**С**

**Съпадани|Ѥ1** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Падение*. *Перен*.: ѥгда ѹзрить [*дьявол*] наполнена кораблѧ на(с). многоразлiчныхъ блгоч(с)твы̱ [*вм*. -ти㆓?] добрыми. тогда исполчить(с) всюд̝ подъкопава̱ и изнѹрити хотѧ скровище ㆓ко въ самѣхъ ѹстьихъ пристанищь погрѹзити кораблѧ и нагы̱ и пѹсты̱ створити ни въстати мощи бьшью. ибо по толицѣ спадании не̝добьвъсклоньно въздвизаниѥ быва̶ть. (μετὰ... πτῶσιν) *ГА XIV1*, *98в*.

**Съпадани|Ѥ2** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Совпадение*, *стечение обстоятельств*: тихию же платонъ винѹ наре(ч). сходима̱ быва̶ть ли спаданиѥ ѥ(с)ствѹ. ли изволениѥ [φύσεως ἢ προαιρέσεως ‘*естественное* *или* *преднамеренное*’] (ξǔμπτωμα) *ГА XIV1*, *47б*.

**Съпада|ти** (4\*), -**ю**, -**Ѥть** *гл*. 1. *Падать* (*с чего*-*л*., *откуда*-*л*.): Въпро(с). Стго анастась㆓. синаискаго. Еда вси съ брега спадающе. землею посыпани. или ѹтапающии по бию прещенью. или по повелѣнью стражють. или ㆐ д̕иства дь̱волѧ. (οἱ κρημνιζόμενοι) *ПНЧ к*. *XIV*, *114г*; аще бо сподобитсѧ кто. побѣдити блжнъ. и тре||блжнъ тъ... тѣхъ радость и веселье и слава... на велицѣмъ судищ̕... ид̕же страхъ и трепетъ неисповѣдимыи... земли трѧсущисѧ. звѣздамъ спадающимъ слнцю померкающю. (πιπτƸντων; *ср*. *Мф 24*.*29*) *ФСт XIV/XV*, *148а–в*; **||** *перен*.: ㆇко не рече тъчьно. ㆏блашѹ съгрѣшати. и ѥдинѹ об̕щавъшемѹсѧ ѥмѹ бѹ. не бо ㆏тъ то̱же высоты ㆏бои съпадають. тѣмьже ни казнь ихъ тъчьна. (καταπίπτουσιν) *СбТр XII/XIII*, *167*.

2. *Нападать*,*обрушиваться*. *Прич*. *в роли с*.: подвизаимъсѧ. к не㆓влены(м) гонителе(м) и мчтлемъ... къ дхмъ лукавы(м)... ко внутреннему. i в на(с) самѣ(х) въ стр(с)техъ боре(н)ю на всѧ(к) днь. внѣ спадающи(х) встанье. (πρὸς τὰς... τῶν ἔξωθεν συμπιπτόντων ἐπαναστάσεις *букв*. ‘*против нападений* *тех*, *кто* *извне обрушивается*’) *ГБ к*. *XIV*, *211в*.

**Съпада|тиСѦ** (2\*), -**юСѦ**, -**ѤтьСѦ** *гл*. *То же*, *что* **съпадати** *в 1 знач*.: Бѹд̝ть ли си вьси. съпада̬щеисѧ или съ стѣны. или съ конѧ или ѹтапа̬ште или побиваѥми бжиѥмь гнѣвъмь или хотѣниѥмь тѹ страсть приѧли ли отъ зависти и д̕иствиѧ сотонина бѹдеть. (οἱ κρημνιζόμενοι) *Изб 1076*, *127 об*.; [*Поучение Владимира Мономаха*] ㆏же бо ㆓зъ ㆐ рати и ㆐ звѣри и ㆐ воды. ㆐ конѧ спада̱сѧ. то никтоже ва(с) не можеть вредити сѧ. и ѹбити. понеже не буде(т) ㆐ ба повелѣно. *ЛЛ 1377*, *83б* (*1096*).

**Съпадени|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Действие по гл*.**съпасти1** *в 1 знач*. *В сост*. *названия праздника*: и приде [*Мартирий Рушанин*] въ новъгородъ. м(с)цѧ генварѧ. въ ∙ㅲɪ҃∙ на стго ап(с)ла петра. съпадениѥ веригамъ [*ср*. *Деян 12*.*7*]. *ЛН XIII2*, *52 об*. (*1193*).

**съпадъшимъсѧ** *см*.**съпастисѧ2**

**Съпажитьник|ъ** (1\*), -**а** *с*. *Тот*, *кто пасет скот на тех же пастбищах*: и в насъ сѹщимъ [οἱ παρ’ ἡμῖν ‘(*обитающие*) *рядом с нами*’] спажитьници [*в др*. *сп*.сㅰпажитници] и сѹмежници. ㆏ измаилитѣхъ вѣщавають [*вм*.-ваю –φημί ‘*я имею в виду*’] въ пѹстынѧхъ живѹщимъ и ничтоже ѥлиньскы(х) написании вѣд̝ще. смышлени̱ многа и раз̝мъ || и многосвѣд̕ниѥмь ѹкрашають(с) и свѣдани㆓ имѣю(т). (οἱ... νομάδες ‘*пастухи*-*кочевники*’!) *ГА XIV1*, *46–47*.

**Съпако|стити** (15), -**щоу**, -**стить** *гл*. 1. *Причинять* (*причинить*) *вред*, *вредить* (*навредить*): толико бо лѣтъ [*вм*. -ть] ѥсть нѣкомㅰ творити въ своѥмь домѹ елико(ж) дрѹгомѹ да не спакостить. (μὴ καταβλάπτῃ) *КР 1284*, *319в*; [*старец Исааку Сирину*] не вѣси ли ㆓ко коѥмѹждо житию чинъ и врѣмѧ. тебе же нѣ(с) таково || житьѥ дано. ни тако имѧ. ㆓коже бо сѹть бра(т)̱. живеши ни имени имаши. ни себе же ползы створиши. и инѣмъ спакостиши. (βλάπτεις) *ПНЧ 1296*, *179 об*.; аще кому спакостить врагъ любод̕иствомь или ѹтопилъ будеть. дшю свою въ мнозѣхъ грѣсѣ(х). и въ пь̱ньствѣ и въ клѧтвахъ да лишить(с) служьб̕. недостоиньство бо ѥрѣиско сводить гнѣвъ на лю(д). *КВ к*. *XIV*, *190а*; то же *ЗЦ XIV/XV*, *95г*; онъ [*Христос*] дшю свою въдасть за ненавидѧща㆓. ты же подругу пребываѥши вражъду㆓... || ...оному ѹбо многашды и в семь житии спакости. себе же безмил(с)тив онъ ㆐вѣтъ въ будущии днь [*далее в греч*.ἐποίησας ‘(*ты*) *создал*’]. (ἔβλαψας) *ПНЧ к*. *XIV*, *182в–г*; Сокра(т) ре(ч). Крѣпость истиньна ѹмъ сверъшенъ. сила съ ѹмомъ великѹ польз̝ стварѧѥть имѹщимъ. без ѹма же толма спакостить имъ. (Ɠβλαψεν) *Пч н*.*XV* (*1*), *15а*.

2. *Препятствовать*, *мешать*: аще ѹбо мимогрѧдыи еп(с)пъ. хотѧ ити въ станъ ц(с)рвъ. обитаѥть ѹ дрѹгаго еп(с)па. подоба̶ть ѹбо еп(с)пѹ. ѹ негоже обита̶ть. въпросити вины шестви̱ ѥго. что ради грѧдеть. и аще обрѧщеть его... или ㆏бидимыхъ ради... или инѣхъ ради таковыхъ полезныхъ ра(д) вѣщии. въ станъ ц(с)рвъ грѧдеть. да не спакостить ѥмѹ никакоже. но и съ честью ㆐пѹстить его. (δεῖ... κατὰ μηδὲν... ἐμποδὼν γίνεσθαι ‘*не* *следует ни* *в чем препятствовать*’) *КР 1284*, *103г*; Изволиша ㆏ци събора сего... еп(с)па въвъ [*так*!] иппонии поставити. и никакоже имъ не спакостити. на поставление еп(с)па. на польз̝ цркви. за толико врѣмѧ безъ ѥп(с)па ㆏ставлени бывши. (μὴ... ἐμποδίσαι) *Там же*, *125г*; ѥгда приключить(с) въ рж(с)тво х(с)во. ли въ бо㆓вленьѥ постъ. аще ли въ сѹботѹ ли въ недѣлю. како тамо предаша оци. ㆓сти мало што сѹхоѥденьѥ. не ѹбо масло. ни ино что ㆐ сластии. вечеръ же ㆓сти отинѹдь. да не наречеть(с) постъ... и възеръжанью [*так*!] нашемѹ. и постѹ не спакостимъ. аще всѧко жела̶мъ ѥго. (οὐ παραβλάπτομεν) *ПНЧ к*. *XIV*, *200г*.

**Съпакоща|ти** (1\*), -**ю**, -**Ѥть** *гл*. *Препятствовать*, *мешать*: да не всплачемъ. да не ㆐падемъ ㆐ таковаго съставлень̱ и си̱ имуще на [καί ‘*и*’] супостата нашего врага. спакощаимъ да не поползнетьсѧ по бзѣ нога наша. (ἐμποδιστὴν καὶ ὑποσκελιστήν ‘*препятствующего и ставящего подножку*’!) *ФСт XIV/XV*, *184б*.

**Съпамѧт|овати** (1\*), -**ОУю**, -**ОУѥть** *гл*. *Запомнить*: аз же... грѣшныи. и недостоиныи. имени своего писанию предати. написахъ чюдо архиер̱̕ х(с)ва николы. мало ㆐ многа слышани̱ спамѧтовахъ хѹдости мое̱ ради. и тѹпости ради ѹмны̱. *СбТр XIV/XV*, *198*.

**Съпани|Ѥ** (15), -**ㆇ** *с*. *Сон*, *состояние сна*, *нахождение во сне*: чьстьна㆓ же ѥго [*преп*. *Архиппа*] глава възлежаще [*вм*. -аше] вьрхѹ врѣтища. натъкана тьрни㆓. на томь бо почиваше блженыи. въ годинѹ спани̱ ѥго. (τοῦ καθεύδειν) *СбТр XII/XIII*, *40 об*.; Четырьми дѣлесы въздвижетьсѧ блѹдъ. ѣдениѥмь до сытости. сытостьнымь съпаниѥмь. и праздьными бесѣдами. ѹкрашениѥмь ризьнымь. (ὁ κόρος τοῦ ὕπνου *букв*. ‘*сытость сна*’) *Там же*, *194 об*.; то же *Пр 1383*, *68г*; *КВ к*. *XIV*, *292а*; ги бе всемогыи тебѣ бѹдѹ исповѣданъ всѣхъ грѣхъ моихъ... все ѥже а||зъ помню. и ㆓же свѣдыи створихъ и не свѣдыи... из лиха въ ㆓дении и въ питии. и не въ праведнѣ спании. *СбЯр XIII2*, *26–26 об*.; плътьнаго ѹгоди̱. възненавид̕ша [*десять мучеников критских*]. и ѹстроиша телеса сво̱ не на питиѥ и на спаниѥ. нъ на пощениѥ и на бд̕ниѥ. *ПрЛ 1282*, *106в*; Бъ вложилъ ѥсть всѧкоѥ похотѣньѥ члвку дхвнымь и телеснымь дѣломь. спанию времѧ и мѣра. *СбХл XIV1*, *116 об*.; На воину вышедъ не лѣнитесѧ. не зрите на воеводы. ни питью ни ѣденью. не лагодите ни спанью. *ЛЛ 1377*, *80в* (*1096*); спанье есть ㆐ ба присужено полу дне. ㆏ тъ чина бо почиваеть. и звѣрь. и птици. и члвци. *Там же*, *81а* (*1096*); а много пре(д) спань̶мъ молисѧ. и почитаи книги. *КВ к*. *XIV*, *325г*; Не токмо бо въ спаньихъ блѹдьны㆓ зѣло. и скверьны̱ прообраз̝̱ стр(с)ти [*далее в греч*. ὁ δαίμων ‘*бес*’]. но и бъдѧщю многажды члвкѹ творить. видѣти ѹмѹ совокѹпльшасѧ обое дрѹгъ къ дрѹгѹ на грѣхъ. (ἐν τοῖς ὕπνοις) *ПНЧ к*. *XIV*, *35г*. *Ср*. **несъпаниѥ**.

**СъпасАѤмыи** (30) *прич*. *страд*. *наст*. *к* **съпасати**. 1. *В 1 знач*.: начнеть [*антихрист*] люди мѹчити. и избьѥть многы вѣрѹюща㆓ въ стѹю троицю. а невѣрѹющии. и въ него вѣрѹющии. съ голода измьрѹть... а избрании ха спса бга нашего. храними бѹдѹть бгмь и спса̶ми. и кърмими. *Изб XIII*, *194 об*.; [*аллегорическое толкование Исх 12*.*10*, *где кости пасхального агнца понимаются как неудобопостижимое в учении о Боге*] елико выше ѹма е(с)... || ...огне(м) да сожгутсѧ невеществены(м)... истончаема. се же е(с) преистончаишему [*над* аи *ошибочно вписано* ва *под титлом*]. и извѣстѣишему вид̕нью сподоблѧема. спсаема и хранима ㆐ источившаго [*ГБ к*. *XIV* (*2*), *183в* истонч-] а не погыбаема... ㆓ко златыи онъ телець (λεπτοτάτης.... θεωρίας ἀξιούμενα καὶ σωζόμενα καὶ φυλαττόμενα... οὐ μὴν ἀπολλύμενα ‘[*неудобопостижимое*] *должно быть предоставлено тончайшему умственному рассмотрению*, *чтобы быть сохраненным*, *а не погибнуть*’) *ГБ к*. *XIV*, *65–66*; Ноеви ковчегъ порученъ бы(с) [*ср*. *Быт 6*.*14*, *7*.*1*]. и мира втораго сѣмена. древу малу ѹпована. и по водѣ спсаѥма. (σωζόμενα) *Там же*, *173б*; Видимъ нѣкы̱ телесны̱ грѣхы творѧща. и ㆐ ба блгодатьствуеми. и ㆐ б̕дъ спсаеми. (διασωζομένους) *ПНЧ к*. *XIV*, *114б*; [*рассказ волхвов*] мы же со ѹжастью ㆐рекохомъ. кто ѥсть творѧи свѣтъ на великии силы и воѥводы би㆓. онъ же [*ангел*] ре(ч) иродъ. но въставше абиѥ идите с миромъ спса̶ми. (διασῳζόμενοι; *ср*. *Мф 2*.*1‒3*, *12*) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *134в*; и моиси гла рекыи блжныи ты излю. и ч(с)тни людиѥ изль. и спса̶ми ㆐ г(с)а. вѣровавша̱ бо спсе г(с)ь. а невѣръны̱ васъ изгуби. (*ср*. *Втор 33*.*29*: [λαὸς] σῳζόμενος) *Пал 1406*, *162а*; Ти сѹть корабли добри и тверди добро сд̕лани. иже не при тишинѣ пловѹть. но иже при бѹри спсаеми сѹть. (σʼζεται) *Пч н*.*XV* (*1*), *62б*; **||** *сохраняемый*: вьси еп(с)пи рѣша. Чинъ сии отъ оць и отъ дрѣвльниихъ съхран̶нъ бысть. и отъ насъ по отъданию бжию съхранитьсѧ. спсаѥмѹ ѥще правьдьнѹѹмѹ [τοῦ δικαίου ‘*праву*’] пьрвѣишиихъ [*епископов*] нѹмиди㆓ и ма(в)ритани㆓ (σωζομένου) *КЕ XII*, *145*; ㆓коже бо есть воинѹ свои образъ. инъ властелю. инъ иномѹ. тако быти есть кр(с)ть̱номъ видѣньемь. и ㆐ ризъ лепотѹ. и послѣдованье спсаемо еже ㆐ ап(с)ла предаемо ѹкрашенье. (σώζουσαν; *ср*. *2 Тим 3*.*2*) *ПНЧ к*. *XIV*, *100г*.

2. *Во 2 знач*.: по крщении мюромь мажемъ чювьства токм(о). загражающе первы㆓ льсти въходъ... да никакоже насъ не подьвигнѹть чювествы на зло... нъ пр(и)сно блго̝ха̶ми и спса̶ми. акы и цркы би̱ пре̭чищена. *КН 1285–1291*, *544а*; и бѧше си вѣд̕ти [*ЛИ ок*.*1425*, *44в* видити] радость на нбси и на земли. толико дшь спсаемыхъ. а дь̱волъ стенѧ глше. ѹвы || мнѣ ㆓ко ㆐сюда прогони(м) есмь. *ЛЛ 1377*, *40–41* (*988*); гла же къ карпу iсъ руцѣ его простертѣ сѹщи. бии мене прочее. готовъ бо есмь множицею и паки о члвцѣхъ спсаемыхъ распѧтисѧ. (ἀνασωζομένων) *ПНЧ к*. *XIV*, *120г*; зн(а)̱ ча(д) ба слушаи же и повел̕ни̱ его || и муки вѣчны̱ лишенъ будеши. не вси бо знающи ба спа(с)еми суть. но творѧщи(и) волю е(г) *ЗЦ XIV/XV*, *11а–б*; ㆓витесѧ чеи [*вм*. чьи; ὁποῖοι ‘*какие*’] ѥсте вышнии. и избрании ѹченици г(с)ни. и приснии снве смирени̱ моего. спсаеми до пришестви̱ и до исхода. (ƃποσʺζƸμενοι) *ФСт XIV/XV*, *111в*; *в роли с*.: ∙з∙ бо мѣстъ ѥсть разньствъ м(о)лтвьныихъ. отъ сихъ три подъ страхъмь сѹть и подъ мѹчениѥмь. ины же четыри спса̶мыихъ сѹть. (τῶν σωζομένων) *Изб 1076*, *224*; прилагаюштиихъсѧ къ простославью и къ части || спса̶мыихъ отъ еретикъ. приѥмлемъ по ѹставлѥн̝̝мѹ посл̕дованию и обычаю. (τῶν σῳζομένων) *КЕ XII*, *27–27 об*.; ㆓коже апостолъ глаше окрьстъ. невѣрованиѥмь погыбающии||мъ несъмысльство ѥсть. а вѣрою спса̶мыимъ сила бжи̱ ѥсть. (*1 Кор 1*.*18*: τοῖς... σῳζομένοις) *СкБГ XII*, *18–19*; иѥрѣи ㆓ко фюникъ процвѣтеть [*ср*. *Пс 91*.*13*] хво блго̝хание спса̶мымъ въдыхающе. и цркви поб̕днѹю п̕(с) въсп̕вающе. (τοῖς... σῳζομένοις; *ср*. *2 Кор 2*.*15*) *КР 1284*, *198г*; истиньна бо сѹть ㆓ко мало [*в др*. *сп*.мали] спсаеми. и нѹжа ѥсть ц(с)ртво нб(с)ноѥ и нѹжници въсхищають е [*Мф 11*.*12*]. (οƬ σωζƸμενοι; *ср*. *Лк 13*.*23*) *ГА XIV1*, *68г*; аще бо ѥгоже бъ хощеть спса̶ть. ѥгоже хощеть ㆏жесточить. то ни спса̶мыи достоинъ ѥсть мьзды. ни пакы погыба̶мыи достоинъ ѥсть мѹкы. (ὁ σωζόμενος) *ПНЧ 1296*, *161 об*.; Написа̶тьсѧ съ мтрью и иосифо(м) вкупь вл(д)ка по кесареву повел̕нью [*ср*. *Лк 2*.*1*, *4–5*]. да и мы напишемсѧ въ книги спса̶мы(х). (τῶν σωζομένων) *ГБ к*. *XIV*, *12а*.

**Съпаса|ти** (111), -**ю**, -**Ѥть** *гл*.1. *Спасать*, *избавлять* (*от беды*, *опасности*, *гибели*): къто призъва и [*Бога*] и прѣзьрѣнъ бысть. зане штедръ || и милостивъ гь и остав<и>ть грѣхы. и спса̶ть въ врѣмѧ печали. (*Сир 2*.*11*: σʼζει) *Изб 1076*, *186–187*; Подобааше бо приимъшѹѹмѹ отъ вышьнѧго повел̕ниѥ правл̶ни̱ члвчьскааго рода. не тъкмо о своихъ печисѧ ни своѥго жити̱ правити. нъ и все облада̶моѥ отъ тривълни̱ спсати. (περισʼζειν) *КЕ XII*, *39*; и мол̱стас̱ [*два узника*] и призываста ста̱ хва страстотрьпьца. ㆓же не презрѣста ѥю нъ спсающа и застѹпающа. и пособьствѹюща быста има. *СкБГ XII*, *23б*; жена бо добра и по смрти мѹжа спса̶ть. *ПрЛ 1282*, *69б*; мѹжь же ти ѥсть нищь. нъ мѹдръ. спса̱и градъ и люди. (*ср*. *Еккл 9*.*15*: διασώσει ‘*спасет*’) *Изб XIII*, *3*; По iс(с)̕ же [*Навине*] сѹдь̱ми бъ спсаше люди печал̶̝ми ㆐ жiвѹщихъ ㆏кр(с)тъ въ земли тои ㆐ ㆏статка иноплеменьникъ. (ἔσωζε; *ср*. *Суд 2*.*16*) *ГА XIV1*, *72г*; и всѣ(х) вѣрою призывающихъ ѥго. ㆐ всѧкого зла спса̶ть [*св*. *Николай*]. да не точью суща㆓ в бару нъ и въ всемь мирѣ *Пр 1383*, *64в*; вра(ч) къ гнилы(м) преклан̫̱сѧ стр(с)темъ. и сдр(а)вье болѧщи(м) дае(т). и по закону прекланѧ㆓сѧ. в ровъ падшаго спсае(т). (ἀνεσώσατο) *ГБ к*. *XIV*, *75а*; Мню вѣща [*Григорий Богослов*] слышатi оного глса. глщь [*ГБ к*. *XIV* (*1*), *211г* глща] ми ㆐ ба. по бж(с)твному софонии. сбирающаго скрушены̱. и спсающаго измождены̱. и издриновены̱ приѥмлемы. (σώζοντος; *ср*. *Соф 3*.*19*) *Там же*, *123в*; врачь тако прочеѥ сп(с)аѥть тѣло. ѥгда неицѣлноѥ ㆐рѣжеть. (διασώζει) *ПНЧ к*. *XIV*, *12г*; чаю ба моѥго спсающаго. ㆐ пренемогань̱ дша и бурѧ. (*Ps 54*.*9*: τὸν σʼζοντα) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *64а*; Спса̱ преже г(с)ь. рукою моисиѥвою [*Пс 76*.*21*] излѧ ㆐ работы. тъже нынѣ рукою всихъ навасъ [*в др*. *сп*.на(с)]. васили̱ кнзѧ вѣрнаго. ㆐ льсти идольскы̱ избавлени ѥсме [*в др*. *сп*.избавилъ есть]. *МинПр XIV/XV*, *69 об*.; г(с)ь же и бъ оца моѥго. и ннѧ схранѧѥ [*вм*. -ѧ㆓] вы схрани(т). и спса̱ спсеть ㆐ всѧкого искушени̱. (διασʼζων) *ФСт XIV/XV*, *7б*; вид̕вше же грьци и ㆏бези ㆏бр(а)зъ ѥю [*Антония и Феодосия Печерских*]. поклониша(с) глще. ㆓ко си ѥста во истинѹ. и вѣрㅰе(м) ㆓ко жива ѥста и по смрти. и можета помагати и застѹпати и спсатi ѹповающи к ним(а). *ПКП 1406*, *138б*; Ни конѧ тварь ѹкраша̶ть. ни птицю высокоѥ гнѣздо спаса̶ть. но ㆏номѹ на потребѹ ножьна̱ скорость. а птицамъ крильна̱ лѣтань̱. *Пч н*.*XV* (*1*), *43г*; Клѧтвѹ насилнѹю приимаи двоего дѣлѧ. или себе великы̱ вины раз(д)рѣша̱ или дрѹга ㆐ великы̱ вины спса̱. (διασώζων) *Пч н*.*XV* (*2*), *81*; ㆇко(ж) ре(ч) гедеонъ к бу. ㆓ко ты рукою моею спа(с)еши iзлѧ. да буде(т) роса. на рунѣ тъкмо. по всеи же земли суша. (*Суд 6*.*36*: εἰ σʼζεις) *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *162*; *прич*. *в роли с*.: Врагъ моихъ далъ ми ѥси плещи... Възваша и не бѣ спса̱и къ гдѹ и не ѹслыша их. (*Пс 17*.*42*: ὁ σʼζων) *Изб XIII*, *68 об*.; **|** *образн*.: бѣлии бо власи. нико(го)же не спсають. сѣдина бо не бѣлиии [*так*!] власии [*так*!] нъ дшевъна㆓ благость. *Пч н*.*XV* (*1*), *138а*; **||** *сохранять*: и вси глють [λέγονται ‘*называются*’] члвци истиненъ же ѥдинъ то ѥсть иже ㆏бразъ [*ср*. *Быт* *1*.*27*] спса㆓-и перво㆏бразнѹю красотѹ не погѹблѧ㆓и. (ὁ... σώζων) *ГА XIV1*, *58а*; аще и такови и толици ѹчтли ѹчимыхъ ради не повинѹющихъсѧ съгрѣшении бѣдѹ при㆓ша...кто паче сихъ похвалить(с) гордѧсѧ и велича̱сѧ и без б̕ды власть спса㆓ похвалить(с). (διασῶσαι ‘*что сохранил*’) *Там же*, *68б*.

2. *Об Иисусе Христе*. *Избавлять от вечной смерти и ада*, *даровать Царство Небесное*: бли||зь гь съкрѹшеныихъ срдць и съмѣрены̱ дхъмь съпаса̶ть. (*Пс 33*.*19*: σώσει ‘*спасет*’) *Изб 1076*, *197–197 об*.; [*слова Феодора Студита*] ѥще же вамъ ㆏бѣщаваюс̱ ㆓ко аще коѥ дьрзновениниѥ [*так*!] въ гьнь днь ѹбогы ㆏бр㆓щю молити за вы не престанѹ. ㆓коже да въ [*в др*. *сп*. вы] на ѹньшеѥ ведетес̱... ѥдиного по ѥдиномь приима̱ ㆐ васъ. и привод̱ бѹ спсающемѹ. (σώζοντι) *ЖФСт к*. *XII*, *167*; къ съкрѹшенымь ср(д)цмь приближ̫̱сѧ. и съмѣрены̱ дхмь спса̱. бъ гь и ㆓висѧ намъ [*Пс* *117*.*27*]. (σʼζων; *ср*. *Пс* *33*.*19*) *УСт к*. *XII*, *252 об*.; [*Петр св*. *Николаю*] да кто ѥсть стыи ㆏че паче тебе молѧщасѧ къ влдцѣ. ㆓ко и вьсь миръ призыва̶ть тѧ на помоць [*так*!]. и ты спса̶ши вьсь миръ. (ὁ κόσμος... περισʼζεται ‘*мир спасается*’) *ЧудН XII*, *75б*; то же *СбТр XIV/XV*, *189 об*.; iс же iмѧ еврѣiск(о) есть. елиньскым же ㆓зыкомь глть(с) сотѣръ. наш(i)м же ㆓зыкомь сказаеть(с). сотiръ спсъ. спс же iмен(ㅰ)еть(с) поне(ж) спсаеть. i цѣлы съблю(д)еть всѧ вѣрующа̱ во нь. *КР 1284*, *11в*; и грѣшника спса̶ть бъ долѹ поникъша. (*Иов 22*.*29*: σώσει ‘*спасет*’) *Там же*, *215а*; въскре(с) спса̱ ны х(с)ъ въскре(с) из мрт(в)хъ || и гробнымъ животъ дарова. *Ктур XII сп*. *XIV2*, *230–231*;и возпи весь сб㆏ръ гл(с)мь великимь. и блг(с)ви га спсающаг㆏ правы㆓ ср(д)цмь [*ср*. *Пс 31*. *11*]. (*Дан 13*.*60*: σῴζοντι) *МПр XIV2*, *41*; и всь народъ блг(с)виша ба спсающаго. всѧ ѹповающаго на нь. (*Дан 13*. *60*: σʼζοντι) *Пр 1383*, *87б–в*; Аще в бездну сходи(т) [*Христос*; *ср*. *1 Петр 3*.*19*] сниди ѹвѣ(ж) ㆓ко и ту су(т) х(с)вы таины. кое е(с) ѹстроенье сугубаго сшестви̱... просто и спсае(т) всѧ ㆓вивъсѧ. или и ту вѣровавша̱. (σώζει) *ГБ к*. *XIV*, *73в*; всаженѹ же бывшю в желѣза... нача въпити [*отрок*] съ слезами всемогѹщемѹ бѹ... (г(с)и) бже мои iсъ х(с)е... воскрсе спса̱ родъ члвчь мл(с)рдьем си... || ...избави мѧ ㆐ ㆏держаща̱ безвѣстны̱ се̱ напасти. *СбТр XIV/XV*, *196–196 об*.; [*молитва Иоасафа*] всѧ бо възможна теб̕ всѣ(х) вл(д)цѣ. не токмо еже едино миловати обращающихсѧ к тоб̕. но и мл(с)ть тво̱ изли̱сѧ на всѣ(х). и спа(с)аеши всѧ прiзывающа̱ тѧ (σῴζεις) *ЖВИ XIV–XV*, *124б*; По что же не разум̶̕ши ты жидовине англу бию проповѣдающю праоцмь вашимъ. о сп(с)нии излвѣ. ㆓ко ис тебе ре(ч) о июд̕. ㆓витсѧ г(с)ь члвкмъ. спса̱ собою ре(ч) весь родъ члвчь (σώζων; *ср*. *Быт 49*.*10*) *Пал 1406*, *103г*; *прич*. *в роли с*.: Дхъ бо̱штиихъсѧ га пожiветь. надежда бо ихъ на спсаюштааго ㆓. (*Сир 34*.*13*: ἐπƫ τὸν σʼζοντα) *Изб 1076*, *142*; ты бо ѥси бъ творѧи вели̱. и неислѣдована㆓ дѣла. тѣмьже ѹдиви на мнѣ млсть твою. спсаи [*вм*. -а㆓и] ѹповающа̱ на тѧ. творѧи милости паче. неже ѥже просимъ. (*Пс 16*.*7*: ὁ σʼζων) *СбТр XII/XIII*, *200 об*.; а хрь(с)㆓не избавлени бъмъ и стою бцею радующе сѧ и веселѧще глху. блг(с)внъ || ѥси бе бе. ㆓ко тобою проидохо(м) сквозѣ ㆏гнь и воду. и проидохомъ въ ѹтѣху блгу [*ср*. *Пс 65*.*12*]. изволеньемь блгымъ спсающаго на(с). (*ср*. *2 Тим 1*.*9*: σώσαντος ‘*спасшего*’) *ЛЛ 1377*, *119–120* (*1169*); то же *ЛИ ок*.*1425*, *198а* (*1172*); проидохо(м) сквозѣ ㆏гнь и воду. и придохомъ въ ѹтѣху [*ср*. *Пс 65*.*12*]. избавленьемь спсающаго [*далее в греч*.θεοῦ ‘*Бога*’]. (σώζοντος) *ГБ к*. *XIV*, *121б*.

3. *Вести к спасению* (*см*. **съпасениѥ** *в 3 знач*.): не доброл̕пиѥ ѥсть телесе [ἡ καλλιέπεια τοῦ στόματος ‘*красноречие уст*’!] спса̱ члвка. нъ страхъ бии. и съблюдениѥ х(с)въ заповѣдии. (σώζουσα) *ПНЧ 1296*, *124*; Поѹченье кѣларю стго федоси㆓. игуме(н) печерьскаго манастырѧ... || ...И бу(д)ть сии ключь просвѣща̱ и спса̱ дшю твою *Леств к*. *XIV* (*3*), *139*–*139 об*.; Дша несмысленаго. спасающаго слова не приимаютъ [*вм*. -аѥтъ]. ㆓коже и зель̱ лѣчебнаго больныи стомахъ. (σώζοντα) *Пч н*.*XV* (*1*), *114а*; *прич*. *в роли с*.: прп(д)бныи... призыва̶ть вс㆓ къ собѣ ѹченикы. имъже и ㆐хожениѥ повѣдавъ. дълъжьна㆓ же комождо [*в др*. *сп*.комѹж(д)о] по части извѣщавъ. и сего преже всѣхъ издекъ [*вм*. издрекъ – ἐπειπών] всѣмъ. ѥже ни ѥдиномѹ же по ㆏шествию ѥго исходити из манастыр̱. нъ ㆓ко кто можеть изберѣть си спсающ̝ю ѥго. (τὴν σώζουσαν [*т*. *е*. ὁδόν] ‘*спасительный путь*’) *ЖФСт к*. *XII*, *121*; ♦ **съпасати** **дѹшѹ** **свою** – *стремиться к спасению* (*ср*. *Быт 19*.*17*): мы бо людьмъ непокоривыимъ. и прѣкословивыимъ. на̝чихомъсѧ слѹшати. ㆓ко спса̱ спсаи свою дшю. ([σώζων] σῶζε τὴν σεαυτοῦ ψυχήν) *КЕ XII*, *198*; и ре(ч) старьць [*монаху*]. чадо. въ та времена и лѣ(т). спсаѥть спса̱и дшю свою. и великъ бѹдеть въ ц(с)ртвии нбснмь. (σώζει ὁ σʼζων τὴν σεαυτοῦ ψυχήν) *ПНЧ 1296*, *125 об*.; [*еп*. *Симон Поликарпу*] сдравъ бѹди. и спсаи дшю свою. и г(с)ь да схрани(т) || тѧ во всѧ дни живота твое(г). *ПКП 1406*, *144а–б*.

**Съпаса|тиСѦ** (61), -**юСѦ**, -**ѤтьСѦ** *гл*.1. *Спасаться*, *избавляться* (*от беды*, *опасности*, *гибели*): аще не спсахѹсѧ [*цари*]. ни благоискѹсни быша на бранехъ. нѹжа и нашимъ въ мѧтежи || быти. и молвѣ. (ἐσώζοντο) *ПНЧ 1296*, *98–99*; да не случитсѧ о на(с) еже и лотови небрегшю заповѣди. огощеною имь двою англу. велѧщема бѣжати ㆐ содома ни озрѣтисѧ на задь. ни стати во все(м) предѣлѣ. но в гору спсатисѧ [*ср*. *Быт 19*.*17*]. (σῴζεσθαι) *ГБ к*. *XIV*, *66б*; всклича||ю и распалаюсѧ и претерзаюсѧ пекиисѧ о васъ... како спсающесѧ ㆐ чювественаго и разумнаго искушени̱. (πῶς διασωθῆτε ‘*лишь бы вы были спасены*’) *ФСт XIV/XV*, *8а–б*; тецѣ(те) течениѥ. не ㆓ко скотины. на земли рищють... и на пути речени̱ [*вм*. течени㆓] спсаютьсѧ. но ㆐ землѧ на нбо носѧщеисѧ. *Там же*, *70б*; Ид̕же неискѹшенъ колесничникъ. и въпрѧжени кони. не съ чиномъ рищ̝ть. и въ пропасть въпа||дають. и погыбають. такоже хытрымъ исправлѧютьсѧ и спсаютьсѧ. (ἀνάγκη... ὥσπερ... διασώζεσθαι ‘*необходимо*, *чтобы спаслись*’) *Пч н*.*XV* (*1*), *53–54*.

2. *Избавляться* (*быть спасаемым*) *от вечной смерти и ада*,*обретать Царство Небесное*:и намъ съпадъша̱. силѹ ㆓виша. вол̶ю и къ бѹ больми възмогоша. ㆐ н̶гоже и спса̶мъс̱. (σεσώσμεθα) *ЖФСт к*. *XII*, *98 об*.; и аще правьдьникъ едва спаса̶тьс̱. нѥчьстивыи грѣшьнъ кде ㆓витьс̱. (*1 Петр 4*.*18*: σʼζεται) *СбТр XII/XIII*, *88*; ㆃбеди же [*о* *парамане*, *части монашеского облачения*] сѹть приводнѣ на ц(с)рьскыи санъ. ведоша бо ѥго [*Христа*] къ пилату свѧзана [*ср*. *Мф 27*.*2*]... и се же бы(с) по пр(о)рчьствѹ свѧзати ц(с)рѧ ихъ пѹты [*Пс 149*.*8*]. да адамова изгнань̱ поносивъ ѹзды ц(с)рьмъ предасть. тѣ бо на своѥмь санѹ си̱ ㆏биди носѧще спа(с)ють(с). *КН 1285–1291*, *610б–в*; Тѹ корабли преплывають [*Пс 103*.*26*]. Т. [*толкование*] Цркви ㆓ко въ пѹчинѣ житиистѣи плавающе. въ нихъже спсаютьсѧ вѣрнии. (διασῴζονται) *Изб XIII*, *122*; цри и кнѧзи блговѣрнии послушаниѥмь спа(с)ютсѧ стыхъ книгъ. *КТур XII сп*. *XIV2*, *240*; колика ти радость. не единъ ни два сп(а)са̶тасѧ. ре(ч) бо г(с)ь. ㆓ко радость быва̶(т) на нбси ㆏ единомь грѣшницѣ кающемьсѧ [*Лк 15*.*7*]. *ЛЛ 1377*, *41в* (*988*); бы(с) ѥму [*Святославу Юрьевичу*] болесть зла. е̱же болѣзни просѧхуть на сѧ стии ап(с)ли. и стии ㆏ци ѹ ба. кто бо постражеть болѣзнью тою. ㆓коже книгы глють. тѣло ѥго мучитсѧ. а дша ѥго спсаетсѧ. *Там же*, *123в* (*1174*); древо животворѧщаго креста гнѧ на немже хъ бъ распѧтсѧ плотью хотѧi спасти род человѣчьскыи ѥм̎же кланѧющесѧ спасаюмъсѧ [*так*!] *Надп 1383*; таче заклина̶(т) [*Григорий Богослов*] глѧ. ѥи къ трци. юже аз же и вы чстимъ. и къ ㆏бщии надежi на нюже вси ѹповаемъ спсаемъсѧ. (σωζόμεθα) *ГБ к*. *XIV*, *131а*; старець вздо||хнувъ и ㆐верзъ просвѣщенаѧ ѹста своѧ и рече. ㆏ брать̶. кождо вѣсть (како) спса̶тьсѧ. но не хощемъ спстисѧ. (σώζεται) *ПНЧ к*. *XIV*, *94в–г*; на добра̱ д̕ла и къ бу при(во)жени̱ есмы слаби и лѣнивы. и немощни ими дша спа(с)еть(с). а на зла̱ д̕л(а) есмъ крѣпци есм(ы) нел̕нивы. *ЗЦ XIV/XV*, *100г*; не погубимъ бра(т)е велича̱ [*так*!] наше(г) не послушн(и)ци д̕ло(м) и закону спа(с)ють(с) но творци (*ср*. *Рим 2*.*13*: δικαιωθήσονται) *СВл XIII сп*. *XIV/XV*, *81г*; рад̎исѧ мрие бце. е̱же ради вьсь дхъ х(с)ви вѣр̱̎ спсаетьсѧ. (σώζεται) *СбТр XIV/XV*, *23 об*.; ㆏ васъ чада. прилежю и недо̝мѣюсѧ. || како спсаетесѧ. сдравьствующе дшами и телесы. (περισʼζοισθε) *ФСт XIV/XV*, *109в–г*; Да разумѣѥши ли ты о жидовине. се глъ бии иже рече ㆐ племе [*в др*. *сп*.племене] твоѥго изидеть мужь онъ. о немже преже рѣх ти... то бо есть ц(с)рь миру. то бо облада̶ть ㆓зыкы [*Пс 21*.*29*]. на ньже над̕юще(с) спса̶мъ(с) вси. *Пал 1406*, *72в*; Иѹдѣi бо прi свѣщи законнѣи дѣлаху свое оправдание. хр(с)тианиi же. при блг(д)тьнѣе(м) слнци [*ср*. *Мал 4*.*2*] свое сп(с)ние зижу(т). ㆓ко июдеиство стѣне(м) и законо(м) оправдааше. хр(с)тиании же истинною блг(д)тью не оправдають(с). но спа(с)ють(с) [*ср*. *Еф 2*.*8*]. *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *161 об*.; *прич*. *в роли с*.: Вьсѧ ѹбо добра и чиста бжи̱ сътворени̱ [*1 Тим* *4*.*4*]. ничьсоже бо не [*в греч*. *нет*] неключьно или нечисто сътвори бжиѥ слово. хво бо блго̝ханиѥ ѥсмъ. въ спсающиихъсѧ по ап(с)лѹ. (*2 Кор* *2*.*15*: ἐν τοῖς σωζομένοις) *КЕ XII*, *212 об*.; Въздрадѹѥтьсѧ и̱ковъ и възвеселитьсѧ изль [*Пс 13*. *7*]. Т [*толкование*] Обоѥ хсъ. тъ бо веселитьсѧ о спсающихъсѧ. *Изб XIII*, *84*; не всѣ(х) мни в манастыри спсающи(х)сѧ. блгихъ же и злы(х). ни бо ѥсть тако. мнози бо приходѧть к добр(о)д̕телному пути. мало же ихъ ㆓ремъ его приемл(ю)ть. (σώζεσθαι) *ПрЮр XIV2*, *6б*; [*о Страшном суде*] Есть ино нѣкако написанье. и iнъ написате(л) егоже книгы живы(х) слышиши и книгы не спсающи(х)сѧ [*ср*. *Откр 20*.*12‒13*] (οὐ σωζομένων) *ГБ к*. *XIV*, *208г*; поставилъ ѥсть бъ чины [*ангельские*] великы [*ср*. *Неем 9*.*6*]. по числу члвцьску. бе-щисла... ㆐туд̕ си суть испали тамо пакы входить. множество спсающихсѧ да бы сѧ. наполнило ㆐ члвкъ. съверженыи вторыи на десѧть цинъ англъ бии.(τῶν σωζομένων) *ЖАЮ к*. *XIV*, *50г*; мало ѥсть число зѣло. спсающиихсѧ ㆓коже и гь [*так*!] рече глѧ. ㆓ко широкъ и пространенъ пѹть въводѧи въ пагубу. и мнози суть ходѧщеи по нему ѹзъка же дверь. и прискорбенъ путь въводѧи въ жизнь. и мало ихъ въхъдѧще имь [*Мф 7*.*13–14*]. (τῶν σωζομένων; *ср*. *Лк 13*.*23*) *ПНЧ к*. *XIV*, *80б*; много званыхъ но мало избраныхъ [*Лк 14*.*24*]. мало есть спсающихсѧ. мнози начнуть но || мало ихъ свершить. (*ср*. *Лк 13*.*23*: οἱ σωζόμενοι) *ИларПосл XI сп*. *XIV/XV*, *197–197 об*.

3. *Стремиться к спасению* (*см*. **съпасениѥ** *в 3 знач*.): спсаисѧ зова къ гѹ. схрани дшю мою вл(д)ко хе. (διασώθητι) *КР 1284*, *215б*; *прич*. *в роли с*.: спсаюштиимъсѧ. многами скърбьми ѥсть вънити въ црьствиѥ небесьноѥ [*Деян 14*.*22*]. (τοὺς σωζομένους) *Изб 1076*, *126 об*.

**Съпасени|Ѥ** (1019), -**ㆇ** *с*. 1. *Спасение*, *избавление* (*от беды*, *опасности*, *гибели*): [*рассказ Софрония о себе и ученике Николае*] великаго призъваховѣ ѳе㆏дора. ㆓ко да тъ ㆐ ненач̫ѥмы̱ бѣды измѣть. и коньць [πόρον ‘*путь*’] спсению подасть. (σωτηρίας) *ЖФСт к*. *XII*, *151*; не нашемѹ ѥдиномѹ ㆓зыкѹ тъкъмо подано бысть бъгъмь [*так*!]. нъ и вьсеи земли спсениѥ отъ всѣхъ бо странъ тѹ приход̱ще тѹ||не почьреплють ицѣлениѥ. *СкБГ XII*, *17б–в*; [*молитва солдата*-*пленника Петра*] азъ съвѣдѣ стыи бжии николаѥ. нѣсмь достоинъ николиже спсени㆓. да тѣмь ѹже не съмѣю млсти просити ㆏ избавлении. (σωτηρίας) *ЧудН XII*, *75а*; то же *СбТр XIV/XV*, *189*; Иже на спсниѥ ц(с)рво. тьщетьна̱ поѹчаѥтьсѧ [*ср*. *Пс 2*.*1*]. ѹбиваѥтьсѧ и домъ его да расхытить(с). (κατὰ τῆς σωτηρίας ‘*против блага*’!) *КР 1284*, *324б*; и аще ты толико тмами ㆏биды приѥмлемъ [*ПНЧ н*.*XIII*, *128а* приимъ]. сего ради тмами блг(д)тьствѹи. ㆓ко да и себе свѣтлѣиши створиши вѣнець. и братѹ велиѥ исходатаѥши спсниѥ болѣзни. (ἀπαλλάξῃς ‘*избавишь*’) *ПНЧ 1296*, *87*; множьство... бѧше без вреда пловѹщихъ корабль. сѣмо и овамо. ѥдинъ же лютѣ разбивашесѧ ионы ради. и дотол̕ не препочи. донел̕же и гнѣвливаго того б̕гѹна морю предавъ спсениѥ ѹлѹчи [*ср*. *Ион 1*.*4*, *7*, *15*]. *Изб XIII*, *163 об*.; ѹмолена же бы ѥѹдо㆚и㆓. слезами людьскыми... и пославъши врисо [*в др*. *сп*.врисона] кажника. ㆐ пренета i̭ана [*Златоуста*] въведе въ градъ ㆓ко феофилѹ и сѹща̱ [*вм*. -щимъ] съ || нимь. ѹбо̱вшесѧ б̕жаниѥмь спсниѥ при̱ти. (τὴν σωτηρίαν) *ГА XIV1*, *261в–г*; не печалуи сп(с)ние имаши ㆏ бе *Псалт XIV2*, *170* (*гадат*. *прип*.); глють о дши моѥи нѣ(с) спсни̱ ѥму о бзѣ ѥго. (*Пс 3*.*3*: σωτηρία) *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *99а*; половци же... поб̕гоша. пре(д) русскими полки. наши же погнаша сѣкуща ㆓ дни ∙д∙ априлѧ м(с)ца. велико спснь̶ бъ створи. *ЛЛ 1377*, *94а* (*1103*); сдѣ̱ г(с)ь спснье велико кнѧзе(м) наши(м). избавилъ ѥ(с) ㆐ вра(г) наши(х). *Там же*, *164б* (*1239*); быва̶ть же и ㆐ плотии пл̕жющи(х) звѣри и ехидны. спснью ̕дъ. в зелье растварѧѥмъ. тако и ㆐ елiньскы(х) ѹченьи. ѥлико ѹбо ѥсть испытателно по е(с)ству сущи(х) сихъ приѥмлемъ. (σωτήριον φάρμακον ‘*спасительное снадобье*’) *ГБ к*. *XIV*, *146в*;рьчемъ. и о-номь... иже бѣсѧ [*вм*. -са] ㆓ко англа свѣтла прие||млѧ... ㆐ негоже повелѣно бы(с). своего сна... жерътвѹ створити бѹ [*ср*. *Быт 22*. *6–13*]... точью сего снъ вид̕въ. паче обыча̱ ножь острѧща. и ѹзы готовающа. ㆓ко сего на всесъжень̶ свѧжеть. онъ же б̕жавъ спснье при̱тъ. (τὴν σωτηρίαν) *ПНЧ к*. *XIV*, *122а–б*; ㆃци мои брать̶ и чада. направителю своѥ ѥсть. направлѧти корабль на предлежаще̶ шествиѥ. ѥже спсти ѥму къ пристанищю спснь̱ (πρὸς λιμένα σωτήριον ‘*в спасительную гавань*’) *ФСт XIV/XV*, *61г*; Въ ∙рɰ∙ [*псалме*] Бе пѣ(с) нову воспою тобѣ. дающему сп(с)ниѥ ц(с)рмъ. (*Пс 143*.*10*: τὴν σωτηρίαν) *Пал 1406*, *202а*; члвци же блговѣрнии. приходѧще взима||хѹ ㆐ крове его [*Игоря Ольговича*] и ㆐ прикрова сѹщаго на немъ. на тѣлѣ его. на сп(с)ние себе. и на исцѣление. *ЛИ ок*.*1425*, *129в–г* (*1147*); скоро собравше вои поидоста [*князья* *Даниил и Василько Романовичи*]. посласта же андрѣа. да ㆓ видить и ѹкрѣпить. гра(д). ㆓ко ѹже близъ есть сп(с)ние ихъ. *Там же*, *269в* (*1249*); Жена правдива жизнь домѹ. и спсение мѹ(ж). (σωτηρία) *Мен н*.*XV*, *183г*; въ вторѹю же нощь стмѹ архиеп(с)пѹ иванѹ сто̱щю и молѧщюсѧ стмѹ ㆏бразѹ г(с)а на(ш)го iс(с)а х(с)а. о спасенiи гра(д) сего. и бы(с) въ ㅰжасѣ и слыша гла(с) глщь. сие иди в црквь... и возми иконㅰ стѹю бцю. и вынеси на ㆏строгъ. || противѹ сѹпостатъ. *МинПр н*.*XV*, *2–3*; Не ѹблажи члвка надѣюща(с) на ㆏ца или на чада. или на ближьникы. или на свата. или на инѣхъ. временно сп(с)ениѥ имѹщихъ... но того блжи иже воздыханье свое имѣѥть на единого ба. (σωτηρίαν) *Пч н*.*XV* (*1*), *59б*; **съ** **съпасениѥмь** – *благополучно*: и ㆐ходѧщеи || руси ㆐сюда [*из Византии*]. въсимають [*в др*. *сп*. взимають] ㆐ насъ. еже надобѣ брашно на путь... и да возъвращаютсѧ съ сп(с)ниемъ въ страну свою. *ЛЛ 1377*, *12–12 об*. (*945*); ♦ **землѧ** **съпасени㆓** *см*. **землѧ**.

2. *Искупление*, *избавление человечества от власти греха*, *смерти* *и дьявола*, *совершенное крестной* *жертвой* *Иисуса Христа*: В̕р̶̝мъ... въ ѥдиного ба нашего. iс ха. сна бжи㆓... насъ ради члвкъ и за наше спсениѥ съшьдъшааго. и въчлвчьшаагосѧ. (διὰ τὴν... σωτηρίαν) *КЕ XII*, *169 об*.; Ги iс хе иже симь образомъ спсени̱ ради нашего. изволiвыи своѥю волею пригвоздитисѧ на кртѣ [*ср*. *Мк 22*.*25*] рѹцѣ свои стра(с) при㆓ грѣхъ ради нашихъ. и тако и мене съподъби при̱ти стра(с) *Парем 1271*, *262*; Насъ ра(д) члвкъ за наше сп(с)ниѥ съшедшаго с нбсъ. т [*толкование*] ㆃ страшно ми и чюдно рещи о семь. како бъ члвч(с)тва ради. члвчство въсприѥмлеть. (διὰ τὴν... σωτηρίαν) *Апок XIV1*, *105 об*.; ∙д∙мъ стѹхи̱мъ творець и четве||роконечныи весь миръ симi свѧзавыи iс(с)ъ х(с)ъ въплътiсѧ наше(г) ради сп(с)ни̱. (διὰ τὴν... σωτηρίαν) *ГА XIV1*, *131–132*; гь бо бъ нашь насъ ради на землю сниде... стр(с)ть плотию при̱тъ. нашего ради сп(с)ни̱. (διὰ τὴν... σωτηρίαν) *СбХл XIV1*, *21 об*.; словеса бо е̝анг̕льска̱ пища суть дшмъ нашимъ. ㆓же х(с)ъ много̭бразьно глгла члвч(с)каго ради сп(с)ни̱ *КТур XII сп*. *XIV2*, *224 об*.; судиму же г(с)у пилатомь за сп(с)ние всего мир(а) жена же пилатова посла к мужеви своему (ὑπὲρ τῆς... σωτηρίας) *ЗЦ XIV/XV*, *18а*; аще бы не вечерѧлъ тогда [*Христос*, *ср*. *Лк 22*.*15‒19*] съ ѹчнки своими. то не наѹчилъ бы ихъ ѹставу сты㆓ литорги㆓... || ...ци вечерѧ въсхотѣ ли пасхы. но сп(с)нь̱ члвч(с)каго въсхотѣ. ㆓коже и бы(с). *СбТ н*.*XV*, *132–133*; **|** *образн*.: Ѥдина ты породи. несъказаньно д̕во мати тьл̕нию. въ истинѹ потрѣбителѧ. и мирѹ съпасениѥ. *Стих 1156–1163*, *102*.

3. *Избавление от вечной смерти и ада*,*обретение Царства Небесного*: Твьрдо раз̝мѣи. спсени̱ своѥго хранилиште. ѥже николиже людина обид̕ти. (τῆς σωτηρίας) *Изб 1076*, *26*; i㆑. зла(т). ㆇко мнози пѹть̶ спсени̱. а∙ ка̱знь грѣха. (в∙) Ѥже оставлѧти искрьниимъ прѣгрѣшени̱. г∙ Млтва ㆓же тъ [*в др*. *сп*. ㆐] вьсего срдца. въсылаѥма. (μετανοίας ‘*покаяния*’!) *Там же*, *249*; радъке хотъке сновиде витомире испили лагъвицю сьде а ̬гриньмь повел̕ниемь да блгослови и бъ оже ны въда а емѹ бъ въдаи спсение вѣчьно<е> *Надп* (*М*.) *№ 145*, *XI–XII*; Въ голодьноѥ лѣто написахъ еуанглие. и ап(с)лъ. обое одиномь лѣ(т). дъмъка. по(п). ѹ стго лазорѧ. по̫. а повел̕ниемь. милѧтиномь лѹкиницьмь и крилъ обоѣ книгы на спсение соб̕ i на съдравиѥ аминъ. *ЕвМилят XII1*, *160* (*зап*.); [*Феодор Студит Навкратию*] спсениѥ ихъ [*окружающих людей*] предали ѥсмы. пользы презьрѣвъше толикы. (τὴν σωτηρίαν) *ЖФСт к*. *XII*, *165*; Аще ли кто ㆐ блгобо̱знивыхъ мни(х). за ины хоще(т). да не лѣнѧть(с) особь къждо. и за наше сп(с)ниѥ члвколюбиваго ба молити. *УСт к*. *XII*, *270*; блженыи [*Феодосий*] въшедъ въ пещерѹ мол̱шесѧ бѹ прил̕жно о спсении мтре сво̶̱ и обращении срдца ̶̱ на послѹшаниѥ. *ЖФП XII*, *33а*; [*тропарь св*. *Трифону*] Подвизи твои разарѧють мѹчительство. памѧть въси̱ниѥ спсениѥ [*вм*. -ию] мирѹ. || ㆏вѣми же ди㆓вола посрамлѧѥши. ㆏вѣми же грѣхы прогониши. (σωτηρίας) *ПрС XII/XIII*, *133в–г*; воле богатыи. ѥгда лежаше лазорь предъ враты твоими. не възваше ѥго на спсениѥ свое [*ср*. *Лк 16*.*19–24*]. *СбТр XII/XIII*, *5*; ㆏ лютѣ оканьна㆓ дㅰше... нѣ(с) ти ѹже надежа. нѣ(с) ти спсени̱ нъ вѣчьна̱ мѹка. (σωτηρίας) *Там же*, *22 об*.; Въ то(ж). лѣ(т). исписа црквь стх. ∙м∙ [*мучеников*] вѧчеславъ малышевъ вънѹкъ. а и бъ ѥмѹ спсение. *ЛН XIII2*, *103* (*1227*); лютѣ мнѣ како лѣнюсѧ ㆏ своѥмь спсении. *СбЯр XIII2*, *120 об*.; днь(с) спсению нашемѹ начатъкъ. и зачинаѥтьсѧ и плодитьсѧ. въ ѹтробе неплодна чрѣва. (τῆς σωτηρίας) *ПрЛ 1282*, *83б*; Аще... || ...въсхощеть (нѣ)кто ㆐ своего имѣниѧ принести цркви. или мѣсту ѥгоже правлениѥ или попечениѥ възѧть на сѧ. не токмо не възбранѧѥмъ сему бывати. но и паче повел̕ва̶мъ имъ. таковаѧ за спсенi̶ дша сво̶̱ творити. (ὑπὲρ τῆς σωτηρίας) *КР 1284*, *231–232*; [*слова Кирика*] Прашахъ ѥго [*еп*. *Нифонта*] и сего. аже дають сорокоѹстьѥ. слѹ(ж)ти за ѹпокои. и ѥще живи сѹще. не можеть ре(ч) того възборонити аже приносѧть сп(с)ни̱ хотѧче дши своѥи *КН 1285–1291*, *533б*; ги сп(с)и помилуи <р>аба своего даи ги ему здравье и спнье ㆐данье грѣховъ. а в будущии вѣкъ жизнь *Надп сер*. *XIV* (*1*); г(с)и помози рабу своему ле̭ниду ㆓зыковицю. да. даи ѥму бе. въ здравьи. сп(с)нь̱ добыти. *Ев 1355*, *97 об*. (*зап*.); Бъ прехитрыи творець все̱ твари. i велiкии промысленикъ члвч(с)кому животу и сп(с)нию. во всеи своѥи твари... || ...вложилъ всѣмъ ѥственыѣ норовы. *МПр XIV2*, *31–31 об*.; [*молитва Богородице*] ㆐ всѧкого. зла iзб(а)ви рабы сво(̫) подаже. миръ. и здравиѥ рабомъ св(о)iмо просвѣти ѹмъ i очи срдцьнии [*ср*. *Еф 1*. *18*]. ㆓же ко спснию *Надп XIV2 – н*.*XV*; въсхочеть ли кто небрежень̶мь своѥго сп(с)нь̱ лишитисѧ и вѣчьнаго живота. *СбУв XIV2*, *66 об*.; не вда бо [*Андрей Боголюбский*] в животѣ своемъ тѣлу своѥму поко̱... дондеже ㆏брѣте домъ истины... ц(с)рци нб(с)ныхъ чиновъ. и г(с)жи все̱ вселены̱. всѧкого чл(в)ка. многыми путьми к спснью приводѧщи. *ЛЛ 1377*, *125б* (*1175*); Подоба̶ть намъ бра(т)̶. въ кратцѣмь семь житии о своѥмь спснии поп̕щисѧ. *Пр 1383*, *51а*; за всѧ бо х(с)ъ ѹмре и въскрсе. но едини вѣровавшеи. и заповѣди его сблюдше спснье ѹлучиша. (σωτηρίας) *ГБ к*. *XIV*, *52б*; поѹченьѥ къ попомъ. стго велико(г). василь㆓... ва(м) сверша̶ть б(г)ъ таину. спсни̱ роду члв(чс)кому. *КВ к*. *XIV*, *189б*; [*тропарь Феодосию Печерскому*] Ѹдобренье мнихо(м). и путь сп(с)нью ты бы(с) члвѣко(м). *Мин к*. *XIV* (*май*), *19*; ㆏на же [*блудница*] трепетна бывъши гла. ѥму [*монаху*]. вѣси ли ㆓ко есть ми спсениѥ ㆐сел̕. ㆏нъ же рече ѥи. Аще хощеши ѥсть спсение. (σωτηρία... σωτηρία) *ПНЧ к*. *XIV*, *173а*; ㆏брѣтохомъ ѹже стыѧ книгы. и разъгнувше ㆏брѧщемъ в нихъ путь сп(с)ни̱. (τῆς ἀληθείας ‘*истины*’!) *СбСоф к*. *XIV*, *110б*; ㆐вѣща iс(с)ъ [*Иоанну Крестителю*, *ср*. *Мф 3*.*15*]... || ...аще азъ не крщюсѧ. то како навыкнуть члвци члвкмъ сп(с)нь̶ творити водою. *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *142а–б*; Горе лѣности моѥго спсни̱. людьскы̱ грѣхы присно изѣдаю. просимы̱ скоро приѥмлѧ дары. но си правѣдничю приiмуть мьзду. азъ же с лицемеры ㆏сужденъ буду. *КТурКан XII сп*. *XIV*, *231 об*.; брати̱ о немже изыдосте ㆐ мира сего. о томъ подвизаитесѧ. а не нерадите о своемь сп(с)нии. *ИларПосл XI сп*. *XIV/XV*, *199*; Присно ѹбо долъжни есмы братие... подвижно искати спсениiа. *СбТр XIV/ΧV*, *209 об*.; при наше(м) же ㆓зыцѣ чего не видѣхо(м). рати гади морове и труси конечное еже предани быхо(м) иноплем(е)нникомь не токмо на смрть и на плѣненье но и на горкую работу. се же все ㆐ ба бываеть и симъ намъ сп(с)ние зд̕ваеть *СВл XIII сп*. *XIV/XV*, *86б*; Азъ ѹбо сихъ плачюсѧ и изнемагаю. и растерьгаюсѧ ѹбогими чреслы. просѧ себ̕ спсни̱. нѣкоѥ㆓ помощи да не погибну. (εἰς τὴν..... σωτηρίαν ‘*для спасения*’) *ФСт XIV/XV*, *44в*; [*Иоасаф царю Авениру*] и азъ ѹбо прочее ㆏ца не нареку тѧ. но ㆐с<т>уплю ㆐ тебе ㆓коже нѣкто ㆐ зми̱. аще разумѣю ㆓ко завидиши моему сп(с)нью. (τὴν... σωτηρίαν) *ЖВИ XIV–XV*, *91г*; разумѣи же ты излю. ㆓ко не единому излю сп(с)тисѧ б̕ но всѣмъ ㆓зыкомъ. донележе не родивъсѧ единого излѧ сп(с)е. рожисѧ ㆐ прч(с)тоѣ двци. и всѧ ㆓зыкы къ сп(с)нью привлече. *Пал 1406*, *99в*; Из дивичьскы̱ ѹтробы въплощесѧ. ㆓висѧ [*Христос*] на сп(с)ниѥ наше. (εἰς σωτηρίαν) *ПКП 1406*, *9в*; Климентъ. измѣнение злоб̕ начатокъ ѥсть на спасение. (σωτηρίας) *Пч н*.*XV* (*1*), *2в*; попечемъ(с) ㆏ спсньи рабъ своихъ. наставимъ ㆓ на добро. *СбПаис н*.*XV*, *201 об*.; [*слова Андрея Юродивого*] рѣхъ же к себѣ... ѹмри, сдѣ бо тебе сп(с)ни㆓ нѣ(с). (σωτηρία) *ЖАЮ XV*, *15*; Иѹдеi бо прi свѣщи законнѣи дѣлаху свое оправдание. хр(с)тианиi же. при блг(д)тьнѣе(м) слнци [*ср*. *Мал 4*.*2*] свое сп(с)ние зижу(т). *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *161 об*.; ♦ **древо** **съпасени㆓** *см*. **древо**; ♦ **рогъ** **съпасени㆓** *см*. **рогъ**.

4. *Действие* *по гл*. **съпасти** *в 1 знач*.: Съдѣ̱ г(с)ь. сп(с)ние. свое. дасть побѣдѹ кнѧзема рѹскыма. стославѹ всеводичю [*в др*. *сп*. всеволодичю]. и великомѹ кнѧзю рюрикови ростиславичю. м(с)ца. марта. въ ∙а∙ днь (*ср*. *Пс 97*.*2*: τὸ σωτήριον) *ЛИ ок*.*1425*, *222г* (*1185*).

5. *Действие* *по гл*. **съпасти** *во 2 знач*.: П(с). Члвкы и скоты ты спсеши гди [*Пс 35*.*7*]. Т. [*толкование*] || ...㆏бои же спсени быша. спасениѥмь ѥго. (τῇ παρουσίᾳ ‘*пришествием*’!) *Изб XIII*, *75–76*; и събысѧ о на(с) [*в др*. *сп*. *далее* о] ㆓зыцѣ(х) ре(ч)ное. ㆐крые(т) [*Господь*] мышцю свою. стую. пр(ѣ)до всѣми ㆓зыкы. и ѹзрѧ(т) вси конци землѧ сп(с)нiе ба наше(г). (*Ис 52*.*10*: τὴν σωτηρίαν) *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *166*.

– *Испорч*.: слыши и о сихъ. иже мнѣ слѹжа по мнѣ да ходить [*Ин 12*.*26*]. о смрти глѧ. и ѥже д̕лы въ сп(с)ниѥ и спасениѥ [*ПНЧ н*.*XIII*, *21г* въслѣдованиѥ – ἀκολούθησιν] истѧза||̱. подоба̶ть слѹжащемѹ слѹжимомѹ покарѧтисѧ. *ПНЧ к*. *XIV*, *13а–б*.

**Съпасеныи** (151) *прич*. *страд*. *прош*. 1. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпасти2** *в 1 знач*.: таче бывъшю сънѧтию и многомъ ㆐ бою орѹжиѥмь падъшемъ. посл̕же поб̕жени бывъше ратьнии. си же спсени възъвратишасѧ въ домы сво̱. *ЖФП XII*, *47г*; тако и си ста̱ [*Бориса и Глеба*] постави [*Господь*] свѣтити въ мирѣ премногыими чюдесы. си̱ти въ рѹсьск̕и сторонѣ велицѣи. идеже множьство стражющиихъ съпасени бывають. сл̕пии прозирають хромии быстр̶̕ сьрны рищють. *СкБГ XII*, *16в*; [*молитва трех воинов*, *осужденных на смерть*, *к св*. *Николаю*] и къ бѹ възъпи о насъ. да спасени бывъше подобьни бѹдьмъ поклонитисѧ твоѥи стыни. (ῥυσθέντες) *ЧудН XII*, *67в*; и ѹвѣдѣвъ ㆏ немь [*муч*. *Неофите*] игемонъ декии... би и крѣпко. по семь въ пещь ㆏гньнѹ въвьрженъ. и ㆐ пещи сп(с)нъ бы(с). (σωθείς) *Пр XIII2*, *162б*; и ре(ч) [*Димитрий Солунский*] има [*двум* *ангелам*] шьдша рцета моѥмѹ владыцѣ сиче. глть тi рабъ твои дмитрiи. ты влдко повелелъ ми ѥси сде житi съ рабы твоими. како могѹ ㆏ставiти ㆓ в толицѣ бед̕ сѹща. како ли ѹвижю пагѹбѹ гра(д) моѥго. нъ аще погѹбиши ㆓ с ними и азъ погыбнѹ. аще ли спасеши ㆓ с ними и азъ спсенъ бѹд̝. (συσσώζομαι) *ПрЛ 1282*, *60а*; И полониша и [*Манассию*] сѹрѧне. и въсадиша и в мѣдѧнъ волъ. и тѹ взиска бга. и помолисѧ и рече. ㆓ко не великъ ѥсть бъ аже правьдникы спсати. нъ иже грѣшника при̱ти кающасѧ. и тако бжиѥю силою распадесѧ волъ. ㆏нъ же спсенъ бы [*ср*. *2 Пар 33*.*10–13*; *Od 12*.*8*]. *Изб XIII*, *143 об*.; преславно июдѣ㆓не спсни бывше. невредими идоша въ сво㆓ си. (περισωθέντες) *ГА XIV1*, *189г*; велии ѥси [*Пс 85*.*10*] г(с)и. ㆓ко гл(с)ъ твои потрѧсе адова съкровища исторже ㆐ внутренихъ дшю ѹмершаго. и iзиде лаза||рь на бытиѥ сп(с)нъ. [*ср*. *Ин 11*.*43–44*] *КТур XII сп*. *XIV2*, *228*; ѱа(л) ∙゜∙ трудъ притерпиши и сп(с)нъ <...> *Псалт 1384*, *29* (*гадат*. *прип*.); рече бословець къ елиномъ. аще и толма ти ѥсть поч(с)ть и хвала. ㆓ко бъ твои артемида спсе двцю. но проча̱ повѣсти срамна суть || ка̱ бо полза ㆓ко ㆐ члвка спсена двца. (ἐσώθη) *ГБ к*. *XIV*, *144–145*; в толици бѣдѣ суще [*иудеи*] и в толици поруганьи ㆐ ㆓зыкъ колико [τοσαῦτα ‘*столько*’] лѣ(т) сп(с)ни буду(т) ㆐ работы и ㆐ ига [*ср*. *Исх 1*.*13‒14*; *12*.*40*]... а не ㆐ мукы вѣчны㆓. (σωθήσεται ‘*спасется*’!) *ЖАЮ к*. *XIV*, *65г*; первие постисѧ енохъ взѧтъ бы(с) на нбо [*ср*. *Быт 5*.*24*] с плотью и донынѣ живъ ест(ь). и по семь постисѧ нои ㆐ селеньскаго потопа сп(с)нъ бы(с) с рожешимисѧ ㆐ него д̕тми *ЗЦ XIV/XV*, *112а*; то же *СбТр XIV/XV*, *16 об*.; и паки радуитесѧ ㆓ко два брата наша. авва ѥѹстафи. и авва ѥпифании. сподобистасѧ при̱ти здравиѥ и спсна бывша. (σεσωσμένως ἐπαναλύσαντας ‘*благополучно вернувшихся*’) *ФСт XIV/XV*, *128б*; блжныи же [*Антоний*] ре(ч) ѥмѹ [*варягу*]. ㆏ чадо ㆓ко мнози падѹ(т) ㆏стриѥмь меча. и бѣжащимъ ва(м) ㆐ сѹпостатъ ваши(х) || попрани ㆓звлени бѹдете. и в вод̕ потопите(с). ты же сп(с)нъ бывъ. сд̕ положенъ имаши быти в хотѧщии сѧ здати цркви. *ПКП 1406*, *126а–б*; твердымъ же бывшимъ дверемъ. не могоша [*поляки*] исѣчи. донележе лестько приѣха и конъдратъ. и возбиста лѧхы сво̫ ти тако спсна бы(с) цркви. и ㆏станокъ людии. *ЛИ ок*.*1425*, *246б* (*1204*); ѹ рати и въ полкѹ... иже ни себе ни ㆏рѹжь̱ не щадить за сѧ и за дрѹжинѹ. то и самъ спсенъ бы(с) и вси дрѹзи его. (ἑαυτὸν διασώζει ‘*себя спасает*’) *Пч н*.*XV* (*1*), *125в*; *в роли с*.: ㆇко сладко ѥсть вид̕ти море съ брега. такоже сладъко спсеномѹ. въспоминати трѹдъ. имъже спаслъсѧ. (τῷ σωθέντι) *Пч н*.*XV* (*1*), *102в*.

2. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпасти2** *во 2 знач*.: Животворѧщю̝мѹ крьстѹ показавъшю намъ спсеноѥ. вьсѧко тъштаниѥ намъ полагати подоба̶ть. въздавати чьсть достоинѹю. имьже спсени быхомъ. ветъхааго падени㆓. (σεσώσμεθα) *КЕ XII*, *63*; то же *КР 1284*, *158б*, *МПр XIV2*, *346*; тѣмь и мы спсени бывъше рожьствомь твоимь. дълъжно тѧ велич̶̫мъ. (σωθέντες) *ПрС XII/XIII*, *103а*; спси ны млстию своѥю. ѥюже вси [*далее в греч*. οἱ σωθέντες ‘*спасенные*’] спсени быша. (ἐσώθησαν) *СбТр XII/XIII*, *200 об*.; потрѧсесѧ ве(с) гра(д) [*Мф 21*. *10*]. и многа быша чюдеса. и по то(м) възненавидѣ(н) бы(с) [*Христос*]... преда(н) распѧ(ти). и пострадати стр(с)тi имиже мы спсни быхо(м). (σεσώμεθα) *ГБ к*. *XIV*, *38г*; блг(д)тью ѥсте спсени. и вѣрою. и се нѣчто насъ [*Пч н*.*XV* (*2*), *93* не ㆐ на(с); οὐκ ἐξ ὑμῶν ‘*не от вас*’]. но бжии даръ. и ни д̕ломъ никтоже сѧ да не хвалить. (*Еф 2*.*8*: σεσωσμένοι) *Пч н*.*XV* (*1*), *101б*.

3. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпасти2** *в 3 знач*.: ѹвы мнѣ что створю ѹмиленыи ㆏скверьненыи. не вѣд̕ ко||мь приклонюсѧ да спсена бѹдеть дша мо̱. *СбЯр XIII2*, *32–33*; стыи макарии римлѧнинъ. ㆏цмь съ женою съвокупленъ. и прѣже даже не премесисѧ ѥи. и оставль ю възиска спсенъ бытi (σωθῆναι) *ПрЛ 1282*, *136б*; ㆄмещеть [*Христос*] хотѧщiхъ хр(с)тiти(с) второѥ. глюща̱ ㆓ко съгрѣши(х)мъ (по) крщниi. но да кр(с)тимсѧ пакы спснi || будемъ. *КР 1284*, *13–14*; не всѧкъ кр(с)тивыисѧ спснъ бѹдеть. (σέσωσται) *ПНЧ 1296*, *48 об*.; доброизвѣтно ѹбо ап(с)лъ гла начныи въ ва(с) д̕ло блгое да свершить [*Фил 1*.*6*]. г(с)ь же ре(ч) претерп̕выи до конца тъ сп(с)нъ бѹдеть. (*Мф 10*.*22*: σωθήσεται) *ГА XIV1*, *143а*; помилуи на(с) на тѧ уповающи(х) [*ср*. *Ис 33*.*2*]. да сп(с)ни тобою славим тѧ съ ㆏цмь и с стмь дхмь и ны(н) и присно. *КТур XII сп*. *XIV2*, *263 об*.; и ㆓висѧ [*Христос*] ѹчнкм(ъ) своимъ. гла имъ шедша проповѣд(и)та. ̶̝аглиѥ по всеи земли. и весь вѣру иметь и кр(с)титсѧ спснъ будеть. (*Мк 16*.*16*: σωθήσεται) *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *90в*; то же *ЗЦ XIV/XV*, *96г*; бѣ въ ц(с)ригра(д) члвкъ славѣнъ и батъ зело мл(с)тню да㆓ нищимъ. и непри㆓зньномь дѣиствомь творѧше грѣхъ прелюбоде㆓ниѥмь... и внезапу ѹмрѣ || истѧжанию бы(с) [*Пр XIV1* (*1*), *136б* истѧзанию бывъшю] о немь германомь патриархомь. и прочимы [*так*!] ѥп(с)пы. овѣмь глщимъ. ㆓ко сп(с)нъ бы(с)... инем же противуглщимъ... и повѣле патриархъ. всѣмъ манастырѣмъ и затворьникомъ. да помолѧтсѧ ㆏ немь къ бу. да ㆓вить в коѥмь мѣсте будеть члвкъ тои. (ἐσώθη) *Пр 1383*, *139–140*;ѥже съгрѣшающа̱ обращати. члвкмъ ѹбо но кроткы(м). и спсены̱ части. (τῆς σωζομένης μερίδος *букв*. ‘[*принадлежащим к*] *спасаемой части*’) *ГБ к*. *XIV*, *115в*; Непослушливомѹ. Хсъ бо се глть ㆏ члвче. аще хощеши спасенъ быти. То ㆏ставль волю свою [*ср*. *Мф 16*.*24*] приими волю ѹчащаго тѧ. *СбСоф к*. *XIV*, *111г*; сами (с) ѹчите .д. творити. не токм(о) || дѣти но и рабы... аще ли не творите тако. то су(д) золъ приимете... аще ли наѹчите ㆓. то не токмо тѣ(х) сп(с)те но и сами буде(т) сп(с)нi. *ЗЦ XIV/XV*, *39б–в*; [*молитва св*. *Николаю*] имаши дерзновение ко вл(д)цѣ молитисѧ ㆏ насъ... ㆓ко да спсени бѹдемъ твоими млтвами. *СбТр XIV/XV*, *213*; Но грѧд̕те и вы сп(с)нии чада и бра(т)е... схранимъ сво̱ ср(д)ца непорочна̱ и неповинна. (διασʺζƸμενοι ‘спасаемые’) *ФСт XIV/XV*, *202г*; вѣровава [*так*!] ѹбо и кр(с)тивсѧ сп(с)нъ будеть. невѣровав же ㆏суженъ буде(т). (*Мк 16*.*16*: σωθήσεται) *ЖВИ XIV–XV*, *31в*; г(с)ь бъ своимъ ѹчнкмъ... повелѣ рекъ сице. иже вѣру имуть моимъ чюдесѣмь да кр(с)тить(с) и сп(с)нъ будеть. (*ср*. *Мк 16*.*16*: σωθήσεται) *Пал 1406*, *121в*; слышите любимици како ти iмъ [*иудеям*]. самъ бъ давъ законъ ㆐мѣтаеть а iнъ даеть. луч̕iши ноне разумѣша. но ㆏ни по первомъ держащихсѧ. ни того сохраниша. ни по новыи ㆓ша(с). ㆏ немже быша сп(с)ни были. *СбПаис н*.*XV*, *53*; [*Андрей Юродивый Епифанию*] дрㅰже мои възлюблене ㆐ га, възвеселисѧ. и потщимсѧ да бㅰдемъ спсни (σωθῆναι ‘*быть спасенными*’) *ЖАЮ XV*, *25 об*.; иже вѣру име(т), кр(с)тiть(с) сп(с)нъ буде(т) (*Мк 16*.*16*: σωθήσεται) *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *164 об*.; *в роли с*.: масло щедротъ въсприими. и свѣщю пока̱нь̱ сблюди неѹгасающю. побди ожидающи жениха. да внидеши в чертогъ сп(с)ныхъ [*ср*. *Мф 25 1–4*, *10–13*]. *КТурКан XII сп*. *XIV*, *222*.

4. *То же*, *что* **съпасьныи** *в 1 знач*.: ㆏гради мѧ iсе спсеныи воѥводо и побѣжаѧ ㆓коже иноплеменны㆓ ㆓зыкы на спсениѥ помага㆓ и мнѣ. сѣкыи ㆏рѹжиѥмь твоимь врагы гнѧ ㆐ || лица моѥго раба х(с)ва *СбЯр XIII2*, *111–112*.

5. *То же*, *что* **съпасьныи** *во 2 знач*. *Средн*. *в роли с*.: Животворѧщю̝мѹ крьстѹ показавъшю намъ спсеноѥ. вьсѧко тъштаниѥ намъ полагати подоба̶ть. въздавати чьсть достоинѹю. имьже спсени быхомъ. ветъхааго падени̱. (τὸ σωτήριον) *КЕ XII*, *63*; ♦ **древо** **съпасеноѥ** (**съпасьноѥ**?) *см*. **древо**; ♦ **съпасена㆓** **страсть** – *то же*, *что* ♦ **съпасьна㆓** **страсть** (*см*. **страсть**): поставленъ бы(с) [*св*. *Прокл*] па||триархъ. костѧнтинѧ града. и сщнъ бы(с). въ стѣи велицѣи цр(к)ви въ тѹ великѹю не(д)лю. въ стыи четвертъкъ. спсены̱ стр(с)ти. га нашего iса х(с)а. (τοῦ σωτηρίου πάθους) *ПрС XII/XIII*, *34в–г*; Кано(н) ∙ニ∙ Животворѧщаго кр(с)та. показавша(г) на(м) спсенѹ стр(с)ть. всѧко тщанье намъ положити подоба. (τὸ σωτήριον ‘*спасение*’) *ПНЧ к*. *XIV*, *206в*.

6. *То же*, *что* **съпасьныи** *в 3 знач*.: зѣло бо пользьно ѥсть намъ. ѥгда познавъшемъ намъ пѹть благочьсти̱. абиѥ вс̱ сѹща̱ ѹ насъ имѣни̱ распродати. по заповѣди гни [*ср*. *Мф 19*.*21*]... послѹшающе спсенаго повел̕ни̱. (σωτηρίου) *СбТр XII/XIII*, *113 об*.; да вселитьсѧ ги въ дхъ нашь и въ плоть нашю. всесдержѧщи̱ и животворѧщи̱ спсена̱ тво̱ сила. *СбЯр XIII2*, *20 об*.; си ѹбо вси [*еретики*] || пристѹпающе къ стѣи бжии сборнѣи ап(с)лтѣi цркви. бж(с)твьнаго и спсенаго крщни̱ требѹють. (σωτηριώδους) *КР 1284*, *386–387*; Пакы же ѹвѣдѣхомъ. бесовьска㆓ ѥще дьржаще ㆏быча㆓ треклѧтыхъ ѥлинъ. въ бж(с)твьны̱ праздьникы позоры нѣкакы бѣсовьскы̱ творити... || ...паче ㆏ семь досажають спсѹ и застѹпѹ. иже насъ избави ㆐ проказы смртьны㆓... ㆏бъвеселивыи срдца наша. стми ч(с)тьными праздьникы. да позна̶мъ и помнимъ. спсенаго ѥго таиньст(в)а. да почита̶мъ ѥго въ сты(х) би̱хъ це||ркъвахъ *КН 1285–1291*, *544б–г*; О възбраненьи брачнаг㆏ совкуплень(ѧ). Възбранено же бы(с). ѥлико ихъ ㆐ стг̭ и спсенаг㆏ [*далее в греч*. βαπτίσματος ‘*крещения*’]. другъ къ другу примѣсиша(с). рекше кумъ ㆐ своѥ̱ дщере и то̱ мтре. такоже и тог㆏ снъ ㆐ дщере тог㆏... к симъ всѣмъ лицемъ. ни обручениѥ да не сказаѥть(с). (σωτηριώδους) *МПр XIV2*, *170*; а кто давалъ куны на си̱ книгы. даи бъ ѥму здоровь̱. и мьзда спсена̱ ㆐ ба при̱ти. *Пр 1383*, *98г* (*зап*.); еп(с)пи же нѣкы̱ ㆐падша лѣпыми (труды i) времены къ спсеному пути пока̱нье(м) приведоша. (σωτηριώδους ‘*спасительным* [*покаянием приняли*]’, *воспринято как* σωτήριος + ὁδός ‘*путь*’) *ГБ к*. *XIV*, *23в*; обрѣт(ы)и бжтвныхъ книгъ... пррч(с)кыхъ... и самого спса х(с)а спсеныхъ словесъ. истиньныи съ расъсужениѥмь разумъ. ѹже не собѣ ѥдиному бы(с) на сп(с)ниѥ. но и инѣмь многымь послушающiмъ ѥго. *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *287б*; мы члвци все преступаемъ и ба не боимсѧ и заповѣди его не хранимъ и б̕гаемъ ㆐ пути истиньнаго и сп(с)енаго. *ЗЦ XIV/XV*, *100б*; не огласиша ли сѧ ваша ѹшеса. всегда спсены(х) ѹчнии. (σωτήρια) *ФСт XIV/XV*, *228г*; стии же ѹбо ти ап(с)ли. по пѧтиде(с)тныхъ днехъ вскр(с)нь̱ [*ср*. *Деян 2*.*1‒4*]. акы ㆓ица въ гнѣзда сло(в) спсньѥ [*в др*. *сп*. спсеноѥ] во ино̱зычьники вложиша [*ср*. *Деян 8*.*4*]. *Пал 1406*, *21г*; право и съ любовию дерзновениѥ къ съгрѣшающимъ приносить спасенѹю печаль и промысльнѹ. (σωτήριον) *Пч н*.*XV* (*1*), *86б*; *средн*. *в роли с*.: нъ ѥлико паче зъла㆓ предъ лицемь вид㆓ше [*Феодор Студит*]. толико и в㆓че самъ доблѥѥ пребываше. всѣмъ же инѣмъ... предълага㆓ разѹмьна㆓. и преже инѣхъ. идеже по земли рас̫̕номъ ѥго ѹченикомъ. имьже наипаче въспоминаше спсена̱. (τὰ σωτήρια) *ЖФСт к*. *XII*, *125*; оци о снѣхъ своихъ не пекутьсѧ. ни мтери о дъщерьхъ своихъ. погыбающимъ хытростемъ. наставити д̕ти сво̱. не же дховнымъ ни спсенымъ. *СбХл XIV1*, *106 об*.; издрѧдно [ἀναγκαῖον ‘*потребность*’] имѣ [*Василий Великий*]. ѥже глти блгоч(с)тно и спсено. (τὰ... σωτήρια) *ГБ к*. *XIV*, *142б*. *Ср*. **несъпасеныи**.

**Съпасителевъ** (1\*) *пр*. *притяж*. *к* **съпаситель** *во 2 знач*.: не подобьно бо б̕ объдовѣти ѥи [*Церкви*]. и без наставьника съвьршати спсител̶ва стада. (τοǚ σωτῆρος) *КЕ XII*, *30 об*.

**Съпасител|ь** (28), -**Ѧ** *c*. 1. *Спаситель* (*от беды*, *опасности*, *гибели*): бж(с)твьныи же костѧнтинъ. ба д̕лы въсп̕въ. къ римѹ с побѣдами погна. всѣмъ напрасно кѹпно его... свѣтлыма очима и дшею ㆓ко избавителѧ и спстлѧ. и доброд̕телѧ. съ похвалами и многою радостью. приѥмлемомъ [ὑποδεχομένων ‘*принимающим*’]. (σωτῆρα) *ГА XIV1*, *212в*; недужнымъ сптли врачеве. обидѣнымъ зак㆏нъ. (σωτῆρες) *МПр XIV2*, *24 об*.; то же *Пч н*.*XV* (*1*), *111б*; и млтву вземше [*монахи*] ㆐верзаху монастырь. поюще съгл(с)но. г(с)ь просвѣщьнь̶ моѥ спстль мои кого сѧ ѹбою. г(с)ь защититель мои кого сѧ ѹстрашю (*Пс 26*.*1*: σωτήρ) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *59в*; пре(д)сто̱ще бо ему [*Иоасафу*] вси ㆓коже с ни(м) бытi хотѧще в жизни сеи... вл(д)ку того нарицаху оца и сп(с)тлѧ. (σωτῆρα) *ЖВИ XIV–XV*, *127б*; Влад̕ти въсхощи не лютостью. ни мчнь̶мъ. но имъже быша. вѣсили вѣсе [*Пч н*.*XV* (*2*), *33 об*. весели вси]... нарицающе тѧ спсителѧ своего и промысльника. *Пч н*.*XV* (*1*), *35в*.

2. *Об Иисусе Христе*. *Спаситель людей от вечной смерти и ада*, *открывающий им Царство Небесное* (*ср*. *Ин 3*.*16–17*): англи огньнии съ нбсе съшьдъше. въ надра адьска. прѣдъ спсителемь въздыхахѹ *СбТр XII/XIII*, *8 об*.; Ги iсе хе спсителю нашь. скровище блгыхъ. даи же ми пока̱ниѥ свершено. *СбЯр XIII2*, *26*; ㆓ко надежю имамъ. ѥже к намъ ре(ч)ноѥ ㆐ сп(с)тлѧ нашего. дьрзаите азъ поб̕дихъ миръ [*Ин 16*.*33*]. *КН 1285–1291*, *539г*; Молю ѹбо преже всего творити молбы и млтвы... за ц(с)рѧ и за всѧ властели. да тихо и безмолъвьно житиѥ поживемъ. во всемь блговѣрии и ч(с)тотѣ. се бо добро и прi||㆓тно предъ спстлемь нашимь бмь. (*1 Тим 2*.*3*: ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος) *ПНЧ 1296*, *97–98*; мѹжь же ти ѥсть нищь. нъ мѹдръ. спса㆓и град и люди [*ср*. *Еккл 9*.*15*]. Т [*толкование*] хсъ спситель всемѹ мирѹ. (ὁ σωτήρ) *Изб XIII*, *3*; то же *ЗЦ XIV/XV*, *58б*; бви хвалословлениѥ въсл̕мъ. х(с)а спсителѧ нашего възвеличимъ. блг(д)тию стго дха ㆏сѣнѧѥми *КТур XII сп*. *XIV2*, *229 об*.; не запустѣша ли сты̱ би̱ цркве. не т̭мими ли ѥсмы на всѧкъ днь ㆐ поганъ. си всѧ бывають намъ. зане не хранимъ сп(с)тлѧ нашег̭ заповѣдии. *МПр XIV2*, *8 об*.; [*молитва Глеба*] спси дшю мою... да прии(м)ть ю англи твои свѣтлии. ㆓ко ты ѥси г(с)и спситель мои. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*,*101в*; [*авва Пафнутий купцу*] доколѣ ѹбо земни [*Пр XIV1* (*1*), *16в* земнымi] куплѧми куплю дѣѥши. къ нб(с)нымъ же куплѧмъ не прилага㆓... въ сл̕дъ поиди сп(с)тлѧ своѥго. и мало по || семь поид̕ши к нѣму (τῷ σωτῆρι) *Пр 1383*, *17в–г*; г(с)и ви(ж) смѣрение н(ш). ㆐пусти всѧ грѣхы н(ш) [*ср*. *Пс 24*.*18*]. ㆏брати ны бе сп(с)телю на(ш). въз(в)рати ㆓рость свою ㆐ на(с) [*ср*. *Пс 84*.*5*]. (*Пс 64*.*6*: ὁ σωτήρ) *СВл XIII сп*. *XIV/XV*, *82г*; вижь же жидовине. како ти сказаѥть сонъ блаженыи левгии...всѣмъ ㆓зыкомъ. будете въ похулениѥ. ибо оць вашь [*в др*. *сп*. нашь] изль ч(с)тъ ѥсть ㆐ бещести̱ архииѥрѣиска. ㆓же възложать рукы сво̱ на спсителѧ миру. (ἐπὶ τὸν σωτῆρα) *Пал 1406*, *106а*; ѹслыши ны бе сп(с)тлю на(ш). (*Пс 64*.*6*: ὁ σωτήρ) *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *166*.

**Съпасительниц|а** (1\*), -**Ѣ** (-**а**) *с*. *О* *Богородице*. *Спасительница* (*от земных бед и от вечных мук*): Бце. о мирѣ млтвнице и бу нудителнице. члвкмъ спстлнице... || ...молю ти сѧ мл(с)тива㆓ створи. да буду ц(с)рь тѣлу своѥму. *КТурКан XII сп*. *XIV*, *229–230*.

**Съпасительныи** (2\*) *пр*. *Спасительный*, *приносящий спасение* (*см*. **съпасениѥ** *в 3 знач*.): Шестии закони. дашасѧ члвкѹ. преже въ плъти. га нашего iс ха пришьстви㆓... || ...седмомѹ приходѧщю. еуаглскоу̝мѹ. спсительномѹ законѹ. *СбТр XII/XIII*, *46–47*; ㆃци мои и братьѥ и чада... трудъ вашь прп(д)бнаго [*ВМЧ*, *Ноябрь 1–12*, *570* преподобный] и дшепо||лезныи. не пагубныи но спстелныи. съблюда̱и въ днь въздани̱. праведнаго суда би̱. (σʺζƸμενος ‘*остающийся*, *сохраняющийся*’, *переведено по основному знач*. *гл*. σώζω – ‘*спасать*’) *ФСт XIV/XV*, *63–64*.

**Съпасовъ** (46) *пр*. *притяж*. *к* **съпасъ** *во 2 знач*.: ㆓вѣ же мьню блгочьстивыимъ. о спсовѣ въчлвчении. ㆓ко ѥдиномѹ быти хсвѹ лицю мы гл̶мъ. не ㆓коже несториѥвомъ дрѹгомъ изволисѧ. (τοǚ σωτῆρος) *КЕ XII*, *269*; ѹвѣд̕въ же о немь [***Никите******Исповеднике***]. законопрестѹпникъ [*Лев V Армянин*]... написа к немѹ. ㆓ко иконѹ спсвѹ. юже ти аръ||сфии ㆐ рима принесе. присли скоро. (τοǚ σωτῆρος) *ПрС XII/XIII*, *13–14*; послѹшаите спсва ѹчени̱ и раз̝мѣите. ㆓ко [*далее в греч*. ἀπελθοῦσιν ἡμῖν ἐκεῖ ‘*когда мы уйдем на тот свет*’] никтоже нем [*вм*. намъ ‒ ἡμῶν] не можеть помощи. ни братъ братѹ. ни оць ни мти снви. (τοǚ σωτῆρος) *СбТр XII/XIII*, *18*; С̝перници марини. иже стѹ двѹ марiю бцю. по рожении спсвѣ. съ и̭сифомь съвъкѹпльшесѧ глють. (τὸν σωτῆρα) *КР 1284*, *368а*; [*слова аввы Иоанна*] И глхъ ѥмѹ [*отшельнику*] како ты самъ синощи на вечернии сты㆓ не(д)лѧ. ни на ги возвахъ [*Пс 140*.*1*; *далее в греч*. εἶπας ‘*произнес*’]. тре(п)въ... ни величить [*Лк 1*.*46*]. всѧко дыхани̱ [*Пс 150*.*6*]. нъ ни по п(с)лтри. и въскр(с)ниѥ спсво ѥже поѥмъ. (τοǚ σωτῆρος) *ПНЧ 1296*, *126 об*.; приимъ въ ѹста хл̕бъ изиде вонъ [*Иуда*, *ср*. *Ин 13*.*30*] тщащесѧ на преданиѥ сп(с)во. *СбХл XIV1*, *23 об*.; и въ времѧ стр(с)ти волны̱ сп(с)вы. вид̕ [*Иосиф*] стр(а)шна̱ во твари чюдеса. слнце померкъше. и землю трѧсущюсѧ [*ср*. *Лк 23*.*45*, *Мф 27*.*51*]. *КТур XII сп*. *XIV2*, *244 об*.; Первое же д̕(т) предълагаю вамъ притъчю. неложныхъ ѹстъ сп(с)выхъ. ㆓коже ре(ч) въ своѥмь е̝англьи. *СбУв XIV2*, *65*; земнымъ спсово проповѣдаше [*Иоанн Креститель*] пришествиѥ [*ср*. *Мф 3*.*11‒12*]. (τοǚ σωτῆρος) *Пр 1383*, *93б*; послушаите спсова глса. ѥже во мнѣ зѣло гласи(т). ㆓ко ѹчнкъ есмь таковаго ѹчень̱ и ѹчтль. (τοǚ σωτῆρος) *ГБ к*. *XIV*, *14б*; [*служба Феодосию Печерскому*] Спсвы заповѣди послушавъ. ㆐ ѹности мдре. и жизнь сию ни во чтоже положи. *Мин к*. *XIV* (*май*), *15*; то же *ПКП 1406*, *3г*; Горе мѹдрымъ ㆏ собе не вънимающимъ спсова слова Глмаго пытаите писаниѧ. В немже животъ вѣчныи обрѧщете [*ср*. *Ин 5*.*39*]. *СбСоф к*. *XIV*, *11в*; по тому же глу и по̝чению сп(с)ву. ап(с)ли на̝чiша всѧ вѣрующа. во имѧ ㆏ца и сна и стго дха. крщнью [*ср*. *Мф 28*.*19*] пока̱нию посту поклон̎ *ЗЦ XIV/XV*, *96г*; ㆓коже бо моисѣовыма рукама. распростертома суще побѣжа̶мъ бѣ амаликъ [*ср*. *Исх 17*.*11*]. тако ѹбо и сп(с)выма рукама. распростертама на кр(с)тѣ. поб̕жена бы(с) дьржава. (τοῦ δεσπότου ‘*Владыки*’!) *Пал 1406*, *130г*; возрѣвъ на нбо. i видѣ [*Шимон*] || црквь превеликѹ. ㆓ко ѹже и преже вiдѣ на мори. въспомѧнѹ глы сп(с)вы и ре(ч) г(с)и избави мѧ ㆐ горкы̱ се̱ смртi *ПКП 1406*, *126б–в*; на горници по спсовѣ възнесеньи [*ср*. *Деян 1*.*9*] сѣдѧх̎ ап(с)ли. (σωτήριον ‘*спасительном*’, *воспринято как* σωτηρίου *в знач*. *с*.) *ЖАЮ XV*, *130 об*.; и събыстьсѧ слово сп(с)во. ㆓ко мнози ㆐ встокъ и запа(д) приiду(т). и взлѧгу(т) съ аврамо(м) и iсако(м) и ㆓ково(м). во ц(с)ртвиi нб(с)нѣмь [*Мф 8*. *11*]. *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *164 об*.; **|** *в сост*. *названия праздника Преображения Господня*: М(с)цѧ авгѹ(с). въ ·̑∙ на прѣображениѥ съпасово. хл̕бо(м). спѹ(д) ∙в∙ вина мѣрѣ ∙в∙ *УCт к*. *XII*, *245*; **||** *принадлежащий* *храму*,*освященному в честь Иисуса Христа*, *Спасителя* (*Спаса*): [*надписи на чаше*] кънѧжѧ [*XII1*; *зачеркнуто*] спасова *Надп XII/XIII* (*2*); ♦ **съпасовъ** **дьнь** *см*. **дьнь**.

**Съпа|сти1** (62), -**доу**, -**деть** *гл*. 1. *Упасть* (*с чего*-*л*., *откуда*-*л*.): о елесаитѣхъ. Си ㆐мещють нѣка㆓ ㆐ вьсѧкого бжьствьнааго писани㆓... || ...къникы [*так*!] же нѣкы̱ произносѧ [*3 л*. *мн*.]. съ нбсе съпадъша. (καταπεπτωκέναι ‘[*говорят*, *что книга*] *упала*’) *КЕ XII*, *281–281 oб*.; Си ㆐мещють нѣка㆓ ㆐ всего бжствьнаго писани㆓... кнiгы же нѣкы̱ приносѧ(т). и съ нб(с)ъ спадъши(х) глють. (καταπεπτωκέναι) *КР 1284*, *386в*; звѣзды акы листвиѥ [*Is 34*.*4*] съ нбсе съпадѹть. (*ср*. *Мф 24*.*29*:πεσοῦνται) *СбТр XII/XIII*, *1*; при томь [*имп*. *Пробе*] дъждю бывъшю. пшеница с водою смѣшена много спаде. ѥгоже събравше сѹсѣкы великы̱ створиша. такоже и при аврили̱нѣ. кръхти сребрьнии спадоша глхѹ. (κατενέχθη... κατενεχθῆναί φασι) *ГА XIV1*, *207б*; Всеволоду ловы д̕ющю звѣрины̱ за вышегородомъ... спаде превеликъ змии ㆐ нбсе. ѹжасошасѧ вси людье. *ЛЛ 1377*, *71г* (*1091*); не бо терпѧху [*демоны*] е(с)ство суще завидиво. || и ненавидѧ члвка... долнимъ горнѧго получити ѹпражнѧю(т). сами спадше с горы на землю. (πεσόντες) *ГБ к*. *XIV*, *17б–в*; бчела... воскъ ѹбо ㆐ цвѣта сбирае(т). ме(д) же ㆐ насѣ㆓нь㆓ ѹга цвѣто(в). и наѹглы строивши тако меду. ѹтверже(н)㆓ вкупь дѣлу. таче двокровны и ∙г∙кровны съставлѧе(т). да не тѧгостью меду спаду(т). (ἵνα μὴ τὸ ὑγρὸν... διεκπίπτῃ ‘*чтобы жидкость* [*нектар*] *не вытекла*’!) *Там же*, *82б*; изиде единъ ㆐ старець къ братьи... и сѣдѧщю емѹ въ кѣльи. начаша бѣси двизати его стр(с)тью блѹда... || ...и се спаде [*ПНЧ н*.*XIII*, *63а–б* *далее* ка||мень – λίθος] съ покрова... и гла емѹ старець [*авва Пимен*]... камень спалъ есть дь̱волъ. (ἔπεσε... πεσών) *ПНЧ к*. *XIV*, *34в‒г*; [*слова лжесвидетелей*]. съ брега спадъ [*убитый*] ѹмертвисѧ. (πεσών) *Там же*, *116в*; ㆃ дше || моѧ ѹбога㆓... како стерпиши страшное ㆏но пришествие г(с)не. на iспытанье вселены̫. iд̕же нбо ㆐ сквары биѧ воскурить(с) [*ср*. *2 Петр 3*.*12*]. iд̕же звѣзды спаду(т). iдѣже слнце померькнеть. (*Мф 24*.*29*: πεσοῦνται) *СбПаис XIV/XV*, *101–102*; и совиетсѧ нбо ㆓ко свитокъ. и всѧ звѣзды спаду(т) ㆓ко листвие ㆐ виногра(д). (πεσοǚνται; *ср*. *Ис 34*.*4*) *ЖВИ XIV–XV*, *41а*; тогда бодоша [*половцы*] конь под нимъ [*Андреем Боголюбским*] в ноздри конь же нача совати(с) под нимъ и шеломъ спаде с него *ЛИ ок*.*1425*, *158б* (*1151*); ѹвернѹвсѧ половчинъ. застрѣли ѹза во ㆏ко. и спадшю емѹ с фарѧ. взѧша тѣло его. и плакашасѧ по немь. *Там же*, *251а* (*1219*); **|** *образн*.: завиди же добры(м). злы(м) же не завиди. не зѣло възвысисѧ да не зл̕ спадеши. (ἵνα μὴ... κατενεχθῇς) *ГБ к*. *XIV*, *81а*; отъ ба же члвѣкомъ добродѣтель. възводѧщи къ вышнему жи(т)ю. и(бо) свыше е(с) на(м) ㆐ ба дша. да ㆓ко ѹбо ㆐тудуда [*ГБ 1406–1410*, *197б* ㆐туду] спадшiмъ. лѣпо пакы взити к нему. (ῥεύσαντας ‘*исчезнувшим*’!) *Там же*, *177г*;по(д)ба̶ть намъ своѥлюбиѥ и гор(д)ыню ㆐ложити. ѥюже спадохомъ с высоты. англьскаго введени̱. (ἐξεπέσομεν) *ФСт XIV/XV*, *5а*; тѣхъ [*обетов*] еже не схранимъ [φυλαττόμενος ‘*сохраняющий*’] всѧчьскы аще не абье. но мало посл̕дь спадеть и погибнеть июдиньскы [*ср*. *Деян 1*.*18*]. (κρημνισθήσεται ‘*низвергнется в пропасть*’) *Там же*, *177в*; **||** *спасть*: [*св*. *Борис и Глеб узникам в темнице*] не имать никоѥгоже зла судии створити вамъ. нъ ㆐пустить вы с миромъ. и се има рекшема спадоша жел̕за с нихъ. *ЧтБГ XI сп*. *XIV2*, *109б*; доиде [*Епифаний*] ㆏трока того ид̕же сѣдѧше. и вид̕въ жел̕за спадша с него. въ болии страхъ въпаде. *СбТр XIV/XV*, *197 об*.

2. *Низвергнуться*: Иже ѹб̕гающа ѹ пл̕ньникъ [*МПр XIV2*, *115* ѹб̕гающа̱ пл̕ньники]. нѹжею держаще. невѣрни и неч(с)тви сѹть. ни имене гни не вѣд̝ще. боюсѧ да не огнь с нбсе спадъ пожьжеть ѧ. (μὴ καὶ σκηπτοὶ ἐπ’ αὐτοὺς πέσωσιν ‘[*боюсь*,] *как бы не пали на них молнии*’) *КР 1284*, *201б*; камень же ѥсть хсъ. домъ же дша иже кто ѹбо дшю създа на д̕лании блазѣ. заповѣдии хвъ. и семѹ. ни дъждь. ни дь̱волъ [ὁ διάβολος λέγω ‘*я имею в виду дьявола*’]. съ небесе спадыи ни напасти дѣюще члвци... всѧкъ искѹсъ такого. не можеть низложити. (πεσών; *ср*. *Мф 7*.*24–25*) *Изб* *XIII*, *10 об*.; се же ѥще ни слнцю створену. ни теплотамъ грѣющимъ. и токмо водамъ. спадшимъ въ велики̱ пропастии [*так*!]. и глубины земны㆓. и ѥще мокрѣ суши... токмо ѥдино слово г(с)не. абьѥ исуши лице земьли [*ср*. *Быт 1*.*9*]. *Пал 1406*, *5а*; огнь с нбе(с) спаде. и выгорѣ ㆓ма. идеже ㆏снованиѥ црквноѥ положисѧ. *ПКП 1406*, *139г*.

3. *Быть низвергнутым*: слышю исаию глща. како спаде дньница с нбсе. рано въсходѧщи. (*Is 14*.*12*: ἐξέπεσεν) *ГБ к*. *XIV*, *55в*; постѧ же сѧ и въздержа блюди. да сѧ не възнесеши. възношенье бо сѣть есть дь̱волѧ. имьже с нбси спаде. (πέπτωκε; *ср*. *Is 14*.*12*) *ПНЧ к*. *XIV*, *192в*; мно||гохитрець бо [*сатана*]. иже грѣхи ㆏брѣта̶ть. Иже злыи нас̱̕тель... иже с небесе погибыи [ἀπολισθήσας ‘*соскользнувший*’, *смеш*. *с формой гл*. ἀπόλλυμι]. иже на землю ㆓ко молнь̱ спаде. (ὁ... καταπεσών ‘*ниспавший*’; *ср*. *Лк 10*.*18*) *ФСт XIV/XV*, *89–90*; спадъшии тыи сотона [*ср*. *Is 14*.*12*]грѣши помысла своѥ(г). и нарече(с) || cупротивникъ бии. в негоже мѣсто постави г(с)ь. старѣишину михаила спадшии же чинъ нарекоша(с) д̕мони. *Пал 1406*, *19–20*; хощеть же [*Христос*] и ㆐ насъ избрати до кончины тѣмь ∙п∙тъ и ∙и∙ да повелѣниимь ㆏чемъ. и волею своею. [*далее в греч*. καί ‘*и*’] поспѣшениимь стго дха мѣсто оно хощет сѧ наполнити ㆐кㅰдѣже си. синии. лㅰкавѣи. дѣмони спадоша. (ἐξέπεσαν; *ср*. *Is 14*.*12*) *ЖАЮ XV*, *164*; *прич*. *в роли с*.: Ему(ж) ѥсть быти. то ни англи видѧть [*в др*. *сп*.вѣдѧть] ни спадшеи с нб(с)е. (οἱ δαίμονες ‘*демоны*’!) *Пал 1406*, *19г*; ♦ **отъ** **степене** **съпасти** – *быть извергнутым из сана*. *Прич*. *в роли с*.: дь̱конъ. въ дь̱коньствѣ съблѹди(в) лишенъ ѹбо дь̱коньства ѥсть. въ простыхъ же да поставленъ есть на мѣсти [*ПНЧ н*.*XIII*, *75б* -тѣ] комкань̱ же не лишить(с). понеже давныи. ѥсть канонъ. ㆐ степени спадшимъ. сею токмо вещью мѹкѹ навести. (τοὺς ἀπὸ βαθμοῦ πεπτωκότας) *ПНЧ к*. *XIV*, *41а*.

4. *Пасть* (*в моральном отношении*), *согрешить*: <м>ънози съпадоша злата д̕лѧ. и бысть пагѹба ихъ прѧмо лицㆎ ихъ. (*Сир* *31*.*6*: ἐδόθησαν εἰς πτῶμα *букв*. ‘*подверглись падению*’) *Изб 1076*, *145*; ㆓ви ми с̱ вл(д)ко лютѣ ㆓ко съпадъшоомѹ. ㆓дръи на мл(с)ть. а мѹдьнъ на мѹчениѥ. (καταπεπτωκότι) *СбТр XII/XIII*, *81 об*.; **||** *впасть* (*в какое*-*л*. *состояние*): горе единому аще кто спадеть во ѹнынье. или в лѣность. нѣ(с) въставлѧ㆓ его въ члвцѣхъ. (*ср*. *Еккл 4*.*10*: ἐὰν πέσῃ) *ПНЧ к*. *XIV*, *119в*; **||** *опуститься* (*до какого*-*л*. *действия или состояния*): се [*Тиберий*] ѹбо из начала добрѣ стро̱ше и ㆐ блгод̱̕ни̱ въ злод̱̕ниѥ спаде. страшенъ сѹровьствомь мерзъкымь (κατενεχθείς ‘*ниспав*’) *ГА XIV1*, *143а*.

5. *Отпасть от веры*. *Прич*. *в роли с*.: Прѣданыимъ же и съпадъшиимъ приведъшиимъ же себ̕ на подвигъ. исповѣдають [ὁμολογοῦσιν ‘*исповедающим*’, *воспринято как 3 л*. *мн*. *наст*. *вр*.] быти крьсти̱ни. въвьрженомъ же въ тьмьницю. по мѹкахъ ѹдобьно ѥсть. съ радостьныимь срдцьмь. съвъсприимати и съприобьщатисѧ (τοưς... ἐκπεπτωκƸσιν) *КЕ XII*, *226 об*.

6. *Попасть* (*куда*-*л*.): ѥже бо блъсѣ съмѹщивъши. или иномѹ чемѹ съпадъшю. абиѥ на то помыслъ прѣвращати и чесати(с). семѹ ѹбо главѹ. семѹ же нозѣ. овомѹ же ино нѣчьто ㆐ телесе чѧсть. или вълагати рѹцѣ ѹтрь одѣни㆓ не становита мѹжѧ бѹде(т). нъ зѣло нероды [*так*!] и нетьрпѣлива. (συμπεπτωκότος) *УСт к*. *XII*, *249 об*.

7. *Случиться*, *выпасть*: [*слова Соломонии*, *матери муч*. *Маккавеев*, *ср*. *2 Макк 7*.*1*, *20‒23*] мнѣ же не ѹмросте милы̱ дѣти. но пло(д) принесосте... не звѣрь всхыти вы ни волна погрузи... ни ино что ни мало ни велико члвч(с)кыхъ. плакала ѹбо быхъ и паче зѣло. аще что ㆐ си(х) вамъ спало бы. (εἰ... συνέπεσεν) *ГБ к*. *XIV*, *138б*; *прич*. *средн*. *мн*. *в роли с*.: и намъ съпадъша̱. силѹ ㆓виша. волѥю (τὰ συμπεσόντα) *ЖФСт к*. *XII*, *98 об*.

– *Передача формы греч*. *гл*. σπεύδω ‘*спешить*’, *смешанной с формой гл*. πίπτω‘*падать*’: Соло(м). Скончавъсѧ въ мал̕ исполнилъ [*праведник*] бремена [*в др*. *сп*.времена] долга. ѹгодна пре(д) бгомъ [*в др*. *сп*. *далее* дша] его. того ради спаде ㆐ среды лѹкавъства. (*Прем 4*.*14*: Ɠσπευσεν ‘*быстро удалился*’, *смеш*. *с* ἔπεσεν) *Пч н*.*XV* (*1*), *126г*.

**Съпас|ти2** (589), -**оу**, -**еть** *гл*.1. *Спасти*, *избавить* (*от беды*, *опасности*, *гибели*): ㆓коже рече прркъ. съмѣрихъсѧ до смрьти и г(с)ь спсе мѧ. (*Пс 114*.*6*: ἔσωσε) *Изб 1076*, *196–197*; съпаси ги кагана нашего *Надп* (*В*.) *№ 13*, *1076*; спси ги люди сво̫ и благослови досто̫ниѥ своѥ (*Пс 27*.*9*: σῶσον) *Мин ок*.*1095* (*сент*.), *70* (*зап*.); ㆏ ги спси кнѧзѧ нашего ѳе̭дора. мънога лѣ(т). а мирьскы мьстислава. *ЕвМст до 1117*, *213* (*зап*. *XII*); блаженыи же [*Феодосий*] то слышавъ прослави ба спсъшааго ㆓ [*разбойников*] ㆐ таковы̱ съмьрьти. *ЖФП XII*, *47б*; ㆓коже бо по морю плавающеи. вълаанию прилежащю и хотѧщю кораблю истонѹти. скьрбѧще истъщать нѣка̱. ㆓ко да спсѹть корабл̱. тако и мы въ вещьхъ. ѥгда не прииметь зѣлоѥ [*вм*. зѣло – λίαν] извѣстоѥ. спсати прѣзьримъ нѣкого. да не вьсе̱ прииме(м) тъщеты. (τοῦ σῶσαι) *КЕ XII*, *218*; непоти̱нъ же... ре(ч) плачасѧ ги бе стго николы помилѹи ны. ㆓коже створилъ ѥси трьмъ мѹжемъ иже въ лукии. неправьдою ㆏сѹженомъ. и съпаслъ ㆓ ѥси ㆐ съмьрти. и ныне [*вм*. ны – ἡμᾶς] спси стыи никола̶ хвъ рабе. (διέσωσας... διάσωσον) *ЧудН XII*, *67б*; по семь въвьрженъ бы(с) [*муч*. *Феодор Александрийский*] въ море. вѣтръ же льгокъ ѥго на сѹшю цѣла спсе. (διέσωσε) *ПрЛ 1282*, *13а*; аще бо кръмчиi вѣгла(с) ѥсть хитръ ㆏бращати корабль во врѣмѧ бѹ||ри. можеть спсти корабьль ㆐ погрѹжени̱. *КР 1284*, *124б–в*; могыи прекормити или спсти ㆐ глада или долгомь [χρέους ἤ ‘*долгов или*’] плѣнени̱ гѹбима. и не помогыи тъ ㆓ко неправеденъ. и ѹбииць по правьдѣ ㆏сѹдить(с). (σῶσαι) *ПНЧ 1296*, *69 об*.; Спси мѧ ㆐ ѹстъ львовъ. (*Пс 21*.*22*: σῶσον) *Изб XIII*, *71*; ц(с)рь же [*Кир*] въ ∙з∙ днь пришедъ къ ръвѹ и ㆏брѣтъ ѥго [*Даниила*] никако||же не врежена и спсъшемѹ [*так*!] ѥго ба прослави. (σεσωκότα; *ср*. *Дан 14*.*40–41*) *ГА XIV1*, *123а–б*; г(с)ь поносѧ ѥму [*ап*. *Фоме*] сице глше... || ...не буди невѣренъ [*ср*. *Ин 20*.*27*] ㆓ко и навходоносоръ. иже вид̕в мѧ в пещи ㆏трокы ㆐ огнѧ сп(с)ша. и истиною сна би̱ нарече мѧ и пакы къ своимъ прельстемъ ѹклонивсѧ погыбе [*ср*. *Дан 3*.*95*; *4*.*29–30*]. *КТур XII сп*. *XIV2*, *242*; [*молитва кн*. *Бориса*] се азъ посланъ быхъ ㆐ оцѧ своѥго да спсу люди ㆐ супротивѧщихс(ѧ) ѥму поганъ. *ЧтБГ XI сп*. *XIV2*, *99в*; видѧ бо вид̕ [*Бог*] озлоблень̶ людии своихъ сихъ кроткы(х) ростовьскы̱ землѧ. ㆐ звѣро̱диваго фе̭дорца погыбающи(х) ㆐ него. посѣтивъ спсе рабы сво̱. рукою кр(̕)пкою и мышцею высокою [*Втор 5*.*15*]... блговѣрнаго кнѧзѧ андр̱̕. *ЛЛ 1377*, *120а* (*1169*); Во тъ(ж) днь сло(в) ㆐ лимонниса [*так*!] ㆏ черноризци ѥгоже спсе жена. *Пр 1383*, *110г*; рече бословець къ елиномъ. аще и толма ти ѥсть поч(с)ть и хвала. ㆓ко бъ твои артемида спсе двцю [*Ифигению*]. но проча̱ повѣсти срамна суть. (ἔσωσε) *ГБ* *к*. *XIV*, *144г*; Внимаи себе бра(т) и служб̕ своеи. да спсть тѧ г(с)ь ㆐ всѣхъ. млтвами сты̱ б(д)ци и стою ㆏цю нашею антонь̱ и феодоси̱. *Леств к*. *XIV* (*3*), *139 об*.; [*рассказ аввы Пимена*] пастухъ б̕хъ овчии... || и презрѣхъ чюжего мимохода изъ̕ша его мои пси. и могыи его спсти не спсохъ. (σῶσαι, οὐκ ἔσωσα) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *117а–б*; сии [*Господь*] но̱ малою дъскою спсе истапающю ми||ру [*ср*. *Быт 7*.*14*, *17–18*]. *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *143б–в*; пришедъ конюшии. повѣда кнзю своемѹ игореви. ㆓ко ждеть его лаворъ. се же вставъ ѹжасенъ и трепетенъ. и поклонисѧ. ㆏браз̝ бжию и кр(с)тѹ ч(с)тномѹ. глѧ г(с)и ср(д)цевидче. аще спсеши мѧ вл(д)ко ты недостоинаго. и возмѧ на сѧ кр(с)тъ иконѹ. и подоима стѣнѹ. и лѣзе вонъ. *ЛИ ок*.*1425*, *227а* (*1185*); Неправомѹ лѣчьцю. || ѹне ѥсть не приимати. ни имѣти зель̱. иже бо не им̶̕ть то. ни спсеть ни погѹбить. (σώζει) *Пч н*.*XV* (*1*), *100в–г*; **||** *сохранить*: Ре(ч) гдь. иже хощеть дшю свою спсти. погѹбить ю. иже аще погѹбить дшю свою мене ради обрѧщеть ю. (*Лк 9*.*24*: σῶσαι) *Изб XIII*, *10 об*.; дондеже сп(с)ть дшевьную крѣпость. прад̕дъ нашь адамъ сво̱ [σῶα ‘*целой*, *невредимой*’] бественымъ гл(с)мъ слышаше. внутрь вселивы(и) [ηὐλίζετο ‘*водворялся*’] въ раи. (διέσʺζε ‘*сохранял*’) *ФСт XIV/XV*, *215а*.

2. *Об Иисусе Христе*. *Искупительной жертвой избавить человечество от власти* *греха*, *смерти и дьявола*: ги сты спсыи ㆐ ада родъ члвчь *Надп* (*В*.) *№ 166–167*, *XII*; и бы(с) [*Христос*] въкѹп̕ бъ и члвкъ [*ср*. *Рим 9*.*5*]. да спсеть члвка отъ прельсти дь̱вол̱. и показа ны пѹть спсению (ἵνα... σώσῃ) *СбТр XII/XIII*, *27 об*.; [*толкование на Пс 34*.*2*] Адамъ ре(ч) къ бѹ. възми ㆏рѹжь̶ кр(с)тъ. и щитъ въскрьсень̶. и помози ми. сима бо поб̕ди дь̱вола и спсе члвка. (ἔσωσε) *Изб XIII*, *75*; снiде снъ бжии съ нбсъ [*ср*. *Ин 6*.*38*] бъ и члвкъ [*ср*. *Рим 9*.*5*]. въ пьлоть члвчю ㆏бълечесѧ. и бы(с) ㆏бразомъ ㆓ко члвкъ [*Фил 2*.*7*]. да спсеть члвкы. *СбТр XIV/XV*, *216*; Въставить бо бъ [*Христа*] ㆐ левги̱. акы старѣишину жречьска [*ср*. *Иез 44*.*15‒16*; *Евр 7*.*21‒24*, *28*]. ㆐ июды акы ц(с)рѧ [*ср*. *Быт 49*.*10*] ба и члвка[*ср*. *Рим 9*.*5*]. тъ сп(с)ть всѧ ㆓зыкы. и племѧ излво [*ср*. *Ис 45*.*25*]. (σώσει) *Пал 1406*, *102б*; жидовине... смотри же оканьне ㆓ко ни англъ ни ходатаи но самъ г(с)ь спсе ны *Там же*, *103г*; Сарра же гла къ авраму. се заключи мѧ г(с)ь бъ не раж(д)ати. вниди ѹбо к раб̕ моеи, агари, и родиши ㆐ не̱ [*ср*. *Быт 16*.*2*]. блг(д)ть || же гла къ бу. аще нѣ(с) времене. снити ми. и сп(с)тi миръ. *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *160–160 об*.

3. *Об Иисусе Христе*. *Избавить человека от вечной смерти и ада*, *даровать ему Царство Небесное*: гi спсi м̱ *Надп* (*М*.) *№ 1*, *XI2–XII1*;спси ги раба св<о>̶го т̎доръка *Надп* (*печ*.) *№ 127а*, *1128*; боже молитвами. мѹченикѹ твоѥю. романа и давыда. избави м̱ ㆏гнѧ вѣчьнааго и съпаси мѧ. *Стих 1156–1163*, *102 об*.; ги спси помилуи на(с). ги спси помилуи раба би̱. i̯а. падь̱ка стго. i̯а бослова. *Стих к*. *XII*, *71* (*зап*.); по се(м). поклонѧть(с) вси до землѧ. игѹменѹ глѧ къждо. ги бл(с)ви и помолисѧ за мѧ. онъ же рече(т). бъ спси вы. *УСт к*. *XII*, *267 об*.; обрѣтыи дшю свою погѹбить ю. а погѹбивъ ю мене ради спсеть ю. (*ср*. *Мк 8*.*35*: σώσει) *ЖФП XII*, *39б*; и поиде [*Борис*] ра(дъ)стьнъмь срдцьмь не презьри мене рекыи ги премлстве ѹповающааго на тѧ нъ спси дшю мою. (*ср*. *Пс 85*.*2*: σῶσον) *СкБГ XII*, *10б*; спси дшю мою. спси мѧ млсти тво̶̱ ради. (*Пс 6*.*5*: ῥῦσαι... σῶσον) *СбТр XII/XIII*, *199*; ㆐пѹсти прости спси мѧ. мл(с)ти тво̶̫ ради а не д̕лъ моихъ ради. (*Пс 6*.*5*: σῶσον) *СбЯр XIII2*, *162 об*.; пишеть бо сѧ волю бо̱щихъсѧ ѥго сътворить [*Бог*]. и млтвѹ ихъ ѹслышить. и спсеть ㆓коже ѹпъваша на нь. (*Пс 144*.*19*: σώσει) *ПрЛ 1282*, *42б*; спси раба своего вл(д)ко ѹповающаго на тѧ. (*Пс 85*.*2*: σῶσον) *КР 1284*, *215в*; како писаниѥ глть. ㆓ко хощеть [*Бог*] всѧ члвкы спсти. и в раз̝мъ истиньныи прити. (*1 Тим 2*.*4*: σωθῆναι ‘*чтобы спаслись*’) *ПНЧ 1296*, *162*; спси и помилѹи ги ѥп(с)па нашего iмѧ(р) и весь чинъ мнишьскыи. *ФПМол XI сп*. *1296*, *276*; избави мѧ г(с)ь ㆐ всѧкого д̕ла непри̱зьнина. и спсть въ ц(с)ртвии своѥмь нб(с)нмь. (*2 Тим 4*.*18*: σώσει) *ГА XIV1*, *166а*; аще бо кого разбоиникъ срѧщеть с мечемь хотѧ отѧти имѣниѥ то и с радостью ѥму дають... а || тъчью главу дать скоровѣкую сию и берньную. ѥгда же бы рещи къ вл(д)цѣ възми наше имѣнь̶. а тъчею дша спси ны. *СбХл XIV1*, *99–100*; се ㆓ковъ рече. ѥдинъ ѥсть зак̭нодавець и судии. мога сп(с)ти и погубити. (*Иак 4*.*12*: σῶσαι) *МПр XIV2*, *47 об*.; г(с)и сп(с)и любѧщи(х) тѧ. *ЛЛ 1377*, *163а* (*1237*); Блго ѥсть исповѣдатисѧ г(с)ви. п̕ти имени твоѥму вышнему [*Пс 91*.*2*]. млтвами бца спси спсе насъ. (σῶσον) *Пр 1383*, *157в*; [*Андрей Юродивый Епифанию*] всед̕ржитель г(с)ь. показавыи ти дивны̱ сво̱ таины. то можеть сп(с)ти. добрую твою дшю бра(т) мои милыи. (σῶσαι) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *18в*; молимсѧ да на страшнѣмь суд̕ помилу̶ши ны. спси ѹщедри призри и посѣти. *ИларМол XI сп*. *к*. *XIV*, *54 об*.; все же то створи [*Христос*]. любовью и вѣрою да на̝чить ны собою хитрост(ь)ю къ сп(с)нию хотѧ ны сп(с)ти ㆐ мукы въ преидущии вѣ(к). *ЗЦ XIV/XV*, *2а*; вѣрую в тѧ. могуща(г) насъ спсти мл(с)твъ бо ѥси. *СбПаис XIV/XV*, *103*; помолисѧ боносе федось̶ спсѹ всѣхъ ѹмирити мира сп(с)ти дша на(ш). (σῶσαι) *ПКП 1406*, *11г*; близ есть г(с)ь скр̎шеныхъ ср(д)цемъ, и смирены(̫) дхомъ спсе(т). (*Пс 33*.*19*: σώσει) *ЖАЮ XV*, *13об*.

4. **Съпасти** **себе** – *то же*, *что* **съпастисѧ2** *в 3 знач*.: би̱ пiсань̱ истинна̱ мдр(с)ть. не мощно часто не почита̱ спсти собе. *КВ к*. *XIV*, *308а*; ♦ **съпасти свою** **дѹшѹ** – *то же*, *что* **съпастисѧ2** *в 3 знач*.: спса̱ спси свою дшю. (*Быт 19*.*17*: [σʼζων] σʼζε τὴν σεαυτοῦ ψυχήν) *КЕ XII*, *230*; тѣмь ѹбо паче и своѥго ѹчнка х(с)офоръ [ὁ χριστόφορος ‘*христоносный* (*ап*. *Павел*)’] таковымь силнымь дѣломь и словомь прѣтѧ и ѹтвержа̱ вѣщаваше не ㆏бьщеватисѧ грѣхомъ чюжимъ. себе (ж) ч(с)та хранитi [*1 Тим 5*.*22*]... вѣдѧше бо ㆓ко и списаниѥ ㆏ семь свѣдѣтельствѹѥть истиньно глѧи спса㆓ спси свою дшю ([σʼζων] σʼζε τὴν ἑαυτοῦ ψυχήν; *ср*. *Быт 19*.*17*) *ГА XIV1*, *68в*;держа||и ㆓зыкъ свои сп(с)ть дши [*так*!] свою (*ср*. *Притч 21*.*23*: διατηρεῖ... τὴν ψυχὴν αὐτοῦ) *ИларПосл XI сп*. *XIV/XV*, *199–200*; понеже о дши ѥсть слово... || ...нужноѥ [ἀναγκαῖον ‘*необходимо*’]... глати. и прогъласити. ии [*так*!] ѥще огласити и то ѹбо до издыхани̱. да тако възможемъ спасти сво̱ дша ㆐ насто̱щаго вѣка [*Гал 1*.*4*]. (περισῶσαι τὰς ἑαυτῶν ψυχάς) *ФСт XIV/XV*, *1в‒г*; исполниласѧ i наша землѧ. злы̱ то(̫) [*латинской*] вѣры. да кто спса̱ спсть дшю свою. въ правовѣрнѣi вѣре живу(ч). (*ср*. *Быт 19*.*17*: [σʼζων] σʼζε τὴν σεαυτοῦ ψυχήν) *СбПаис XIV/XV*, *25 об*.

5. *Указать путь к спасению*, *привести к спасению* (*см*. **съпасениѥ** *в 3 знач*.): тако же поживъ много. и многы спсъ ㆏бразъмь. и ѹчениѥмь своимь. с миръмь || ѹмре [*преп*. *Феодул*]. (σώσας) *ПрС XII/XIII*, *78в–г*; аще заприща̱ [*ПНЧ н*.*XIII*, *49в* запрѣща̱] комѹ гнѣвъ подвигнешь свою стр(с)ть сконьчаваеши. не ㆓ко да онѣхъ спсши. но себе погѹбиши. (ἵνα... σώσῃς) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *27в*; ㆇко заступница сущи. вѣрою тоб̕ молѧщимсѧ. тѣмь к тоб̕ нынѣ припадаю. не презри но спси бце. *КТурКан XII сп*. *XIV*, *227*; [*девица Иоасафу*] Аще о мое(м) сп(с)ньи печеши(с) о вл(д)ко и хощеши к бу твоему привести мѧ и смиреную дшу сп(с)ти. створи и ты единое мое проше(н)е. (σῶσαι) *ЖВИ XIV–XV*, *110б*; ㆏бративы. грѣшника ㆐ заблѹжени̱. пѹтии его сп(с)ть и дшю. и покрыеть множьство грѣховъ. (*Иак 5*.*20*: σώσει) *ЛИ ок*.*1425*, *302в* (*1288*).

6. *Стать спасительным*, *открыть путь к спасению* (*см*. **съпасениѥ** *в 3 знач*.): [*слова Григория Богослова*] аще ли не ㆏тинудь ㆐ча̱лсѧ ѥси. ни неисцѣленъ еси. приступi к цѣлителю... рече(т) дши твоеи спснье твое ѥсмь азъ [*Пс 34*.*3*]. и вѣра тво̱ спсе тѧ. (*Лк 7*.*50*: σέσωκε) *ГБ к*. *XIV*, *107б*.

**Съпа|стисѦ1** (14\*), -**доусѦ**, -**детьсѦ** *гл*. *То же*, *что* **съпасти1**.1. *В 1 знач*.: По аркадьи же ц(с)ртвова фе̭досии снъ ѥго. иже и доброписець. лѣ(т) ∙ɦ∙ и шедъ на поле пропѹстисѧ на кони. кѹпно спадъсѧ с конѧ ѹмре. (συμπεσὼν τῷ ἵππῳ ‘*упав вместе с конем*’) *ГА XIV1*, *263г*; пакы же по врѣмени посланъ бы(с) тъже || магистри̱нъ. на ино посольство случи же сѧ ѥму... спадесѧ с конѧ и разбишасѧ [*Пр XIV1* (*1*), *53а* -исѧ]. (ἔπεσεν) *Пр 1383*, *54в–г*; сему же [*кн*. *Глебу*] в борзѣ с малою дружиною iдущю. i бывъ на волзѣ спадесѧ с конѧ изломи си ногу *ПрП XIV–XV* (*2*), *203а*; разгорѣвъ же сѧ любовью павелъ и съпадъшагосѧ сътѣны [*вм*. съ стѣны] мртваго отрока оживи [*ср*. *Деян 20*.*9‒10*]. *Пал 1406*, *68а*; и̱ковъ прореклъ бѧше данъ тоб̕ судъ .е. ими змi̱ на распутьи сѣдѧ на пути. хапл̫̱ пѧту коньску. и спадесѧ коньникъ въспѧ(т) (*Быт 49*.*17* = *Gen 49*.*18*: πεσεῖται ‘*упадет*’) *Там же*, *139б*; ту и два сна илиина ѹмроста в полцѣ. офинии и финеосъ. си же слышавъ илии спадесѧ с престола. внезапу бы(с) мртвъ. (*1 Цар 4*.*18*: ἔπεσεν) *Там же*, *187а*; бывшю же ѥмѹ [*боярину Василию*] чернiговѣ спадесѧ с кон(̫). и тако разбисѧ ㆓ко не мощи ѥмѹ ни рѹкою двигн̎ти. *ПКП 1406*, *131а*; вид̕вь [*Даниил Романович*] ѹгрина грѧд̝щаго. на помощь фили. копьемь съ(т)че и. и вогрѹженѹ бывш̝ в немь. ѹломленѹ спадесѧ и‑зъдше. *ЛИ ок*.*1425*, *270б* (*1249*); **|** *образн*.: Богатыи бо кол̕блѧсѧ ѹтвьрж̶̫тьсѧ дрѹгы. ѹбогыи же съпадъсѧ. пориновенъ бѹдеть др̎гь [*в др*. *сп*. -гы] ѥго. (*Сир 13*. 25 = *Sir 13*.*21*: πεσών) *Изб 1076*, *163 об*.; то(ч)ю не възрадуисѧ блгу ти. възнесъсѧ без мѣры. спадешисѧ внегда възнесешисѧ. (μὴ... καταπέσƦς ‘***не упади***’) *ГБ к*. *XIV*, *41в*; не взнесесисѧ [*так*!] велми да не болми сѧ спадеши. (μὴ... κατενεχθῇς) *Там же*, *80г*; да не [*в греч*. *нет*] падетесѧ и не спадете(с). и скрушите(с). (συμπίπτετε ‘*падаете вместе* [*с другими братьями*]!) *ФСт XIV/XV*, *13г*; Аще ѹзриши лѹкаваго на высотѹ возносимаго. и свѣтьлымъ бгатьствомъ. ㆏гража̶маго. и гордѧща выше вазни. то чаи ㆓ко скоро изьмѣнениѥ ѥго бѹдеть. възнесеть бо сѧ || на высотѹ. да съ высоты спадетьсѧ. (ἵνα... πέσῃ) *Пч н*.*XV* (*1*), *89–90*.

2. *В 4 знач*.: [*Григорий Богослов о примкнувших к арианству*] что же ре(че)ши о другы(х). иже мдр(с)ть снабдѧ(т)... и доброч(с)тною црквью на долзѣ игравше. ㆓коже ㆓висѧ что ㆏бличающими [*в греч*. *род*. *мн*.]. и спадошасѧ. (καὶ κατηνέχθησαν) *ГБ к*. *XIV*, *186г*.

**Съпас|тиСѧ2** (299), -**оуСѦ**, -**етьСѦ** *гл*.1. *Спастись*, *избавиться* (*от беды*, *опасности*, *гибели*): не дажь сна очима. ни дрѣмани̱ своима бровьма. да спсешисѧ ㆓ко серна. и ㆓ко птица ㆐ сѣти. (*Притч 6*.*5*: ἵνα σʼζῃ) *ПНЧ 1296*, *42 об*.; то же *СбТр XII/XIII*, *94*; Не спсетьсѧ ц(с)рь многою силою... Испълинъ не спсетьсѧ множьствъмь крѣпости сво̶̱. (*Ps 32*.*16*: οὐ σʼζεται... οὐ σωθήσεται) *Изб XIII*, *75*; в законѣ повел̕ниѥ бы. ㆐лѹчити грады приб̕жищемъ. о ищющихъ на смрть [*ср*. *Втор 4*.*41–42*] како възможно ѥсть спсьтисѧ. (διασώζεσθαι) *ГА XIV1*, *227г*; судомь. спсутьсѧ пл̕ньници ѥг̭ [*Сиона*]. (*Is 1*.*27*: σωθήσεται) *МПр XIV2*, *15 об*.; веруи всемь срдмь и сп(с)сѧ [*ср*. *Рим 10*.*9*: σωθήσῃ] *Псалт XIV2*, *29 об*. (*гадат*. *прип*.); сты [*муч*. *Астий*]... вид̕ во снѣ преже ㆓ть̱ [*далее в греч*. ἑαυτόν ‘*себя*’] сто̱ща на камени. смолою и масломъ помазана. и ре(ч) своимъ причетникомъ. брать̶ подоба̶т ми пострадати по х(с)̕. а вы ㆐||идете кождо ва(с). идеже можеть сптсѧ. (διασωθῆναι) *Пр 1383*, *104б–в*; Лотъ... страньнолюбець ѹбо сыи. англы при̱тъ. и ㆐ тѣ(х) в гору спсесѧ. егда бъ огне(м) содома пожже. (ἀνεσώθη; *ср*. *Быт 19*.*17*) *ГБ к*. *XIV*, *93в*; павелъ же реклъ ѥсть. ㆓ко сп(с)тисѧ имъ [*иудеям*] ѥсть но не ㆐ вѣчны̱ мукы. но ㆐ заточени̱ многыхъ лѣтъ на чюжеи земли [*ср*. *Исх 12*.*40*]. (σωθήσεσθαι) *ЖАЮ к*. *XIV*, *65г*; аще кто въ домѹ есть. и... въ ㆓сно изидеть и на пути его б̕да застанеть. и не имы где сп(с)тисѧ. въ б̕ду впадеть. мчнч(с)кою смртью ѹмираеть сии. (τοῦ διασωθῆναι) *ПНЧ к*. *XIV*, *115в*; мл(с)т(ы)нею и вѣрою ㆏цѣщають(с) грѣси [*Prov 15*.*27*]. алч(ь)бою (и) млтвою сп(с)тьсѧ ㆐ всѧкого зл(а). *ЗЦ XIV/XV*, *117а*; ждеть [*Господь*] нашего пока̱нь̱ миловати ны хоще(т). б̕ды избавiти хоще(т). зла хо(щ)ть сп(с)тисѧ [*т*.*е*. ‘*чтобы мы спаслись*’] *СВл XIII сп*. *XIV/XV*, *82г*; корабль бес правiтелѧ не сп(с)тьсѧ. но ѹдобь потаплѧетсѧ. (οὐ συνίσταται ‘*не держится устойчиво* [*на воде*]’!) *ЖВИ XIV–XV*, *66в*; и рѣша [*люди*] другъ другу придѣте... || ...съзижемъ столпъ до нбсе [*Быт 11*.*4*]. да ѹбо потопа [*ср*. *Быт 7*.*12*] избывше. спсемъсѧ вси в немъ. (ἵνα... σωθῶμεν) *Пал 1406*, *57–58*; Во тъже днь съглѧда иѥрихона и проклѧ iс(с)ъ предъ г(с)мь. во тъ днь глѧ проклѧтъ чловѣкъ иже поставить градъ на первенци своѥмь основеть и. и на меншимь поставить врата ѥго. ㆓коже ств(о)ри азъннъ [*в др*. *сп*. аза(н)]. иже ㆐ вефилѧ. на авиронѣ первѣсньць [*в др*. *сп*. первенци ㆏снова и и]. на спадъшимъсѧ [*вм*. спас-] меншимь поставить врата ѥго. (*Jos 6*.*26*: διασωθέντι) *Там же*, *166б*;а половцѣ котории ѹтѧ(гли) переити вежами спсошасѧ. *ЛИ ок*.*1425*, *220г* (*1183*); вѣсть приде е(м) [*Ростиславу Михайловичу*]. ㆓ко тотарове. вышли сѹть. и-земл̕ ѹгорьское. ид̝ть в землю галичьскѹю. и тою вестью спсесѧ. *Там же*, *267б* (*1241*); кормьникѹ пор̎ча̶мъ кормьное весло. но бѹ молимсѧ ㆐ пѹчины спастисѧ. (ƃποσωθῆναι) *Пч н*.*XV* (*1*), *100б*; Ни корабль единомъ ㆓коремъ || спстьсѧ. ни се житье единою надежею. (ὁρμιστέον ‘[*не*] *следует* *держать*’!) *Там же*, *132б–в*; *прич*. *в роли с*.: Въ тъ(ж) днь сло(в). ㆏ спсъшимъсѧ ㆐ бол̕зни мл(с)тнѧ ради. *ПрЛ 1282*, *136г*; **||** *сохраниться*: [*тропарь преп*. *Пелагии*] К тебе [*вм*. Въ тебѣ] мти извѣсто спсесѧ образъ. въземъши бо кр(с)тъ. въсл̕довала ѥси х(с)ви. (διεσώθη) *ПрС XII/XIII*, *15а*.

2. *Избавиться от власти греха*, *смерти* *и дьявола благодаря искупительной жертве Иисуса Христа*: и погубисѧ б̕совьскоѥ насиль̶. кр(с)тнмъ таиньствомь. и не тк(м)о спсесѧ члвчь родъ. но и ㆏стисѧ х(с)вою вѣрою. *КТур XII сп*. *XIV2*, *236 об*.; [*обращение к* *иудеям*] по вашимъ ѹбо грѣхомъ миръ спсесѧ *Пал 1406*, *53б*; хощеть же бъ въскрсити ㆓зыкы всѧ. едины же жиды и насъ. елико насъ при̱ло законъ и не съхранихомъ. хощеть с̎дити. при̱ша бо бмъ писаныи || законъ. да по всем̎ влад̕нию ихъ. прѣже... пришествиа х(с)ва. одва сѧ есть спасло ㆐ нихъ. двѣ на ∙ㅺ∙ тмѣ. ㆐ адовъ селищь сшедшю тамо спс̎ х(с)̧. (διεσώθησαν) *ЖАЮ XV*, *163–164*.

3. *Обрести спасение* (*см*. **съпасениѥ** *в 3 знач*.): Аште въ грѣсѣхъ въпадъ къто състарѣѥтьсѧ. ни поститисѧ можеть ни на жестоцѣ лѣгати... кыимь замышлениѥмь таковыи спстисѧ можеть... || Имьже замышлениѥмъ спасесѧ и мытоимьць [*ср*. *Лк 18*.*14*]. (σωθῆναι... ἐσώθη) *Изб 1076*, *196–197*; прѣлѣжьно съпасѹ молитесѧ. съпастисѧ намъ. (τοῦ σωθῆναι) *Стих 1156–1163*, *32 об*.; къ симъ же пакы бжствьныи ѹноша мысл̱аше. како и кымь образъмь спсетьс̱. *ЖФП XII*, *28б*; ап(с)лъ павьлъ... гл̶ть. а ѥже прѣбывати || плътию. нѹждьн̶̕ васъ ради [*Фил 1*.*24*]. смотрю бо не своѥго пользьнааго. нъ многыихъ да спсѹтьсѧ. (*1 Кор 10*.*33*: Ʈνα σωθῶσιν) *КЕ XII*, *228–228 об*.; даи ны бъ млтвами ѥго [*св*. *Николая*] спстисѧ. да сию жизнь добрѣ проводѧще. и бѹдѹщаго вѣка млтвами ѥго блга㆓ ѹлѹчимъ. *ЧудН XII*, *76б*; бъ же имьже издрѧдь млстивъ ѥсть. хощ̶ть да быша вси члцi съпаслисѧ. не остави члвка въ погыб̕ли. (*1 Тим 2*.*4*: θέλει σωθῆναι) *СбТр XII/XIII*, *56 об*.; ты бо ѥси ка̱исѧ ㆏ злобахъ члвчьскахъ [*Od 12*.*7*]. хотѧи всѣмъ члвкомъ спстисѧ. и в разѹмъ истиньныи прити. (*1 Тим 2*.*4*: σωθῆναι) *СбЯр XIII2*, *222*;Члвце что трѣбѹѥши книгъ многъ ища. и наставлѧющь тѧ къ полезнымъ. и пытаѥши ѹчитель всех. глѧ поведите ми. како мi || сѧ спсти. *ПрЛ 1282*, *147б–в*; Не по(д)ба̶ть бо хотѧщимъ сп(с)тисѧ. на толицѣ молитисѧ. (σωθῆναι) *КР 1284*, *369а*; аще правьдныи ѥдва спстьсѧ. нечтивыи же и грѣшныи кде ㆓витьсѧ. (*1 Петр 4*.*18*: σʼζεται) *ПНЧ 1296*, *176*; ни на лѣто. ни на имѣнь̶ възираимы. но ѥдиномо [*так*!] ѹмъ си въперимъ да сѧ спсемъ. *СбХл XIV1*, *108*; приѥмлѧ мьзду бес правды. не поспѣшить собѣ. губить собе мьздоимець. а не любѧi мьзды спсеть(с). (*ср*. *Притч 15*.*27*: σώζεται) *МПр XIV2*, *11 об*.; г(с)ь же вѣща претерп̕выи до конца спстьсѧ. (*Мф 10*.*22*: σωθήσεται) *ЛЛ 1377*, *143 об*. (*1206*); раби право живуще напастьми спсутсѧ. *Пр 1383*, *81б*; но слыши(м) и англа что вопье(т). днь(с) спснье миру. елико видимыи. и елико невидимыи. что ѹбо невидимыи ми(р) спснь̱ требуе(т). дньница и с ни(м) падшии. ни пока̱шасѧ ни спсошасѧ. (ἐσώθησαν) *ГБ к*. *XIV*, *52б*; всѧкъ хотѧи спстисѧ. и приходѧи въ чернечьскыи са(н). аще ѥ(с) тѣломь здравъ. да по(с)тьсѧ днь дне. *КВ к*. *XIV*, *295б*; старець вздо||хнувъ и ㆐верзъ просвѣщенаѧ ѹста сво̫ и рече. ㆏ брать̶. кождо вѣсть (како) спса̶тьсѧ. но не хощемъ спстисѧ. (σωθῆναι) *ПНЧ к*. *XIV*, *94г*; Непослушливомѹ. Хсъ бо се глть ㆏ члвче. аще хощеши спасенъ быти. То ㆏ставль волю свою приими волю ѹчащаго тѧ. моимъ заповедемъ. Створивъ ㆓ спсешисѧ. [*ср*. *Мф 19*.*17*] *СбСоф к*. *XIV*, *111г*; Не прелщаисѧ глщи ㆏ дше. ㆓ко просто кающисѧ спсшисѧ. *КТурКан XII сп*. *XIV*, *223 об*.; Мнози бо в пустынѧ(х) и в гора(х) мыслѧще мирьска̱ погибоша и мнозi въ град̕(х) съ женами и с д̕тими [*так*!] живѹще спсошасѧ. *ЗЦ XIV/XV*, *55в*; мнози же и в новѣмъ законѣ г(с)ни остишасѧ постомъ и спасошасѧ ихже именъ ни всего мира книги не исъ||пишють. *СбТр XIV/XV*, *16–17*; изнемагаю дшею и тѣломъ. ㆓ко сп(с)тисѧ намъ. и вздати за блга̱ жить̱ жертву бо̝годну. (περισώσασθαι) *ФСт XIV/XV*, *205б*; [*слова Варлаама*] Глы слыша(х) мудра нѣкоего ѹчтлѧ такова̱ ми вопиюща. изидѣте ре(ч) вси желающеи сп(с)тисѧ. и ㆐лучитесѧ ㆐ суеты мира сего. (σωθῆναι) *ЖВИ XIV–XV*, *58в*; [*слова Моисея Угрина*] аще ми сѧ лѹчи(т) и ѹмрети в си(х) ѹзахъ и горкихъ мѹка(х). всѧко чаю ㆐ ба мл(с)ть при̱ти. аще и вси праведнiци съ женами спсоша(с). азъ ѥдинъ грѣшенъ ѥсмь. не могѹ съ женою сп(с)тисѧ. *ПКП 1406*, *166в*; ㆐ рожень㆓ и до свѣршень㆓ мужьства бы(с) ему [*Святославу Юрьевичу*] болѣзнь зла. е㆓же болезни просѧху на сѧ свтии ап(с)ли... кто бо постражеть болезнью тою. ㆓коже книги глть тѣло его мучитьсѧ. а дша его сп(с)тьсѧ [*ср*. *1 Кор 5*.*5*]. *ЛИ ок*.*1425*, *205б* (*1174*); Или возможно бгатѹ || спстисѧ. еи авраамъ бгатъ бы(с) [*Быт 13*.*2*]. (σωθῆναι) *Пч н*.*XV* (*1*), *26–26 об*.; пь̱ници же аще ㆏ставѧть ㆏бычаi. постъ приiму(т). по сил̕. покають(с) мл(с)тнею да спсутсѧ. *СбПаис н*.*XV*, *135 об*.; инако не можем сѧ сп(с)ти. но стымъ тѣломъ ѥго [*Христа*]. *СбТ н*.*XV*, *132 об*.

4. *Обрести путь к спасению*: створи [*преп*. *Мартиниан*] и женѣ цѣломѹдрьнѣ быти и спстисѧ. (σωθῆναι) *ПрС XII/XIII*, *147а*; Въ тъ(ж) днь сло(в) ㆐ лимониса ㆏ аммонѣ дь̱конѣ. || иже иде въ миръ. съвл̕къ мнишьскы̱ ризы. и пакы стмь сме̭номь. постриженъ спсесѧ. *Пр 1313*, *3–4*; **съпасисѧ** (**съпасѣтесѧ**) – **а**) *традиционное пожелание друг другу у монашествующих в знач*. *приветствия*: и пакы вид̕ ѥго старець. грѧд̝ща. и гла ѥму спсисѧ. ㆐вѣща ѥмѹ ди̱волъ кде ми спстисѧ. (σωθείης) *ПрЛ 1282*, *142в*; **б**) *прощай*(*те*): спсисѧ милыи мои оче и господине василиѥ. спсис㆓ мти и госпоже мо㆓... спсетес̱ и вы братиѥ и дрѹжино вьси спсетес̱. *СкБГ XII*, *14б*.

**Съпас|ъ** (495), -**а** *с*. 1. *То же*, *что* **съпаситель** *в 1 знач*.: г(с)ь же просвѣщенье мое и спсъ мои кого сѧ ѹбою. (*Пс 26*. *1*: σωτήρ) *ГБ к*. *XIV*, *42а*; **|** *как прозв*. (*об Антиохе I Сотере*): въ сѹри же. || Ц(с)ртвовавшю [*в др*. *сп*. -вшимъ] по александрѣ сѹть си. селевкъ иже и никаноръ. антиохъ наре(ч)нъи спсъ. антиохъ таимичичь. (ὁ... Σωτήρ) *ГА XIV1*,*189а–б*.

2. *То же*, *что* **съпаситель** *во 2 знач*.: п̕(с) ·̑∙ iрм(с). оцѣсти мѧ спсе. (σωτήρ) *Стих 1156–1163*, *103 об*.; Миръ оставльша. и чьстьнымь житиѥмь поживъша. блгочьстьнѣ прослави спсе въ нбсѣхъ. (σωτήρ) *УСт к*. *XII*, *275 об*.; [*слова Нестора*] и ㆐ грѹбости срдцѧ моѥго ѥже о н̶мь [*Феодосии Печерском*] слышахъ. и ㆐ многа мала въписахъ. на славѹ и чьсть. великомѹ бѹ и спсѹ нашемѹ iсу хѹ. *ЖФП XII*, *67в*; постивъсѧ гь и спсъ нашь iс хъ. по крьщении искѹшенъ бывъ [*вм*. бысть] ㆐ ди̱вола [*ср*. *Мф 4*.*2‒3*]. (ὁ... σωτήρ) *КЕ XII*, *224*; Дажь ми ㆏тъпѹстъ многыимъ прегрѣшениимъ моимъ спсе. *Мин XII* (*июль*), *113 об*.; [*обращение к Борису и Глебу*] ваю млтвы над̕ющес̱ къ спсѹ възъпиѥмъ *СкБГ XII*, *17г*; дальнии сѹсѣди слышавъше и вьсь градъ. течахѹ на позоръ чюда того. и видѧще дивлѧхѹсѧ. и славлѧхѹ п̕снь приносѧще спсѹ бѹ нашемѹ и избьраникѹ ѥго. (τῷ σωτῆρι) *ЧудН XII*, *68г*; то же *СбТр XIV/XV*, *202 об*.; съ страхъмь припада̶мъ глще. стыи стыи вл(д)ко. спсе нашь помилѹи насъ. (σωτήρ) *ПрС XII/XIII*, *3в*; ты бо ѥси спсъ д̎||шь нашиихъ. и тебе славѹ въсыла̶мъ. (σωτήρ) *СбТр XII/XIII*, *23–23 об*.; Бце дво рад̝исѧ блгдтьна̱ мриѧ гь с тобою. блг(с)вна ты в женахъ [*Лк 1*. *28*] и блг(с)внъ плодъ ѹтробы тво̶̱ ㆓ко спса роди дшамъ нашимъ. (σωτῆρα) *СбЯр XIII2*, *146*; сего бо [*св*. *Владимира*] въ пмѧ(т) дьржать кнѧзи рѹсьстии. и людиѥ поминающе стоѥ крщниѥ... просвѣщени стмъ дхомь чающе надежа великаго ба спса га нашего iс х(с)а. (*Тит 2*.*13*: τοῦ... σωτῆρος) *Парем 1271*, *261 об*.; бъ члвкъ быва̶ть. да обожить члвцьскоѥ ѥстьство. помѧнѹвъ адама въ ад̕. и всѧ прркы с нимь. ѥгоже плътью од̕въсѧ спсъ нашь. адама изводитъ приде. на сѧ [*Пр 1313*, *129г* и всѧ] сты̱ с нимь. *ПрЛ 1282*, *100б*; спсъ нашь и бъ повел̕. би̱ домѹ не творити домѹ кѹпильн(а)го [*ср*. *Ин 2*.*16*]. (ὁ... σωτήρ) *КР 1284*, *158г*; Неразлѹчно ㆐ ба малженомъ житиѥ творѧщю спсѹ нашемѹ бѹ гѹ. премѹдрости ѹчить насъ. *ЗС 1285–1291*, *341в*; въ бж(с)твьны㆓ праздьникы позоры нѣкакы бесовьскы㆓ творити... || ...на ѹкоризнѹ се быва̶ть биимъ праздьникомъ. и на досажениѥ биимъ црквамъ. паче ㆏ семь досажають нашемѹ спсѹ и застѹпѹ. *КН 1285–1291*, *544б–в*; Свѣтл̕ишиѥ [*ПНЧ н*.*XIII*, *143в* -шеѥ] ѹчениѥ спса нашего се ѥсть да бѹдеть волѧ тво̱ [*Мф 6*.*10*]. (τοῦ σωτῆρος) *ПНЧ 1296*, *113*; И чьрпа [*Премудрость*] въ чаши своѥ вино [*Притч 9*.*2*]. Т. [*толкование*] Въ двци... бжьство. съ̶динивъ плътью ㆓ко вино спсъ родисѧ. ㆐ не̱ неизмѣньнѣ бъ и члвкъ. (ὁ σωτήρ) *Изб XIII*, *23 об*.;на ба и спса нашего не раз̝мѣша [ἀπενοήθησαν ‘*безумствовали*’; *иудеи*]. сѹщаго въ члвцѣхъ ба не ѹвѣдѣша. (κατὰ τοǚ... σωτῆρος) *ГА XIV1*, *176в*; възраду̶мъсѧ гви. въскликнѣмъ ѹбо бѹ спсу нашему. варимъ лице ѥго исповѣданиѥмь. (*Пс 94*.*1*: σωτῆρι) *СбХл XIV1*, *22*,то же *Пр 1383*, *157г*; По томь же... создахъ црквь сты㆓ бца... || ...и дахъ ѥи десѧтинѹ... а из домовъ на всѧко лѣто. ㆐ всѧкого стада. и ㆐ всѧкого жита. чюдномѹ спсу. и чюднѣи ѥго мтри. *УВлад сп*. *сер*. *XIV*, *628а–б*; но жидове сѧ на блг(д)тлѧ гнѣвають июд̕и ропщють на чю(д)творца [*ср*. *Ин 9*.*16*, *24*]. iзлтѧне свѣтъ творѧть на спса своѥго [*ср*. *Мф 27*.*1*]. *КТур XII сп*. *XIV2*, *265*; г(с)у бу и спсу нашему iс х(с)у рекшю не судите на лицѧ. но праведныи су(д) судите [*Ин 7*.*24*]. (τοῦ... σωτῆρος) *МПр XIV2*, *168 об*.; молитсѧ сты бори(с) в шатрѣ стму спсу *СкБГ XIV2*, *123* (*подп*. *к миниатюре*); [*молитва Глеба*] не предаи же мене въ смрть. ㆓ко ты ѥси || спсъ и тебе слава въ вѣкы аминь. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *95–96*; пощади мѧ спсе рожьшасѧ. и схр(а)нь рожьшюю тѧ нетл̕нну по рж(с)твѣ (σῶτερ) *ЛЛ 1377*, *85а* (*1096*); то же *Мин к*. *XIV* (*май*), *21*; бны̱ стртi великаго бога спса нашего христа пренесены изо црѧграда смѣренымо архiеп(с)пмъ дiонисье<мъ> в стую архiеп(с)пью в суздаль в новъгородо *Надп 1383*; (въ) ѥдину бо нощь. е̝лалию ѥп(с)пу. того(ж) града. жена нека̱ во снѣ приступивши. ре(ч). вьрху сихъ вратъ града. скровенъ бж(с)твьныи спса х(с)а образъ. (τοῦ σωτῆρος) *Пр 1383*, *144а*; п(с)лмьскы(м) п̕нье(м) непрестанно. свою дшю раи бжественыи створивъ. живоносное възрасти [*Богородица*] древо ч(с)тное. ㆓вѣ iс(с)а спса и г(с)а. *Мин к*. *XIV* (*май*), *18 об*.; смрть ѹмртвисѧ въскрснье(м) спса. (τοῦ σωτῆρος) *ГБ к*. *XIV*, *20г*; Недостоиныи же причаща̱(с) ѹподобитсѧ июдѣ [*ср*. *Ин 13*.*27*]... ㆃ сихъ спсъ велѧи внимати. Егда когда ㆏тѧгчають срдца ваша сими [*ср*. *Лк 21*.*34*]. *СбСоф к*. *XIV*, *11г*; и ㆐идоша ап(с)ли. вид̕вше внезапу стоѥ тѣло и ч(с)тноѥ провожень̶. прославиша ба. показавъшаго имъ чюдеса сво̱. и преставлень̶ мтре г(с)а ба i спса нашего ис(с)а х(с)а. (τοῦ σωτῆρος) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *119б*; Азъ к тоб̕ припадаю х(с)е спсе. просѧ прощень̱ моихъ грѣховъ. *КТурКан XII сп*. *XIV*, *224 об*.; ㆓коже спсъ дунувъ на лице ап(с)лмъ ре(ч) приимѣте дхъ стыи [*Ин 20*.*22*]. такоже и в на(с) дшю созда стыи дхъ (ὁ σωτήρ) *ЗЦ XIV/XV*, *50г*; придеть съ нбсе сѹдии праведныи снъ бжiи. спсъ нашь iс(с)ъ х(с)ъ. въздати комѹж(д)о по д̕ломъ ихъ [*ср*. *Мф 25*.*31*; *Откр 22*.*12*] *СбТр XIV/XV*, *4 об*.; вниде [*Иисус*] ѹже въ вифанию. сущии плачь марфинъ же и марьинъ слышавъ ѹтоли... слезить спсъ члвѣчьскыи [*вм*. -кы – ƃνθρωπικῶς; *ср*. *Ин 11*.*18–19*, *33–34*]. (ƺ σωτήρ) *ФСт XIV/XV*, *50б*; [*слова Варлаама*] ㆏бразу животворѧщаго и ч(с)тнаго кр(с)та. вѣрою покланѧ㆓сѧ цѣлуи. повѣшенаго ра(д) на немь плотью на сп(с)нь||ѥ роду нашему х(с)а ба и спса мирови. (σωτῆρα) *ЖВИ XIV–XV*, *73в–г*; [*молитва Леонтию Ростовскому*] нынѣ блжнiче помолисѧ за мѧ всемлтвому црю х(с)у спсу. да безъ напасти житiiскую пучину преiду *ПрП XIV–XV* (*2*), *120в*; будеть члвкъ ㆐ вышнѧго... || ...самъ же будеть странамъ спсъ и тружающимъсѧ покои [*ср*. *Мф* *11*.*28*]. *Пал 1406*, *78в–г*; [*рассказ Иоанна Затворника*] азъ же ѹже в гортани [*змея*] бывъ. возпи(х) из глѹбины ср(д)ца. г(с)и бе мои сп(с)е мои въскѹю мѧ ѥси ㆏стави(л) [*Пс 21*.*2*]. *ПКП 1406*, *161б*; [*молитва Игоря Ольговича*] ты бо спсе глалъ еси. вѣр̝̱ в мѧ аще ѹмреть живъ бѹдеть въ вѣкы [*ср*. *Ин 11*.*25*]. *ЛИ ок*.*1425*, *128г* (*1147*); х(с)ъ распѧтъ || бы(с). а варава разбоини(к) выведенъ бы(с) ㆐ осѹжень̱ и члвкоѹбииць. лѹчии спса ㆓висѧ людемъ непокоривымъ [*ср*. *Мф 27*.*20*, *26*]. (τοῦ σωτῆρος) *Пч н*.*XV* (*1*), *57в–г*; одва сѧ есть спасло ㆐ нихъ [*иудеев*]. двѣ на ∙ㅺ∙ тмѣ. ㆐ адовъ селищь сшедшю тамо спс̎ х(с)̧ [*ср*. *1 Петр 3*.*19*]. (τοῦ σωτῆρος) *ЖАЮ XV*, *164*; Прииде бо сп(с)ъ. и не при̱тъ бы(с) ㆐ iзлѧ. и по еуа(г)льскому слову въ сво̱ прииде [*Ин 1*.*11*]. *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *164*; **|** *как* *название храма*, *освященного в честь одного из праздников Иисуса Христа*, *Спасителя* (*Спаса*): въ ѥдинъ же вечеръ пришьдшю ча(с) млтвѣ. прiдоста оба [*св*. *Феодул и отрок*] молитъсѧ ѹ спаса. (εἰς τὸν ναὸν τοῦ σωτῆρος ‘*в храм* (*Христа*-)*Спасителя*’) *ПрЛ 1282*, *75б*; **|** *в сост*. *названия храма*, *монастыря*, *освященных в честь одного из праздников Иисуса Христа*, *Спасителя* (*Спаса*): въ лѣ(т) ·̞̑∙ и ∙х̜̚ поклада̶ть ㆏фросинь̫ чьстьныи крстъ. въ манастыри своѥмь. въ цркви. стго спса. *Надп 1161*; списани быша си̱ бж(с)твены̱ книгi. въ манастыри стго спса. блг(с)ниѥмь и млтвою преподобнаго ㆏ца нашего игѹмена аврамь̱. *Парем 1369*, *113* (*зап*.); Того(ж) лѣ(т). сщна бы(с) цркы стго спа(с) на ㆓рославли в манастыри. *ЛЛ 1377*, *154а* (*1224*); въ лѣто ̞̑·̯∙п∙и∙ потьписанъ бы(с) храмъ господа ба спса нашего iса хрта. *Надп 1380*;при костѧнтинѣ (же) величемь || ㆓вишасѧ мощи ѥю [*муч*. *Флора и Лавра*]. и принесени быша въ ц(с)рьгра(д). и положени быша въ цркви стго спса. (τοῦ σωτῆρος) *Пр 1383*, *145–146*; косн̎хсѧ тр̎долюбнѣ книги се̱... въ преч(с)тнѣи обители великого спа(с). ㆏браза нер̎котворенаго. в монастирѣ андрониковѣ *ВасВел 1392–1402*, *271в* (*зап*.); стмѹ архиеп(с)пѹ иванѹ сто㆓щю и молѧщюсѧ... и бы(с) въ ㅰжасѣ и слыша гла(с) глщь. сие иди в црквь стго спса на ильин̎ ѹличю и возми икон̎ *МинПр н*.*XV*, *2 об*.; приде [*архиеп*. *Иоанн*] въ црквь стго спса || на ильинѣ ѹлицѣ. *Пр перв*. *тр*. *XV* (*1*), *113б–в*; ♦ **свѧтыи** **съпасъ** – *название* *храма* *или монастыря*, *освященного в честь одного из праздников Иисуса Христа*, *Спасителя* (*Спаса*): се въдале варламе стмѹ спсѹ. землю и огородъ. *Гр 1192–1210* (*новг*.); съвъкѹпивъшес̱ вьсѧ брати̱. из̱славъ. стославъ. всеволодъ... и игѹмени. ѳе̭досии печерьскыи и софронии стааго михаила. и германъ стааго спса. и прочии вьси игѹмени и створиша праздьникъ свѣтьло. *СкБГ XII*, *20в*; Антонии же поиде въ новгородъ. и-сто(г) спса въ нередицѧхъ. *ЛН XIII2*, *92 об*. (*1219*); посл̎хе. борисе. попе <...> спаса. петре сомолѧнине. *ГрБ № 343*, *1280–1300*; а кто живеть въ търъжкѹ. на новотързькои земли. а къ стмѹ спсѹ не тѧгнеть къ търъжкѹ. кнѧземь ㆐ѥмъсѧ. а ти поид̝ть ис торъжкѹ. кѹда имъ годно. *Гр 1305–1307* (*1*, *новг*.); а что есмъ да(л) сну своему кнѧзю аньдрѣю заберегу за то д̕ти мои вси даютъ обро(к) стму сп(с)у пѧтьнатцѧ(т). ру(б) на го(д) на сп(с)въ днь. *Гр 1389* (*2*, *моск*.); В лѣ(т) ·̞̑·̫҃∙и·̶. написана бы(с). служба си стго i̯на. зла(т)̝стаго. рукою грѣшьнаго федора. про||звитера стого спса на хутинѣ. *Служ 1400*, *72–73* (*зап*.); изѧславъ же двдвчь ̕ха в борзѣ. ч̕ловалъ бо бѧше хр(с)тъ ѹ стго спса съ братомъ с володимиромъ. *ЛИ ок*.*1425*, *120а* (*1146*).

3. *То же*, *что* **съпасениѥ** *в 1 знач*.: печаль ѥсть всегда зла жена. жена добра спсъ ѥсть дому. (σωτηρία) *ПрЛ 1282*, *147а*; Иже не мьстити обидѧщимъ. би̱ заповѣдь ѥсть [*ср*. *Рим 12*.*19*]... || ...си̱ слышавъ схоластикъ ре(ч) и ѹбо кнзи съгрѣшають обидимы̱ [ἀδικοῦντας ‘*обижающих*’] избавлѧюще. и обидимымъ спсъ дающе. (τὸ δίκαιον ‘*справедливое*, *подобающее по закону*’!) *ПНЧ 1296*, *14–14 об*.; все видитъ бесъньноѥ то [*Божье*] ㆏ко. все смотрить. ѹ всего стоить. да̱ комѹждо спсъ. (τὴν σωτηρίαν) *Изб XIII*, *163*.

4. *То же*, *что* **съпасениѥ** *во 2 знач*.: [*Слово на воскресение*] и рече [*ангел*] днь(с) спсъ всеи твари. еликаже вiдима е(с). и еликаже невидима. (σωτηρία) *ГБ к*. *XIV*, *52а*; прозыва̶ть же сѧ неописаныi младенець начало i конець [*ср*. *Откр 1*.*8*]. начало спсу и конець пагуб̕. (σωτηρίας) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *132б–в*.

5. *То же*, *что* **съпасениѥ** *в 3 знач*.: хотѧщиимъ спса ㆐стѹпьникъ. и подвизающиимъсѧ на спсениѥ. сѹпостатъ. и ненавистьникъ добрѹ антихрьстъ... не почиваше огавл㆓㆓ идоложьрьцемъ. да поперѹть стьбѹ бжию. (σωθῆναι ‘*спастись*’) *СбТр XII/XIII*, *43*; пр̭идемъ на св̭и спсъ дшьныи. (πρὸς τὴν... τῆς τῶν ψυχῶν σωτηρίας πρόνοιαν ‘*к попечению о спасении душ*’) *МПр XIV2*, *33*; а ѥже рече [*патриарх Иаков*] спа(с) жида г(с)нѧ сирѣчь ча̱ху вѣрнии скоро втораго пришестви̱ г(с)нѧ. да тѣмь не ѹбо̱ша(с) прещени̱ оканнаго. (*Gen 49*.*18*: τὴν σωτηρίαν) *Пал 1406*, *96а*; М̝жемъ правдивы(м). ѥсть бъ спсъ. (ἔσο εἰς σωτηρίαν ‘*будь во спасение*’!) *Мен н*.*XV*, *183а*.

**Съпасьно** (4\*) *нар*. *Спасительно*, *во спасение*, *на благо*: ѥже сьде отъ прѣжеваривъшиихъ насъ... спсьно ѹчин̶на̱ на срѣд̝ изнесена бѹд̝ть. (σωτηριωδῶς) *КЕ XII*, *108 об*.; аврилии еп(с)пъ рече... нынѣ приимѣте... отъ нашиихъ наставьникъ... спсьно. ѥще ѹбо и повел̕на̱ (σωτηριωδῶς) *Там же*, *112*; велю вамъ да ㆓сте. и пь̶те. но по ѹставу. и бол̕пно и спсно по сил̕ телеснѣи. (σωστικῶς) *ФСт XIV/XV*, *57б*; Молю ѹбо ва(с)... болѧре и началници. не г(с)ьскы не гордѧще(с). ни суровьствующе. ни инако никакоже члвч(с)кы. но бол̕пно и полезно. сп(с)но. к ползованию всегда и ㆓ко бмъ видими и судими. словомъ истѧзаеми имже должни есте глти и творити. (σωτηρίως) *Там же*, *205в*.

**Съпасьныи** (141) *пр*.1. *Несущий избавление* (*от беды*, *опасности*, *гибели*), *спасительный*. *Образн*.: Кр(с)тимсѧ днь(с). да не ѹтрѣ в бѣдѣ буде(м)... || ...сам сѧ помилуи. приснаго немощи цѣлебника. тоб̕ са(м) принеси спсное былье. (σωτήριον) *ГБ к*. *XIV*, *29в–30а*; стыи же [*Василий Великий*] потопа изб̕же. потопа еретичскаго. i свои ковчегъ сп(с)нъ сд̕ла [*ср*. *Быт 7*.*1*, *4*, *23*]. (σωτηρίας) *Там же*, *173б*.

2. *Избавляющий человечество от власти греха*, *смерти* *и дьявола*: аще кто ∙м∙ лѣ(т) си [*вм*. сы]... къ третиему привержетьсѧ браку... по сподоблении прч(с)таго причащениѧ будеть ему не прощено въ ино врѣмѧ къ причащению приступити. не [*вм*. нъ] токмо въ едино сп(с)ное ха ба нашего въскр(с)ние. (σωτηρίῳ) *КЕ XII*, *353а–б*; Тъ стыи ㆏ристи̭нъ б̕ ѥп(с)пъ аль́андрьскъ. ѹчаше же не ㆏биноу̱сѧ. словѹ бию. и проповѣдаше вл(д)кы нашего iс ха. сп(с)ноѥ ㆓влениѥ. (σωτήριον) *Пр 1313*, *6в*; помѧнемъ ѹбо иону иже в глубинахъ морьскихъ в чревѣ китовѣ ∙г∙ дни ∙г∙ нощи бы(с) [*Ион 2*.*1*]. прообразу̱ воскр(с)нь̶ сп(с)ноѥ [*ср*. *Мф 12*.*40*] *Пал 1406*, *21б*; ♦ **древо** **съпасьноѥ** (**съпасеноѥ**?) *см*. **древо**; ♦ **дьне** **съпасьны㆓** **страсти** *см*. **страсть**; ♦ **съпасьна㆓** **страсть** *см*. **страсть**; ♦ **съпасьны㆓** **страсти** *см*. **страсть**.

3. *Ведущий к спасению души*, *приносящий* *спасение* *от вечной смерти и ада*: Ѥсть и дрѹгаѧ жрьтва съ||пасьна въ отъпѹштениѥ грѣхомъ. глеть бо пророкъ. ㆇко жрьтва ѥсть бѹ. дхъ съкрѹшенъ [*Пс 50*.*19*]. (σωτηρίας) *Изб 1076*, *210–211*; блг(с)вл̶̫ть къждо своѥ питиѥ. сп(с)ноѥ знамениѥ кр(с)та творѧ на немь. *УСт к*. *XII*, *199*; и ти [*мельхиседекиане*] приходѧще къ стѣи бжии цркви. потрѣбѹ имѹть спсьнааго крьщени̱. (σωτηριώδους) *КЕ XII*, *282*; млтва велико ѥсть блго и спсно [*далее в греч*. καί ‘*и*’] дшмъ нашимъ хранило (σωτήριον ‘*спасение*, *избавление*’) *ПНЧ 1296*, *154 об*.; бии помощи ㆓вльшисѧ плещи даша ратнии. и пакы противѹ мыслѧщеи ц(с)ртви̱ поклониша выю и сп(с)ноѥ иго при̱ша. (σωτήριον) *ГА XIV1*, *133б*; дарова [*Бог*] вѣрнымъ члвкмъ стѹю црквь. сп(с)ноѥ и радостьноѥ пристанище. *СбХл XIV1*, *21 об*.; Поѹчень̶ алексѣ㆓... митрополита. все㆓ ру(си). дшеполезно и сп(с)но *СбУв XIV2*, *64 об*.; иже бо члвкъ име̶ть стра(х) бии въ срдци своемь. Никогда не заблѹдить ㆐ пути божи̱ сп(с)наго. *СбСоф к*. *XIV*, *12а*; ㆓висѧ блг(д)ть би(̫) сп(с)на̱ всѣмъ члвкмъ. сѣдѧщiмъ во тмѣ [*ср*. *Мф 4*. *16*]. (*Тит 2*.*11*: σωτήριος) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *140а*; то же *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *160 об*.; ѹскоримъ подвигнутисѧ. похожаимъ и постигнемъ в землю сп(с)ную. (σωτηρίας) *ФСт XIV/XV*, *183а*; тогда сщеныи фома единъ сыи ㆐ ∙を∙ числа полка ѹчнкъ х(с)въ [*ср*. *Мф 10*.*3*]. во индиискую страну посланъ бы(с) проповѣда имъ сп(с)ную проповѣдь. (σωτήριον) *ЖВИ XIV–XV*, *3б*; [*дьявол некоей женщине*] ѹготови ми кандил̎ и масло. и оловце и по̱съ и огнь... се все взѧ ѹ не̱ с̎етныи лестью съвлкаъ [*так*!] с не̱. сп(с)ное крещение (σωτηρίου) *ЖАЮ XV*, *98 об*.; *средн*. *мн*. *в роли с*.: Снѹ мои и чадо. приклони ѹхо своѥ и послѹшаи оцѧ своѥго. съвѣт̲̎штааго ти спсьна̱. *Изб 1076*, *5*; то же *ЗЦ XIV/XV*, *7в*; Менандръ [*еретик*]... бещьствоваше. себе гл̱ спса... спсьна̱ ѹча. (σωτήρια) *КЕ XII*, *279 об*.; служениѥ м(о)̶ се ѥсть. да васъ приснолюбимици мои. дхомъ стымъ будуща̱ ми въспоминаю. и помышлѧю блга̱ и спсна̱. (τὰ... σωτήρια) *ФСт XIV/XV*, *10в*. *Ср*. **несъпасьныи**.

**Съп|ати** (216), -**лю**, -**ить** *гл*.1. *Спать* (*поспать*): Бѹди ти съпѧшт̬ мысль възглавиѥ. помыслъ нбсны̱ радости. въстаюштю же брашьно. памѧть црьства небеснааго. *Изб 1076*, *11*; и проче̶ бож(с)твьна̱ литур(г). ста(г) васили̱. ку(н). въста ㆓ко съпѧ гь. (*Ps 77*.*65*: ὁ ὑπνῶν) *УСт к*. *XII*, *35 об*.; и тако въ тѹ нощь легъ [*Иларион*] въ келии своѥи съпа сладъко. *ЖФП XII*, *44в*; Ни въ мѹжьстѣѥмь манастыри жена. ни въ женьскѣмь... мѹжь да не съпить. (μήτε... καθευδέτω) *КЕ XII*, *57*; [*слова узников*] нама ѹбо съп̱щема и инѣмъ мъножаишемъ ѹтрь въ тьмьници. вънезапѹ бысть акы ̮̱тъ покровъ *СкБГ XII*, *23в*; [*рассказ сарацина*] толико же гла(с) слышахъ. ѥже ми рече. чемѹ лежиши. своимъ ми ㆓зыкъмь срациньскы. и докол̕ ти спати. *ЧудН XII*, *73в*; легши спати вид̕ [*муч*. *Мамелхва*] въ снѣ. англа бжи̱. показающа ѥи таины. хрь(с)̱ньскы̱. (κατενεχθεῖσα... εἰς ὕπνον ‘*уснув*’) *ПрС XII/XIII*, *12б*; тѣмьже ѹбо да не съпимъ. нъ да бъдимъ. трѣзвимъс̱. съпѧщеи бо нощию съп̱ть. (*1 Фес 5*.*6*–*7*: μὴ καθεύδωμεν... οἱ... καθεύδοντες... καθεύδουσιν) *СбТр XII/XIII*, *88 об*.; Въ лѣ(т) ∙ㆀㅳ∙х∙ʔ∙ ѹбиша володимiри кнзѧ андре̱ свои милостьници. на канонъ стою петрѹ и павлѹ. въ нощь спѧщю емѹ. въ болюбьмь. *ЛН XIII2*, *39* (*1174*); старець же добрѣ спавъ. иде въ сво̱ си. *ПрЛ 1282*, *93а*; и ㆓ко бы(с) вечеръ. и пѣвша [*отшельник и египтянин*] ∙を∙ псалма легоста спатъ. (ἐκοιμήθησαν) *Там же*, *141б*; въпрашаѥмъ како сниде писаниѥ на пр(о)рка вашего. и ㆐вѣщевають [*магометане*]. ѥгда спаше сниде писаниѥ на нь. (κοιμᾶται) *КР 1284*, *375а*; [*вопрос Кирика*] А сего прашахъ. аже ѹ себе клад̝ть д̕ти спѧче. и ѹгнѣтають. ѹбииство ли ѥсть. *КН 1285–1291*, *537б*; А ѥже чл(в)къ причащавъсѧ. а спавъ блюѥть томь дни. ㆏дна ре(ч) [*Нифонт*] ㆏питемь̱. ㆓ко спавше тако и не съпавъше. *Там же*, *537г*; бра(т) въпроси старца глѧ. рци ми како подоба̶ть ми быти въ келии. и ㆐вѣща старець. азъ обаче си имамъ правило ∙д∙ часы сплю в нощи. (κοιμῶμαι) *ПНЧ 1296*, *117*; [*толкование на* *Притч 30*.*19*]камень же ѥсть хсъ [*1 Кор 10*.*4*]. ѥгоже дь̱волъ не може ѹразѹмѣти. въплътивъшасѧ. бжьска̱ д̕ла творить. плъть носѧ. ̕сть и пь̶ть. и спить. *Изб XIII*, *173*;стыи пантелеимоне посп̕ши. уже глази спа(т) хотѧть *Парем 1312–1313*, *99 об*. (*зап*.); ㆏хъ ㆏хъ голова мѧ болить не мочи псати. а уже нощь лѧзмы спати. *Пр 1313*, *39* (*зап*.); се же за много лѣ(т) творѧ пребываше [*Ориген*]. на земли и на рогозинѣ спѧ. и мало врѣмѧ нощноѥ почиваше. (καθεύδων) *ГА XIV1*, *197а*; дрѣмлеть(с). спалъ бы(х). *Ев XIV2* (*8*), *48 об*.(*зап*.); Аще ризу заложить [*в др*. *сп*.-иши] ѹ друга своѥго. до захода слнцю. ㆐даи же ѥму си ѥдина риза ѥму. стынi̱ [*в др*. *сп*.стыдѣнi̱] ѥму въ чему [*в др*. *сп*.в че(м) емѹ] спати. (*Исх 22*.*27*: κοιμηθήσεται ‘*будет спать*’) *ЗС XIV2*, *36 об*.; и въ ѥдину нощь сп(̫)щю ѥму [*слепому*]. и се ㆓висѧ ѥму х(с)въ мчнкъ георгии. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *114г*; мстислав же на ту нощь роставлѧ сторожѣ. а са(м) лѧже спати с угры. *ЛЛ 1377*, *112б* (*1151*); спати (м) сѧ хощете. *УСт 1398*, *145* (*зап*.); внегда же спати члвкомъ. приде вра(г) его [*сеятеля*]. и насѣ̱ плевелы посредѣ пшеница и ㆐иде. (*Мф 13*. *25*:ἐν... τῷ καθεύδειν) *ГБ к*. *XIV*, *208в*; вечеру же наставшю ѥгда ѥму [*Андрею Юродивому*] б̕аше любо не спаше. нъ хожаше по ѹлицамъ. градьнымъ. млтвы д̱̕ на ср(д)цѣ. (ἠγρύπνει) *ЖАЮ к*. *XIV*, *8г*; Иже по ∙̑∙ п(с)лмъ. изл̕зеть вонъ исъ цркве. i пребыва̶ть до помилуи мѧ бе. спѧ. iли пребыва㆓. сдѣ ондѣ. бес терпѣнь㆓. да стоить на трапезѣ. *КВ к*. *XIV*, *297г*; и дамь миръ земли вашеи. и спати начнете и не будеть кто васъ страша. и погублю звѣри злы̱ ㆐ землѧ ваше̱. (*Лев 26*.*6*: κοιμηθήσεσθε) *ПНЧ к*. *XIV*, *112г*; И въ своеи клети хотѧи спати. Бу поклонисѧ. Тоже и на ложи лѧжии. *СбСоф к*. *XIV*, *29в*; то е. не пь̱ница оже ѹпiвсѧ а лѧ(ж)ть сп(а)тъ. но .и. толчеть(с). и бьеть(с). и сварить(с) *ЗЦ XIV/XV*, *46а*; и тои нощи вл̕зъ стыи никола кд̕ папа спѧше. и ре(ч) емѹ възъбни и вижь. *СбТр XIV/XV*, *190 об*.; Проче̶ ѹбо чем̎ дрѣмлемъ[*зд*. *и далее в греч*. *глаголы в ед*.]. ни спим же. ни стропчемъ же. ни ѹжаса̶м же сѧ. ни дадимсѧ в лѣность. (μὴ... τις... καθευδέτω ‘*пусть никто не спит*’) *ФСт XIV/XV*, *66в*; намъ достоино и полезно сбиратисѧ ㆏ имѧни г(с)ни вкупѣ... по бゥочинью доброму... глю же безмолвьно и безмѧтежно. и пѣти и молитисѧ... спавши [*далее в греч*. καί ‘*и*’] вста̱ти. сходити и въсходити. (ὑπνοῦν ‘*спать*’) *Там же*, *134г*; аще сѣдиши без бо̱зни будеши. аще же спиши въ сласть поспиши. не ѹбоишиисѧ [*так*!] страха нашедшаго. ни стремлень̱ же неч(с)твыхъ находѧщаго. (*Притч 3*.*24*: ἐὰν... καθεύδῃς) *ЖВИ XIV–XV*, *44б*; ѥже алкати i жадати и тружати(с) и спати. ㆓вѣ члвчьско ѥсть. *Пал 1406*, *25г*; левъ имѣѥть вещь сию. ѥгда спить вѣци [*в др*. *сп*. *далее* очию] е(г) ㆐верьстѣ очи ѥго [*в др*. *сп*. *нет*]ѥста. *Там же*, *94в*; и спаша [*воры*] ∙е∙ днiи. и ∙е∙ нощии. *ПКП 1406*, *149г*; василко же напивсѧ поѣха домовь спать. *ЛИ ок*.*1425*, *289а* (*1268*); иже работають пь̱ньствѹ. и много̱денью. ни сна не имѣють чиста. ни безъ ѹжасени̱ спѧть ни кромѣ страха бываю(т). (οὔτε ὀνειράτων ἀπαλλάττονται φοβερῶν ‘*не могут избавиться от ужасных* *сновидений*’) *Пч н*.*XV* (*2*), *108*; Аще жена безъ мѹжнѧ слова иметь съ чюж(д)иимi людьми ходити. или пити или ㆓сти. или ㆏проче домѹ своего спати. а по томъ ѹвѣдаеть мѹжь. разлѹчити. *УЯрЦерк сп*. *сер*. *XV*, *273 об*.; и ㆐толѣ не спѧ нача[*Андрей Юродивый*] пребывати по всѧ нощи непремолчное словословие приносѧ г(с)̎.(ἄυπνος) *ЖАЮ XV*, *26*; ㆓ко члкъ въ корабли спааше [*Христос*]. и ㆓ко бъ запрѣти вѣтро(м) и морю. и послушаше е(г) (*ср*. *Мф 8*.*24*:ἐκάθευδεν). *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *163*; *прич*. *в роли с*.: люто и зло ѥсть дь̱вол̶ д̕ло. б̕жить ㆐ бъдраго крадеть спѧщаго. (τὸν κοιμώμενον) *СбТр XII/XIII*, *18*;възбожаите [*Пр XIV1* (*1*), *125в* възбѹ-] спѧща㆓. и на дѣло понѹжаите ленивы㆓. *Пр 1383*, *131г*; днь(с) ѹтро миръ сь мимоидеть. ㆓ко сонъ спавшаго. ㆓ко дымъ ищаза̶ть [*ср*. *Пс* *101*.*4*](*Ps 72*.*20*: ἐξεγειρομένου ‘*просыпающегося*’!) *ЖАЮ к*. *XIV*, *47а*; спѧще бо нощь спѧть. и ѹ||пивающесѧ нощь ѹпиваютьсѧ. (*1 Фес 5*.*7*: οἱ... καθεύδοντες) *Пч н*.*XV* (*1*), *83а–б*; ㆇкоже в корабли спѧче носими сѹть вѣтромъ. аще и сами не вѣдѧть. а течениѥ къ концю приходитъ. такоже и мы... къ своемѹ коньцю кож(д)о насъ таинымъ ристаниѥмъ преспѣваемъ. (οἱ... καθεύδοντες) *Там же*, *122а*; **|** *образн*.: [*обращение к Юстиниану II*] нынѣ намъ своѥ житиѥ про||важающемъ лѣностьнѣѥ. и мыслии празнию съпѧщемъ... хсъ бъ нашь. тебе мѹдрааго кърмьчию. блгочьстивааго ц(с)рѧ застѹпьника въ истинѹ въстави (καθεύδουσιν) *КЕ XII*, *38–39*; то же *МПр XIV2*, *4 об*.; въстани спѧи. и въскрсни ㆐ мертвы(х). и просвѣтить тебе х(с)ъ. расыпа̱и нощь грѣха. (*Еф 5*.*14*: ὁ καθεύδων) *ГБ к*. *XIV*, *30в*; въскѹю спиши г(с)и (*Пс 43*. *24*: ὑπνοῖς) *ЗЦ XIV/XV*, *20г*; то же *Пал 1406*, *200а*; аще добрѣ въспрѧнеши ѹмо(м). смотришi сего жить̱ мимоходѧщаго. то паче зло мно||гу [*так*!] разумѣеши в не(м)... а ты спиши в недѣнии [*так*!] своемь и въ грубости велицѣ *ЗЦ XIV/XV*, *88а–б*; ㆇко мнози пастуши наимиты наимують паствитии [*так*!] скота. А сами пиють или да спѧть. Такоже и словесныхъ ㆏вець пастуши. спѧть невѣдѣниемъ или грубостью. *СбСоф XIV/XV*, *109в*; Да не спимъ ㆓ко инии но да бьдимъ. (*1 Фес 5*.*7*: μὴ καθεύδωμεν) *Пч н*.*XV* (*1*), *83а*; *прич*. *в роли с*.: не спѧщимъ бо г(с)ь об̕щалъ вѣчн̎ю жизнь ни лжющимъ ни клевечющимъ. ни крад̝щимъ ни лихоимьцемь. но тр̎жающимъсѧ во всѧкомь д̕лѣ блзѣ [*Кол 1*.*10*] съ вѣрою. *Пр 1383*, *132а*; **||** *заснуть*: и влѣзъ рабъ повѣда г(с)ну своѥму глѧ. тако свѣщаша [*врачи*] о тобѣ. он же печальнъ бы(с). и ㆐ многы тугы не спа. (οὐκ ἐκοιμήθη) *Пр 1383*, *54г*; [*авва Агафоник об авве Пимене*] он же рече ми. пришедъ лютыи звѣрь. леже и спа близь мене и тъ мѧ грѣ̱ше. (ἐκοιμήθη) *ПНЧ к*. *XIV*, *117а*.

2. *Делить* (*разделить*) *ложе*, *вступать* (*вступить*) *в половую связь*: Главизна ∙ォ∙ о похотѣвъшиимъ съпати съ женою и не сътворьшемъ. събора новы㆓ кесари㆓ правило ∙д∙ (συγκαθευδῆσαι) *КЕ XII*, *11 об*.; аще же на поли ㆏брѧщеть члвкъ ㆏троковицю ㆏брѹченѹ сѹщю. и нѹжю створивъ еи спить с нею. ѹбиите члвка ̕диного спавъшаго съ нею. (*Втор 22*.*25*: ἐὰν... κοιμηθῇ... κοιμώμενον) *КР 1284*, *260г*; Бракъ не тѣмь съставлѧетсѧ. еже спати мужеви съ женою. но брачьнымь свѣщаньемь ихъ. (τὸ συγκαθευδῆσαι) *КР 1284*, *278а*; и всю землю и само нбо. на слѹжбѹ намъ члвкмъ ѹчини [*Господь*] ... || ...инии же прелюбодѣи [*в греч*. *нет*] съ блѹдницами спѧще... бчела ㆏бълѣтаѥть и ѹдоли̱ и полѧ ㆏биходить ищющи ми собрати плодъ. да осладить ми гортань. (ἐμοῦ... ἀνακειμένου ‘*когда я возлежу*’!) *ПНЧ 1296*, *101*–*102*; прегрѣшениѥ же ㆏трокѹ [*род*.*п*. *дв*.] б̕ любод̕иство и веле̱дениѥ спаста бо съ женами престо㆓щемъ двьремъ скинии свѣдѣтельствию. (ἐκοιμῶντο; *ср*. *1 Цар 2*.*22*) *ГА XIV1*, *78в*; во врѣтаньи же мнози мужи. съ едино [*в др*. *сп*.-ою] женою спѧть. и жены съ единымъ мужемъ похотьствують. (συγκαθεύδουσι) *ЛЛ 1377*, *5 об*.; имамъ притъчю. въ второмь за||конѣ. ѥже о ѹнотъцѣ. иже на поли обрѣте члвкъ. и нѹжю створь ѥи спа с нею. ѹнотъцѣ не створите рече ничтоже. (ἐκοιμήθη; *ср*. *Втор 22*.*25*) *ПНЧ к*. *XIV*, *40в–г*; *прич*. *в роли с*.: Аще къто бракъ ѹкарѧѥть. и съпѧщюю съ мѹжьмь ̶̱ сѹщю вѣрьнѹ и блгобо̱знивѹ. гнѹша̶тьсѧ и ѹкарѧѥть. акы не могѹщюю въ црство бжиѥ вънити да бѹдеть проклѧтъ. (τὴν καθεǔδουσαν) *КЕ XII*, *87 об*.; то же *ПНЧ к*. *XIV*, *19а*; Всѧкъ спѧи съ скотиною смрть(ю) ѹмреть. *КР 1284*, *261г*; гла(в) ∙ゞ∙ о спавшимъ съ мтрьницѧми. (περὶ τοῦ γήμαντος) *МПр XIV2*, *192*.

3. *Умирать*: ап(о)лъ. къ коренфиомъ пиш̫ рече. иже бо недостоинѣ ㆓сть хлѣбъ сь или пиѥть ч̫ш̬. рекъше кръвь гн̬. сѹдъ себѣ ㆓сть и пиѥть [*1 Кор 11*.*27–28*]. да сего дѣлѧ въ васъ мнози немоштьни и недѹживи и съпѧть мнози. (*1 Кор 11*.*30*: κοιμῶνται) *Изб 1076*, *122*; сихъ ради грѧдеть ре(ч) гнѣвъ бжии на сны противны㆓ [*Еф 5*.*6*]. сихъ ради мнози немощни. и спѧть мнози. (*1 Кор 11*.*30*: κοιμῶνται) *КР 1284*, *334в*; и спѧть мнози. еже есть изнемогуть и ѹмирають. (*1 Кор 11*.*30*: κοιμῶνται) *ПНЧ к*. *XIV*, *181в*; **||** *спать вечным сном*: премѣненъ быхъ с низъходѧщими в ровъ быхъ ㆓ко члвкъ бес помощи въ мртвыхъ свободь. ㆓ко ㆓звени спѧще въ гроб̕хъ (*Ps 87*.*6*: καθεύδοντες) *СбЯр XIII2*, *39*; и по данилову пррч(с)тву мн(о)зи спѧще в земли и персти встану(т) ови в живо(т) вѣчныи. ови же въ ѹничьженье и въ студъ вѣчныи (*Дан 12*.*2*: τῶν καθευδόντων) *ГБ к*. *XIV*, *112г*; *прич*. *в роли с*.: сло(в) ∙к∙ о живоноснѣмь ѥго [*Христа*] въскр(с)нии... || ...въ ∙м∙ [*псалме*] ре(ч) [*Давид*]. Еда спѧ не приложить въскр(с)нути. (*Ps 40*.*9*: ὁ κοιμώμενος) *Пал 1406*, *199‒200*.

4. *Покоиться*, *пребывать в покое*: како бы(с) любод̕и градъ. вѣрныи си̭нъ. iсполнь суда в немьже правда спа. нынѣ же ѹбиицѧ. (*Ис 1*. *21*: ἐκοιμήθη) *МПр XIV2*, *15 об*.

5. *Пребывать вместе* (*с кем*-*л*.) *во время сна*. *Образн*.: памѧть смрти всегда спить с тобою [*ср*. *Песн 5*.*2*]. и единословьна̱ ис(с)ва млтва. (συγκοιμηθήτω ‘*пусть спит*’) *ПНЧ к*. *XIV*, *35б*.

‒ **Съпѧщии** *прич*. *в роли с*. *Передача греч*. ἀφυπνιστής ‘*будильщик* (*в монастыре*)’, *ассоциированного с гл*. ἀφυπνόω ‘*засыпать*’: на спѧщи(х)... || ...в дѣло имѣти. наказанье и наѹченье. (ἐπὶ τῶν ἀφυπνιστῶν ‘*относительно будильщиков*’) *ФСт XIV/XV*, *183–184*.

**СЪПЕРЕТИсѦ** (4\*), **СъпьР|оусѦ**, -**етьсѦ** *гл*. *Вступить в* (*юридический*, *имущественный*) *спор*: и || сопростаcѧ два кнзѧ о великое кн㆓жение. михаіло ㆓рослави(ч) тфѣрьскыи. і юрьі данилови(ч) московьскыи. i поiдоша въ орд̝ оба. i мно(г) бы(с) замѧтни *ЛН* *ок*.*1330*, *154–154* *об*. (*1304*); а ци о ка<ковѣ дѣлѣ> межи собе сопрутcѧ [*бояре*]. ѣхати имъ на третии кого собѣ изберуть тамо ѣхавъ перемолвѧтсѧ. *Гр* *ок*.*1364/1365* (*моск*.); А о чемъ сопрутъcѧ [*бояре*] и-ни [*т*.*е*. и они] ѣдутъ к митрополиту. *Гр* *1389* (*1*, *моск*.); А котора㆓ дѣла ѹчинѧтьсѧ межи нами. и намъ отослати. своихъ бо㆓ръ. и-ни переговорѧть(с). А о чемь. сопрутьcѧ и-ни ѣдуть на третии. *Гр* *1390* (*моск*.).

**Съпечал|овати** (2\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Сопереживать*, *вместе* (*с кем*-*л*.) *печалиться*: заповѣдь ѥсть г(с)нѧ любити ближнѧго акы себе [*Лев 19*.*18*]. и сърадоватисѧ ѥмѹ. и съпечаловати [сърадовати сѧ... и съпечаловати?] ㆓ко своѥмѹ ѹд̝ [*ср*. *1 Кор 12*. *26*]. (συλλυπεῖσθαι) *ПНЧ 1296*, *89 об*.; *прич*. *в* *роли* *с*.: иже възненавидить съблазнивъшагосѧ въ грѣсѣхъ себе осѹжаѥть. съпострад̝㆓и же съгрѣшивьшеомѹ и съпечалѹ㆓i. дшю свою чстѹ съдѣловаѥть. (ὁ... συλλυπούμενος) *СбТр* *XII/XIII*, *61*.

**Съпечал|оватисѧ** (1\*), -**оуюсѧ**, -**оуѥтьсѧ** *гл*. *Сопереживать*: ㆏тѣшьнѧюсѧ. и спечалуюсѧ. скорбию и печалью. (συνθλίβομαι) *ФСт XIV/XV*, *126а*.

**СъпинАѤмъ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Опутываемый*. *Образн*.: нъ по что хѹлю злато. а събирающаго оставль. обидитьсѧ и то само съвѧза̶мо ㆐ нихъ. и съпина̶мо и дьржимо. (πέδαις συνεχόμενος ‘*удерживаемое в узах*’) *СбТр XII/XIII*, *12 об*.

**Съпира|ти** (1\*), -**ю**, -**Ѥть** *гл*. *Попирать*, *топтать*: сбирающаго батьство низлагаеть бъ. и своима ногама спираеть. (συντρίβει) *ПрЮр XIV2*, *61г*.

**Съпира|тиСѦ** (5\*), -**юСѦ**, -**ѤтьСѦ** *гл*. 1. *Спорить*: Се створи павьлъ. съпира㆓сѧ съ ѥликоры. и съ стоикы. || и съ философы. *Изб XIII*, *20–20 об*.; и повел̕ г(с)нъ блусти [*вм*. блю-] сл̕пеца [*так*!]. дондеже привед̝ть хромца. призванѹ же хромчю. начаста сѧ спирати. *КТур XII сп*. *XIV1*, *19 об*.; Иньде же ѹбо небрежеть [*Христос*] о съблазнѣхъ. ѥгда о брашнѣхъ съ нимь спирахѹсѧ [*ср*. *Мк 7*.*15*, *19*]. ѹча насъ вид̕ти времена. в нѧже подоба пещисѧ. (διελέγετο ‘*беседовал*’!) *ПНЧ к*. *XIV*, *24а*; Съ ㆓зычнымъ члвко(м) не спираисѧ. ни прикладаи на ㆏гнь ѥго дровъ. (*Сир 8*.*4 = Sir 8*.*3*: μὴ διαμάχου) *Пч н*.*XV* (*1*), *96г*.

2. *Вести тяжбу*, *спорить на суде*: и володимиръ присла мужи свои. рагуила михалѧ. и начаша спиратисѧ с васильемъ. *ЛИ ок*.*1425*, *191б* (*1169*).

**Съписани|Ѥ** (51), -**ㆇ** *с*. 1. *Выписывание*: Съписание семѹ ㆐ гречьскыхъ книгъ. смиренымъ митрополитомъ киѥвьскымь и все̱ рѹси. кипре̱номъ. *Служ к*. *XIV*, *132 об*. (*зап*.).

2. *Писание*, *процесс написания текстов* (*зд*. *о составлении богословско*-*догматических сочинений*): словесемь ㆐вергоша [*ариане еретиков*]... дѣломь же изведоша на пре(д). ни бещесть̱ же безмѣрна. но списаньѥ несыто потѧзавше. (συγγραφήν) *ГБ к*. *XIV*, *186б*.

3. *Список*: списани̱ створи [*соглядатай*] имена вельможь ихъ [*в греч*. *нет*]. ㆓ко на съмерть ведомомъ. (ἐν γραφῇ ‘*списком*’) *ГА XIV1*, *203в*.

4. *Письменный* *текст*: Насариеи... ∙е∙рыхъ ж(е) кнiгъ списаниѧ. не моисѣова быти повелѣвають. (τὰς... γραφάς) *КР 1284*, *361в*; **съписаниѥмь** *в знач*. *нар*. *В письменном виде*: да прокльнѹть [*евномиане*, *савеллиане*, *монтанисты*] свою ересь. списаниемъ и ины(̱) всѧ. *КР 1284*, *89б*; Съписаньемь. и ненаписаньемь. ㆏брѹченье бываеть. (ἐγγράφως) *Там же*, *274г*; **||** *надпись*: и ты... валтасаре не смѣрилъ ѥси ср(д)ца своѥго... сего ра(д) посланъ глезнъ рѹчныи ㆐ лица ѥго [*Господа*] и списаниѥ испыта [*в др*. *сп*.исписа] так(о). мании. фекелъ. фаресъ. (*Dan* *5*.*24*: καὶ τὴν γραφήν) *ГА XIV1*, *121г*; **||** *письменное обязательство*: Иже своего съписань̫ илi бывшаго на немь сложень̱ ㆐мещетьсѧ. ㆏бличенъ бывъ сугубицею да вдасть. (τὴν... συγγραφήν) *КР 1284*, *294г*; аще должьника приимеши припа(д)юща все съписанье неправедно и праведно разрѣжи. (συγγραφήν; *ср*. *Is 58*.*6*) *ГБ к*. *XIV*, *39в*.

5. *Описание*:о каковыхъ и о коликыхъ. в то времѧ дерзнѹша. нечтиваго иѹль̱на подобни мыслью. многа сѹть и списань̱ комѹждо ㆏собь досто̱ще. (καὶ συγγραφῆς) *ГА XIV1*, *235г*; на добродѣтель ведущии путь жестокъ... сего ради и многихъ требуемъ. иже к нему понужающи(х) насъ. ㆏вѣхъ ѹбо притчами. ㆏вѣх же и жить̱ списаньемъ. иже преже симъ шествовавши(х). (Ƭστορίας) *ЖВИ XIV–XV*, *2а*.

6. *Повествование*, *история*: [*слова Нестора*] начатъкъ словѹ съписани̱ положихъ. ѥже о житии прп(д)бнааго оца нашего ѳе̭доси̱ бывъша игѹмена манастыр̱ сего. *ЖФП XII*, *26б*; и аще ѹбо ѥсть рачитель цѣломѹдрию. иже и о иосиф̕ списанiе [*ср*. *Быт 39*.*7‒20*] по ч̫стѹ да разгыбаеть. и ㆐ того цѣломѹдрьнымъ на̝ча̶тсѧ д̕ломъ. (τὴν... ἱστορίαν) *КР 1284*, *195б*; аще ѹбо басни суть ㆓же о нихъ [*богах*] спi||сань̱. ничтоже суть но токмо словеса. (αἱ... ἱστορίαι) *ЖВИ XIV–XV*, *102в–г*.

7. *Сочинение*: б̕ етеръ въ ㆏стровѣ мѹжь. люб̱ всегда и чьта великаго [*Феодора Студита*] съписани̱. (τὰ... συγγράμματα) *ЖФСт к*. *XII*, *152 об*.; всѣхъ въ бжии цркви провъси̱въшиихъ мѹжь... вѣрѹ дьржати извѣстѹ. до съконьчани̱ вѣка неподвижьнѹ пребывати повелѣваѥмъ. и ㆓же тѣхъ бопрѣдана̱ съписани̱ же и повел̕ни̱. (τὰ... συγγράμματα) *КЕ XII*, *42*; си [*севириане*] ㆐ конона реку пьрвѣе приемъше списани̱. ㆐ и̭ана александрьскаго грамотика... иже на елины ㆐ него списана̱. съ инѣми его списании. тоже [*вм*. тогоже] самого граматика послѣже ㆐вьргоша и списани̱ его. (τὰ συγγράμματα... μετὰ... τῶν... συγγραμμάτων... καὶ τὰ συγγράμματα) *КР 1284*, *394в*; М(с)ца того(ж). въ ·̑∙ стра(с) стго м(ч)нка дороф̱̕ ѥп(с)па турьскаго. иже пострада в лѣ(т) ликини̱. остави же различна̱ списани̱ црквьна̱. (συγγράμματα) *Пр 1383*, *80г*; не дивисѧ ихже въ списаньи своемь ㆓ви омиръ. доблѧ нѣкы̱ и неблгы [ἡμιθέους ‘*полубогов*’] мужа (ἐν τῇ ποιήσει ‘*в* *поэме*’) *ГБ к*. *XIV*, *142г*; Рекшю же ми [φέρε δή μοι ‘*приведи же мне* (*в пример*)’] и великому. i̯ану постьнику [*в греч*. *вин*. *п*]. въ списаньи ѥго. к нынешнему роду. мъногаго ради небрежень̱. и слабости наши̱. со всѧкымь искренимь расуженьемь. (ἐν τοῖς συγγράμμασιν) *ПНЧ к*. *XIV*, *181а*; ♦ **творениѥ** (**сътворениѥ**) **и** **съписаниѥ** (*также мн*.) – *сочинения*, *произведения* (*передача* *греч*. ποίησις καὶ συγγραφή / σύγγραμμα ‘*поэзия и проза*’): вас бо ра(д) възмагаю глти. по малу исповѣда̱ посп̕шенье оца моего млтвою. се ѹбо в будущее [παρούσῃ ‘*настоящем*’] оглашенье. се же и въ иномъ сложеньи творенье и списанье (ἐν ἄλλαις συνθέσεσι ποιημάτων καὶ συγγραμμάτων ‘*в других сочинениях*, [*состоящих из* *церковных*] *песнопений и* [*богословских*] *трудов*’) *ФСт XIV/XV*, *180в*;Творци ихъ [*язычников*] и мдролюбци халд̕истии и еллиньстии египестии [*так*!]. въсхотѣвше створеньи своими и спiсаньи. почести богы сво̱. болми срамоту и(х) ㆐крыша. (τοῖς ποιήμασιν... καὶ συγγραφαưς ‘*стихами и* [*философскими*] *сочинениями*’) *ЖВИ XIV–XV*, *102б*; ♦ **съписаниѥ** **и** **творениѥ** – *литература* (*передача* *греч*. συγγραφὴ καὶ ποίησις ‘*проза и поэзия*’): многы ѹбо повѣсти на(м) ㆐ очьства [*о предках Василия Великого*] пре(д)пола(га)ти [*вм*. -гаеть – προβάλλει]. понтьскоѥ море. и ничимьже мне первы(х) чюдесъ онѣ(х). ихже полно вьсе списанье и творенье. (συγγραφή τε καὶ ποίησις *зд*. ‘*историческая проза и поэзия*’) *ГБ к*. *XIV*, *142в*.

8. *Священное Писание*: аще члвколюбьнѣи бѹдеть. больше исповѣданиѥ видѧ съгрѣшьшааго. на ѹмьн̶ниѥ лѣта запрѣщениѥ. нѣсть осѹжени̱ достоинъ. подобию въ списании съказающю намъ. съ большею бол̕знию исповѣдающюмѹсѧ. скоро члвколюбиѥ постигати. (τῆς ἐν ταưς γραφαưς ἱστορίας γνωριζούσης *gen*. *abs*. ‘*история в Священном Писании показывает*’) *КЕ XII*, *196*; тѣмь ѹбо паче и своѥго ѹчнка х(с)офоръ [ὁ χριστόφορος ‘*христоносный* (*ап*. *Павел*)’] таковымь силнымь дѣломь и словомь прѣтѧ и ѹтвержа̱ вѣщаваше не ㆏бьщеватисѧ грѣхомъ чюжимъ. себе (ж) ч(с)та хранитi [*1 Тим 5*.*22*]... вѣдѧше бо ㆓ко и списаниѥ ㆏ семь свѣдѣтельствѹѥть истиньно глѧи спса㆓ спси свою дшю [*Быт 19*.*17*] (καὶ ἡ γραφή) *ГА XIV1*, *68в*; ♦ **божьствьноѥ** **съписаниѥ** – *Священное Писание*: се же [*Ориген*]... изглаше скорописцемъ. и книгописци же написаша... || ...все же бж(с)твьноѥ списание. истолкова за лѣ(т) ∙п∙ [*в др*. *сп*. ∙ə∙] (πᾶσάν τε θείαν γραφήν) *ГА XIV1*, *197б–в*.

**СъписАНИк|ъ** (1\*), -**а** *с*. *Писатель*: не разѹмѣша творимии премѹдри и неразѹмни [*в др*. *сп*. -но ‒ ἀπερισκέπτως] и неѹчно биихъ словесъ [*ср*. *Быт 6*.*15*] раскладающе. ㆓ко списаниикъ [*в др*. *сп*. списалникъ; *Моисей*] землечтець сы изъ ѥгѹпта [*ср*. *Деян 7*.*22*]... земночтецьскыимь [*вм*. -ыи] локотъ [*вм*.-ть] ре(ч) аще кто [ἧτις ‘*который*’, *смеш*. *с* εἴ τις] сѧжень велии имать. (ὁ συγγραφεύς) *ГА XIV1*, *35г*.

**Съписаныи** (23) *прич*. *страд*. *прош*. 1. *Записанный*, *зафиксированный на письме*: въторыи [*в Константинополе*] съборъ бы(с) въвъ [*так*!] тоиже цркви [*Св*. *Апостолов*]. и пакi ㆏ тѣхъже словѣсехъ. подвижесѧ б̕сѣда та. тогдаже и списана быша глана̱. (συγγραφῆναι ‘[*рассказывают*, *что*] *были записаны*’) *КР 1284*, *170в*; арью же пришедъшю и въпрошенѹ бывшю ц(с)ремь. пристанеши ли вѣрѣ и исправленью. бывшии в никии сборъ. абьѥ ㆐вѣща... тако смышлю || ㆓ко списано имамъ. б̕ бо ㆏каньныи написалъ свою вѣрѹ на харотью. и в надрахъ носѧ кленѧшесѧ по истинѣ тако смыслѧше. ㆓ко и стисано [*в др*. *сп*. списано] ѥсть ㆓вѣ ѹже створи. (ἐγγράφως... ὡς καὶ ἐγγράφως) *ГА XIV1*, *222в–г*.

2. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съписати** *в 1 знач*.: не подобаеть въ цркви почитати. но паче и ㆏гнѣмь съжещи. иже на порѹганье. мчнкъ х(с)въ. ㆐ елинъ ложно списана̱. мчни [*вм*. -и㆓] ихъ. (γραφέντα) *КР 1284*, *157а*; си [*севириане*] ㆐ конона реку пьрвѣе приемъше списани̱. ㆐ и̭ана александрьскаг(о) грамотика... иже на елины ㆐ него списана̱. съ инѣми его списании. тоже [*вм*. тогоже] самого граматика послѣже ㆐вьргоша и списани̱ его. (γεγραμμένα) *Там же*, *394в*; ㆃ вздержании и не токмо брашенъ. (но) и страстии списано въ стыi по(с). ([κατήχησις] ǈηθεưσα ‘[*поучение*,] *сказанное*’!) *ФСт XIV/XV*, *59в*; *средн*. *мн*. *в роли с*.: и еще проклинаю не приемлющихъ моиси̱ и прркъ. и всѣ(х) ㆐ нихъ сложены(х) рекше списаны(х). (συγγραφέντα) *КР 1284*, *399в*.

3. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съписати** *во 2 знач*.: [*слова Нестора*] се же ㆓коже о братиѥ въспоминающю ми житиѥ прпдбнааго [*Феодосия Печерского*]. не сѹщю же съписанѹ ни ㆏тъ коже [*так*!]. печалию по вьс̱ дни съдрьжимъ бѣхъ. *ЖФП XII*, *26б*.

4. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съписати** *в 3 знач*.: Въ лѣто ·̞̑∙ноѥ. восмьсотоноѥ. и ∙к∙е∙ списаны быша книгы си̱ рабѹ бжию блговѣрному и хр(с)толюбивомѹ пантел̕имонѹ мартыновичю. *ЕвПант 1317*, *128* (*зап*.); Въ. лѣ(т) ·̞̑∙㆐∙о∙з∙ индикта. въ ∙з∙ списаны быша. книгы си. къ стму. ге̭ргию. по [*так*!] пъ||сковѣ. *Паракл 1369*, *136–137* (*зап*.); Стих̕рарь. мѣсѧчныи ㆐ го(д) до года. им̱̕ м(с)цiи ∙を∙ списанъ мн(о)гогрѣшны(м) рабомъ биимь нифонтомъ мнихо(м). *Стих XIV2*, *1 об*. (*зап*.); В лѣ(т) ·̞̑∙㆐∙п∙з∙е. списаны быша книги си рукою многогрѣшнаго раба би̱ перфирь̱ м(с)ца декабрѧ *Парем 1379*, *135* (*зап*.); В лѣ(т) ̞̑∙це∙ спiсана бы(с) кнiга сi давыда црѧ. повел̕ньемь смiрена(г) вл(д)кы михаила. рѹкою грѣшнаго раба спiрiдонь̱ протодi̱кона. *Псалт 1397*, *227* (*зап*.).

5. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съписати** *в 4 знач*.: ѹставъ. великы㆓. цркви сты㆓ с㆏фи㆓. списанъ бголюбивымь архиеп(с)пмь новгородьскымь климентомь. *УЦерк ок*.*1299*, *1 об*.(*зап*.).

**Съписател|ь** (13), -**Ѧ** *с*.1. *Писец*, *переписчик*: Радуетсѧ купець прикупъ створивъ. и кормьчии въ ㆏тишье приставъ и странни(к) въ ㆏чьство свое прише(д). тако(ж) радуе(т)сѧ и книжныи списатель. доше(д) конца книга(м). *ЛЛ 1377*, *172г* (*зап*.).

2. *Тот*, *кто производит перепись*:[*обращение к чиновнику Юлиану*] испиши в правду на(с) наши(х) [τῶν ἡμετέρων ‘*нашего* (*имущества*)’] списатель. напиши не мо㆓ словеса прилѣжно... но мои(х) людии прп(д)бнѣ и члвколюбнѣ. (ὁ... γραφεύς) *ГБ к*. *XIV*, *207б*.

3. *Писатель*, *сочинитель*: да како списатель ㆓же ㆏ и㆏сифѣ пиша рече. || бѣ мѹжь вазнивъ [*Быт 39*. *2*].  (ὁ ἱστοριογράφος) *Изб XIII*, *155–155 об*.; число же временьныхъ ㆐ великаго моиси̱ да створимъ... премѹдрѣиша преже всѣ(х) ѥлинъ бывшаго премѹдра и списателѧ доброизвѣстьника ㆓вльша(с). (τῶν... σοφῶν τε καὶ συγγραφέων ‘*из мудрецов и писателей*’) *ГА XIV1*, *32г*; ㆏ви бо философи и вѣть̱. и списатели. не обьщихъ ползы ищюще. нъ да како сами токмо дивни буд̝ть. смотрѧще. аще что хитро рекоша. и то ㆓коже въ мрацѣ съставлеше. не̱влено скрыша. (οἱ... συγγραφεῖς) *ПНЧ к*. *XIV*, *1в*; [*монахи желающему жить в пещере*] ли не слышалъ еси. богласнаго оца нашего i̭ана. списателѧ лѣствици. глща горе единому аще кто спадеть во ѹнынье. (τοῦ συγγραφέως) *Там же*, *119в*; I̯нъ [*Лествичник*] списатель входа божественаго [«*Лествицы божественного восхождения*»] глть. пучина велика ѥсть ѹчени̱ бж(с)твенаго. *СбСоф к*. *XIV*, *11в*; [*Иоасаф Февде*] ㆐ са||мѣ(х) списатель и(х) [*язычников*]. елици мало нѣка(к) възмогоша възникну(т) ㆐ многаго и(х) неистовьства. ре(к)ша истиннѣе. ㆓ко глемии бзи члвци быша. (τῶν ποιητῶν ‘*стихотворцев*’) *ЖВИ XIV–XV*, *116в–г*; ㆓коже рече великыи моиси. сп(с)тль [*в др*. *сп*.списатель] и не б̕ же члвку д̕лати землѧ [*Быт 2*.*5*]. *Пал 1406*, *34а*. ♦ **творьци** **и** **съписателе** – *писатели*, *сочинители* (*передача* *греч*. ποιηταὶ καὶ συγγραφεưς ‘*стихотворцы и прозаики*’): ѥще же ѹбо таковыхъ ложьбожныхъ проповѣдатель [*вм*. -ле ‒ κήρυκες] и волсви творци же и списатели. ㆏баче сѹщимъ бы написаша ѥще же и д̱̕ни̱ ихъ ㆏бличающе. безбж(с)тви̱ и сквернотворени̱ [*в др*. *сп*.-рныѧ] ихъ жизни въсписывахѹ. (ποιηταί τε καὶ συγγραφεưς) *ГА XIV1*, *40б*; грамотики̱ ѥсть искусъ ㆐ творець и списатель. ㆓ко о мнозѣ [ἐπὶ τὸ πολύ ‘*обычно*, *чаще всего*’] глемое. (παρὰ ποιηταῖς... καὶ συγγραφεῦσιν ‘*у стихотворцев и прозаиков*’) *ГБ к*. *XIV*, *153а*.

**Съпи|сати** (63), -**Шоу**, -**Шеть** *гл*.1. *Написать*, *сочинить*, *сложить*, *составить*: [*слова Нестора*] се же ㆓коже о братиѥ въспоминающю ми житиѥ прпдбнааго. не сѹщю же съписанѹ ни ㆏тъ коже [*так*!]. печалию по вьс̱ дни съдрьжимъ бѣхъ. и <молихъ?>с̱ <...> да съподобить м̱ по р̱дѹ съписати о житии богоносьнааго оца нашего ѳе̭доси̱. *ЖФП XII*, *26б*; ѥретицьска̱ ѹста загради [*Василий Великий*] словесы. и книгы многы списавъ. и бещисльна̱ чюдеса створь. с миромь къ гѹ ㆐иде. (συγγραψάμενος) *ПрЛ 1282*, *115б*; в ла̭дикии же еже есть мiтр̭поль̱ фрюгиiска̱. сборъ стх. ㆏ць бы(с). i ти такоже правi(л) потрѣбна црквному строѥнию списаша. *КР 1284*, *8в*; съмолмедь [*вм*. сь моамедъ]. многа ㆓коже речесѧ блѧдословиѧ списавъ коѥмѹждо сихъ наречениѥ. приложи.(συντάξας ‘*сложив*’) *Там же*, *376а*;се же [*Ориген*]... изглаше скорописцемъ. и книгописци же написаша... || ...все же бж(с)твьноѥ списание. истолкова за лѣ(т) ∙п∙ [*в др*. *сп*. ∙ə∙ – ιηʹ] глть же сѧ ㆓ко ·̞̑∙ книгъ сь списа. (συνέταξεν) *ГА XIV1*, *197б–в*; мы же груби суще разумомь и нищи словомь не по чину но щедро похвалень̶ вашему праздьнику списавъ молюсѧ [*в др*. *сп*. -лимъсѧ] и мили сѧ д̶̕мъ. *Ктур XII сп*. *XIV2*, *282 об*.; списа [*Ярослав Владимирович*] ѥпипистолию [*так*!] къ старѣишиинѣ [*так*!] граду. да въ скорѣ послеть тѣло стго гл̕ба. въ прежере(ч)ныи градъ. идеже б̕ тѣло блжнго положено. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *102в*; се же списахо(м). да не наскакають нѣции на свѧтительскыи санъ. *ЛЛ 1377*, *120а* (*1169*); а ѧккуну [*так*!] серьбро даи а жебеи [*так*!] воземи а грамоту. с тобо [*так*!] спишемо. *ГрБ № 257*, *1380–1400*; прѣмудрыи софронии. пастырь. иѥр(с)лмъскыи бывъ. и трудолюбимѣ. пцѣлици себ̕ преѹподоблѧти. хотѧ житиѥ того [*преп*. *Герасима*] в мѣру списа. (ὑπέγραψε) *Пр 1383*, *5а*; почте ѹбо таку доброд̕тель великыи василии. и сам сѧ в ту вдавъ. ѹказъ двьственикомъ бысть. и слово о || двьствѣ списа. (συνεγράψατο) *ГБ к*. *XIV*, *168–169*; Иже житьѥ великаго ларивона списавыи. глть в [*вм*. о – περί] томь велицѣмь. ㆓ко жестъчаишимь поста пребывань̶мь. жмѧше своѥ тѣло. (ὁ... συγραψάμενος) *ПНЧ к*. *XIV*, *146в*; ㆏ни же [*галичане*] съписавъше грамоту ложьнㅰю. и послаша къ нему [*Мстиславу Андреевичу*]. и поидоша ㆐ него галичане. *ЛИ ок*.*1425*, *196б* (*1172*); бмъ же дана емѹ [*Даниилу Романовичу*] дань. послѹшьство створи лѧдьскою землю [*в др*. *сп*. землею]. сирѣчь во памѧть д̕темь своимъ. ㆓ко ㆐ ба мѹжьство емѹ показавшѹ. ㆓коже премѹдрыи. хронографъ списа. ㆓коже добродѣ̱нь̱ в вѣкы свѧтѧтьсѧ *Там же*, *279в* (*1257*); **|** *о переводах*: нача [*Феодосий Печерский*] искати правила чернечьскаго. и ㆏брѣтесѧ тогда михаилъ чернець. манастырѧ студиискаго. иже б̕ пришелъ изъ грекъ с митрополитомь ге̭ргиемь. и нача ѹ него искати ѹстава. чернець студиискы(х). и ㆏брѣтъ ѹ него и списа [исписа?]. и ѹстави въ манастыри своемь. *ЛЛ 1377*, *54б* (*1051*).

2. *Описать*: къто бо довъльнъ вьсѧ по рѧдѹ съписати добра̱ ѹправлени̱. сего блаженааго мѹжа. *ЖФП XII*, *61а*; инъ кто можеть. ѹбо прорасть на вселенои спiсати. ино ѹбо в горахъ. ино же въ пропастехъ. *Пал 1406*, *5в*; **||** *изобразить*, *зд*. *прообразовать*: жидовине. вси бо пррци вопиють ㆏ пришествии х(с)вѣ... приимъ пррч(с)тво данилово [*ср*. *Дан 9*.*24‒26*] рашьти в кое времѧ при(д)ть [*Христос*] и тъ ти повѣсть. ㆓коже преже ц(с)рю ㆏бави сонъ. како с высоты торжесѧ камень не руками. и скруши тѣло злато [*ср*. *Дан* *2*.*34*] и проча̱. како ㆏ [*вм*. въ?] ветьсѣмь законѣ новыи списа. *ЗЦ XIV/XV*, *21г*.

3. *Списать*, *переписать* (*с другой книги*, *грамоты*):повел̕ соб̕. болюбива̱ кнѧгы(ны) мари(на). списати кни(гы). си̱. псалтырю с пока(нь)ны. и (с) млтвами. за(х)рi̱ (ж) писе(ц)... ѹже прi старости ему бывъ(шㅰ) списа на воло(цѣ). еѹанглiе опрако(с). болюбиво(му) анътонию игѹме(ну). к покровѹ стѣи г(с)жi бцi. i сию пстрю написа(х) *Псалт 1296*, *337а* (*зап*.); поклонъ ㆐ потра к марь̕... спиши списокъ с купнои грамотѣ да пришли сѣмо *ГрБ № 53*, *1320–1340*; г(с)и помози рабѹ своѥмѹ i̯анѹ. списавшемѹ си словеса х(с)ва. себ̕ на сдравиѥ i на спсниѥ i поющимъ iхъ... ци кде бѹдѹ описалъсѧ iли недописалъ iли престѹпилъ. поiте iсправливаюче. *Ев XIV1*, *132 об*.(*зап*.); ги помози рабу своему кузмѣ даи бже ему списати си стаѧ кнгы *Ап 1389–1406*, *1* (*зап*.); ㆇкоже радъ за㆓ць избывши ㆐ сѣти тако радъ писець списавъ книги си㆓. *ФБ XIV/XV*, *304* (*зап*.); и ̕ха [*венгерский король*] во нѣмцѣ с романо(м) и да сестрѹ. герцюковѹ за романа. и створитъ ㆏б̕тъ. егоже за множество весь не списахомъ. *ЛИ ок*.*1425*, *275б* (*1254*); *прич*. *в роли с*.: бе молитва [*в др*. *сп*. -ами] преблжную стр(с)пцю бориса и гл̕ба. оч(с)ти грѣхы списавшаго си. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *116г*.

4. *Заказать и оплатить изготовление книги*: аще приключитьсѧ кому си㆓ книгы прочитати. то первоѥ помѧни строител㆓ ихъ. написа же си㆓ книгы на спсньѥ своѥи дши и чадомъ своимъ... да и азъ грѣшныи худыи. иѥвъ ㆐верзъ скверна̱ сво̱ ѹста похвалю избраника би̱. списавшаго книгы си. за ㆐пущѣньѥ ѥго. *ЕфрСирПар 1269–1289*, *329б* (*зап*.); списаны быша. книгы си. къ стму. ге̭ргию. по [*так*!] пъ||сковѣ... повѣлѣниѥмь. старостъ. филипомь. совькиниць. и братомь ѥго. назарьѥмь. при поп̕. при тимофеи. списали. книгы си. себе на сп(с)ниѥ. а стмъ. в честь. а писалъ. марко. ве(ч)ровиць. демидовъ снъ. *Паракл 1369*, *136–137* (*зап*.); и б̕ ㆓рославъ любѧ црквны̱ ѹставы... и собра письцѣ многы. и прекладаше [*в др*. *сп*.-ша] ㆐ грекъ на словѣньское писмо. и списаша [*в др*. *сп*.-ше] книгы многы. *ЛЛ 1377*, *51в* (*1037*); ㆓рославъ же сь ㆓коже рекохомъ. любимъ бѣ книгамъ. и многы списавь [*ЛЛ 1377*, *52а* написавъ]. положи вь цркві стои софьи юже созда самъ. *ЛИ ок*.*1425*, *57б* (*1037*).

5. *Письменно* *подтвердить* (?): Иже своѥг̭ рукописани̱. долги списати ㆐мѣта̱исѧ... принудити [ἀναγκασθῆται ‘*принуждается*’]. въстаниѥ [τὰς συστάσεις ‘*доказательство*, *подтверждение*’, *воспринято в знач*.‘*восстание*’] творити должьныхъ.(τοῦ χρέους συγγραφήν ‘*долговую* *расписку*’, *где* συγγραφήν *смеш*. *с* *инф*. συγγράφειν) *МПр XIV2*, *187 об*.

**СЪПИС|ОВАТИ** (1\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Записывать*, *фиксировать письменно*: ѹстави стыи съборъ [*Эфесский*]. ино㆓ вѣры [*т*.*е*. *символа веры*] никомуже лѣть быти приносити. рекъше съписовати. ли сълагати. развѣ ѹставлѥно㆓ ㆐ стхъ оць събьравъшиихъсѧ въ никеи стыимь дхомь. (συγγράφειν) *КЕ XII*, *29*.

**Съписък|ъ** (1\*), -**а** *с*. *Список*, *копия*: поклонъ ㆐ потра к марь̕... спиши списокъ с купнои грамотѣ да пришли сѣмо *ГрБ № 53*, *1320–1340*.

**СъпитАТел|ь** ? (1\*), -**Ѧ** *c*. *Калькированная передача греч*.σǔντροφος ‘*воспитанник*’:се ми дхъ придеглть [*вм*. преди- – προλέγει; *ГБ* *1406–1410*, *145б* пре(д)глть] стыи. аще || что пррч(с)кы азъ видѧ преди i купно варивши(м) и намъ [*вм*. имамь ‒ ἔχω] дерзати и помысломь вид̕ти [*ГБ* *1406–1410* вѣдѣти – γινώσκειν] ㆓ [*вм*. ㆓ко ‒ ὡς]. славу [*вм*. слову – λόγου] сп(с)тль [*так*!]. (σǔντροφος) *ГБ к*. *XIV*, *122в–г*.

**Съпита|тиСѦ** (2\*), -**юСѦ**, -**ѤтьСѦ** *гл*. *Воспитываться вместе* (*с кем*-*л*.): По соло(м)нѣ ц(с)ртвова ровоамъ сыи ㆐ толика женъ снъ ѥго лѣ(т) ∙゗∙ [*3 Цар 14*.*21*] при томь разд̕лисѧ ц(с)рьствиѥ на двоѥ. небрегъ бо свѣта старець и по свѣтѹ спитавъшимъсѧ с нимь и престо̱щимъ ѥмѹ. ㆏трочищь възглавъ къ людемъ жестока̱ ㆐стѹпи изль ㆐ него и ㆐иде. (*2 Пар 10*.*8*: συνεκτραφέντων) *ГА XIV1*, *99а*.

‒ *Прич*. *в роли с*. *Передача греч*. σύντροφος *зд*. ‘*привычный*,*обычный*’ *по знач*. ‘*вместе* *с кем*-*л*. *воспитываемый*’: въ всѣхъ же трьхъ ㆐толѣ лѣтѣхъ въ тьмници бывъ. многыими же ㆓коже лѣпо бѣ бор̱с̱ [*Феодор Студит*] бѣдами. имьже и сырище ѥмѹ бѣ несъдраво и немощьно. и ㆓ко съпитающас̱ съ нимь ѥже ㆏ нѥмь имѣ̱ недѹгъ. (σύντροφον τὸ περὶ αὐτὸν ἔχοντι πάθος ‘*обычный для него имеющему недуг*’) *ЖФСт к*. *XII*, *133*.

**съпити** *см*. **изпити** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**СЪПИХА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Сталкивать*, *спихивать*: и побѣгоша ѹгре. и мнози истопоша ѹ вѧгру. а друзии же въ сану. и бѣжаще возлѣ санъ ѹ гору. и спихаху другъ друга. *ЛИ ок*.*1425*, *93б* (*1097*).

**Съпла|тити** (1\*), -**чоу**, -**тить** *гл*. *Совместно заплатить*: <К>отора̱ ли вьрвь начнеть платити дикѹю вирѹ. колико лѣ(т). заплатѧть тѹ вирѹ. занеже безъ головника имъ платити. бѹдеть ли головникъ. ихъ въ вьрви. то зане к нимъ прикладыва̶ть. того же д̕лѧ имъ помогати головникѹ. любо си дикѹю вирѹ. нъ сплатити имъ въ обчi. ∙м∙ грвнъ а головничьство. а то самому головникѹ. а въ ∙м∙ грвнъ ѥмѹ заплатити. из дрѹжины свою часть. *РПр сп*. *1285–1291*, *616а*.

**СЪПЛЕН|ИТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ИТЬСѦ** *гл*. *Быть* *плененным вместе* (*с* *кем*-*л*.). *Образн*.: и ㆐паде [*монах* *Аввакум*] ㆐ среды наше㆓ по зади дь㆓волѧ ходѧи. и злыхъ [τὸ χαλεπώτατον ՙ*хуже* *всего*՚] ㆓ко ходѧи [συνηπάτησε ‘*при этом обманул*’, *смеш*. *с гл*. συμπατέω] с нимъ и спленисѧ и дѣтищь финеѥса. (συνῃχμαλώτευσε ‘*увлек* *с* *собой*’, *букв*. ‘*увел в плен*’) *ФСт* *XIV/XV*, *7в*.

**СЪПЛЕ|СТИ** (7\*), -**ТОУ**, -**ТЕТЬ** *гл*. 1. *Сплести*, *свить*: по семь сплетъше вѣньць тьрновъ вѣньчѧша и [*язычники* *муч*. *Феодора* *Александрийского*]. и бь㆓хѹть и по главѣ. (πλέξαντες) *ПрС* *XII/XIII*, *78а*; аль̸андрьстии людиѥ идолослѹжители сѹще. събравшесѧ ㆓ша и [*муч*. *Феодора* *Александрийского*]. пьрвѣѥ ѹбо мчша и крѣпцѣ. и по семь тьрновъ вѣньць съплетоша. и възложиша на главѹ и бь̱хѹть и злии. (πλέξαντες ‘*сплетя*’) *ПрЛ 1282*, *13а*; Пс. Неправдѹ рѹкы ваша съплѣтаютъ [*Ps 57*. *3*]. Т. [*толкование*] Провъзвѣщаѥть времѧ. въ неже хотѧхѹ [*иудеи*] съплести тьрновыи неправьдныи вѣньць [*ср*. *Мф* *27*. *29*] (συμπλέκειν) *Изб* *XIII*, *85*.

2. *Соединить*, *сочетать*: Не леть правовѣрьнѹ мѹжю. ѥретичьскѣ совокѹплѧтисѧ женѣ. такоже ни ѥретикѹ мѹжю жена правовѣрьна да не спрѧжеть(с)... ни бо подобаѥть размѣшены(х). смѣшати. ни овцю с волъкомь съплести. (συμπλέκεσθαι) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *40г*.

3. *Выдумать*, *измыслить* (*нечто* *дурное* *или* *ложное*): Аще которы мирьскыи члвкъ. еп(с)па въ темницю въвержеть. или биеть. или без вины или съплетъ || нѣкакѹ винѹ. да бѹдеть проклѧтъ (συμπλασάμενος ‘*сочинив*, *придумав*’, *воспринято как* συμπλεξάμενος?) *КР* *1284*, *173б–в*; и измѣниша [*язычники*] славу нетлѣньнаго ба. в подобье ㆏браза тлѣньна члвка. и птича. и четвероногы(х) и гадъ [*Рим 1*.*23*]. и басни нѣкы㆓ сплетше. и самобытнаго [αὐτοματισμόν ‘(*управляющую миром*) *самопроизвольность*, *случайность*’] промысла ㆐вергошасѧ. (ἀναπλάσαντες ‘*сочинив*, *придумав*’, *воспринято как* ἀναπλέξαντες?) *ГБ* *к*. *XIV*, *106б*; тогда ѳевда ㆓ко бритву изоощрену [*Пс 51*.*4*]. сплете злодѣ㆓нье. и лютѣ растварѧеть быль㆓. (ㄻφαίνει ‘*плетет*’) *ЖВИ* *XIV–XV*, *108а*.

**СЪПЛЕ|СТИСѦ** (10\*), -**ТОУСѦ**, -**ТЕТЬСѦ** *гл*. 1. *Соединиться*: Вси ㆓зыци въсплещѣте рѹками [*Пс* *46*. *2*] Т. [*толкование*] ѹщениѥ ㆓зыкъ съплетѹтьсѧ. [*далее в греч*. κρατοῦντες ‘*поддерживая*’] дрѹгъ дрѹга. и по̝щающесѧ на вѣрѹ (ὅπως συμπλακῶσι ‘*пусть соединятся*’) *Изб* *XIII*, *81*; средѣ [διὰ μέσης ‘*посредством*’] дша. бъ плоти сплетесѧ. своиственѣиши бо дша бу. и образа ради [*ср*. *Быт 1*.*27*] и разумѣ(н)㆓. (συνεπλάκη; *ср*. *Ин* *1*. *14*) *ГБ* *к*. *XIV*, *59б*; **|** *образн*.: вѣра бо съ ч(с)тотою съплетшисѧ нетлѣньными вѣнци [*ср*. *1 Кор 9*.*25*] ѹвѧзе стхъ мчкъ и правьдникъ. *ПрЛ* *1282*, *106б*.

2. *Привязаться*, *связаться*. *Образн*.: въ мимошедъшеѥ врѣмѧ живота моѥго и до сего дне с плотьскыми сплетохъсѧ. похотьми *СбЯр* *XIII2*, *98* *об*.; абье оставленъ бысть [*Давид*] ㆐ ба съдѣиствующу ему блга㆓ [*ср*. *Пс 29*.*8*]. и сплете(с) дху лукаву. (συμπλέκεται) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *114а*; въ инѣхъ множаишихъ. поѹчаеть [*Иоанн* *Златоуст*] словесехъ. да тщивѣиша створить присно всѧкого члвка. пытати бж(с)твена㆓ писань㆓. и сущимъ в миру. ㆓вѣ ㆓ко съплетшимъсѧ. Боле паче иже мира всѧко ㆐вергъшимъсѧ. *Там* *же*, *168в*; *прич*. *в роли с*.: Миръ блѹдьница есть... и сплетъсѧ имь не можеть избѣжати рѹкѹ его. (ὁ.. περιπλακείς) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *88в*.

3. *Впутаться*, *оказаться замешанным* (*во что*-*л*.). *Прич*. *в* *роли* *с*.: аврилии еп(с)пъ рече. Въгодьно ли ѥсть... съпле||тъшиимъсѧ въ нѣкакои нечистотѣ на оца гласъ глани㆓ полагати. (τοὺς... ἐμπεπλεγμένους) *КЕ* *XII*, *114–115*.

4. *Совокупиться*, *вступить* *в плотское сношение*: Иже прелюбодѣ㆓ с-воею женою. съплетъшасѧ заставъ. аще приключить(с) ему о(у)бити его. не повиненъ есть ㆓к̭ ѹбиица. (ἐν συμπλοκῇ ‘*в плотском сношении*’) *КР* *1284*, *326а*.

5. *Вступить* *в* *схватку*, *схватиться*: и она въ невольныихъ [*вм*.вольныихъ – ἐν τοῖς ἑκουσίοις ՙ*в* *числе вольных* (*убийств*)՚] мьнѧтьсѧ. ѥгда къто съплетыисѧ которою си㆓ [*вм*. би㆓] же и биѥмъ. нанесеть нѣ на коѥго ѹда||рениѥ. рѹчьны㆓ ради раны. (ἐν συμπλοκῇ καὶ μάχῃ ՙ*в* *схватке* *и* *драке*՚!) *КЕ* *XII*, *242–242 об*.

**СъплетЕни|Ѥ** (10\*), -**ㆇ** *с*. 1. *Плетение*, *изготовление* *чего*-*л*. *плетением*: излѣзъ [*Феодосий* *Печерский*] надъ пещерѹ и обнаживъ тѣло своѥ до по㆓са. с㆓д㆓ше пр㆓дыи вълнѹ на съплетениѥ копытьцемъ. *ЖФП* *XII*, *36б*.

2. *То*, *что* *изготовлено* *плетением*. *Образн*.: Имѣ̱и страхъ бжии... || ...и всего житиискаго ㆐вьржес㆓. и ㆐речес㆓ всего мир(а) и мирьныихъ мрѣжь. и съплетени-и сѣтии. и на земли ход㆓. житиѥ на нбсхъ [*ср*. *Фил* *3*.*20*] възлюби имѣти. (συμπλοκαῖς) *СбТр* *XII/XIII*, *104–104* *об*.

3. *Соединение*, *сочетание*: халдѣи о звѣздочетьи ѹчатсѧ... и члвкмъ случающа㆓сѧ быти по звѣзда(м) сплетеньемь обѣщеваю(т). (πρὸς τὰς... ἐπιπλοκάς) *ГБ* *к*. *XIV*, *16в*; старость на(д) главою. печале(м) сплете(н)е. (ἐπιπλοκαί) *Там же*, *77а*; и приде къ не [*в др*. *сп*.нему; *Моисею*] англъ г(с)нь ∙г∙ древа в руку своею держаи кюпарисъ и певги и кедръ... моиси... исплетъ древо и всади ㆓ въ воду при брезѣ [*ср*. *Исх 15*.*25*]... || ...прообразовасѧ г(с)ь въ трци сплетениѥмь древа. разлучно [*в* *др*. *сп*. различьно]. *Пал* *1406*, *128г–129б*.

4. *Совокупление*: но и еще мужь есть естьство(м) аще и не имуща ѹдовъ. и похотью стр(с)ти порабощенъ. тѣмь ㆐ зѣлна неистовь㆓ влекомъ. и на сплетенье ѹстрамлѧ㆓сѧ [*ПНЧ XIV1*, *111в* ѹстрем-]. Аще и не растли(т) частью оною. имже стужаеть оканьнѣ. обаче самъ ѹбо ㆓ко растьливъ похотью. тако пре(д)лежить ㆐ мечтань㆓. (πρὸς τὴν συμπλοκήν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *154б*; **||** *перен*.: срчна㆓ сплетень㆓ х(с)ъ ㆐мещеть. сего ради рече не прелюбы створиши очима [*ср*. *Мф* *5*. *27–28*]. не прелюбы створи мыслью. (τὴν... συμπλοκήν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *34а*.

5. *Борьба*, *сражение*: Бж(с)твены(м) дхмь. сама сѧ мавро въбронивши красна㆓. къ сплетенью губителѧ ра(д)ющисѧ изиде. и тому одолѣвъ. и побѣдны㆓ вѣнца мчнч(с)ки㆓ при㆓ла еси. (πρὸς συμπλοκήν) *Мин* *к*. *XIV* (*май*), *17* *об*.

6. *Хитросплетение*, *интрига*: сѹть бо нѣции и рольѥю питаютсѧ. Не свѣдѹще градьскыхъ кознии. ни ㆓же на сѹдищихъ сплетень㆓. (τὰς... διαπλοκάς) *ПНЧ* *1296*, *34* *об*.

7. *Запутанная*, *неясная речь*: [*слова Григория Богослова*] гаданью [αἰνίγματι ‘*загадками*’] приклоньно глщи [*вм*. глши]... || ...[*толкование*] вѣща бословець. члвче сплетень㆓ нѣка㆓ глши. подобна (γρίφῳ ‘*загадочно*, *запутанно*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *34*–*35*.

**СЪПЛЕТЕНЫИ** (11) *прич*. *страд*. *прош*. 1. *Прич*. *страд*. *прош*. к **съплести** *в 1 знач*.: си̱ книгы. г(с)нѧ ѹбо заповѣди. и сихъ толкованиѥ имѹще... ㆓коже се нѣкы㆓ златы чепи [σχοῖνος]. съ драгымь камениѥмь и с женчюгомь сплетены. выю хресть㆓ньства ѹкрашають. (ἐξυφασμένος) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *1а*; **|** *образн*.: Отъ исаи㆓ взѧтъ стыи [*Григорий Богослов*] взведи ㆏кр(с)тъ очи свои и вижь [*Ис* *60*. *4*]. подобно же и вѣнець сплетеныи славы. (*Is 28*.*5*: πλακεῖς) *ГБ* *к*. *XIV*, *125в*; бословець же вѣнець славы[*ср*. *Is 28*.*5*]. ㆓ко ㆐ бисера и каме(н)㆓ ч(с)тна и цвѣтець сплетена. стадо правовѣрны(х) прозва. (πλακέντα) *Там* *же*.

2. *Прич*. *страд*. *прош*. к **съплести** *во 2 знач*.: [*слова* *еп*. *Аврелия*] годѣ бысть ㆓ко три степени си㆓ съвѹзою нѣкакою чистоты ѹстроѥниѥмь съплетени. рекѹ же еп(с)пы и попы и диѧконы. (συμπεπλεγμένους) *КЕ* *XII*, *113* *об*.

3. *Связанный*, *вовлеченный*: по плоти родитель [*ПНЧ XIII–XIV*, *42в* -ли]. ли бра(т)̱ [*кого*-*л*. *из монахов*]. аще бо по бзѣ живѹть. ㆐ всѣх же [*ПНЧ XIII–XIV* иже] въ братьствѣ. ㆓ко ㆏бещни оци. [*далее в греч*. ἤ ‘*или*’] своити. да ѹтѣшатсѧ... аще ли сплетени суть въ ㆏бщимь [*далее в греч*. βίʺ ‘*жизни*’]. никое намъ к тѣмъ слово. (ἐμπεπλεγμένοι) *ПНЧ к*. *XIV*, *14в*.

4. *Запутанный*. *Перен*.: О правосѹдьствѣ... ѥгда кто раздрѣши||ти хощеть вещь съплетенѹ да поищеть ㆏ нѥи пьрвоѥ чьто бви годѣ ѥсть. и ㆏брѧщеть раздрѣшениѥ ѥ㆓ пользьно. (συμπεπλεγμένον) *СбТр* *XII/XIII*, *137–138*; А иже искушень̱ бываема. попущеньемь биимь... сѹть си̱... || ...въ плотьскыхъ же ключаетьсѧ ему [*человеку*]. приключаи болѣзньни. пребывающа [*зд*. *и* *далее* *жен*. *в соотв*. *с греч*.] присно сплетены. и неразрѣшены. (συμπεπλεγμέναι) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *117в–г*.

5. *Охваченный*: нъ ѥсть [*человек*] правъ. і неподвиженъ къ злобѣ. и сво㆓ ѥдины тъкмо имѣ㆓ добродѣте(л). нъ [*вм*. не] съплетенъ [*вм*. -ны] ㆐ внѣшьнихъ злобъ. Тако и㆓кова. нельстена. писание наре(ч) [*ср*. *Быт 25*.*27*]. (μὴ συμπεπλεγμένας ‘[*добродетели*,] *не соединенные*’!) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *163в*.

‒ *Передача греч*. ἐπίπλαστος ‘*поддельный*, *притворный*’, *смеш*. *с* ἐπιπλακείς ‘*сплетенный*’: Аще же есть [*человек*] весь золъ. и извону. и изъѹтрь. глтьсѧ простъ золъ. ㆓ко весь золъ есть. ни мало добра не стѧжавъ. тако и нельстьныи [ὁ ἄπλαστος ‘*непритворный*’] глтьсѧ. не ㆓(к) непотребенъ. и ни ѥдино(г) имыi члвчьска. нъ ㆓ко ни ѥдиного [*далее в греч*. ἐκ τῶν ἔξωθεν ‘*извне*, *снаружи*’] имыи сплетена. или видъ. или образъ. (ἐπίπλαστον) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *163в*.

**СЪПЛО|ДИТИ** (1\*), -**ЖОУ**, -**ДИТЬ** *гл*. *Вырастить*, *взрастить*: изѧславъ послѣже по гню слову. положи дшю свою за брата своего [*ср*. *Ин 15*.*13*, *1 Ин 3*.*16*]. і многы бѣды ㆐ брату си приімъ. ту бъ виноградъ сплоди [*в др*. *сп*. расплоди]. *ПрП* *XIV–XV* (*2*), *93в*.

**СъплѢтани|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Интрига*: падени㆓ же таковыѧ части [*раздражения*]. сѹть всѣмъ ㆓вѣ зависть. ненависть гнѣвъ. клѥветы. съплѣтани㆓. (αἱ συμπλοκαί) *КЕ* *XII*, *239*.

**СЪПЛѢТА|ТИ** (14), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. 1. *Соединять*: цѣлѧше же [*Василий* *Великий*] телеса болѧщи(х). цѣлѧше же и дша. сплѣта㆓ потребованью ч(с)тное. (συμπλέκων) *ГБ* *к*. *XIV*, *158в*; другъ къ другу сплѣтаѥть [*причащение*] ѹмы наша. и творить тѣлу быти ѥдиному всѣхъ. понеже ѥдиного тѣла приобьщаѥмсѧ. вси [*ср*. *1 Кор 10*.*17*]. (συμπλέκει) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *182–183*; нѣции же сплѣтають ㆓коже ㆓влѧет ми сѧ рука руцѣ. и ѹста ѹ||стомъ. (συμπλέκεσθε ‘*соединяете*’) *ФСт* *XIV/XV*, *164а–б*; и тако иосифъ плачь с веселиѥмь сьплеташе [*так*!] вень㆓минъ же предъсто㆓ и облобызаше рѹцѣ ѥго [*ср*. *Быт* *45*. *14*]. *Пал* *1406*, *89а*.

2. *Слагать*, *составлять*: пьрвѣѥ на̝ченъ бывъ [*муч*. *Иерофей*] о х(с)ѣ. ㆐ сты(х). ап(с)лъ. и бѣ с ними славословѧше. и исходьны㆓ пѣсни. съплѣта㆓ на ѹспѣние сты||㆓ и преславны㆓ владычица нашеѧ бца и приснодвы㆓ мриѧ. (συμπλέκων) *ПрС* *XII/XIII*, *8–9*; аггеа прркъ съ захарьѥѥ [*в др*. *сп*.-рьею] въ ∙рм̐∙мь п(с)лмѣ. съплѣтающе пѣ(с) рѣста [*о* *Боге*]. ищита㆓ множьства звѣздъ и всѣмь имена нарица㆓ [*Ps* *146*. *4*] *Пал* *1406*, *11в*; и сьрдьца наша весели㆓ наполниваютсѧ. и ㆓зыкъ нашь сплѣта㆓ пѣньѥ ѥму [*Христу*] радуѥтьсѧ. *ГБ к*. *XIV*, *83а*.

3. *Выдумывать*, *измышлять* (*нечто* *дурное* *или* *ложное*): ㆓зыкъ iхъ [*неправедных судей*] сплѣташе лщени̱ (*ср*. *Пс 49*.*19*: περιέπλεκεν) *МПр XIV2*, *15*.

4. *Затевать*: Неправд̝ рѹкы ваша съплѣтають (*Ps 57*. *3*: συμπλέκουσιν) *Изб* *XIII*, *85*; то же *МПр* *XIV2*, *15*; *ЛИ ок*.*1425*, *51а* (*1015*).

5. *Возбуждать*: аще бо ти [*иудеи*] и толика пострадавъше ㆐ ѥгюптѧнъ и възвратитисѧ хотѣвше. въ ѥгюпетъ [*ср*. *Исх 16*.*3*] что же не быша створили си. но акы вражду. сплѣта㆓ имъ вл(д)ка. и на обѣтованую въводить [*ср*. *Исх 3*.*7‒8*]. *Пал* *1406*, *119г*.

**СЪПЛѢТА|ТИСѦ** (4\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. 1. *Соединяться*: браци възбранени суть. ㆏ сѹщихъ же ㆐ страны бра(т)е братучадь. i иже ㆐ сихъ токмо ражающесѧ дѣти. не степень ли ѹбо нѣкыи. и [*в греч*. *нет*] смѣшение [*вм*. -емь ‒ ἀνακράσει] кръви иже къ себе съплѣтаѧсѧ ㆐инѹдь на общениѥ брака двѣма братома. или двѣма сестрама смѣситьсѧ. (συμπλεκόμενος) *КР* *1284*, *333г*.

2. *Совокупляться*: Иже свою кѹму. именемь брака да поиметь. или iнако плотьскы. съплетаетьсѧ с нею. кѹпно обѣма носа да ѹрѣжють (συμπλεκόμενος) *КР* *1284*, *327г*; ѥхидна зми㆓. лютѣиши в гадѣхь. зоветь свистомь. м㆏рьскую мюр㆏ну. i сплѣтаѥть(с) с нею. (πρὸς γαμικὴν συμπλοκήν ‘[*призывает*] *к брачному сношению*’) *МПр* *XIV2*, *34*.

3. *Общаться*: понѥже многы тогда вид㆓шеть [*Феодор Студит*] въ словесьхъ ㆏бращени㆓. и лѣнивыми гадании вѣрѹ раздрѹшающе. хот㆓ше ѹбо самъ. елма паче [ὅσον οὔπω ‘*почти не*’] съплѣтатис㆓ симъ и словеса въводити. (συμπλέκεσθαι) *ЖФСт* *к*. *XII*, *40*.

**СЪПЛѦ|САТИ** (3\*), -**ШОУ**, -**ШЕТЬ** *гл*. *Сплясать*: и ре(ч) ѥдинъ ㆐ бѣсовъ глемыи хсъ. въ||змѣте сопѣли. бубны и гусли. и ѹдарѧите. ат ны исакии сплѧшеть. *ЛЛ* *1377*, *65* (*1074*); то же *ПрП* *XIV–XV* (*2*), *82а*; *ЛИ ок*.*1425*, *71б* (*1074*).

**СЪПОБОЛ|ѢТИ** (3\*), -**Ю**, -**ИТЬ** *гл*. *Сострадать*: Иже радоватисѧ съ рад̝ющимисѧ ѥсть съ исправльшими по бзѣ добродѣтель. и надежею бѹд̝щихъ блгъ веселѧщимъсѧ. а ѥже плакатисѧ съ плачющими[*ср*. *Рим* *12*. *15*]. ѥже споболѣти съ прегрѣшьшими. въ покаѧнии грѣха. (τὸ συμπαθεῖν) *ПНЧ* *1296*, *89* *об*.; мл(с)ть ѹбо и пожалениѥ. исповѣдаѥтьсѧ ㆐ боносивыихъ оць. ѥже съпострадати стр(с)ти. и съпоболѣти съ || ближниимь. (τὸ... συναλγεῖν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *166б–в*; подобаетъ... игуменомь споболѣти грѣхомъ. ѹбо не ѹ тѣхъ лежить все. нъ въ васъ. (συναλγεῖν ἐπὶ τοῦς ἁμαρτάνοντας ‘*скорбеть* *о согрешающих*’) *Там* *же*, *171г*.

**СЪПОБОРЬНИК|Ъ** (2\*), -**А** *с*. *Помощник*, *соратник*: ѥдинъ ㆐ сѹньклита [*муч*. *Феофил* *Новый*]. воѥводою же посланъ бывъ. ㆐ ц(с)рь. въ ㆏бласть кивѹрь̭тьскѹ. кораблю срациньскомѹ великомѹ ㆓вльшюсѧ. ㆏пълчисѧ на брань. имѣ㆓ споборьникы и-ны воѥводы. ㆏баче пьрвѣѥ ѹстрьмисѧ. || съ своимь пълкъмь. и въниде посрѣдѣ срацинъ. (συμπολεμιστάς) *ПрС* *XII/XIII*, *131–132*; слѹжебнии дси сѹть [*ангелы*] ㆓коже ап(с)лъ глть въ слѹжениѥ слеми хотѧщихъ ради наслѣдити сп(с)ниѥ [*Евр* *1*. *14*]. ихъже и поборникъ [*в др*. *сп*.-кы; ὑπερμαχοῦσι ‘*борются* (*за них*)’] и споборьникы. (συμμαχοῦσι ՙ*борются* *вместе* [*с ними*]՚!) *ГА* *XIV1*, *104в*.

**СЪПОБОРЬСТВ|О** (1\*), -**А** *с*. *Помощь*, *содействие* *в* *борьбе*: должноѥ [ὀφείλω ՙ*я* *должен*՚]... приносити вашего [ὑμῖν ‘*вам*’]... блгоѹповани㆓. подающому [ἐπιδιδούς ‘*подавая*’] оружь㆓ силу. споборьство. силу на очищениѥ на невидимы㆓ противны㆓. (τὴν... συμμαχίαν) *ФСт* *XIV/XV*, *21в*.

**СЪПОВѢДАѤМЫИ1** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. к **съповѣдати1** *в 1 знач*. *В* *роли* *с*.: много сповѣдаемы(х). тогда инако. а не ㆓коже сыи нынѣ ㆓влѧетсѧ. (τῶν... ἱστορουμένων) *ГБ* *к*. *XIV*, *38г*.

**съповѣдаѥмыи2** *см*. **изповѣдаѥмыи2** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**СъпОВѢДАни|Ѥ1** (5\*), -**ㆇ** *с*. *Повествование*, *рассказ*: [*слова* *Нестора*] Нъ се пакы на прокое ㆐селѣ съповѣданиѥ оцѧ нашего ѳе㆏доси㆓ поидемъ. *ЖФП* *XII*, *50б*; Обаче же ѹже на пьрьвое съповѣданиѥ възвратимъсѧ. ㆓же о блаженѣмь ѳеодосии исповѣдающе. *Там* *же*, *53а*; нѣ(с) же ничтоже аще и приложимъ акы сласть слово [τῷ λόγῳ ‘*слову*’]. мало сповѣданье вѣдущи(м) памѧ(т). а невѣдущии [*ГБ к*. *XIV* (*1*), *250в* -имъ – ἀγνοοῦσι] на̝ченье (ἀφήγημα) *ГБ* *к*. *XIV*, *148б*; Чюю же сѧ ѹбо вне времене и мѣры излазѧ. и не вѣдѣ како впадаю вь си словеса. не имамъ же како собѣ ставити ㆐ сповѣдань㆓. (τοῦ διηγήματος) *Там* *же*, *150б*; Еже ㆏ пѹминѣ вземше слово. на сповѣданиѥ сниде(м). того крѣпкаго страда(н)㆓. ѥже съ блгодарениѥ(м). болѣзни терпѣти доблестьнѣ. *ПКП* *1406*, *193в*.

**съповѣданиѥ2** *см*. **изповѣданиѥ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**СЪПОВѢДАНЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *к* **съповѣдати1** *в 1 знач*. (?): [*обращение к иудею*] слово бо рожьшеѥсѧ преже всѣхъ вѣкъ ㆐ оцѧ. ѥсть же и ѹмъ очь. и тако на прокоѥ ведомъ възищеши. и обрѧщеши противѹ силѣ своѥи. нашего раз̝ма сповѣданы㆓ таины. *Изб* *XIII*, *184*.

**СЪПОВѢДАТЕЛ**|**Ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Повествователь*, *рассказчик*: [*слова* *Нестора*] Блгдарю тѧ вл(д)ко мои ги іс хе. ㆓ко съподобилъ м㆓ ѥси недостоинааго съповѣдател㆓ быти стыимъ твоимъ въгодьникомъ. *ЖФП* *XII*, *26а*.

**съпоВѢда|ти1** (50), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. 1. *Рассказать* (*рассказывать*), *сообщить* (*сообщать*), *поведать*: ㆐толѣ възмогъ и шьдъ въ манастырь блженааго. съповѣда [*певчий*] братии како ицѣлѣ ㆐ болести. *ЖФП* *ХІІ*, *66а*; [*слова* *Нестора*] или могѹ вьс㆓ съповѣдати или съказаати [*так*!] творима㆓ чюдесы *СкБГ* *XII*, *16г*; двде все пррчство съповѣда. то по что въпиѥши. срдце чисто съзижи въ мнѣ бе [*Пс* *50*. *12*]. (ἀπήγγειλας) *СбТр* *XII/XIII*, *187*; [*послание патриарха*] сказаемъ твоему сщньству. да испытаеши. аще тако имать сродьства степень [*вступивший в брак с родственницей*] ㆓коже тъ сповѣда. *КР* *1284*, *335г*; ѱтрѹ же бывшю. въставъ [*церковный* *смотритель*] сѹщимъ съповѣдаше. и мѣсто же имъ показа. на немже та черница ㆏гнемь съгорѣ. (διηγήσατο) *ПНЧ* *1296*, *160*; црь же испыта кое㆓ ра(д) вины придоша [*посланники* *кн*. *Владимира*]. ㆏ни же сповѣдаша [*ЛИ* *ок*.*1425*, *41* исповѣдаша] ему всѧ бывша(㆓). *ЛЛ* *1377*, *37* (*987*); многажды ㆐ мно(г) странѣ [*ГБ* *1406–1410*, *111г* -нъ] преселившисѧ [*иудеи*]. ㆓коже ѥздра [τῷ Ἔσδρα ‘*у Ездры*’] сповѣдае(т). ова ㆐ племе(н) възвратишасѧ. а друга㆓ осташа. (ἱστόρηται ‘*рассказывается*’; *ср*. *2 Езд* *5*. *7*) *ГБ* *к*. *ХІV*, *92в*; ц(с)рь же ни мала премедли посла суща㆓ волъхвы подъ ц(с)ртвомъ ѥго с дары. звѣздѣ ㆓ наставлѧющи [*ср*. *Мф* *2*. *1*, *9*, *11*]. ㆓ко възратишасѧ сповѣдаша ѥму вписавше на злату дъску. (διηγήσαντο) *СбЧуд* *к*. *ХІV* (*1*), *133б*; [*Кирилл* *Александрийский* *о* *Нестории*] но елма пьрвое много ㆏ семь. иже злѣ съхулившю по толикѹ [*СбУсп* *XII*, *268а* пътелинѹ, *вм*. пѣтелинѹ – περὶ... τούτου ἀλεκτρυόνος ‘*об* *этом* *петухе*’] възъгласихъ егда ерѧбь вамъ сповѣдахъ егоже иереми㆓ прркъ проповѣда глѧ. въспѣ ерѧбь събра. ихъже не роди [*Ier 17*. *11*]. (εἰσηγησάμην) *СбТр* *XIV/XV*, *23* *об*.

2. *Назвать*, *указать*: и пожьженъ бы(с) гра(д). и цркви несказьны лѣпотою. имъже не можемъ числа съповѣдати. *ЛН* *XIII2*, *66* (*1204*).

3. *Считать*, *полагать*: ничтоже бо ㆏тину(д) къ бестрастному ѥству. стр(с)тно не прилагаѥмъ. но въспри㆓тьѥмь сповѣдаѥмъ ѥго [*Христа*] спострадавша и погребена. (γινώσκομεν) *ЖВИ* *ХІV–ХV*, *72в*.

**съповѣдати2** *см*. **изповѣдати** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съповѣдати3** *см*. **побѣда** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съпоВѢда|тисѦ1** (1\*), -**юсѦ**, -**ѤтьсѦ** *гл*. *Объявить*, *назвать себя*: ремене сапогѹ ѥго [*Христа*, *ср*. *Ин 1*.*24*] раздрѣшити. То ѥсть въплъще||нью ѥго таины. испытати. недостоинъ сѧ сповѣдаше. i㆑ [*Креститель*]. како привѧзасѧ къ плъти бж(с)твъмь. (se... perhibuit) *Изб* *XIII*, *57–57 об*.

**съповѣдатисѧ2** *см*. **изповѣдатисѧ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съповѣд|овати** (1\*), -**ОУю**, -**ОУѤть** *гл*. *Рассказать*: стыхъ мчнкъ ѹмъ нашь чюдесъ не достигнеть съказаати [*так*!]. ни ㆓зыкъ не можеть издрещи. ни слово съповѣдовати ѥликоже възмьздиѥ трѹдѹ своѥмѹ пр㆓мо отъ га въспри㆓ша. *СкБГ* *XII*, *18б*.

**съповѣ|Дѣти** (3\*), -**МЬ**, -**СТЬ** *гл*. *Рассказать*, *поведать*: сихъ же [*святых*] съповѣмы ѹбо. о нихъже и повѣсть си ѥсть. *СкБГ* *XII*, *8г*; [*слова* *Нестора*] и подаи же разумъ срдцю моѥму. да съповъдь [*в др*. *сп*.исповѣдѣ, исповѣмъ, исповѣдаю] оканьныи. азъ всѣмъ послушающимъ жити㆓ и мчни㆓ сту стр(с)тпцю бориса и глѣба. *ЧтБГ* *к*. *XI* *сп*. *ХІV2*, *89а*; и очютивъсѧ воозъ. гла ѥи [*Руфи*] вижю ㆓ко не сблуди || в нощь. но и свѣмь ㆓ко ѹжика азъ ѥсмь бывшему мужю твоѥму. и нынѣ же суть ѥтери. ㆐ роду нашего. да ѹтро сповѣмъ тѧ имъ да аще кто въставить ㆐ ѹжикъ сѣмѧ брату ѹмершему. аще ли ні да ѹбо поиму тѧ. азъ. [*ср*. *Руф* *3*. *10–13*] *Пал* *1406*, *183в–г*.

**съповѣ|стИТИ** (2\*), -**щОУ**, -**стить** *гл*. *Поручиться* (*за* *кого*‑*л*.), *гарантировать* *исполнение* *кем*‑*л*. *каких*‑*л*. *обязательств*: аще уреченое врѣмѧ ㆏ семь преидеть. тог(д)а поручникъ. или сповѣстникъ || или съвѣтникъ приве(д)т(с)ѧ на судъ. и долгъ простъ [ἐκτιννύτω ‘*да будет выплачен*’, *смеш*. *с* ἐκτείνω ‘*растягивать*’] за негоже поручишасѧ. и [ἤ ‘*или*’] за негоже сповѣстіша и написаша. (τὰς ἐντολὰς ἔγραψεν ‘*он* [*гарант*] *написал поручительство*’) *КР* *1284*, *293–294*; *прич*. *в* *роли* *с*.: и аще прилучитсѧ вси [ἀμφότεροι ‘*оба*’] при||шедъше къ немѹ [*давшему* *взаймы*]. и заимовавыи. и поручивыисѧ. и [*в греч*. *зд*. *и далее* ἤ ‘*или*’] сповѣстивыи. и свѣщавыи. прѣжереченаѧ всѣмь ㆏бразомь да съхранѧтсѧ. (ὁ... μανδατορεύσας) *КР* *1284*, *293в–г*.

**СЪПОвѣстьник|Ъ** (10), -**а** *с*. 1. *Собеседник*: Егда бесѣдѹеши съ инѣми. преже смотри аще лѹчеи тебе ѥстъ. сповѣстьникъ тъ. или хѹжьши. или равенъ тебѣ. (τὸν προσομιλοῦντα) *Пч н*.*XV* (*1*), *50в*.

2. *Поручитель*, *гарант* *исполнения* *каких*‑*л*. *обязательств*: Аще кто в заемъ дасть кому. и поручника или исповѣстьника. или съвѣ(т)ника ㆏ нем(ь) прииметь. то не преже въ скорѣ на спо(в)стника. или на поручившагосѧ. или на съвѣ(т)ника да не нападеть... н(о) да нападае(т) перьвое на вземша(г) зла(т). (κατὰ τοῦ μανδάτορος) *КР* *1284*, *293в*; аще уреченое врѣмѧ ㆏ семь преидеть. то(г)да поручникъ. или сповѣстникъ || или съвѣтникъ приве(д)т(с)ѧ на судъ. (ὁ μανδάτωρ) *Там* *же*, *293–294*; не приідеть ж(е) на iмѣнье должьника заимодавець. прѣже даж(ь) не ісповѣдано будеть. пре(д) послухы съглашенье. на сповѣстникы i на поручьникы i на съвѣтъникы. и тако на iмѣнье приіти. істаго долъжника. аще ㆐ другаго дерьжимъ есть. і ㆏ставшаѧсѧ тако взем(ъ). аще ㆐тудѣ не исполъніть своего. ㆐туду да приідеть на имѣнье поручникъ. и сповѣстьникъ и съвѣ(т)ник(ъ). (κατά τε μανδατόρων... καὶ τῶν μανδατόρων) *Там же*, *294а*. *Ср*. **изповѣстьникъ**.

**съпогрестис**ѧ *см*. **съпогретис**ѧ

**СЪПОГРЕ|ТИСѦ** (6\*), -**БОУСѦ**, -**БЕТЬСѦ** *гл*. *Быть* *погребенным вместе* (*зд*. *с Христом*, *ср*. *Мф 27*.*59‒60*). *Перен*.: сраспьнисѧ ѹбо дѣиству грѣха. ѹмертви же ㆐ стр(с)ти движень㆓. спогребисѧ всѧко чювьство житиискы(х) вещии ㆐ложь. (συντάφηθι) *ГБ* *к*. *XIV*, *13г*; вчера вѣща [*Григорий* *Богослов*] сраспѧхсѧ съ х(с)мь. ㆐ земны(х) възвыша㆓сѧ. и по дѣиству грѣха ѹдалѧ㆓сѧ. ѹмираю и спогребохсѧ (συνεθαπτόμην) *Там* *же*, *49б*; дѣлающе заповѣди г(с)нѧ. и || съ нимь съраспенъшесѧ. и спогребъшесѧ. съ стр(с)тьми и похотьми [*Гал 5*.*24*]. веселѧтьсѧ ㆓коже и съвскр(с)нуть [*ср*. *Рим 6*.*8*]. и прославѧть(с) с ними [*вм*. -мь ‒ σὺν αὐτῷ, *ср*. *Рим 8*.*17*]. (συνθαπτόμενοι) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *200в–г*; **|** *о таинстве Крещения* (*ср*. *Рим* *6*. *4*): Съпогребъше ти сѧ хрьщениѥмь. хе бе нашь. бесъмьртьнѹ животѹ съподобихомъсѧ. въскрьсениѥмь твоимь. (συνταφέντες) *УСт* *к*. *XII*, *20* *об*.; спогребѣмсѧ съ х(с)мь крщнье(м). да и совъскр(с)немъ. (συνταφῶμεν) *ГБ* *к*. *XIV*, *28г*; Больше обыча㆓ и естьства показа ап(с)лъ. быти еже крещеньемь спогрестисѧ х(с)ѹ. (εἶναι τὸν... συνταφέντα) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *199а*.

**СЪПОГРѢБАѤМЪ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Погребаемый вместе* (*зд*. *с Христом*). *Перен*.: будемъ со х(с)мь банею пакыпороже(н)㆓ [*ср*. *Тит 3*.*5*]. распинаѥми же труднаго ради жить㆓. спогрѣбаѥми же ѹмершвеньѥмь пло(т)скы(х) стр(с)тии. (συνθαπτόμενοι) *ГБ* *к*. *XIV*, *4в*.

**СЪПОДВИГА|ТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Действовать совместно*, *в единстве* (?): О отъпадающиихъ двъ. исповѣдавъшиихъ въ чистотѣ жити гви. по семь занѥ въпасти въ плътьскы㆓ страсти. отъмѣтающиимъ сво㆓ завѣты. оци ѹбо просто и кротъко съподвигающесѧ. немощьми поплъзающесѧ. законъ положьше [ἐνομοθέτησαν ՙ*законно* *постановили*՚] при㆓тьнамъ имъ быти. по ѥдиномь лѣтѣ. по подобию дъвоженьць. повелѣвъша [*вм*. -ше]. (συμπεριφερόμενοι‘*относясь* *снисходительно*’, *воспринято как* συν- ‘*вместе*’ + περιφέρομαι ‘*двигаться*’) *КЕ* *XII*, *186* *об*. *Ср*. **съподвизатисѧ**.

**СЪПОДВИЖЕНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Совместное движение*, *действие*: [*послание* *Григория* *Нисского*] въ црькъвьнѣмь же обычаи. не вѣмь како същьствиѥ [*в* *др*. *сп*. съш-] нѣкако бысть. и съподвижениѥ. (συμπεριφορά ‘*снисхождение*, *послабление*’, *воспринято как* συν- + περιφορά ‘*круговое движение*, *вращение*’) *КЕ* *XII*, *245*.

**СЪПОДВИЖЬНИК|Ъ** (1\*), -**А** *с*. *Сподвижник*, *соратник*: Сь [*Амфилохий* *Иконийский*] поставленъ бы(с) еп(с)пъмь. причтъмь всѣхъ людии. въ лѣта ѹалентиана. и ѹалента ц(с)рѧ. сподвижникъ же бывъ. стхъ оць наши(х). васили㆓ великаго. григори㆓ великаго. григори㆓ нѹсьскаго. (συναγωνιστής) *ПрС* *XII/XIII*, *28б*.

**СЪПОДВИЗА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Поддерживать*, *подбадривать*: възлѣташе [*Соломония*, *мать* *муч*. *Маккавеев*] ㆓ко и горлица гласѧщи тѣшащи. сподвизающи всѧ и [*вм*. сподвизающисѧ и всѧ?] глщи ㆓же къ побѣдѣ. (συνηγωνίζετο καὶ πάντα ἔλεγεν ‘*вместе* *страдала и всё говорила*’! *Ср*. *2 Макк 7*.*20–21*) *ГБ* *к*. *XIV*, *137в*.

**СЪПОДВИЗА|ТИСѦ** (7\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. 1. *Усердно трудиться*, *действовать*, *работать* *вместе* (*с* *кем*-*л*.): по семь въ афины ѹчащюсѧ ѥмѹ [*Григорию* *Богослову*]. приде и великыи василии. и сподвизастасѧ [*Пр* *ок*.*1323*, *111в* *далее* на добродѣтель и на ѹчениѥ. по семь възвратистасѧ] на своѥ ㆏чь||ство. (συνηγωνίζοντο) *Пр* *XIII2*, *167–168*; [*слова* *Григория* *Богослова*] и ㆓ко павлу варнава на проповѣ(д) сподвизашесѧ [*ср*. *Деян 13*.*2*, *4*; *15*.*35*]. тако и азъ тогда моему васильеви. (συνηγωνίσατο) *ГБ* *к*. *XIV*, *157а*; [*слова* *Ефрема* *Сирина*] тѣмь всѣхъ молю сподвизати ми сѧ. || ㆓ко ㆓зва есть неицѣлна. и не трепещю о видѣньихъ. нъ трѧсусѧ о нечтивыхъ помыслѣхъ. (εὐχὰς συναγωνίσασθαι ‘*содействовать молитвами*’; *ср*. *Рим 15*.*30*) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *116–117*; с ва||ми ѥсмь мыслью. изнемага㆓ со изнемагающими. сподвизаисѧ [*вм*. ‑а㆓сѧ] с подвизающимисѧ. веселѧсѧ с веселѧщимисѧ [*ср*. *Рим 12*.*15*]. (συναγωνιㅛν) *ФСт* *XIV/XV*, *128–129*; *прич*. *в роли с*.: сего ра(д) молюсѧ о сподвизающих ми сѧ ѹбо. ѥще паки стѧзати ми сѧ. о трудѣхъ ㆓ко должьноѥ достоинымъ ㆐ ба при㆓ти мьзды. (τοὺς... συναγωνιῶντας ‘*тех*, *кто вместе трудится*’) *ФСт* *XIV/XV*, *29б*.

2. *Вместе* *бороться*: ㆓ко птенца кокошь. змии приползавши. или иному коему ㆐ ковникъ. възлетить [περιίπτατο ‘*облетала*’] скверещить. противлѧшесѧ сподвизашесѧ [*Соломония*, *мать* *муч*. *Маккавеев*, *ср*. *2 Макк 7*.*20–21*]. (συνηγωνίζετο) *ГБ* *к*. *XIV*, *137б*.

3. *То же*, *что* **съподвигатисѧ**: и мы мьнимъ не чресъ каноны творити чьто. съподви||зающесѧ къ цркви [τῷ Κυριακῷ ‘*Кириаку*’, *смеш*. *с* τὸ κυριακόν ‘*дом Господень*, *церковь*’] родивъшюѹмѹсѧ [*вм*. роти-]. съпрѣбывати съ минъданы приимъшю же приложениѥ. (συμπεριφερόμενοι ‘*снисходя*’!) *КЕ* *XII*, *184–184* *об*.

**Съподоб|ИтИ** (219), -**лю**, -**ить** *гл*. 1. *Сподобить*, *удостоить*, *счесть* *достойным* (*чего*‑*л*.): Слава тебѣ ги црю нбсьныи. ㆓ко съподоби мѧ написати еу(г)лие се. *ЕвОстр* *1056–1057*, *294б* (*зап*.); [*Ксенофонт двум сыновьям*] въ работѣ сѹшт̫̱ акы сво̱ ч̫да л̬бита. и ѹны̱ милѹита. и стары̱ свободы съподобита. (ἀξιοῦτε) *Изб 1076*, *111 об*.; съподоби мѧ грѣшьнаг<о> стъче хвъ да не повиснѹ и азъ съ онѣми чрьницѧми *Надп* (*В*.) *№ 23*, *XI/XII*; Ги бе оць нашихъ... сподобивыи мѧ грѣшьна||аго раба своѥго алексѹ написати сиѥ еуангелиѥ блговѣрьнѹѹмѹ и хрьстолюбиво㆏мѹ. и бгмь чьстимоомѹ кнѧзю ѳе㆏дорѹ... даи же ѥмѹ гь бъ мл(с)ть свою и наслѣдиѥ ц(с)рьства нбсьнааго. *ЕвМст* *до* *1117*, *212–213* (*зап*.); тъ бо [*Феодосий Печерский*] ㆏тъ ѹности зъваниѥ съвыше приѧтъ... тѣмь бывъ... христолюбивыимъ кънѧземъ. ㆓ко ѹчитель. правыѧ вѣры... || вьсѣмъ же къ немѹ притѣкающемъ. ѧко источьникъ приснотекѹщиѧ воды. ѥѧже насъ съподоби въкѹсити. христе боже. *Стих* *1156–1163*, *97–97* *об*.; нъ иже насыща㆓ вс㆓кого животьна своѥго блговолѥниѧ [*Бог*; *Пс* *144*. *16*]. ни своѥго ѹгодьника ли презьрѣ ли неначаѥмаго ㆏ного больми придасть гладѹ. нъ и промысла съподоби. и пи||ща нечаѥмы㆓ подасть. (ἠξίωσε) *ЖФСт* *к*. *XII*, *132–132* *об*.; [*указание* *патриарха* *Алексия* *Студита* *о* *панихидах*] и се же заповѣдаѥмъ... да по ошьствии нашего къ гѹ. да ходѧ(т) на всѧкъ ве(ч)ръ мни(с). въ ㆓вленыи притворъ стго пантелѣимона. по ㆐пѹщении паве(ч)рницѧ. и да творѧ(т) за ны. мо(л). къ бѹ... || да съподобить ны съ ѹгодивъшими ѥмѹ. да ㆐пѹщени бѹдѹ(т) игѹменъ(м). *УСт* *к*. *XII*, *271–271* *об*.; въ всѣхъ слѹжьбахъ искѹшашети и [*Феодосий* *Печерский* *монаха*] ти тъгда остригы и оболочашети и въ мантию. дондеже пакы бѹд㆓ше чьрньць искѹсьнъ. житиѥмь чистъмь си. ти тъгда сподоб㆓шети и при㆓ти стѹю скимѹ. *ЖФП* *XII*, *37г*; Писаниѥ ѹбо еще кънѧземъ пѹстити подобаѥть. да доньдеже гь съподобить мѣстьны㆓ властел㆓ възвратити къ намъ. стражю по чиномъ градьскыимъ и съдѣтел㆓ странъ съборьны㆓ цркве раздѣлѧть. (ἕως... ἀξιώσῃ) *КЕ* *XII*, *151* *об*.; гжа е㆓ [*сухорукой* *рабыни*] такѹ ㆐гна ю отъ себе. а отрочища еѣ въ свободѣ родивъшас㆓ поработиша ㆓. сѹд㆓щии же не послабиша томѹ такомѹ быти нъ гдѣ ѥѣ повелѣша лихомъ быти цѣны тоѣ. а ㆏нѣхъ свободѣ съподобиша. *СкБГ* *XII*, *21г*; ги помози рабѹ своемѹ козмѣ грѣшьномѹ прозвутерѹ и прости мѧ влдыко грѣхъ моихъ мнози бо сѹть и съподоби ѹлѹчити млсть отъ тебе *Надп* (*В*.) *№ 135*, *XII/XIII*; [*слова* *кн*. *Бориса*] и тако и мене съподъби при㆓ти стра(с) се же не ㆐ противныихъ нъ ㆐ своѥго брата *Парем* *1271*, *262*; Бе великыи страшьныи... || ...сподоблии насъ грѣшныхъ. в насто㆓щюю нощь варити лице твоѥ исповѣданиѥмь. сиѧ псалъмы приносимъ ти. *СбЯр* *XIII2*, *1*–*1* *об*.; не разлѹчи мене ㆐ дружины моѥ㆓. въ бѹд̝щии вѣкъ. нъ съ мъною си сподоби вѣцьны㆓ жизни. часто сію млтвѹ стварѧше стыи [*игумен*]. (ἀξίωσον) *ПрЛ* *1282*, *28б*; [*толкование Иоанна Златоуста на молитву «Отче наш»*] Да бу(д)ть волѧ тво㆓. ㆓ко на небеси і на земли [*Мф 6*.*10*]... тако i на(с) члвкы спо(д)би. не іс полу волѧ тво㆓ твори(т). но всѧ ㆓же хоще(ш). да ісполнѧемъ тобою. (καταξίωσον) *КР* *1284*, *14в*; ㆐ таковыхъ [*испытаний*] не достоить ѥмѹ [*праведнику*] ѹклонитисѧ. нъ с радостию при㆓ти подобаѥть. не испытающе. блгодарити ба. ㆓ко посла даръ таковыи. и сподоби ѥго [*далее в греч*. δι’ αὐτόν ‘*ради Него*’] въпасти в напастъ [*так*!]. (ἠξιώθη ‘*он был удостоен*’) *ПНЧ* *1296*, *53*; доброизвѣтно правѣдныи судии [*Господь*] на ㆏ва бо [*Навуходоносора и Манассию*] скоро времѧ мѹкѹ повелѣ [*ср*. *Дан 4*.*30‒33*, *2 Пар 33*.*12‒13*]. сима же [*Валтасару* *и* *Амону*] ни ѥдиного сподоби ㆐пущени㆓ [*ср*. *Дан 5*.*22‒23*, *30*, *2 Пар 33*.*20‒24*]. (ἠξίωσε) *ГА* *ХІV1*, *109в*; [*молитва Богородице*] подаже. миръ. и. здравиѥ рабомъ св<о>iмо просвѣти ѹмъ i очи срдцьнии [*ср*. *Еф 1*.*18*]. ㆓же ко спснию [*так*!] сподоби грѣшны㆓ рабы сво㆓. въ днь судн<ы>i стати о дѣсную сна твоѥг<о> *Надп* *XIV2* *– н*.*XV*; [*слова* *митр*. *Алексия*] аще примете и съблюдете въ ср(д)цѣхъ вашихъ. еже вы писано. исполните не словомъ точью но дѣломъ. будете причастници нб(с)наго ц(с)ртви㆓. емуже всѣхъ насъ бъ да сподобить. *СбУв* *XIV2*, *69* *об*.; [*молитва* *кн*. *Глеба*] Г(с)и мои и(с)се х(с)е ѹслыши мѧ в ча(с). и сподоби мѧ причастнику быти стхъ твоихъ. *ЧтБГ* *к*. *XI* *сп*. *XIV2*,*101б*; [*молитва* *кн*. *Бориса*] г(с)и i(с)с х(с)с иже симь ㆏бразомь ㆓висѧ на земли. спснь̱ ради нашего... и приимъ стр(с)ть грѣхъ ради наши(х). тако и мене сподоби при㆓ти стр(с)ть. *ЛЛ 1377*, *46а* (*1015*); філипъ. живѧше бо̎годно. в сре(д). и в пѧто(к). пребыва㆓ въ алчбѣ тѣ(м)же сподоби ѥго бъ. видѣти видѣнье страшно во (т) днь. *Там же*, *169а* (*1263*); [*рассказ* *старца* *Зосимы*] и азъ глхъ г(с)и сподоби мѧ въ слѣдъ ходити старца сего сподобивыи мѧ при [*Пр* *XIV2*, *26в* приити] въ образъ сии. (καταξίωσον... ὁ καταξιώσας) *Пр* *1383*, *28г*; блѧдь ѥсть искусившимъ мужа [*Василия Великого*]. оминосъ [ὁ Μίνως] онъ и оарадаманфусъ [ὁ Ῥαδάμανθυς]. ㆓же сподобльше елини. асфедельскы(м) травникомъ. и лусиискамъ полѧномъ. (ἠξίωσαν ‘*удостоили*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *152г*; бъ... дасть мзду чтущи(м) чтеньѥ се. и послушающи(м). и повелѣвшему предати. да сподобить и части [*далее в греч*. καί ‘*и*’] сто㆓нь㆓. се㆓ блжны㆓ мрьi [*Египетской*] (ἀξιώσει) *СбЧуд* *к*. *XIV* (*1*), *68а*; пакы възгл(с)ть сщникъ ㆏ лю(д)хъ. ㆃ [καί ‘*и*’] сподоби ны вл(д)ко с дерзновен. [τολμᾶν ‘*осмеливаться*’, *далее в греч*. ἐπικαλεῖσθαι σέ ‘*призывать Тебя*’] (καταξίωσον) *ЗЦ* *XIV/XV*, *33г*; Иже па̝ла просѣтомь [*вм*. просвѣтомь] избраньствомь сподоби [*Христос*, *ср*. *Деян 9*.*3*, *5*, *15*] и васили㆓ вкупѣ оца рускаго очьныи недугъ отерлъ ѥси мл(с)тве. твоимь крщниѥмь. *МинПр* *XIV/XV*, *68 об*.; и вземъ дѣтище книгы. нача глати къ прп(д)бномѹ своемѹ строю. ㆐че моли ㆐ своего чѧда. да вашими млтвами. и мене недостоинаго сподобить вл(д)ка х(с)ъ нб(с)ном̎ ц(с)ртвѹ. *СбТр* *XIV/XV*, *157 об*.; ㆏н же [*отец*] издале(ч) видѣ(въ) его [*блудного* *сына*] милосердова и прите(к) ㆏бь㆓тъ его... || и первы㆓ сподоби(в) ч(с)ти. празникъ ра(д)стенъ ㆏ того ㆏брѣ(т)нии створи. (ἀξιώσας; *ср*. *Лк* *15*.*20*, *22‒24*) *ЖВИ* *XIV–XV*, *48а–б*; мнихъ ре(ч). великыи блг(д)ть(ль) мои. сподобил мѧ ѥсть днь(с) пострадати. *ПКП* *1406*, *109б*; И тако молѧ(ш) [*Давыд* *Ростиславич*] въ ср(д)ци своемь. да бы мѧ бъ сподобилъ. мни(ш)скомѹ чинѹ. *ЛИ ок*.*1425*, *241г* (*1197*); [*молитва* *Андрея* *Юродивого* *и* *Епифания*] сподоби на(с) оститисѧ силою твоею. и твоимъ именемь многомл(с)тве г(с)и (καταξίωσον) *ЖАЮ* *XV*, *173*; [*обращение к св*. *Владимиру*] показае(т) ны и ѹвѣрѧе(т) самъ сп(с)ъ х(с)ъ. како̱ тѧ славы и чьсти спо(д)билъ есть на нб(с)хъ. *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *169*; *прич*. *в* *роли* *с*.: [*Варлаам* *царю* *Авениру*] Такова㆓ ж(е) насъ ради пострадавша. и сицевы(х) пакы на(с). сподобльшааго. сего ты ㆐мѣтаеши. и того кр(с)ту ругаѥшисѧ. (τὸν... καταξιώσαντα) *ЖВИ* *XIV–XV*, *8г*; [*слова* *Варлаама*] Егда же сподобимсѧ дебелую сию пло(т) ㆐ложше. блжньства ㆏ного [*ср*. *1 Кор 2*.*9*] получити. тогда самъ спо(д)бивыи на(с) не погрѣшити над(е)жу [*ср*. *Рим 5*.*5*]. на̝чить и скаже(т) намъ блгъ ㆏нѣхъ славу. (ὁ καταξιώσας) *Там* *же*, *32г*.

2. *Соблаговолить*, *соизволить*: хсъ съподоби вълазити въ ап(о)ль||скы㆓ ѹбогы㆓ хызины [*ср*. *Мф 8*.*14*]. насъ ѹчѧ. члвчьско велѧ попирати велич̫ниѥ и славѹ. (οὐκ ἀπηξίου ‘*не считал недостойным*’) *Изб* *1076*, *95–95* *об*.; то же *СбТр* *XII/XIII*, *163* *об*.; писати кь тѣмъ еп(с)пъмъ съподобить [*папа римский*]... да ти сами прилѣжьно и съ опасениѥмь коѥгожьдо испытаю [*в греч*. *3 л*. *мн*.] и по истиньнѣи вѣрѣ причьтъ о вещи изнесѹть. (καταξιώσει) *КЕ* *XII*, *101* *об*.; И ㆏но намъ заповѣдано бысть словъмь. ㆓ко и вамъ съподобити... по чинѹ посѣщати мавританию. (ὥστε ὑμᾶς καταξιῶσαι) *Там же*, *128*; не доволенъ бы(с) [*Христос*] ѹченьѥмь единѣмь. но ㆓коже словомь глѧ [*в греч*. *зд*. *и далее аор*. *3 л*. *ед*.*ч*]. се и дѣломъ створити сподобѧ. (κατηξίωσεν) *ПНЧ к*. *XIV*, *36а*; вечеру же бышю [*так*!]. и не сподобльшю [*привратнику*] приѧти блгословленаго. во истину страньна [*Христа в образе нищего*]. ㆐иде ㆓вивъ ѥму сице. рци игумену. понеже славѣ члвчстѣ хощеши... ㆐ четырь странъ вселены̫ послю прити к тебѣ... блгихъ же црьства моѥго не вкусиши. (μὴ ἀξιωθέντος) *Там же*, *96*; въ три десѧте лѣ(т) кр(с)титисѧ сподоби [*Христос*, *ср*. *Лк 3*.*23*]. быти намъ снвъство дару㆓. то подасть намъ силу и державу. (καταξιώσας ‘*соблаговолив*’) *ФСт* *XIV/XV*, *135г*.

– *Передача греч*. ἀξιόω *зд*. ‘*попросить*’ *по* *знач*. ‘*удостоить*’: аще ли къто имать отъ еп(с)пъ дрѹгы на дворѣ отъ полаты. и хощеть о коѥмь ѥже подобьнѣѥ ѥсть съподобити. да не възбраненъ бѹдеть заповѣдати имъ своимь ди㆓кономь и съподобити. ㆓ко бл(г)ѹю ихъ помощь. съподоблѧющю ѥмѹ подати мьнить. (ἀξιῶσαι... ἀξιῶσαι) *КЕ* *XII*, *103 об*.

– *Передача греч*. ἀξιόω *зд*. ‘*счесть*, *признать*’ *по знач*. ‘*удостоить*’: съподоби братъ и съслѹжьникъ нашь алупии невѣрьномъ быти канономъ. (ἠξίωσεν) *КЕ* *XII*, *110* *об*.; еда ѥдинъ хвъ съподобить [*вм*. -бѧть; *севириане*] съставъ. того ради и ѥстьство ѥго ѥдино да съподобл㆓ють быти. (ἀξιοῦσιν) *Там же*, *270* *об*.

**съподоб|итиСѦ1** (364), -**люсѦ**, -**итьcѦ** *гл*. 1. *Удостоиться*: ѥлико великыимъ сьподобильсѧ ѥси отъ ба. благыимъ. тольма и большѧ㆓ длъжьнъ ѥси възда㆓ти. (ἠξιώθης) *Изб* *1076*, *24* *об*.; [*стихира Борису* *и* *Глебу*] На земли ѹбо положена быста ㆓ко мьртва. нъ на небесьхъ прославистасѧ. съ рабы божии. тѣмь и дьрзновѣни㆓ отъ него. съподобистаcѧ славьна㆓. *Стих* *1156–1163*, *105* *об*.; младъмь тѣломь бжьствьнаго хрьщени㆓ съподобльс㆓. добрѣѥ же пьрвыи въздрастъ ㆐ родителю начьнъ. и грамотамъ въ нихъ пьрвоѥ на̝чениѥ [*далее в греч*. ἐκμαθεῖν ‘*прочно усвоить*’] предаваѥтьс㆓ [*Феодор*]. (καταξιωθείς) *ЖФСт* *к*. *XII*, *38* *об*.; и мы вельгла(с)но. трьстыи гла(с) сии въспѣваѥмъ. се ѹбо тѣхъ [*серафимов*, *ср*. *Ис 6*.*2‒3*] подобиѥмь. се же ㆐ радовани㆓. ㆓ко съ нб(с)ными силами съподобихомъсѧ стати же. и стѹю сию пѣ(с) съ тѣми пѣти. (ἠξιώθημεν) *УСт* *к*. *XII*, *252* *об*.; ㆐иде кнѧзь въ домъ свои славѧ ба. ㆓ко съподобисѧ съ таковыимь мѹжьмь бесѣдовати. *ЖФП* *XII*, *59в*; хотѧщеи събодобитисѧ [*так*!]. прѣчистааго просвѣщени㆓. къ съборьныимъ црквамъ да при||ходѧть. (ἀξιοῦσθαι) *КЕ* *XII*, *59–59* *об*.; съ хсомь црствовати нын㆓ сподобистас㆓ романе и двде *Мин* *XII* (*июль*), *115*; и послѣди мечьмь сконьчѧстасѧ [*муч*. *Иоанн* *и* *Иаков Персидские*]. блгодарѧще га нашего до смьрти. ㆓ко за нь ѹмрѣти сподобистасѧ. (ἠξιώθησαν) *ПрС* *XII/XIII*, *43б*; не тъчию же дрѹгъ женишь [*Ин* *3*. *29*] наречес㆓ [*Иоанн* *Креститель*]. нъ и самого господа сподобис㆓ крьстити [*ср*. *Мк* *1*.*9*]. (κατηξιώθη) *СбТр* *XII/XIII*, *109*; плоти твоѥѧ хе вкѹсихомъ и крови твоѥѧ сподобихомъсѧ [*ср*. *Мф 26*.*26‒28*]. (ἠξιώθημεν) *СбЯр* *XIII2*, *206*; понеже дѣтирожениѧ желати. не безъ помилованиѧ есть. здѣ мл(с)ти сподобитьсѧ таковыи бракъ. (ἀξιωθήσεται) *КР* *1284*, *353г*; оче [*Мф 6*.*9*] же рекъ || ㆓влѧѥть [*Христос*] ти. кацѣхъ блгъ сподобилъсѧ ѥси. снъ бжии быти [*вм*. бывъ – γεγονώς]. (ἠξιώθης) *Изб* *XIII*, *45–46*; положена бы(с) ста㆓ глава [*Иоанна Крестителя*]. въ ѥнькосилаистѣи вси. не повелѣвшю бу таковымь даромъ сподобитисѧ ѹалентию. (ἀξιωθῆναι) *ГА* *XIV1*, *255а*; блжн(ъ) ѥси по истинѣ праведенъ и досточюдныи и㆏сифе. толика блга и велика батьства. на земли и на нб(с)и сподобльcѧ. [*ср*. *Мф 27*.*57‒60*] *КТур* *XII* *сп*. *ХІV2*, *254*; вси иже в житьи правду възлюбивше... спо(д)биша(с) внити. въ бж(с)твеныи сии градъ. *МПр* *XIV2*, *53* *об*.; многы бѣды приимъ без вины || ...вѣчнѣи жизни и покою сподобiсѧ [*Ярополк* *Изяславич*]. *ЛЛ* *1377*, *69–69* *об*. (*1086*); и поставле||ни㆓ прозвутерьскаго сподобльшеcѧ [*вм*. -льсѧ]... и нети㆓ своѥго гаина съ треми отрокы обретъ... о х(с)ѣ преложивъ ㆓... о томь ѹвѣденъ бы(с) [*муч*. *Евстохий*] и повешенъ бы(с) на дрѣвѣ. и стърганъ зѣло. (κατηξιωθείς) *Пр* *1383*, *92в–г*; древле не [*далее в греч*. τῆς αὐτῆς ‘*одного и* *того же*’] вси [*иудеи*] сподобишаcѧ чина и сто㆓(н)㆓ [*ср*. *Исх 24*.*1‒2*]. но иже бѣша достоини. (ἠξιώθησαν) *ГБ* *к*. *XIV*, *60г*; възвращающасѧ [ὑπέστρεφον ‘*возвращались*’] ㆐ лица сънма. радующесѧ ап(с)ли. ㆓ко сподобишаcѧ за имѧ его [*Христа*] раны при㆓ти. (*Деян* *5*. *41*: κατηξιώθησαν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *165а*; мнози бо межи в(а)ми бу истиньно работають но на се(м) || свѣ(т) равно со грѣшьникы ㆐ ба казними су(т). да (с)вѣтлѣиши(х) ㆐ г(с)а вѣнець сподобѧть(с) *СВл* *XIII* *сп*. *XIV/XV*, *82в–г*; ра(д)итесѧ... ㆓ко сподобихомcѧ в таковое блжньство [*монашество*]. сановници быти. (ἠξιώμεθα) *ФСт* *ХІV/XV*, *167г*; [*слова* *Варлаама*] аще бо спо(д)бимcѧ съ бго(м) быти. ㆓кожь мощно ѥсть члвч(с)кому ѥству. всѧ ѹвѣмы ㆐ него. ихже нынѣ не вѣмы. (εἰ... ἀξιωθῶμεν) *ЖВИ* *XIV*–*ХV*, *32г*; А разбоина̱ же ѧже и в пожаръ. и в рать насилиемь всѧ иманиѧ. въ ∙р∙ ㆐давати. Аще бѹдеть не тѣмь ѹ кого же поимано. А аще бы тѣмьже ѹ кого поимано ㆏пѧть далъ. То не токмо грѣха избылъ бы. Но и жизни вѣчныѧ сподобилъсѧ бы. *СбСоф* *XIV–ХV*, *112в*; и пакы члвкомъ адамомъ вниде в ны смрть. и паки бъ человѣкъ бы(с). и члвкомъ [*Христом*] бесмртию сподобихомсѧ [*ср*. *Рим 5*.*12*, *17*]. и погубленую пищю ра㆓ обрѣтохомъ. *Пал* *1406*, *47б*; ㆏ни||сифоръ. попинъ саномь. прозорлівьства же ㆐ ба сподобиcѧ. ѥже видѣти на всѧкомъ члвцѣ съгрѣшени㆓ ихъ. *ПКП* *1406*, *105в–г*; [*монахи* *Рюрику* *Ростиславичу*] мнози бо преже насъ. бывшеи желаше видити ㆓же мы видихомъ. и не вѣдѣша и слышати не сподобишаcѧ. ѧже бъ намь дарова. твоимъ кнѧжениемь. *ЛИ* *ок*.*1425*, *244а* (*1199*); аще бы помолъклъ [*некто*, *узнавший скрывающегося царя*] тогда мало времѧ. прише(д)шю [*в др*. *сп*. *далее* ц(с)рю] въ свое ц(с)ртво. велика бы даровань㆓ сподобилъсѧ за молчаниѥ. (ἐκομίσατο ‘*получил бы*’) *Пч н*.*XV* (*1*), *65а*; *прич*. *в* *роли* *с*.: [*тропарь* *св*. *Анне*] рад̝исѧ сподобльши㆓сѧ възрастити мтрь бию. (ἡ ἀξιωθεῖσα) *ПрС* *XII/XIII*, *82б*; тѣмьже и мы не начаѥмъ своѥго спсени㆓. памѧть имѹще съгрѣшьшихъ пьрвѣѥ. и съподобльшихъсѧ ц(с)рьства нбсьнаго. (τῶν... καταξιωθέντων) *СбТр* *XII/XIII*, *188* *об*.; <В>елиѥ бо истиньно. и превеликоѥ блго. бествьныи разумъ [τῶν θείων ἡ γνῶσις ‘*знание божественного*’]. не довлѣѥть же до конца изрещи тои [*жен*. *в соотв*. *с греч*.] сподобившимcѧ. (τὸν... ἠξιωμένον, *ед*.) *ГА* *XIV1*, *156а*; гла(с) бо шюма [*ср*. *Ps 41*.*5*] е(с) бу пѣ(с) ㆐ сподобльши(х)cѧ тамо радости. (παρὰ τῶν ἀξιωθέντων) *ГБ* *к*. *XIV*, *19в*; иже пользы ради неискусни. причащени㆓ ищють... плодъ достоинъ пока㆓нию [*Мф* *3*. *8*] да покажють. да искусьни бывше. сподобѧтьсѧ ѥго. а сподоблешеисѧ да не небрегуть ѥго. (οἱ... ἠξιωμένοι) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *182а*; [*голос* *Варлааму*] достигнете вѣчнаго мѣста ѥже има(т) селищи двѣ. в неюже многи ㆏бители су(т). ㆐ неюже едино ѹбо мѣсто. еже ѹготова бъ любѧщи(м) его [*1 Кор 2*.*9*]... егоже спо(д)блшеиcѧ в нетлѣ||ньи воину поживу(т). негиблющаго бесмрть㆓ наслажающеcѧ. (οἱ ἀξιωθέντες) *ЖВИ* *XIV–XV*, *58в–г*; блжнъ ѥсть сподобивыисѧ сдѣ поло||женъ быти. *ПКП* *1406*, *114б–в*.

2. *Получить* (*в наказание*), *подвергнуться* (*наказанию*): адамъ ㆓да смртьнаго. рекше скорби и печали и слезъ. възмѹщень㆓ мѹтьна акы пь㆓ньствѹ сподобисѧ. [*ср*. *Быт 3*.*19*] *КН* *1285–1291*, *375в*; тако ти и мы кр(с)ть㆓не. ㆏бѣщавъшесѧ бѹ работати. и заповѣди ѥго хранити. и бъ ㆏бѣща(л) намъ спсеньѥ. и жизнь вѣчнѹю. да аще съхранимъ реченоѥ. то приимемъ ㆏бѣщаноѥ. аще ли не схранимъ. то не тъкмо ㆏бѣщанаго не ѹлѹчимъ. нъ и мѹченью сподобимъсѧ. *Изб* *XIII*, *138*; преидоша всѧ акы стѣнь тщесловь㆓ исполнихомъcѧ. того ради мѹцѣ вѣчнѣи сподобихомcѧ. *Пр* *1383*, *108в*; а си [*оплакивающие мертвых*] приимше стое крщние и вѣру правую. ㆏скверн(и)шасѧ скверным(и) желѧми. и дь㆓волю творѧть волю и похоть. иже болшеи муцѣ сподобѧть [*РГБ*, *Рум*. *186*, *22* -ть(с)] и подъгнѣт(а) будеть в негасим(ѣ)мь ㆏гни жидомъ и еретикомъ. и садукеемъ. *ЗЦ* *ХІV/XV*, *27а*; ㆐ложивше законъ моисѣѥвъ. ре(ч) понеже предъ двѣма или треми послухи ѹмросте [*ср*. *Евр* *10*. *28*]. како мните горшю сподобитисѧ мучению вы (ἀξιοῦσθαι; *ср*. *Евр* *10*. *29*) *ФСт* *XIV/XV*, *17б*; ㆐(ло)жиша бо сѧ ре(ч) закона моисѣ㆏ва. при двою ли трехъ послусѣхъ ѹмроша [*ср*. *Евр* *10*. *28*]. како мнѧть сѧ горша муки сподобити. ѥже на стоѥ ㆏бѣщаниѥ наше сложиша. и исповѣданиѥ и завѣтъ попраша. (ἀξιωθήσεσθαι; *ср*. *Евр* *10*. *29*) *Там же*, *77г*; Иже блга㆓ дѣла началъ творити. и пакы въстѹпить на первыи ㆏бычаи. то не токмо въ сѹе трѹдилъсѧ но и большю ㆏сѹженью спо(д)битьсѧ. (ἀξιοῦται) *Пч н*.*XV* (*1*), *75а*.

3. *Соблаговолить*: Прп(д)бныи ㆏ць нашь данилъ. ㆏ставль всѧ и изиде изъ манастырѧ. и дошедъ до стго семе㆏на столъпника. сподобисѧ быти тѹ. двѣ не(д)ли. (διέτριψεν ‘*пробыл*’) *ПНЧ* *1296*, *143* *об*.; **||** *удосужиться*: да аще къто простьць въ градѣ прѣбыва㆓и три недѣльны㆓ дни въ трьхъ ндлхъ не съподобитьсѧ [*прийти* *в* *церковь*]. отъложенъ бѹдеть обьщени㆓. (εἰ... μὴ συνέρχοιτο ‘*если не придет* [*в церковное собрание*]’) *КЕ* *XII*, *104* *об*.

*–* *Передача* *греч*. ἀποχράω *med*. ‘*использовать*, *пользоваться*’: По сихъ же бы(с) нѣкыи именемь нестории... тъ подобно гла [*в др*. *сп*.гла(с), *т*. *е*. гласѹ] о х(с)вѹ двѹ ѥстьствѹ. зломѹдрьно сподобисѧ. павелъ и фе㆏доръ [*в др*. *сп*.павл̎ и фе㆏дор̎]. своихъ оць послѣдьствѹ̱. (τῇ φωνῇ... ἀπεχρήσατο ‘*выражение* *использовал*’) *ГА* *XIV1*, *205б*.

– *Передача греч*. ἀξιόω *зд*. ‘*попросить*’ *в страд*. *залоге по* *знач*. ‘*удостоить*’: подобаѥть пьрвѣѥ того оставльшааго [*епископа*, *не явившегося на собрание для поставления епископов*] въспоминати писаниѥмь начальника епархиа... ㆓ко съподоблѧѥть [ἀξιοῖ ‘*просит*’] множьство пастырѧ имъ подати... аще ли не писани㆓ ради съподобльсѧ приидеть... довъльноѥ хотѣниѥмь множьства подобаѥть быти. (ἀζιωθείς *букв*. ‘*быв прошен*’, ‘*когда его попросят*’) *КЕ* *XII*, *102*.

**съподоб|итиСѦ2** (10\*), -**люсѦ**, -**итьcѦ** *гл*. *Уподобиться* (*уподобляться*), *стать* (*быть*) *похожим* *на* *кого*-*л*. (*что*-*л*.): ㆓ко жены ㆐ сочтани㆓ ражають. аще земна㆓ [ὑγιεινά ‘*здоровы*’, *смеш*. *с* γήϊνα] телеса сѹть такаже и ражаѥма㆓ аще тлѧѥма㆓ сподобить(с) [*в др*. *сп*.подобить(с)] родителѧ ѥства. тако и въ помышлении аще блгыхъ счетаѥть(с) тако и блга сѹть чада. (τὰ σώματα... μιμεῖται ‘*тела уподобляются*’) *ГА* *ХІV1*, *70в*; к намъ приходить притча правилна̱ [*ср*. *Ин 11*.*16*]. да и мы сподобимсѧ игуменомъ. (συνεπώμεθα ‘*последуем*’!) *ФСт* *XIV/XV*, *50а*; мы елико ѹбо смѣримсѧ. сподобимсѧ... зижителю. (ἐξομοιωθησόμεθα; *ср*. *Мф 11*.*29*) *Там же*, *160в*; Бжи㆓ правосѹдь㆓ нашимъ нравомъ спо(д)бѧтcѧ. каци ти сѹть. такова㆓ и бъ подарѹѥть. (ἐξομοιοῦται) *Пч н*.*ХV* (*1*), *16г*; Молѧщесѧ не лихоглѣте. ㆓ко ㆓зычници творѧть... не сподобитесѧ [*Пч н*.*ХV* (*1*), *47а* ѹподобитесѧ] ѹбо имъ (*Мф 6*.*8*: μὴ... ὡμοιοθῆτε) *Пч н*.*ХV* (*2*), *44*; **||** *подражать*: Лотъ содомлѧни(н) ѹбо бѣ. в содомѣ(х) живыи [*ср*. *Быт 13*.*12*]. не содомлѧни(н) же ㆓ко содомьскому бѣсованью [*ср*. *Быт 19*.*4‒5*] не сподобиcѧ. (μὴ... μιμούμενος) *ГБ* *к*. *ХІV*, *93в*; Грѧдемъ сподобимcѧ. другъ с другомъ... и вси въ добрѣ ѥдиномъ поживемъ (μιμησώμεθα) *ФСт* *XIV/XV*, *93в*; Дондеже еси в-ласти и въ бгатьствѣ. злѣ стражющемѹ помагаи. блгодарѧ [*вм*. блготворѧ – εὐεργετῶν] сподобишисѧ бѹ. (νόμιζε μιμεῖσθαι ‘*считай*, *что подражаешь*’) *Пч н*.*ХV* (*1*), *28в*; Аще хощеши домъ свои добрѣ строити. съподобисѧ съпартиадьскомѹ лѹкѹрьгию. ㆏нъ бо не стѣнами ㆏гради градъ. но мѹжьствомъ живѹщихъ въ немъ. (μιμοῦ) *Там же*, *36б*; Срамъ ѥсть ㆏же писци напишють. ㆏бразъ животныи. а дѣти не сподобѧть(с) родителемъ. (μὴ μιμεῖσθαι) *Там же*, *72б*.

**СЪПОДОБЛЕНИ|Ѥ** (7\*), -**ㆇ** *с*. *Действие* *по* *гл*. **съподобитисѧ1** *в 1 знач*.: въскрьснѹвъ на сѹдъ. всѧкъ члвкъ... прииметь къждо. или блгословествениѥ и съподоблѥниѥ жизни вѣчьны㆓. или проклатиѥ [*так*!] и ㆐пѹщениѥ въ огнь негасѹщіи. *СбТр* *XII/XIII*, *58*; аще кто м∙ лѣ(т) си [*вм*. сы]... || ...къ третиему привержетьсѧ браку... по сподоблении прч(с)таго причащениѧ. будеть ему не прощено въ ино времѧ къ причащению приступити. но токмо въ едино сп(с)ное ха ба нашего въскр(с)ние. (μετὰ τὸ ἀξιωθῆναι) *КР* *1284*, *353а‒б*; то же *ПНЧ* *к*. *XIV*, *207а*; Подобае(т) же по при㆓㆓тьи [*так*!] разума истиннаго [*Евр 10*.*26*]. и по пороженьи. и по сподобленьи снотворень㆓... всею силою ѹтрердити [*так*!] себе. еже не пасти (μετὰ τὸ... ἀξιωθㄇναι) *ЖВИ* *XIV–XV*, *48г*.

– *Передача греч*. ἀξίωσις *зд*. ‘*просьба*, *требование*’ *по* *знач*. ‘*удостаивание*’: аще ли показани㆓ дѣлѧ [ἐπιδείξεως χάριν ‘*напоказ*’]... или нѣкыихъ ради съподоблѥни㆓ тъщитьсѧ [*епископ*] на воиньство. ни въ писании ѥго написати. ни обьщатисѧ таковѹѹмѹ. (διὰ... ἀξιώσεις) *КЕ* *XII*, *107* *об*.; [*послание* *Василия* *Великого* *Григорию пресвитеру*] толицѣмь ѹбо. паче подобааше ти повинѹтисѧ нашемѹ съподоблѥнию. елишьды глѥши. свободьнъ быти. вьсѧко㆓ плътьскы㆓ страсти. (τῇ ἀξιώσει) *Там* *же*, *201*.

– *Передача греч*. καθоσίωσις *зд*. ‘*благоговение*’, *смешанного с* καταξίωσις ‘*оценка по достоинству*’: егда еп(с)пъ из иного града приидеть въ инъ градъ... потрѣбами своими слѹжьбѹ приѥмл㆓ [ὑπηρετούμενος ‘*заботясь*’]. или [ἤ ‘*а не*’] чьсти съподоблениѥмь... а того града еп(с)пъ неискѹсьнъ бѹдеть ѹчени㆓ не прѣобидить ли оного (θρησκείας καθоσιώσει ‘*о* *благоговении при совершении богослужения*’) *КЕ* *XII*, *104* *об*.

**СЪПОДОБЛЕНЫИ** (38) *прич*. *страд*. *прош*. 1. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съподобити** *в 1 знач*.: се бо ѥликоже выше ㆏ блаженѣмь и велицѣмь оци || нашемь ѳеодосии. оспытова̱ слышахъ ㆐ дрѣвьниихъ мене оць. бывъшиихъ въ то врѣмѧ. таже въписахъ азъ грѣшьныи несторъ. мьнии вьсѣхъ въ манастыри блаженаго и оца вьсѣхъ ѳеодоси㆓. при㆓тъ же быхъ въ нь прпдбныимь игѹменъмь стефанъмь. и ㆓коже ㆐ того остриженъ бывъ. и мьнишьскы㆓ одежа съподобленъ. *ЖФП* *XII*, *67а–б*; [*кн*. *Борис* *об* *умершем отце*] ни понесохъ красоты мѹжьства тѣла твоѥго. ни съподобленъ быхъ цѣловати добролѣпьныхъ твоихъ сѣдинъ. *СкБГ* *XII*, *9б*; [*Глеб* *Борису*] да аще ѥси полѹчилъ дьрзновениѥ ѹ га. молисѧ и о мнѣ. да быхъ и азъ сподобльнъ тѹюже стра(с) при㆓ти. *Парем* *1271*, *263*; то же *Пр* *1383*, *123в*; Елiциже [*отрекшиеся от веры во время гонений*] безъ всѧко㆓ нужа прѣступиша. аще i мл(с)ти бѣша (не)дост̭ини. обаче помил(о)вани㆓ нѣкоѥго. сподоблен(і) бывше ∙を∙ лѣ(т). да прiпа(д)ют. (ἀξιούμενοι) *КР* *1284*, *56г*; тѧжить сло(в) [*Мф 18*.*3*] имѹщимъ свою волю. и любѧщимъ миръ сь. и не раз̝мѣющимъ дара стго дха. ㆓ко аще придеть к нимъ. забыти да имъ все㆓ злобы. и на̝чить ㆓ своимъ [*ср*. *Ин 14*.*26*]... ти бо сѹть сподоблени пакыпорожени㆓ (οἱ καταξιωθέντες) *ПНЧ* *1296*, *34*; великыи василии... тако глть ѥгда ѹвижю моиси㆓ би㆓ ѹгодника великаго толми и толикыми сподоблена боч(с)тью... || ...ѥгда ѹвижю сего молѧщасѧ и не ㆐пѹщаѥма... по истинѣ бо вижю биѥ напрасньство (ἀξιωθέντα) *ГА* *XIV1*, *70–71*; [*поучение митр*. *Алексия*] и ㆓зъ грѣшныи... сподобленъ быхъ быти вамъ дѣтемъ своимъ пастухъ и ѹчитель. *СбУв* *XIV2*, *65* *об*.; Видите ли бра(т)ѥ коль высоко покорениѥ. ѥже стѧжаста || ста㆓ [*Борис* *и* *Глеб*] къ старѣишо [*так*!] брату. си аще бо быста супротивиласѧ ѥму. ѥдва быста такому дару чюдесному [*исцеления*] сподоблена ㆐ ба. *ЧтБГ* *к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *115а–б*; коль блго иже многа||го ра(д) поста. и многы㆓ ра(д) мл(с)тынѧ сподобисѧ [*ПНЧ н*.*XIII*, *30б* -ишасѧ; *монахи*] се житиѥ при㆓ти. нельстну и безмѧтежну. житию сподоблени [*Пр XIV1* (*1*), *101в* *далее* ㆐ – παρά] г(с)а нашего iса х(с)а. (ἀξιωθέντες) *Пр* *1383*, *95а–б*; Адамъ сподобленъ бы(с) руцѣ бьи. и пищи породнѣи [*ср*. *Быт 2*.*7‒8*]. (ἠξιώθη) *ГБ* *к*. *XIV*, *173а*; на сп(с)нье || всѣмъ. си㆓ всѧ [*книги Св*. *Писания*] сложиша. началници [παρὰ τὴν ἀρχήν ‘*от начала*’] дхвны㆓ сподоблени блг(д)ти. (οἱ... καταξιωθέντες) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *1б–в*; [*рассказ* *Марии* *Египетской*] сподоблена быхъ видѣнью животворѧщаго кр(с)та. (κατηξίωμαι) *СбЧуд* *к*. *XIV* (*1*), *63в*; поминаите на||ше смирение. ㆓ко да и вы томуже поминанию сподоблени будете. *Служ* *к*. *XIV*, *72–72* *об*. (*зап*.); при||зва [*Иоасаф*] арахию нѣкоѥго тако нарицаѥма. иже и вторы быти по ц(с)ри сподобленъ бѧше. (㄄ξιοῦτο) *ЖВИ* *XIV–XV*, *84в–г*; тогда ѹбо на горѣ многу дару и чюду сподобленъ бы(с) моиси. [*ср*. *Исх* *34*. *4*, *10*] *Пал* *1406*, *136г*; глть ѹбо моиси. и мнѣ ѥще живу сущю в ни(х) [*язычниках*]. и сподоблену дара и блг(д)ти ㆐ спса. иже и предъ очима ихъ. глть г(с)ь. бъ си же людиѥ многороптани̱. и кумирослужени̱ исполнишасѧ како си будуть по моѥмь сшествии [*ср*. *Втор* *31*. *27*]. *Там* *же*, *158б*; сподоблен же бывъ. ㆐ творца своего англ(с)кого чинѹ и радовашесѧ [*Давыд* *Ростиславич*] дшею и тѣломъ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *241г* (*1197*); *в* *роли* *с*.: ㆓ве есть. ㆓к㆏ сподоблен㆏му. без [*вм*. презъ – παρά] повелѣныи законъ. бж(с)твьнаг㆏ обьщени㆓. пакы въ непрiобщеныхъ ст̭㆓ти. д㆏ скончани㆓ ∙з∙маго лѣта. (τοῦ ἀξιωθέντος) *КР* *1284*, *354а*; сподобленомѹ чресъ повелѣныи ѹставъ. бжь㆓ причащень㆓. пакы въ непричастьноѥ предъсто㆓ти седм(и) лѣтъ. (τοῦ ἀξιωθέντος) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *207б*.

2. *Подвергнутый*: и чѧродѣицѧ. и любодѣици. и идолослѹжьници. тогоже осѹжени㆓ сѹть съподоблѥни. (㄄ξιωμένοι) *КЕ* *XII*, *181* *об*.

**съподобЛива|тисѦ** (1\*), -**юсѦ**, -**ѥтьсѦ** *гл*. *Удостаиваться*: [*слова* *Григория* *Богослова*] тогда ѹбо не вси [*иудеи*] единого мѣста и чина сподобливахутсѧ. но овъ сему. а другыи оному [*ср*. *Исх 24*.*1‒2*]. по досто㆓нью мню своего очище(н)㆓ кождо. (ἀξιωθέντες φαίνονται) *ГБ* *к*. *ХІV*, *60в*.

**СЪПОДОБЛѦѤМЪ** (6\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Удостаиваемый*: за ∙в∙ ѹбо лѣ(т) или за ∙г∙ бж(с)твныхъ писании спослѹшаниѧ сподоблѧемъ. въ црквныхъ двѣрехъ стоѧ. дрѹзѣи же двѣ лѣ(т) съ вѣрными стоѧ... и тако поставленъ бѹдеть [*троеженец*] на мѣсте. съ причащающимисѧ (ἀξιούμενος) *КР* *1284*, *184г*; [*слова* *Григория* *Богослова*] обрѣтаю же ср(д)це и ѹтробу чьсти сподоблѧему. препирае(т) мѧ двдъ просѧ ср(д)ца ч(с)та в не(м) съградити. и дхъ пра(в) во ѹтробѣ его поновити [*Ps* *50*. *12*]. (ἀξιούμενα) *ГБ* *к*. *XIV*, *43г*; [*аллегорическое толкование на Исх 12*.*10*, *где кости пасхального агнца понимаются как неудобопостижимое в учении о Боге*] елико выше ѹма е(с)... || ...огне(м) да сожгутсѧ невеществены(м)... истончаема. се же е(с) преистончаишему [*над* аи *ошибочно вписано* ва *под титлом*]. и извѣстѣишему видѣнью сподоблѧема. (λεπτοτάτης.... θεωρίας ἀξιούμενα ‘[*неудобопостижимое*] *удостаиваемо тончайшего умственного рассмотрения*’) *Там же*, *65–66*; Изгонѧтсѧ вѣща [*Григорий* *Богослов*] отрудоватѣвъшии общины. праздни(к) же и торжьствъ. ㆓ко мужеѹбиици нѣции приснобѣгатели осужени. ни покрова единого ни трапезы общи. ни потребы ссудо(м) сподоблѧеми. (ἀξιούμενοι) *Там же*, *97г*; [*слова* *Варлаама*] аще претерпи(м) с нимъ. с ни(м) и ц(с)ртвуемъ [*2 Тим* *2*. *12*] ц(с)ртво вѣчное и бесконечное... || ...си㆓ньи спо(д)блѧеми бж(с)твены㆓ во истинну и живоначалны㆓ трца. (καταξιούμενοι) *ЖВИ* *XIV–XV*, *133а–б*.

*–* *Передача* *греч*. *прич*. *от гл*. χράομαι ‘*пользоваться*, *применять*’, *в сочет*. *с с*. – ‘*поступать каким*-*л*.*образом*’: на кого разгнѣваѥтсѧ паче правдѣ судѧи. кого же ли простить паче члвколюбь㆓ сподоблѧе(м). совкуплѧющи(м) бо злѣ. савель㆓но(м) глющи(м). единому быти лицю тре(м). оцю и сну и дху. (τῇ φιλανθρωπίᾳ χρώμενος ‘*поступая человеколюбиво*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *11б*.

**съподоблѦ|ти** (32), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. 1. *Удостаивать*, *признавать* *достойным* (*чего*-*л*.): нъ ѥли||ко приход㆓щеи мниси. и ѹ него [*Феодора* *Студита*] пребывати изволиша... приимашеть си㆓. ㆏чьскымь милосрдиѥмь [*так*!] и промысла вс㆓кого съподобл㆓шеть. (ἠξίου) *ЖФСт* *к*. *XII*, *77–78*; подобаѥть же не отинѹдь възбранити имъ [*троеженцам*] отъ цркве. нъ вънѣ цркве || въ притворѣ съподобл㆓ти ㆓ сто㆓ни㆓. въ дъвѣ же или въ три лѣта. (ἀξιοῦν) *КЕ XII*, *181–181* *об*.; се же правило. помилованиѧ нѣкоѥго. сподоблѧѥть. воиничь||скыѧ жены. паче инѣхъ ихъже мѹжи ㆐ходѧть на кѹплю. или на инѹ нѣкѹю работѹ. (ἀξιοῖ) *КР* *1284*, *182б–в*; всѧкого же по крщении да сподоблѧю||ть прѣч(с)таго би㆓ тѣла и ч(с)тьны㆓ крови *КН* *1285–1291*, *544а–б*; [*император* *Василию* *Великому*] что ти сѧ рече мыслить. о ты имѧрекъ. единаче бо не сподоблѧше ѥго еп(с)пмь възв(а)ти. рекыи. на толику державу сдерзовати. (ἠξίου) *ГБ* *к*. *XIV*, *163б*; вл(д)ка же нашь и бъ. естьствомь сы блгъ и человѣколюбець. преставшимъ [*в греч*. *зд*. *и далее вин*. *мн*.] ㆐ своихъ грѣховъ исповѣданьемь припадають к нему. не токмо в муку не посылаеть. нъ и гнѣвъ преставить и ч(с)ти сподоблѧеть. (ἀξιοῖ) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *178а*; [*тропарь* *св*. *Владимиру*] превеликыи г(с)ь в корсуни тѧ възвѣщаѥть. и крщнию бж(с)твному сподоблѧѥть тѧ. *МинПр* *XIV/XV*, *70* *об*.; [*молитва* *Варлаама* *об* *Иоасафе*] помощи твоѥ㆓ не ㆐ими ㆐ не(г). сподоблѧ㆓ ѥ(г) со мною непотребнымъ рабомъ твои(м) бесконечны(х) блгъ наслѣдника быти. (ἀξιῶν) *ЖВИ* *XIV–XV*, *83б*.

2. *Соизволять*: вьсь съборъ рече. Равьна̱ [τὰ ἴσα ‘*списки*’] вѣры и заповѣди никеискааго събора... прѣбѹдѹть ㆓вѣ... къ прѣчьстьныимъ еп(с)помъ црквь антиохиискыихъ. але̸андрьскыихъ. и костѧнти㆓ [*так*!] града написати съподоблѧющю вашемѹ блаженьствѹ. да истиньна̱ равьна̱ никеискааго събора съ знаменаниѥ||мь своихъ писменъ посълють. (καταξιούσης) *КЕ ХII*, *112–112 об*.

– *Передача греч*. ἀξιόω *зд*. ‘*просить*’ *по знач*. ‘*удостаивать*’: аравъанъ еп(с)пъ. анькурьскыи рече... се съподобл㆓ю стѹѹмѹ съборѹ проповѣдати. подобаѥть ли быти отълѹчениѥ. отъ дъвою еп(с)пѹ или ни. (ἀξιῶ) *КЕ XII*, *176* *об*.; и ты ѹбо глы сподоблѧѥши забыти бѹ ㆓же створи зла㆓. дѣлы же злыми грабѧ. ѹстраѧѥши помнѣти присно. полага㆓ жертвѹ свою на жерътвеницѣ. (ἀξιοῖς) *ПНЧ* *1296*, *71*; бъ ре(ч) [*пророку Иеремии*]. и ты молишисѧ ㆏ людехъ сихъ. и не сподоблѧи помиловати ихъ. ни молисѧ ни приходи ко мнѣ ㆐ нихъ. (*Иер 7*. *16*: μὴ ἀξίου) *Там* *же*, *148* *об*.

– *Передача греч*. ἀξιόω *зд*. ‘*считать*, *признавать*’ *по знач*. ‘*удостаивать*’: дъвѣма быти хвома ѥстьствома полагають [*севириане*]. ѥдинѹ ѥмѹ тъкъмо съподоблѧють быти съставѹ. рекъше лице. (ἀξιοῦσιν) *КЕ XII*, *266*; еда ѥдинъ хвъ съподобить [*вм*. -бѧть; *севириане*] съставъ. того ради и ѥстьство ѥго ѥдино да съподобл㆓ють быти. (ἀξιούτωσαν) *Там* *же*, *270* *об*.

*–* *Передача* *формы греч*. *гл*. ἔξειμι ‘*выходить*’, *воспринятой как форма* *гл*. ἀξιόω ‘*удостаивать*’: лъжесловѧть бо [*массалиане*] ㆓коже подобаѥть. хотѧщиимъ сѧ спсти на колико [ἐπὶ τοσοῦτον ‘*до тех пор*’] молитисѧ. ничьсоже ѥже паче вьсего иного творѧщемъ. дънъдеже ѹбо. грѣхъ ощютѧть. ㆓коже дымѹ нѣкоѥмѹ... || ...млтвою изгонимѹ. и чювьствьно млтвами съподобл㆓ющю. (ἐξιούσης) *КЕ* *XII*, *261–262*.

**съподобЛѦ|тисѦ1** (20), -**ЮСѦ**, -**ѥтьсѦ** *гл*. *Удостаиваться*, *быть* *удостоенным*: Наричѧюща㆓ же сѧ ㆐рицѧни㆓ дающимъ. и того ради съподоблѧтиcѧ хотѧщемъ. произ­вольномъ быти. и келиѧ различьнѣише и(нѣ)хъ имѣти. и слѹгы множѧиша имѣти... ни въстѹпити на дворъ манастырьскыи не дадимъ. *УСт* *к*. *XII*, *235* *об*.; Иже истиньнѣ и чистѣ иночьскоѥ живѹште житиѥ достоины㆓ да сьподоблѧютьсѧ чьсти. (ἀξιούσθωσαν) *КЕ* *XII*, *32*; ∙ɤ∙ правило шестаго вселеньскаго сбора... || ...крьстити же кого ㆐нѹдь не п㆏велѣваеть. но токмо въ ѥдинѣхъ. съборныхъ церкьвахъ пречистаго спод㆏блѧтисѧ. пр㆏свѣщениѧ. хотѧщимъ крьститисѧ. (καταξιοῦσθαι) *КР 1284*, *86б–в*; хранѧще бо свщны㆓ каноны. влдкы ба помощи сподоблѧѥтьсѧ. си㆓ же преступающе в. конечнеѥ осѹжениѥ себе влагають. *КН* *1285–1291*, *508в*; и стѹ трцю очима своима видить [*по воззрениям массалиан* ‒ *некрещеный*, *но подолгу молящийся*]. и бо||словь㆓ и биихъ таинъ съподоблѧѥтьcѧ. (ἀξιοῦται) *ГА* *ХІV1*, *235б–в*; многажды бесплодна [*далее в греч*. λήϊα ‘*посевы*’] не сподоблѧютcѧ серпа. въстергаютcѧ. (μὴ ἀξιούντες ‘*не удостаиваясь*’) *ГБ* *к*. *ХІV*, *121г*; блгдѣтно сверъшающе скончаимъ [*пост*]... || ...сподоблѧюще(с). и на то стое вскр(с)ние. безъ осужень㆓ достигнемь [*в греч*. *инф*.] блгдтью и члвколюбьемь. г(с)а нашего i(с)съ х(с)а. (ἀξιούμενοι) *ФСт* *XIV/XV*, *196в–г*; и лицю г(с)ню не ис полу частi ㆓висѧ [*Варлаам*]. тамо ѹготованнымъ ему вѣнцемъ славы ѹкрашьcѧ. х(с)а видѣти сподоблѧ㆓cѧ. и съ х(с)мъ быті. (καταξιοῦται) *ЖВИ* *XIV–XV*, *135а*; ѥгда члвкы ㆏ставль. съ англы въдворѧѥть(с) [*Феодосий* *Печерский*]. и ба зрѣти. сподоблѧѥтcѧ. *ПКП* *1406*, *94б*; наказаемъcѧ. на что конець нашь приходитъ. и тогда сподоблѧемъcѧ видѣти внѹтрьнѧ㆓ видѣни㆓. *Пч н*.*XV* (*1*), *128б*; *прич*. *в* *роли* *с*.: старьць онъ [*еретик*-*массалианин*]... рече ни ѥдино㆓ же ѹбо ㆐ крьщени̱ пользы съподобл̱ющиимъсѧ имѣти. ѥдинѣмь же тъщаниѥмь. млтвою бѣса живѹщааго изгънати. (τοῖς ἀξιουμένοις) *КЕ XII*, *264*; Менанъдръ [*еретик*]... нечьствоваше. глѧ себе спса. на спсниѥ члвкомъ свыше... послана ѹчаше же... || ...въдаѥмымь ㆐ него крьщениѥмь сподоблѧющимъcѧ бесмрти㆓ [*так*!]. ㆓коже к томѹ не ѹмирати. (καταξιουμένους) *КР 1284*, *384*–*385*.

*–* *Передача* *греч*. ἀξιόω *зд*. ‘*просить*’ *по* *знач*. ‘*удостаивать*’: изгънаныи да имать власть къ еп(с)пѹ митрополи㆓ то㆓ епархиа прибѣжати. аще митрополиискыи отъидеть къ ближьню̝мѹ притѣкати и съподоблѧтисѧ. да съ опасениѥмь испытаѥтьсѧ вѣщь ѥго не подобаѥть бо не имѣти слѹха съподоблѧющемъсѧ. (ἀξιοῦν... τοῖς ἀξιοῦσιν) *КЕ* *XII*, *105* *об*.

**съподобЛѦ|тисѦ2** (2\*), -**ЮСѦ**, -**ѥтьсѦ** *гл*. *Подражать*: и фе̭доритъ тако вѣща. англ(с)кую [*вин*.*п*. *в соотв*. *с греч*.] же сподоблѧютьcѧ жизни ㆓вѣ. елико въ члвѣцѣхъ. бие ѹгодьѥ възлюбиша. (ἐκμιμοῦνται) *ГА* *ХІV1*, *155в*; [*из службы* *Феодосию* *Печерскому*] Сподоблѧшесѧ ногі ѹмывшаго свои(м) ѹчнкомъ [*ср*. *Ин* *13*. *3–5*] бомѹдре. водѹ черпати на рамѹ носити изволшю ти. *ПКП* *1406*, *8б*.

**СЪПодОБЬНИК|ъ** (1\*), -**А** *с*. *Подражатель*: поспѣшить намъ г(с)ь бъ... дару㆓ намъ силу и крѣпость. сподобникомъ быти стр(с)тмъ его. (συμμόρφους ‘*сообразным*, *соответствующим*’!) *ФСт* *ХІV/XV*, *195б*.

**съподобьнъ** *см*. **свободьныи** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съподъимати** *см*. **подъимати1** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съподъложити** *см*. **подъложити** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**СЪПОЖИ|ТИ** (1\*), -**ВОУ**, -**ВЕТЬ** *гл*. *Провести жизнь вместе* (*в супружестве*): Та [*муч*. *Васса*] бѣ при максимь㆓нѣ ц(с)ри въ гра(д) ѥдѣсѣ. споживши. съ ѹлари㆓номъ. жьрцѣмь идольскымъ реченыхъ добы треи снвъ. (συνοικήσασα) *Пр* *1383*, *147г*.

**СЪПОЗНА|ТИ** (2\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Передача греч*. γνωρίζω *зд*. ‘*сделать известным*’ *по знач*. ‘*узнать*’: [*слова* *Григория* *Богослова*] въ афины бмь посылаѥтсѧ [*Василий* *Великий*]... си㆓ бо [*Афины*] ми мужа сего конечное спознаша. і преже не незнаѥма. (ἐγνώρισαν) *ГБ* *к*. *XIV*, *147г*; [*Григорий Богослов о себе и Василии Великом*] бѧше на(м) нарочитыма бывати... во всеи елладѣ... и супругъ не без наречень㆓ будуща в нихъ и словуща. ничтоже таково ㆏ ㆏рестѣ и пеладѣ... си㆓ [οὕς ‘*которых*’] бо ㆏бщина печалемъ спозна. (ἐγνώρισε) *Там же*, *151г*.

**СЪПОКЛАНѦѤМЫИ** (4\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Тот*, *которому* *поклоняются*, *которого* *почитают* *наравне* *с* *кем*-*л*. *другим*: Вѣрѹю въ ѥдиного ба. ㆏ца вседержителѧ... || и въ дха стго гнѧ животворѧщаго и исходѧщаго ㆐ ㆏ца иже съ ㆏цьмь и снмь спокланѧѥ [*вм*. -ѥмъ] и. славимъ (συμπροσκυνούμενον) *СбЯр* *XIII2*, *56–57*; Вѣрѹю въ ѥдиго [*так*!] ба... || ...И въ дха стго г(с)нѧ. и животворѧщаго... || ...Исходѧщаго ㆐ оца иже съ оцмь... Спокланѧѥмыи [*вм*. -маго?] славлю [συνδοξαζόμενον ‘*вместе с Ним прославляемого*’] (συμπροσκυνούμενον) *Апок XIV1*, *104*–*107* *об*.; разумѣваѥмъ и сказаѥмъ с нами бъ. члвча рода сп(с)ти хотѧ. придѣ на землю. всь || сыи. на нб(с)хъ съ оцмь и дхмь и всь на земли равно прославлѧѥмъ. и споклаѥмъ [*Пр XIV1* (*1*), *18а* спокланѧѥмыи]. *Пр* *1383*, *19б–в*; вѣ||руѥмъ въ дхъ стыи. и га животворѧщаго. ㆐ оца исходѧщаго. с оцмъ и съ сномъ спокланѧе(м) и спрославлѧѥмъ. (συμπροσκυνούμενον) *СбТ н*.*XV*, *146–147*.

**СЪПОКРАДЕНЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Тот*, *кого обокрали*: Въпро(с). Егда грѣхъ есть спокраденомѹ комѹ [*ПНЧ XIV1*, *57г* иже покрадении – οἱ κλοπὴν ὑπομένοντες]. къ волъхвомъ ходити [*ПНЧ XIV1* идѹть]. *ПНЧ к*. *XIV*, *127в*.

**СЪПОЛОН|ИТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ИТЬСѦ** *гл*. *Освободиться* *из плена*. *Зд*. *образн*. *Освободиться* *ото* *льда*: кнѧзем же рѹскимъ нѣлзѧ бѣ ѣхати по ни(х) [*половцах*]. ѹже борзо. сполонилсѧ бѧшеть днѣпръ. бѣ бо вѣсна. и возвратишасѧ во сво㆓ си. *ЛИ* *ок*.*1425*, *227б* (*1187*).

**СЪПОМАГАѤМЪ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Передача греч*. *прич*. *среднего залога* συναιρόμενος ‘*содействующий*’ *как страд*.: ты же арь㆓ньскыи сборе. к тобѣ бо мі нынѣ слово. цркви одержиши правовѣрны㆓ изгнавъ... вы злато и сребро ㆓ко воду изливаѥте ㆐ сілны(х) спомагаѥми вашеи воли. (εἰς τοὺς παραδυναστεύοντας καὶ συναιρομένους ὑμῖν τοῦ σκοποῦ ‘*на власть имущих и* *содействующих* [*достижению*] *вашей цели*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *123г*.

**СЪПОМАГА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Помогать*, *содействовать*: [*обращение* *к* *Афанасию* *Великому*] Ты же с высости присѣщаи на(с) съ мл(с)тью... и на(с) аще мирнѣ сдержиши. и пасеші с нами. аще ли ратнѣ изводиши. и спомагаѥши. и поставиши съ собою (προσλαμβάνοις ‘*прими*, *возьми к себе*’ *переведено как* προσλαμβάνεις *в знач*. ‘*помогаешь*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *192г*. *См*. *тж*. **съпомѣтати**.

**съпоминаниѥ** *см*. **възпоминаниѥ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**СЪПОМИНАѤМЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Упоминаемый* (?): проча̱ же въ црквьныихъ чинъхъ съпоминаѥмы̱ [*далее в греч*. εἰ ‘*если*’] въ лъже послѹшьство. въ какои ѹбо вещи. или въ имѣнии. или въ прѣгрѣшении нареченѣ обличени бѹдѹть. не тъкъмо клироса. и ㆐ црквьнааго чинѹ издринѹти. нъ и въ мѹкѹ въложити. (ἀναφερομένους ‘*причисленных*’!) *КЕ XII*, *301*.

**СЪПОМОЖЕНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Помощь*, *содействие*: съпоможеши ли сътѣлесьникѹ своѥмѹ. имаши и варѧюща тѧ въ въскрьсении съпоможению послѹха. (τῆς συμπαθείας ‘*сострадания*’!) *СбТр* *XII/XIII*, *69* *об*.

**СЪПОМОЛ|ИТИ** (1\*), -**Ю**, -**ИТЬ** *гл*. *Передача* *формы греч*. *гл*. συζεύγνυμι ‘*связать*, *соединить*’, *смешанной с формой гл*. συνεύχομαι‘*вместе молиться*’: ㆓же имамъ равьна㆓ [ἴσα ‘*списки*’] съ дѣ㆓ныими тѣми || съпомолимъ. (συζεύξωμεν, *смеш*. *с* συνεύξωμεν) *КЕ* *XII*, *110–110* *об*.

**СЪПОМО|ЩИ** (2\*), -**ГОУ**, -**ЖЕТЬ** *гл*. *Помочь*: съпоможеши ли сътѣлесьникѹ своѥмѹ. имаши и варѧюща тѧ въ въскрьсении съпоможению послѹха. (συνεπισχύσεις) *СбТр* *XII/XIII*, *69* *об*.; съпоможе ѹбо пиладисъ ㆏рестови. ѹбившю свою мтрь. (συνήργησε) *ГБ* *к*. *XIV*, *152а*.

**СЪПОМЫ|СЛИТИ** (1\*), -**ШЛЮ**, -**СЛИТЬ** *гл*. *Калькированная передача греч*. συννοέω ‘*понять*’: видѣвше тьрпѣниѥ его [*муч*. *Садока*] ∙ㆀа∙ и ∙с∙ и ∙о∙ мужь. и спо||мысливъше. ㆓ко аще... нѣ имѣлъ бы великыхъ надѣжь и ча㆓ни㆓. то не тьрпѣл бы вѣликыхъ мѹкъ вѣроваша въ ха. (συννοήσαντες) *Пр 1313*, *65б–в*.

**СЪПОМЫШЛѦ|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Калькированная передача греч*. συλλογίζομαι ‘*логически выводить*’: аже [*вм*. ѥже?] ㆐ осѹжени㆓ подобьнааго мълчаливоѥ. съпомышл㆓ти законъ полагающааго ѥсть. не законьна㆓ глющааго. (τὸ... ἐκ τῆς τοῦ ἀκολούθου ἐπιφορᾶς τὸ σιωπηθὲν συλλογίζεσθαι ‘*из последовательности умозаключений о том*, *о чем* [*в Писании*] *умалчивается*, *делать логические выводы*’) *КЕ* *XII*, *202* *об*.

**СЪПОМѢТА|ТИ** ? (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Передача греч*. συναίρω *med*. ‘*помогать*’. *Прич*. *в* *роли* *с*.: Въсхищающихъ жены в㆏ имѧ съвкуплени㆓. или снѣдающи(м) [*вм*. сдѣваю-] и спомѣтающимъ [*вм*. спомагаю-?]. въсхищающимъ. заповѣда стыи сб㆏ръ. аще ли клирици. ㆐ своѥг㆏ чину ㆐пасти. аще ли пр㆏стьци проклинати ㆓. (τοὺς... συναιρομένους ‘*помогающих*’, *смеш*. *с* συνερριμμένους – *прич*. *от* συρρίπτω ‘*выбрасывать вместе* (*с кем*-*л*.)’?) *МПр* *XIV2*, *109*.

**СЪПОН|А** (17), -**Ы** *с*. *Помеха*, *препятствие*: болѣзнь ѹбо ѥсть ѥже вражьдовати и немиръ имѣти... ка㆓ съпона гонезнѹти || рьвности и зависти. (δυσκολία ‘*трудность*’) *Изб 1076*, *92–93*; то же *СбТр* *XII/XIII*, *161*; ни ѥдина ѥсть съпона могѹщи㆓ намъ запѧти въ млтвѣ. аще трезвѹѥмы. (κώλυμα) *Изб* *1076*, *233*; аще бо бы не бѣжала [*Богородица*; *в др*. *сп*.‑лъ, *ср*. *Мф 2*.*13‒14*] нъ ㆓тъ бы младеньць былъ. и аще ѹбьѥнъ бы былъ. то спона бы была спсению (ἐνεποδίζετο ἡ... σωτηρία) *ПрС* *XII/XIII*, *104г*; бию свѣтѹ члвкъ споны не можеть створити. (ἐμποδίσαι) *Там же*, *109б*; ка㆓ спона помиловати. аще бо алчеши и постишисѧ. покажи самеми дѣлы. (δυσκολία ‘*трудность*’) *СбТр* *XII/XIII*, *80в*; сему [*Владимиру* *Святославичу*] бъ спону нѣкаку створи быти ѥму хр(с)ть㆓ну. ㆓к(о)же древле плакидѣ... || ...㆓влениѥ биѥ быти ѥму кр(с)ть̱ну створи же. *ЧтБГ* *к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *91–92*; аще бо веру има(т) то ни ѥдино㆓ споны ㆐ ѹбожи㆓. прииметь. *Пр* *1383*, *76г*; пла(ч) же о друзѣ(х) и ѹжика(х) пресѣкае(т) [*муч*. *Киприан*]. ㆓ко спону къ мчнчьскому пути. (ἐμπόδια) *ГБ* *к*. *XIV*, *200а*; разѹмѣвъ мѹдростью стго дха. || ㆓ко спона ѥсть м(и)рьскыми пекѹщю(с). би㆓ же заповѣди исправити. вьсѧ ㆐вергъ бѣгѹ въдасѧ [*Феодосий* *Печерский*]. *ПКП* *1406*, *96б–в*; не терпѧ же старыи врагъ прогонени㆓ ㆐ него [*Григория*]. не мога инѣмь чимъ житию ѥго спонѹ створити. наѹсти злы㆓ члвкы. да покрадѹть и не бѣ бо ничто иного крадомаго развѣ книгъ. *Там* *же*, *149в*; а бу ап(с)лы и пррки вѣща||<...>а к на(м). а мы позѣваю<...>[ъ]. i чешемъ(с). протѧгаемъ(с). дрѣмле(м). i ре(ч)мъ дождь. iли студено. iли лѣ(т) сноино. да все то си спону творимъ. *СбПаис н*.*XV*, *57–57 об*.

**СЪПОНО|СИТИ** ? (1\*), -**ШОУ**, -**СИТЬ** *гл*. *Разбранить*: готфѧне злѣ негодовахѹ. на ѹалента. онъ же въпро||си въ [*в др*. *сп*.ѹ] бж(с)твьнаго ѹаленти㆓на брата своѥго. да бы послалъ ѥмѹ во㆓ в помощь. онъ же не дасть ѥмѹ. нъ и споноси [и-споноси?] и ㆓ко ѥрѣтика зломысльна. (ἐπωνείδισεν) *ГА* *XIV1*, *241а–б*.

**СЪПОПЪЛЗН|ОУТИ** (1\*), -**ОУ**, -**ЕТЬ** *гл*. *Соскользнуть*. *Перен*.: раширѧющии же въ стѹю трцю. о присночиствѹ числѹ [τὸν τῶν ἰδιοτήτων ἀριθμόν ‘*число личных свойств*’]. свершають [συστέλλοντες ‘*сводя*’] въ ѥдино сѹщьство. право проповѣдають... ии [*вм*. ни] на многабж(с)твьна㆓ ѥстьства ради. разньства испадають. ни въ июдѣискыи ѥдиного ра(д) лица съставъ съпополъзнѹти. (ὀλισθαίνοντες ‘*соскальзывая*’) *ГА* *XIV1*, *232а*.

**СЪПОПЬРЬНИК|Ъ** (1\*), -**А** *с*. *Передача* *греч*. *пр*. συνήγορος ‘*подтверждающий*, *оправдывающий*’, *смешанного* *с* *с*. συνήγορος ‘*судебный* *защитник*’: нынѣ предатель [*в* *греч*. *зд*. *и* *далее* *мн*.] истинны и свщннаго покорени㆓ поплашисѧ [διασπασταί ‘*разорители*’]. на словеса течаше сварна㆓... и споперьникъ бы(с) супротивию (λογύδρια βατταρίζοντες... συνήγορα τㄇς ἀποστασίας ‘*лепечущие* *выдумки*, *оправдывающие* *отступничество*’) *ФСт* *XIV/XV*, *51в*. *Ср*. **попьрьникъ**.

**СЪПОРИН|ОУТИ** (1\*), -**ОУ**, -**ЕТЬ** *гл*. *Толкнуть*. *Зд*. *перен*. *Побудить*, *заставить*: Въгодьно ѥсть ㆓ко не подобаѥть быти лише лѣтьна㆓ нѹжа съвъкѹпл㆓тисѧ братии. нъ елишьды аще больша㆓ потрѣба призоветьсѧ... съборѹ подобаѥть съходитисѧ въ тои епархии. идеже потрѣба и ѹготованиѥ съпоринеть. (συνωθήσει) *КЕ* *XII*, *153*.

**СЪПОРИН|ОУТИСѦ** (1\*), -**ОУСѦ**, -**ЕТЬСѦ** *гл*. *Страд*. *к* **съпоринѹти**: творѧи же чрѣсъ си㆓ посълани㆓ [σπόρτυλλα ‘*дары*, *подарки*’]. дьрьзаѥть. въ дъвогѹбьнѣ ѥже при̱. ㆐даномѹ лицю. ㆐дати съпоринетьсѧ. (συνωθείσθω ‘*вынужден*, *обязан*’) *КЕ XII*, *304 об*.

**СЪПОР|Ъ** (1\*), -**А** *с*. *Спор*, *противостояние*: а порты повелѣ [*баскак* *Ахмат*] да㆓ти паломнико(м) избиты(х) бо㆓ръ. река имъ вы ѥсте гости. а паломници. ходите по землѧ(м) тако молвите хто иметь держати споръ с своимъ баскако(м) тако ѥму буде(т). *ЛЛ* *1377*, *170а* (*1283*). *Ср*. **сѹпоръ**.

**СЪПОРѢ|ㆇТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Передача греч*.συνωθέω *зд*.‘*побудить*, *заставить*’ *в страд*. *залоге* *по знач*.‘*столкнуть*’: аврилии еп(с)пъ рече [*еп*. *Постуметиану*]. ㆇвѣ ㆓коже ты съ иною црквию сънидесѧ съпорѣѥтьсѧ. имѣ㆓и мъножаиша㆓ клирикы. ѥдиного отъ нихъ на поставлѥниѥ [*далее* *в греч*. σοι ‘*тебе*’] обильствовати. (συνωθήσεται ‘*будет вынужден*, *обязан*’) *КЕ* *XII*, *131* *об*.

**СЪПОСИВЬ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Стройность*, *изящество* (?): дхвнии же дховныхъ сѹдѧть кѹпно и ㆏сѹжають и прелагають ㆓ко велици [ἐπιστήμονες ‘*сведущие*’; *в др*. *сп*. *далее* и] посивнии [δόκιμοι ‘*искушенные*’] сщнословиѥ не свѣтлыхъ и ㆏мраченыхъ же и-збраныхъ глъ... и сп(о)сивь̱... ищють. но и по истинѣ светѧщихъсѧ рѣчи [*вм*. -ии] (καλλιεπείας ‘*красноречия*’!) *ГА XIV1*, *15г*.

**СЪПОСЛОУЖЕНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Совместное* *служение* (?): Ово ㆐ придѣлань㆓ чювьствены(х) ѹчении. аще же ли ㆐ своихъ чюжа㆓ помышлющимъ. спослуженью свершати заповѣдь. *КВ* *к*. *XIV*, *293г*.

**СЪПОСЛОУШАНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Совместное* (*с кем*-*л*.) *слушание*: за ∙е∙ лѣ(т). запрѣщениѥ приѥмлеть [*троеженец*]. за ∙в∙ ѹбо лѣ(т) или за ∙г∙ бж(с)твныхъ писании спослѹшаниѧ сподоблѧемъ. въ црквныхъ двѣрехъ стоѧ. дрѹзѣи же двѣ лѣ(т) съ вѣрными стоѧ. (τῆς... ἀκροάσεως ‘*слушания*’) *КР* *1284*, *184г*.

**СЪПОСЛОУША|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Выслушать*: онъ же [*Димитрий*] вьсѧ та [*вопросы соседей*] съпослѹшавъ. акы отъ съна възбънѹвъ рече къ нимъ. да къде се ѥсмь. и вы къто ѥсте ㆏же мѧ въпрашаѥте. *ЧудН* *XII*, *68г*.

**СЪПОСЛОУШЬСТВ|ОВАТИ** (2\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Подтверждать* *своим* *свидетельством*: аще ли нѣции нѹждю многѹ и бѣдѹ пострадаша... таковии. съпослѹшьствѹющемъ || имъ паче инои братии. могѹть быти въ слㆎжениѥ въчинѥни въ исповѣдьницѣхъ. (συμμαρτυρούντων) *КЕ* *XII*, *231–231* *об*.; стыи дхъ. первѣе... дѣиствова англмъ || ...По се(м) же въ х(с)вѣхъ ѹчнцѣхъ. оставлѧю бо х(с)ъ рещи [ἐῶ γὰρ Χριστὸν εἰπεῖν ‘*обойду молчанием Христа*’]. ѹ негоже бѣ не акы сдѣлова㆓. но акы единою ч(с)тью [ὁμοτίμῳ ‘*равночестному*’] спослушьству㆓. (συμπαρομαρτοῦν ‘*сопутствуя*’, *ассоциировано с* συμμαρτυρέω) *ГБ* *к*. *XIV*, *89а–б*.

**СЪПОСЛѢД|ОВАТИ** (3\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. 1. *Быть* (*стать*) *последователем*, *следовать* (*последовать*) *указаниям* (*кого*-*л*.): Потолемѣ㆓не. и ти ѹченици сѹще. ѹаленти㆓на. съ нимиже съпослѣдѹѥть флора. (συνέπεται) *КЕ* *XII*, *254* *об*.; в тѣх же стхъ сборѣхъ [*в греч*. *дат*. *п*. ‘*соборам*’] вси папежеве достоини стго петра сѣдалища. ѥдиномысленѣ въсъхвалиша [συνῄνεσαν ‘*выразили одобрение*’] и спослѣдоваша. въ первомъ сборѣ силивестръ. во вторѣм же дамасъ. въ третьѥм же келестинъ. въ ∙д∙м же... леонъ. (ἐπηκολούθησαν) *СбТ н*.*XV*, *140*.

2. *Последовать*, *совершиться вследствие каких*-*л*.*обстоятельств*: Аще издасть ㆓ко свободно(у) свою рабѹ гнъ. мѹжь же свободенъ сыи. вѣровавъ дающемѹ ю и по㆓тъ ю... не бѹде(т) праведно. таковомѹ не съставітисѧ бракѹ. но молчащю свобожению спослѣдовати. аще же мѹжеви. ащ(е) || же женѣ. таковое что ㆐ гна бѹде(т). повелѣваемъ (σιωπηρὰν ἐλευθερίαν ἀκολουθεῖν... θεσπίζομεν ‘*постановляем*, *что по умолчанию из этой* *ситуации следует освобождение* [*раба*]’) *КР* *1284*, *315в–г*.

**СЪПОСЛѢДЬСТВ|ОВАТИ** (1\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Следовать* (*за* *кем*-*л*.), *сопровождать* (*кого*-*л*.): ㆓ко жребѧта и телѧта родившесѧ ѹ свои(х) мтрии играють. тако и сь [*Василий* *Великий*] близь своего оца обитѣка㆓. и спослѣдьству㆓... преже добродѣтелии свершень㆓. знаменаше (συνακολουθῶν) *ГБ* *к*. *XIV*, *147б*.

**СЪПОСОБЬНИК|Ъ** (1\*), -**А** *с*. *Помощник*: Брате и чадо моѥ софрониѥ... тре||звисѧ ѹбо на все преводѧ братью свою. способники [*в греч*. *здесь и далее ед*.] ихъ [*в греч*. *нет*] имѣ㆓ съсвѣтники сво㆓. авву акаки㆓ чада моѥго. (συνεπόμενον) *ФСт* *XIV/XV*, *107б–в*.

**СЪПОСПѢВА|ТИ** (2\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Содействовать*, *помогать*: на(м) противѧщи(м)сѧ [*греху*]. горе(к) ㆓витсѧ разумныи фара㆏нъ дь㆓волъ. тѧжции же приставници [*ср*. *Исх 1*.*8‒9*, *11*] споспѣвающе ему бѣси. (συνεργοῦντες) *ГБ* *к*. *XIV*, *49а*; ѥда ѹбо помолчю на конець. аще и не㆓зыченъ ѥсмь и немудръ не тако но бу споспѣвающю. млтвою ㆏ца моѥго и ㆏тьца вашего. начинаю се. (συνεργούντων... τῶν εὐχῶν) *ФСт* *XIV/XV*, *87в*.

**СЪПОСПѢНЬ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Содействие*, *помощь*: и буди блгдѣть г(с)а нашего і(с)съ х(с)а. и споспѣньемъ и молитвами ㆏ца моего и ㆏ца вашего. ѹтвержающи наставлѧющи. и направлѧющи васъ. (συνεργίᾳ) *ФСт* *XIV/XV*, *141в*.

**съпоспѣ|ти1** (1\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Совершить* (*что*-*л*.) *вместе* (*с кем*-*л*.): ни жены виною змиѣ г㆏ркаг㆏. мужеви наченъши вкушени㆓ ㆐ нег㆏ разлучи [*Господь*]. ни тог㆏ || мужа вл(д)чнѧ заповѣди преступлениѥ. съ супругою споспѣвша. ㆐ то㆓ спрѧже [*вм*. испрѧже]. [*ср*. *Быт 2*.*16‒17*, *3*.*6*, *16*] (συνεργασάμενον) *МПр* *ХІV2*, *173* *–174*.

**съпоспѣти2** *см*. **съпоспѣшити**

**сЪПоСпѣша|тИ** (1\*), -**Ю**, -**ѥТЬ** *гл*. *Содействовать*, *помогать*: нъ аще всѣхъ строитель бъ. мтрьнѧми млтвами ѹмоленъ бываѧ. и съпоспѣша㆓. и наша млтвы до коньцѧ съвьрша㆓. ㆓влѧ㆓ на большеѥ сщеныи сии възведеть манастырь... мнишьскоѥ число простьретьсѧ. *УСт* *к*. *XII*, *231* *об*.

**СЪПОСПѢШЕНИ|Ѥ** (4\*), -**ㆇ** *с*. *Содействие*, *помощь*: [*обращение к св*. *Борису* *и* *Глебу*] Из млада ха възлюбивъш̱ кѹпьно брата чстна̱. и жизнь нестаростьнѹю възлюбивъш̱ славьна̱. цѣломѹдриѥ изволиста. и пощениѥ ㆏тъ страстии дшегѹбьныихъ. тѣмь съпоспѣшениѥмь бжию блгодать приимъша ицѣл㆓ета бол㆓ща㆓. *Мин* *XII* (*июль*), *111* *об*.; перстомъ биимъ ѥсть. млтвою оца моѥго и оца вашего споспѣшениѥмъ... възможете таковоѥ дѣло въздвигнути и спстисѧ. (δάκτυλος θεοῦ ἐστι... ὁ συνεργῶν ‘*перст* *Божий* *содействует*’) *ФСт* *XIV/XV*, *44б*; чадо акакие... ㆏держиши все братьство. на въстаниѥ и на бдѣниѥ. и на богоразумиѥ. спось||пѣшенье имѣ㆓. и з добрымъ григорьемь бѣссѣдуи [*так*!]. (συμπαρεδρεύοντα ἔχων... τὸν... Γρηγόριον ‘*имея помощником* *Григория*’) *Там* *же*, *111а–б*; [*слова* *Иоасафа*] х(с)вою блг(д)тью и споспѣше(н)емь. не во тще трудихсѧ [*ср*. *Фил 2*.*16*] ни в с(у)е же та(к)вы㆓ дни изгуби(х). (συνεργείᾳ) *ЖВИ* *ХІV–ХV*, *124г*.

**СЪПОСПѢШИТЕЛ|Ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Помощник*, *пособник*: сии [*VI Вселенский*] стыи съборъ... такоѥ запрещениѥ положиша. на хотѧща̱ батьства ради и чти больша̱ [*епископства*]. пѹщати жены съво̱. не точию ㆐ сѹщаго на нихъ сана ѿ̱ти ре(ч). но и ㆐нѹдъ проклѧти. и ㆐ стго ㆏бѣщени̱ ㆐лѹчити повѣлѣ... ихъ же пагѹба смерть. иже във [*так*!] аде мѹчениѥ. и съпосьпешитель ихъ [*дьявол*]. *КР* *1284*, *123г*.

**сЪПоСпѣш|ИтИ** (3\*), -**ОУ**, -**ИТЬ** *гл*. *Оказать* *содействие*, *помочь*: человѣче... помощь пріма㆓ ㆐ ба не ㆐мещисѧ блгодател㆓. на высоту взиди жіти㆓. но и тъ подасть. ісправилъ еси добродѣтелно. онъ споспѣши. (ἐνήργησεν ‘*сделал* [*это*]’!) *ПрЮр* *ХІV2*, *223в*; Щажю бо вѣща [*Григорий* *Богослов*] тѣла попѹстити ему и послужити аще споспѣши(т) ми к добру. не вѣдѣ же како ѹбѣжю его встань㆓. (ἅτε συνεργοῦν ‘[*тело*] *как содействующее*’) *ГБ* *к*. *ХІV*, *95г*; паве(л) же пиша галатомъ. ㆓ко сдѣиствовавъ [ὁ... ἐνεργήσας] петрови. въ ап(с)льство ㆏брѣзань㆓. споспѣеши [*ГБ* *к*. *ХІV* (*2*), *313г* съпоспѣши и] мнѣ въ ㆓зыкы. (*Гал* *2*. *8*: ἐνήργησε) *Там же*, *108а*.

**сЪпоСпѣшьник|ъ** (14), -**А** *с*. 1. *Помощник*, *сподвижник*: съ проста бо мртвъ сыи [*Василий* *Великий*]... ближнѧ㆓ его слугы. и споспѣшникы стлству. всѣ постави попы и дь㆓коны. (τοὺς... συνεργούς) *ГБ* *к*. *ХІV*, *176в*; **||** *приспешник*, *пособник*, *сообщник*: Главизна ∙и∙ о въскыштаюштиихъ [*так*!] при брацѣ жены. ли нѹдимыихъ. ли истьлѧюштиихъ дѣвицѣ. и съпоспѣшьницѣхъ ихъ. апльско правило (περὶ συνιστόρων) *КЕ* *XII*, *9* *об*.; Лютыи сь и ѹныньныи бѣсъ. и съпоспѣшьникъ и сѹпрѹжьникъ ѥсть дхѹ печали (συνεργός) *СбТр* *XII*/*XIII*, *76*; ни азъ самъ видѣхъ ни отъ когоже. ㆓коже глть ти онѣмъ споспѣшници дь㆓воли. (οἱ συνεργοί) *ФСт* *ХІV/XV*, *165б*.

2. *Тот*, *кто способствует* *чему*-*л*.: [*Иоасаф* *Февде*] аще бо бы ㆐ вѣтии и м(д)ролюбець изложена была [*христианская вера*]. црѧ же и велможа имѣла бы споспѣшнi(к). обрѣл бы ѹбо лукавне ты рещи. члвч(с)кою силою всѧ бываю(т). (συνεργοῦντας) *ЖВИ* *XIV–XV*, *116а*; **|** *образн*.: ㆓рость и желанинье [*так*!]. сии бо искони споспѣшник(а) еству. ㆐ сдѣтелѧ створена быша. (συνεργοί) *ЖВИ* *XIV–XV*, *6в*.

3. *Судебный* *защитник*: да отъ ц(с)рь испрошено бѹдеть и съпоспѣшьникъ застѹплѥниѥ отъ старѣишиихъ [ὑπὸ τῶν κεφαλαίων ‘*по особенно важным делам*’] цркви. (συνηγόρων) *КЕ* *XII*, *153* *об*.

**СЪПОСПѢШЬНЪ** (1\*) *пр*. *Оказывающий* *содействие*, *помощь*: [*послание* *Нила* *Синайского* *пресвитеру Хариклу*] смотрi же... || ...ба... изнемогьшимъ силою дшевною. многоѥ паче промышлениѥ спсни㆓ ради творѧща㆓ [*вм*. -ща]. немощи ѹбогыхъ споспѣшно [*вм*. -на]. и прѣкланѧющасѧ къ смѣренымъ да не ㆐чаютсѧ. (συμπεριφερόμενον ‘*снисходящего*’!) *КР* *1284*, *214в–г*.

**СЪПОСПѢШЬСТВ|ОВАТИ** (10\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Содействовать*, *помогать*: лѣпо ѥсть ѹбогыимъ и простыимъ нежели [ἤ ‘*или*’] въдовица [*вм*. -амъ] съпоспѣшьствовати и помагати. (συναίρεσθαι) *КЕ* *XII*, *102* *об*.; и вы тоже ѥдин(о)дшно смыслите. ㆓коже силою с намі суще. и млтвми споспѣшьствующе. паче же съвъкуплени с нами. (συνεργοῦντες) *КР* *1284*, *72в*; мы иже мнишьскоѥ и нестѧжаньное житие избравшеи... можемъ въспри㆓ти. споспѣшьствѹющю бѹ. законы ㆓же [*ПНЧ н*.*XIII*, *5а далее* въ] ㆐мѣтании нашемь. пришествиемь. многъ и вѣренъ свѣдитель обѣщахомсѧ. (συνεργοῦντος; *ср*. *Мк 16*.*20*) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *3б*; [*Варлаам* *Иоасафу*] послѣди же бу споспѣшьствующю ти. и ѹразумѣеши неѹсто㆓нное мира сего (συνεργοῦντος; *ср*. *Мк 16*.*20*) *ЖВИ* *XIV–XV*, *59в*; [*Варлаам* *Иоасафу*] бу спо(спѣ)шьствующу свершенъ будеши. (*Мк 16*.*20*:συνεργοῦντος) *Там* *же*, *70б*; [*слова* *царя Авенира*] споспѣшьствующею имъ непобѣдимою силою ѹкрѣ||плѧеми до конца нашему суровъству одолѣша [*христиане*]. (συνεργούσῃ) *Там* *же*, *121а–б*; **||** *оказывать* *пособничество*: Но мнози ㆐ лѣнивыхъ члвкъ. студьна㆓ и темна㆓ дѣлающе дѣла. не токмо сами || творѧть. и въ тмѣ ходѧть. но и споспѣшьствують дѣлающимъ. (*Рим 1*.*32*: συνευδοκοῦσι ‘*выражают одобрение*’!) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *169б–в*; *прич*. *в* *роли* *с*.: [*заглавие раздела Пандектов*] ㆓ко бѣдно ѥсть безъ расѹжени㆓ постригати женѹ и дѣти имѹщихъ... и како подобаѥть всѣхъ тѣхъ приимати в манастырѣ. и ㆓ко великѹ бѣдѹ [*далее в греч*. ἔχει καί ‘*навлекает и*’] да㆓и и приѥмлѧ и споспѣшьствѹ㆓ имѣни㆓ ради. входомъ бывати (ὁ συνευδοκῶν ‘*одобряющий*’!) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *12в*; похитающихъ жены [*далее в греч*.ἤ ‘*или*’] споспѣшьствѹющии. измещють(с) крилици. а простьци ㆐лѹчатьсѧ. (συνευδοκοῦντες ‘*попустительствующие*’) *Там* *же*, *38б*; многа осѹжень̱ и чюжи кр(с)ть̱нъ сѹть. въсприемлюще и дающе что ㆐ поставлень̱. паче ѹстав(ле)наго въ бж(с)твенѣмь писаньи [*ср*. *Мф 10*.*8*]. и въ манастырехъ ㆐ постризающихъсѧ. и ㆓ко боле дхоборьна̱ ересь се есть... не токмо си деръзнѹвше створити. такои бѣдѣ подълежать. но и споспѣшествовавъшии. (οἱ... συνευδοκοῦντες ‘*попустительствующие*’) *Там* *же*, *90б*.

**СЪПОСТАВ|ИТИ** (1\*), -**ЛЮ**, -**ИТЬ** *гл*. *Передача греч*. ἀποκαθιστάνω ‘*возвратить*, *вернуть*’ *по знач*. καθιστάνω ‘*поставить*’: Аще кто ѹмира㆓. повелить задницю. съ дост㆏инымь ㆓вѣ ѹдѣниѥмь. сию да вдадѧть. і не лѣть ѥсть наслѣднику. на ину оставленую задницю ѹдѣвати. но споставити задничнику. (ἀποκαθιστᾶν) *МПр* *XIV2*, *180* *об*.

**съпоставлениѥ** *см*. **поставлениѥ**(Дополнения *в наст*. *томе*)

**сЪПости|ГАТи1** (1\*), -**ЖоУ**, -**Жеть** *гл*. *Распространяться* (*на* *что*-*л*.), *доходить* (*до чего*-*л*.): И чстѧть вѣща [*Григорий Богослов*] жидове седмерици [*ГБ к*. *XIV* (*2*), *245а* -цю]... Ч(с)ть же и(м) не во дне(х) точью. но и в лѣтѣ(х) спостижющю [*вм*. -щи]. дни же ѹбо субота. си присно в ни(х) чстима [*ср*. *Быт 2*.*3*]... в лѣтѣ(х) же ∙з∙е лѣто ㆏ставле(н)㆓ [*ср*. *Лев 25*.*8*, *10*]. (φθάνουσα) *ГБ* *к*. *ХІV*, *83г*.

**СЪПОСТИГА|ТИ2** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Догонять*. *Перен*.: ㆏вощь же всѧкыи тщить(с) зноѥмь созрѣти. да наполнить ѹста и ㆏беселить срдце. творца ㆏слѹшавшасѧ. цвѣти дрѹгъ друга спостигають. да обеселѧть очи. иже блѹдницамъ и чюжимъ женамъ на блѹдъ накывающе. (κατατρέχουσιν) *ПНЧ* *1296*, *102*.

**СЪПОСТИГН|ОУТИ** (9\*), -**ОУ**, -**ЕТЬ** *гл*. 1. *Догнать*: глше [*дьякон* *священнику*]. не вѣмь себе съгрешивъша. токмо ㆓ко съпостиже мѧ бра(т) [*ПСк*, *3928* пришьдъшѹ братѹ – ἐλθόντος ἀδελφοῦ]. идѹща къ цркви. въпроси мѧ словесе пользна. ㆐вѣщахъ ㆓ко нѣ(с) ми колѣ [*ПрЮр XIV2*, *183б* коли]. *ПрЛ* *1282*, *92б*; [*рассказ* *Палладия Еленопольского*] и ㆓зъ съ блжн(ы)мь [*далее в греч*. Ἀλβανίου ‘*Албанием*’]. идыи къ скитѹ... дважды ㆓хомъ. и г∙ пихомъ водѹ. [*далее в греч*. ἐκεῖνος δέ ‘*тот же*’ (*монах Ирон*)] никакоже въкѹсивъ пѣши идѹще ㆐пѣхо(м) плмъ ∙ɖ∙... и симь сице бывъшьмъ. спостигнѹти сего не могохомъ шествѹюща. (καταλαβεῖν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *123г*; кнѧзь вземь мъзд̝. повелѣ ∙г∙ мѹжи посѣщи без вины смртьны㆓. не пощадѣ себе [*св*. *Николай*] приде въ градъ. слышавъ ㆓ко ведѹть ㆓ на посѣченье. съпостиже ㆓. подъ мечь кланѧюща㆓сѧ. исхитивъ мечь поверже на земли. *СбТр* *XIV/XV*, *214* *об*.; Тоиже ㆏сени придоша половци и воеваша поросье василко же с берендичи спостигъ изби ѣ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *172б* (*1155*).

2. *Достигнуть чьего*-*л*.(*какого*-*л*.) *уровня*, *сравняться* (*с* *кем*-*л*.): [*поучение* *отца* *сыну*] чѧдо моѥ изволи си тѣхъ [*святых*] житиѥ. и тѣхъ норовы приими... || ...Да въ нбсьнѣмь црьствии съпостигнеши ㆓. и съ ними въздрадѹѥшисѧ радостию иною. *Изб* *1076*, *6–7*; Аще ѥгда слѹжиши възглть ти и шепчеть мысль ѹскори ре(ч) малы и || множитьсѧ дѣло. и ㆐пои скорѣѥ. блюди не створи си ㆏быча̱... и рци азъ не словеса хощю ищистити. нъ мнихы [τὰς μονάς ‘(*небесных*) *обителей*’!] спостигнѹти хощю. (φθάσαι) *ПНЧ* *1296*, *121*–*121* *об*.; Въ еденъ [*так*!] ㆐ днии гла ѳеодоръ [*ученик Пахомия Великого*]. ахелаю [*вм*. арх-] нѣкоемѹ братѹ о реченѣмь въ еѹаньгелии. аще кто идеть [*далее в греч*. πρός με καί ‘*ко Мне и*’] не възненавидить оца и мтре [*Лк 14*.*26*]. и ㆓же по сихъ. како мниши се ты. и гла емѹ онъ. ㆓ко писанье възнесе словеса да понѣ въ частию [*так*; εἰς μέρος ‘*отчасти*’] спостигнѣмъ. (ἵνα... φθάσωμεν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *26а*.

3. *Осенить*, *снизойти* (*на кого*-*л*.): и тѹ абие съпостиже ㆓ [*Мстислава* *и* *Ярополка*]. бжи㆓ блгдть... и тѹ прозрѣста. *ЛН* *XIII2*, *41* *об*. (*1177*).

4. *Совпасть по времени*, *прийтись* *на ту же дату*: М(с)ца того(ж). въ ∙з∙ днь. стра(с) стою. мчнкѹ. сергиа. и вакха. спостиже же и памѧ(т). по члвколюбью. нашьдшаго на ны страшнаго прещени㆓ трѹса. (συνέφθασε) *ПрС* *XII/XIII*, *14а*. *Ср*. **изпостигнѹти** (Дополнения *в наст*. *томе*).

**СЪПОСТИЖЕМЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Постижимый*, *доступный*. *Средн*. *мн*. *в роли с*.: дрѹзи же ㆐ нихъ [*монахов*-*студитов*] трѹдолюбьзнѣ бжьствьными писании бесѣдовавъше... разѹмъмь бжествьныимь ㆏батѣша. дале прешедъше и малымь съпости||жема㆓ прикоснѹвъшес㆓. (τῶν... ἐφικτῶν) *ЖФСт* *к*. *XII*, *99–100*.

**СЪПОСТИЖЕНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Передача греч*. *прич*. καταληψόμενος(*fut*. *med*.) *от гл*. καταλαμβάνω ‘*настигнуть*’: глть же [*Давид*] и ㆏ спостижении воѥвавъшемъ на люди бывша㆓ [περὶ τㄇς... συμφορᾶς ‘*о несчастье*’!] помѧни г(с)и сны ѥдомьскы въ || дни иѥр(с)лмовы [*Пс* *136*. *7*] (καταληψομένης ‘*которое настигнет*’) *ГА* *XIV1*, *84а–б*.

**СЪПОСТИЖИМЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Постижимый*, *доступный*: [*Феодор Студит императору*-*иконоборцу*] Нъ ни мы || ㆏ ц(с)рю бжествьноѥ и бла(ж)ноѥ сѹщьство. ли съпостижимоѥ ㆏тинѹдь речемъ. ли видимо. ли съзьданъмь етеръмь сѹщьствомь никакоже прикосновѣньно. (ἐπιληπτήν) *ЖФСт* *к*. *XII*, *109–109* *об*.

**СЪПОСТИЖЬНЪ** (1\*) *пр*. *Постижимый*, *понятный*: ре(ч) [*император*-*иконоборец Феодору Студиту*] не лѹче ли мънѣ и бжествьнѣѥ. иже ни ㆏бразы ни ѹтвьржении ни инѣми котерымь вапьныимь [*в греч*. *мн*.] сѣньнописании бжьство съказовати. нъ невъ㆏бражено сего и неисписано. исповѣдати и полагати. ㆓ко ни съпостижьно же ㆏тинѹдь ли видимо. иже и сѹщьствомь и ѥстьствъмь неприкосновено. (καταληπτόν) *ЖФСт* *к*. *XII*, *109*.

**сЪПо|ститисѦ** (1\*), -**ЩОУСѦ**, -**ститьсѦ** *гл*. *Поститься* *вместе* (*с* *кем*-*л*.): пребудемъ с нимъ [*Христом*]... спостимсѧ съ нимъ [*ср*. *Мф 4*.*2*]. да насладимсѧ || паче ѹмны(х) блгъ присно. (συννηστεύσωμεν) *ФСт* *XIV/XV*, *48–49*.

**СЪПОСТРАДАЛЬЦ|Ь** (1\*), -**А** *с*. *Тот*, *кто* *пострадал вместе* (*с* *кем*-*л*.): памѧ(т) прп(д)бныхъ исповѣдникъ. василиа. и прокопиа декѧполита. бывъшаго спострадальца ѥго и ѹченика. (τοῦ... συνάθλου) *ПрС* *XII/XIII*, *159б*.

**СЪПОСТРА|ДАТИ1** (18), -**ЖОУ** (-**ЖДОУ**), -**ЖЕТЬ** (-**ЖДЕТЬ**) *гл*. 1. *Совместно* *пострадать* (*страдать*), *претерпеть* (*претерпевать*) *страдания*: многострастьныи [*Феодор Студит*] претьрпѣвъ. ап(с)льска̱ дшею. веселою въспѣ ㆓ко нѣкто доблии подвижьникъ. ѹтѣшьна̱ собѣ въспѣва̱... ㆓ко аще съпостражемъ и съпрославимъс㆓ вс㆓ко (*Рим* *8*. *17*: συμπάσχоμεν) *ЖФСт* *к*. *XII*, *138* *об*.; и различно спострадавъше с нимь [*муч*. *Марком*]. и много мчени бывъше. и не послѹшавъше пожрѣти идоломъ. ѹсѣкънѹша ч(с)тьны㆓ главы ихъ [*калутинских* *мучеников*, *муч*. *Марка* *и* *муч*. *Стефана*]. (συναθλήσαντες) *ПрС* *XII/XIII*, *67в*; аще стражеть ѥдинъ ѹдъ спостражють с нимь вси ѹди. (*1 Кор* *12*. *26*: συμπάσχει) *ПНЧ* *1296*, *24*; иже погребшеисѧ съ х(с)мь и с ни(м) въскрѣшающе. аще спостражю(т) да и спрославѧтсѧ. (συμπάσχουσιν; *ср*. *Рим* *8*. *17*) *ГБ* *к*. *XIV*, *98в*; **||** *претерпеть*, *перенести то же самое* (*наказание*):да не ㆓вить [*в греч*. *без отрицания*;*обвинитель епископа*] съгрѣшение сѹщимъ в ㆏бласти. аще же не възмогѹть исправить [*епископы*]. къ большемѹ сборѹ да идеть. и бес писани㆓ ѥже рещи еже спостраждю аще и криво глѧ да не ѹслышано бѹдеть. (δίχα ἐγγραφῆς τῆς ταὐτοπαθείας ‘*без письменного обязательства того же наказания*’) *КР* *1284*, *88б*.

2. *Сострадать*, *сочувствовать* (*проявить сострадание*, *сочувствие*): патриархъ... ли ㆏цьмъ не съпострадаше страж̝щимъ. нъ... не им㆓ше како сътворьша㆓ противл㆓||тис㆓. (συνέπασχε) *ЖФСт* *к*. *XII*, *72–72* *об*.; аще... мьзду при㆓ти начаѥтсѧ. при㆓ти [*в греч*. *нет*] врачю㆓ немощнаго. колико паче иже спостражеть ближнемѹ по силѣ своѥи. (ὁ συμπάσχων) *ПНЧ* *1296*, *116* *об*.; [*Дева Мария* *Иосифу Аримафейскому*] испроси ѹже бездушноѥ тѣло [*Христа*, *ср*. *Мф 27*.*57‒58*] пригвожденоѥ къ древу. и прободеноѥ в ребра. спостражи блговѣрне сугубаго ти ради вѣнцѧ. ѥгоже по въскр(с)нии х(с)вѣ прии(ме)ши *КТур* *XII* *сп*. *XIV2*, *247*; намъ спострадати. и поболѣти съ ѥдинор㆏дники. тѣмь бо ѹгодимъ бви. (συμπάσχειν; *ср*. *Рим 12*.*15*) *МПр XIV2*, *47* *об*.; радоватисѧ съ радѹющимисѧ есть. еже сърадоватис(ѧ) || со исправльшими о бзѣ добродѣтель... а иже плакатисѧ съ плачющимисѧ [*Рим* *12*. *15*]. еже спострадати съ-грѣшишими [*так*!]. въ пока㆓ньи грѣха. (τὸ συμπάσχειν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *24б–в*; **||** *испытывать те же чувства*: како сочтаю и въ едино приведу... все мнѣ ㆓ко [*ГБ 1406–1410*, *152а* вселениа, *вм*.вселены㆓ – τῆς οἰκουμένης] пресѣчень㆓. спостражюща со въстающими [τοῖς στασιάζουσιν ‘*мятежниками*’]. (συμπεπονθότα ‘*охваченные одним и тем же переживанием*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *129а*.

– *Вм*. **пострадати** *в 1 знач*.: ничтоже бо ㆏тину(д) къ бестрастному ѥству. стр(с)тно не прилагаѥмъ. но въспри㆓тьѥмь сповѣдаѥмъ ѥго [*Христа*] спострадавша и погребена. и бж(с)твеною славою ㆐ мртвхъ въскр(с)ша (παθόντα) *ЖВИ* *XIV–XV*, *72в*.

**СЪПОСТРАДА|ТИ2**(3\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. 1. *Трудиться*, *подвизаться вместе* (*с кем*-*л*.): прихоженьи повѣстии женьскыхъ ㆐мѣтатисѧ отинѹдь не ㆓ко... ненавидѧще родѹ... ни ㆐мещющесѧ сродьства. но... блгодѣтьствѹюще... иже о чистотѣ подвигы носѧща. ㆓ко сестры [τὰ ἀδελφά ‘*в близком*, *сходном*’, *воспринято как мн*. *с*. ἀδελφή] намь спострадающа. (διαθλούσας, *вар*. συναθλούσας) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *36г*; аще же ѥсть потреба. и нѣ(с) иѥрѣ㆓. дь㆓кона да приметь [*клирик*] кающагосѧ въ стоѥ обьщениѥ. подобаѥть же спострадати. и поститисѧ с нимъ. (συγκοπιᾶν) *Там же*, *186г*.

2. *Сочувствовать*: бъ паче съпострадаѥть дши сто㆓шти и не ㆏слаблѧюшти. нъ борㆎштисѧ съ врагы. (συμπάσχει) *Изб* *1076*, *216* *об*.

**Съпострад|овати** (1\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Сострадать*. *Прич*. *в* *роли* *с*.: иже възненавидить съблазнивъшагосѧ въ грѣсѣхъ себе осѹжаѥть. съпострад̝㆓и же съгрѣшивьшеомѹ и съпечалѹ㆓i. дшю свою чстѹ съдѣловаѥть. (ὁ... συμπάσχων) *СбТр* *XII/XIII*, *61*.

**съпостЬНИк|ъ** (2\*), -**а** *с*. *Тот*, *кто* *ведет аскетический образ жизни* *вместе* (*с* *кем*-*л*.): Въ тъже днь памѧ(т)... прѣподобьнаго оца нашего фе㆏клиста. исповѣдника. спостьника бывъша великаго ѥ̝фими㆓. (συνασκητοῦ) *ПрС* *XII/XIII*, *116б*; [*слова монахов*] ㆏нъ бо [*Варлаам*] братъ нашь и спостнікъ. за многи же дни ѹже не видѣхомъ его. (συνασκητής) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *86а*.

**СЪПОХВАЛЕНИ|Ѥ** (15), -**ㆇ** *с*. *Общее* *одобрение*, *согласие*: Отъ причьта отъ дрѣвльниихъ заповѣдана㆓ нашимь съпохвалѥниѥмь отъдана бѹдеть. и да имѹща㆓ въ сътвореныихъ пьрвѣишиихъ съборъ въ калхидоньскѣи цркви по нашемѹ съпохвалѥнию. испълнѥно извѣсто прѣдъ вьсѣми съхранити. (τῇ... συναινέσει... κατὰ τὴν... συναίνεσιν) *КЕ* *XII*, *145*; Нѣсть невѣрьно ㆓коже прѣждеречена㆓ брати㆓ и еп(с)пи наши иже отъ нѹмиди㆓ ѥгда сътворена㆓ събора приимѹть. абиѥ и сво㆓ подадѧть. съпохвалѥни㆓ (τὰς... συναινέσεις) *Там* *же*, *147* *об*.; аще ли и тъ [*епископ*, *имеющий* *притязание* *на* *каноническую территорию другого епископа*] нѣкоѥ възисканиѥ противѹнаведеть и то съвьршитьсѧ междю еп(с)пы сѹдѧщемъ. или ㆓же пьрвѣишии дасть имъ или ихъже ближѣишиихъ по съпохвалѥнию изберѹть. (κατὰ συναίνεσιν) *Там* *же*, *162*; аще ли по обьщюѹмѹ съпохвалению. сѹсѣды [γείτονας ‘*соседних* (*епископов*)’] избьрѹть сѹди㆓. или ѥдинъ изберетьсѧ. или триѥ (κατὰ... συναίνεσιν) *Там* *же*, *162* *об*.

**СЪПОХВАЛ|ИТИ** (11), -**Ю**, -**ИТЬ** *гл*. *Одобрить*, *согласиться*: Си написаша. аврилии еп(с)пъ калхидоньскы㆓ цркве. съ пришьдъшимь сѹдъмь съпохвалихъ и по чьтенѹѹмѹ написахъ. И прочии еп(с)пи написаша. (συνƨνεσα ‘*я* *согласен*’, *букв*. ‘*я* *согласился*’) *КЕ* *XII*, *137*; Xотѧщиихъ поставл㆓ти [*вм*. -тисѧ]. тако да бѹдеть ㆏бразъ. ㆓ко вьсѧкоѥ чистительство съвѣщати. [*далее в греч*. καί ‘*и*’] въсхотѣти тъгда еп(с)пѹ искѹшати. и съпохвальшю ѥмѹ. чистительство. поставл㆓ти. посрѣдѣ цркве пришьдъшемъ и людьмъ. (συναινοῦντος αὐτοῦ τοῦ ἱερατείου) *Там* *же*, *208* *об*.; в тѣх ж(е) стхъ сборѣ(х) вси папежеве. достоини суть стаго петра сѣдалищю. ѥдиномыслено въслѣдоваша и спохвалиша. (συνῄνεσαν) *СбТ н*.*XV*, *118*.

**СЪПРАВ|А** ? (1\*), -**Ы** *с*. *Справедливость*, *законность* (?): <а кто старии люди> в торжьку и въ <т>фѣри. положено. на старыхъ л<ю>дехъ <сѣдѣти имъ> в прочьнои спра<вѣ> [в прочьно-и-спра<вѣ>?]. *Гр* *1318* (*новг*.).

**съправити1** *см*. **изправити** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съправити2** *см*. **правити** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съправо** *см*. **съдраво** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**СЪПРАЗДЬН|ОВАТИ** (4\*), -**ОУЮ**, -**ОУѤТЬ** *гл*. *Праздновать* *вместе* (*с* *кем*-*л*., *чем*-*л*.): не подобаѥть отъ жидовъ или отъ еретикъ пѹщаѥмы㆓ праздьньны㆓ приимати дары ни съпраздьновати съ ними. (συνεορτάζειν) *КЕ* *XII*, *98* *об*.; саватии нѣкъто... иже прѣже ѥго наставьника [*Навата*]. сѹе||тьнѣишиимь [*зд*. *и далее в греч*. *мн*.] прѣспѣ тъщегласиѥмь [καινοφωνίαις ‘*новыми*, *необычными выражениями*’, *смеш*. *с* κενο-]. съ июдеи праздьнѹ㆓ страсть гню. и блгдть имѣ㆓ съ гнѧми ѹбиицами. ㆐нѹдюже съ ними. ѹбииства съпраздьнѹѥть разѹмъ [σύνεσιν ‘*единение*’, *переведено по знач*. ‘*разум*’]. (συμπανηγυρίζει) *Там* *же*, *282–283*; [*слова* *Григория* *Богослова*] и буди обще празднованье. нб(с)ныхъ и земны(х) (силъ). вѣрую бо (и) тѣмъ свеселитисѧ и спраздновати днь(с). (συμπανηγυρίζειν) *ГБ* *к*. *XIV*, *12в*; Понеже вѣща [*Григорий* *Богослов*] новую не(д)лю [*праздник Антипасхи*] похвалихо(м). ㆐идѣмъ да и времѧ весны по досто㆓нью спразднуимъ. сниде бо сѧ с празднико(м) и поновле(н)е. (συνεορτάσωμεν) *Там* *же*, *81г*.

**СЪПРАЗДЬН|ОВАТИСѦ** (1\*), -**ОУЮСѦ**, -**ОУѤТЬСѦ** *гл*. *Праздноваться*, *отмечаться в один день с другим праздником*: повелѣ пьрсѧнинъ тъгда създати градъ въ имѧ мчнкъ... || ...по лѣтѣхъ же послѣди и самъ болѣвъ стыи марѹфа ѹспе. въ тъ(ж) днь ѥгдаже градъ създа. и съпраздьнѹѥтьсѧ памѧть ѥго въ праздьникъ мчнкъ. (συνεορτάζεται) *ПрС* *XII/XIII*, *150б–в*.

**СЪПРАША|ТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Посоветоваться*: а вѧчеславъ спрашавъсѧ съ всеволодо(м). ㆐да пере㆓славль изѧславу мстиславичю. а са(м) иде турову. *ЛЛ* *1377*, *103б* (*1142*). *Ср*. **съпрошатисѧ**.

**СЪПРЕБЫВАНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Совместное* *пребывание*, *проживание*: да не прѣбывають въ ѥдиномь манастыри мьниси и чьрноризицѧ. любодѣиство бо посрѣдѣ приѥмлѥть [μεσολαβεῖ *зд*. ‘*пронизывает*’, *воспринято как* μέσῳ + *форма гл*. λαμβάνω] съпрѣбываниѥ. (τὴν συνδιαίτησιν) *КЕ* *XII*, *79* *об*.

**СЪПРЕБЫВА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Пребывать*, *оставаться* (*с кем*-*л*.): и мы мьнимъ не чресъ каноны творити чьто. съподви||зающесѧ къ цркви [τῷ Κυριακῷ ‘*Кириаку*’] родивъшюѹмѹсѧ [*вм*. роти- – ὀμόσαντι]. съпрѣбывати съ минъданы (συμπαραμένειν) *КЕ* *XII*, *184–184* *об*.

**СЪПРЕДИ** ? (1\*) *нар*. *Спереди*: се же сщныи еп(с)пъ кирилъ ѹкраси стую црквь сты㆓ бца. иконами многоцѣньнами. ихже нѣ(с) мощи и сказати. и спре(д) полы рекше пелены. *ЛЛ 1377*, *158г* (*1231*).

**СЪПРЕПОСТАВЛѦ|ТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Совместно* *представляться*, *показываться*: кто ѹбо... смысленъ бѣ... кто воньметь... спрепоста||влѧюще(с) ч(с)тыми дѣлы [*в греч*. *зд*. *и далее вин*. *ед*.]. дховныими же и телесъными пред лицемъ вседержителѧ ба. (συμπαριστㅛν ‘*представляя вместе*, *рядом*’!) *ФСт* *XIV/XV*, *1–2*.

**СЪПРЕСПѢВА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Cоревноваться*, *состязаться* (?): Первое ѹбо добродѣтель. сирѣ(ч) слезна㆓ млтва преклоненье колѣньное... сюду и овуду. ㆐ цветущи(х) добродѣтелии братьства [τῇ ἀδελφότητι ‘*братству*’] спреспѣваите приносѧщесѧ кождо. (συλλαγωγοῦντος καὶ συνεισφερομένου... ἑκάστου ‘*когда каждый собирает и привносит*’) *ФСт* *XIV/XV*, *220в*.

**CЪПРЕСТАВ|ИТИ** (1\*), -**ЛЮ**, -**ИТЬ** *гл*. *Переменить* *вместе*, *одновременно* (*с чем*-*л*.): лѹкаво се. мѹдровавъ прельстьникъ [*император*-*иконоборец*]. и начаѧвсѧ. ㆓ко преставлѥниѥмь ㆐ мѣста. съпреставить сихъ [*монахов*-*иконопочитателей*] съмыслы. (συμμεταθήσει) *ЖФСт* *к*. *XII*, *91* *об*.

**СЪПРЕСТОЛЬНИК|Ъ** (4\*), -**А** *с*. 1. *Тот*, *кто* *восседает на престоле рядом* (*с кем*-*л*.): англи предътекѹще [*возносящемуся Христу*] вопи㆓ху. горнимь силамъ ㆐верзете врата кнѧзи ваши. ц(с)рь бо восходить к первому свѣту славы [*ср*. *Пс 23*.*7*] ѥгоже видѣвъ оць. простьре руцѣ и съпр(с)тлника и посади. *Пал* *1406*, *54в*; **|** *образн*.: иже прркомъ сходници [*отцы III Вселенского собора*]. ап(с)лмъ спрестолници. и стмъ црквамъ застѹпьници... сде придоша (οἱ... σύνθρονοι) *СбТр* *XIV/XV*, *21* *об*.; стыи николае бѹ ѹгодниче. англомъ ч(с)тне. архангломъ спрестолніче. члвкомъ помощниче и ѹтѣшителю. вижь и насъ *Там* *же*, *198* *об*.

2. *Соправитель*: В тъ(ж) стра(с) стго м(ч)ка луки㆓. Тъ бѣ ㆐ кюринѣ-и-же в любвии [*Пр сер*. *XIV* (*2*), *114б* лувѣ; κατὰ Λιβύην ‘*в Ливии*’]. и пьрвыи свѣтникъ гра(д). съпрестольникъ игемоновъ. (συγκάθεδρος) *Пр* *1383*, *148а*.

**СЪПРЕСТОЛЬНЪ** (5\*) *пр*. 1. *Восседающий на престоле рядом* (*с кем*-*л*.), *совместно* *властвующий*. *Зд*. *о Боге Сыне*: [*обращение к Богу Отцу от лица пророка Давида*] ѹвѣдѣхъ ㆓ко снъ имаши въ члвчьстѣ родѣ. раз̝мѣхъ ㆓ко съпрѣстольна и || имаши. (σύνθρονον) *СбТр* *XII/XIII*, *185–186*; оць бо безлѣтна ро(д) сна. съприсносущна съпрестолна. *Пал* *1406*, *2б*; глть бо [*Давид*] пакы. о безн(а)чалнѣмь ѥго бж(с)твѣ... || ...㆓ко преже все㆓ твари. ㆐ моѥго сущьства родихъ тѧ [*ср*. *Ps 109*. *3*]. съпрестольна бывша. и присносущна. *Там* *же*, *196в–г*.

2. *Занимающий такую же* (*зд*. *православную*) *церковную кафедру*: [*обращение Григория Богослова к епископам*-*участникам II Вселенского собора*] днь(с) съпр(с)тлни и равнославнии. аще сице терпѧть намъ въводѧщеи заѹтра противустолнии. и противуславьнии. аще противувъзвѣѥть дхъ. (σύνθρονοι) *ГБ* *к*. *XIV*, *129в*.

3. *Подобный Престолам*, *одному из девяти ангельских чинов*: когда лi сниде [*Господь*]. не очюти бо [*далее в др*. *сп*. е(г)] съшедъша. ни англ(с)тии чини. ㆓коже писаниѥ [*апокрифическое Видение Исайи*] ре(ч). бѣ ѹбо съ архнглы ㆓ко архнглъ. съ престолы ㆓ко спре(с)толенъ. *Пал* *1406*, *186г*.

**съпретещи** *см*. **съпритещи**

**СЪПРИВЛАЧ|ИТИ** (1\*), -**ОУ**, -**ИТЬ** *гл*. *Калькированная передача греч*.συνέλκω ‘*стягивать*, *напрягать*’ *как* συν- ‘*с*-’ и ἕλκω ‘*привлекать*’: кто ѹбо... смысленъ бѣ... кто воньметь... приготовающи(с) на смерть... спривлачаще сѧ. сами (συνέλκων ἑαυτόν ‘*напрягая себя*’) *ФСт* *XIV/XV*, *1г*.

**СЪПРИВЛЕЧЕНЬНЪ** (1\*) *пр*. *Передача греч*. ἑλκτικός‘*способный* *привлечь*, *влекущий*’: многа же и ина философьствѹють врачебнии отроци [ἰατρῶν παῖδες ‘*потомственные врачи*’, *букв*. ‘*дети врачей*’]. о силахъ ѥстественыхъ. въ нихъже она съпривлеченьно [*вм*. -на]. ова же прииманьна. овѹ измѣньнѹ инѹ же ㆐вѣщаваньнѹ именѹють. (ἑλκτικήν) *ГА* *XIV1*, *206б*.

**СЪПРИѤМЛЕМЪ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Вместе* *воспринимаемый* (?): Преже всѣ(х) вѣща [*Григорий Богослов*]. ㆓ко изрѧднѣиши въ трцю исповѣда(н)е. ѹверю тѧ... таче ㆐ исповѣдань㆓ приде к бжству... въ тре(х) обрѣтаемо вселѧемо [ἑνικῶς ‘*в единственном числе*, *единично*’, *смеш*. *с* *гл*. ἐνοικέω]... и трие сприемлеми [*далее в греч*. μεριστῶς ‘*раздельно*’]. ([θεότητα] συλλαμβάνουσαν ‘[*божество*,] *объемлющее* [*трех*]’!) *ГБ* *к*. *XIV*, *44г*.

**съприжениѥ** *см*. **съпрѧжениѥ**

**СЪПРИИМАТИ** (1\*), **СЪПРИѤМЛ|Ю**, -**ЕТЬ** *гл*. *Принимать*, *допускать*: Вѣдомо бѹди ㆓ко всѧ притча. въ бж(с)твьнѣмь писании. многоличь съприѥмлеть въводъ. (ἐπιδέχεται) *Изб* *XIII*, *169*.

**СЪПРИКЛАДЫВА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Прикладывать вместе* (*с чем*-*л*.): на изм(т) возми дерев(ц) гребе(н) iжгѧ <...> и попелъ. и горчи(ц) лукъ часно(к) попра и㆏рѧ ифиарьска(г) и соли <...> стохию ѹксусъ <...и?>зомъ соприкладываи. *ЕвЛаврош к*. *XIII*, *143* (*зап*.).

**СЪПРИКЛАНѦ|ТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Передача греч*.συγκλονέω *med*. ‘*приходить в смятение*’, *смешанного с* συγκλίνω ‘*склоняться*’: блюдите бо братье мо㆓. ㆓ко... надъ малымъ повелѣньемъ [ἐπὰν μικρόν τι ἀτακτήσῃ (*смеш*. *с с*. διάταξις) ‘*как только что*-*нибудь незначительное нарушит порядок*’]. все㆓ бра(т)㆓ съставленье подвизати [κινεῖται ‘*поколеблется*’] и сприкланѧти(с). (συγκλονεῖται ‘*придет в смятение*’) *ФСт* *XIV/XV*, *134в*.

**СЪПРИЛОЖЕНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Калькированная передача греч*. συγκατάθεσις‘*согласие*’: ходѧи бо въ слѣдъ помышлѥнии. ослѣпѣѥть ими. идеже бо образи помышлѥнии. тѹ съприложениѥ бѹдеть. (συγκατάθεσις) *СбТр* *XII/XIII*, *155* *об*.

**СЪПРИНЕСЕНЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Калькированная передача прич*. *от греч*. *гл*. συμφέρω *зд*.‘*принести* *пользу*’: по мъжении [*вм*. мъножении]. стѹденааго зълоблѥны [*вм*. -ымъ]. добрѣѥ теплоѥ же и съгрѣвающеѥ ѥсть. тѣмь [*вм*. -мъ] по словеси [κατὰ λόγον ‘*обоснованно*’]. съпринесеноѥ. (συνενεγκόν) *КЕ* *XII*, *238*.

**СЪПРИНЕС|ТИ** (1\*), -**ОУ**, -**ЕТЬ** *гл*. *Привнести*: [*слова* *Григория* *Богослова*] и сами часть нѣкаку видимымъ тѣ(м) спринесохомъ. (συνεισηνέγκαμεν) *ГБ* *к*. *XIV*, *125а*.

**съПриобЬЩа|тиСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤтьсѦ** *гл*. *Иметь* (*церковное*) *общение*: Прѣданыимъ же и съпадъшиимъ приведъшиимъ же себѣ на подвигъ. исповѣдають [ὁμολογοῦσι ‘*исповедающим*’, *смеш*. *с формой 3 л*. *мн*. *наст*. *вр*.] быти крьсти̱ни. въвьрженомъ же въ тьмьницю. по мѹкахъ ѹдобьно ѥсть. съ радостьныимь срдцьмь. съвъсприимати и съприобьщатисѧ вьсѣхъ въ молитвахъ же и въ причащении телесе и кръви гни. (κοινωνεῖν) *КЕ* *XII*, *226* *об*.

**съприобьщьнИк|ъ** (1\*), -**А** *с*. *Сообщник*. *Образн*.: [*слова* *преп*. *Исайи*] аще ли не требую. но имамъ злато. и сребро. и ино что. и не раздаваю. но жду да принесеть кто потребу мою. спри㆏бьщникъ бываю тогда. июдѣ искариотьскому. иже ㆏стави блдать даную ѥму. на желаньѥ сребролю(бь)ѧ тече [*ср*. *Мф 26*.*14‒15*]. (συγκοινωνός) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *95б*.

**СЪПРИПОМАГА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Помогать* (?): иже простивыи. много приобрѣте. пр(о)щеныи же подобенъ есть и къ бѹ пока㆓тисѧ. съприпомагающи млтвѣ. и съблажненомѹ ㆐ него и простивъшемѹ и. (συμπροσευχομένου αὐτῷ ‘*помолится Ему вместе с* [*простившим*]’!) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *24в*.

**СЪПРИСНО** (2\*) *нар*. 1. *То же*, *что* **присно** *в 1 знач*.: сего ѹбо [*Василия Великого*] многовиньна [*вм*. -видна] мл(с)ть бь̱. и строи ㆏ нашемь роженьи. мнозѣми средними [διὰ... τῶν ἐν μέσῳ ‘*препятствиями*’] ㆓вивши [γνωρίσασα ‘*узнавшая*’]. и сприсно свѣтьлѣиша ѹказавши. свѣтило цркви пре(д)положи. (ἀεί) *ГБ к*. *XIV*, *154б*.

2. *Истинно*, *подлинно*: [*Григорий* *Богослов епископам*-*участникам II Вселенского собора*] прати двора моего не приложите. но перуть и нозѣ кроткы(х) [*Is 26*. *6*] познавши(х) мѧ. и ѥдиночадое моѥ слово. и дхъ стыи справо [*вм*. сдр-] и сприсно. (γνησίως) *ГБ* *к*. *XIV*, *124б*.

**СЪПРИСНОСОУЩЬНЪ** (3\*) *пр*. *Вечно* *сосуществующий* (*о Боге Сыне и Св*. *Духе*, *всегда существующих вместе* *с* *Богом Отцом*): дхъ ѥсть дхъ престыи. оцю и снѹ подобосѹщьнъ [ὁμοούσιον ‘*единосущный*’, *смеш*. *с* ὁμοιούσιον]. и съприсносѹщьно [*вм*.-нъ]. (συναΐδιον) *СбТр* *XII/XIII*, *181* *об*.; [*отшельник царю* *Авениру*] аще ино что болше бѧше. всего ㆐вержемсѧ. видѧще тѧ. ц(с)рю неразумна суща к бу... иже ѥсть х(с)ъ i(с)съ г(с)ь всѣмъ. иже и збезначаленъ сыи и сприсносущенъ ㆏цу. нбса и землю словомь съставивъ. члвка же рукама своима сдѣлавъ. || и бесмртьѥмъ почте. и ц(с)рѧ сущиим(ъ) на земли постави. (συναΐδιος) *ЖВИ* *XIV–XV*, *8б–в*; оць бо безлѣтна ро(д) сна. съприсносущна съпрестолна. *Пал* *1406*, *2б*.

**СЪПРИТЕ|ЩИ** (1\*), -**КОУ**, -**ЧЕТЬ** *гл*. *Притечь одновременно* (?). *Образн*.: по то(м) же... многа же о не(м) [*Афанасии Великом*] рать. акы на крѣпъка приставника словеснаго... и ㆐нюду iно что лютѣе спретече. ㆏брѣтни(к) бо злы(х) кривовѣрство. и зѣло дерзо непщюющю на покуше(н)ѥ. (περιῤῥέον ‘*обтекая*,*обступая со всех сторон*’) *ГБ к*. *XIV*, *182в*.

**СЪПРИТѦЖАНИ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Передача греч*. συγκτησία ‘*совокупность*, *целостность*’, *зд*. ‘*совокупная* *территория* (*церковного округа*, *епархии*)’, *переведенного по знач*. *с*.κτῆσις *как* ‘*совместное* *владение* (*чем*-*л*.)’: Коѥмѹжьдо еп(с)пѹ лѣпоѥ съхранѥно есть. да отъ съпритѧжани㆓ [*далее в греч*. τῶν παροικιῶν μηδὲν ἀποδρεφθείη πρὸς τὸ ἴδιον κτήσασθαι ‘*приходов ничего не отторгалось*, *чтобы приобрести себе* (*собственного*)’] еп(с)пѹ [ἐπίσκοπον‘*епископа*’]. аще не съ похвалою [κατὰ συναίνεσιν ‘*с согласия*’] область имѹщааго. (ἐκ τㄇς συγκτησίας) *КЕ* *XII*, *132*.

**СЪПРИХО|ДИТИ** (2\*), -**ЖОУ**, -**ДИТЬ** *гл*. *Приходить*, *возникать вместе* (*с чем*-*л*.): сприходить же не вѣдѣ како любленьѥ нѣ на что счетающи(м)сѧ (συνεισέρχεται) *ГБ* *к*. *XIV*, *195а*.

– *Вм*. **приходити** *в знач*. *6* (‘*обращаться*’): [*слова* *Иоанна* *Златоуста*] аще бо и ѹслышанъ хотѧше быти. ㆏ своихъ ти молѧщюсѧ грѣсѣхъ. сихъ ради николиже ѹслышанъ бѹдеши. ㆓ко скверньны ѹсты молбѹ твориши... ты же сприходиши [*ПНЧ XIII–XIV*, *114а* приходиши – προσέρχῃ] къ бѹ подвиза㆓сѧ на брата. не боиши ли сѧ и трепещеши ㆏ свои(х) [*грехах*]. *ПНЧ* *1296*, *99* *об*.

**съприча|СТИТи** (2\*), -**ЩОУ**, -**стИть** *гл*. 1. *Причислить*: приимати подоба [*детей в монастырь*]... не [*далее в греч*.μὴν εὐθύς ‘*сразу же*’] да съпричасти [*вм*. -тити] и бесѣдовати телесе [συγκαταλέγεσθαι τῷ σώματι ‘*приписывать к составу*’] брати̱. (συναριθμεῖσθαι) *ПНЧ н*.*XIII*, *27б*.

2. *Сделать* *причастным*: Бра(т)ѥ мо㆓ ㆏ци и чада. в братьи раздѣлѧюще [ἐν τῷ τὴν ἀδελφότητα διαμερισθῆναι ‘*когда братия разделилась*’] сдѣ тамо же. ㆏ жатвѣ требовани㆓. съпричастите и мою душю смѣреную. (συνδιαμεμέρισται μου καὶ ἡ ταπεινὴ ψυχή ‘*разделилась и моя смиренная душа*’, *где гл*. *переведен по знач*. *с*. μέρος ‘*часть*’) *ФСт* *ХІV/XV*, *125г*.

**СЪПрича|ститИсѦ** (3\*), -**ЩОУСѦ**, -**стИтьсѧ** *гл*. 1. *Совместно* (*с кем*-*л*.) *принять участие* (*в чем*-*л*.): [*слова* *еп*. *Аврелия*] почьтено бысть отъ братѹ нашею онората и ѹрвана. кѫпьно съ мною днь съпричащьшемаcѧ събора. мѣстохранѥниѥ [τοποτηρησία *зд*. ‘*письмо местных епископов*’] посъланоѥ сифентиискы㆓ страны. (μετεχόντων) *КЕ* *XII*, *123*; Клѧтвеникъ. ре(к)ше кльныисѧ въ лжѹ. или прѣступа㆓. истиньнѹю клѧтвѹ ㅺ∙ лѣ(т). запрѣщение приіметь... и по томь бж(с)твенаго ㆏бщени㆓ спричаститсѧ. *КР* *1284*, *186в*.

2. *Вступить в общение*, *в союз*: стыи ефрѣмъ глть. ㆓ко не облѣнимъсѧ пожалени㆓. и мл(с)ти. пожалениѥ же реку. не да на зло съпричастишиcѧ ближьнему. нъ да поможеши ближнему. ѹмилениѥ имѣти. i слезы (ἵνα... συνέλθῃς) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *167в*.

**съПричастЬНИК|Ъ** (3\*), -**А** *с*. *Тот*, *кто* *причастен* (*к* *чему*-*л*.) *вместе* (*с* *кем*-*л*.): будемъ сынове силы... ㆓ко и онъ прп(д)бныи досифеi. ㆓ко и онъ присносущии захари̱... не ѥдинъ. досифии. ни ѥдин же силиваносъ. ни ѥдин же захари㆓ прославишасѧ. но вси... спричастници то㆓ [ἐκείνων ‘*тех*’] славы бывшеи. (οἱ... συμμέτοχοι) *ФСт* *ХІV/XV*, *8г*; блг(с)внъ ѹбо г(с)ь бъ оць наши(х). Сподобивыи насъ части се㆓ [*монашеской*] спричастникомъ быти. и в семь любомдрнѣмь быти житьи. (μετόχους) *Там* *же*, *178в*.

2. *Получающий часть наследства*, *сонаследник*. *Образн*.: и доброе исповѣдаша [*последователи* *Христа*] исповѣнье [*так*; *ср*. *1 Тим 6*.*12*]. теченье скончавше. и вѣру сблюдше. праведны(х) [*ср*. *2 Тим 4*.*7‒8*] поч(с)ти получше. англомъ сужитници. и х(с)у спричастници бывше. (συγκληρονόμοι; *ср*. *Рим 8*.*17*) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *49г*.

**СЪПРИЧАСТЬНЪ** (3\*) *пр*. 1. *Причастный* (*к* *чему*-*л*.): та всѧ [*ереси*] искорениша [*отцы* *V* *Вселенского* *собора*]. ㆓ко не токмо правымъ повѣлениемъ противна. нъ і всѧкого нечести㆓ съпричасть||на. *КР* *1284*, *5а–б*.

2. *Являющийся частью* (*чего*-*л*.): исповѣдавъшагосѧ съ || великымь расѹженьѥмь... приимати подобаѥть. и съпричастъна створити братьство [*ПНЧ н*.*XIII*, *28в* -вѹ]. (ἐναρίθμιον ‘*относящимся к числу*’) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *16*–*17*.

3. *Связанный* (*с* *чем*-*л*.): Плаканиѥ съпричастьно ѥсть безъимѣньствѹ. (συμμέτοχον) *СбТр* *XII/XIII*, *114*.

**СЪПРИЧАТА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Соединять*, *объединять*: г(с)ь благословить люди сво㆓ миромь [*Пс 28*.*11*]... И спричатаѥть (συνενώσει) *ФСт* *XIV/XV*, *126а*.

**съПричаща|тиCѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Присоединяться*: преданы̱ посты стымь дхомь. ㆐ бж(с)твныхъ оць [*далее в греч*. καταλύοντες ‘*нарушающие*’]. развѣѥ правы̱ вины ли нѹжьны̱ кое̱ вещи. ересемъ. еамель㆓нъ [τῶν... μεσσαλιανῶν ‘*массалиан*’]. и еутѹхъанъ. и арь㆓нъ. и иже симо подобныхъ. съпричащають(с). и съ тѣми ㆐ бж(с)твныхъ оць и стыхъ сборъ проклинають(с). (συγκοινωνοῦσι ‘*соучаствуют*’) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *203а*.

**СЪПРИЧИСТИ** (5\*), **СЪПРИЧЬТ|ОУ**, -**ЕТЬ** *гл*. 1. *Причислить* (*к* *кому*-*л*.): вѣща [*Григорий Богослов*]. иже в ветсѣмь и новѣмь блговолившимъ [πρὸς τοὺς... εὐδοκιμήσαντας ‘*с известными благочестием*’]. стго [*Василия* *Великого*] съпричтѣмъ абье. первыи бо члвкъ заповѣдь приимъ не схрани [*ср*. *Быт 2*.*17*, *3*.*6*]. стыи же приимъ и съблюде. (συγκρίνωμεν ‘*сравним*’, *переведено по знач*.‘*соединять*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *173б*; понеже всѧкыи стѧзании ㆐ хытреца испытати такова㆓ могѹщю. ㆓ко се нѣкыи съсѹдъ блгопотребенъ вл(д)цѣ. и въ всѧко дѣло блго готовъ [*2 Тим* *2*. *21*] показати [ἀποδειχθῇ ‘*покажет себя*’]. и съпричисти съ предложившимь себе бви. (συναριθμείσθω ‘*да будет причислен*’) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *15в*; повелѣваетьсѧ [*разбойник*] пакы ㆐ чюднаго врача [*игумена*]... рещи всѧ сдѣлана㆓ имь предъ всѣми... || ...и исповѣдавшюсѧ ѹбо. абье повелѣваеть острищи. и къ братьи спричисти. (συγκαταριθμηθῆναι) *Там же*, *174–175*.

2. *Сделать причастным* (*чему*-*л*.): сего бо блжна||го кнѧзѧ василка. спричте бъ смрти подобно андрѣевѣ. кровью мчнчьскою. ㆏мывъсѧ прегрѣшении свои(х). с брато(м). и ㆏цмъ ге㆏ргиѥ(м). с велики(м) кнѧзе(м). *ЛЛ* *1377*, *163а–б* (*1237*).

– *Передача греч*.συνεφάπτομαι *зд*.‘*прикоснуться*’ *по знач*.‘*приобщиться*’ *без учета залога либо вследствие смешения с* ψῆφος ‘*счет*’, ψηφίζω ‘*считать*’: ㆓же ѹготова ц(с)рь ссуды златы㆓. хотѧше прине||сти ㆓ко дары бж(с)твнѣи трапезѣ. и та в руку имыи входи(т). никтоже сущи(х) въ ㆏лтари спричте. (συνεφήψατο) *ГБ* *к*. *XIV*, *164в–г*.

**СЪПРИЧИСТИСѦ** (1\*), **СЪПРИЧЬТ|ОУСѦ**, -**ЕТЬСѦ** *гл*. *Быть* *причисленным* (*к* *кому*-*л*.): еже паки течениѥ покажете [τοὺς παλινδρομοῦντας ἀποδέξασθε ‘*возвращающихся* (*монахов*) *примите обратно*’!]. и спричтетесѧ (къ) прочнии братьи. (συναριθμήσατε ‘*причислите*’!) *ФСт* *XIV/XV*, *99б*.

**СЪПРИЧИТАѤМЪ** (3\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Сопричисляемый*: аще ли вьсе своѥ имѣниѥ. междю дѣтьми раздѣлити въсхощеть [*постригающийся в монахи*]. своѥго си лица. съ дѣтьми съпричитаѥмѹ. въ себе часть. всѣми образы да дьржить. подобьно правьдьноѥ манастырю принести. (τοῦ οἰκείου αὐτοῦ προσώπου... συναριθμουμένου ‘*при этом он сам считается вместе*’) *КЕ XII*, *306 об*.; Стмъ чиномъ спричитаеми [*вм*. -мъ]. і блгопослѹшливѣ ѹши. къ бж(с)твены(м) законо(м) имѣ㆓ славнѣ. провертѣнье твердо. терпѣлъ еси тимофѣе. (συναριθμούμενος) *Мин* *к*. *XIV* (*май*), *16* *об*.; **|** *о Св*. *Духе*: начати же сдѣ о дсѣ стѣмь. ни нача(т) быти. бѣ бо при(с)сно [*так*!]. ни престаѥ(т). но есть и буде(т). съ оцмь и снмь счиненъ. и спричитае(м). а не покарѧе(м) [*далее в греч*. οὐδὲ ὑπαριθμεῖται ‘*и не считается низшим*’]. (συναριθμεῖται ‘*считается равным*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *88в*.

**СЪПРИЧИТАНЬ|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Сопричисление* (*зд*. *о Лицах Св*. *Троицы*): началны㆓ и црскы㆓ трца бж(с)тво... на древнеѥ възведе [*муч*. *Киприан*]. на гора(х) [ἐν ὅροις ‘*в пределах*’, *смеш*. *с* ὄρος] пребывъ блгоч(с)тваго ѥдинень㆓ и спричитань㆓. (συναριθμήσεως) *ГБ* *к*. *XIV*, *199а*.

**СЪПРИЧИТА|ТИ** (2\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Сопричислять*. *Зд*. *ставить рядом*, *наравне* (*с кем*-*л*.): еретиком же се е(с)... да бъ досажае(м) въ тварь съводимъ. и тварь спричитати бу. (ἐν τῷ συντάττεσθαι) *ГБ* *к*. *XIV*, *45б*.

– *Передача греч*.συμψηφίζω *med*.‘*поддерживать*, *соглашаться*’ *по активному знач*. ‘*сосчитывать*’: Въ молебныхъ домѣхъ. внѹтрь домѹ сѹть слѹжащии. и кр(с)тѧщии клирици. без волѣ ѥп(с)плѣ. извѣрьжению въслѣдьствѹющю. и мы сиѥ съпричитаѥмъ. (συμψηφιζόμεθα) *ПНЧ* *1296*, *136* *об*.

**СЪПРИЧИТА|ТИСѦ** (3\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. 1. *Соединяться*: ㆏ имени г(с)а ба нашего собрахомъсѧ ѹбо вкупѣ... въ ѥдиномъ томъ дсѣ понужающесѧ [συμβιβαζόμενοι ‘*соединенные*’] и спричитающесѧ. и къ ѥдиному ㆓ко во истинну жела||нию. и къ ѥдинои любви работающе [*зд*. *и далее в греч*. *инф*.] и ѹгажаите г(с)ви. (συναριθμούμενοι ‘*собранные вместе*’) *ФСт* *XIV/XV*, *89а–б*; да не счетаѥтесѧ и не приближаѥтесѧ плоть къ плоти. ни пребываите же два два купно в таинѣ мѣстѣ. ни спричитаѥть же сѧ мѧ||гкии къ мѧккому [μιλάκιον μετὰ μιλακίου ‘*молодой* (*монах*) *с молодым*’, *смеш*. *с* μαλακός]. (μηδὲ παῤῥησιαζέσθω ‘*и пусть не вступает в нескромные разговоры*’!) *ФСт* *XIV/XV*, *118в–г*.

2. *Быть причисленным* (*зд*. *о зачислении на какое*-*л*. *послушание в монастыре*): Видѧ [*вм*. видѣ – οἶδεν] бо г(с)ь ѹбо когождо васъ и дѣло ѥго и службу... и како нудить(с) и терпить. и которымъ спричитаѥтьсѧ (συνηρίθμηται) *ФСт* *XIV/XV*, *73б*.

**СЪПРИЧЬТЕНЫИ** (3\*) *прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпричисти** *в 1 знач*.: даѥмъ же ѹбо власть. причьты творѧщиимъ или [εἰ ‘*если*’, *смеш*. *с* ἤ] нѣкоѥго мирьскааго. развѣ сътьника [*вм*. съвѣтьника – βουλευτοῦ] или воиника. достоина быти мьн̱ть. таковааго кѹпьно. съ дрѹгыима дъвѣма клирикома. или мьнихома избьрати и тако клирикомъ не мьнѥ трии м(с)ць съпричьтенааго и сты̱ каноны. и црквьнѹю слѹжьбѹ наѹчьшасѧ поставлѥнѹ быти. (συναριθμηθέντα) *КЕ XII*, *297*; Тъ [*муч*. *Анастасий* *Персиянин*] бѣ ㆐ пьрсъ... съпричтенъ бы(с) съ тироньскымь воиньствомь (συνηριθμήθη) *Пр* *XIII2*, *164а*.

– *То же*, *что* **съпричьтьнъ**: еп(с)па подобаѥть ѹбо отъ всѣхъ иже въ епархии поставлѧти. аще ли не̝добьно бѹдеть таковоѥ... трьмъ въкѹпь събьравъшемъсѧ съпрічьтеномъ быва(ю)щемъ отъ вьсѣхъ и съложьшемъ кънигами. тъгда поставлѥниѥ творити. (συμψήφων) *КЕ* *XII*, *71* *об*.

**СЪПРИЧЬТЬНЪ** (1\*) *пр*. *Передача греч*. *пр*. σύμψηφος‘*согласный*, *выражающий согласие*’ *по знач*. *гл*. συμψηφίζω ‘*сосчитывать*’: аще ѹбо и се годѣ ѥсть съпричьтьни бѹдѣте вьси. отъвѣщаша вьси да заповѣдано бѹдеть и се. (σύμψηφοι) *КЕ* *XII*, *103*.

**СЪПРИㆇТИ1** (2\*), **СЪПРИИМ|ОУ**, -**ЕТЬ** *гл*. *Принять* (*к себе*). *Прич*. *в роли с*.: Причетникъ ѹбо некое̱ же ради нѹжа и напасти. ㆏ставивъ црквь в нюже прiчтенъ бы(с). и къ дрѹзеи цркви ㆐шедъ. и ㆐ сѹщаго тамо еп(с)па при㆓тъ бывъ. и къ причетникомъ его прічтенъ да извержетсѧ. и съприимъ его. (σὺν τῷ προσδεξαμένῳ ‘*с принявшим*’) *КР* *1284*, *147а*; Аще которыи мнихъ. ㆐ своего манастырѧ ㆐бѣгъ. или въ инъ мана||стырь внидеть. или въ мирьстѣмь жилищі ㆏битаеть. самъ же и съприимъ его да ㆐лѹчитсѧ. (ὁ ὑποδεξάμενος) *Там* *же*, *170–171*.

**СЪПРИㆇ|ТИ2** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Проявить преданность*: и слышавъ [*Всеволод* *Ольгович*] ㆏же въсташа новгородци въ вѣчи и избивають. при㆓телѣ стославлѣ. про его насилье и съпрь㆓㆓ [*в др*. *сп*. спрiя]. емѹ [*Святославу* *Ольговичу*] кѹмъ тысѧчкои его кнѧже хотѧть тѧ ㆓ти. онъ же || ѹбо㆓въсѧ. и бѣжа *ЛИ* *ок*.*1425*, *113–114* (*1140*).

**СЪПРОИЗХО|ДИТИ** (2\*), -**ЖОУ**, -**ДИТЬ** *гл*. *Происходить*, *осуществляться вместе*, *одновременно* (*с чем*-*л*.): [*Василий* *Великий о славословии «Слава Отцу и Сыну со Св*. *Духом»*] дьржитесѧ прѣдании ㆓же при㆓сте [*ср*. *2 Фес 2*.*15*]... ихъже паче ѥдино ѥсть и пришьствиѥ [ἡ παροῦσα ‘*данное*, *настоящее* (*предание*)’, *смеш*. *с* παρουσία] се. иже ис пьрва повелѣвъше прѣдающе. прочимъ съпроисходѧщю присно лѣтъмь прииманию. дългыимь обычаимь. въ црквахъ ѹтвьрдиша. (συμπροㄗούσης... τῷ χρόνῳ τῆς χρήσεως ‘*при продолжающемся с течением времени употреблении*’) *КЕ* *XII*, *207*; тако бо ч(с)тьномѹ кр(с)тѹ покланѧющасѧ [προσκυνοῦμεν ‘*поклоняемся*’]... и еще же и ㆏бразѹ кр(с)та. имьже и бѣси ㆐гоними бывають. и стр(с)ти ицѣлѧютьсѧ. того ра(д) иже единою на пьрво㆏бразнѣмь створіша㆓сѧ [*вм*. створь-] блг(д)ти и силы. доже и до тѣхъ ㆏бразовъ. с подобнымь. дѣиствомь съпроісходити. (τῆς... χάριτος καὶ δυνάμεως... μετὰ τῆς ὁμοίας ἐνεργείας συμπροϊούσης *букв*. ‘*благодать и сила с той же мощью идут вместе*’) *КР* *1284*, *6в*.

**СЪПРОПѦТЫИ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Распятый* *вместе* (*с кем*-*л*.). *В роли с*.: ㆓ко члкъ распѧ(т) бы(с) [*Христос*]. ㆓ко бъ своѥю вла(с)ю. спропѧтаго с ни(м) [*благоразумного разбойника*]. впусти в раи. [*ср*. *Лк 23*.*40–43*] *ИларСлЗак* *XI* *сп*. *XV*, *163*.

**СЪПРО|СИТИ** (1\*), -**ШОУ**, -**СИТЬ** *гл*. *Спросить*, *задать* *вопрос*: аще ли самъ недоѹмѣваеши съпроси ѹмѣющаго *ЗЦ* *XIV/XV*, *95в*.

**СЪпрослав|ити** ? (1\*), -**лю**, -**ить** *гл*. *Передача греч*.συνδοξάζω *зд*.‘*совместно одобрить*’ *по знач*.‘*совместно прославить*’. *Прич*. *в* *роли* *с*.: [*обращение еп*. *Аврелия к Карфагенскому собору*] молю вашю любъвь... да съпохвалѥниѥмь [*вм*. -иѥ ‒ ἡ συναίνεσις] вьсѣхъ васъ ㆓витьсѧ ѥдиномыслити съ прославльшиими [*вм*. съ съпрославльшиими?] причьты дрѣвльниихъ (τοῖς συνδοξάσασιν) *КЕ* *XII*, *143* *об*.

**СЪпрослав|итиcѦ** (6\*), -**люcѦ**, -**итьсѦ** *гл*. *Быть* *прославленным* *вместе* (*зд*. *с Христом*; *ср*. *Рим* *8*. *17*): ㆓ко недостоини страсти сего времене къ хот㆓щии намъ ㆓витис㆓ славѣ [*Рим 8*.*18*]. и ㆓ко аще съпостражемъ и съпрославимъс㆓ вс㆓ко (συνδοξασθησόμεθα) *ЖФСт* *к*. *XII*, *138* *об*.; [*слова* *Григория* *Богослова*] Погребемcѧ ѹбо съ х(с)мь крщньемь [*ср*. *Рим 6*.*4*]. да (і) въстане(м) с ни(м). снидѣ(м) [*ср*. *1 Петр 3*.*19*] да и възвыси(м)сѧ с ни(м). взидѣ(м) [*ср*. *Мк 16*.*19*] да и спрослави(м)сѧ с ни(м)... || ...[*толкование*] взидѣ(м) ㆓ко х(с)ъ на нбо [*ср*. *Мк 16*.*19*] крщнь̱ възвышенье(м). да и спрославимcѧ въсновленье(м) [*ср*. *Еф 1*.*5*]. и наслѣди(м) ц(с)ртво нб(с)ное. (ἵνα... συνδοξασθῶμεν... ἵνα... συνδοξασθῶμεν) *ГБ* *к*. *XIV*, *28в–г*; аще бо спостражемъ с ни(м) [*Христом*] вѣща [*Григорий* *Богослов*]. с ни(м) и спрославимcѧ. (συνδοξασθησόμεθα) *Там* *же*, *70а*; иже погребшеисѧ съ х(с)мь [*ср*. *Рим 6*.*4*] и с ни(м) въскрѣшающе. аще спостражю(т) да и спрославѧтсѧ. (ἵνα... συνδοξασθῶσιν) *Там* *же*, *98в*; да распинаеми. да стражемъ съ х(с)мъ и спрославимcѧ с нимъ в будущемъ вѣцѣ. (ἵνα... συνδοξασθῶμεν) *ФСт* *XIV/XV*, *171а*.

**съпрославлѦѥмъ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Тот*, *кого* *прославляют* *вместе* (*с* *кем*-*л*.): вѣ||руѥмъ въ дхъ стыи. и га животворѧщаго. ㆐ оца исходѧщаго. съ оцмъ и съ сномъ спокланѧѥ(м) и спрославлѧѥмъ. (συνδοξαζόμενον) *СбТ н*.*XV*, *146–147*.

**СъпрославлѦ|тиcѦ** (2\*), -**юсѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Быть* *прославляемым* *вместе* (*с* *кем*-*л*.): На земли ѹбо положена быста [*Борис* *и* *Глеб*] ㆓ко мьртва на нбсехъ съпрославл㆓етас㆓. съ рабы бжии *Мин* *XII* (*июль*), *116* *об*.; то же *Там* *же*.

**съпроста** *см*. **простыи**

**съпростира|тиcѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *Распространяться*: въ животнѣи тои. ѹтробѣ женьстѣи. ѥгда сладостью пищю приѥмлють. а не пь㆓ньствомъ и обь㆓денье(м). то растенью [*в др*. *сп*.-нiе] мла(д)нцю бываеть. дебела и кости ѹкрѣплѧе(т). и въ мозъцѣхъ гладѣѥть и въ жилахъ мощь творить. и во ѹ||ды всѧ съпростираѥтьсѧ. и въ ногъти въходить... входѧщи㆓ пища во соѹзы ㆓рны㆓. (τῇ ἐπιφανείᾳ συνεπιτείνεται ‘*распределяется по поверхности кожи*’) *Пал* *1406*, *43а–б*.

**съпрострети** (2\*), **СЪПРОСТЬР|ОУ**, -**еть** *гл*. *Передача греч*. συμπλέκω *pass*. ‘*схватиться*, *вступить в рукопашный бой*’: нача ѹбо смрть ㆐ авелѧ и ㆐ каина [*ср*. *Быт* *4*. *8*] || ...како не пощадѣ [ἐπέσχε ‘*удержал*’] рукы на съродника ѹбииственыи братъ. како не ѹдовъли [ἐνάρκησε ‘*оцепенел*’, *смеш*. *с* ἀρκέω ‘*быть достаточным*’] спростеръ [*зд*. *и далее в греч*. *инф*.] и порази безъ нужа ѥдиноѹтробнаго безъчлвчьныи. (συμπλακῆναι ‘[*чтобы не*] *вступить в схватку*’) *ФСт* *XIV/XV*, *5б–в*.

*‒ Передача греч*.συντείνω *зд*. ‘*торопиться*, *спешить*’ *по знач*.‘*устремлять*, *направлять*’ (*ср*. *тж*. ἐκτείνω ‘*простирать*’): аще ли мьнить еп(с)пъ. сътворена̱ правьдьнѣ. съпростьрети. тъгда подобаѥть ѥмѹ ожьдати [ὑπερθέσθαι ‘*отложить*’]. обнажени̱. чьсти главъша [κατηγορηθέν ‘*обвиняемого*’] лицѧ. тако ѹбо. [*далее в греч*. ἵνα ‘*пусть*’] таковоѥ лице подъ ѹтвьржениѥмь законьныимь бѹдеть (εἰ... νομίσοι... δικαίως μὴ συντεῖναι ‘*если сочтет нужным не спешить*’) *КЕ XII*, *302*.

**съпротив|итиcѦ** (2\*), -**люcѦ**, -**итьcѦ** *гл*. 1. *Противиться*, *сопротивляться*: Егда тщанье слѹшающи(х) на пѹщьшее клонить(с). тогда все ѹчение в сѹе изглтьcѧ. зане ѹмъ его съпротивить(с) [*Пч н*.*XV* (*1*), *49б* cѹ-] ѹчащимъ. (ἐναντίως διάκειται) *Пч н*.*XV* (*2*), *46*.

2. *Противоречить*, *не* *соответствовать* (*чему*-*л*.): обаче сему правилѹ съпротивить(с) шестоѥ правило вселеньскаго ∙ㅳ∙го сбор(а) (ἀντίκειται) *КР* *1284*, *62а*. *Ср*. **сѹпротивитисѧ**.

**съпротивь** *см*. **противьгласити** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съпротивьнъ** (1\*) *пр*. *Противоположный*: Керьдони㆓не ㆐ кердона... иже ㆐ сѹріѥ въ рѹмъ пришедъ проповѣданиѥ своѥ изложи... двѣ же начелѣ проповѣдаѥть. съпротивнѣ другъ дрѹгѹ. (ἐναντίας) *КР* *1284*, *364а*. *Ср*. **сѹпротивьныи**.

**СЪПРОША|ТИСѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤТЬСѦ** *гл*. *То же*, *что* **съпрашатисѧ**: рюрикъ же... на стослава. поча насылати. тако река. како еси послалъ сна свое(г) ко королеви. а со мною не спрошавсѧ. состѹпилсѧ еси рѧдѹ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *230б* (*1189*).

**съпрѣжениѥ** *см*. **съпрѧжениѥ**

**СЪПРѦГАѤМЪ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Соединяемый*, *сочетаемый*: Тричастнѣи нашеи сущи дши. раздѣлѧе(т) бо сѧ въ словесное похотное и ㆓ростное. мѣрами [σταθμοῖς ‘*дверным косякам*’, *ср*. *Исх* *12*. *7*] же подобно ㆓ро(с) и похо(т). одверье же помысли [*в греч*. *ед*.] обою спрѧгаеми.(ὑπεζευγμένος [*в рук*. -οι] ‘*связуемый*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *63г*.

**съпрѧгати** *вм*. **изпрѧгати** (*см*. Дополнения *в наст*. *томе*)

**съпрѧдениѥ** *см*. **изпрѧдениѥ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съпрѦжени|Ѥ** (11\*), -**ㆇ** *с*. 1. *Соединение*: червь и(х) [*грешников*] не ѹсыпае(т). и огнь не ѹгасае(т) [*Ис* *66*. *24*]. страшнѣи сего огнѧ [τοῦτο πῦρ ‘*этот огонь*’] спрѧжень㆓ ради с черве(м). сугубо имѣ㆓ мученье. (διὰ τὸ συνεζεῦχθαι) *ГБ* *к*. *XIV*, *42в*; [*слова* *Григория* *Богослова*] вра(г) е(с) [*тело*] мл(с)твъ и дру(г) ковникъ. ㆏ спрѧжень㆓ и чюжень㆓. егоже боюсѧ обуимаю и егоже люблю... || ...[*толкование*] Ка㆓ вѣща [*Григорий* *Богослов*] о мое(м) спрѧженьи мдр(с)ть бжь㆓. и что о неи незрече(н)но [*так*!]. (τῆς συζυγίας... περὶ τὴν... συζυγίαν) *Там же*, *95–96*; ѹдержавыи же кто плоти ㆏бра(з). може(т) с бмь быти... блжнъ таковыи... а иже кто ㆐ спрѧжень㆓ дша. и тѣла [*далее в греч*. καί ‘*и*’] сложень㆓. си(х) гории (бы)ваѥ(т). и тольма обь㆓тъ берны(м) тѣломь. иже [ὡς ‘*так что*’, *смеш*. *с* ὅς] не може(т) выспрь възрѣти. и к бу відѣти. То мнѣ ока㆓нъ. (ὑπὸ τῆς συζεύξεως) *Там* *же*, *178в*.

2. *Брак*, *супружество*: блаженъ иже въ ѹности. съпрѧжениѥ имѣ㆓. свободьно ѥстьствъмь. на дѣтотворениѥ приѥмлѥть. аще ли къ нечистотѣ. блѹдьникъ и прѣлюбодѣиць. отъ ап(с)ла написаноѥ мѹчениѥ жьдеть [*ср*. *Евр* *13*. *4*]. (ζυγόν) *КЕ* *XII*, *214*; елици же [*священослужители*-*двоеженцы*] преже събора ихъ раска㆓вшеcѧ полезное познаша. и чюжее и блазньное таковое съпрѧжение ㆐гн(а)ша. ㆐ сщеничьства ѹбо престанѹть. (τὴν... συμπλοκήν) *КР* *1284*, *143в*; зл㆏бы видѣниѥ прилѣжно ко мн㆏гимъ. ㆐ члвкъ пребываѥть. и ㆐сюду любьзно другъ къ другу. не прилежаще... творѧть. сво㆓ спрѧжени㆓. сочтаниѥ (τῆς ἑαυτῶν συμβιώσεως τὴν διάζευξιν ‘*расторжение своего сожительства*’) *МПр* *XIV2*, *174*; ♦ **брачьноѥ** **съпрѧжениѥ** – *бракосочетание*: времѧ ѹставлено въ неже и брачномѹ съпрѧжению доволноѥ имѣти. ветхыи законъ повелѣ. (πρὸς γαμικὴν συζυγίαν) *КР* *1284*, *246а*.

– *Передача греч*. συζυγία ‘*сизигия*, *одна из пар противоположностей в гностической философии*’: Секѹнъди㆓не съ нимиже съчетаѥтьcѧ епифании и сидоръ. тѣмиже приимъше и ти съпрѧжени [*так*!] (ταῖς... κεχρημένοι... συζυγίαις ‘*пользующиеся сизигиями*’) *КЕ* *XII*, *254*; Секѹньдь㆓ни. имьже съчетаваютьсе ѥпифани-и-сидоръ. тѣхъ съдержащеcѧ съпрѣжени㆓. (ταῖς... συζυγίαις) *КР* *1284*, *363а*; Талемеи. ѹченицi тѹ сѹще. ѹлентианови... такова㆓ же ㆏ сприжении [*так*! *КЕ* *XII*, *254 об*. ㆐ сѹпрѹгъ] си глють. ㆓коже и ѹаленьтиниани и секѹньдиане. (περὶ τῶν συζυγιῶν) *Там же*, *363б*.

**CъпрѦжеН|ыИ** (17) *прич*. *страд*. *прош*. 1. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпрѧщи1** *в 1 знач*. *Образн*.: Волове сѹть заповѣди. спрѧжены подобно воломъ. (ἐζευγμέναι) *Изб* *XIII*, *91*.

2. *Прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпрѧщи1** *во 2 знач*.: Кто не преклонитcѧ тѣ(х) [*прокаженных*] плаканьи... кое лице въмѣстить видѣньѥ. овии лежа(т) вкупѣ. злѣ ㆐ недуга спрѧжени... ови же валѧютсѧ пре(д) ногама члвкомъ. (συνεζευγμένοι) *ГБ* *к*. *XIV*, *98а*; Оць и мти рече [*Григорий Богослов*] стго [*Василия* *Великого*] познаѥма [ἐπίσης ‘*одинаково*’, *смеш*. *с формой гл*. ἐπίσταμαι] бѣста. и по добродѣтели спрѧжена [*далее в греч*. καί ‘*и*’] бракомь тѣлу. (συνεζευγμένοι) *Там же*, *145в*; дхвна㆓ брата бѣаста [*Иоанн* *и* *Феофил*] в томже манастыри печерьстѣмь. съпрѧжена любовию ср(д)чною ㆐ ѹности. ѥдиноѹмиѥ имѹща. ѥдинѹ волю. *ПКП* *1406*, *179а*; **||** *сочетавшийся браком*: да слышать иже съ женами съпрѧжени сѹть [*далее в греч*. καί ‘*и*’] ㆐ сверѣпи㆓. и питани㆓. паче же ㆐ небо㆓ни㆓ бжи㆓. оставл㆓юще ю [*Изб 1073*, *55в* ㆓]. и въ нечистотѣ чрѣсъ ѥстьство лазѧще. ниже ни ѥдиного же ㆐вѣ||та не имѹть. въ днь сѹдьныи. (οἱ... συνεζευγμένοι) *СбТр* *XII*/*XIII*, *48–48* *об*.; *в* *роли* *с*.: спрѧженою ㆐ ба никакоже ㆐ члвка разлучити. развѣ словеси блудна [*ср*. *Мф* *19*. *6*, *9*]. (τοὺς... ζευχθέντας) *МПр* *ХІV2*, *174*.

3. *Собранный*: Аще попове или диѧкони оглани бѹдѹть. съпрѧженѹѹмѹ законьнѹѹмѹ || числѹ отъ ближьнѧаго мѣстоположени̱ еп(с)пъ. ихъже оглѥмии испросѧть. сирѣчь въ имѧ попово шесть. и въ диѧконово триѥ. съ тѣми самъ свои оглѥмыихъ еп(с)пъ винѹ ихъ испытають [*вм*. -аѥть]. (προσζευγνυμένου) *КЕ XII*, *118–119*.

4. *Сопряженный*, *связанный*: По что повелѣно бы(с) моисѣю ㆏бѹвь изѹти [*ср*. *Исх 3*.*5*]. Т. [*толкование*] Житиискы̱ печали. ㆐ложити. съпрѧжены̱ смьртьнымь житьѥмь. (συνεζευγμένας) *Изб XIII*, *136 об*.; даны ѥмѹ [*Каину*] мѹкы си сѹть ∙а∙㆓ мѹка проклѧта землѧ тобою [*ср*. *Быт 4*.*11*]... || ...∙д∙㆓ съ ∙е∙ю съпрѧжена казнью стьнѧ и трепеща ѥси на землi [*Быт* *4*. *12*] (συνεζευγμένη) *ГА* *XIV1*, *19а–б*; Съпрѧжен㆏ ѥсть ѥже правду п̭знати истиньную. ѥже су(д) исправити [*Prov 1*. *3*]. (συνέζευκται) *МПр* *XIV2*, *43* *об*.; нѣции... глють... неч(с)тота спрѧжена плоти. ㆓ко облакъ нѣкии и завѣса. (συνεζευγμένην) *ГБ* *к*. *XIV*, *13в*; веселью ѹбо и(х) [*язычников*] и наслаженью вcѧ спрѧжена ѥсть болѣзнь и печаль. (συνέζευκται) *ЖВИ* *XIV–XV*, *9б*; [*пустынник* *Арахии*] нічтоже суще разумѣи свое ество. мал же и крато(к) сущіи здѣ живот. и с плотью спрѧжену смрть. (συνεζευγμένον) *Там* *же*, *126в*; понеже бѣ блговѣрие е(г) [*св*. *Владимира*] съ властью съпрѧжено. И въ едино врѣмѧ. всѧ землѧ наша, въслави х(с)а. *ИларСлЗак* *XI* *сп*. *XV*, *167* *об*.

**съпрѦжениц|а** (1\*), -**Ѣ** (-**А**) *с*. *Супруга*: азъ грѣшныи худыи иѥвъ... похвалю избраника би㆓. списавшаго книгы си... даи ѥму г(с)и бе здравьѥ. и телеси ѥго ㆏ десную тебе влдко сто㆓ти. совкуплену съ-прѧженицею своѥю и съ чады. *ЕфрСирПар* *1269–1289*, *329* (*зап*.).

**съпрѧжица** *см*. **съпрѧжьница**

**съпрѦжЬниц|а** (1\*), -**Ѣ** (-**А**) *с*. *То же*, *что* **съпрѧженица**. *Образн*.: Охъ дше. ѹвы ѹжи||ко. ㆏ горе спрѧжнице [*ПрЮр XIV2*, *157а* спрѧжице] мо㆓. что первѣе истѧжють тѧ англи и за что первѣе ㆐вѣтъ въздаси. *Пр XIV1* (*2*), *166б–в*.

**СъпрѦтаНЪ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Скрытый*. *Перен*.: и сего ради паче годѣ бы(с). всего пѣни㆓ начѧтькъ. съ протѧженою бо̱знию и съ страхъмь творити. ти ㆓ко и глы тѣми гла(с) [*в др*. *сп*.глти] тихостью. ㆓ко се съпрѧтанъмь вънѹтрь дша съкрѹшениѥмь. и недьрзоѥ же и несъмѣниѥ ㆓влѧти. *УСт* *к*. *XII*, *251* *об*.

**СЪпрѦта|ти** (45), -**Ю**, -**Ѥть** (**СЪпрѦ|тати**, -**чоу**, -**четь**?) *гл*. 1. *Привести* *в* *порядок*: поклоно ㆐ григории ко матьри. буди къ мнѣ на борозѣ. во тържеко сопрѧтавовоши [*так*!] свои статоко поѣди в торжько. *ГрБ* (*твер*.) *№ 2*, *XIII/XIV*; фе㆏досии же са(м) своима рук(а)ма ㆏мываше и спрѧташеть [*ЛИ ок*.*1425*, *71г* сьтрѧпашеть!] и [*больного Исаакия*]. *ЛЛ* *1377*, *65в* (*1074*).

2. *Успокоить*: дшьнѹю печаль съпрѧтати можеть и ѹтѣшити. книжьныихъ словесъ сила. (καταστέλλειν) *Изб* *1076*, *99* *об*.; то же *СбТр* *XII*/*XIII*, *160*.

3. *Оправить*, *обрядить*, *приготовить* *к* *погребению*: [*кн*. *Борис об умершем отце*] ѹвы мнѣ како заиде свѣте мои не сѹщѹ ми тѹ. да быхъ понѣ самъ чьстьноѥ твоѥ тѣло своима рѹкама съпр㆓т㆓лъ [*так*!] и гробѹ предалъ. *СкБГ* *XII*, *9б*; спрѧтавъ тѣло оца своѥго положи [*Изяслав Ярославич*] в рацѣ мороморѧнѣ. и постави въ притворѣ цркве сты㆓ софи㆓. *ЧтБГ* *к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *110а*; Володимеръ же плакавъcѧ с ростисл(а)вомъ брато(м) своимъ. спрѧтаста тѣло ѥго [*Всеволода* *Ярославича*]. и собрашаcѧ ѥп(с)пи и. игумени... и простии людье. вземше тѣло ѥго со ㆏бычными пѣ(с)ми. положиша и въ стѣи соѳьи. *ЛЛ 1377*, *72в* (*1093*); никола же ч(с)тныи ди㆓конъ. спрѧта ем̎ [*св*. *Николаю*] ч(с)тное тѣло. и стиснѹ ㆏чи его. (συνέστειλεν) *СбТр* *XIV/XV*, *179* *об*.; Снъ же иоасафъ слезамi почетъ скончавша(с) оца и спрѧтавъ тѣло его ч(с)тно в гробѣ положи мужь блгоч(с)твы(х). (κηδεύσας) *ЖВИ* *XIV–XV*, *124а*; i до осмаго дни скончасѧ [*монах* *Исаакий*] о г(с)ѣ i тако ч(с)тно спрѧтавше тѣло его погребоша. *ПрП* *XIV–XV* (*2*), *82г*; ѹспе [*Завулон*, *ср*. *Быт 35*.*23*]. житъ лѣ(т) сы ∙р∙ и ∙ゔ∙ снве же ѥго съпрѧтавше и в ковчезѣ положиша и в тоиже пещерѣ съ оци ѥго. *Пал* *1406*, *112в*; и тако спрѧтавше тѣло его [*Всеволода Мстиславича*]. проводиша до гроба. *ЛИ* *ок*.*1425*, *235г* (*1195*); Того(ж). лѣ(т) престависѧ великии || кнѧзь лестько. казимиричь краковьскьскыи [*так*!]. еп(с)пъ же и игѹмени и поповѣ и дь㆓кони спрѧтавше тѣло его. пѣвше ㆏бычны̱ пѣсни. и тако положиша тѣло его во краковѣ городѣ во цркви стѣи трцѣ. *Там же*, *297б–в* (*1286*).

**съпрѦта|тиcѦ** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѤтьсѦ** *гл*. *Сдержать себя*, *успокоиться*: ѹбогыи и батъ срѣтостасѧ ㆏ба же створи г(с)ь [*Притч 22*.*2*]... зданьѥ же бье рече [*Св*. *Писание*]... и аще внѣшн̫̱ неравна. се да ѹмолить тѧ на мл(с)твное и братолюбн(о)е. да ѥгда ㆐ тою възвысишисѧ. и ㆐ того спрѧтаѥшисѧ. и будеши себе смѣренѣи. (ἵνα... συσταλῇς ‘*чтобы ты смирился*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *107а*.

**СЪпрѦтыва|ти** (4\*), -**Ю**, -**ѤтЬ** *гл*. *Скрывать*, *прятать*: ѥгда ѹбываеть луны. тъ не сама по ѥству ѹбываѥть. інъ зракъ свѣта ѥго [*в* *др*. *сп*. своего] спрѧтываѥть. *Пал* *1406*, *9в*; луна. ѥгда приближить(с) слнцю. тогда свѣтъ свои спратываѥть [*в др*. *сп*.спрѧтывае(т)]. ѥгда ли ㆐ступаѥть подале слнце. тогда свѣтъ ѥи растеть. *Там* *же*; <С>мотри же ѹбо ㆓ко лѣ(т) своѥго не погублѧѥть [*луна*]. інъ токмо свѣтъ свои спрѧтываѥть. приближениѥмь слнца. *Там* *же*, *9г*.

– *Передача* *греч*. συντείνω ‘*устремлять*, *направлять*’, *смешанного* *с* συστέλλω ‘*скрывать*’ (?): на всѧкомъ пути иже по(д) нб(с)мь. все ѹбо ели||коже получить что [ἐπιτυγχάνει τις ‘*предпринимает кто*-*либо*’]. ли ц(с)рь. ли кнѧзь. ли батыи. ли велможа... с трㅰдомъ и с потомъ. с прилежаньемъ. и съ тщаньемъ... и с долъготерпѣньемь. и другое еликоже надъ прилежащимъ видѣнии спрѧтываеть. (εἰς τὴν προκειμένην θεωρίαν συντείνει ‘*к лежащей впереди цели направляет*’) *ФСт* *ХІV/XV*, *149–150*.

**съпрѦщИ1** (10\*), -**ГОУ**, -**жеть** *гл*. 1. *Запрячь* *в* *одну* *упряжку*. *Образн*.: спрѧже фарисѣи ∙в∙ конѧ да постигнеть вѣчную жизнь. единъ коньникъ добродѣтели и млтва... а другы конь. гордость величанье [*ср*. *Лк 18*.*10‒11*] *ЗЦ* *ХІV/XV*, *102г*; спрѧже же и мытарь два конѧ. единъ конь зла㆓ дѣла и грабленіе и || нечистота и несытость а др̎гии конь ѹкоризна и смѣреніе и не㆐ча㆓ніе [*ср*. *Лк 18*.*13*]. *СбТр* *XIV/XV*, *1–2*; то же *ЗЦ* *XIV/XV*, *103а*.

2. *Соединить*, *сочетать*: аще бо бы доволно на свершениѥ створити точью кромѣ ѹчни㆓. ли наѹчати точью. кромѣ створени㆓... не съпрѧглъ ѹбо бы [*Христос*] ㆏бою глѧ. иже створить и наѹчить [*Мф* *5*. *19*]. (οὐκ ἂν... συνέζευξε) *ГА* *XIV1*, *156б*; спсае(т) же [*Бог*] асуриискы㆓ в пламені отроки. англмь огнь ѹстудившю. и съ треми спрѧ(г) четвертаго [*Дан* *3*.*23*, *49‒50*]. (παραζεύξας) *ГБ* *к*. *XIV*, *197б*; **||***сочетать*, *связать браком*: Петръ... рече... никита ㆏нъ... жену мою калию. и дщерь міцу съ леонтомь. въ домъ свои поемъ. спрѧже ии [*так*!] вѣнча. съ [*далее в греч*. Λέοντος‘(*со*) *Львом*’] сномь анфима. протоспафариѧ. (συνέζευξε) *КР* *1284*, *336б*; Полагаѥть(с) рабу свобожениѥ... || ...аще г(с)нъ. п㆏(д)лежащии ѥму рабъ. къ свободн㆏му спрѧже лицю. (ἐὰν... ζεύξῃ) *МПр* *XIV2*, *182*–*182* *об*.; оставить члвкъ оцѧ и мтрь и прилѣпить(с) женѣ и бѹдета оба въ проть [*ПНЧ н*.*XIII*, *71б* плъть] ѥдинѹ. тѣмьже не ѥста два но плоть ѥдина. ㆓же бо бъ спрѧже. члвкъ да не разлѹчаѥть. (*Мф* *19*. *6*: συνέζευξεν) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *38г*; **||** *принудить к плотскому сношению*: Тогдаже въстанеть. анраилихъ. нѣкто снъ безаконыи. и будеть ц(с)ремь... то||гдаже съпрѧжеть черньца с церницами. и попы такоже. и будеть безакониѥ смѣшению. пуще ѹбьѥни㆓ многа. (ζεύξει) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *64в–г*.

3. *Перекрыть* (*реку*), *соединив берега*: тако бо и максентии. и ѥже ㆏ немь ㆏рѹжници и копьѥносьци. погрѧзоша въ глѹбинѣ. ѥгда плѣщи дасть силѣ. ѥже ㆐ ба сѹщимь костѧнтиномь. къ рѣцѣ егоже [*муж*. *в соотв*. *с греч*.; *реку*] самъ хытростью. съпрѧгъ и помостивъ. хы||трость на всю погыбель ѹстрои (ζεύξας) *ГА* *XIV1*, *212б–в*.

**съпрѧщи2** *вм*. **изпрѧщи** (*см*. Дополнения *в* *наст*. *томе*)

**СъпрѦ|щиCѦ1** (7\*), -**ГОУСѦ**, -**жетьсѦ** *гл*. 1. *Соединиться*, *сочетаться*: [*некто*] ㆐... прѣдѣла хрусопольскаго сыи... повѣда намъ. ѧко брачьнымь сложениемь. съпрѧжеcѧ съ анною съ второю братучадою. фе㆏дотиѧ матере своѧ. многымъ преже сего вѣнчавcѧ с нею. *КР* *1284*, *335г*; не вѣмь како спрѧгохcѧ азъ дши. не вѣм же како домъ бжии есмь. и калну смѣшаюcѧ тѣлу. (συνεζύγην) *ГБ* *к*. *ХІV*, *95в*; но аще ѹмъ с дшею || в сужичьствѣ ѥдино(м) спрѧгша(с) то поработита телесныи ссу(д) *Пал* *1406*, *30–31*.

2. *Сочетаться* *браком*: михаилъ ѹбо и анна. братъсестра суща. въторыи другъ къ другу. имѣющи степень. съпрѧгостаcѧ съ мариею и съ маркомь. иже еста себѣ братучада перва и другъ къ другу. имѣета четвертыи степень рода своего. (συνεζύγησαν) *КР* *1284*, *341а*; то же *КН 1285–1291*, *480в–г*; Не леть правовѣрьнѹ мѹжю. ѥретичьскѣ совокѹплѧтисѧ женѣ. такоже ни ѥретикѹ мѹжю жена правовѣръна да не спрѧжеть(с). (μὴ ἐξέστω... ζεύγνυσθαι) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *40г*.

3. *Предаться* (?): cѹть же нѣции... пища [τρυφήν ‘*наслаждения*’] ради и славы [δίψαν ‘*жажды*’, *смеш*. *с* δόξαν] би㆓ любве. и сладости [*далее в греч*. τῇ ὁσίᾳ ταύτῃ (ἡσυχίᾳ) ‘*этому священному* (*безмолвию*)’] спрѧгшеcѧ. (συζευχθέντες) *ПНЧ* *1296*, *118*.

**съпрѧщисѧ2** *см*. **противѹсъпрѧщисѧ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съпОуСка|тИ** (1\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Отправлять*, *отсылать* (?): аже капь. чимь то весѧтѣ. излъмльна бѹдѣте. а любо льгче бѹдѣть. тоть спѹскати ㆏бѣ в ъдино мьсто. что лѣжить. ѹ стоѥ бце. на горе. а дрѹга㆓. ѹ латинескои. цркви. ㆏бѣ ровнати. *Гр* *1229*, *сп*. *А* (*смол*.).

**СъпОУскыва|тИ** (1\*), -**Ю**, -**Ѥть** *гл*. *То* *же*, *что* **съпѹскати**: Аже капь чимь то весѧть. изломлена будеть. а любо лѣгце будеть. тоть спускивати обѣ во одино место. что лѣзить ѹ стое бце на горе. а другаѧ ѹ латинское цркви. обѣ ровнати. *Гр* *1229*, *сп*. *С* (*смол*.).

**сЪпОУ|стити** (7\*), -**ЩОУ**, -**стить** *гл*. 1. *Cпустить*, *опустить* (*сверху* *вниз*): [*из* чинопоследования крещения мусульман] пр(о)клинаю моамедово блѧдословие глщее. ㆓ко... ѹмоленъ бывъ ㆐ ап(с)лъ проси [Христос] ѹ ба. и спѹсти е||мѹ трѧпезѹ съ нбе(с) и напита ихъ. (κατήνεγκεν) КР 1284, 401а–б; ѥгда же приближиcѧ иосифъ къ оцю своѥму и㆓ковѹ [*ср*. *Быт 46*.*5*, *29*]. и спусти жезлъ на землю. да не зазоръ будеть ѥгуптѧномъ ㆓ко сии в ц(с)ртвѣ и в хламидѣ. излю поклонѧетьсѧ. *Пал* *1406*, *91а*; [*пленный* *царю* *Филиппу*] спѹсти доловь хламидѹ. да не видѧть таинаго ѹда твоего. (κατωτέρω... ποίησον) *Пч н*.*XV* (*1*), *20г*; **||** *низвергнуть*: В тоже времѧ приклонить г(с)ь бъ дугу свою... и повелить водамъ на нихже стоить гра(д) ㆐ вѣка потопити ѥго... || ...и вшедша㆓ воды въ [*в др*. *сп*.со ‒ ἐξ] всѣ(х) странъ ѥго. потопивше и погрузивше ѥго. въ страшную морьскую глубину спустѧть. (ἐρεῖ... παραπέμψωσιν) *ЖАЮ к*. *XIV*, *65а–б*.

2. *Обрушить*: [*слова* *Григория* *Богослова*] ѥгда почту. на евномь㆓ ѥго [*Василия Великого*] противуречень㆓. ㆏гнь мню словеса ѥго по㆓дающь зѣло. ѥже на содома бъ спусти свыше [*ср*. *Быт* *19*. *24*]. (ἐπαφῆκε) *ГБ* *к*. *XIV*, *171г*.

‒ *Передача греч*. παρεκβαίνω ‘*отступить в сторону*, *уклониться*’: Ибо ѹставлении пости па(че) же и повелѣна㆓ колѣньна㆓ поклонень㆓. во ѹставьны㆓ дни. образи нѣции сѹть. правовѣрьны㆓ непорочьны㆓ вѣры. и ㆓коже во ѹ(с)тавеныхъ постѣхъ. нѣ(с) десно ли шюѥ спѹстити... тако и въ колѣньнопокланѧньи. (παρεκβαίνειν) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *195в*.

♦♦ **Съпѹстити** **назень** – *снять* *обвинение*: о тои жалобѣ что у насъ былѣ на любцѧнѣ и на годьцкѣ бережанѣ что взѧлѣ у насъ товаръ передъ невою разбоиникы. тои товаръ творилѣ ѥсмѧ въ ихъ городѣхъ... то ѥсмѧ с ними. доконцѧлѣ с ними правдою. какъ ми. и наши. с тыхъ ѥсмѧ спустилѣ назень что. ни в котороѥ веремѧ не поминать. *Гр* *1373* (*новг*.).

**съпОУтьник|ъ** (11), -**А** *с*. *Спутник*, *попутчик*: въ се ѹбо въскѹтиискоѥ село. съ добрыими ㆏нѣми съпѹтьникы доблии ѳе㆏доръ пришьдъ. къ въздьржаньныимъ трѹдомъ. простирашетьс㆓. (σὺν τῇ... συνοδίᾳ) *ЖФСт* *к*. *XII*, *44* *об*.; и тако ѹстрьмис㆓ [*Феодосий Печерский*] къ кыѥвѹ город̝. бѣ бо слышалъ о манастырихъ тѹ cѹщиихъ. не вѣдыи же пѹти. мол㆓шес㆓ богѹ да бы ㆏брѣлъ съпѹтьникы направл㆓юща и на пѹть желани㆓. *ЖФП* *XII*, *31а*; **||** *тот*, *кто сопутствует* (*кому*-*л*.), *сопровождает* (*кого*-*л*.): [*рассказ благоразумного разбойника*, *ср*. *Лк 23*. *40–43*] разбоиникъ бѣхъ. нъ влдка ра̱ сего въвелъ мѧ ѥсть сде. понѥже съпѹтьникъ ѥмѹ быхъ. на съмьрть юже пострада за ны. (συνώδευσα) *СбТр XII/XIII*, *10 об*.; тѣмже бра(т)ѥ мо㆓ не ㆐ступаѥмъ. не ѹкланѧѥмъcѧ... не вспѧть ногама ходѧще. не в лѣности ходѧще... ㆓ко [*в греч*. *межд*.ὦ, *смеш*. *с* ὡς] спутници. (συνοδοιπόροι) *ФСт* *ХІV/XV*, *19а*; **|** *образн*.: [*слова* *Григория* *Богослова*] извѣты твориши се ли оно. го(д) ㆐ года ㆐лага㆓ [*крещение*]. глѧ... || ...жду пасхы съ х(с)мь въскрсну. ожидаю пендикость㆓. да дха почьщю пришестви㆓. таче приходи(т) ти ㆓ко злыи спутни(к). а реку нищета даровъ. (ὁδοιπόρος) *ГБ* *к*. *XIV*, *35‒36*; лѣпо же причащающимсѧ агньцю [*ср*. *Исх 12*.*5*, *8*]... за х(с)ву любовь. печалии терпѣти горесть. и добрѣ стати препо㆓санымъ [*ср*. *Исх 12*.*11*]. и ㆓ко спутникомъ стр(с)ти х(с)вѣ. и изити с ни(м) насто㆓щаго живота и мирьскы(х) вещии. (συνοδοιπορεῖν ‘*сопутствовать*’) *Там же*, *70а*; да не всплачемъ... имуще... || ...заступника... и спутника теченью... самого г(с)а (συμποριστήν) *ФСт* *ХІV/XV*, *184б–в*; Симъ ㆐ бж(с)твенаго варлама ре(ч)нномъ. теченье слезъ иоасафъ [τοῦ Ἰωάσαφ ‘*Иоасафа*’] мѣры не имѣ㆓ше... рыда㆓ же разлучень㆓. молѧшеcѧ паче спутникъ. ему конечнаго шестви㆓ быти. и к тому не остати ему в жи(т)и по оного ㆐шествии. (συνοδοιπόρος) *ЖВИ* *XIV–XV*, *132а*.

**съпОУтьнИц|а** (2\*), -**ѣ** (-**А**) *с*. *Спутница*. *Образн*.: алчьба здравие мл(с)ти [*СбТр XIV/XV*, *21* здравью мти] ѹности вожь ст(а)рцемь красота блга путнико||мь спутницѧ [*СбТр XIV/XV* блгоспѹтница пѹтникомъ]. *ЗЦ* *ХІV/XV*, *116–117*; [*Антоний* *греческим* *мастерам*] блг(с)нъ || и приходъ вашь. добрѹ спѹтницю имѣѥте сию ч(с)тнѹю иконѹ г(с)жинѹ. *ПКП* *1406*, *135в–г*.

**съпОУтьшьСтв|ОватИ** (4\*), -**ОУЮ**, -**ОУѥть** *гл*. 1. *Путешествовать вместе* (*с кем*-*л*.): во всеи африкиистѣи странѣ изискани [*ПНЧ к*. *XIV*, *61а далее* быш(а) плѣ(н)ици]. в лоди㆓хъ и съ брашн(о)мь приведени предъ блгоговѣинаго мѹжа павлина [*ПНЧ н*.*XIII*, *126б* *далее* на] извѣстиѥ [ὑπὲρ τῆς... πληροφορίας ‘*ради исполнения желания*’, *переведено по знач*.‘*свидетельство*, *удостоверение*’] спѹтьшествѹюще с нимь пѹщени быша. (συνοδοιποροῦντες) *ПНЧ* *1296*, *83* *об*.; [*рассказ* *Феодосия* *Столпника*] приближающю ми сѧ к мѣстомь пощень㆓ нашего. и вертепо [*так*!] ви||дѧ братень... се ѹстрѣте мѧ иже ис перьва со мною бѣ. съпѹтьшеству㆓ англъ с нама (συμπορευόμενος) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *89а–б*.

2. *Сопутствовать*, *сопровождать*. *Образн*.: блг(с)вивъ же ѥго ㆐пѹсти [*Симеон Столпник преп*. *Даниила*] рекъ. гь славы спѹтьшьствѹи ти. (συνοδεύσοι) *ПНЧ* *1296*, *144*; **||** *перен*.: не бѣ же неправа суда. прельстити егуптѧны [*ср*. *Исх 5*.*1‒3*]... егуптѧне ѹбо бѣси. ссуди же златии и сребрении [*ср*. *Исх 11*.*2*, *12*.*35‒36*]. ㆐ различны(х) вещии съставлено батьство наше. имже ти владѣють... [*далее в греч*. ἐξερχόμενος οὖν, φησίν, ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ‘*уходя же*, *говорит* (*Григорий Богослов*), *от греха*’] то же разумѣваи егупе(т). возми на потребу... тво㆓ же ㆓же ти ㆐ ба дана. да та ㆓коже лѣпо ѹстроиши. спу(т)шествую(т) же ти имѣнь㆓ къ бу. нищи(х) руками плодима. (συνοδεύσουσι) *ГБ* *к*. *XIV*, *68в*.

**съпоущаѥмъ** *см*. **изпоущаѥмыи** (Исправления *в наст*. *томе*)

**съпОУща|тИ** (4\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. 1. *Спускать*, *опускать* (*сверху* *вниз*): и въ врѣмѧ ѣствы. приношаше ѥмѹ [*монаху* *Григорию*] братъ пищю. ㆏нъ же кошь имыи вервью привѧзанъ. ѥже i съпѹща㆓ [*ПНЧ* *к*. *XIV*, *119в* еже спущати!] приѥмлѧше. (τοῦτο χαλῶν) *ПНЧ* *XIV1*, *33в*; то же *ПрЛ* *1282*, *128б*; **|** *образн*.: прм(д)рии врачеве ㆐ верха члвка. надъ болѣзньми [*в др*. *сп*.на долъ болѣзни] спущають *Пал* *1406*, *56б*.

2. *Ниспосылать*: нѣгѹѥть [*Бог*]. своимь члвколюбиѥмь. свыше дождь спѹща㆓ [*ПНЧ* *к*. *XIV*, *66а* пѹща㆓] на нашь животъ. (ἐπιχορηγῶν) *ПНЧ* *1296*, *101* *об*.

**съпОУщенъ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *к* **съпѹстити** *в 1 знач*.: таче ㆏мирово [*см*. *Илиада*, *XXII*, *5–6*]бословець ѹпо(до)би сдѣ. в нихже онъ творить. црци ѥкавѣ [*Гекубе*]. сна своего ѥктора. съ [ἔξω ‘*вне*’ (*городской*)] стѣны волею хотѧща спущена. и хотѧща ахилѣ. сочтатиcѧ. молѧщисѧ спстисѧ. (ἀπολειφθέντα ‘*оставленного*’, *смеш*. *с* ἀπολυθέντα) *ГБ* *к*. *XIV*, *134а*.

**съпълча|тиСѦ** (1\*), -**юсѦ**, -**ѥтЬcѦ** *гл*. *Собирать* *войска*, *готовясь* *к* *сражению*: на воинѹ ㆐шедъшю великомѹ антионѹ... ㆐ страны || галилѣискы㆓ въ рюрикъ пришедъ. наченъшю емѹ сполчатиcѧ. болестью ㆏держимъ внезапѹ ѹмре. (τοῦ πολέμου μόλις ἀρχὴν λαβόντος ‘*когда война только началась*’) *ГА* *ХІV1*, *244в–г*. *Ср*. **изпълчатисѧ**.

**Съпълч|ИтиcѦ** (1\*), -**ОУcѦ**, -**итьcѦ** *гл*. *Собрать* *войска*, *приготовившись* *к* *сражению*: слы(ш)въ же данилъ ㆓ко бенешь. ѣхалъ есть во глѹбичичѣ. || Наѹтрѣ㆓ же сполчивcѧ с болеславомъ поиде плѣнѧ㆓ и жга. ко глѹбичичемъ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *276б–в* (*1254*). *Ср*. **изпълчитисѧ**.

**съпытаниѥ** *см*. из**пытаниѥ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съпыта|ти** (1\*), -**ю**, -**ѥть** *гл*. *Попробовать*: ачи ти не бѹдьть солили сѹща <...> присовесть. съпы<та...> *ГрБ* *№ 893*, *20–50* *XII*.

**съпьнатисѦ** (2\*), **съпЕн|юсѦ**, -**ЕтьсѦ** *гл*. *Осложниться*, *затрудниться*: а цто буде. сопналосѧ. купьцю. с купьцомъ. с обѣ половинѣ. или по семь сопенетcѧ. а то знати исц(ю) исца. исправа. имъ дати по хрестному целованию. на ㆏бѣ половинѣ. по старому доконьцанию. (*ср*. *нижненем*. *текст*: worde to hope storten... unens ‘*разладится*’... to hope vallen worden ‘*распадется*’) *Гр* *1392* (*новг*.).

**съпьрва** *см*. **пьрвыи**

**съпьрьник|ъ** (11), -**а** *с*. *Соперник*, *противник*. *Зд*. *участник* *судебного разбирательства*: Аще нѣка㆓ два съперника. предъ некимь причетникомь изволита сѹдитиcѧ и винѹ распрени㆓ предъ нимь ㆏бь(ѧ)вита. и по томь раска㆓въшасѧ ㆏ставита сѹдъ его... да не позовета на свѣдетельство сѹдившаго ею преже причетника. *КР* *1284*, *119а*; О томь ㆓ко ни ѥдиного же порѹчени㆓ или исповѣда||ниѧ не искати ѥп(с)пу ㆐ съперника. (ἐπίσκοπον ἐναγόμενον ‘*от епископа*, *приведенного* [*на судебное* *разбирательство*]’!) *Там же*, *218а–б*; и аще ѹбо ㆏ба сперника прѣмолкнета. повелѣваѥмъ да властель мѣста того таковыи сѹдъ ѹтв(е)рдить. (ἑκάτερον μέρος ‘*каждый участник* [*разбирательства*]’) *Там* *же*, *232г*; ㆓коже црквнымъ правиломъ и закономь подобно. ни ѥдиномѹ же сперникѹ противѹ сѹду ѥго [*патриарха*] глти не могѹщю. (μέρους) *Там* *же*, *233г*.

♦♦ **Съпьрьници** **мариини** – *то же*, *что* **сѹпостатомарииници**: да покрыють же сѧ таковыми равно клѧтъвами. и страшными ㆏сѹжении все иѥреси ѥже по хвѣ пришествии възрастъши. и на хвѹ црквь брань створити шатающесѧ. се же сѹть... марькі㆏ните || фрѹгы. пепѹзиане... мельхиседекиане. съперници. мариини. (ἡ [αἵρεσις] Ἀντιδικομαριανιτῶν) *КР* *1284*, *381б–в*.

**съпьрѣни|ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Спорный вопрос*, *разногласие*: тако же || сѹдищю раздѣлшюcѧ... ㆓вѣ и чисто раздрѣшити сьпрѣниѥ. (τὸ ἀμφισβήτημα) *КР* *1284*, *245б–в*.

**Съпьр|ѣтисѦ** (6\*), -**ЮсѦ**, -**ИтЬсѦ** *гл*. 1. *Поспорить*: ㆓зыкомь льстивомь. чстьны||㆓ гѹжаше [*Иоанн VII Грамматик*] иконы... иже и ㆏бычьны㆓ ради льгыни и съ патриархъмь съпьрѣтис㆓ строинѣ полагаѥть. (τῷ πατριάρχῃ προσβαλεῖν ‘*наброситься на патриарха*’!) *ЖФСт* *к*. *XII*, *103–103* *об*.; василии рече [*областному правителю*-*арианину*]. нѣси лучилъ еп(с)пмь [οὐδὲ γὰρ ἐπισκόπῳ ἴσως... ἐνέτυχες ‘*наверное*, *ты не встречался с епископом*’]. бы бо ѹбо. сею же виною спрѣлъcѧ. за сицевы㆓ [*православные догматы*] тружа㆓cѧ. (ἂν... διειλέχθη) *ГБ* *к*. *ХІV*, *163г*.

2. *Вступить* *в* *диспут* (*прения*): съборъ въ прежере(ч)нѣмь. собраcѧ с [*так*!] храмѣ. и сопрѣшаcѧ правовѣрнии. со иновѣрники. и мнѧщесѧ правовѣрнии. ㆓ко прѣпрѣша. и хотѧхѹ писати гла-на съборѣ. (διειλέχθησαν) *КР* *1284*, *170б*.

3. *Вступить в состязание*: въниде петръ къ симону и съпрѣвъcѧ с нимь симонъ. ㆏ чюдотвореньи. и ㆏долѣ петръ цѣльбы творѧ. и мнози вѣровавъше и кр(с)тишаcѧ. (συμβαλών) *ГА* *XIV1*, *160б*.

4. *Вступить в тяжбу*: многашьды бо на томь сѹдѣ. чада осѹдѧть родител̱ сво̱... вси бо равьно съпьрѧтьсѧ. на страшьнѣмь сѹдищи. чада съ родители. жены съ мѹжьми своими. и когождо дѣла ㆓вѣ бѹдѹть. (δικάζονται) *СбТр* *XII/XIII*, *2*; члвкъ нѣкыи бѣ въ изли батъ же и немл(с)твъ... || ...И ѹбогъ бы(с) бьшью биѥмь искѹшениѥмь... на послѣдокъ же въ собѣ гла сотъшивъси [*так*!] доид̝ въ иер(с)лмъ и съпрюсѧ съ бмь моимь ㆓ко прельсти мѧ и расточихъ все имѣниѥ своѥ. (διακρινοῦμαι) *ГА* *XIV1*, *100в–г*.

**СЪпьр|Ѧ** (1\*), -**ѣ** (-**Ѧ**) *с*. *Судебное дело*: Мнихомъ же подобно ѥсть. или самѣмъ. или посолникомъ своѧ. или манастырьскыѧ съпрѧ творити. (τὰς... δίκας) *КР* *1284*, *235а*.

**Съпьхн|ОУти** (4\*), -**ОУ**, -**еть** *гл*. *Спихнуть*, *столкнуть*: побѣгъшю же ㆏льгу с вои с вои [*так*!] своими... || ...тѣснѧчеcѧ другъ друга. пихаху въ гроблю. и спехнуша ㆏льга с мосту в дебрь. *ЛЛ* *1377*, *23–23* *об*. (*977*); то же *ЛИ ок*.*1425*, *29г* (*977*); и ре(ч) единъ деревлѧнинъ. азъ видѣх(ъ) ㆓ко вчера спехнуша с мосту. и посла ㆓рополк(ъ) искатъ брата. и влачиша трупье изъ гробли. ㆐ ѹтра и до полу дне. *ЛЛ* *1377*, *23* *об*. (*977*); то же *ЛИ ок*.*1425*, *29г* (*977*).

**СЪПѣТИ** (1\*), **СЪПо|ю**, -**ѥть** *гл*. *Пропеть*: плакав же сѧ долго. и п(с)лмы спѣвъ подобны㆓ времени тому. и створи [*авва* *Зосима*] млтву погрѣбальную. (εἰπών) *СбЧуд* *к*. *ХІV* (*1*), *67б*.

**съПѦТиcѦ** (1\*), **съПЬн|ОУСѦ**, -**етьcѦ** *гл*. *Запнуться*, *споткнуться*: ѥтеръ же множьство людии събрашасѧ. и ѹстремленьѥ на вифлеомъ творѧху. ㆓ко поприща ѥдиного ㆐ траха [*вм*. страха] спе(нь)шимъcѧ ногам(ъ) ихъ. въспѧтъ възвратишасѧ къ роду своѥму. (ἐγένετο... συνδεθῆναι τοὺς πόδας ‘*случилось* [*так*], *что ноги стали заплетаться*’) *СбЧуд* *к*. *ХІV* (*1*), *116в*.

**СъпѦтъ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Опутанный* (*сетью*): [*Александр* *Невский* *дружине*] помѧне(м) пѣ(с)нословца. си во ㆏ружьи. си на коне(х) мы же во имѧ || г(с)а ба на(ш)го призове(м). ти спѧти быша и падоша. мы же встахо(м) прости быхо(м). (*Ps* *19*.*9*: συνεποδίσθησαν) *ЛЛ* *1377*, *168–169* (*1263*).

**съработьник|ъ** (4\*), -**А** *с*. *Тот*, *кто работает*, *служит вместе* (*с кем*-*л*.), *товарищ*: [*толкование на Мф 6*. *14*] Аще оставиші ты подобному тобѣ члвку съработнику. и ㆐ мене таковую приімеши блг(д)ть... ты бо трѣ(б̎)ѥши ㆏ставлѣнь㆓ оставл㆓еши. бъ же ничимьже потрѣбы имыи. ты же о(у)бо по(д)бном(̎) тобѣ члвку і съработніку. а бъ тобѣ рабу. (τῷ συνδούλῳ... τῷ ὁμοδούλῳ) *КР 1284*, *15а*; и вземь положи [*священник мертвого ребенка*] пре [*Пр XIV1* (*1*), *88а* прѣдъ] стилищемь. и ре(ч) тобе сработнику. англу бию. глю... въздажь дшю дѣтищю в тѣло. (τῷ συνδούλῳ) *Пр 1383*, *82а*;[*хозяин имения работнику*] злыи рабе. лѣнивыи [*Мф 25*. *26*] по что остави пѹсто село. моѥ... и не бѣ ли ти подобитисѧ сработьникомъ своимь. (τòν σύνδουλον, *ед*.) *ПНЧ к*. *XIV*, *18б*.

**СърабоТЬНЪ** (1\*) *пр*. *Работающий вместе* (*с кем*-*л*.). *Образн*.: и како же обра(з) есмь бжии. и с кало(м) смѣсихсѧ. еже и здравъ [*вм*. -во; *тело*] быва㆓ боретсѧ. и скорби(т) борѧсѧ. еже ㆓ко сработно люблю. и ㆓ко || врага ㆐вращаюcѧ. (σύνδουλον) *ГБ к*. *XIV*, *95б–в*.

**съравьнаныи** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Равный*, *одинаковый*: [*толкование на Мф 20*. *12*] случаѥтcѧ и праведну быті. сравнаному раздѣленью. (ἴσου) *ГБ к*. *XIV*, *34а*. *Ср*. **несъравьнанъ** (Дополнения *в XI т*.).

**съравьнанЬ|ѥ** (7\*), -**ㆇ** *с*. 1. *Равенство*, *уравнивание*: аще жена не давъши㆓ вѣна мужеви своему. прѣ(ж)бра(ч)ныі возметь даръ... и та [*после смерти мужа*] по толикуже истѧзана бу(д)ть [ἀπαιτείτω ‘*пусть требует*’] дара. елико(ж) вдано бу(д)ть дара. и ели(к)же вда(н) бу(д)ть вѣна. съравнанью бо есмы [*далее в греч*. καί ‘*и*’] правдѣ рачители. (ἰσότητος) *КР 1284*, *285в*;обаче втораго не просити очище(н)㆓ но стати до перваго (ѹне). еже обще вѣдѣ всѣ(м). и безъ мьзды [ἄμοχθον ‘*нетрудно*’, *смеш*. *с* ἄμισθον]. и равно ч(с)тью. рабо(м) и вл(д)камъ... акы въздушное дыханье. и свѣта расыпанье. временъ премѣнень㆓. и твари видѣнье. великаго и общаго всѣ(м) на(м) питань㆓. и сравнанье вѣрѣ. (ἰσoμoιρίαν) *ГБ к*. *ХІV*, *27г*; но луче не требовати пока㆓нь㆓. болѣзньнаго очищень㆓. но пребывати в первѣ(м). еже безъ труда ѥ(с) и обще всѣ(м). ㆓ко дыханью аеръ... и відѣнье твари. и вѣрѣ сравнанье. (ἡ... ἰσoμoιρία) *Там же*, *28б*; [*о пользе крещения для всех*] приим-и-же въ власти ѹзду. иже въ ра(бо)тѣ сравнанье. сѣту㆓и ѹтѣшенье. и въ весельи нака­занье. (ὁ ἐν δουλείᾳ τὴν ἰσοτιμίαν ‘*раб – равночестие*’) *Там же*, *32г*; что же ѹбо и тѣмъ. опоздившимсѧ бы(с) [*ср*. *Мф 20*. *1–15*]. да разумѣимо ровна мьзда ㆓вѣ. ㆓ко равнань㆓ [*в греч*. *нет*] ѹбо виньна творѧ(т) дающаго дѣло. ㆓коже сравнань㆓ дѣлѧ несравнано. (διὰ τὸ τῆς ἰσότητος ἄνισον *букв*. ‘*из*-*за неравенства равенства*’) *Там же*, *34а*; О и бѣсовъ невѣрнѣи ты. и жидо(в) несмысленѣи. они сновне имѧ единоч(с)тно гласы [ὁμοτιμίας φωνήν ‘*словом равного достоинства*’] и [*в греч*. *нет*] мнѣша. а сии ㆐гонѧщаго ба ѹвѣдѣша. покарѧху бо сѧ ㆐ негоже страдаху. ты же ни сравнань㆓ приемлеши. ни исповѣдаѥши бж(с)тва. (τὴν ἰσότητα) *Там же*, *75г*.

2. *Сравнение*, *сопоставление*: [*слова Григория Богослова*] не вѣдѣхъ бо ㆓ко къ ипатомъ на(м). и ѥпархомъ сравнанье (ἡ ἅμιλλα ‘*состязание*’!) *ГБ к*. *ХІV*, *130в*.

**съравьна|ти** (4\*), -**Ю**, -**ѥТЬ** *гл*. *Выровнять* (*выравнивать*), *сделать* (*делать*) *ровным*, *гладким*: стыи же дхъ ㆏гнемь невещ(е)ственомь мѣсто сравна. на въдр̎жениѥ корени㆓. и на семь камени сгради г(с)ь црквь сію. *ПКП 1406*, *137б*; **|** *образн*.: поновимъ поновѧще блгоч(с)ть㆓. насѣвающе не тернь㆓ страстьна. но ㆏цищены нивы. вcѧкого скверньнаго грѣха. тако сѣмена ㆏цистимъ. Сравнающе ѹбо тучи. духовьнѣи тои. бу пока㆓нны реку слезы. (ὕσωμεν ‘*прольем* [*дожди*]’, *смеш*. *с* ἰσόω) *ФСт XIV/XV*, *73г*; лі великорѣчюимъ. ли и не покоримсѧ. ли отинудь не поможем си. о горе не буди того. но все сравнаимъ. любезнѣ и добленѣ (οἴσωμεν ‘*будем переносить*’, *смеш*. *с* ἰσόω) *Там же*, *171б*; она же [*красивая девица*] сравнающи ему [*Иоасафу*] путь [*к греху*] и поглажающи въскую ре(ч) та(к)ва㆓ вѣщаеші всѧко㆓ исполнь прмдр(с)ті (ὁμαλίζουσα) *ЖВИ XIV–XV*, *110в*.

**Съравьна|тиcѦ** (3\*), -**ЮСѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. 1. *Сравниться*: [*ангел монаху*] всь трѹдъ твои толика врѣмени и здани㆓ цркве и манастырѧ. и все ѥлико створи. не съравнаѥтьcѧ ѥдіномѹ скочению бра(т) твоѥго. ѥже [*Пр 1313*, *153а* иже] ㆏брѣтенѹю громадѹ зла(т) прѣскочи. (οὐ παρεικάζονται) *ПрЛ 1282*, *125б*.

2. *Уравняться*, *стать равным* (*кому*-*л*., *чему*-*л*.): кѹпѹюще и продающе съ июдою сравнають(с). имѣють с нимь ча(с). *КН 1285–1291*, *541б*.

3. *Быть заглаженным*, *уничтоженным*: велико люто съгрѣшеньѥ. пока㆓ньѥмь сравнаѥтcѧ. *Пр 1383*, *102в*. *Ср*. **съровьнатиcѧ**.

**съравьн|итиcѦ** (3\*), -**ЮСѦ**, -**итьсѦ** *гл*. *Сравниться*: [*ангел монаху*] весь трѹдъ и тъщанье твое... не сравнить(с) къ оди(но)мѹ скоченью брата твоего. идѣже обрѣтенаго злата прескочи. громадѹ. (οὐ παρεικάζονται) *ПНЧ к*. *XIV*, *89б*; [*обращение к Богу*] ты страшенъ и кто противустане(т) ти [*ср*. *Пс 75*. *8*]. трепетъ приимуть ㆐ тебе горы. и величьству мышца тв(о)ѥ㆓ кто сравнитcѧ. (ἀντερίσει ‘*поборется*’!) *ГБ к*. *XIV*, *114б*; и кто ㆐ слугъ ц(с)рвыхъ. станеть предъ лицемь ц(с)рвмъ. то не имать съравьнити(с) ц(с)рви. інъ страхомь предъстоить. *Пал 1406*, *9в*.

**съравьныи** (1\*) *пр*. *Равный по положению*. *В роли с*.: Дрѹгы сво㆓ и съравьны㆓ тебѣ. любъвию сърѣтаи. *Изб 1076*, *45 об*.

**CъравьнѦ|ти** (2\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. 1. *Выравнивать*, *умерять*. *Образн*.: бествьнаго [*вм*. -а㆓; *в греч*. *имен*. *мн*.] ѹбо правила и закони гра(д)стиі. жестокоѥ и [*в греч*. *нет*] члвчьскаго ества сравьнѧюще. житие дхвно и ㆏бычаи блгъ. въ ншихъ [*так*!] помышлениихъ искони. неископаньно погребъше [*в греч*. *3 л*. *мн*.]. (καθομαλίζοντες) *КР 1284*, *331а*.

2. *Сравнивать*: ㆓коже преже стрѣлець. на смотрениѥ ѹправлѧѥть стрѣлу... сице судь㆓ праведнаг㆏ назнаменуѥть... и двѣма судимома ㆐ нег㆏. лихоимьствующему же и мьне имущему. сто㆓ше судь㆓. сравнѧ㆓ друга съ другомь. (ἐπανισῶν) *МПр XIV2*, *44*.

**сърад|оватиcѦ** (14), -**ОУюcѦ**, -**ОУѥтьcѦ** *гл*. *Радоваться вместе* (*с кем*-*л*.): аще славитcѧ ѥдинъ ѹдъ. по разѹмѹ ㆓вѣ ѥже ㆏ бии ѹгожении. сърадѹютьcѧ вси ѹди. (*1 Кор 12*.*26*: συγχαίρει) *ПНЧ 1296*, *88 об*.; заповѣдь ѥсть г(с)нѧ любити ближнѧго акы себе [*Лев 19*.*18*]. и сърадоватисѧ ѥмѹ. и съпечаловати ㆓ко своѥмѹ ѹдѹ [*ср*. *1 Кор 12*. *26*]. (συνχαίρειν) *Там же*, *89 об*.; видѧше [*Евдокия*] англа бжь㆓ вѣдущю [*Пр XIV1* (*1*), *1а* ‑ща] ю на нбо. и‑ны англы сърадующеcѧ. (συγχαίροντας) *Пр 1383*, *1г*; Двца нѣка㆓ бѧше добро㆏||чьскы(х) і ѹкрашены(х). слышите двы и срадуітеcѧ. (συναγάλλεσθε) *ГБ к*. *XIV*, *196б–в*; радоватисѧ съ радѹющимисѧ [*Рим 12*. *15*] есть. еже сърадоватис(ѧ) || со исправльшими о бзѣ добродѣтель. (συγχαίρειν) *ПНЧ к*. *XIV*, *24б–в*; прикасаитесѧ полезнымъ. помышлѧти ㆓же бж(с)твена㆓. Да тако радуимcѧ ѹбо и срадуимcѧ заповѣди би㆓ дѣлающе. (ἵνα... συγχαίρωμεν) *ФСт XIV/XV*, *63а*; Твое [*ПКП 1406*, *10а* Тво㆓] англ(с)кы㆓ въспѣша силы феодосье. твоеи [*ПКП 1406* твои(х)] прп(д)бныхъ силъ похвалиша житье свѣтлое. и ѹкрашеное мнихо(м) тѣ(м) сраду㆓cѧ имъ веселиши(с). *Мин к*. *XIV* (*май*), *20*.

**СъРажаѥмыи** (4\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Ударяющийся*, *сталкивающийся* (*о взаимном действии*): ѥгда ли ѹдариши в камыкъ тъ ту абиѥ. ражаѥтсѧ огнь. и желѣзо съражаѥмо ㆓ко [*в др*. *сп*. *нет*] ражаѥтсѧ огнь и кость кости сражаѥмо [*в др*. *сп*.-ма] ㆓влѧѥтcѧ огнь. (σιδήρων τριβομένων... ξύλων συνθλιβομένων) *Пал 1406*, *34б*; ѥгда бо взвѣють противнии вѣтри. по безмѣрнѣи тои ширинѣ. гоними бывають [*облака*]. и сражаема [*в др*. *сп*. ‑ми]. *Там же*, *34в*; и ту абиѥ скьрежет сѧ творить великъ. ㆐ супротивныхъ вѣтръ съражаѥмымъ и раздира||ѥмымъ облакомъ. ѥгоже скрежета члвци громомъ взывають *Там же*, *35а–б*.

**съража|тиcѦ** (3\*), -**юcѦ**, -**ѥтьсѦ** *гл*. *Ударяться друг о друга*, *сталкиваться друг с другом*: [*рассказ дьявола*] другоици же въѣхавшю ему [*Иисусу*] в море [εἰς τὸ πλοῖον ‘*в лодку*’] и ѹснувшю. внезапу двигну(х) вѣтры многы и возмоти(х) [*СбУсп XII*, *219в* възмѹтихъ] море и || сражахуcѧ волны великы. (συνέκρουσα ‘*я столкнул* [*волны*]’; *ср*. *Мк 4*. *37*) *ЗЦ XIV/XV*, *15–16*; ѥгда взвѣють ти подънб(с)ни велиции вѣтри и сражаютсѧ супротивь... і ту абиѥ испущати обычаи ѥсть молни㆓ ㆓коже бо кто || сѣчеть огнивомъ в камень и ту абиѥ напреди ѹдарить в камень. ти по томъ ㆓влѧѥтcѧ огнь. Тако ѹбо и о громѣ томь глеть. напреди. сражаютcѧ облаци. ти по томъ ㆓влѧѥтcѧ ㆐ нихъ огнь. *Пал 1406*, *34в–г*.

**съраженИ|ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Столкновение*. *Образн*.: ㆐мѣтаѥтесѧ перваго мчтлѧ дь㆓вола... и ѹсѣкаѥми и дероми... ㆐ плотныхъ похоти. ㆐ бѣсовьскых же свѣтъ. ㆐ братнѧ же сражень㆓ (ἀπὸ... συγκρουμάτων) *ФСт XIV/XV*, *35г*.

**съра|зИти** (1\*), -**ЖОУ**, -**зить** *гл*. *Ударом сбросить*, *столкнуть*: ㆏н же воинъ [*Лев Данилович*]. ѹправи десьницю свою. иземь рогтичю [*в др*. *сп*.рогатицю] ис по㆓са своего далече вергъ. срази кнѧзѧ ㆓твѧжьского. с конѧ своего. *ЛИ ок*.*1425*, *278г* (*1256*).

**Съра|зИтиСѦ** (20), -**жОУСѦ**, -**ЗитьcѦ** *гл*.1. *Столкнуться*: въ влазъ породы пламень||но копиѥ ㆏бложи [*Бог*] възбранѧти ѥму [*Адаму*] в породу. видите ㆐ искушени㆓ бра(т)ѥ глемое все㆏бращаѥмоѥ [*ср*. *Быт 3*.*24*]. аще с кым же сразить(с) не ㆏ставить своего течени㆓. (ἐὰν μὴ... συγκρούσῃ ‘*пока не столкнется*’) *ЗЦ XIV/XV*, *53б–в*.

2. *Вступить в бой*, *сразиться*: и исполчишасѧ русь. и грѣци противу. и сразистасѧ полка. и ㆏ступиша грѣци русь. и бы(с) сѣча велика *ЛИ ок*.*1425*, *28а* (*971*); сразившима(с) полкома. и побѣди ㆓ропо(л)къ ㆏лга. *Там же*, *29г* (*977*); и поидоша половецьстии [*позднее прип*. полъци]. и полъцѣ русьстѣи. и зразишасѧ [*в др*. *сп*.ср-] первое с полкомъ. и трѣсну аки громъ. сразившима [*в др*. *сп*.-мася] челома. *Там же*, *100а* (*1111*); ㆓рополкъ призва имѧ бие и ㆐ца своего. съ дружиною своею дьрьзну. И сразившемасѧ полкома. побѣжени бывше погании [*половцы*]... часть ихъ избиша. а часть ихъ истопе в рѣкѣ *Там же*, *108в* (*1126*); половци же видивше ѹстремишаcѧ на нѣ [*дружину Мстислава Ростиславича*]. и сразишаcѧ с нимь. *Там же*, *218г* (*1180*); ростислав же исполчивсѧ преиде дебрь глѹбокѹю. ㆏номѹ же идѹ(щу) противѹ полкѹ даниловѹ. андрѣеви же дворьскомѹ. тоснѹщюcѧ. да не сразитсѧ с полкомъ даниловы(м) ѹскоривъ сразисѧ с полкомъ. ростиславлимъ. *Там же*, *270а* (*1249*); снѹзникомъ же сразившимсѧ. не стерпѣша [*воины Василька Романовича*] но на бѣгъ ㆏братишасѧ. *Там же*, *280в* (*1259*); **|** *образн*.: иже дхвьныи извлекъше мечь. ѥже ѥсть глъ бжии. и тако съражьшеcѧ съ лѹкавыимь. ѥже на ны мѹчениѥ ѥго раздрѹшиша. наставьници стадомъ бывающе. (συμπλακέντες) *КЕ XII*, *38 об*.

**СЪраЗМЫСЛ|ИТИ** (2\*), -**ю**, -**ить** *гл*. *Решить*: аще ли... ㆓витьсѧ [*истец*] неправеднѣ. влача суперника своѥг㆏... заповѣдан㆏ѥ [*штраф*] да подасть пребывшему. аще ли [*далее в греч*.πρόστιμον οὐχ ὥριστο ‘*штраф не был определен*’] межю ими. да дасть скрушеньѥ [*судебные издержки*] ихъ. или ино да потребить исхожениѥ. а ког㆏ждо [*вм*. акоже?] судь㆓ сразмыслить. (οἵαν οἱ δικασταὶ συνείδωσιν ‘*которое определят судьи*’) *МПр XIV2*, *74 об*.; то же *Там же*, *187*.

**СъРАЗпина|тиcѦ** (2\*), -**юСѦ**, -**ѥтьСѦ** *гл*. *Быть распинаемым вместе* (*с кем*-*л*., *чем*-*л*.). *Образн*.: ицѣлѧе(т) же х(с)ъ всѧ тако имуща㆓ и дшю и тѣло. кдѣ же сраспинае(т)cѧ моему грѣху. а реку адамову. (συνεσταύρωσε) *ГБ к*. *XIV*, *11г*; Сраспинаѥ(т)cѧ кто акы разбоиникъ не за грѣхи мучи(м). и аще вѣруѥ(т) ㆓ко достоино страже(т). и ㆓ко бъ е(с) вcѧ терпѧи... таковыи познавъ истинѹ. тѣ(м) и стража блгоразумнѣ внутрь е(с) ра㆓. (συσταυροῦται) *Там же*, *72а*.

**СЪРАЗпѦтисѦ** (4\*), **СЪРАЗПЬн|ОУсѦ**, -**етЬcѦ** *гл*. *Быть распятым вместе* (*с кем*-*л*., *чем*-*л*.). *Образн*.: претерпѣвъ ѹбо ты вcѧ(к) ѹкоръ. и конець сраспьниcѧ ѹбо дѣиству грѣха. ѹмертви же ㆐ стр(с)ти движень㆓. спогребиcѧ вcѧко чювьство житиискы(х) вещии ㆐ложь. да въ ѹмершвень㆓ мѣсто въскреснеши. (συσταυρώθητι) *ГБ к*. *XIV*, *13г*; вчера вѣща [*Григорий Богослов*] сраспѧхсѧ съ х(с)мь. ㆐ земны(х) възвыша㆓cѧ. и по дѣиству грѣха ѹдалѧ㆓сѧ. (συνεσταυρούμην) *Там же*, *49б*; показа ап(с)лъ. бытие же крещеньемь спогрестисѧ х(с)ѹ [*ср*. *Рим 6*. *4*]. когда ѹбо рекъ ѥже о водѣ крщнь㆓ въмѣсти съ предълежащими съвѣдѣти. ㆓ко ветъхии нашь члвкъ сраспѧтъcѧ. да ѹпразнить тѣло грѣхѹ. (**συνεσταυρώθη**) *ПНЧ к*. *XIV*, *199а*; сице бо веселѧтьcѧ истиньнии кр(с)ть㆓не. во времѧ телеснаго ѹтѣшень㆓. дхвнѣ же всегда. по бж(с)твномѹ ап(с)лѹ. дѣлающе заповѣди г(с)нѧ. и || съ нимь съраспенъшеcѧ. и спогребъшесѧ. [*ср*. *Гал 2*. *19*] *Там же*, *200в–г*.

**СъРАЗсОУ|дИти** (2\*), -**жОУ**, -**дить** *гл*. *Обдумать*, *сопоставив*: слышавъ бо о немь [*тщеславном юноше*] стыи [*Епифаний*] поболѣвъ. сърасѹдивъ облежана㆓ о немь слове­са и помышл(ѧ)㆓. что сии ѹбо есть ѹноша таковыи... повелѣ предъсто㆓щимъ. возвати ѹньшю [*так*!]. (**συγκρίνων**) *ПНЧ к*. *XIV*, *126а*; обьщии же оци наши въслѣдовавъше. иже пред ними ѹчителемъ. и обоихъ предань㆓ сърасѹжьше. ниже на десно ниже на шюе. но црьскымь пѹтемь ш(е)ствовати. нѣкыхъ ра(д) винъ бывъшихъ ересии. ㆓коже ре(ч)сѧ обоихъ пагѹбы избѣжаша. *Там же*, *203а*.

**съРАЗсОУжа|ти** (1\*), -**ю**, -**ѥтЬ** *гл*. *Судить*,*обсуждать*: Не смѣшаи. ни срасужаи творѧщихъ знамени㆓. и силы въ мирѣ. безмолъвьствующимъ в разумѣ. възлюби ѹпражнениѥ безмолви㆓. (μὴ **συγκρίνῃς**) *ПНЧ к*. *XIV*, *185в*.

**СЪРАЗтьлѣва|тиcѦ** (1\*), -**юсѦ**, -**ѥтьсѦ** *гл*. *Совершать блудодеяние вместе* (*с кем*-*л*.). *Прич*. *в роли с*.: мечемь да ѹсѣчени бу(д)ть. срастлѣвающиисѧ ко иному роду. ㆏ць съ сновнею женою. ли снъ съ женою ㆏тнею. рекше с мачех㆏ю. ли братъ со женою брата своѥг㆏. (συμφθειρόμενοι) *МПр XIV2*, *190 об*.

**СЪразтьрзатисѦ** (1\*), **СЪразтрЕЖ|ОУcѦ**, -**етЬcѦ** *гл*. *Вместе с кем*-*л*. *отстраниться* (*от кого*-*л*.), *расторгнуть* *отношения* (*с кем*-*л*.): ㆏ць же ѳе㆏доръ. ㆐лѹчи [ἀπορρήγνυσιν] самъ себе кѹпно съ всѣми мнихы. ㆏ [*вм*. ㆐] сътворьшихъ. разѹмъмь и дѣломь ничьтоже бехъма. тѣмь ㆏бьщевавъ. сърастьрьза же сѧ съ симь. и людии не мало. (συναπορρήγνυται) *ЖФСт к*. *XII*, *87 об*.

**СъразОумьлИвъ** (1\*) *пр*. *Разумный*, *догадливый* (?): Буди же слово твоѥ акакиѥ въ страсѣ бии. и преже словеси смыслъ. и началныи и покорныи. и в рѣчехъ но и прозорливъ. сразумливъ. но и приходливъ. (συγκαταβαίνων ‘*снисходительный*’, *смеш*. *с* καταλαμβάνω ‘*понимать*’) *ФСт XIV/XV*, *111в*.

**СъразОумЬныи** (1\*) *пр*. *Передача греч*.συνεπινοούμενος ‘*мыслимый*, *подразумеваемый*’: [*из сочинения Иоанна Филопона о природе и ипостаси*] тоѥже ѹбо бѹдеть ѥстьство и съставъ. обаче ㆓ко съставьноѥ имѧ. съразѹмьны㆓ имать. и прибывающааго отъ обьщааго ѥстьства. коѥмѹжьдо нераздѣльныи [*вм*. -ихъ – τῶν ἀτόμων] своиства. на н㆓же дрѹгъ ㆐ дрѹга разлѹчисѧ. (συνεπινοουμένας) *КЕ XII*, *268*.

**СЪрастень|Ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Сращивание*, *заживление* (*о ранах*): и сеже не сущю второму пороженью. ни поновленью. ни в перво вчиновленье [*вм*. -ью]. аще и зѣло взище(м) его. многы въздыханьи и слезами. ㆐ нихже срастенье приходи(т) (συνούλωσις) *ГБ к*. *XIV*, *27г*.

**съраст|иcѦ** (1\*), -**ОУcѦ**, -**етЬcѦ** *гл*. *Срастись*, *соединиться*,   
*образуя единое целое*. *Образн*.: [*Григорий Богослов о себе и Василии Великом*] ㆇкоже минующю лѣту. любовь в собѣ исповѣдаховѣ. и ㆓ко любы премудрость [φιλοσοφίαν] ѥсть. тщимое тогда ѹже все бѧховѣ собѣ. въ единомь храмѣ вкупѣ ㆓дуща. срастошаcѧ [*ГБ XI*, *39а* сърастъшаcѧ] вещью. (συμφυεῖς ‘*связанными по природе*, *родными*’, *переведено по знач*. ‘*сросшийся*’) *ГБ к*. *XIV*, *150а*. *Ср*. **съростисѧ**.

**съращени|Ѥ** (2\*), -**ㆇ** *с*. *Сращение*, *соединение в единое целое*: бжествьныи мѹжь... лежаше на земли мьртвъ всь... ѥгоже и тако имѹща ѹченикъ вид㆓... || ...㆏ного бываѥть цѣлитель... и съгнивъшихъ ѹже ѹдовъ творить прилежаниѥ... тѣмьже и но||жикъмь маломь. рѣжеть ѥ и ㆐ цѣлы [*вм*. -ы(х)?] мещеть. ㆏бы како да ㆏ставъша㆓ въ събьраниѥ придѹть и съращениѥ (πρὸς... πρόσφυσιν) *ЖФСт к*. *XII*, *135 об*. *– 136 об*.; понеже первенѧ㆓ добрѣ бѣахуть ему [*Богу*; *ср*. *Быт 1*]. вторую по||мыслити [*вм*. -ть] ѹтварь вещну и видиму. ти сице бы(с) еже ㆐ нбсе и землѧ. и ㆐ посредни(х) съставъ же и смѣсъ. хвалимо же по ѥдиному коеждо сращеньѥ. достоиньнохвалнѣ.е [*так*!] же всѣ(м) добрѣ сочтано и изглашено. (τῆς... εὐφυΐας ‘*по прекрасным качествам*’, *смеш*. *с* συμφυΐα) *ГБ к*. *XIV*, *7б–в*.

**съре|чи** (4\*), -**КОУ**, -**четь** *гл*. *Сговориться*, *условиться*: володимиръ двдвичь. и стославъ ㆏лговичь. стоита въ свои(х) || вѧтичѣхъ. ㆏жидаюча и зрѧча сто (сѧ) [*в др*. *сп*.что сѧ]. тамо ѹчинить межю гюргемъ и‑зѧславомъ. а к нима не идоста ㆓коже бѧхѹть срекли вси(м) снѧтиcѧ на ѹсть медвѣдици. *ЛИ ок*.*1425*, *135б–в* (*1148*); **||** *с прямым доп*. *Назначить* (*определенное время*): изѧславъ же посла. сна своего мьстислава къ королеви ѹгры повести королѧ на галичьскаго кнзѧ король же ако срекъ годъ како поити и посла къ изѧславу. *ЛИ ок*.*1425*, *161а* (*1152*); стославъ. всеволодичь сгадавъ. со сватомъ своимъ. рюрико(м). || поидоша на половцѣ и сташа ѹ ㆏лжичь. ㆏жидающе ㆓рослава и-щернигова. и ѹстрѣте и [*в др*. *сп*. ѧ] ㆓рославъ и ре(ч) имъ. нынѣ брать㆓ не ходите но срекше веремѧ. ㆏же дасть бъ на лѣто поидемь. *Там же*, *220б–в* (*1183*); прислаша [*в др*. *сп*.присла] миндовгъ. к данилѹ. пришлю к тобѣ романа. и новогородцѣ. а бы пошелъ ко возвѧглю ㆐тѹда и къ кыевѹ. и срече срокъ. во възъвѧглѧ. *Там же*, *280б* (*1257*).

**съриновенъ** (2\*) *прич*. *страд*. *прош*.1. *Сброшенный*, *низверженный*: искони же ненавидѧи добра. дь㆓волъ иже бѣ реклъ. да створю престолъ свои на звѣздахъ [*ср*. *Ис 14*. *13*]. и сриновен(ъ) бы(с) на землю за гордость ѥго... прежеѹвѣда иже зап(о)вѣда бъ адамови. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *89в*.

2. *Совращенный*, *сбитый с правильного пути*: съриновенѣ же сеи [*затворнице*, *впавшей в блуд*] ㆐ бѣса великаго. семо [*ПНЧ XIV1*, *49а* семѹ] бывъшю паче ㆐стѹпи ㆐ не㆓ англъ хранитель цѣломѹдрью. (ἐκβακχευομένης ταύτης ‘*приведенной в исступление*’) *ПНЧ к*. *XIV*, *124б*.

**сърин|ОУтИ** (4\*), -**ОУ**, -**еть** *гл*.1. *Столкнуть* (?): Въ пирѣ меда не облыгаи ближьнѧаго. и не съ||рини ѥго въ. веселии его. (*Сир 31*. *36 = Sir 31*. *31*: μὴ ἐξουθενήσῃς ‘*не презирай*’, *смеш*. *с* ἐξωθέω ‘*выталкивать*, *изгонять*’) *Изб 1076*, *151–151 об*.

2. *Сбросить*. *Образн*.: се слышавъ жидовине. съринѹвъ покровъ срдцѧ своѥго. пристѹпи же вѣрою къ хстѹ спсѹ бѹ нашемѹ. (τὸ κάλυμμα τῆς ψυχῆς κἂν νῦν ἀπορρίψαντας ὑμᾶς... προσελθεῖν τῷ Χριστῷ ‘*вы*, *хотя бы сейчас*, *сбросив покров с души*, *придете к Христу*’; *ср*. *2 Кор 3*. *15*) *Изб XIII*, *195 об*.; не бо ㆐ вида [θεωρίας ‘*умозрения*’] наченшемъ в бо㆓зни подобае(т) стати. видъ бо нехлаще(н) еда и съ стѣны срине(т). но с бо㆓знью свѣщавши(м)... на высость || взѧтисѧ. (ἂν... ὤσειεν) *ГБ к*. *XIV*, *17–18*.

3. *Свергнуть* (*с престола*): самого златоѹстьца сринѹвши ѥвдокси㆓. в команы заточи. *Пр 1383*, *119б*.

**съриН|ОУтИСѦ** (2\*), -**ОУcѦ**, -**етьcѦ** *гл*. *Устремиться* (*в одно место*): Лежаше ѹбо му(ж) [*Василий Великий при смерти*] конеч­ное дыша. и ㆐ вышнѧго лика просимъ. к немуже из давна възглѧдаше. срину же сѧ о не(м) ве(с) гра(д). тщеты не терпѧ. и на ㆐ступленье аки на мчтлство вопьюще. (ἐγχεῖτο) *ГБ к*. *XIV*, *176в*;сърину же [*в др*. *сп*. *далее* сѧ] накупь вода. и обнаже [*в др*. *сп*.-жа] землѧ. (συναχθήτω) *Пал 1406*, *4г*.

**сърИСТань|ѥ** (2\*), -**ㆇ** *с*. *Стечение людей*, *толпа*: и бы(с) в римѣ мѧтежь многъ. и съристаньѥ петра ради и симона ㆓ко предъ ㆏бою творѧхѹтьсѧ чюдеса. (σύγχυσις) *ГА XIV1*, *160б*; [*прощальное Слово Григория Богослова*] радуитесѧ мои(х) словесъ рачители. и теченьѥ и сристанье. (συνδρομαί) *ГБ к*. *XIV*, *131в*.

**Съри|Стати** (2\*), -**ЩОУ**, -**щеть** *гл*. *То же*, *что* **съристатисѧ** *в 1 знач*.: старѣишины же манастырьскы [*далее в греч*.καί‘*и*’] подъ ними сѹщи мниси. вси к̎пьно съ тъщаниѥмь съристахѹ. ㆓ко да любо бесѣдѹющѹ ㆏цѹ послѹшають. любо ㆏глашенаго словесе наслад㆓тьс㆓. (ἔθεον) *ЖФСт к*. *XII*, *163*; глашаѥть [*Феодор Студит*] сѣд㆓щаго предъ келиѥю. и томѹ възвѣщаѥть ㆓же ㆏ болѣзни. ѥмѹже и множьство печали. велиѥ чьсо и страстьнѣ възъпивъшю. сърище кѹпьно множьство ѹченикъ. сльзьни всѧ и стенюще. (συντρέχει) *Там же*, *165 об*.

**съри|статиcѦ1** (20), -**щОУсѦ**, -**щетьСѦ** *гл*.1. *Сходиться*, *собираться*: и пою(т). сти(х)р. гла(с) **∙**ㅳ∙ сърищеть(с) прочеѥ. ина. днь(с) хсъ приде. (συντρέχει) *УСт к*. *XII*, *26*; тѣмь и наѹтри㆓ срищемъсѧ въ великую црквь. ти тако кр(с)ты носѧще исходимъ къ стомѹ сергию. (συντρέχωμεν) *ПрС XII/XIII*, *14а*; [*о перенесении мощей св*. *Бориса и Глеба*] и положиша [*духовенство и народ*] ㆓ ㆓ко свѣщи сѹща свѣта на свѣтилнѹ. а не подъ криною. да видѧщѥ свьтѣниѥ ѥю вѣрнии члвци. и зарю въсходѧщюю до нбсе. сърищютсѧ на съ||вѣтъ ѥ㆓. *Пр н*.*XIV*, *66а–б*; прѣбы(с) [*св*. *Алексий*, *человек Божий*] ѹ цркви в па(пе)ртѣ ∙゗∙ лѣ(т). в нищи(х) ризахъ. познанъ же бывъ добродѣтели ѥго ради множаишимъ срищюмъ(с) [*Пр XIV1* (*1*), *10в* срищющимсѧ] к нему. ㆐иде ㆐туду и пакы придѣ в римъ. и при(д) в домъ свои. (συντρεχόντων) *Пр 1383*, *10в*; аще || сице сходили сѧ быхо(м). ли сристали. во истину по х(с)ѣ торжьство. во истину мчнкы почтохо(м). или почтѣ(м). во истину ликуимы побѣдна㆓. (συντρέχομεν) *ГБ к*. *XIV*, *211–212*; писаньемъ ц(с)ркымъ всюду распущено(м) ㆓ко да сниду [*3 л*. *мн*.] на скверныи пра(з)дни(к) его. и бѧше видѣти срищуща(с) множъства народа. (συῤῥέοντα) *ЖВИ ХІV–XV*, *107в*; **||** *слетаться*: радуитеcѧ моимъ словесемъ любители. и писци. ѥже моѥ в таинѣ и ㆓влено пишюще. и ㆓ко пчелы срищущеcѧ. подвигъ имуще. близь округа приити. мои(х) словъ на послушанье. (συντρέχετε) *ГБ к*. *XIV*, *132б*.

2. *Устремляться* (*к чему*-*л*., *кому*-*л*.): димостефень ѥдинъ [*стольник имп*. *Валента*]... сристатиcѧ василью. и варварьствовати. лыснѹвъсѧ мало ре(ч). ѹчитель. и се видѣхомъ. и доместефень㆓. неграмотника. (Δημοσθένους... καταδραμόντος ‘(*когда*) *Демосфен упрекнул* [*Василия Великого*]’, *понято в знач*. ‘*бежать*’) *ГА XIV1*, *241а*; *прич*. *в роли с*.: и аще ѹзьриши сърищющаcѧ [*еретиков*] нын㆓. къ правѣи вѣрѣ. не зъ||ла поминаи о минѹвъшиихъ. (συντρέχοντας) *КЕ XII*, *217–218*.

3. *Соединяться*: такоже и нилъ рѣка... || напа㆓ѥть ѥгѹпетъ. ㆓ко слнцю всюдѹ зрѧщю въсточныи по㆓съ [*в греч*.‘*перемещается в более северный пояс*’]. и инѣмъ срищющемъcѧ рѣкамъ иcѧкнѹвъшемъ. семѹ же далече сѹщю. (τοῦ... ἡλίου... τοῖς ἄλλοις... παρενοχλοῦντος ποταμοῖς καὶ σμικρύνοντος ‘*когда солнце истощает* *и высушивает другие реки*’, *где* παρενοχλοῦντος *ассоциировано с* ὄχλος ‘*толпа*’) *ГА XIV1*, *31б–в*; **|** *образн*.: [*из сочинения Иоанна Филопона о природе и ипостаси*] ѥдино бо ѥсть въкѹпь. подълежащюмѹ и въ тоѥже мъногашьды сърищющеcѧ. ㆐ приимъшиихъ (συντρέχουσι ‘*объединяются*, *смешиваются* [*употребляющими эти слова*]’) *КЕ XII*, *270 об*.

– *Передача греч*. *прич*. συντρέχον *зд*. ‘*согласное*, *подходящее*’ *по основному знач*. *гл*. συντρέχω – ‘*сбегаться*, *устремляться*’: аще нѣчьто обрѧщемъ. сърищющеcѧ на наша сласти. игъмь работы. законѹ себе поработимъ. (συντρέχον) *КЕ XII*, *202 об*.

**съриста|тиcѦ2** (1\*), -**ЮсѦ**, -**ѥтьСѦ** *гл*. *Сходиться*, *собираться*: [*о подражании святым*] тако бо ѹбо чада мо㆓ и братьѥ мудрьствующе. стоите неѹклонно. приходѧще исходѧще. тецѣте и сристаитеcѧ. бесѣдующе и сбесѣдующе. другъ с другомъ (συντρέχετε) *ФСт XIV/XV*, *91г*.

**СърОвЬНА|ТИСѦ** (1\*), -**юсѦ**, -**етьcѦ** *гл*. *Сравняться*, *уравняться*: Аще даръ безмѣренъ нѣкому. іли [*далее в греч*.τινας ‘*некиим*’] ㆐ дѣтии ㆏ць створить. нужа ѥсть раздѣлениѥ жреби㆓ [*наследства*]... не могущемъ даръми почтенымъ дѣтемъ глти... ㆐ступити ㆏чьскаго жреби㆓. нъ не нудимому || аще довлѣѥть даръми. при㆓ти жребии наслѣдь㆓. нужю імущемъ всѣми ㆏бразы. сровнатиcѧ братьи. ѥже ㆐толѣ преходѧщею мѣрою (ἐπανισοῦν) *МПр XIV2*, *293–294*. *Ср*. **съравьнатиcѧ**.

**съроди|ѥ** (4\*), -**ㆇ** *с*. *Родство*: Отъреченааго родь㆓ [*в др*. *сп*.съроди㆓] на женитвѹ члвкъ сто㆓ниѥ. аще обличено бѹдеть. въ грѣсѣ бывъшеѥ прѣлюбодѣицѧ запрѣщениѥ прииметь. (τῆς... συγγενείας) *КЕ XII*, *195 об*.; и се пакы подобаѥть. ни женѣ съ своими. мѹжа примѣшатиcѧ. обьща бо на обоихъ съроди㆓ правьда. (τῆς συγγενείας) *Там же*, *203 об*.; не възираю||щеи же къ ѥстьствѹ... дрѣвлѥ разлѹчьшюю [*вин*. *жен*. *в соотв*. *с греч*., *согласованным с* φύσιν – ѥстьствѹ]. наречени㆓ родъ отъ коѥго съроди㆓. рожьшь㆓cѧ [*вм*. -ша㆓cѧ] наричють (ἐκ ποίας συγγενείας) *Там же*, *203–204*; глть же и великыи василии. ㆓ко идеже своиство и сродье и неразлучно общенье. ту истиненъ и знаменитъ гла(с) есть. (συμφυΐα) *ГБ к*. *XIV*, *89в*.

**съродь** *см*.**родъ1** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**съродьнИк|ъ** (100), -**А** *с*.1. *Родственник*, *сородич*: [*молитва кн*. *Бориса*] вижь болѣзнь срдца моѥго юже при㆓хъ ㆐ съродьника моѥго. *СкБГ XII*, *12б*; Кождо ихъ [*латинян*] свою дъщерь да(в) снови нѣкоего женѣ. и ㆐тѹдѹ пакы поемлеть свата своего дщерь за сна своего. или за брата. или за иного съродника. (εἰς τὸν... συγγενῆ) *КР 1284*, *271г*; Ближнии [πλησιέστερος ‘*более близкий*’] сродникъ приставникъ бываеть. аще же мънози тогоже степене бѹду(т). вси приставници бываю(т). (ὁ... συγγενής) *Там же*, *317б*; въ を лѣ(т) ц(с)ртва ѥго [*имп*. *Василия I*] рюрикъ ѹмре. дасть кнѧжениѥ. ㆏лгови сродникѹ своѥмѹ. и сна малаго игорѧ. *КН 1285–1291*, *573г*; О мл(с)тни. и како подобаѥть да㆓ни㆓ творити... и ㆓ко не подобаѥть извѣтомь млтнѧ мнихомъ подавати. что своимъ по плъти сродникомъ. нъ чюжимъ и ѹбогымъ. *ПНЧ 1296*, *60*; и покои ги дша рабъ своихъ правовѣрныхъ кнѧзь нашихъ и ѥп(с)пъ имѧ(р). и вcѧ сродникы наша по плоти. iмѧ(р). *ФПМол XI сп*. *1296*, *276 об*.; творцѧ. и ц(с)рци сѹщьствѣ [βασιλίδος οὐσίας ‘*царской сущности*’]. сродникъ и ѥдиносѹщенъ стыи дхъ ѥсть. (συγγενές) *ГА XIV1*, *232в*; половци же приимше гра(д) запалиша и ㆏гне(м). люди раздѣлиша и ведоша в вежѣ к сердоболе(м) своимъ. и сроднико(м) своимъ. *ЛЛ 1377*, *75а* (*1093*); подобѧше бо сѧ паве(л) моисѣови [*в греч*. *нет*]. о сродницѣ(х) болѧща. и глща к бу. аще ㆐пущаѥши имъ ㆐пусти [*Исх 32*. *32*] и проча㆓. (ὑπεραλγοῦντα τῶν συγγενῶν ‘[*подражает*] *сокрушающемуся о сородичах*’) *ГБ к*. *XIV*, *88б*; и. мира и-же мирѣ [*вм*. въ мирѣ] суть ㆐рекше(с). ни ѥдиною вещью да лабнують(с) [*вм*. ладн-]. пакы с мирьскы(м). ни сродникъ своихъ печалници да не буду(т). *KB к*. *XIV*, *285в*; Молѧщаго посѣти несыи ему. егоже желаеть вкусити. самъ же послужи ㆏ немь акы ㆏ своемь сродницѣ вѣдыи ㆓ко и ты имаши пострадати такоже. *ЗЦ XIV/XV*, *72г*; не имамъ никогоже иного. ни оца ни мтре. ни брать㆓ ни сестръ. ни сродникъ ни другъ. развии васъ милыхъ моихъ ѹдовъ и чадъ. и братьѥ и оць. (συγγενεῖς) *ФСт XIV/XV*, *23б*; тѣло ѹбо затворено будеть в малѣмь гробѣ. ѥдино ㆏ставлено. всѣхъ любимы(х) и сродникъ и друговъ лишенъ [*вм*. -но]. (συγγενῶν ἑταιρείας) *ЖВИ XIV–XV*, *44а*; кнѧземъ русьскымъ а своiимъ сродникомъ въ бране(х) на поганы㆓ помагають [*в др*. *сп*.помагаѥта; *св*. *Борис и Глеб*]. *ПрП XIV–XV* (*2*), *203б*; [*молитва Андрею Боголюбскому*] Ты же страстотерпьче. молисѧ ко всемогущому бу. ㆏ племени своемь. и ㆏ сродницѣхъ и ㆏ землѣ. руськои *ЛИ ок*.*1425*, *207а* (*1175*); Достоино ѹпо(д)бимъcѧ пиѳагорьскымъ философомъ. ти бо егда раскоторають(с) или съ своими сродьникы. или с чюжими. преже даже не заиде(т) слнце. подаваютъ десницю дрѹгь къ др̎г̎. (γένει μηδὲν προσήκοντες ‘*не состоя в родстве*’!) *Пч н*.*XV* (*1*), *121б*.

2. *Близкий* (*по духу*), *похожий человек*: [*обращение к рязанскому кн*. *Глебу Владимировичу и его брату Константину*] что при㆓ каинъ ㆐ ба ѹбивъ авелѧ бра(т) своѥго... или вашь сродникъ оканьныи стопълкъ. избивъ бра(т)ю свою. *ЛН XIII2*, *89* (*1218*); не ѹ же приспѣли бѧхуть вѣровати. ѥгда х(с)ъ из вифании на жребѧти въѣха [*в др*. *сп*. *далее* дѣтемъ же жидовьскымъ хвалѧщемъ и осана] въ вышни(х) зовуще блг(с)нъ грѧдыи въ имѧ г(с)не [*ср*. *Мф 21*. *7–9*]. да и намъ ㆓зыкомъ ты дѣти сродници будуть. *Пал 1406*, *151а*.

**СъродьнИц|а** (7\*), -**ѣ** (-**А**) *с*. *Родственница*: ㆓ко аще и мирьстии члвци сѹть. и живѹть въ домѹ съ чюжими женами. иже || сѹть ㆐ незазорнихъ лиць. ни сродницѧ имъ. да ㆐лѹчени бѹдѹть. (ἀπὸ τῶν... συγγενικῶν προσώπων) *КР 1284*, *144б–в*; и сродница аще хоще видѣти кто. при игѹмении да видить. (τὴν συγγενῆ) *Там же*, *169б*; но аще кто и съродницю свою хоще видѣти. черноризицю. при игѹменьи да бѣсѣдѹеть с нѣю. (συγγενῆ) *Там же*; иѥлевтерии пефлагоньскыи... повелѣ мних̎ съ двѣма женама на ㆏дрѣ спати. и ѥдино лѣто въздѣржатисѧ. прочеѥ же бестудно смѣшатисѧ. и съ своими сродницами. не стыдѧщесѧ никакоже. (ταῖς συγγενέσι) *Там же*, *212а*; Иже аще съпить съ сродницею своею. срамотѹ сродьства своего ㆐кры. грѣхъ свои приимета. смертью да ѹмрета. (μετὰ συγγενοῦς) *Там же*, *261в*; мти же ѥю [*сыновей Зеведеевых*; *ср*. *Мф 20*. *20–21*]... проси ѹ него [*Иисуса*]. да ѥдинъ о деснѹю. а дрѹгыи о лѣвѹю ѥго сѧдета сна то㆓ въ ц(с)рстви ѥго. сеже створила. ㆓ко любѧщи дѣти. кѹпноже ㆓ко и сродницю имѹщи бцю. *Изб XIII*, *175 об*.; аще ли ключитьсѧ сродницю кою видѣти мнихъ хощеть. предъ игѹменьнию с нею да бесѣдѹѥть. (συγγενῆ) *ПНЧ к*. *XIV*, *37б*.

**СЪродьНыи** (19) *пр*. 1. *Родственный*, *относящийся к родственникам*: вели­кии василии. ㆓коже рѣхомъ. в нихъже ре(ч) съродна съмѣшають(с) имена в сихъ бракъ безаконенъ. (τοῦ γένους) *КР 1284*, *333б*; нечисто ѥсть и нелѣпно. двѣма первѣма братѹчадома съвкѹпитиcѧ бракомь с бабою съ внѹкою... || ...смѣшени㆓ ради родѹ. ибо аще сицѣ произидетьcѧ. смѣсѧть сродна имена. *КН 1285–1291*, *481а–б*.

2. *Находящийся в родстве* (?): глть же и се гр(а)дьскыи законъ. ㆓ко подобѣнъ [πρόσφορος ‘*подходящий*’] сыи ㆏бѣма сѹпернікома сѹдии. рекъше сроденъ. и могыи сѹдити по своеи власти. изволеныи сѹди㆓ не бываѥть. *КР 1284*, *129в*.

3. *Родной*: съ миръмь скончасѧ [*еп*. *Савин*]. дхъ ѹбо свои предавъ г(с)ви. а ч(с)тьны㆓ ѥго мощи сроднѣи земли. ѥще и нынѣ ицѣлениѥ пода㆓ вѣрны(м). (συγγενεῖ) *ПрС XII/XIII*, *24в*.

4. *Близкий*, *сродный*: Тѣлеса ѹбо подобьно вештьскы㆓ приѥмлюшта пишта. растѹть... словесьна㆓ же дша. съродьныимь напа㆓ѥма же и ѹмаштаѥма словъмь. дховьнѣ придаѥть. (συγγενεῖ) *КЕ XII*, *1*; рѣкы же разбѣгахѹcѧ сродною [*вм*.-ную, *вин*. *жен*. *в соотв*. *с греч*.] си по||добѧщеcѧ морю. и стѹхи㆓ сто㆓ше. (τὴν συγγενῆ... θάλασσαν ‘*родственному морю*’) *ГА XIV1*, *113а–б*; поминаите. ㆓ко ㆐ ба вамъ дша дана ѥсть. ти ㆓ко сродна ѥсть. разумнымъ и бж(с)твьнымъ. ч(с)ту вл(д)цѣ пре(д)ста­вите ю. *Пр 1383*, *137в*;послѣже видиши. и очищающа i(с)са иордано(м) мое очищенье... и раздирающаcѧ нбса [*ср*. *Мк 1*. *10*]. и ѹжичнымь и сродны(м) дхмь свѣдѣтельствована и искушаема. и одолѣвающа. и англы служима. (συγγενοῦς) *ГБ к*. *XIV*, *11б*; добро е(с) вѣдѣнье и дѣ㆓нье. ѹмъ бо ㆐ видимы(х) ㆐води(т) к разумнымъ. и на нб(с)на㆓ възводи(т). иже еста собѣ сроднѣ. о невидимы(х) же и разумны(х). (οἰκεῖα... καὶ συγγενῆ) *Там же*, *94г*; ㆐торгънущисѧ дши. ис телеснаго сроднаго соѹза. бж(с)твенымь повелѣньѥмъ. и тѣло в перьсть разливаѥтьсѧ. *Пал 1406*, *46в*.

5. *Подобный*, *сходный*: [*предисловие составителя*] аште къде потрѣбьно къ таковыимъ правильныимъ написаниѥмь житиискоѥ законоположениѥ при㆓хъ. того кратъка㆓ же и раздѣлена㆓. съродьнымъ главамъ. съчетахъ (συγγενέσι) *КЕ XII*, *2 об*.

6. *Свойственный*, *врожденный*: И еще глють [*маркиониты*]. ㆓ко стое крщн(i)е ничтоже не помагаеть на прогнание бѣсѹ тому. нѣ(с) бо доволно стое крщніе. корение грѣховное ㆐сѣщи. сродни сѹще искони члвкомъ. (συνουσιωμένας) *КР 1284*, *390а*; Глють ㆓ко по изгнании бѣса того сроднаго члвкомъ. еже бываеть храпаніемь и пльваниемь. к тому не требѹеть поста члвкъ. (συνουσιωμένου) *Там же*, *390в*.

**съродьств|о** (64), -**А** *с*. 1. *Родство*: ̢реченыи въ сродьствѣ бракъ || любодѣѧниѧ запрѣщение имать. толкъ. Иже възбраненъ бывъ. закономь брака. поѧти женѹ съродъства ради. тъ аще съгрѣшить с нею. прѣлюбодѣиска запрѣщениѧ прiиметь. (ἐν συγγενείᾳ... διὰ τὴν συγγένειαν) *КР 1284*, *186–187*; Съро(д)ство имѧ есть родьноѥ. разъдѣлѧетcѧ на въсхо(д)щее и на нисхо(д)щее. и на суща㆓ ㆐ сътраны. (ἡ συγγένεια) *Там же*, *301а*; по крови сродьство межи собо||ю знаютьcѧ си ро­дители к чадомъ. брати㆓ къ сестрамъ и ㆐ техъ ражающесѧ дѣти. (συγγενείας, *вар*. συγγενεῖς) *КН 1285–1291*, *477б–в*; о възбраненьи брачнаг㆏ совкуплень(ѧ)... Възбранено же бы(с)... ѥлико ㆐ крове. ср㆏дьства знають(с)... сирѣчь родители съ чадомъ. бра(т)㆓ к сестрамъ и сихъ чада. (συγγενείας) *МПр XIV2*, *170*; близьчьство же ѹбо рекше сватьство. велми мнии ѥсть сродьства. тамо бо ㆐ крови присвоѥньѥ здѣ же по случаю рекше ㆐ брака. *КВ к*. *XIV*, *265в*; чадо биѥ. сродьства ѹбо по плоти стыдитсѧ. своихъ же знаѥть. въ вѣрѣ. (συγγένειαν) *ПНЧ к*. *XIV*, *15г*; Миръ бо бываѥть в васъ и любы. ㆓коже и въ англѣхъ. ѥдина дша и ѥѥдино [*так*!] хотѣниѥ. дыханиѥ и веселиѥ... ㆓коже ѥсть своѥразумьѥ. и часть и ㆏бѣщаниѥ. плотноѥ и любезноѥ. сродьство и послѣдованиѥ.(συγγενικαὶ ἀκολουθίαι ‘*родственные связи*’, *понято как однородные с*. *с союзом* καί) *ФСт XIV/XV*, *87г*.

2. *Близость*, *сродство*: Иже по дѹхѹ сродьства [*вм*.-во] больше есть телеснаго съродьства [τῆς... συγγενείας]. (ἡ... οἰκειότης) *КР 1284*, *154г*; свѣтѹ приближитcѧ свѣтъ. и праведномѹ праведноѥ. и добромѹ доб­роѥ. противна㆓ же подобнымъ. вcѧко сродьство имѹть. (συγγένειαν) *ПНЧ 1296*, *113 об*.; и ѹзриши хса послушьствуѥма ㆐ сродника. а реку ㆐ дха. знаменати же сродьство о единосущьствѣ глтьcѧ. и о етеросущьи. (τὸ συγγενές) *ГБ к*. *XIV*, *11в*; свыше е(с) на(м) ㆐ ба дша. да ㆓ко ѹбо ㆐туду да спадшімъ. лѣпо пакы взити к нему. сродьства ради нашего. свѣтовидны㆓ дша свѣтлостью. (διὰ τῆς συγγενοῦς... ἐλλάμψεως ‘*благодаря сиянию*, *родственному* [*нашей душе*]’) *Там же*, *177г*; повелѣ црь всѣ(м) собратисѧ идолослужителемъ. и хр(с)ть㆓но(м)... проповѣдни(к)мже по всѣмъ градомъ и по селомъ вопьющимъ никомуже ㆐ хр(с)ть㆓нъ бо㆓ти(с) ㆓коже неча(е)мое нѣчто подъ㆓ти. но бе-страха всѣмъ по дружбѣ и по сродьству купно снитисѧ. (κατὰ... συγγένειαν) *ЖВИ XIV–XV*, *97а*.

**сЪрок|Ъ** (9\*), -**А** *с*. *Срок*, *назначенное*, *условленное время*: и тако малѹ или множаишѹ врѣмени пришедъшю. ㆓коже срокъ има(е)та cъвъкуплѧющаcѧ ㆏ брацѣ. незазорно и законьно бракъ створити. (καθὼς ἂν δόξῃ) *КР 1284*, *243г*; гублѧнии [*так*!]. горичькии дорѧдишасѧ рѧдомь на срокъ... съ своими должники. *Гр 1309–1375* (*1*); а срокъ тремъ тысѧчамъ. и двема стома взѧти кнѧзю на сборъ в низовьскыи весъ... а что переиде чересъ срокъ ∙д∙ дни. а в томь кнзю [*Михаилу Ярославичу*] измѣны не ѹчинити. *Гр 1317* (*новг*.); [*новгородцы жителям Любека*] се ли не ѹцините. исправѣ в тѣи срокъ по хр(с)тьному цѣлованью вамъ ти на себе жѧлоба. *Гр 1371* (*4*, *новг*.); ѧзъ панко. слуга. королевъ. та(к) есмь. ѹмолвилъ. и договорилъ. со кнѧземъ скиригаиломъ. и срокъ есмь. ѹчинилъ. *Гр 1387* (*2*, *з*.-*р*.); <ѧ>ли [*судебные приставы*] гнь татѧ... да татѧ ѹ ни [*вм*. нихъ] вынѧли рькшь на порук(у) ано силою да срокъ ѹчинили в суботу <с>тати iмо *ГрБ № 1137*, *XIV/XV*; прислаша [*в др*. *сп*.присла] миндовгъ. к данилѹ. пришлю к тобѣ романа. и новогородцѣ. а бы пошелъ ко возвѧглю ㆐тѹда и къ кыевѹ. и срече срокъ. во възъвѧглѧ. *ЛИ ок*.*1425*, *280б* (*1257*).

**Сърон|ити** (2\*), -**Ю**, -**ить** *гл*. *Заставить упасть*, *уронить*: моисии же хапа㆓cѧ за шию срони вѣнець. съ главы црвы и попра и. *ЛЛ 1377*, *31 об*.(*986*); то же *ЛИ ок*.*1425*, *37* (*986*).

**СЪРОСТ|ИСѦ** (2\*), -**ОУСѦ**, -**ЕТЬСѦ** *гл*. *Скопиться*, *набраться*: захватиле косношкове <...> <соро>слосѧ во ∙з∙ грвно. *ГрБ № 338*, *XII1*; ѹциле содиль а во томо сѧ соросло поло п<ѧте> <...> и во моихо кѹнахо <...> *ГрБ* *№ 654*, *50 XII–10 XIII*. *Ср*. **сърастисѧ**.

**СЪРО|СТИТИ** (1\*), -**ЩОУ**, -**СТИТЬ** *гл*. *Довести до определенной суммы*: осподѣну <челомъ бью>ть. твои христьѧни дублани. здѣсе за нась <...>ане твои доконцалъ в порховѣ воѥводамъ тримѧ коробьѧми овсаними. і в томъ. намъ сростилъ <...> *ГрБ* *№ 540*, *XIV*/*XV*.

**сърсть** *см*. **сьрсть**

**СЪрОуб|Ити** (25), -**лю**, -**Ить** *гл*. *Построить из дерева*: а се зазакладаюче [*так*!] городъ. А се ѹрочи городникѹ. закладаюче... ∙з∙ кѹнъ на недѣлю. з∙ хлѣбовъ ∙з∙ ѹбороковъ пшена ∙з∙ лѹконъ ㆏вса. на ∙д∙ кони. имати же ѥмѹ донелѣ городъ сърѹбѧть. *РПр сп*. *1285–1291*, *625г*; срѹбиша новгородци городъ новъ. *ЛН ок*.*1330*, *138 об*. (*1262*); приде [*Кий*] къ дунаеви. възлюби мѣсто и сруби градокъ [*ЛИ ок*.*1425*, *5в* городокъ] малъ хотѧше сѣсти с родомъ (с)воимъ *ЛЛ 1377*, *4*; иде стополкъ и сруби городъ гюргевъ ѥгоже бѣша пожгли повци [*ЛИ ок*.*1425*, *96б* половци]. *Там же*, *94в* (*1103*); ㆇрополкъ володимеричь. сруби городъ. желни. дрьючаномъ ихъже полони. *Там же*, *96в–г* (*1116*); и изъбрашасѧ. трие брата. с р㆏ды своими. и по㆓ша по собѣ всю русь. и придоша къ словѣномъ пѣрвѣе. и срубиша горо(д) ладогу. и сѣде старѣишии в ладозѣ рюрикъ... и прише(д) къ ильмерю. и сруби горо(д) надъ волхово(м) и прозваша и новъгоро(д) *ЛИ ок*.*1425*, *8г* (*862*); и ѹлюби [*Владимир Василькович*] мѣсто то. надъ берегомъ. рѣкы лысны. и ㆏тереби е. и по томъ срѹби на немь городъ. *Там же*, *291б* (*1276*).

**СърОУбленъ** (2\*) *прич*. *страд*. *прош*. *к* **сърѹбити**: того(ж) лѣ(т) заложенъ бы(с) гра(д) сужда||ль и срубленъ бы(с) того(ж) лѣта. *ЛЛ 1377*, *138в–г* (*1192*); Того(ж) лѣ(т). заложи блговѣрныи и х(с)олюбивыи кнѧзь всеволодъ... гра(д) пере㆓славль... того(ж) лѣ(т) и срубленъ бы(с). *Там же*, *139г* (*1195*).

**СърОУб|ъ** (1\*), -**А** *с*. *Сруб*: дворъ шьдъ нарѧди жо<...> овѣ сорѹбѣ ед<...> *ГрБ № 847*, *1140–1160*.

**Сърыда|тИ** (2\*), -**Ю**, -**ѥТь** *гл*.1. *Рыдать*, *плакать вместе* (*с кем*-*л*.). *Образн*.: не заключю тмы. да и взду(х) срыдаѥть мі. не пожду ѹтѣшителъ. ни хлѣба плачна. (ἵνα... συνθρηνήσῃ) *ГБ к*. *XIV*, *138а*.

2. **Сърыдающа㆓** *прич*. *мн*. *ж*. *в роли с*. *Плакальщицы*: не растергну власъ не раздеру ризы. не растерзаю плоті гребеньми. не въздвигну плача не призову срыдающи(х). (τὰς συνθρηνούσας) *ГБ к*. *XIV*, *138а*.

**СЪрьвЬнИтел|Ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Сподвижник*: отьчьскыимъ блажене. послѣдѹ㆓ стопамъ. сърьвьнителѧ имѣвъ[*Мин XII* (*июль*), *114* имѣ]. добрыимъ романе богомѹдре давыда въ истинѹ. приснопамѧтьнааго брата. *Стих 1156–1163*, *102 об*.

**сърѣ|ЗатиcѦ** (1\*), -**жОУcѦ**, -**жетьсѦ** *гл*. *Заколоться*, *совершив самоубийство*: и сего ра(д) въ велии гнѣвъ вшедъ ѹби [*Нерон*] и мтрь и сестрѹ и женѹ свою. и инѣхъ... и тако ㆐ многаго гнѣва. ㆓ко и ск(о)тина бы(с) и в село ишедъ рѹкама своима сърѣзаcѧ. (διεχειρίσατο) *ГА XIV1*, *168в*.

**сърѣ|зИти** (1\*), -**жОУ**, -**зить** *гл*. *Приобрести прибыль*: а товаръ даті передъ людьми. а что сърѣзить товаромь тѣмь. ли пригостить. то то ѥму [*отчиму*] собѣ. а истыи товаръ воротить имъ [*детям*]. а прикѹпъ ѥмѹ собѣ. зане кърмилъ и печаловалъcѧ. *РПр сп*. *1285–1291*, *626б*.

**сърѣсти** (155), **сърѦ|чоу** (-**щОУ**), -**четь** (-**щеть**) *гл*.1. *Встретить* (*кого*-*л*.), *выйдя навстречу или натолкнувшись случайно*: ѥгда сърѧчеши [*СбТр XII/XIII*, *174* сърѧщеши] ближьнѧаго своѥго. почьсти и лише мѣры. *Изб 1076*, *99*; прпдобьнѹѹмѹ ѳе㆏досию на возѣ сѣд㆓щю. всиже бол㆓ре сърѣтъше поклан㆓хѹс㆓ ѥмѹ. *ЖФП XII*, *43в*; стыи же [*Глеб*] поиде въ кораблици. и сърѣтоша [*слуги Святополка*] и ѹстиѥ см㆓дины. *СкБГ XII*, *13г*; и ѹвѣдѣвъ стыи [*Феодор Стратилат*] ㆓ко грѧдеть ликинии. въсѣдъ на конь сърѣте и. (ὑπήντησε) *ПрС XII/XIII*, *142г*; бѹди въ пѣнии своѥмь безлобьнъ. и кротъкъ ㆓ко ㆏троци евреистии. иже сърѣтоша га съ вѣтвьми и цвѣтьци [*ср*. *Мф 21*.*8*]. (ὑπήντησαν) *СбТр XII/XIII*, *97 об*.; водима бѣ и бьѥма [*муч*. *Лукия*]. по слѹчаю же срете ю стыи гемилианъ. и въ следъ ѥ㆓ идѧше. (συνήντησε) *ПрЛ 1282*, *18б*; [*рассказ Зосимы*] по врѣмени же срѣте мѧ [*некий монах*] въ кесарии и приде по обычаю. и объ㆓тъ и облобыза мѧ. (ἀπαντᾷ) *ПНЧ 1296*, *19*; ідѹщю олеξандрѹ съ многыми полкы. і с новоторжьци. срѣте и ратишка с перевѣтомь. *ЛН ок*.*1330*, *133 об*. (*1255*); [*Поучение Владимира Мономаха*] ѣдучи к прилуку городу. и срѣтоша ны внезапу половечьскыѣ кнѧзи ∙и∙ тысѧчь. и хотѣхо(м) с ними ради битисѧ. *ЛЛ 1377*, *81г* (*1096*); Присластасѧ глѣбовича. всеволод. и володимеръ. ко всеволоду юргевичу... и бывшю ѥму ѹ коломны. срѣтоста и та брата кнѧжича с поклоно(м). *Там же*, *131б* (*1180*); срѣте или㆓ послы ㆏хозиины. и ре(ч) имъ идѣте къ ц(с)рю вашему. и рьцѣте ѥму. понеже ㆏стави ба... ѹмреши нынѣ преже времени. (*ср*. *4 Цар 1*. *6*: εἰς συνάντησιν) *СбУв XIV2*, *74*; то же *ЗЦ XIV/XV*, *5г*; самъ же влдка г(с)ь и(с)съ х(с)ъ срѣте ㆓ [*св*. *Бориса и Глеба*] съ вои англьскыми. вѣнца㆓ побѣдьными вѣнци. *ЧтБГ к*. *XI* *сп*. *XIV2*, *115г*; Хсъ ражаетьcѧ славите. х(с)ъ съ нбсе срѧщѣте. х(с)ъ на земли възвыситеcѧ. (ἀπαντήσατε) *ГБ к*. *XIV*, *2в*; срѣтоша ѥго воин<и> ㆐ стполка и ѹби<ша> <гл>ѣ<ба>. *Надп к*. *XIV* (*8*); приде нѣкто еп(с)пъ о собѣ въ скытъ ко оцемь. и стрѣте его бра(т) и въведе ѥго в кѣлью свою. (ἀπαντήσας) *ПНЧ к*. *XIV*, *205а*; [*слово Зосимы Палестинского*] видѣхъ въ времѧ жатвы народъ многъ. мужь и женъ ѥгуптѧны. идущ(а) || на море. и впроси(х) ѥтера срѣтши [*Сборник XIV в*. *РГБ*, *Тр*. *34*, *167* срѣтших мѧ]. кде идуть мужи си (τὸν παρατυχόντα μοι ‘*попавшегося мне*’) *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *62а–б*; Не по мнозѣх же дне(х) пакы мимоходѧ срѣте [*Иоасаф*] старцѧ ветха (ἐντυγχάνει) *ЖВИ XIV–XV*, *18г*; еще же емѹ [*блудному сыну*] далече сущю срѣте и оць и охапи выю его и облобыза и [*ср*. *Лк 15*. *20*]. *СбТр XIV/XV*, *3 об*.; аврамъ же ѥгда возвратисѧ ㆐ сѣча ходолагоморовы на ѹдолѣ сѣнаѹи... тѹ и сърѣте и мельхиседекъ. ц(с)рь саламьскъ. изнесе и хлѣбъ и вино [*ср*. *Быт 14*. *18*]. *Пал 1406*, *65г*; тогда въпросиша и [*исцелившегося бесноватого*] приведшии ѥго кто ѥсть исцѣливыи тѧ. сь же на иконѹ взира㆓ бчинѹ чюднѹю глше. ㆓ко съ сею срѣтоша ны по имени стии ㆏ци ∙л∙ чiсло(м). и тако исцѣлѣхъ. *ПКП 1406*, *158в*; **||** *встретить с враждебными целями*, *остановить* (*на пути*): идѹщемъ имъ [*Христофору и его спутникам*] къ стѹмѹ [*Николаю*] близь и тѹ ㆓ сърѣтоша аравити. и поимъше ㆓ ведоша на свою землю. (Ἀράβων... ἐπιπεσόντων) *ЧудН XII*, *72в*; се слышавъ адъ. гла къ дь㆓вол̎... не рѣхъ лi ти не сварисѧ с нимь [*Богом*]... се нын㆓ приде гонѧ тебе... изиди аще сильнъ ѥси. и сьрѧщи ѥго. (ἀπάντησον) *СбТр XII/XIII*, *8*; томѹ же нѹмирианѹ хотѧщю внити въ цр(к)вь. срѣтѣ и въ двьрьхъ стыи [*Вавила*]. не дасть ѥмо [*так*!] внити въ цр(к)вь. бию. (ὑπαντήσας) *Пр 1313*, *7а*; аще бо кого разбоиникъ срѧщеть с мечемь хотѧ отѧти имѣниѥ то и с радостью ѥму дають. *СбХл XIV1*, *99 об*.; володимеръ не дадѧ въ свою землю внити. рати и срѣте и изоима зажитникы королевѣ. *ЛИ ок*.*1425*, *161 об*. (*1152*); **||** *остановить*, *помешать*: и ㆏нъ [*палач*] пакы третии мечь взѧ. и срѣте и стыи никола. и исхити емѹ из рѹкы ме||чь. *СбТр XIV/XV*, *187–188*.

2. *Явиться* (*идя навстречу*), *предстать* (*перед кем*-*л*.): что имаши хѹдыи і㆑не створити. ѥгда сърѧщють въ лице твоѥ сѹровии ㆏ни. и немл(с)рдии мытаре. (ἀπαντῶσιν εἰς πρόσωπον ‘*явятся перед лицом*’) *ПНЧ 1296*, *173 об*.; бцатечаше скоро къ гробу съ двѣма женами. мл(с)твы же творець. не хотѧ мтри ㆏печалити ни в невѣрьство преложити. и туабие срѣте ю i(с)съ. [*ср*. *Мк 16*. *1–5*; *Ин 20*. *11–14*] *ЗЦ XIV/XV*, *59б*; ѥдиною ѹбо идущю ѥму [*Самсону*] чресъ виноградъ. и срѣте и левъ ревыи. онъ же абиѥ скруши и. (*ср*. *Суд 14*.*5*: εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ ‘*навстречу ему*’) *Пал 1406*, *180г*; ѹбоiмъс [*так*!] горкаго того ча(с). егда стращють [*вм*. стрѧщють; *ср*. *выше ПНЧ 1296*] ны суровии ㆏ни немл(с)твивиi мътар [*так*!]. *СбПаис н*.*XV*, *101*; [*рассказ св*. *Макария*] і веде мѧ || ㆏лень други(ѧ) ∙в∙ дни. і стрѣте мѧ змеі. (ἀπαντᾷ) *Там же*, *164–164 об*.

3. *Выпасть на долю* (*кому*-*л*.), *случиться* (*с кем*-*л*.): Бо㆓штаагосѧ га не сърѧштеть зъло. (οὐκ ἀπαντήσει) *Изб 1076*, *145 об*.; нъ обаче молю ти сѧ владыко мои. милостивъ бѹди дши моѥи да не сърѧщеть ѥ㆓ противьныихъ лѹкавьство. нъ да приимѹть ю англи твои *ЖФП XII*, *62в*; по ㆏тъшьствии ѥже ㆏тъсюдѹ. всѧ горька и люта ѹсърѧщють. погѹбльша㆓ врѣмѧ пока㆓нию. сърѧщеть бо ㆓ страшьноѥ и срагоѥ то ѹсърѣтениѥ своихъ грѣхъ. (συναντήσεται) *СбТр XII/XIII*, *120*; аще ли ㆓ко идеть пѹтемь праведнымь. и творить шествиѥ своѥ къ бѹ имать многы подобны себе. И в пѹти томь срѧщещь [*ПНЧ н*.*XIII*, *107г* срѧщеть и] что. ㆐ таковыхъ. не достоить ѥмѹ ѹклонитиcѧ. нъ с радостию. при㆓ти подобаѥть. (ἀπαντήσει) *ПНЧ 1296*, *53*; [*молитва муч*. *Стефана*] г(с)и не постави имъ грѣха [*ср*. *Деян 7*. *60*]. не видѧть [*в др*. *сп*.вѣдѧ(т)] бо сѧ что срѧщеть [*в др*. *сп*.творѧще; *ср*. *Лк* *23*. *34*]. *Пал 1406*, *99а*; [*Валаам царю Валаку*] послушаи да тi скажю. пре(д) всѣмъ полкомъ твоимъ. что срѧщеть люди сиѧ [*евреев*] в послѣднѧ㆓ дни. [*ср*. *Числ 24*. *14*] *Там же*, *145в*; [*наставление Моисея народу Израиля*] и срѧщеть вы зло в послѣднѧ㆓ дни. ㆓ко створисте зло пре(д) г(с)мь. (*Втор 31*. *29*: συναντήσεται) *Там же*, *156б*;Мѹжю въ бѣдѣ. сѹщѹ не створи зла. да тебе не срѧщеть зло. *Мен н*.*XV*, *184в*.

– *Передача греч*.ἀπαντάω *зд*. ‘*приходить*, *являться*’ *по знач*.‘*встретить*’: Аще къто отъ еп(с)пъ огланъ бѹдеть... отъ обьщени㆓ же да не възбранѥнъ бѹдеть оглѥмыи. аще не... призъваны въ нареченыи днь никакоже сърѧщеть... аще ли истиньна㆓ нѣка㆓ и нѹждьна㆓ вина ㆓витьсѧ възбранѧющи㆓ ѥго сърѣсти на отъвѣтъ положеныихъ на нь. иного мѣсѧцѧ цѣлоѥ да имать ѹдобьѥ. || ...аще ли къ вьсемѹ подобьнѹѹмѹ съборѹ сърѣсти не хотѣти начьнеть. да понѣ тѹ дѣло ѥго съвьршитьcѧ тъ самъ о себѣ осѹжени㆓ сѹдъ възгласити осѹдитьсѧ. (ἀπαντήσοι... ἀπαντῆσαι... ἀπαντῆσαι) *КЕ XII*, *118–118 об*.

– *Передача греч*.ἀπαντάω *зд*. ‘*совпасть* (*о времени*)’ *по знач*.‘*встретить*’: позори игрьнии въ ндлю и въ проча㆓ свѣтьлы㆓ дни хрьсти㆓ньскы㆓ вѣры да възбранѧютьcѧ. паче же въ осмыи днь сты㆓ пасхы народи на коньноѥ ѹристаниѥ нежели въ црквь съходѧтьcѧ. || подобьно прѣнести повелѣны㆓ ихъ дьни. ѥгда сърѧщеть и не подобьно комѹ отъ хрьсти㆓нъ къ позорѹ томѹ нㆎдити(с). (ὅτε ἀπαντήσῃ) *КЕ XII*, *135–136*.

**СЪрѢСТИСѦ** (15), **СЪрѦ|ЧОуСѦ** (-**ЩОУСѦ**), -**ЧЕТЬСѦ** (-**ЩЕТЬСѦ**) *гл*.1. *Встретиться*, *повстречаться*: къгда кыи братъ съ которымь сърѧщетьcѧ. да поклонитьcѧ дрѹ||гъ дрѹгѹ. (ὁπότε... συναντήσειεν) *УСт к*. *XII*, *218–218 об*.; Прѣди исходи(т) игѹменъ. ㆐ десны㆓ стороны. такоже и иконо(м). аще по(п) бѹде(т). ㆐ дрѹгы㆓ стороны. и сърѧщетаcѧ сама. прѣдъ огородою олтарьною. *Там же*, *265*;по смотрѣнию же бжию. срѣтеcѧ львъ съ осломь и видѣвъ аравитинъ страшна лва и ѹжашесѧ [*так*!]... и ㆐бѣжа. (ὑπηντήθη) *Пр 1383*, *14г*; и посла стополкъ к володимерю глѧ. да быхови сѧ снѧла... и прииде володимеръ. и срѣтостасѧ на долобьскѣ. и сѣдоша въ единомъ шатрѣ. *ЛИ ок*.*1425*, *99б* (*1111*); по том же король [*Даниил Романович*] и левь. изоима колодникы. и возвратиcѧ к василкови и семовитови. и срѣтъшимcѧ имъ и бы(с) радость велика. ㆏ погибели поганьскои. *Там же*, *279а* (*1256*); **||** *перен*. *Сойтись*: мл(с)ть и‑стина сърѣтостасѧ. правда и миръ ㆏блобызастасѧ. (*Пс 84*.*11*: συνήντησαν) *СбЯр XIII2*, *16*; то же *Изб XIII*, *119*; *Пал 1406*, *195в*; нѣ(с) полза преже створеныхъ ㆏правдании и древле бывъшеѥ къ бѹ собьство праведномѹ. и дерзновениѥ. аще не съглно начало съ || концемь ㆏ба срѧщетаcѧ. (ἀπαντήσει) *ГА XIV1*, *68–69*; ѹбогыи и батъ срѣтостаcѧ ㆏ба же створи г(с)ь. (*Притч 22*. *2*: συνήντησαν) *ГБ к*. *XIV*, *107а*.

2. *Сойтись в бою*: и преступи || стополкъ кр(с)тъ. надѣ㆓cѧ на мно(ж)ство вои. и срѣтошаcѧ [*ЛИ ок*.*1425*, *92в* съсъступишасѧ (*так*!)] на поли на рожни. исполчивши(м)cѧ ㆏бои(м). и василко възвыси кр(с)тъ глѧ. ㆓ко сего ѥси цѣловалъ. *ЛЛ 1377*, *90–91* (*1097*); выѣха же андрѣи. изо ㆏павы с чехы. и срѣтшимcѧ имъ и сразившимcѧ. ㆏долѣ андрѣи. *ЛИ ок*.*1425*, *275в* (*1254*).

3. *Случиться*, *выпасть на долю*: а намъ что срѧщеть(с) в таковое времѧ не скорбь ли не стра(с) ли не сѣдованье [*так*!] ли. не жалость ли *ЗЦ XIV/XV*, *56б*.

**сърѣта|тИ** (32), -**ю**, -**ѤТЬ** *гл*. 1. *Встречать*, *выйдя навстречу или натолкнувшись случайно*: Ѥгда дша изидеть ㆐ тѣла. идѹть съ нею и ангели. сърѣтають же ю и силы тьмѣ. (συναντήσουσιν) *Изб 1076*, *244 об*.; Многашьды же пакы. ѥгда възвѣстѧхѹть приходъ томѹ [*кн*. *Изяславу*] блаженаго [*Феодосия Печерского*]. тоже тако тъ ишьдъ того сърѣташе радѹ㆓сѧ. прѣдъ двьрьми храмѹ *ЖФП XII*, *60а*; ѥгда дша разлѹчаѥтьсѧ. ㆐ тѣла. и поведѹть ю предъ бгъ. и начнѹть ю срѣтати мытареве на въздѹсѣ. пытающе злыхъ дѣлъ. *Изб XIII*, *125*; [*Иосиф Аримафейский Пилату*] даи же ми сего распѧтаго. ѥмуже въходѧщю въ ѥр(с)лмъ. с вѣтьми младенци срѣтахуть. и глще ㆏сана сну двдвъ [*ср*. *Мф 21*.*8–9*]. *КТур XII сп*. *XIV2*, *248 об*.;вѣрую бо (и) тѣмъ [*небесным силам*] свеселитисѧ и спраздновати днь(с). поне(ж) суть члвколюбиви. ㆓коже и ѥже [*вм*. ѩже – ἅς] двдъ вводи(т). о стр(с)ти въсходѧща съ х(с)мь. и срѣтающа㆓. и велѧщи(м) самѣ(м) к со [*вм*. собѣ; *ГБ XI*, *161а* къ себѣ] вратна㆓ взѧть㆓ [*ср*. *Пс 23*. *7*]. (προσυπαντώσας) *ГБ к*. *XIV*, *12в*; Буди петръ или і㆏анъ. къ гробу потщиcѧ срѣта㆓ текыи. добрую реть рету㆓ (ἀντιτρέχων, συντρέχων ‘*торопясь то наперегонки*, *то вместе*’!) *Там же*, *73а*; сеже токмо не има(т) высока. къ х(с)у афанасии. ㆓ко оного с вѣтми срѣтаху. и различны㆓ ризы стлаху. (ἀπεδέχοντο; *ср*. *Мф 21*.*8*) *Там же*, *189б*; игумена коли видиши поклониcѧ ѥму до землѧ просѧ блг(с)внь㆓. брата сътрѣта㆓. гли г(с)ню млтву *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *285в*; звѣрі многы и различны. и зми㆓ вcѧ(ч)скы㆓ и въ многообразны㆓ роды питае(т) пустыни та иже срѣтающе и прилучахусѧ ему [*Варлааму*] не привидѣнье(м) но истиною ㆓влѧхуcѧ ему. (ἅτινα συναντῶντα αὐτῷ *букв*. ‘*каковое встречающееся ему* [*показывала пустыня*]’) *ЖВИ XIV–XV*, *129а*; Ты ѹбо възлюблены изль прошедъ по суху чермьноѥ [*в др*. *сп*. *далее* море]. и измѣнѧѥши славу бию въ образъ тельца [*Пс 105*. *20*]. сдѣ же преже забвени ㆓зыци бѧхуть [*в др*. *сп*.видѧху]. ап(с)лы носѧще ѥвнглiѥ х(с)во. и тѣкающе срѣтають ㆓. и облобызають гльзны. стхъ ап(с)лъ. *Пал 1406*, *135в*; жена помыслъ лѹкавъ въ ср(д)ци приимши... водити [*вм*. -ть] и [*Моисея Угрина*] по градо(м). и по село(м) ѥ㆓... глть же и къ лю(д)мъ. се вашь г(с)нъ а мои мужь. да вси срѣтающе покланѧють(с) ѥмѹ. *ПКП 1406*, *167б*; поиде [*Изяслав Мстиславич*] на стослава. къ корачевѹ и двдвичь володимиръ с нимъ. и стославъ всеволодичь с нимъ. бѣжаща㆓ дрѹжина срѣтахѹть и [*в др*. *сп*. и(х)]. и възвращахѹть(с) ㆏пѧть корачевѹ. *ЛИ ок*.*1425*, *124а* (*1146*); *прич*. *в роли с*.: [*тропарь* *Феодосию Печерскому*] Изволи таино смиренье вл(д)чне. и нищету блжене волею си. путьшеству㆓ повелѣнье(м). до бественаго мѣста везьти. но покланѧньемь срѣтающи(х) познанъ бы(с). *Мин к*. *XIV* (*май*), *18 об*.; **|** *образн*.: но правоходимъ днь ㆐ дне срѣтающе живота нашего лѣто. (ἀμείβοντες ‘*меняя*, *чередуя* [*день за днем*]’!) *ФСт XIV/XV*, *175в*; **||** *встречать с враждебными целями*, *останавливать* (*на пути*): срѣтають ѹбиици стго глѣба. *СкБГ XIV2*, *132 об*.(*подп*. *к миниатюре*).

2. *Принимать*, *оказывать прием*: Дрѹгы сво㆓ и съравьны㆓ тебѣ. любъвию сърѣтаи [*ЗЦ XIV/XV*, *69а* стрѣтаи]. *Изб 1076*, *45 об*.; Не сърѣтаи жены блѹдь||ницѧ. да не како въпадеши въ сѣти ѥ㆓. (*Сир 9*. *3*: μὴ ὑπάντα) *Там же*, *174–175*; еще (ж) ему [*блудному сыну*] далече сущю стрѣте и ㆏ць его. и ㆏хапивъ выю его ㆏блобыза... повелѣ закла||ти ѹпитѣныи телець да ㆓дше ре(ч) възв(е)селимсѧ [*ср*. *Лк 15*. *20–23*] тако ти биимь мл(с)рдьемь [*СбТр XIV/XV*, *3 об*. бжье милосердье. не] ㆏жiдаеть кающагосѧ труда но срѣтаеть [*СбТр XIV/XV* ㅰсрѣтаеть и] просвѣщенье [*СбТр XIV/XV* прощенi㆓] пода㆓ *ЗЦ XIV/XV*, *104в–г*.

– *Передача греч*.ἀπαντάω ‘*приходить*, *являться*’ *по знач*.‘*встречать*’: Еп(с)па не поставлѧти развѣ събора... и аще сърѣтають вьси добро. аще ли неѹдобьно ѥсть то множаишиимъ же отъвьсѹдѹ быти подобаѥть. (εἰ ἀπαντοῖεν) *КЕ XII*, *94*.

– *Передача греч*.ἀπαντάω *зд*. ‘*выпадать*, *случаться*’ *по знач*.‘*встречать*’ (?): нони бывають или въ ∙е∙ или въ ∙з∙ днь м(с)ца. аще въ ∙е∙ ㆓ко быти и нономъ [*КЕ II*, *20* идомъ] м(с)ца. въ ∙ん∙ срѣ||тають. аще ли въ ∙з∙и сѹть нони таковаго м(с)ца [*КЕ II далее* иди] въ ∙ゕ∙ срѣтають [*КЕ II* причитаютсѧ]. *КН 1285–1291*, *566б–в*.

**сърѣта|тиcѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѤтьcѦ** *гл*. *Передача греч*.ἀπαντάω *зд*. ‘*выпадать*, *случаться*’ *по знач*.‘*встречать*’ (?): понеже [*КЕ II*, *20 далее* ㅰбо нони] или ∙е∙ или ∙з∙ днь м(с)ца. сърѣтають(с) [*КЕ II* срѣтають]. тогда же и новыи ㆏бразъ лѹны. глемыи м(с)цьныи. того ради и нони глють(с). а нова лѹна. сирѣчь новоѥ лѹны *КН 1285–1291*, *566б*. *Ср*. **съсърѣтатисѧ**.

**сърѢтени|ѥ** (60), -**ㆇ** *с*. *Встреча*: придоша [*трое военачальников*] въ славьныи костѧнтинь градъ. и велиѥ сърѣтениѥ бысть имъ. ㆐ живѹщиихъ тѹ воѥводъ ㆐ црѧ и ㆐ кнѧзь. (ἀπαντή) *ЧудН XII*, *66г*; ѥмѹ [*Феодору Студиту*] вси възъвращающюс㆓ свѣтьло твор㆓хѹ сърѣтениѥ. ㆓ко таковаго можѧ [*в др*. *сп*. мѹжа] чьтѹще и дарѹюще. (τὴν ὑπαντήν) *ЖФСт к*. *XII*, *142 об*.; имѹщи бо дша любъвь съвьршениѥ законѹ. въ пришьствиѥ гне въсхытитьс㆓. въ ㆏блацѣхъ въ сърѣтениѥ (е)го. (εἰς ἀπάντησιν) *СбТр XII/XIII*, *108*; ѥгда же приближишаcѧ [*Пр 1313*, *24г* -жистасѧ; *два отлученных от церкви скопца*] къ градѹ ѥго [*архиеп*. *Епифания*]. и ㆓висѧ ѥмѹ ㆏ нею. и посла въ стретениѥ има и ре(ч). ни въ градъ сии не влазита. (εἰς ἀπάντησιν) *ПрC сер*. *XIII*, *178а*; въ птичь граи вѣру㆓. i баснемъ сказа||тель. съкрыва㆓ въ срѣтенiѥ врѣдъ лица... так(о)виi за лѣто да iспытани будуть. (ἐν συναντήσει) *KP 1284*, *51а–б*; и различно ㆐ инѣхъ ㆓зыкъ створивъ. архиѥрѣи въ срѣтениѥ [*Александра Македонского*] на мѣстѣ посивнѣ ста. идеже паче красота црквьна㆓ разлічна видима бѣ㆓ше. (τὴν ὑπάντησιν) *ГА XIV1*, *28г*; книжници || и фарисѣи дѣтемъ завидѧть с вѣтми на стрѣтениѥ х(с)у текущимъ. [*ср*. *Мф 21*. *8*] *КТур XII сп*. *XIV2*, *228–228 об*.; изидоша же на срѣтенье кирилово. кнѧ(з). и кнѧгыни. и болѧре. и вси мужи ростовьскы㆓. *ЛЛ 1377*, *156 об*. (*1230*); приде всь гра(д) на сретѣниѥ стго николы. *Пр 1383*, *64б*; се [*ГБ к*. *XIV* (*2*), *140б* сь] бо [*жених*] приде(т). требующю вопле(м) срѣтень㆓. си㆓ же [*девы*] срѧщю(т) еликоже и(х) нынѣ в го(д). се же вниде(т) борзо. (τὴν ἀπάντησιν) *ГБ к*. *XIV*, *47г*; ㆏нъ же [*авва Моисей*] въставъ приде. и приимъ кошницю ѹтлу. полну пѣска и ношаше. они же [*монахи*] ишедше на срѣтенье ему. глаша ему что се есть оче. (εἰς τὴν ἀπαντήν) *ПНЧ к*. *XIV*, *105в*; гли млтву въ срѣтеньѥ брату руцѣ въздѣвъ таже млтва. по томъ дхвно ѹтѣшивъсѧ ѹгости и. *СбЧуд к*. *XIV* (*1*), *285г*; на кр(с)тѣ распѧтъ бы(с) [*Христос*]... и на нб(с)а || възиде велѧ нам(ъ) въсхитити(с) по ап(с)лу въ стрѣтенье. (*ср*. *1 Фес 4*.*17*: εἰς ἀπάντησιν) *ЗЦ XIV/XV*, *1–2*; видѣвше же барѧне. ㆓ко приидо||ша с мощьми стго николы ㆐ муръ. и изидоша вси гражане въ срѣтение его мѹжи и жены. ㆐ мала и до велика. *СбТр XIV/XV*, *211–212*; ведому же быти аньглы [*так*!]. в срѣтениѥ же бѣсомъ... кдѣ и како ѹбо обрѧщетьсѧ дша смирена㆓. (ἐπὶ τῇ... ἀπαντήσει) *ФСт XIV/XV*, *31б*; По двою бо днью. ц(с)рь приде въ сновню полату. и тому на сретенье исшедшу. не цѣлова его по ㆏бычаю ㆏ць. но вражедно ㆓коже гнѣвающему ѹподобльcѧ. вшедъ въ ц(с)рьскую ложницю со ѹныньемь сѣде. (εἰς ὑπάντησιν) *ЖВИ XIV–XV*, *89б*; слыша же ѹбо валакъ ㆓ко грѧдеть валамъ изиде въ сретениѥ ѥго. (*Числ 22*.*36*: εἰς συνάντησιν) *Пал 1406*, *144б*; прогла кнѧзь. изидѣте скоро пре(д) градъ. на срѣтение прп(д)бныма. антонию и николѣ. *ПКП 1406*, *120г*; сдѹмав же ㆓рославъ съ игоремь. поидоста. къ дрьютьскѹ. поемше съ собои половцѣ... и придоша полотьскии кнѧзи. въ стретение помагающе стославѹ. *ЛИ ок*.*1425*, *218а* (*1180*); тр̎ба възъгласить. въстр̎бить и мртвии въскресн̎ть. нетлѣньни по томъ живии... въ мегновеньи окѹ ㆐ тлѣни㆓ на безътлѣнье. нак̎пь с ними. взѧти б̎д̎ть на облацѣхъ на срѣ||тенье г(с)не. на възд̎си. (*1 Фес 4*.*17*: εἰς ἀπάντησιν) *ЖАЮ XV*, *156–156 об*.; ㆓ви(с) г(с)ь аврааму. авра(м) же тече в срѣтение (е)му и поклони(с) и при㆓тъ и в кущю свою. (*Быт 18*.*2*: εἰς συνάντησιν) *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *160 об*.; **||** *враждебная встреча*, *столкновение*: Глазатымъ трьмъ стомъ... прѣѣхавъшемъ въ странѹ фаранитьскѹ. и изидоша на срѣтениѥ ихъ фаранитѧне. и побѣжени быша ㆐ глазатыхъ. (εἰς συνάντησιν) *ПрС XII/XIII*, *126а–б*; ѹвидѣв [*в др*. *сп*. ѹвѣдѣв] же сисара ㆓ко идеть [*вм*. идета] на срѣтениѥ ѥго. дѣвора и варакъ. и ѹ*|*|жасти [*в др*. *сп*. ѹжаси] г(с)ь сисару. и весь полкъ ѥго. [*ср*. *Суд 4*. *6–15*] *Пал 1406*, *173а–б*; **|** *образн*.: ктожьдо да блюдеть. ㆓ко да стоить крѣпко. и подвижно. на камени вѣрнѣмь... || ...㆓ко да не пре(д)кънеть ㆏ камень срѣтенi㆓ ноги свое㆓. (πρὸς λίθον συμπτώματος; *ср*. *Is 8*. *14*: πέτρας πτώματι ‘*камень падения*’) *ФСт XIV/XV*, *163б–в*; аще не бы было помощи свыше. не ㆏тинудь ли быхомъ в землю ѹстремилиcѧ в пагубную и в срѣтенье е㆓ многокозньнаго врага. (οὐχὶ συμπτώσειεν ὁ... ἐχθρός ‘*не сбросил бы враг* [*на землю*]’, *переведено по знач*. ‘*встретиться*’) *Там же*, *164а*; прп(д)бно живемъ ч(с)тѣ ходимъ неповинни и не осужени. нескверни и непогани. не токмо тѣломъ но и дшею ч(с)ти схранѧюще(с). отъ всѧкого срѣтень㆓. (ἀπὸ... πτώματος ‘*от падения*’, *ср*. σύμπτωσις ‘*встреча*’) *Там же*, *170а*; избави мѧ ㆐ срѣтень㆓ полудньнаго. (ἀπὸ συμπτώματος μεσημβρινοῦ; *ср*. *Пс 90*. *6*) *Там же*, *212а*.

– *Передача греч*.κατάντημα ‘*приход*, *прибытие*’, *ассоциированного с* ἀπάντησις *и под*.: Отъ начатка нбсе исходъ ѥго [*солнца*]. срѣтениѥ ѥго до конца нбсъ. (*Пс 18*. *7*: τὸ κατάντημα) *Изб XIII*, *70*.

– *Передача греч*. σύμπτωμα ‘*несчастный случай*’, *смешанного* *с* σύμπτωσις ‘*встреча*’: обаче любо и не требую(т) младенци ㆐пущень㆓. не сгрѣшивше. но ѹбо требѣ имъ печа(т) і ограженье. и требѣ принести ̱ ко крщнью. незапнаго ради срѣтень̱. в неже многажды ни помощи кто можеть. (διὰ τὰ... συμπτώματα ‘*из*-*за несчастий*’) *ГБ к*. *XIV*, *38б*.

**сърѣтеныИ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *к* **сърѣсти** *в 1 знач*.: срѣте [*царь*] два мужа. раздраными калнами ризами ㆏блечена... || ...возва поносивша㆓ ѥму болѧры. ㆏ мужу ㆏ною срѣтеною. и положи пред н(и)ми четыри ковчегы. да рекуть цѣну. (ἐπὶ τῇ... συναντήσει ‘*за встречу*’) *ЖВИ ХІV–XV*, *23б–24б*.

**Сърѣ|тИти** (5\*), -**чОУ**, -**тить** *гл*.1. *Встретить*, *выйти для встречи*: и приде вѣсть тогда. данилови кнѧзю || и к василкови. ㆏же бѹронда идеть... и печална бы(с) брата ㆏ томъ. велми. прислалъ бо бѧше [*Бурундай*] тако река. ㆏же есте мои мирници срѣтьтѧ [*в др*. *сп*.стрѣ(т)те] мѧ. а кто не срѣтить мене. тыи ратныи мнѣ. *ЛИ ок*.*1425*, *283а–б* (*1261*).

2. *Столкнуться*, *вступить в бой*: мьстиславѹ же помочь пославшю ㆏лександрови срѣтившимъ же имъ рать вогнаша и в гра(д) белзъ. *ЛИ ок*.*1425*, *253б* (*1225*); возвелъ бо бѧшеть. на данила. михаилъ и изѧславъ лѧхъ и русь и половець. множество... василковичем же срѣтившимъ е. и бившимъcѧ с ними. поимаша лѧдьские боѧре. приведоша е. пере-д-анила. во городокъ. *Там же*, *262б* (*1235*).

– *Передача греч*. ἀπατάω ‘*обмануть*’, *смешанного с* ἀπαντάω ‘*встретить*’: [*слова Иуды сына Иакова*] азъ же похвалѧхъсѧ многажды въ вратѣхъ силою дѣлъ ѹности моѥ㆓. имже не срѣтѣло [*в др*. *сп*. *далее* бѣ] мене. лице жены красны. но дхъ завистныи ополчиcѧ за [*в др*. *сп*. на] мѧ. и ослѣпи мѧ. (οὐκ ἠπάτησε ‘*не обмануло*’) *Пал 1406*, *108б*.

**сърѣ|титиcѦ** (1\*), -**чОУcѦ**, -**ТИТЬСѦ** *гл*. *Встретиться*, *столкнуться* (*в бою*): срѣтѣвшимъ же сѧ воемь. многимь половецькимь. ѹ тор(ч)ьского. бы(с) сѣча люта. *ЛИ ок*.*1425*, *261 об*. (*1234*).

**сърѣтѣти**, -**сѧ** *см*. **сърѣтити**, -**сѧ**

**сърѦ|дити** (1\*), -**жОУ**, -**дИть** *гл*. *Привести к порядку*, *усмирить*: Что ㆓рости безѹмнѣѥ. аще безъ ㆓рости пребѹдеши. то сърѧдилъ еси лающаго ти. (ᾔσχυνας ‘*устыдил*’!) *Пч н*.*XV* (*1*), *60а*.

**сърѦ|дитИСѦ** (1\*), -**жОУcѦ**, -**дитьcѦ** *гл*. *Примириться*, *прийти к согласию*: что к тѣмъ прочеѥ. || но ㆓коже ре(ч)но ѥ плакати(с) и сѣтовати и въздвизати руцѣ къ бу... ㆓ко да преведеть г(с)ь ㆓коже вѣсть образомъ мудрости. искуше­нии. срѧдитисѧ ѥже ре(ч)ныихъ самодержи㆓ ѥдино (τοῦ συμβιβασθῆναι τὸ διαιρεθὲν εἰς αὐτοκρατορίαν μίαν ‘*чтобы разделенное было приведено в одно царство*’) *ФСт XIV/XV*, *5–6*.

**сЪрѦжа|тИcѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *Примиряться* (?): многими образы. сърѧжающеcѧ. и хо||дѧще и скорбѧще... посрамите супротивны㆓. (συμπιεζόμενοι ‘*стесняемые*, *принуждаемые*’!) *ФСт XIV/XV*, *35–36*.

**сърѦч|ь** (1\*), -**И** *с*. *Встреча как вид гадания* (?): въ птичь граі вѣру㆓и. баснемь сказате(л). въ срѧчь вѣру㆓ [*KP 1284*, *51б* съкрыва㆓ въ срѣтенiѥ врѣдъ лица. или ногу. iли]. птица іли гады забава㆓. таковии за лѣ(т) испытани будуть. *КВ к*. *XIV*, *32в*.

**сърѦЩ|а** (5\*), -**ѣ** (-**А**) *с*. *Встреча*: [*о встрече Афанасия жителями Александрии*] и многы(м) ѹже бывъши(м) (㆐ всѣхъ) лѣтъ. чстемъ же и срѧщамъ... ни ѥдино㆓ се㆓ помнити. многонароднѣе и свѣтлѣе (ὑπαντήσεων) *ГБ к*. *XIV*, *188б*; **||** *враждебная встреча*, *столкновение*: идеже бо гнѣвъ бжии. тѹ сърѧща страшьна. *СбТр XII/XIII*, *173*; избави мѧ ㆐ вcѧкы㆓ стрѣлы летѧща㆓ въ днь. и ㆐ срѧщи [*вм*. срѧща и?] бѣса полѹдньнаго. (*Пс 90*. *6*: ἀπὸ συμπτώματος ‘*от несчастья*’, *ср*. σύμπτωσις ‘*встреча*’) *СбЯр XIII2*, *95 об*.;въ ∙ㅳ∙ же ча(с) подобию стхъ. нѹжно расѹдихомъ быти млтвѣ. глщемѹ вечеръ. и заѹтра. и полѹ дне. повѣмь и възвѣщю. и ѹслышить гла(с) моѥго. || и ㆓коже избавитиcѧ. ㆐ срѧща и бѣса полѹднаго. (*Пс 90*. *6*: ἀπὸ συμπτώματος) *ПНЧ* *1296*, *132–133*; **сърѧща** **бысть** – *случилось*: [*рассказ* *Епифания*] сеже л̎кавом̎ блѧд̎щю. дивлѧхсѧ рѣчи его и грозамъ его и ла㆓нию его. дивѧщю же ми сѧ. како се мнѣ срѧща бы(с)... || ...ни азъ его вѣдѣ кто се есть. иже на мѧ тѧжа творить. (συνήντησεν) *ЖАЮ XV*, *30–31*.

**СЪСА|дитИ** (2\*), -**жОУ**, -**дить** *гл*. *Ссадить*, *свести* *вниз*: и привезоша и [*слуги* *Святополка* *Изяславича* *Василька* *Ростиславича*] на колѣ(х) ㆏кована сущ(а) ссадиша и с колъ. и ведоша и в-ыстобку малу. *ЛЛ* *1377*, *88а* (*1097*); то же *ЛИ ок*.*1425*, *89б* (*1097*).

**съсАдьныИ** (2\*) *пр*. ♦ **Съсадьна㆓** **гривьна** – *вид* *судебной* *пошлины*, *взимаемой* *должностным* *лицом* *при* *въезде* *в* *поселение* (*при сходе с коня*): А се покони вирнии были при ㆓рославѣ... || ...вирникѹ ∙и∙ грвнъ. а ∙ㅺ∙ кѹнъ. перекладьна㆓. а метелникѹ. を векши. а съсадна㆓ грвна. *РПр* *1285–1291*, *616б–в*; Аже бѹдеть вира. въ ∙п∙ грвнъ. то вирникѹ ∙ゖ∙ грвнъ. и ∙ㅺ∙ кѹнъ. и ∙を∙ вѣкше. а переди съсадна㆓ гр(в)н. || а за головѹ ∙г∙ грвны. *Там* *же*, *616в–г*.

**със|Ати** (30), -**ОУ**, -**еть** *гл*. 1. *Сосать* (*грудь*), *питаться* *грудным* *молоком*: доилищи [*вм*. -лици] инои не обрѣтающихъсѧ [*вм*. -щисѧ]... и неч(с)тѹ сѹщю мтрь да не бес коръмли ѹмрть младенець. достоит ли матрь [*так*!] свою съсати. (θηλάζεσθαι) *КН* *1285–1291*, *510г*; ㆇко подобаѥть причащаниѥ да㆓ти крщномѹ дѣтѧти. и мтри. аще ѥсть в пока㆓нии... и очистиласѧ дѣтѧти. аще и съсало ѥсть. *Там* *же*, *524г*; Въстѹпльши нѣка㆓ жена ㆐ (на)рода. ре(ч) [*Иисусу*]. блажено чрево ношьшеѥ тѧ и съсцѧ. ㆓же ѥси ссалъ. (*Лк 11*. *27*: ἐθήλασας) *Изб XIII*, *8 об*.; но и весь гра(д) иѥрѣи нованьскы(х) изби [*Саул*] ㆏рѹжиѥмь ㆐ мѹ(ж) доже и до женъ. и младеньца съсѹща㆓. (*1* *Цар* *22*. *19*: θηλάζοντος) *ГА* *XIV1*, *81б*; Тоеже зимы. взѧша москву татарове. и воеводу ㅰбиша... а люди избиша. ㆐ старьца и до сущаго [*так*!] младенца. *ЛЛ* *1377*, *160а* (*1237*); предлагае(т) же мти и iно. елико иевъ о собѣ глѧ... по что ли сесца сса(х). (*Иов* *3*. *12*: ἐθήλασα) *ГБ* *к*. *XIV*, *97в*; сберѣте старци младенца ссуща㆓ сесца. въздрасть ѹмилену. (*Иоил* *2*.*16*: θηλάζοντα) *Там* *же*, *114г*; и потрѣбиша [*ниневитяне*] безаконь㆓ сво㆓. пока㆓ние(м) посто(м) млтвою и плаче(м) ㆐ старець и до ѹнотъ и до с(с)ущи(х) младенець. || и тѣ(х) бо млека ㆐лу(ч)ша на ∙г∙ дни *СВл* *XIII* *сп*. *XIV/XV*, *82а‒б*; абие оживе вста тець [*в* *др*. *сп*. телець; *ср*. *Быт* *18*. *7–8*] нача съсати мтрь свою. *Пал* *1406*, *67а*; батыи же взѧ городъ. изби вси. и не пощадѣ ㆐ ㆏трочатъ. до сосѹщи(х) млеко. *ЛИ* *ок*.*1425*, *264а* (*1237*); *прич*. *в* *роли* *с*. *Грудной* *младенец*: а съсѹщимi [*в др*. *сп*.-мъ] коли хотѧче прічащатиcѧ. съсавше нѣтѹ бѣды. *КН* *1285–1291*, *526г*; **|** *образн*.: да постигнемъ вьрховьнии градъ. паче же старыи градъ нашь. вышьнии ер(с)лмъ иже ѥсть мти всѣхъ насъ живѹщихъ... || ...ѥлико бо рачители быша вышьн㆓го иер(с)лма. абиѥ съсати имѹть ㆐ сьсьцю ѹтѣшени㆓ ѥ㆓. (θηλάσουσιν) *СбТр* *XII/XIII*, *103–103* *об*.; нынѣ новоражаѥмии агньци... скачють... || ...агньцѧ глю иже ㆐ ㆓зыкъ кроткы㆓ люди а ѹнцѧ мирослужителѧ невѣрныхъ странъ. иже... къ стѣи цркви възратившеcѧ млеко ѹчени㆓ съсуть. *КТур* *XII* *сп*. *XIV2*, *238–239*; Глть бо прркъ се работающи црькви. ㆓сти имуть насытѧтьсѧ [*ср*. *Ис* *65*. *13*]. и пакы о чада цркна||㆓. ссущеи ㆐ сесцю ѥ㆓ тукъ масть. помажеть весельѥмь главы сво㆓. *СбЧуд* *к*. *ХІV* (*1*), *289а–б*; ѥгда х(с)ъ из вифании на жребѧти въѣха [*в др*. *сп*. *далее* дѣтемъ же жидовьскымъ хвалѧщемъ; *Мф* *21*. *9*]... да и намъ ㆓зыкомъ ты дѣти сродници будуть. они бо съсуще мтри. ѹчители быша родiтемъ [*так*!]. и жидовьскымъ старьце(м). и книгъчи㆓мъ. такоже ѹбо и мы... съсуще ѥѹ(г)лиѥ х(с)во. ѹчители бываѥмъ. невѣрнымъ дѣтемъ. и оканьнымъ жидомъ. *Пал* *1406*, *151а*.

2. *Питаться*. *Образн*.: Нъ на велицѣмъ судищѣ... пламени полѧщю черви ѹгрызающю. скрежьщему [*так*!] и съсущю плоть грѣшны(х)... || ...и како ѹже приглю. елико же напастныхъ грѣшны(м). прв(д)ным же обрадованье и веселье. (σκωλήκων... ἑλεῖν ἐφιεμένων ‘(*когда*) *черви* *завладеть стремятся*ʼ) *ФСт* *XIV/XV*, *148б–в*; Възведе ㆓ [*Бог* *израильтян*] на силу землѧ. и на||сыти ㆓. житъ селны(х). съсаша медъ ис камени. и масло ㆐ твердаго камени. масло кравьѥ и млеко овче. (*Втор* *32*. *13*: ἐθήλασαν) *Пал* *1406*, *157в–г*.

*–* *Передача* *греч*. ἐνιζάνω ‘*размещаться*’: идеже гла(с) овець его [*Христа*] сьсеть. ту шумъ змиинъ ㆐бѣгаеть. (ἐνιζάνει *зд*. ‘*раздается*’) *ФСт* *XIV/XV*, *215а*.

**съсвоѥНь|ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Присвоение*, *соединение* (?): бж(с)тво не бывае(т)... не измѣнѧетсѧ... ни приходи(т) на мѣсто. камо проиде(т) всѧ исполнѧ㆓ проитие же бослове(ц) сдѣ именова. бье к нему [*т*. *е*. ‘*к* *себе*’] обраще(н)е же и съсвоенье. (σύνευσιν, *вар*. σύννευσιν ‘*согласие*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *55б*.

**СЪсвѦщеник|ъ** (2\*), -**А** *с*. *Сослужитель* *по* *священству*: [*еп*. *Аврелий* *собору*] аще ѹтвьрди ваша чистота. подобьно да бѹдеть при㆓ти ѥдиного съсвщеника отъ нашего числа. (συνιερέα) *КЕ* *XII*, *133*; [*еп*. *Аврелий* *собору*] прочьтеномѹ писанию брата блаженааго и съсвщника нашего анастасиа римьскы㆓ цьркъве еп(с)па... || ...блгодѣтьникъ [*вм*. блгодѣть? – χάριτας ‘*благодарение*’]. исповѣдаѥмъ влдцѣ нашемѹ бѹ. ㆓ко таково попечениѥ въдъхнѹти съподоби тако добрѹѹмѹ и прстѹѹмѹ своѥмѹ чистителю ㆏ ѹдесѣхъ хвахъ. (τοῦ... συνιερέως) *Там* *же*, *137–137* *об*.

**съселЬник|ъ** (1\*), -**А** *с*. *Тот*, *кто* *обитает* *рядом*, *сожитель*: [*Феодор* *Студит* *монахам*] г(с)а оца себѣ стѧжасте. братьи ѹчюжившиcѧ. стымъ сселници бысте. (σύσκηνοι) *ФСт* *ХІV/XV*, *18г*.

**съселѦ|ТИСѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѥтьсѦ** *гл*. *Поселяться* *вместе*: нѣ(с) бо части и колѣна суща в васъ раздѣлѧюща и разлучающа тѣло брать㆓. на ѹгоженье дь㆓волу. тако съселѧющеcѧ и пребывающе си(х) предѣлѧюще. (οὔτε συσκηνίαι καὶ φατρίαι αὐτὸ τοῦτο περιεργαζόμεναι ‘*нет* *партий*, *делающих* *то* *же*’!) *ФСт* *ХІV/XV*, *166б*.

**съСКвьрНень|ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Скверный поступок*: [*папа* *римский* *дьякону* *Арсению*] наѹчиши ѥю [*сыновей* *имп*. *Феодосия* *Аркадия* *и* *Гонория*]. ㆓влѧ㆓ и жертвѹ и скверность неч(с)твыхъ идолъ ихже бы нарицають. чюжии ѥлини и да не вѣровати ѥли||ньскымъ баснословьѥмь. нъ бѣсы нарицати ㆓ и ㆓влѧти ㆓ [*в греч*. *нет*]. съсквернень㆓ ихъ и мечты. (τὰ μιάσματα) *ГА* *ХІV1*, *248–249*.

**съскоП|ИТИ** (1\*), -**лю**, -**ить** *гл*. *Оскопить*: Градьскии законъ. аще кто себе съскопить. или иного. разъличьными мѹками мѹчить таковаго. (τοὺς... εὐνουχίζοντας) *КР* *1284*, *249б*.

**съскоч|итИ** (4\*), -**ОУ**, -**ить** *гл*. *Соскочить*: тогда ѹбиици прiѥхавше съскочиша с конии. и ㆓ша ст(г)о михаила *Пр XIV2* (*2*), *35б*; и ре(ч) игорь възрѧ ㆏хъ брате камо. и сскочи же володимеръ с конѧ и покры и корзномь. река кы㆓но(м) брать㆓ мо㆓... не ѹбиите игорѧ... и ѹдариша и володимера || бьючи игорѧ. михаль же видѣвъ то сскочи с конѧ. хотѧ помочи володимеру. *ЛЛ* *1377*, *105–106* (*1147*); подъ изѧславомъ же на первемъ поскоцѣ. летѣ под ни(м) конь. стославъ же снъ его то видивъ. и съскочи. с конѧ. и заступи ㆐ца своего и поча сѧ бити *ЛИ* *ок*.*1425*, *171а* (*1154*).

**СЪСКЪРБЛѦ|ТИ** ? (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Сострадать*: прихажаю и сгараю. и съскорблѧ||ю [*вм*. съскорблю?] и стираюсѧ. и всѧ готовъ имамъ страдати х(с)вi помагающю. (συνθλίβομαι) *ФСт XIV/XV*, *42а–б*.

**СЪскърб|ѣтИ** (1\*), -**ЛЮ**, -**ИТЬ** *гл*. *Сострадать*: спос(т)радати же подобаѥть иже въ обьщемь [ἐν κοινοβίῳ ‘*в* *общежитии*ʼ]. ибо заповѣдь ап(с)лкѹю свершаѥть. ѥже ѥсть. аще скорбить кто. съскорбѣти с нимь. (ἵνα συνθλίβηται; *ср*. *Рим* *12*. *15*) *ПНЧ* *1296*, *116* *об*.

**съСлав|итИ** (1\*), -**лю**, -**итЬ** *гл*. *Восхвалить*, *восславить* *вместе* (*с* *кем*-*л*., *чем*-*л*.): аще начну [εἰ καὶ χεὶρ εἰμί ‘*если я рука*’, *смеш*. *с* ἐγχειρέω]. не лишю(с) сславити ока своего. Ни ноги свое㆓. ㆐ жребь㆓ и чьсти ѹстну моею. (συνδοξάζεσθαι ‘*прославляться вместе*’) *ФСт* *ХІV/XV*, *217а*.

**СъСлав|итИСѦ** (1\*), -**люcѦ**, -**ИТЬСѦ** *гл*. *Быть* *прославленным* *вместе* (*с* *кем*-*л*., *чем*-*л*.): ѹмертвиcѧ погребиcѧ своѥвольство(м). да совстанеши с ни(м) [*Христом*] и съславишисѧ и съц(с)ртвуѥши о не(м). (ἵνα... συνδοξασθῇς) *ГБ* *к*. *XIV*, *13б*.

**СЪСЛАЖА|ТИ** (1\*), -**Ю**, -**ѤТЬ** *гл*. *Услаждать*, *делать* *приятнее*: Рече [*старец*] пакы ѥдинословиѥ ѹмъ събираѥть. съслажа㆓ слово млтвы. и молѧщаагосѧ подвиза㆓. (καθηδυνόμενος) *Изб* *1076*, *235*.

**съслОУЖьбьник|Ъ** (25), -**А** *с*. *Сослужитель* *по* *священству*: Гдьмь преочистованыимь въ арменьи съслѹжьбьникомъ... съшьдъшиисѧ въ ганьгрьскыи стыи съборъ о ги радоватисѧ. (συλλειτουργοῖς) *КЕ* *XII*, *86*; Годѣ бысть да ѹмолимъ брата и съслѹжьбьника наша сѹрикы㆓ и сумпакиана о ѥдинѣхъ дѣтьхъ крьщаѥмыихъ отъ донатистъ. (τοὺς... συνιερεῖς) *Там же*, *125 об*.; аврилии еп(с)пъ рече. Послѣдованию брата нашего и съслѹжьбьника не противитисѧ. нъ се мене и сътворьша и творѧща. исповѣдаю (τοῦ... συνεπισκόπου) *Там же*, *129*; епигонии епискѹпъ рече. Иже по рокѹ оць и тѣмь прѣспѣваниѥмь старѣи похвалѥныи мѹжь братъ и съслѹжьбьникъ нашь викторъ испрошениѥ се рожденоѥ хощеть съвьршити прѣдъ всѣми. (ὁ... συλλειτουργός) *Там* *же*, *130* *об*.; [*пресвитер* *Тимофей* *пресвитеру* *Иоанну*] Три чины ㆏брѣтаѥмъ приходѧщи(х) къ стѣи бжiи и сборнѣи и апл(с)тѣи цркъви. болюбивыи съслѹжебниче и㆏ане. (συλλειτουργέ) *КР* *1284*, *381в*.

**съслОУжьбьств|овати** (1\*), -**ОУю**, -**ОУѥть** *гл*. *Содействовать*: токмо г(с)ь || бъ млтвами оца моѥго и оца вашего. съслужебьству㆓и вашеи млтьвѣ. и варить вы на обращениѥ. (συνυπουργούσης... τῆς ὑμετέρας δεήσεως ‘*при* *содействии* *вашей* *молитвы*’) *ФСт* *XIV/XV*, *7–8*.

**съслОУжьнИк|ъ** (1\*), -**А** *с*. *То* *же*, *что* **съслѹжьбьникъ**: фавъстинъ еп(с)пъ... рече. Ни ваша стость осѹжени㆓ творить цркъви римьскѣи. или о сеи главѣ ли о инѣхъ понѥже съподоби братъ и съслѹжьникъ нашь алупии невѣрьномъ быти канономъ. нъ се къ прѣстѹѹмѹ и прѣблаженѹѹмѹ папежю нашемѹ написати съподобите. (ὁ... συλλειτουργός) *КЕ* *XII*, *110* *об*.

**сЪслѣ|дити** (1\*), -**жОУ**, -**дить** *гл*. *Дать* *в* *наследство*: Г(с)ь ѹбо живить и батить. смирѧѥть и высить. и въздвизаѥть ㆐ землѧ ѹбога. и ㆐ гноища ѹстраблѧѥть нища. да посадить с могуты людьскыми. || и престолъ славы съслѣдить ѥму. (*1* *Цар* *2*. *8*: κατακληρονομῶν) *Пал* *1406*, *186б–в*.

**СЪСТАВА** (4\*), -**Ы** *с*. *То же*, *что* **съставъ**. 1. *В 3 знач*.: даи же ми послѣднии ча(с) дне сего. блгобо㆓знено преити. ч(с)тьнаго и животворѧщаго кр(с)та твоѥго знамѣниѥмь. ѥгоже всѧ съставы дѣмоньскы㆓ трепещють и пота㆓щесѧ ㆐бѣгають. *СбЯр* *XIII2*, *160* *об*.

2. *В 6 знач*.: коѥ же речемъ ѹбо и мы. ѥдиномѹ мьнѣти и назнаменовати ѥстьство. и съставѹ. ㆓ко именьмь тъчию быти различьно... ㆓коже ножеви и мечю... || ...аще и ѥстьствѣ дъвѣ. и съставѣ по нѹжди бѹда [*КВос XIII/XIV*, *144б* двѣ бѹдета] (τὴν ὑπόστασιν... ὑπόστασεις) *КЕ XII*, *270–270 об*.

– *Передача греч*. περιουσία ‘*избыток*, *изобилие*’: ѥсть бо ㆏брѣсти въ варварѣхъ хытрости и козни и въ бранехъ храборьстви㆓ ㆐ съставы. (ἐκ περιουσίας ‘*в изобилии*’) *ГА XIV1*, *46в*.

**съставител|ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Устроитель*: азъ по крщньи и браку съставите(л) не бо понеже ч(с)тнѣе двьство. ч(с)тенъ бракъ по ап(с)лу [*ср*. *1 Кор* *7*. *9*]. и ложе нескверньно. (συναρμοστής) *ГБ* *к*. *ХІV*, *32г*.

**състав|ити** (110), -**лю**, -**ить** *гл*. 1. *Составить*, *соединить* (*в* *одно* *целое*): по реченью видѣнь㆓. плоти ѹбо на сухыхъ костехъ прозѧбаху. и в чинъ съставъ прилѣплѧхуcѧ [*ср*. *Иез* *37*. *7–8*]. тако и нынѣ црквна㆓ съѥдинити расколы. и въ ѥдіно тѣло съставити. (συναγαγεῖν) *ГБ* *к*. *ХІV*, *123а*; ѹдобь ѥсть раздрушати състо㆓ща㆓cѧ паче. неже съставити и исправити раздрушена㆓. (ἐπαναγαγεῖν) *Там* *же*, *167а*; ㆐ члвцьскаго сложень㆓ разумѣти. ѥсть все. ѹмъ бо ѥсть оць. а слово снъ а дхъ дыханьѥ се... ㆓коже бо кто любо имѣти начнеть свои ѹмъ. а ѹмъ || слово. съставѧть же члвка с тѣломъ въ ѥдино. (συστοιχοῦσι) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *51а–б*; кто бо таковаго множьства многихъ частии ㆐ ѹбожьства съставить. не имыи члвчьскаго смысла. можеть кормити и подобна㆓ и доволна㆓ ѹщадѣти. аще не будеть перстомъ биимъ створено. (πλῆθος... ἐκ πτωχείας συνιστῶν ‘*множество*, *из* *бедняков состоящее*’!) *ФСт* *ХІV/XV*, *39а*; вс㆓ ниизложихъ [*так*!] еликоже ихъ створихъ. да съставілъ быхъ васъ пакы брати㆓ ваша телеса. (συνηρμοσάμην) *Там* *же*, *112в*; сице же глть г(с)ь бъ. се азъ съставлю все злоѥ ㆐ дому твоѥго. и раздаю жены тво㆓ пре [*в* *др*. *сп*. предъ] очима твоима. (*2* *Цар* *12*. *11*: ἐξεγείρω ‘*подниму*’) *Пал* *1406*, *191г*; *прич*. *в* *роли* *с*.: все бо мнѣ прiноси(т) смѣреное [*средн*. *в* *соотв*. *с* *греч*. φέγγος – свѣтъ]. сдѣ свѣ(т) истиньныi освѣще(н)е бжье. и видѣти и при㆓ті. подобно сставившаго. и расыпающаго. и пакы съставлѧющаго выше. (τοῦ... συνδήσαντος) *ГБ* *к*. *XIV*, *56б*.

2. *Образовать нечто*, *собрав* (*собравшись*) *вместе*: прѣдъ стыми двьрьми на срѣдѣ ликъ съставльше пою(т). тре(п). иже въ велицѣи цр(к)ви обычѧимь поѥть(с). *УСт* *к*. *XII*, *262* *об*.; Ни саламандръ прованьскыи. ражьженѹю ∙サ∙ всемирьныи ликъ съставльше въ багдатѣ гашаше. Т [*толкование*] Саламандръ ѥсть звѣръкъ... || аще въвьргѹть и въ пещь горѧщю. то пламы ㆐ него ѹгасаѥть. мѣнить же спситель ражьженѹю ∙サ∙ то ѹбо вавилоньска㆓ ѥсть пещь... седмь бо седмиць съчьтъше. обрѣтаѥмъ ∙м∙ти ∙ㅼ∙ти [*ср*. *Дан* *3*. *19*, *51*]. *Изб* *XIII*, *164*; приимающе ицѣлѣнiѥ дшвьна㆓ и тѣлесна㆓. ㆐ негоже пренесени㆓ [*мощей* *Бориса* *и* *Глеба*] приѥмъшемъ црквьна㆓ чада бе‑скѹдости исполнѧѥмъ. пѣниѥмь ликы съставльше. и въ славѹ бви. въ чьсть и въ хвалѹ стыима. *Пр н*.*XIV*, *66б*; манастырь бо нбо ѹмьноѥ есть. црки же нб(с)а. в неиже иноции съ англы составивъше ликъ свои. и мнѧть сѧ подъ нб(с)ы сто㆓ще. *СбЧуд* *XIV2*, *282б*; по ㆏бычаю створиша [*греки*] прзднкъ. и кадила вожьгоша. пѣнь㆓ и лики съставиша. *ЛЛ* *1377*, *37* (*937*); не вѣтвьми садовными. ㆓коже обыкли нѣции праздновати. не вѣнчаимъ пре(д)дверь㆓. ни ликъ кромѣ цркве съставимъ [*ГБ* *к*. *XIV* (*2*), *9б* ставлѧимъ]. (μὴ... στησώμεθα ‘*не* *будем* *ставить*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *5а*; стыи ㆏че фе㆏досиѥ... || въ днь преставлень㆓ твоѥго любовью ликъ съставльше взываѥм ти. ра(д)иcѧ просвѣщениѥ землѧ рѹсьскыѥ. *ПКП* *1406*, *99б–в*.

3. *Создать*, *сотворить*: Самопрѣтыкателѥ... въ жизньнахъ кѹпл㆓хъ бесловесьно прѣбывають. та дѣлъмь раздрѹшающе. ѥже бо словъмь съставити извѣщають. (συνιστᾶν) *КЕ* *XII*, *273*; бъ ѥдинъ ѥсть. ㆓ко небо и землю створи. и члвка созда и видима㆓ вcѧ и невидима㆓ словомь и дхмь състави. (συστησάμενος) *ГА* *ХІV1*, *221а*; в шести денъ бъ вещь съставивъ и образи(в) и ѹкраси(в). всѣми обличеньи и смѣшеньи... въ ∙з∙ днь почи ㆐ всѣ(х) дѣлъ [*ср*. *Исх 20*.*11*]. (ὑποστήσας) *ГБ* *к*. *XIV*, *83г*; [*христианин* *царю* *Авениру*] всего ㆐вержемсѧ. видѧще тѧ. ц(с)рю неразумна суща к бу... иже ѥсть х(с)ъ i(с)съ г(с)ь всѣмъ. иже и збезначаленъ сыи и сприсносущенъ ㆏цу. нбса и землю словомь съставивъ. члвка же рукама своима сдѣлавъ. (ὑποστήσας) *ЖВИ* *XIV–XV*, *8б*; състави [*Шест*, *72а* остави – κατέλιπεν] бъ островы и рогы [*в* *др*. *сп*. горы]. *Пал* *1406*, *4г*.

4. *Поставить*, *построить*, *соорудить*: приде [*Феодор* *Студит*] на рѣкѹ. на нѥиже и вечерьниѥ [*испр*. *из* -нѥѥ] пѣсни ㆐давъ бѹ. крь(с) ㆐ дрѣва съставивъ. на исходищихъ ѥи въдрѹжи. (συναρμοσθέντα ‘*сооруженный*’) *ЖФСт* *к*. *XII*, *148* *об*.; не остави ограды юже ѥси самъ съставилъ. не остави стада ѥже ѥси събьралъ. *УСт* *к*. *XII*, *238*; вьрхѹ же ㆏гньнаго мѣста црквь створи [*епископ*]. и стыи олтарь състави. (στήσας ‘*поставив*’) *ПрЛ* *1282*, *121б*; П(с) И съставиша [*голодные*] грады ㆏битѣлны㆓. Т. [*толкование*] Грады глть цркви. ти бо и грады и горы пристанище нарицѧѥтьсѧ. си㆓ бо съставль [*вм*. -ви] да вѣрою в нихъ живѹть вѣрнии. (*Пс* *106*. *36*: συνεστήσαντο; συνεστήσατο) *Изб* *XIII*, *108* *об*.; **|** *образн*.: [*Григорий* *Богослов* *о* *себе* *и* *Василии* *Великом*] Сице ѹбо нама себе имущема. и тако съставівша блгополучати [εὐτειχεῖ ‘*с крепкими стенами*’, *смеш*. *с* εὐτυχεῖν ‘*иметь счастье*’] храмы. златы столпы. ㆓коже глть пиньдаръ. сице спѣ㆓ховѣ на предъ. ба и любве помощь имуща (ὑποστήσαντες ‘*подперев* [*чертог* *столпами*]’!) *ГБ* *к*. *ХІV*, *150в*; **||** *основать*: Великыи же никонъ... ㆐иде съ инѣма дъвѣма чьрьноризьцема. въ прѣжереченыи островъ идеже бѣ манастырь съставилъ. *ЖФП* *XII*, *60в*; Въ тъ(ж) днь. памѧ(т) прп(д)бьнаго оца. наше(г). никифора. съставлешаго. въ харсианѣ ч(с)тны манастырь. (συστησαμένου) *ПрС* *XII/XIII*, *33г*; сърѹби аркадъ игуменъ црквь сты㆓ бцѧ ѹспениѥ. и състави собе манастырь. *ЛН* *XIII2*, *27* *об*. (*1153*); блжникъ ㆏ць нашь сава. пришедъ ㆐ никополь㆓. и новѹю съставивъ лаврѹ... и въ памѧ(т) приимъ. ѥже к немѹ бывшю когда видѣнию ㆏ прп(д)бнѣмь i㆏нѣ. иде к немѹ в рѹвь (συστησάμενος) *ПНЧ* *1296*, *145* *об*.

5. *Скрепить*, *зд*. *заставить* *застыть* (*букв*. *стоять*): П(с). Ты растьрже источникы и потокы [*Пс* *73*. *15*]. Т. [*толкование*] Сирѣчь претърже источникы грѣховны㆓. и рѣкы ㆓же състави зима идольскы㆓ льсти. (συνεστήσατο) *Изб* *XIII*, *97* *об*.; **||** *укрепить*: [*молитва*] г(с)и вѣчныи таина㆓ вѣды... и раслаблены㆓ ѹды съставивъ... || ...прииди г(с)и надъ твою тварь сию. (διορθωσάμενος) *СбТр* *ХІV/XV*, *169–170*.

6. *Сложить*, *сочинить*: ㆐всюдѹ почерпъ злаѧ... и почетъ ветъхыи и новыи завѣтъ. тако(ж) и съ арі㆓ниномь нѣкымь мніхомь бесѣдовавъ. свою състави [*Магомет*] ѥресь. (συνεστήσατο) *КР* *1284*, *374б*; [*Григорий* *Богослов* *Василию* *Великому*] аще ли бли(з) досто㆓нь㆓ тобѣ буде(т) блг(д)ть. тобою бо ѹпова㆓ о тобѣ слово състави(х). (ἐνεστησάμην) *ГБ* *к*. *ХІV*, *177б*; мы же слышахо(м) нѣки㆓. пустошникы глща. ㆓ко члвѣци в звѣзды ражаютcѧ... || ...то ти ѹ(бо) ѹподобльше(с) нетопыремъ. пустошию и лжами съставиша. *Пал* *1406*, *17–18*; **||** *изложить*: Сь [*Непот*] бѣ еп(с)пъ въ егуптѣ... нѣкѹю тыcѧщю лѣтъ. пища тѣлесьны㆓ на сѹсѣи се быти полага㆓. съставити хотѧ ѹкоризнѹ своѥго срдцѧ. ㆐ и㆏анова ㆐кръвени㆓. (συστῆσαι) *КЕ* *XII*, *281* *об*.; Никтоже не истѧзаетьсѧ свѣдительство на сѧ привести. нъ пода(ба)еть позвавшему на судъ. ѧкоже хощеть. съставити свое правословье. (συστῆσαι) *КР* *1284*, *305в*; ㆏ви бо философи и вѣть㆓. и списатели... аще что хитро рекоша. и то ㆓коже въ мрацѣ съставлеше. не ㆓влено скрыша. (καθάπερ ἐν ζόφῳ τῇ τῆς συνθήκης ἀσαφείᾳ ‘*как* *во* *мраке* *из*-*за* *неясности* *изложения*ʼ) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *1в*.

7. *Устроить*, *учинить*: съставите праздьникъ въ осѣнѧющихъ до рогъ олтаревьныхъ. (*Пс 117*. *27*: συστήσασθε) *УСт* *к*. *XII*, *36* *об*.; [*слова Анастасия Синаита*] Господи не ㆓ростью твоѥю обличи мене [*Пс 37*.*2*]... страшьноѥ сѹдище жидеть мене. ѥже съставить хощеши прѣдъ англы. и архнглы. (συστήσασθαι) *СбТр* *XII/XIII*, *195*; Вчера свѣтелъ свѣтовныи праздни(к) праздновавше. лѣпо бо бѧше радость съставити спснь㆓ нашего... Днь(с) о крщньи в малѣ съглемъ. (θέσθαι) *ГБ* *к*. *ХІV*, *24в*; аще быхомъ бе‑стр(а)сти были... ни ѥдиного ㆐ тѣхъ врачевныхъ ѹтѣшении требовали быхомъ. но ㆓коже по изверженьи на мѣсто сиѥ. и слышати. ѥже ㆏ потѣ лица своѥго. ѣжь хлѣбъ свои [*Быт* *3*. *19*]. тогда же... ѥже ㆏ земли трудноѥ дѣланьѥ. ремество съставихомъ. на ѹтѣшеньѥ. (συνεστησάμεθα) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *151в*; Волкъ видѣвъ пастѹха ѣдѹща чюжи ㆏вци ㆏таи въ кѹчѣ. и ре(ч). ㆏ колико бысте голкы съставили. ㆏же быхъ то ㆓ створилъ. *Пч н*.*XV* (*1*), *81в*; **||** *заключить*: Аще подъ властию родитель своихъ сѹще дѣті без волѧ съставити брака не могѹть. (συναλλάττειν) *КР* *1284*, *183а*; **||** *установить*: нѣкоѥго [*ангела*] персѧномъ презрѣти [*вм*. при-] ㆏правда [ἐδικαίωσεν ‘*определил*’; *Бог*]. ми­хаила же сѹщимъ ㆏брѣзанымъ людемъ хранити повелѣ съставити же предѣлы. ㆏б(о)ихъ прогнѣваниѥмь не по грѣхованы㆓ [*в др*. *сп*.-вны㆓] ㆓рости но ㆐ бж(с)твьнаго нѣкоѥго неизреченьнаго слова. (συστῆναι... τοῖς ἐφόροις ἄμφω διαπληκτισμόν ‘*установить*, *что* *оба* *хранителя* *будут* *сталкиваться*’! *Ср*. *Втор 32*. *8*) *ГА* *XIV1*, *103г*; то же *ЛИ ок*.*1425*, *100 об*. (*1111*); Таибъныи праздьни(к) древле съставиша || мѹжи мѹдрии. (κατέδειξαν) *Пч н*.*XV* (*1*), *63–64*.

8. *Начать*, *затеять*, *возбудить*: помышлѧ㆓ въинѹ ㆏ мъножьствѣ грѣхъ своихъ. николиже о дрѹжьни съблазнѣ бесѣды съставить коли. *Изб* *1076*, *37* *об*.; ㆓рославъ... движес㆓ на... || ...стоплъка. и брани мъногы съ нимь съставивъ. и... ѥлико брани състави. оканьныи посрамленъ и побѣженъ възвращаашес㆓. *СкБГ* *XII*, *15б–в*; Аже бѹдеть ре(ч) [*еп*. *Нифонт*] татьба велика. а не ѹложать ѥѥ ㆏таи нъ силнѹ прю съставѧть передъ кнѧземъ. и передъ людьми. то не достоить того ставити. дь㆓кономь. *КН* *1285–1291*, *530в*; и не ㆐вратисѧ ㆐ него [*египетского царя*] и㆏си㆓ но начатъ воѥвати... и съста||ви на нь воинѹ на пажити кромѣ волѧ би㆓. (συνεστήσατο; *ср*. *2 Езд* *1*. *29*) *ГА XIV1*, *110а–б*; великыи же папа римьскыи. инокентии... написа къ аркадью. тако... весьма мьщено бѹдеть какомь любо ㆏бразомь. ㆓ко гонениѥ неправедно на црквь бию. и стхъ ѥго съставилъ ѥси. (συνεστήσω) *Там же*, *262в*; ㆓рославъ гнѣвъ двигну на бра(т)ѹбицю. и брань съставивъ побѣди ㆏каньнаго стополка. *Пр* *XIV2* (*2*), *9в*; **||** *злоумышлять*: не поидеши лестною въ ㆓зыцѣ своемь. не състави(ш) на кровь ближнѧго своего. (οὐκ ἐπισυστήσεις) *КР* *1284*, *257б*.

– *Передача* *греч*. συνίστημι *зд*. ‘*собраться*’ *по знач*. ‘*ставить вместе*’: толма же тѹ [*в* *Александрии*] вѣровавшемъ мѹжемъ же и женамъ первымь приложениѥмь състави (συνέστη ‘[*множество*] *собралось*’) *ГА* *XIV1*, *145б*.

**състав|итиcѦ** (41), -**люСѦ**, -**итьcѦ** *гл*. 1. *Собраться*: і того [*собора* *в* *Константинополе*] правила сде сочтахомъ. но і правіла iже по сихъ бывшаго сбора. на общеѥ црквное съединен(i)ѥ. съставльшагосѧ i никеіскыі сборъ ㆏утвердивша і запечатлѣвша. (ἡ... σύνοδος... συστᾶσα) *КР* *1284*, *17в*; и тако том(о)у [*Богу*] всѧ повинѹють(с). бываѥмоѥ же на земли ㆏живить(с) а ѥже на || нб(с)хъ съставитьcѧ. (συνίσταται) *ГА* *XIV1*, *43а–б*; **||** *объединиться*: ѥгда бы намъ съставлешемъcѧ всѣмъ рать имѣти на обьщаго врага нашего ди㆓вола. тоже мы въспѧть творимъ. с дь㆓воломь сѧ съставши на братью свою воюѥмъ. *СбХл* *ХІV1*, *101* *об*.; вы же приемлюще [ἀμείψασθε ‘*отплатите*ʼ] мѧ. и препитающе смиренаго о чада. молтвми и моленьемь. и блгославиемь вашимъ. въ едіну съставитиcѧ волю. (στοιχειούμενοι ‘*наставляемые*ʼ!) *ФСт* *XIV/XV*, *196в*; **||** *скопиться*: Съставльшииcѧ долъзи во врѣмѧ ㆏бщѣнь㆓. ㆐ ㆏бьщении даютcѧ. (συστάντα) *КР* *1284*, *298а*.

2. *Образоваться*: проклінаю же глща㆓. ㆓ко тѣло ㆐ лукаго [*так*!] начала състави(с). *КР* *1284*, *399в*; землѧ (ж) не ㆏ собѣ ѹтвердиcѧ но ㆐ водна сѹщьства състави(с). (συνέστηκεν; *ср*. *Быт* *1*. *9*) *ГА* *XIV1*, *42б*; Тако ѹбо бы(с) разумныи миръ. сице же ему разумъ и сего ради съставиcѧ ѹтварь. (ὑπέστη) *ГБ* *к*. *XIV*, *7б*; Вѣруи ѹбо не сущьству нѣкоѥму быти злу. или ц(с)ртву. ни безначалну же сию [*жен*. *в соотв*. *с греч*.] быти внимаи. или ㆏ себѣ съставльшюcѧ. или ㆐ ба бывшу. (οὐσίαν... ἢ βασιλείαν... ὑποστᾶσαν) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *72г*; [*Варлаам* *царю Авениру*] Азъ о црю... разумѣ(х) движаща(г) и сдержащаго быти ба... того ѹбо глю быти ба съставлеша(г) всѧчьска㆓ и сдержащаго... и тѣм же вcѧ съставиша(с). (συνέστηκεν) *Там* *же*, *98г*; **||** *появиться*, *родиться*: обьщиi бо члвкъ ㆐ дша i телесе. спсъ же ㆐ бж(с)тва съставльcѧ. *КР* *1284*, *4а*; **||** *сделаться*: [*о* *простоте* *духовной* *и* *плотской*] егда възрить таковыи на дхвна㆓. и приходить къ тѣмъ. ㆓ко преже издрекошасѧ блга. Аще ли на плотьское пакы... || ...скверньныхъ и непотребныхъ скотинъ. бесловеснѣи. по ѹму же и по словеси. и по дѣ㆓нию съставиcѧ. (καθίσταται) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *163в–г*; **||** *возникнуть*: подобаѥть хотѧщюмѹ. подобьноѥ ицѣлѥниѥ приноси||ти къ недѹгѹющи дша. части пьрвѣѥ ѹбо посѣщати [ἐπισκέπτεσθαι ‘*рассмотреть*’]. нѣ въ коѥмь [ἐν τινι ‘*в* *какой* (*части*)’] съставиcѧ страсть. (συνέστηκεν) *КЕ* *XII*, *237–238*; Просители... иже въздьржници ѹбо сѹть и мниси... събирающесѧ кѹпно съ женами черноризицами въ манастырехъ. пѣсни бви приносѧть с ликованиѥмь многымъ нѣкымъ и плесанимь [*так*!]. подражаниѥмь ㆓коже се рещи лика ㆏ного при моисѣи съставльшагоcѧ. ㆏ погыбели ѥгѹптѧномъ. бывшимъ въ чермьнѣмь мори [*ср*. *Исх 14*.*27*]. (συστάντα) *КР* *1284*, *372б*; солъгаша бѣсове. и прельстиша [*ПНЧ* *XIV1*, *51в* прѣльстишасѧ] вънемлюще к нимъ. тако състависѧ. елиньска㆓ волъшества. (συνέστη) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *125г*; истѹпиша [*массалиане*] ㆐ истин(н)ы. и съставиcѧ ересь. въ лютѣмь празньствѣ и(х). и инѣхъ золъ. (κατέστη) *Там* *же*, *140в*.

3. *Быть* *построенным*, *сооруженным*: Не съставить бо сѧ корабль без гвоздии. ни правьдникъ бес почитани㆓ книжьнааго. *Изб* *1076*, *2*.

4. *Быть* *устроенным*, *учрежденным*: Аще ㆏ продаѧньи. или ㆏ наім(ѣ) съставитcѧ ㆏бщина. и по съмерти (едіно) бывающи㆓ тъщета. и прибытокъ ㆏бещь есть. (ἐὰν... συστῇ) *КР* *1284*, *298г*; **||** *быть* *заключенным*: аще же съставльшюcѧ бракѹ или мѹжь ѥдинъ. или жена ѥдина. вънидеть въ манастырь. да раз(д)рѣшитcѧ бракъ (συνεστῶτος) *КР* *1284*, *237г*; аще же кии бракъ не тако съставиcѧ кромѣ писанаго. или распускъноѥ обручениѥ. не имать бесчинь㆓ *МПр* *XIV2*, *189*.

**СъставлеНи|ѥ** (86), -**ㆇ** *с*. 1. *Соединение*: ни въ малѣ ㆏братитис㆓ къ плъти творить [*Феодор* *Студит*]... || ...пища же пакы едва малы㆓ и хѹды㆓. съставлѣни㆓ ради. прикаса㆓с㆓. (διὰ τὴν σύγκρασιν *букв*. *‘ради* *соединения* [*души* *с* *телом*]ʼ) *ЖФСт* *к*. *XII*, *57–57* *об*.; [*Феодор* *Студит* *ученику*] понѥже мнѣ преже инѣхъ влдчн㆓ тѣла причащениѥ. тѣлѹ бываѥть съставлѥниѥ и дши... || ...сего ѹбо тъкмо ре(ч) причащаюс㆓ азъ никакоже иного въкѹша㆓. (σύστασις) *Там* *же*, *131–132*;елма же ∙а∙㆓ добрѣ бы(с) ему [*Богу*; *Быт* *1*. *1–6*] ∙в∙ю ѹмысли тва(р) плотѧну и видиму. и се же е(с) ㆐ нбсе и землѧ. и иже е(с) межю съставле(н)е и совкупле(н)е. (σύστημα) *ГБ* *к*. *XIV*, *55г*; **||** *единение*, *единство*: то бо [*Бог*] есть весь сладость. и всѣ(х) жизнь и всѣ(х) съставленье. и всѣ(х) просвѣщьнъе. (ἡ σύστασις) *ЖВИ* *XIV–XV*, *90г*; **||** (*сложный*) *состав*, *соединение* *разных* *частей*: ㆏чистимсѧ ㆐ всѧкы㆓ скверны. да в нашь иѥр(с)лмъ внидеть х(с)ъ. нашего бо телесе съставлениѥ. иѥр(л)мъ речетсѧ. *КТур* *XII* *сп*. *XIV2*, *229*; чл||вка ре(ч) ∙в∙ внидоста въ црквь помолить(с). единъ фарисѣи а другии мытарь [*Лк* *18*. *10–14*] ㆐ начатка словеси познаемъ кождо насъ в себѣ ㆏ба имуще црквь разумѣемъ составленье своего телесе. ㆓коже ап(с)лъ глть. мы есмы ба жива [*ср*. *2 Кор* *6*. *16*]. члвка же в∙ ср(д)це и дша *ЗЦ* *XIV/XV*, *102а–б*; [*толкование* *притчи*] ∙д∙ же аспиды. иже ㆐ четырь прелестны(х) сти(х)и сставъ. сставленье члвчьскаго телесе назнаменуе(т) [*в* *греч*. *мн*.]. имже бесчинно носимомъ и мѧтущимсѧ телесное разрушаетсѧ сставленье. (τὴν... σύστασιν... ἡ... σύστασις) *ЖВИ* *XIV–XV*, *54б*; не ㆐ создани㆓ бо но ㆐ нрава красота назнаменѹѥтьсѧ. а сего красота съставлени㆓. ничтоже ѥсть. развѣи кровь и золчь и крѹчина. и пища. измѣнена㆓ паданиѥмъ. тѣмъ бо и ㆏чи и ланитѣ и вcѧ проча㆓ ѹдеса напа㆓ютьcѧ. (τούτου τοῦ κάλλους ὑπόστασις ‘*сущность* *этой* *красоты*’!) *Пч н*.*XV* (*1*), *93*; **||** *совокупность* (*кого*-*л*.): Се маломь цѣмудрьствено [*ГБ* *1406–1410*, *198б* цѣломудрьствено]. i внѣшни(х) [*ГБ* *1406–1410* в нынѣшни(х) – τῶν νῦν] и въ древни(х)... законъ положившимъ. воѥводамъ. иѥрѣомъ. прркомъ. иеуа(г)листомъ. ап(с)лмъ. пастухомъ. и ѹчтлемъ. всему дхвному исполненью и съставленью. (συστήματι) *ГБ* *к*. *XIV*, *178г*.

2. *Создание*, *сотворение*: [*Бог* *праведникам*] грѧдѣте блг(с)нии оца моѥго придѣте въ ѹготовано вамъ [*Пр* *1383*, *51в* приимѣте ѹготованоѥ вамъ] ц(с)ртво. ㆐ съставлени㆓ мира всего. (*Мф* *25*. *34*: ἀπὸ καταβολῆς) *СбХл* *ХІV1*, *110* *об*.; преже бо миру съставлень㆓. ни слнца бѣ разлучающа дне ㆐ нощи. ни вѣка мѣрима. (πρὸ... τῆς... συστάσεως) *ГБ* *к*. *XIV*, *54в*; **||** *дело*, *деятельность*: волшвениѥ же и потворы и ㆏травлени㆓ мидѧне ㆏брѣтоша и персѧне... волшвени㆓ и призваниѥ бѣсовноѥ рекше къ блг(о)мѹ творѧще нѣкоѥ съставлениѥ. (σύστασιν) *ГА* *XIV1*, *44г*; молюсѧ ѹбо вамъ сдрави будете вси. спсѣтесѧ вси... исполнѧюща ѹчинена㆓ вамъ. бдѧще в пѣньи(х). и въ всѣ(х) прочни(х) съ||ставленьи(х). (ἐν... ταῖς... καταστάσεσι) *ФСт* *XIV/XV*, *207а–б*.

3. *Составление*, *сочинение*: Самарѣиство. и отъ того самарѧне. се ѥсть ㆐ июдѣи. прѣже ѹставлѥны㆓ [*вм*. -ни㆓?] ереси въ елины. и прѣжде съставлѥни㆓ ихъ велѣнии. по елиньскомѹ велѣнию. и срѣдѣ жидовьства ㆐вѣтъ приимъше. (πρὸ τοῦ συστῆναι... τὰ δόγματα) *КЕ* *XII*, *251*; съставление книгъ сихъ. не быша по члвчьску смыслу. нъ токмо по трѹдолюбью. и ㆐ бж(с)твеныхъ писании събраны. (ἡ σύναξις) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *1г*; **||** *изложение*: заповѣди стхъ ап(с)лъ. и вселеньскы(х) ∙з∙ сборъ. и помѣстны(х) стхъ оць. пра(в)ла. съставлень㆓ бо стльства. би㆓ пісань㆓ истинна㆓ мдр(с)ть. не мощно часто не почита㆓ спсти собе. *КВ* *к*. *ХІV*, *308а*; **||** *составление* (*списка* *и* *т*. *п*.): аще же и си㆓ [*вышеописанные требования*] не съхранѧть(с). ни ѥдиному же быти расужению без наслѣдь㆓ напісанымъ. но по малѹ въ съставлениѥ. наслѣдникъ || пакы приити завѣту раздрушаему. (εἰς τὴν ἔνστασιν) *КР* *1284*, *312а–б*.

4. *Подкрепление*, *подтверждение*: хотѧ же сихъ [*апокрифические* *книги*] помѧнѹти. начьнѹ на съставлѥниѥ своѥ㆓ дьрзости. образъмь еванглиста лѹкы. (πρὸς σύστασιν) *КЕ* *XII*, *216*; **||** *укрепление* (?): достоить же вьсѧко игѹменѹ. повелѣниѥмь и съвѣщаниѥмь. лѹчьшихъ мнихъ. нѣкыихъ ради подобьныхъ винъ. лици нѣкыми на обьщеѥ и великоѥ манастырѧ. сѹщимъ съставлениѥ и пользѹ. помысльно и ѹгожениѥ размыслити. *УСт* *к*. *XII*, *236*; ㆃци мои и бра(т)е. како ㆏печалисте мою смиреную дшю. прилежащюю на ваше съставленье. мните равно ㆏съкорбити мѧ. (ἐν τῇ... ἐπιστασίᾳ ‘*в* *заботе*’!) *ФСт* *ХІV/XV*, *153г*.

5. *Осуществление*: аще и наводненьемь. или проданьемь или проль㆓ньемь рѣкы больши буде(т) нива. по съставленьи продань㆓. прибытка купивыи насладитьсѧ. (μετὰ τὸ συστῆναι) *КР* *1284*, *291в*; О съставленьи блуд(а) и о видѣньѥ его. и ㆓ко иже не блюдѹщеcѧ вьзирати на жены и совокѹплѧтисѧ с ними. (ἐπὶ συγκαταθέσεως) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *33б*; **|** *о* *средствах* *к* *существованию*: не iмѣ㆓ потрѣбныхъ на съставлениѥ животу ѹмираеть. (μὴ εὐπορῶν τῶν συστατικῶν τῆς ζωής) *КР* *1284*, *46б*.

6. *Сущность*, *суть* (?): аще и все своѥ съставленьѥ на ㆓зыкъ преложю. аще и все㆓ вселены㆓ цркве всѧ стада. паче аще и вси англи снидуть(с). ни тако возм㆏гуть по дост㆏иньству изрещи. *МПр* *XIV2*, *3* *об*.; **||** *существо* (*дела*): Аще кто возметь даръ. неблгодаренъ ㆓витсѧ къ давъшему. лестью на сего сътварѧ㆓ досаженье. или ру(че) неправедно взложить на нь. || ...едина бо ㆐ си(х) винъ. аще на су(д)щи по съставлень(ю). ѧвѣ покажетcѧ. да ㆏братѧтcѧ бывъшии дарове къ давъшему. (κατὰ σύστασιν) *КР* *1284*, *290в–г*.

7. *Состояние*: бви единому есть оправдати и осужати вѣдущаго сставлениѥ комуждо и силу. ㆓ко то самъ единъ вѣсть. (τὴν κατάστασιν) *ПрЮр* *ХІV2*, *37в*; се и мы творѧще [*в* *греч*. *зд*. *и* *далее 1 л*. *мн*.] ѹбо и ходѧще во осподнѧхъ заповѣдехъ. и схранѧюще съставленьѥ ваше [ἡμῶν ‘*наше*’] въ стыню цѣломудри㆓. (τὴν κατάστασιν) *ФСт* *ХІV/XV*, *6а*.

8. *Стройность*, *упорядоченность*: нъ въсприѥмъ ѥлико на пользѹ сѹть. съложени㆓ словесъ и съставлѥни㆓. проча㆓ всѣмъ ㆏стави [*Феодор* *Студит*]. (ἁρμονίαν) *ЖФСт* *к*. *XII*, *39* *об*.; словеса же зъла сѹды недобры наносѧть. ㆐ нихъже нѹжѧ стра(с)мъ мъногамъ въздрастати. и изволениѥмь несъвѣщанымъ къ сѹщюмѹ житию. ㆓ко съставлениѥ. (προαιρέσεις ἀπᾳδούσας πρὸς τὴν... πολιτείαν ὥσπερ ἁρμονίαν ‘*намерения*, *отклоняющиеся* *от* *жизни* *как* *гармонии*’) *УСт* *к*. *XII*, *234*; Веселеилъ старѣишина дрѣводѣлескъ бь㆓ храма [*Исх* *31*. *2–7*]. всею вещью на дѣло и хитростью стварѧ㆓. и все плетеныи [*ГБ* *XI*, *60г* плеты – πλέκων] въ ѥдинѧ㆓ [*ГБ* *XI* ѥдиноѧ – ἑνός] доброты силою и съставленьемь [*ГБ* *XI* силㅰ же и съставлѥниѥ]. (εἰς... ἁρμονίαν) *ГБ* *к*. *ХІV*, *161б*.

9. *Постановление*, *решение*: Твердо ѥсть съставлѣниѥ аще имѧ наслѣдника наречетьcѧ [*в* *греч*. *с* *отрицанием*]. но исповѣдано будеть познаниѥ. (ἡ ἔνστασις) *КР* *1284*, *307в*; Написати можемъ наслѣдникы си㆓ свободны㆓. си㆓ рабъ и рабынѧ. ѥще и чюжа㆓. нъ и безъ свобожени㆓ съставлениѥ твьрдо ѥ. (ἡ... ἔνστασις) *МПр* *XIV2*, *291* *об*.

– *Передача* *греч*. διάστημα ‘*расстояние*’ *без* *учета* *знач*. *приставки*: како не аще ли прочее ѹдешевленье потребы. како силу въспрѧновенье и любы. да не всплачемъ. да не ㆐падемъ ㆐ таковаго съставлень㆓ (πρὸς τὸ... διάστημα ‘*вследствие* *расстояния*ʼ) *ФСт* *XIV/XV*, *184б*.

– (?): [*о* *воспитании* *детей*] блазѣ ѹбо и мѧкъцѣ ѥще сѹщи дши... во всѧ блгоѹтверженьѥ. абьѥ из начала възводити подобаѥть. ㆓коже... расѹжень㆓ ѹставѹ пришедъшю пѹти быти ㆐ начала съставленьи. и преданымь блгочесть㆓ образомь. (ἐκ τῶν ἐξ ἀρχῆς στοιχείων ‘*от* *первоначальных* *оснований*’) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *16г*. *Ср*. **несъставлениѥ**.

**СЪСТАВЛЕНЫИ** (53) *прич*. *страд*. *прош*. 1. *Составленный*, *соединенный* *в* *одно* *целое*: ㆐ [*вм*. ㆏ – περί] ∙д∙хъ же стѹхии ㆐ негоже съставлено бы(с) телесное ѥстьс(т)во теплотѹ глю и стѹденьство сѹшю и мокроѥ сѹщьство. кто не вѣдаѥ(т) ㆓ко накѹпь же събрана та и съставлена сѹ(т). (συνέστηκεν... συνίστανται) *ГА* *XIV1*, *42в*; створилъ бъ члвка ㆐ землѣ сставленъ костьми. и жылами ㆐ крове. *ЛЛ* *1377*, *59в* (*1071*); ㆐ дша ра(зу)мны. и телесе чювьствена. съставленъ на бытье приде члвкъ. (συνεστώς) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *168а*; тъ бо ража㆓сѧ древодѣлѧ [*Иисус*, *ср*. *Мк 6*.*3*]. старѣишины древодѣльски. отрокъ трегубнѣ съставленъ нб(с)ны(и) кровъ сдѣла. премудрыми хитростьми на строѥнье вселены㆓ все㆓. (τρισύστατον ‘*трехсоставный*, *зд*. *трехуровневый*’) *СбЧуд* *к*. *ХІV* (*1*), *132а*; **|** *образн*. *Средн*. *в* *роли* *с*.: ѹдобь бо ѥсть съставленыхъ расыпати что. неже расыпаное възвести. (τῶν καθεστώτων) *ГБ* *к*. *XIV*, *166г*; **||** *состоящий*: не ѹ ѥще малы възмогъ. ли ѹстрабивъс㆓. дрѹгыимь абиѥ пощьшимь [*вм*. пѹ-; *в* *греч*. *род*. *при* *гл*.]... въ такомь телеси исъхъшимь и ѥдинѣми костьми съставлѥнѣмь приимаѥть [πεπείραται ‘*подвергается испытанию*’; *Феодор* *Студит*]. (διηρτισμένῳ) *ЖФСт* *к*. *XII*, *133*.

2. *Собранный*, *собравшийся* (*о* *людях*): Мольбьници нѣции... съкѹплѧюще же сѧ кѹпьно. съ женами постьницѧми. въ ма||настырьхъ пѣсни бѹ приносѧть. съ ликъмь нѣкыимь и плѧсаниѥмь. подобѧщесѧ. ㆓ко ликѹ ономѹ при моисѣи съставлѥнѹ. на погыбѣль егуптѧномъ (συστάντα) *КЕ* *XII*, *271–271* *об*.; **||** *собранный*, *накопленный*: [*толкование* *на* *Исх* *3*. *22*] преводнѣ же. егуптѧне ѹбо бѣси. ссуди же златии и сребрении. ㆐ различны(х) вещии съставлено батьство наше. имже ти владѣють. (συνιστάμενος) *ГБ* *к*. *XIV*, *68в*.

3. *Созданный*, *сотворенный*: Вѣрѹю небытиѥ злѹ. и црствиѥ ни без начала. ни собою съставлено. (μὴ οὐσίαν εἶναι... παρ’ ἑαυτῆς ὑποστᾶσαν) *СбТр* *XII/XIII*, *182* *об*.; елма бо тварии бъ вышiи. толма ба ради съставлену мнѣ. мене ради бывша [*имен*. *сред*. – τὸ δι’ ἐμὲ γινόμενον] бещестна. (ὑποστάντος) *ГБ* *к*. *ХІV*, *127г*; в начало ре(ч) г(с)ь бъ слово и бы(с). огнь же есть съставленъ. сирѣць крㅰгъ огне(н) ㆐ ба въжьжень. и неѹгаса㆓ (ἔνυλον ‘*присущ материи*’!) *ЖАЮ XV*, *162*; **||** *возникший*: Проходитi же и приближениѥ лиць. ㆐ брака намъ своиство съставлено. сродьства по крови кромѣ. ѥже ѥ(с) сватьство. *КВ* *к*. *XIV*, *269б*; члвкъ... расъсужениемь бию съхранивъ заповѣдь. ѣсть ㆐ дрѣва жизни. по ѹму глю. съставлену мудрость (τὴν κατὰ νοῦν... συνισταμένην σοφίαν ‘[*вкушает*] *мудрость*, *образующуюся* *в* *уме*’) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *168б*.

4. *Построенный*, *поставленный*: приходѧщимъ страньнымъ издалеча цркы видима ㆓ко снѣгъ на горѣ высоцѣ лежащь видѣти бѧше. зане бѣлыми мраморы ѹставлена и на холмѣ съставлена. (διὰ τὸ... δεδομεῖσθαι) *ГА* *ХІV1*, *125в*; **||** *основанный*: велика же прѥимѹщи бѣ бьхма иже вь манастыри црквь... не без времени же ㆏баче. и ㆐кѹдѹ съставлѥна бы(с). искони ㆓вити. (συνέστη) *ЖФСт* *к*. *XII*, *75* *об*.; и бысть манастырь славьнъ... иже ㆐ стго оца нашего ѳе㆏доси㆓ съставленъ бысть. (*ср*. *ЖСО*, *196*: συνέστη) *ЖФП* *XII*, *37б*.

5. *Составленный*, *написанный*, *сочиненный*: Съгланиѥ тогоже стго събора. изглашено по почьтении... зълочьстивааго образа вѣры. съставлѥнааго ѳе㆏доръмь. момѱѹестиатьскыимь. (παραπλασθέν) *КЕ XII*, *29а*; О [ἐν ‘*в*, *при*’] вьзысканьихъ. иже ㆏ прѣдѣлѣхъ [*земельных* *владений*]. подобаѥть сѹдии послѣдоватн. или въспоминаниѥмь. или людьскымь написаниѥмъ. преже начала съставленымь. (συστάσῃ) *КР* *1284*, *323а*; ладикииискаго [*так*!]. сбора. канонъ ∙ゾ∙ ㆇко ни мирьскыхъ съставленыхъ п(с)лмвъ. глте въ цркви. ни неисправленыхъ книгъ чтѣте. *ПНЧ* *1296*, *136*; Написано зак㆏нъ съставленъ ѥсть. написанымь пристр㆏инымь образомь. (συνίσταται) *МПр* *XIV2*, *170*.

6. *Совершённый*, *заключенный*: иже и несвершеноѥ. ㆏брѹченіѥ въмѣнено ѥсть. и ѥже съ сщеньныхъ млтвъ творениѥмь. по законоположению прѣмѹдраго ц(с)рѧ ле㆏на съставленоѥ. и свершеноѥ ㆏брѹчениѥ сѹще. ㆓ко и времѧ бракѹ съвъкѹплено имѹще. (συνισταμένην) *КР* *1284*, *247в*.

7. *Утыканный* (*чем*-*л*.): Александра х(с)ва м(ч)нца... видѣвъши... стго георги㆓ мчма и копиѥмь въ црѣво ѹ㆓звьна. и неврѣжена. и по семь на колеси. острыми желѣзы съставлене [*Пр* *сер*. *XIV* (*2*), *19б* -нѣ] привѧзана... || ...и пакы сдрава бывша... вѣрова и та х(с)ви. (ἐν τῷ τρόχῳ... διηρμοσμένῳ) *Пр* *1383*, *45в–г*.

8. *Приделанный*, *прилаженный*: на колѣси привѧзанъ бывъ. всюду имущи желѣза изъощрена и [*Пр сер*. *XIV* (*2*), *20в нет*] съставлена. низъпущенъ бы(с) [*муч*. *Георгий*] и сдробленъ пакы исцѣлѣ (προσηρμοσμένα) *Пр* *1383*, *47в*.

*–* *Калькированная передача* *греч*. συνεστώς ‘*стоящий* *вместе* (*с* *кем*-*л*.)’: съвѣдѹщеи повелѣша [*в* *греч*. *пассив* ‘*соучастников* (*преступления*) *повелели*’]. десѧтоѥ лѣто при㆓ти въ съставлѥны㆓ и заповѣданы㆓ рѧды [κατὰ τοὺς ὡρισμένους βαθμούς ‘*согласно* *установленным* *степеням* (*покаяния*)’]. (εἰς τοὺς συνεστῶτας ‘*в* *число* *стоящих* *вместе* [*с* *верными* *на* *молитве*]ʼ) *КЕ* *XII*, *84* *об*.

*–* *Передача* *греч*. ὁ συντακτήριος (λόγος) ‘*прощальное* (*слово*)’ (*от* συντάσσω *med*. ‘*прощаться*’) *по активному знач*. *гл*. – ‘*составлять*’. *Средн*. *в* *роли* *с*.: ѹвѣдѣвъ же слово се бж(с)твьныи григории. съставленоѥ показавъ волею зане [*в* *греч*. *нет*] ѥп(с)пьственаго смотрень㆓ изиде. (τὸν συντακτήριον) *ГА* *ХІV1*, *251б*.

*–* *Калькированная передача* *греч*. συστατικός ‘*рекомендательный*’: кто доволенъ. кто беспечаленъ. кто блго㆓зычникъ. къто не повиненъ. кто съставленъ своимъ помысломъ. кто ли паче не рыдаеть и не плачеть. (τίς συστατικὸς τοῦ οἰκείου φροντίσματος ‘*кто* *ручается* *за* *свой* *помысел*’) *ФСт* *XIV/XV*, *154в*. *Ср*. **несъставленыи** (Дополнения *в наст*. *томе*), **особьсъставленыи**.

**съставлИва|ти** (1\*), -**ю**, -**ѥтЬ** *гл*. *Создавать*, *составлять*: сима же пришедъшема [*Кириллу* *и* *Мефодию*]. начаста съставливати [*ЛИ ок*.*1425*, *11* съставлѧти] писмена. азъ||буковьна㆓ словѣньски. и преложиста ап(с)лъ и еугл(ье). *ЛЛ* *1377*, *9–9* *об*.

**СъставлѦѥмыИ** (4\*) *прич*. *страд*. *наст*. 1. *Совершаемый*: чту(т) ѹбо жидове пендико(с)㆓ днь. чтем же и мы. ㆓коже су(т). и друга㆓ ина жидовьска㆓. образомь въ ㆏нѣ(х) свершаема. таінѣ же съставлѧемѣ [*ГБ XI*, *361а* ѹставл㆓ѥма] в на(с). (ἀποκαθιστάμενα) *ГБ* *к*. *ХІV*, *85г*.

2. *Создаваемый*, *творимый*: иже бо тѧжкосеръдъ сы... и лжѣ ища. дерзаѥть на млтвѹ ре(ч)ныхъ да вѣстъ ㆓ко не нб(с)наго зоветь. нъ преисподнѧго таковыи зоветь ㆏ца. ㆓коже самъ ложь ѥсть. и всегда съставлѧѥмѣи лжи ㆏ць бываѥть. (ἱσταμένου) *ПНЧ* *1296*, *113* *об*.

3. *Назначаемый*: Написаниѥ и ненаписаниѥ [*вм*. -ноѥ]. прода㆓ниѥ и куплениѥ. кацѣмь любо видѣниѥмь и вещью. цѣнѣ съставлѧѥмѣ свѣщаваѥть(с). нелестно куплю творѧща (στοιχουμένης) *МПр* *ХІV2*, *183*.

4. *Останавливаемый*, *сдерживаемый*: притеци къ дару [*крещения*]. дондеже не болиши тѣло(м) и разумо(м)... дондеже не слезы ㆐ [*ГБ к*. *XIV* (*2*), *86б* о] тебе исходу проповѣдань㆓ [τῆς ἐξόδου μηνύματα ‘*знаки исхода*’]. и тоже на твою блг(д)ть съставлѧемо [*ГБ XI*, *105в* ставл㆓ѥмо]. (ταῦτα... ἐπεχόμενα ‘*это* [*т*. *е*. *слезы*], *удерживаемое* [*для* *угождения* *тебе*]’) *ГБ* *к*. *ХІV*, *29в*.

**съставлѦ|тИ** (40), -**ю**, -**Ѥтъ** *гл*. 1. *Соединять* (*в* *одно* *целое*): овъ мало. овъ же боле. вси же такоже вносимъ. на дѣло свершенью. в жилище х(с)во. въ црквь стую. слагающе и съставлѧюще древодѣльство(м) дха. (συναρμολογούμενοι ‘[*слагаемые* *и*] *сочетаемые*’!) *ГБ* *к*. *XIV*, *205а*; *прич*. *в* *роли* *с*.: все бо мнѣ пріноси(т) смѣреное [*средн*. *в* *соотв*. *с* *греч*. φέγγος – свѣтъ]. сдѣ свѣ(т) истиньныі освѣще(н)е бжьѥ. и видѣти и при㆓ті. подобно сставившаго. и расыпающаго. и пакы съставлѧющаго выше. (τοῦ... συνδήσοντος) *ГБ* *к*. *XIV*, *56б*; **||** *собирать* *вместе*: расто㆓щихcѧ съединѧе(т) [*Афанасий* *Великий*]. и всѣхъ к себѣ съставлѧѥ(т). (κατορθώσας ‘*исправив*ʼ!) *ГБ* *к*. *ХІV*, *189г*; **|** *образн*.: [*Феодор* *Студит* *монахам* *Саккудионского* *монастыря*] како блгочиниѥ съставлѧѥть. и препроводить васъ. како истинна㆓ вѣра извѣщаѥть васъ. (συμβιβάζει) *ФСт* *XIV/XV*, *116в*.

2. *Строить*: Въ веснѣ и мдр(с)ти дѣлателна㆓㆓ [*так*!] бчела... воскъ ѹбо ㆐ цвѣта сбирае(т). ме(д) же ㆐ насѣ㆓нь㆓ ѹга цвѣто(к). и наѹглы строивши тако меду. ѹтверже(н)㆓ вкупь дѣлу. таче двокровны и ∙г∙кровны съставлѧе(т). да не тѧгостью меду спаду(т). (αἱ σύριγγες... ἐπῳκοδόμηνται ‘*проходы* *пристраиваются* [*о* *сотах*]’) *ГБ* *к*. *XIV*, *82б*; **||** *основывать*: понѥже нѣции. иночьскыи приимъше образъ. црквьны㆓ и градьскы㆓ съдѣвають вешти. ходѧште по нѥбрѣжению въ градѣхъ... манастырѧ себе съставлѧти начинаюште. изволиcѧ ѹбо никомѹже никакоже зъдати. ни съставл㆓ти манастырѧ. ни молитвьнааго храма. чресъ волю градьскааго еп(с)па. (συνιστᾶν... συνιστᾶν) *КЕ* *XII*, *32*.

3. *Делать*, *совершать*: Кождо же в неже призванъ бысть. да пребываѥть в терьпѣнии ㆓ко повѣлѣно ѥму да съставлѧѥть. ли по дѣлу. ли ѹченьѥмъ. ли ㆏ иномъ нѣкоѥмъ. (στοιχείτω ‘*пусть* *следует*ʼ!) *ФСт* *XIV/XV*, *80г*; **|** *о* *заключении* *брака*: никакоже ѹподиаконѹ. ли диаконѹ. ли попѹ. по своѥмь поставлѥнии. имѣти власти женитвою. себе [*вм*. себѣ] съставлѧти сѹжить㆓. (συνιστᾶν) *КЕ* *XII*, *45*; Еликоже аще безъ сщеньныхь млтвъ. своѧ рабы на съчтаниѥ брака съкѹплѧюще. не бо(г)любивъ бракъ съставлѧють имъ. но блудничьскоѥ смѣшениѥ ѹтвержають. (συνιστῶσιν) *КР* *1284*, *240г*; Бѣснѹющи(х)cѧ дѣти. аще и подъ властью ро(д)тель сѹть. не требѹю(т) ㆐ць своихъ свѣщань㆓. бракъ хотѧще съставити. ре(к)ше и ㆏брѹченье. но в костѧнтинѣ ѹбо градѣ. судомь градьскаго епарха да съставл(ѧ)ють. (ἀποτελοῦσιν) *Там* *же*, *275б*.

4. *Создавать*, *составлять*: [*толкование* *на* *Мф* *18*. *3–6*] таче блгопри㆓тно болми творѧ сло(в). не ㆐ ч(с)ти ѥдино㆓ нъ и ㆐ мѹкы съставлѧ㆓ и наводѧ глѧ. и иже аще съблазнить ѥдиного ㆐ малыхъ сихъ... да повѣсѧть на выи ѥго жерновъ ослии. (αὐτὸν συνίστησιν ‘*составляет ее* [*речь*]’) *ПНЧ* *1296*, *32*; [*о* *Василии* *Великом*] кто ли грам(о)тикию іли ㆓зыкъ. елиньство||вати и повѣсти сбирати. и мѣрами съставлѧѥ(т). (ἐπιστατεῖ ‘*печется* [*о* *стихотворной* *метрике*]’, *переведено по знач*. *корня* στα- ‘*ставить*’) *ГБ* *к*. *ХІV*, *152в–г*; аще писаньемь начнеть(с) слово. да не инак(о) си протолъкѹють(с). но ㆓коже црковна㆓ свѣтила и ѹчители. своихъ ради писании положиша. и паче в сихъ блгоискѹсни быша. нежели словеса сво㆓ съставлѧюще. (συντάττοντες) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *26б*; сима же при(ш)дъшима [*Кириллу* *и* *Мефодию*]. на||часта съставлѧти [*ЛЛ* *1377*, *9* съставливати] писмена. азъбуковна㆓ словеньскы. и прел(о)жиста ап(с)лъ и еѹа(г)лие. *ЛИ ок*.*1425*, *10–11*; **|** *о* *документе*: ゗∙ же заповѣдь повелѣваеть в ту ゕ∙ днии свобожени㆓. и въ пекльницѧхъ идеже пек̎ть хлѣбы. работати и прода㆓ти. и еже ㆐ нихъ въспоминань㆓ съставлѧти. (συνίστασθαι) *КР* *1284*, *251г*; **||** *повествовать* (?): рыдаѥть бо сихъ [*израильтян*] иѥреми㆓ съставлѧ㆓ ㆏ нестерпѣньныхъ стр(с)тии. и ѥже въ вавилонъ плѣньникы рыдаѥть. (εἰκότως ‘*справедливо*, *с* *основанием*’!) *ГА* *ХІV1*, *113б*; **||** *выдумывать*, *придумывать*: Свѣдѣтельства ㆐ мимоходѧщаго бывающа㆓. весьдѣ || и всѧчьски. ни единѣмь ж(е) словомь держати не хощемъ. і такова㆓ съставлѧті свѣдительства. (πλάττειν) *КР* *1284*, *304–305*; Како ѥ разѹмѣти. не бѹдѣте несмысльни. ни бѹдѣте мѹдри ㆏ собѣ [*Рим 12*. *16*]... а иже не мѹдрѹ бы||ти о собѣ. иже злѹю вѣрѹ собѣ съставлѧѥть. а не дьржѧсѧ по правѹю вѣрѹ... нъ пристава㆓ къ злѣи вѣрѣ. и дьржа чюжю вѣрѹ развращенѹ. *Изб XIII*, *6–6 об*.

5. *Устраивать*: не по(д)баѥть. внутрь сщенаг㆏ притв㆏ра црквнаг㆏. корчемницѧ съставлѧти [*КР* *1284*, *158г* ставлѧти]. рекше вина прода㆓ти. (συνιστᾷν) *МПр* *XIV2*, *107* *об*.; и боретьсѧ адамъ со хмъ. адамъ бо побѣди тмами. х(с)ъ же ㆐ плѣна ѥго на нь рать въстави. и дасть имъ огнь в надра и(х). и мечь пламененъ в руцѣ ихъ. да разгорѣвшеcѧ посѣкуть || адама и ㆐рѣзавшеcѧ ㆐ него съставлѧють лики. и ㆐ плѣна плѣнъ свобожають. *СбЧуд* *к*. *ХІV* (*1*), *283б–в*; покажѣте молюсѧ. ктождо васъ ㆐ добраго жить㆓ своѥго сво㆓ дѣла... || ...Всѧко ослушаниѥ ㆏тъложивше. а всѧко разумѣниѥ плѣнѧюще в по­слушаниѥ х(с)во. съставлѧюще обще исправлениѥ братьства. (στοιχῶν τῷ... κανόνι ‘*следуя* *канону*ʼ!) *ФСт* *XIV/XV*, *74а–б*; и исходити ѥму [*Иоасафу*] ѥгда хощеть повелѣ [*царь* *Авенир*]. заповѣдавъ сущимъ с нимъ... все... ѥже сладость стварѧѥть. таковоѥ показават(и) ㆏троку. лики же сбирати на путе(х). всесочт(а)нны㆓ плещуще пѣсни. и различна㆓ по||зорища съставлѧти. (συνιστώντων) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *18а–б*.

6. *Назначать*: О причетницѣхъ позываѥмыхъ. да бѹдѹть при||ставници. или печалници сродникомъ своимъ. и како подобаѥть сихъ съставлѧти. (συνίστασθαι) *КР* *1284*, *217а–б*; не по(д)баеть имъ [*еретикам*] інѣхъ наслѣдникъ. собѣ съставлѧти. но токмо дѣти правовѣрны㆓. и сборнѣи цр(к)вi приобщающа㆓сѧ. (ἐνιστᾶν) *Там же*, *311б*.

7. *Начинать*, *затевать*, *возбуждать*: Понѥже мнози црквьноѥ блгочиниѥ съмѹштати и развратити хотѧште. вражьдолюбьнѣ и клѥветами. вины нѣкы㆓ съставлѧють на сто㆓шта㆓ [*в др*. *сп*.стро-] цркви. простославьны㆓ епископы... || ...сего ради годѣ бы(с) стѹѹмѹ съборѹ ㆓же въ костѧнтини градѣ съшьдъшиимъсѧ еп(с)помъ. не безъ испытани㆓ приимати огльникъ. (συμπλάσσουσιν) *КЕ* *XII*, *26–26* *об*.; на х(с)а паче и на сты㆓ его и брань. ти [*иконоборцы*] съставлѧхѹ. ㆓вѣ бо есть ㆓ко честь бываеть въ㆏бража||емымъ... и се ѹбо предаша [*отцы* *VII* *Вселенского* *собора*] вѣчномѹ проклѧтию. *КР* *1284*, *6б–в*; развращено срдце куѥть зла㆓ на всѧко времѧ. таковыи мѧтежь съставлѧѥть граду. (*Притч* *6*. *14*: συνίστησιν) *Пал* *1406*, *205г*.

8. *Останавливать*, *сдерживать*: [*отец* *сыну*] Ча(д) мое милое. много ти быхъ и еще глалъ но болѣзнь си съставлѧет м(ѧ). *ЗЦ* *XIV/XV*, *10г*.

9. **Съставлѧти** **себе** (**сѧ**) – *представлять*, *являть себя* (*каким*-*л*. *образом*): тако бо ап(с)лъ кротка㆓ и красна㆓ десницею зоветь. печална㆓ же и болна㆓ лѣви||цею глѧ. во всемь съставлѧюще сами сѧ. ㆓ко бь㆓ слугы. оружьемь правды. десными же и лѣвыми [*ср*. *2 Кор 6*. *7*]. (*2* *Кор* *6*. *4*: συνιστῶντες ἑαυτούς) *ГБ к*. *XIV*, *103б–в*; и ап(с)лъ ни въ ѥдиномь же дадѹче претъчени㆓. да не порочно бѹдеть слѹжениѥ. нъ ㆏ всемь съставлѧюще себе. ㆓ко бии ди㆓кони. (*2* *Кор* *6*. *4*: συνιστῶντες ἑαυτούς) *ПНЧ* *1296*, *165* *об*.

– (?): Стго сидора. Чюдиши ли сѧ възлюблене. ㆓ко своихъ бъ црквь [*вм*. -въ] не щадѧть [*ПНЧ* *XIV1*, *16а* -дить]. егда землю съставлѧеть [*ПНЧ* *XIV1* ㆏ста-]. (τῇ γῇ ἐπαφίησιν, *в др*. *сп*. *доб*. φόβον – ‘*страх* *земле* *наводит*’) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *113б*.

**сЪставлѦ|тИcѦ** (26), -**юсѦ**, -**ѤтьcѦ** *гл*. 1. *Соединяться* (*в* *одно* *целое*): се же імѧ х(с)ъ назнаменуеть ѥдинъ съставъ. ㆐ дво [*так*!] ѥству ㆐ бж(с)тва же і члвчь(с)ва съставлѧѥть(с). *КР* *1284*, *11в*; ㆓коже ѹбо по||ставъ мно(г)частьнъ сы. въ ѥдинѹ ризѹ съставлѧѥтьсѧ [*СбТр XII/XIII*, *65* съвьршаѥтьсѧ – ἀποτελεῖται]. тако и всѧ проречени㆓ бгодъхновеньныхъ книгъ. въ смотрень㆓ влдчнѧ ризы снидошасѧ. *Изб XIII*, *36–37*; и сберутсѧ кости члвцьскы коѥже ко своѥму ѹду. и съставлѧютсѧ [*в* *др*. *сп*. составѧтсѧ – ἐφαρμόσουσι]. и прилѣпѧтьсѧ. *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *50а*; раступатиcѧ начнеть землѧ. подавающи всѧ ㆓же ㆐ вѣка ѹсопша㆓. съставлѧющимcѧ кость къ кости и ㆏блачающимcѧ имъ плотью. и жила­ми. (συμπηγνυμένων ὀστέων; *ср*. *Иез* *37*. *7–8*) *ФСт* *XIV/XV*, *138б*; **|** *образн*.: добро... держати х(с)ву главу. ㆐ не㆓же сѧ все тѣло съставлѧе(т) и състра㆓е(т). (συναρμολογεῖται; *ср*. *Еф* *4*. *16*) *ГБ* *к*. *ХІV*, *43в*; тацѣмъ образомъ чада и вы ѹбо. имже хо||щемъ обрѣсти жизнь и свѣтъ истинныи. ходимъ все терпѧще... ра(д)ющеcѧ (и) срадующесѧ. другъ къ другу. блговолнѣ. съставлѧюще(с) въ ѥдино дыханиѥ. дхомъ. ㆓ко ѥдино тѣло суще х(с)во. (συναρμολογούμενοι) *ФСт* *XIV/XV*, *42–43*.

2. *Создаваться*: Аще му(ж) приемъ [*в* *греч*. *с* *отрицанием*] вѣно. въсх(о)ще(т) ѥже по ㆏бычаю вѣно створитн. своеи обрученіці хотѧщи за нь поити. аще ѹбо дасть еи імѣньѥ ㆏собно. і по томь приіметь ѥ ㆐ не㆓ въ вѣнѣ. і даръ свершенъ ѥсть. і вѣно съставлѧетcѧ. ㆓коже дань(ю) прише(д)шу. (συνίσταται) *КР* *1284*, *276г*; **||** *рождаться*, *появляться*: Пакы тма расходитьсѧ. паки свѣтъ сьставлѧѥтcѧ. паки ѥгупетъ тмою томитcѧ. пакы изль столпомь свѣтитьсѧ. (ὑφίσταται) *ГБ* *к*. *XIV*, *3а*; преводнѣ же вавило(н) е(с) смѣше(н)е. а дщи его грѣ(х). ѥгоже и ока㆓ны(м) зове(т) прркъ [*Пс* *136*. *8*]. ㆓ко непрп(д)бнъ и нестыдо(к) и несъставе(н). нашего же ради неро(д)ства съставлѧе(т)сѧ. и пакы наши(м) исправле(н)е(м) погыбае(т). (συνισταμένην) *Там* *же*, *64б*.

3. *Являть себя*,*обнаруживаться*: И правда тво㆓ въ земли забвена [*Пс 87*. *13*]. Т. [*толкование*] Въ земьстѣмь житьи правда бжи㆓ не знаѥма ѥсть. ни съставлѧѥтьсѧ. (οὔτε συνίσταται) *Изб XIII*, *120*.

4. *Учреждаться*, *основываться*: Съставлѧетcѧ ㆏бьщина. или донь(д)же живи су(т) ㆏бщившеисѧ. ілі до врѣмене. іли ㆐ врѣмене. ілі ㆐ въспріѧть㆓. (συνίσταται) *КР* *1284*, *297б*; Съставлѧѥть(с) ㆏бщениѥ. написан㆏ѥ и ненаписан㆏ѥ. межю двѣма и межю б㆏лшими. (συνίσταται) *МПр* *ХІV2*, *184* *об*.; Понеже и въ египтѣ [*далее в греч*. ἤρξατο ‘*стали*’] манастыри съставлѧтисѧ. и мнишъска㆓ сбирашаcѧ множ(ъ)ства. и тѣхъ добродѣтели и. англоподобнаго жити㆓ слава. вселены к(о)нца достизааше. (συνίστασθαι) *ЖВИ* *XIV–XV*, *3в*.

5. *Скрепляться*, *укрепляться*: страхъ бии цѣломудриѥмь съставлѧѥть(с). (συνίσταται) *МПр* *XIV2*, *44* *об*.; исполнь нбо и и [*так*!] землѧ славы е(г) [*Бога*]. имже всѧ ㆐ не сущи(х) приведоша(с). имже сдержатсѧ всѧ(ч)ска㆓ и сставлѧютcѧ и промысло(м) его правима су(т). (συνέχεται) *ЖВИ* *XIV–XV*, *113в*.

6. *Составляться* (*о* *документе*): въ ∙ゕ∙ днии пасхы. свободы и печьцемъ створѧти. и ㆐ тѣхъ въспоминанье (съ)ставлѧеть(с). ㆓ко въ говѣнъе. во дни пасхы. ни единъ же обинить(с). ли свѧзаѥтьcѧ. (συνίστασθαι) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *202г*.

7. *Назначаться*, *вводиться*: Глѹсии и нѣмии. добрѣ съставлѧютьсѧ в наслѣдье. (ἐνίστανται) *КР* *1284*, *307в*.

8. *Совершаться*: Проданье и купленье съставлѧетcѧ. егда ㆏ цѣнѣ. продающаго и купующаго. обою сусѣди съвѣщають. (συνίσταται) *КР* *1284*, *290г*; **||** *заключаться* (*о браке*): Бракъ і безъ написань㆓ вѣна съставлѧетсѧ. (συνίσταται) *КР* *1284*, *278а*; Бракъ не тѣмь съставлѧетcѧ. еже спати мужеви съ женою. но брачьнымь съвѣщаньемь ихъ. (συνίστησιν) *Там* *же*.

9. *Руководствоваться* (?): послушаите нынѣ молюсѧ. тоже милосердовати [φρονεῖτε ‘*думайте*’]. тѣмъ съставлѧитеcѧ (τῷ αὐτῷ στοιχεῖτε ‘*тому* *же* *следуйте*ʼ!) *ФСт* *XIV/XV*, *117б*.

**СъставОсловеС|оватИ** (1\*), -**ОУю**, -**ОУѥть** *гл*. *Калькированная передача греч*. στιχολογέω ‘*читать* (*петь*) *стихи* [*псалмов*]’, *где* στιχ- *понято как* στοιχ-: ㆏ чада... ѹстроитесѧ сами себе ссуди избрании... на при㆓тиѥ стаго дха... да не глть ми ни||ктоже. ㆓ко своѥ [τόσον ‘*столько*’, *понято как* τὸ σόν] и пою и съставословесую. и толико молюcѧ мало ㆓мъ зѣло. и мало пью (στιχολογῶ) *ФСт* *XIV/XV*, *59–60*.

**Съставослови|ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Калькированная* *передача* *греч*. στιχολογία ‘*стихословие*, *пение* *псалмов* *по* *стихам*’, *где* στιχ- *понято* *как* στοιχ-: како не посмѣху ли будемъ въ днь ㆏нъ. не лишени㆓ же ли с любовью избавлѧѥми [μηδὲ... αἱρησάμενοι ‘*не* *достигнув* (*малого*)’]. глю же про||тивусловесью послушаньѥ. безъ роптани㆓ делеса. безгордостьноѥ превъзношениѥ... пѣни㆓ и млтвы. нощны㆓ же и дневны㆓. и чресъ весь ѹбо днь псаломъскаго съставослови㆓ (λέγω... τὴν... στιχολογίαν) *ФСт* *XIV/XV*, *58–59*.

**съставослов|итиcѦ** (2\*), -**люcѦ**, -**ИтьСѦ** *гл*. *Калькированная* *передача* *греч*. συναρμολογέομαι ‘*быть* *слаженным*, *согласовываться*’: Прочее ѹбо сихъ поразумѣвающе. гнушаимсѧ [μένωμεν ‘*пребудем*’, *понято* *как* μιαίνομεν ‘*оскверняем*’] ㆓коже есмъ. ра(д)ющеcѧ ㆓же другъ къ другу. сключающеcѧ и съставословѧщеcѧ. вcѧцѣмъ блгоѹчиненьемъ. въ божизнье наше. (συναρμολογούμενοι ‘*согласуясь*’) *ФСт* *XIV/XV*, *134в*; ㆓коже отъ ба призванъ ктождо. тако ѹбо и в васъ видѣти есть И познаваетcѧ тѣло бо есть х(с)во. и ѹди отъ части. съставословѧщеcѧ и совокуплѧющеcѧ совокупленьемь стго дха. (συναρμολογούμενοι) *Там* *же*, *166г*.

**състав|ъ** (226), -**а** *с*. 1. *Соединение*, *совокупность*: понеже первенѧ㆓ добрѣ бѣахуть ему [*Богу*]. вторую по||мыслити [*вм*. -ть] ѹтварь вещну и видиму. ти сице бы(с) еже ㆐ нбсе и землѧ. и ㆐ посредни(х) съставъ же и смѣсъ. (τὸ... σύστημα; *ср*. *Быт* *1*) *ГБ* *к*. *ХІV*, *7б–в*; подобнѣ㆓ [*ГБ XI*, *371б* подобнѣѥ] же хвалити. еже нынѣ чюднѣ творимо. ㆐ единого бо дха въ много разли㆓въcѧ [*ср*. *Деян* *2*. *1–4*]. въ еди(н) съставъ пакы сбираѥ(т). (εἰς μίαν ἁρμονίαν) *Там* *же*, *92а*; взглашающи трубѣ и ㆐ вѣка ѹсопьша㆓ будѧщи. тѹ абиѥ съливаѥть(с) съставъ ㆐ частии. рашедъшихcѧ тѣла нашего. *Пал* *1406*, *46г*.

2. *Субстанция*, *начало*, *стихия*: дължьныимъ врачемъ мьнитьcѧ разѹмъ съставъ своиства. (τῶν στοιχείων ‘[*понимание* *свойства*] *телесных* *начал*’) *КЕ* *XII*, *238*; и се же глеть [*Мани*]. земли на стихии [ὑπὸ Σακλᾶ τινος ‘*неким Саклой*’!] рекъше на съставѣ. носимѣ быти на рамѣ. и ѥгда изнеможеть. прѣлагаѥть на дрѹгоѥ рамо. *Там* *же*, *278*; и мы ѥгда быхомъ младенци по съставомъ мира бѣхомъ порабощени. (*Гал* *4*. *3*: ὑπὸ τὰ στοιχεῖα) *ПНЧ* *1296*, *33* *об*.; аѥръ же несловесенъ и неразѹмивъ. ㆐ того бо баснь разѹмѣѥть(с) ибо аѥръ не бы(с) оць никомѹ(ж) никоѥгоже роди състава (οὐσίαν) *ГА* *XIV1*, *44а*; ㆏гневи же ифеста. димітрѹ же землю. а водны㆓ съставы ㆏ки㆓нъ нарекоша [*египтяне*]. (τὴν... οὐσίαν) *Там* *же*, *45в*; что же не хотѣ лі || предѣливыи море [*Исх 14*. *21*]. и-же вспѧтивыи рѣку [*Нав 4*. *8–18*]. и съставы ѹмучивъ. и ручнымъ въздвиженьемъ. побѣду поставивыи [*Исх 17*. *11*]. да избави(т) люди бѣжаща. и сего [*Василия Великого*] избавити ㆐ напастии и ㆐ людии. (στοιχεῖα) *ГБ* *к*. *XIV*, *166б–в*; в начало створи бъ нбо и землю [*Быт* *1*. *1*]... ∙ㅳ∙ воды. ㆐нюдуже ѥсть снѣгъ ледъ голоть росы градъ зима. мьгла. тьма. глубина вcѧ стухи㆓. и състави земнии *Пал* *1406*, *2в*; абиѥ || съгустиcѧ. съставъ ледовидѣнъ. аки хрустомъ. того ра(д) твердь наре(ч)cѧ *Там* *же*, *3б–в*; и наре(ч) бъ сушю землю. и съставы водны㆓ наре(ч) море. (*Быт* *1*. *10*: τὰ συστήματα) *Там* *же*, *5а*; нынѣ же послушаите чада рувима оца вашего. еже видѣхъ ∙з∙ дхъ прельстныхъ посылаеми суть ㆐ врага... суть же члвку не родьствьни стави [*в* *др*. *сп*. състави]... а ѹбо. дхъ живота... в∙ видѣни㆓... г слышани㆓... || ...д∙ обонѧнье *Там* *же*, *99–100*.

3. *Сонм*, *собрание*: двьствении лици иночьстии стави [*в др*. *сп*.състави] свои кр(с)тъ терпѣниѥмь по||несше первенцю х(с)у ㆐ землѧ нб(с)а [*в др*. *сп*.на небо] въслѣдують *КТур XIV2*, *240–240 об*.; **||** *общность*, *община*: не подобаѥть въ съставѣ [*ПНЧ к*. *XIV*, *14а* ставѣ] живѹщю. подвижникѹ. сво㆓ каѧ стѧжати плътьска㆓. (ἐν συστήματι) *ПНЧ н*.*XIII*, *23а*.

4. *Состав*, *устройство*: [*слова* *Соломона*] тъ [*Бог*] ми бо дасть сѹщихъ разѹма безложно вѣдати. съста||въ всего мира и дѣтельствиѥ стѹхи㆓мъ. начатокъ и конець и средѹ временомъ. (*Прем* *7*. *17*: σύστασιν) *ГА* *ХІV1*, *94–95*; **||** *содержание*: Съставъ книгамъ с(ъ)брана㆓ имѣ㆓ толъковань㆓. ѥдиного коѥгождо слова. на ѹвѣденьѥ любоѹчимы(х). (πίναξ) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *1а*.

5. *Составная* *часть*: ∙е∙ бо съставъ въ главѣ ѥсть члвку (τὰς πέντε αἰσθήσεις ‘*пять* *чувств*’!) *Пал* *1406*, *114б*; **||** *часть* *тела*: [*слова* *грешника*] ѹто нѣсть грѣхъ. ни истиньноѥ прииманиѥ. или [εἰ ‘*если*’, *в* *рук*. η] съставъмь [*вм*. -вомъ]. отъ съдѣтел㆓ съзьданомъ быти. (τὰ ὄργανα ‘*орудия*’!) *КЕ* *XII*, *213* *об*.; ѹноша бѣ нѣкъто... лежаше м(с)ць шесть. огньмь великъмь объдьржимъ... просто же да рекѹ ㆓ко всѣми съставы не можаше въстати [*СбТр* *XIV/XV*, *185* *об*. гъбати]. (τῶν μελῶν) *ЧудН* *XII*, *71г*; платити... за (о)ко ∙е∙ серебра. за рукѹ ∙е∙ серебра. за ногѹ ∙е∙ серебра. за вcѧкии (съ)ставъ по ∙е∙ серебра. *Гр* *1229*, *сп*. *В* (*смол*.); никт㆏же врѣденъ кот㆏рою частью телесе приiметь еп(с)пьство. но i по при㆓тиi стльства. iли съставу нѣкоему прилучить(с) врѣ(д). стльства останеть(с). (μέλους ἢ μορίου τινος) *КР* *1284*, *48г*; по ㆏глашеньи бо мажють и [*крещаемого*] масломь древѧнымь... || ...на всѣхъ съставѣхъ. *КН* *1285–1291*, *543в–г*; Въплощьшагосѧ ㆐ дха стго. т [*толкование*] Лѣпо бо намъ и рѣчь припѹстити о семь. како бъ състава цѣломѹдрена вcѧ створи да съставы члвч(с)кы㆓ те(ле)сны㆓ ㆐ мѹкы свободи. ㆐ стго съшедыи. *Апок* *XIV1*, *105* *об*.; точью ѥдинъ бъ ср(д)чна㆓ свѣдыи не ㆏||блича㆓ дондеже раздѣлениѥ дши и тѣлѹ съставом(ъ) же и мозгомъ. испытатель размышлению и разѹмомъ. (ἁρμῶν) *ГА* *XIV1*, *106а–б*; [*рассказ* *монаха*] игумен же приде з двѣма братома... и влѣзохо(м) и [*в* *др*. *сп*. *далее* видѣхо(м) и; *Феодосия* *Печерского*] лежащь мощьми. но сстави [*ЛИ ок*.*1425*, *78б* съставѣ] не распалисѧ бѣша. *ЛЛ* *1377*, *70в* (*1091*); ㆏нъ же [*правитель*] ражьжеными рожны ижещи повѣле [*муч*. *Василия*]. и провьртети чрѣво и плѣщи. и всѧ съставы. (τὰς ἁρμονίας) *Пр* *1383*, *18а*; ㆐нюдуже начатокъ сбирати [*вм*. начаша сѧ сбирати]. ㆐ оживлѧющаго мртвы㆓. кости костемъ. и съставы къ ставо(м). и сухимъ дасть дхъ живота. и пакыбыть㆓. всему добрѣ вѣдѣти [*вм*. вѣдѣ] исполнитисѧ подобаѥть воскр(с)нью. (ἁρμονία πρὸς ἁρμονίαν; *ср*. *Иез 37*. *7*) *ГБ* *к*. *ХІV*, *122г*; истлѣша же. и раздрѣшишасѧ състави ѹдовнии ѥго [*грешника*]. (τὰς ἁρμονίας) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *40б*; дша же ѹбо та невидима ѥсть ㆐ телесныхъ толъстотъ ㆐лучена ср(д)це же посредѣ персии к немуже ㆐ всѣхъ съставъ жилы сходѧщеcѧ всѧко чюти(е) приноси(т) [*в др*. *сп*.-сѧ(т)] *Пал* *1406*, *46а*; [*рассказ* *монаха* *Иоанна*] тако ѹгнѣтаѥмъ злѣ пребы(х) весь постъ. не могыи двигнѹти. ни ѥдинѣмь съставо(м). *ПКП* *1406*, *160г*.

6. *Сочленение*, *сустав*: повелѣ [*воевода*] абиѥ ѹченика николѹ... предъ || ㆏чима ѹчителю... бити. по томь же и того съвълкъ и би и до съта. вс㆓ по малѹ ѹды разбивъ. и костьныхъ съставъ съломивъ. (τὰς ἁρμονίας) *ЖФСт* *к*. *XII*, *133–134*; бьѥна бы(с) [*муч*. *Домнина*] жьзлиѥмь крѣпко. и избиша ѥ [*ПрЛ* *1282*, *50г* ѥи] съставы рѹчьныими ѹдарении. (τὰ ἄρθρα τῶν μελῶν) *ПрС* *XII/XIII*, *22а*; кто не прослезить(с). на предание ㆏ глѣ семь [*ср*. *Мф 26*. *15*]. возлюблении трепещ(ю)ть ми състави. и ѹдобь [*СбУсп XII*, *217г* състави ѹдовъ] ѹжасают [*СбУсп* *XII* -саѥть] ми (с) и [*СбУсп* *XII нет*] помыслъ ㆏ глѣ(х) си(х). (τὰ ἄρθρα τῶν μελῶν) *ЗЦ* *XIV/XV*, *13г*.

7. *Природа*, *сущность*: Безъмлъвьствѹ㆓и образомь. и мѧтыисѧ ѹмьныимь развращениѥмь. и съмѣшениѥмь. мьгльныи съставъ подражаѥть. и готовы㆓ трѹды омрачаѥть. *СбТр* *XII/XIII*, *175*; [*Епифаний* *Андрею*] рьци ми глѹбле. что ѥсть вѣчныи съставъ. стыи ре(ч). ѥже ре(ч) не ㆏скѹдѣти нъ быти имъ. ㆓коже се бес престани㆓ быти временомъ (ἡ τῶν αἰώνων ὑπόστασις ‘*сущность* *веков*’) *ЖАЮ* *сер*. *XIII*, *127г*; Въплощьшагосѧ ㆐ дха стго. т [*толкование*] Лѣпо бо намъ и рѣчь припѹстити о семь. како бъ състава цѣломѹдрена вcѧ створи да съставы члвч(с)кы㆓ те(ле)сны㆓ ㆐ мѹкы свободи. ㆐ стго съшедыи. *Апок* *XIV1*, *105* *об*.; [*поучение* *на* *Благовещение*] днь(с) раиска㆓. двьри. пламѧноѥ оружиѥ. ㆐гнавшеѥ [*Пр* *1383*, *19г* -ши(и)] члвць составъ. с радостью пакы приѥмлеть. днь(с) адамъ ликоствуѥть приѥмлѧ составъ свои зижителѧ своѥго. *Пр* *сер*. *XIV* (*2*), *138в*; [*о Христе*] созданьѥ. слово(м) произиде. самотвореньѥ сдѣтелѧ обновленье(м). и древле бо по образу бѣ [*Адам*]. нынѣ же по съставу... члвка сдѣла [*Бог*]. (καθ’ ὑπόστασιν) *ГБ* *к*. *XIV*, *10а*; Отътолѣ... ㆐ кала и лаинъ своиства свобожаемcѧ. и полоньнаго. и съблазньнаго плоти се㆓ състава. (τῆς... συστάσεως) *Там же*, *63в*; **|** *о* *природе* *Христа*: прочеѥ же ѥдиномѹ быти съставѹ хвѹ мьнѧть [*еретики*]. ѥже не прѣже быти члвчю съставѹ. рекъше лицю къ въѥдинѥнию слова. (τὴν ὑπόστασιν... τὴν... ὑπόστασιν) *КЕ* *XII*, *270* *об*.; Аще кто ㆏ ѥдиномь хѣ раздѣлѧѥть ㆏ба състава... || ...да бѹдеть проклѧ(т). (τὰς ὑποστάσεις) *КР* *1284*, *208–209*; Аще кто лицема двѣма. рекъше съставома. сѹщаѧ въ ап(с)льскыхъ и въ ѥва(г)льскы(х) писаниихъ раздѣлѧѥть гласы... ㆏ва ѹбо ㆓ко члвку... прѣлагають. болѣпныѧ же иже ㆐ ба оца словѹ. да бѹдеть прокл(т). (ὑποστάσεσι) *КР* *1284*, *209а*; кто бо когда сѹщихъ биихъ писании. изобразившимъcѧ праведьникомъ и прп(д)бнымъ стымъ. ㆐ двы ѥдино㆓ имать телесныи сьставъ. (τὴν... σύστασιν) *ГА* *XIV1*, *214г*; вчера вѣща не обрѣтаѥши члвка. кр(с)тлѧ реку. днь(с) обрѣте ба члвка. бж(с)тво бо бы(с) съста||въ члвч(с)тву х(с)ву. (ὑπόστασις) *ГБ* *к*. *XIV*, *40в–г*; **|** *об* *ипостасном* *соединении* *двух* *природ* *Христа*: iмѧ еже рещи х(с)ъ ㅰказаниѥ бо ѥсть едино(г) състава ㆏тъ двою ѥстьству. ㆏тъ бьства же глѧ i члвчь(с). iже въ едiнъ снидостасѧ съставъ. *КР* *1284*, *11г*; ѥдин же. бѣаше обою составъ. двѣ же существѣ... ѥдин же снъ именуѥтсѧ ㆓ко ㆐ ѥдиного состава. и человѣчьство же ѥго ѥсть. и божьство. (ἡ... ὑπόστασις... ἐκ... ὑποστάσεως) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *51в*; А си же неиспытно приѥмли никакоже... въпрашаи. како же себе изли㆓ снъ бжи-и члвкъ бы(с) ㆐ двичьскы крови. бес сѣмене же и бесъ тлѧ. или что [τίς ‘*какое*’] ㆏бою ѥству въ ѥдинъ. (с)ста||въ совокуплениѥ. (ἐν μιᾷ ὑποστάσει) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *72б–в*; **||** *суть*: [*о* *том*, *когда* *молитва* *становится* *усиленной*, *Иак* *5*. *16*] млтвы бо и молбы съставъ ѥсть. иже добродѣтельми провѣдьнии [*ПНЧ н*.*XIII*, *163б* провьдѣнии; προδήλως ‘*явно*’]. съвершениѥ. (ὑπόστασις) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *80в*; **||** *смысл*: подобаѥть игуми(н)... неподобна㆓ облича(т)... ѹчити же не токмо съставы писании. ѹчнкы кажюща. но подобаѥть и дѣлы на труды вьзводити. ㆐ пре(д)статель. даже и до меншихъ. (τῶν στοιχείων τοὺς χαρακτῆρας ‘*особенности содержания*’) *Пр* *1383*, *93б*.

8. *Существо*: псалмьскыми пѣ(с)ми своими ㆏ба на десѧть стии пррци... ѹмолите за мѧ га... || ...и наполнити [*вм*. ‑те] вьсь съставъ мои. преч(с)таго дха гнѣздѧщагосѧ въ васъ. *СбЯр* *XIII2*, *112–113*; **||** *тело* (?): цѣломѹдрьѥ ѥсть ѥже себе во снѣхъ ни единого движень㆓ по (съ)ставѹ чю㆓. (τῆς... καταστάσεως ‘*состояния*’!) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *35а*.

9. *Ипостась*, *одно* *из* *Лиц* *Троицы*: тако ѹбо прѣи [*в* *др*. *сп*. прѣстѣи] троици различьно. лицѧ ∙г∙ и трои съставы наричемъ. (τρεῖς ὑποστάσεις) *КЕ* *XII*, *268* *об*.; Влдко ги бе силъ иже въ трехъ съставѣхъ. въ ѥдино славимъ глюще. *СбЯр* *XIII2*, *78* *об*.; Глють [*петриане*] ㆓ко трiе състави ㆏ца и сна и стго духа. въ единъ съставъ слiвають(с). (τρεῖς ὑποστάσεις) *КР* *1284*, *390б*; имѣю же и а(з) ∙г∙ водъхну(т)㆓ на(д) крщнье(м) еже о тре(х) съставѣ(х) бословье. ㆐ ба водъхновенье. имиже оживлю младоѹмнаго слово(м) еретика. (περὶ τῶν... ὑποστάσεων) *ГБ* *к*. *XIV*, *46б*; [*Варлаам* *Иоасафу*] ѥдиного ба знаю и исповѣдаю въ трехъ съставѣхъ славимаго. во ㆏ци реку. и снѣ и || стѣмь дсѣ въ ѥдиномъ же ѥствѣ и сущьствѣ. (ἐν... ὑποστάσεσι) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *25б–в*.

10. *Установление* (?): [*толкование* *на* *Мф* *18*. *3–6*] таче блгопри㆓тьно слово творѧ. не ㆐ чьсти едино㆓ но и ㆐ мѹкы. тѣмь [*ПНЧ* *1296*, *32* *нет*] съставъ [*ПНЧ* *1296* съставлѧ㆓ и] наводѧ и глѧ. и иже аще събл(а)знить единого ㆐ малыхъ сихъ. полезнѣѥ емѹ. да повиснеть жеръновъ ослии на выи емѹ. (αὐτὸν συνίστησιν ‘*составляет ее* [*речь*]’) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *29а*.

11. *Состояние*: Слышахъ о нѣкоемь ㆓ко... идѧше ки иномѹ [*монаху*]. и видѧше кѣлью его ч(с)тѹ и похороненѹ и глше ㆓ко се кѣль㆓ его чиста. по ставѹ [*ПНЧ н*.*XIII*, *10в* съставѹ] дша его. тако есть съставъ кѣль㆓ ѥго. (πρὸς τὴν κατάστασιν... ἡ κατάστασις) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *22г*; что же при㆏брѣтаимъ. еще погублѧимъ вѣчна㆓ и блга㆓... || ...егоже да не будеть... слышати намъ но всегда по доброму пути... дѣлати. болюбезна㆓ и добродѣтелна㆓... Да тѣми и таковыми. заступаеми възносимі и блгохвалѧщесѧ. достигнемъ въ прѧсло свершень㆓. и въ съставъ блгочинь㆓. (εἰς κατάστασιν) *ФСт* *ХІV/XV*, *151в–г*; глни㆓. ㆓коже самъ обрадованыи [ἡ λαλιὰ ὡσαύτως κεχαριτωμένη ‘*говорение* *также* (*должно* *быть*) *приятное*’] въ художьствѣ слову и въ единомъ съставѣ гла(с)с(а) [*так*!]. (ἐν συντονίᾳ ‘*с* [*умеренным*] *напряжением*’!) *Там* *же*, *173б*.

12. *Основа*: Жена блгоѹмна съставъ домѹ. и имѣнию спсение. (πηδάλιον ‘*кормило*’!) *Мен н*.*XV*, *184а*.

13. *Становление*, *начало*: [*Григорий* *Богослов* *о* *себе* *и* *Василии* *Великом*] ㆐куду и како и ㆐ какого начатка бы(с). съставъ нашеи дружбѣ. (συνέστη ‘*составилась*’) *ГБ* *к*. *ХІV*, *148а*.

14. *Слаженность*, *гармония*: радуите(с) назарѣи [*род*. *п*.] ликосто㆓нь㆓ пѣньи състави. сто㆓нь㆓ ㆏бнощна㆓. (ψαλμῳδιῶν ἁρμονίαι ‘*стройность* *псалмопений*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *131в*.

15. *Порядок*, *последовательность*: Мнози философиѥю велмi въси㆓вше... положиша. на вьсѧкъ днь поминаѥмыхъ. стхъ ㆏цьство и житиѥ... кде же и когда тѣхъ памѧ(т) стварѧѥтьсѧ ѹчинити... не ㆓ко постигнѹти до конча възмогоша... и си || трѹдны㆓ [τὰ πονηθέντα ‘(*уже*) *сделанное*’] не по съставѹ. ни по чинѹ смѧтено неподобьно изложисѧ [*в др*. *сп*.-иша]. (οὐ καθ’ εἱρμόν ‘*непоследовательно*, *без* [*календарного*] *порядка*’) *ПрЛ 1282*, *1а–б*.

16. *Сборник* (?): кни(г). нарѣцаѥмы(ѧ). съста(в). о бзѣ. по(ч) *ПНЧ к*. *XIV*, *6а*;I㆑нъ ѥксархъ вчинилъ в книгы. глмыѧ съставъ глѧ ㆏ причащении. тако къ стмѹ макарию ㆏цю. *СбСоф к*. *XIV*, *12а*.

– (?): еже на(м) времѧ солнечны(м) прохоженье(м) чтомо. се прісносущи(м) вѣ(к). иже простираетcѧ будущи(м). ㆓ко се что временьныі прехо(д). и разлученье и съставъ. (διάστημα ‘*временной* *промежуток*, *срок*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *54б*. *Ср*. **сѹставъ**, **състава**.

**съСтавьник|ъ** (2\*), -**А** *с*. 1. *Тот*, *кто стоит*, *поставлен рядом* (*с кем*-*л*.): [*Григорий* *Богослов* *о* *смерти* *Василия* *Великого*] пол(ъ)ма же григории мртвъ. и на полы пресѣченъ. великаго ㆐лученъ бывъ супруга [τῆς... συζυγίας]... || ... [*толкование* *Никиты* *Ираклийского*] азъ в полы мртвъ. разлучивъcѧ ㆐ добраго съставника. и жива животъ ока㆓нъ. оного разълучивъcѧ. и не свѣдѣ кдѣ достигну. (τῆς... συζυγίας ‘*пары*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *176–177*.

2. *Тот*, *кто* *устраивает*, *организует* (*что*-*л*.): [*Григорий* *Богослов* *слушателю*] единаче плоти не спрѧженъ еси. не ѹбоисѧ свершень㆓. ч(с)тъ еси и по женитвѣ. мо㆓ бѣда буди. азъ сему съставни(к). азъ ѹкраситель невѣстьству. (συναρμοστής) *ГБ* *к*. *XIV*, *32в*.

**СъСтавьно** (3\*) *нар*. *Согласно установленному порядку* (?): по се(м). магериѥ рекъше вариво въносить(с) и старѣишемѹ вельгла(с)но и съставьно. ги бл(с)ви. помолиcѧ възъпивъшю. въстанѹть вьси. *УСт* *к*. *XII*, *198* *об*.; претерпѣвыи до конца то сп(с)нъ бѹде(т) [*Мф*. *10*. *22*]. ㆐ того наѹчаѥмъcѧ ㆓коже ѥсть [ὡς ἔοικεν ‘*по*-*видимому*’] съставно не блжіти по истинѣ члвка преже ѹмертви㆓ ѥго безвѣстьныхъ ради бывшихъ (εἰκότως ‘*с* *достаточным* *основанием*’) *ГА* *XIV1*, *97а*; таковаго бмь посълана потерпѣша [*иудеи*] погыбѣли㆓. ㆓коже ни всѧчьскымъ свѣдаѥть врѣмѧ. понелѣже бы(с) члвкъ на землі съставно... ѥгда же ѹбо на ㆏бьщаго вл(д)кѹ сгрѣшиша. бес простынѧ мѹчени быша (εἰκότως ‘*заслуженно*, *по* *справедливости*’) *Там* *же*, *176а*.

**съставьныи** (26) *пр*. 1. *Соединительный*: съгрѣшихъ костьми и плотью моѥю. съгрѣшихъ мозгомь и съставныма жилома. (in... renis, *вар*. in renibus, in nervis meis) *СбЯр* *XIII2*, *149* *об*.

2. *Сплачивающий*, *укрепляющий* (?): Да аще ѹбо члвкъ... расъсужениемь бию съхранивъ заповѣдь. ѣсть ㆐ дрѣва жизни. по ѹму глю. съставлену мудрость едину [*жен*. *в* *соотв*. *с* *греч*.] имѣ㆓. съставно дши расъсужение. (μόνην ἔχων τὴν συστατικὴν τῆς ψυχῆς διάκρισιν ‘*имея* *только* *сохраняющее* *душу* *различение*’) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *168б*.

3. *Установленный*, *назначенный*. *Средн*. *в роли с*.: есть и се [*выход из монастыря*] дь㆓воле пр(и)мышленьѥ. искушающю врагѹ таковою кознью. блгосто㆓ньною [*ПНЧ н*.*XIII*, *40в* -ноѥ] и съставное [*ПНЧ н*.*XIII* ѹставноѥ] козни [*вм*.жизни – τῆς ζωῆς] наше㆓ разрѹшати (τὸ... τεταγμένον) *ПНЧ к*. *XIV*, *23а*; **|** *о* *первом наследнике*: Различьѥ же ѥсть завѣту. и недоставшему в немь наполненiю [*т*. *н*.*кодициллу*]. ㆓ко въ завѣтѣ ѹбо и н(а)слѣдника и подънаследн(i)ка. достоино есть писатi... в недостатъка же нап(о)лнениѥ. ни наслѣдника н(i) подънаслѣдника. ни съставнаго ни несъставнаг(о). (ἔνστατον) *КР* *1284*, *306б*; Наслѣдникы или съставнии. или подъсъставници гл(а)голютьcѧ. (ἔνστατοι) *Там же*, *306в*; Не всегда кто своѥго раба да не пишеть. съставнаго наслѣдника твердо. (ἔνστατον) *Там* *же*, *308а*; **съставьно** *средн*. *в* *роли* *с*. *Установление*, *назначение* (*первого* *наследника*): Съставно есть первое положениѥ наслѣдь㆓. се же ѥсть иже по роду. перваго степене наслѣдникъ... Подъ(съ)ставлениѥ же ѥсть ㆐ неполучень㆓ перваго насл(ѣ)дника. (ἔνστασις) *КР* *1284*, *306б*; то же *МПр XIV2*, *289*.

4. *Относящийся* *к* *ипостаси*: Вѣруи... въ стую... трцю въ трехъ съставѣхъ. и въ ѥдиномъ бж(с)твѣ славиму. раздѣлену ѹбо составы. и съставными своиствы. (ὑποστατικαῖς) *ЖВИ* *XIV–XV*, *71г*.

5. *Обладающий* *божественной* *природой*, *сущностью*: по что ㆓зыци [*Деян* *2*. *3–4*]. зане ㆓зыкъ свои е(с) орга(н). въ простотѣ слову. тако и ап(с)ли свои бѣша. къ еуа(г)льскому слову. ㆓ко органи възглашающе. и быша ㆓зыци образи къ ѹсвоенью проповѣди слова. хощеши ли слово. сдѣ разумѣи слово бжье съставное. а реку х(с)а. своиство бо има(т) къ слову. ㆓ко нѣкакъ ㆓зы(к) дхъ. (ἐνυπόστατον) *ГБ* *к*. *ХІV*, *90а*; мы же праздника дха николиже раздруши(м). но празднуе(м). нынѣ ѹбо в насто㆓ще(м) вѣцѣ телеснѣ. по ㆐сюду же измѣненьи все дхвнѣ. идеже и вины празднико(м) и рѣше(н)е искомымъ. разумѣе(м) ㆓снѣе. и в самомь то(м) съставнѣ(м) словеси х(с)ѣ. (ἐνυποστάτῳ) *Там* *же*, *92г*; Вѣруи... въ стую... трцю... || ...ѥдинаго вѣдыи дха стго. ㆐ ㆏ца исходѧща ба свершена и животворѧща присносущна съставъна. (ἐνυπόστατον) *ЖВИ* *XIV–XV*, *71–72*.

6. *Действительный*, *имеющий* *законную* *силу* (?): Страньныимъ причьтьникомъ и чьтьцемъ. въ иномь градѣ бе-съставьныихъ писменъ своѥго еп(с)па. никакоже не достоить слѹжьбы творити. (συστατικῶν ‘*рекомендательных*, *свидетельствующих* *о* *рукоположении* *клирика*’) *КЕ* *XII*, *33* *об*.; въ нѥиже епархии еп(с)пи къ братѹ и къ еп(с)пѹ своѥмѹ посълють мольбы. иже... въ митрополии. тъ. ди㆓кона своѥго и мольбы и потрѣбы посълеть подава㆓ ѥмѹ. и съставьна㆓ посълани㆓ пиша ㆓вѣ ㆓ко по подобию къ братии къ еп(с)помъ нашимъ. иже въ то врѣмѧ въ мѣстѣхъ или въ градѣхъ прѣбывають (συστατικάς ‘*рекомендательные*’). *Там* *же*, *103* *об*.; Не токмо во съставны(х) брацѣ(х). но и во взъбраньныхъ. не тверди суть дарове. (συνεστώτων) *КР* *1284*, *286г*.

7. *Подходящий* (*для чего*-*л*.): невъздержаньно. и воину и безъ расмотрень㆓ насыщаютьсѧ. ㆓ко трѧпезамъ служители. и чреву раби. ㆓же трѧ||пеза съставна ѹбо нарещи ю по истинѣ. сѣдалогубитель. и ㆓сли скотьскы㆓. (εἰκότως ‘*с* *достаточным* *основанием*’) *ГА* *XIV1*, *158–159*.

8. *То же*, *что* **съставленыи** *во 2 знач*., *зд*. *происшедший*, *рожденный*: лѣпо ѥсть хвалимаго нынѣ [*Василия* *Великого*] дати члвкмъ. ㆓коже ини преже ㆐ ба дани быша. на ㆏||бщь ѹспѣ(х). ни ㆐ инѣхъ [*родителей*] бо паче съставну быти. (ἁρμόζειν... γενέσθαι ‘*подходит* *родиться*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *145б–в*. *Ср*. **несъставьныи** (*тж*. Дополнения *в наст*. *томе*).

**състани|ѥ** (2\*), -**ㆇ** *с*. *Положение*, *состояние* (?): глни㆓. ㆓коже самъ обрадованыи [ἡ λαλιὰ ὡσαύτως κεχαριτωμένη ‘*говорение* *также* (*должно* *быть*) *приятно*’] въ художьствѣ слову и въ единомъ съставѣ гла(с)с(а) [*так*!]. и въ единомъ състании. пре(д) очима. и прочи(х) ѹдовъ. (ἐν καταστάσει τῶν ὀφθαλμῶν *букв*. ‘*в* *спокойствии* *глаз*’!) *ФСт* *ХІV/XV*, *173б*.

– (?): [*Моисей* *народу*] и бѹдеши въ притчи и въ състании. въ исповѣданьѥ въ всѧ ㆓зыкы. в нѧже тѧ ㆓мо поведеть г(с)ь. (*Втор* *28*. *37*: ἐν παραβολῇ ‘*в* *подобие*, *притчу*’, *смеш*. *с* παρεμβολή ‘*военный* *лагерь*, *стан*’?) *ГА* *ХІV1*, *174в*.

**СъСтаН|ъ** (2\*), -**А** *с*. 1. *Сонм*, *собрание* (?): [*о человеке*, *свернувшем* *с* *пути* *истинного*] съ многыми болѣзньми и трѹды стѧжавша ѥдинъ състанъ бѣсовныи погѹби. (μιᾷ προσβολῇ ‘*одним* *нападением* [*бесов*]’!) *ГА* *ХІV1*, *98б*.

2. *Столкновение* (?): [*толкование* *на* *Дан* *12*. *11–12*] въ м(с)ць и въ по(л) м(с)цѧ. състанъ ключиcѧ быти. в немьже бы(с) ча㆓ти [*в* *др*. *сп*. ч(с)та㆓ – καθαρά] побѣда. (τὴν συμβολήν) *ГА* *ХІV1*, *180б*.

**СъСтарѣ|ти** (2\*), -**ю**, -**Ѥть** *гл*. *То* *же*, *что* **състарѣтисѧ1**: ключаѥтьсѧ мл(с)тыню. [*ПНЧ к*. *XIV*, *136г далее* же творити] болѧщимъ ли състаревъшимъ. ли ㆐падъшiмъ ㆐ батьства. (εἰς... γεγηρακότας) *ПНЧ XIV1*, *60в*; Оучиcѧ нѹжьна㆓ закона. и аще и състарѣвъ ѹчишиcѧ то не стыдисѧ. (παρηκμακῶς) *Пч н*.*XV* (*1*), *56а*.

**състарѣ|тиcѦ1** (40), -**юсѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *Состариться* (*стариться*), *стать* *старым* (*стареть*): печаль далече отърини отъ себе да не въ скорѣ състарѣѥшисѧ. [*ср*. *Сир* *30*. *26*] *Изб* *1076*, *165* *об*.; Аште въ грѣсѣхъ въпадъ къто съcтарѣѥтьcѧ. ни поститисѧ можеть ни на жестоцѣ лѣгати. ни бъдѣти... кыимь замышлениѥмь таковыи спстисѧ можеть. (καταγηράσας) *Там* *же*, *196* *об*.; не подобаѥть чюдитиcѧ. добротѣ женьстѣи. нъ помыслити ю абиѥ больнѹ. състарѣющюcѧ [*Изб* *1076*, *90* *об*. състарѣвъшㆎсѧ]. (γηράσκουσαν) *СбТр* *XII/XIII*, *166*; по семь очю ѥго състаревшюсѧ дасть и [*Григория* *Богослова*] въ себе мѣсто. (γηράσαντος) *Пр* *XIII2*, *168а*; Въ анти㆏хии сѹрьстѣи бѣ манастырь... тѹ бѣ цьрноризьць сѹринъ родомь. именемь исѹхии. състарѣвъcѧ тѣ||ломь. створи же мънога лѣ(т) в немь. въздьржаcѧ и постѧсѧ. (προβεβηκὼς τῷ γήρᾳ) *ПрЛ* *1282*, *69в–г*; [*вопрос Ильи*] аже бѹдѹть дшег(о)убци. а не имѹть законьныхъ женъ. како дьржати имъ ㆏питемь㆓. и не повелѣ [*еп*. *Нифонт*]. зане молоди и пакы ㆏женѧть(с) и състарѣють(с). тоже ре(ч) даи ㆏питемью. *КН* *1285–1291*, *537г*; Оунъ бѣхъ ѹбо и състарѣхъcѧ. и не видѣхъ правьдника ㆏ставлена. (*Пс* *36*. *25*: ἐγήρασα) *Изб* *XIII*, *76* *об*.; то же *ЛЛ* *1377*, *78в* (*1096*); и по томь самоилъ п(о)маза двда сло(в)мь г(с)немь [*1* *Цар* *16*. *13*] и тако състарѣвъcѧ ѹмре. (γηράσας) *ГА* *ХІV1*, *80г*; състарѣсѧ [*2* *л*.] и ближисѧ къ не㆐рочнѣи смрти предложенью. не ㆐щетисѧ напутнаго [*т*. *е*. *крещения*]. да не погубиши хранилища. (ἐγήρασας) *ГБ* *к*. *XIV*, *32б*; [*Иоасаф* *Нахору*] аще и доны(н) въ грѣсѣ(х) състарѣлcѧ еси аще теплѣ прiступиши с подвизавшiми(с) ㆐ ѹности равно спо(д)биши(с) почести. (κατεγήρασας) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *105б*; орелъ ѹбо ѥгда състарѣѥтьcѧ. отѧгчаѥта ѥму очи и ослѣпнеть. (ὅταν γηράσῃ) *Пал* *1406*, *93г*; Горко ѥсть възрастомъ. състарѣтисѧ а грѣхы не ѹстарѣтисѧ. (παρακμάσαι) *Пч н*.*XV* (*1*), *137в*; приложивсѧ въ ѹбогㅰ старицю велми ветхㅰ. сѣдѧше [*бес*] при пㅰти... и глше. горе мнѣ състарѣвшисѧ. (τῇ γεγηρακυίᾳ) *ЖАЮ* *XV*, *26* *об*.

**състарѣ|тиcѦ2** (3\*), -**юсѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *Вместе* (*с* *кем*-*л*.) *состариться*: нача ры㆓ [*вм*. рыда㆓] глати старець къ бѣсу. доколѣ не останесисѧ мене. състарелсѧ ѥси. со мною. (συνεγγήρασαί μοι) *Пр* *1383*, *149а*; тако мужаимсѧ дшми. тако начнѣмь с любовью служенье... тако състарѣимь(с). къ дѣтелнымъ къ бдѣнью. къ пѣньемъ. первозвании. (συναγειρώμεθα ‘*будем* *собираться* [*по* *первому* *зову*]’, *смеш*. *с* συγγηράσκω) *ФСт* *ХІV/XV*, *191б*; Сладъко ѥсть с любовнымъ дрѹгомъ състарѣтисѧ и съ добрымъ ѹчениѥмъ. (συγγηράσκειν) *Пч н*.*XV* (*1*), *138б*.

**СЪСТА|ТИ** (1\*), -**НОУ**, -**НЕТЬ** *гл*. *Случиться*, *приключиться*: по томь пришли смерди ㆐ аньдрѣѧ мㅰжь приѧли и дане ㆐ѧли людье. и осьмь высѧгла что о тㅰдоре пороз̎мѣите братье ем̎ даче что въ се <...>ем̎ състане тѧгота тамъ и съ др̎жиною егъ. *ГрБ* *№ 724*, *1166*/*1167*.

**сЪста|тисѦ** (9\*), -**НОуcѦ**, -**нетьcѦ** *гл*. 1. *Состояться*, *совершиться*: аще ли съ㆏ставъшюсѧ [*вм*.съст-] бракѹ. мѹжь ѥдинъ или жена ѥдина. вънидеть въ манастырь. да раздрѹшитьсѧ бракъ. (συνεστῶτος) *КЕ XII*, *306 об*.; сщнѣ вещи кѹплѧ състанетсѧ. аще не вѣсть кѹ||пець. сщнѹ ѥмѹ быти. и имать на продающаго иже к немѹ принеслъ и не повѣдалъ. аще ли вѣсть кѹць [*ПНЧ н*.*XIII*, *122б* кѹпець]. не състанетсѧ кѹплѧ. (συνίσταται... συνίσταται) *ПНЧ* *1296*, *76–76* *об*.; **||** *случиться*: Взѧтъ бы(с) кыевъ. рюрикомъ и ㆏лговичи. и всею половецьскою землею... напасти были и взѧть㆓ не ㆓коже нынѣ зло се сстаcѧ. не токмо ㆏дино подолье взѧша и пожгоша ино || гору взѧша. и митрополью стую софью разграбиша. *ЛЛ* *1377*, *141–142* (*1203*); **||** *осуществиться*: Аще и мнози злонравници. || на тѧ клевещють то не боиcѧ ихъ. не състанеть бо сѧ рѣчь ихъ занѣ не истинны сѹть *Пч н*.*XV* (*1*), *37–38*.

2. *Соединиться*, *собраться*, *сойтись*: ѥгда бы намъ съставлешемъcѧ всѣмъ рать имѣти на обьщаго врага нашего ди㆓вола. тоже мы въспѧть творимъ. с дь㆓воломь сѧ съставши на братью свою воюѥмъ. *СбХл* *ХІV1*, *101* *об*.; и съставшеcѧ ѥлини ѹбиша ㆓ [*херсонесских* *мучеников*]. (ἐπισυστάντες) *Пр* *1383*, *8б*.

3. *Остаться* (?): ре(ч) бо к немѹ [*пророку* *Даниилу*] глѧи ангѣлъ семе десѧтъ не(д) състашаcѧ [*ср*. *ГА* *ХІV1*, *180г* ∙о∙ не(д)ль съсѣкошаcѧ] на люди тво㆓ и на градъ стыи да свершать грѣхъ и оцѣстить неправдѹ многѹ. (*Дан* *9*. *24*: συνετμήθησαν ‘*выделены*, *отмерены* [*для* *твоего* *народа*]’) *ГА* *ХІV1*, *215б*.

4. *Быть составленным*: блгодатию бжиѥю повелѣваѥмъ... хранити преданую намъ вѣрѹ... отъ блаженыихъ трии сътъ и осми на десѧте оць съшьдъшиихъсѧ въ никеи... иже... вѣры ѥдиносѹщьноѥ... отъкрыша и изъ㆓сниша... ㆓же отъ еретикъ съставъшасѧ отъ пѣсъка на прославиѥ [*вм*.простославиѥ] дѣтьска㆓ играни㆓ низъложьше и въздразивъше. (συστάντα) *КЕ XII*, *40 об*.

**състать|ѥ** (2\*), -**ㆇ** *с*. 1. *Постоянство*: Дондеже рече [*Григорий* *Богослов*]. бѣ великыи афанасии. се намъ бѧше състатье и съдержанье и ѹтверьженье. (σύστασις) *ГБ* *к*. *XIV* , *187г*.

2. *Сопоставление* (?): желѣзо бо желѣзо острит. а му(ж) мужа любовью състать㆓. вставлѧе(т) к добродѣтели. (τῇ παραθέσει καὶ συγκρίσει ‘*благодаря* *сопоставлению* *и* *сравнению*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *185а*.

**СЪСтаㆇнь|ѥ** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Нахождение рядом*, *близость*: роженье же на(м) съста㆓нье [*ГБ* *к*. *XIV* (*2*), *31г* сто㆓ниѥ] грѣха. ㆐ ослушань㆓ бо е(с) и бра(к) и роженье. и тако бо в грѣсѣ(х) ражаемcѧ. (σύστοιχος ‘*однородно* [*греху*]’) *ГБ* *к*. *ХІV*, *12б*.

**съста|ㆇтиcѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѤтьcѦ** *гл*. *Составляться* (?): аще по двою или по ∙г∙хъ. повелѣньихъ... не хотѣти начнеть должьныи. пришествиѥмь. долгъ ㆐дати. власть да имать держаи зал㆏ги... си㆓ продати. i ㆐ цѣны до||лжьна㆓ ѥму держати... ли зал㆏га праведн㆏ѥ не състаѥть(с). полнаг㆏ въздани㆓ въздасть долга. заимодавцю недостаточн㆏ѥ. (ἡ... δικαία διάπρασις οὐ σῴζει ‘*законная* *продажа* *не* *покрывает*’) *МПр* *XIV2*, *184*–*184* *об*.

**състегновенЪ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Пристегнутый*, *прикрепленный*: ㆏блачаше же cѧ [*архиерей* *Иаддус*] и въ дрѹгѹю ㆏дежю ㆐ вюса. и акинфа [и-акинфа?]. и прапрѹда... и пос [*в др*. *сп*. по㆓сь; ζώνῃ ‘*поясом*’] подобно къ ∙а∙мѹ по㆓сѹ състегневенѹ [*в* *др*. *сп*. състегновенѹ]. ѥже наплечникъ и ѥфѹдъ наре(ч)ть(с). (κατασφιγγόμενον; *ср*. *Исх* *28*; *39*) *ГА* *ХІV1*, *27а*.

**състегн|ОУти** (1\*), -**ОУ**, -**Еть** *гл*. *Закрыть*, *сомкнуть*: каркинъ не мога что створити остр㆏ѥви. ѹблюдъ на слнци грѣющаcѧ. камень(ц) вержеть. i тѣмь ск㆏лкю не да(с) състегнути. силою не мога. лестью промысливъ изъѣсть и. (διακωλύει τὴν σύμπτυξιν ‘*мешает закрытию*’) *МПр* *XIV2*, *34*.

**СЪСТиГН|ОУТи** (5\*), -**ОУ**, -**еть** *гл*. 1. *Догнать*, *настичь*: и воѥваша литва въ шелонѣ. новгородци идоша по нихъ. а не състигоша ихъ. *ЛН* *XIII2*, *87* (*1217*); море бо състигъ ѥго [*Иону*] бѣжаща. не ѹпѹсти ѥго. (εὑροῦσα; *ср*. *Ион 1*. *3–4*) *Пч н*.*XV* (*1*), *78б*; **|** *образн*.: [*плач* *Глеба* *о* *Борисе*] азъ мнѣхъ въ бързѣ ѹзьрѣти лице твоѥ англьскоѥ. ти се селика тѹга състиже мѧ. *СкБГ* *XII*, *13в*; <ѹтѣ>ха ѹбо бы(с) плѣньникомъ надежа мьсти и по мнозѣхъ състигъши людемъ злотворшимъ излю. (καταληψομένης) *ГА* *ХІV1*, *84в*.

2. *Достигнуть*: [*обращение* *к* *Феодосию* *Печерскому*] Прп(д)бне ㆏че... дѣмоньска㆓ разр̎шилъ ѥси полчища. англьскы㆓ състіглъ ѥси чины. *ПКП* *1406*, *2г*.

**състИЖьнЪ** (1\*) *пр*. *Достижимый*, *доступный*: ѹмертвисѧ... да совстанеши с ни(м) [*Христом*]... ба видѧ елико е(с) види(м). иже въ трци покланѧѥ(м) же и слави(м). егоже и нынѣ ѹ㆓снитиcѧ на(м) моли(м). елико състижно [*ГБ* *XI*, *162б* възможьно ѥсть] ѹза(м) плотны(м). (ἐφικτόν) *ГБ* *к*. *XIV*, *13б*.

**СЪстоинъ** (1\*) *пр*. *Состоятельный*, *достойный* *доверия*: брани(т) зако(н) варена ㆓сти въ водѣ... не добра бывае(т) пища ㆓вѣ вѣрующи(м). ㆓ко егда кто мни(т) не ба по су(щ)ству быти ба [*вм*. ха – τὸν Χριστόν]. тако бо мнѣнье [ἡ ὑπόληψις] не искусиcѧ огне(м) дха. ни достоинаго видѣнь㆓ получи. ни състоина [*жен*. *в* *соотв*. *с* *греч*.] е(с) и тверда. но всему противна ѹдобь расходѧщисѧ. (συνεστῶσα) *ГБ* *к*. *XIV*, *64г*.

**състольНик|ъ** (4\*), -**А** *с*. *Помощник*: по семь бьѥна бы(с) [*муч*. *Епихария*] млатомь ㆏ловѧномь. четырми воины... по семь съвѣщаcѧ съ ѥпархомь. състолникъ ѥго ѹсекнѹ ю. (ὁ συγκάθεδρος) *ПрЛ* *1282*, *33а*; пришьдъ же ѥдинъ ㆐ ѥлинии. ㆐ лаодики㆓. обличи комита. ѥгоже хотѣвъ нѣкто прострѣлити и. ѹдари столника [*Пр* *сер*. *XIV* (*2*), *12в* състолника] комица. и ѹби и. (τὸν συγκάθεδρον) *Пр* *1383*, *38а*; жену нѣкую славны(х). не ㆐ давна времени жи(т)㆓ ㆐ступівшю. судьинъ състолникъ нужашесѧ к себѣ влѣкыи. посагнути не хотѧща [*ГБ* *XI*, *69г* хотѧштѧ, *вм*. -штѫ]. (ὁ... σύνεδρος) *ГБ* *к*. *ХІV*, *165в*; [*завет* *Левия*] аще ли кто прилѣпитсѧ. ѹчению и мудрости. то столникъ [*в* *др*. *сп*. состолникъ] будеть ц(с)рмь. ㆓коже братъ нашь. цѣломудрыи. иосифъ. (σύνθρονος) *Пал* *1406*, *107г*.

**СъстоЛьНъ** (1\*) *пр*. *Сопрестольный* (*о* *Христе*): прѣж(д)е вѣкъ ㆐ оца рож(д)енъ. единъ сстоленъ оцю. едіносущенъ. ㆓коже слнцю свѣ(т). сниде на земл(ю). *ИларСлЗак* *XI* *сп*. *XV*, *162* *об*.

**сЪстоㆇнь|Ѥ** (3\*), -**ㆇ** *с*. *Состояние*, *свойства* (*человека*): Хлѣбъ нашь насѹщии дажь намъ дн(с)ь [*Мф* *6*. *11*]. Т. [*толкование*] Да сѹщии [*вм*. насѹщии – ἐπιούσιον]. иже по сѹщьствѹ. и съ||сто㆓нью нашемѹ довольнъ. (ἐπὶ τῇ... συστάσει) *Изб* *XIII*, *46–46* *об*.; Слышахъ о нѣкоемь ㆓ко егда прииде къ нѣкоемㅰ братѹ. и видѧше кѣлью его не хорошю. ни пометенѹ глше въ собѣ. блжнъ есть сии братъ. ㆓ко небрежеть всѣхъ земьныхъ... и пакы идѧше ки иномѹ. и видаше [*так*!] кѣлью его ч(с)тѹ... и глше ㆓ко се кѣль㆓ его чиста. по ставѹ дша его... и николиже ни о ко(м)же глше. ㆓ко сь стропотливъ. а сесь верьтливъ. но ㆐ добраго его състо㆓нь㆓. пользѹ примаше ㆐ коегождо. (ἐκ τῆς... καταστάσεως) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *22г*.

– *Калькированная передача греч*. σύστασις ‘*устройство*, *организация*’: [*рассказ* *эдесского* *столпника*] съставихъ манастырь... и обрѣтохъ мѹжа правителѧ. състо㆓нье ѹмѣюща. поставивъ сего тамо. предавъ все в рѹкѹ его... изидохъ въ пустыню (ἐπὶ συστάσει γινώσκοντα) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *89а*.

**СъСто|ㆇтИ1** (2\*), -**ю**, -**ить** *гл*. 1. *Остаться* *стоять*, *достоять*: Аще калѹгеръ. слышавъ бързыѣ псалъмы. ти да излѣзеть вънъ. а не състоить до коньца. да поклонитьсѧ ∙р∙ *СбТр* *XII*/*XIII*, *52*.

2. *Существовать*: рече к немㅰ [*Епифанию*] блжныи. что есть чадо дша члвчьска. все || о ㆏нои. состоить. плоти бо сеи... та есть любо животъ любо бъ... тои бо вдалъ есть бъ силㅰ животворити тѣло. (τὸ πᾶν ἐκείνη περίεστιν ‘*всё* *она* *окружает*, *охватывает*’!) *ЖАЮ* *XV*, *109–109* *об*.

**СъСто|ㆇтИ2** (1\*), -**ю**, -**ить** *гл*. *Вместе* (*с* *кем*-*л*.) *противостоять* (*кому*-*л*. *в бою*): и ста ㆓рославъ. и гюрги съ бра(т)ѥю. на рѣче хзѣ. мьстиславъ же и костѧнтинъ. и два володимира. съ новгородци сташа на рѣцѣ липичи... || ...одолѣ мьстиславъ. а ㆓рославъ вда плеци и пълкъ ѥго. гюрги же състо㆓ [*Новгородская IV летопись* стоявъ противу] костѧнтинѹ. и ѹзрѣ ㆓рослаль полкъ побегъшь гюрги. и тъ вда плече. *ЛН* *XIII2*, *85*–*85* *об*. (*1216*).

**състо|ㆇтиcѦ** (13), -**юcѦ**, -**итьcѦ** *гл*. 1. *Соединяться* (*в* *одно* *целое*). *Прич*. *средн*. *мн*. *в* *роли* *с*.: и ѹдобь ѥсть раздрушати състо㆓ща㆓сѧ паче. неже съставити и исправити раздрушена㆓. (τὰ συνεστῶτα) *ГБ* *к*. *XIV*, *167а*.

2. *Существовать*: [*грамота* *Мстислава Владимировича*] и ты игѹмене исаиѥ. и вы братиѣ. донѥлѣже сѧ миръ състоить. молите ба за мѧ и за моѣ дѣти. *Гр* *1130*; времѧ крщнью весь животъ члвку. ни тѣломь [*в* *греч*. *дат*.; *ГБ* *к*. *XIV* (*2*), *90г* *далее* бо жити] не дыщющю мощно. ни дшею [*ГБ* *к*. *XIV* (*2*) дши же] състо㆓тиcѧ. не вѣдущи создавшаго. (συνεστάναι) *ГБ* *к*. *ХІV*, *31а*; ѥретичьскоѥ зло въ дши токмо състоить(с) блѹдъ же ㆐ произволень㆓ дша наченъ. въ тѣло тлѣнь㆓ ради грѣхъ свершаѥть. (συνίσταται) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *40а*; и тъ [*Бог*] ѥсть преже всѣхъ. и вcѧ о немь състоить(с). (*Кол* *1*. *17*: συνέστηκεν) *Пал* *1406*, *134а*.

3. *Возникать*, *появляться*: Три вѣща [*Григорий* *Богослов*] рожень㆓... едино ㆐ телесъ... ∙в∙е ㆐ крщнь㆓ ∙г∙ее ㆐ въскрснь㆓... || ...тѣ(м) и ∙д∙е приложити роже(н)ѥ мнѣхо(м)... раздѣлѧемо по разуму. в водхновенье и в созда(н)е... дша бо неизрече(н)но ㆐ бжь㆓ въдхновень㆓ състоитьсѧ. тѣло же ㆐ належаща㆓ вещи. (συνίσταται) *ГБ* *к*. *ХІV*, *24–25*; мамона е(с) ㆐ неправды батьство ∙г∙ же грады мню. рамесъ. пифо. ㆏нъ. иже создаша жидове фараону [*ср*. *Исх* *1*. *11*] ∙г∙ помыслы нѣции мнѣша. сребролюбье сластолюбье славохо(т)е. ㆐ нихже състоитcѧ вcѧ(к) грѣ(х). (συνίσταται) *Там* *же*, *68г*.

4. *Состоять* (*из* *разных* *частей*): нарицающеи нбо ба быти прелщаютcѧ. видимъ бо сие прелагаемо. и нужею движуще(с) и ㆐ многа състо㆓ща(с). тѣмже красота [κόσμος ‘*космос*’] нарицаетсѧ. (συνεστῶτα) *ЖВИ* *XIV–XV*, *99б*.

5. *Удерживаться*, *держаться*: Оч(с)тимъ вѣща [*Григорий* *Богослов*] главу. в неиже почюви вси положенье иму(т)... да възможе(м) имѣти х(с)а главу. имьже все състоитьcѧ тѣло. (συνάπτεσθαι αὐτῇ ὡς σῶμα αὐτῆς ‘[*чтобы*] *присоединяться* *к* *ней* *как* *ее* *тело*’! *Ср*. *Еф* *4*. *15–16*) *ГБ* *к*. *XIV*, *43в*.

– *Передача* *греч*. *прич*. *от* συστέλλω ‘*смирять*, *принижать*’, *смешанного* *с* *прич*. *от* συνίστημι: Хожаше іс(с)ъ въ суботу. сквозѣ си㆓||ни㆓. ѹчнци ѥго възалкаша. и начаша истирающе класы ѣсти [*Лк* *6*. *1*]. ты же ми почюдиcѧ ѹчнкомъ. толико състо㆓щимъсѧ. и ни ѥдиного плотьскаго творѧще слова. но подѣлию творѧще телесную трѧпезу. (συνεσταλμένους ‘*воздержанным*’) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *160в–г*.

**състрадальник|ъ** (1\*), -**А** *с*. *Сподвижник*: приде [*Феодор* *Студит*] ѹже и къ патриархѹ. никифорови рекㅰ състрадальникѹ. и дрѹгови си. (τῷ συνάθλῳ) *ЖФСт* *к*. *XII*, *156* *об*.

**състрадальц|ь** (1\*), -**А** *с*. *Сподвижник*: къ гробу ㆏ць предаѥтсѧ [*Василий* *Великий*]. и приложисѧ архиѥрѣи къ ㆏цю архиѥрѣ(е)ви сущю... привле(ко)ша к собѣ стии. единоравна състрадалца. и проповѣдника слову проповѣдници. (τὸν ἀθλητήν) *ГБ* *к*. *XIV*, *177а*.

**Състра|дати** (5\*), -**жОУ**, -**жеть** *гл*. 1. *Страдать вместе* (*с кем*-*л*.): не ѹстыдѣс㆓... св㆓тыимъ сквьрньныи [*подчиненный* *императора*]. нъ мѹчити нача лютѣ... въ селѹнь поточи абиѥ... ѥдиного на дес㆓те сѹща съвѹзьникы кѹпьно съ ㆏цьмь ѥмѹже и състражющии бѣ㆓хѹ доблии си. и съ нимь || вс㆓ скьрбьна㆓. съ блгодшиѥмь. дши тьрп㆓ахѹ. (συμπάσχοντες) *ЖФСт* *к*. *XII*, *68–69*; почитаѥте присносущаго ㆏ца нашего савы. и фе㆏дось㆓ треблжнаго пахоми㆓. не сключи ли сѧ имъ тѣснота и гладъ... овогда ѹбо дешево будѧше [εὐθηνοῦντο ‘*благоденствовали*’!]. овогда же тѣснота. и ㆏боюду блгодарѧху и терпѧху. истинна㆓ чада. и състрадаху ㆏чьства с радостию и веселѧщеcѧ. (συνέπασχον τοῖς πατράσιν ‘*бедствовали* *вместе* *с* *отцами* [*монахи*]’) *ФСт* *XIV/XV*, *55а*; *прич*. *в роли с*.: [*передача слов* *Григория* *Богослова*] ѹпражнѧхcѧ в костѧнтинѣ градѣ. о истинѣ ѹчень㆓ състражющимъ. добрѣ понуженъ ㆐ правовѣрны(х) еп(с)пъ. нарекшимъ мѧ еп(с)помь в костѧнтiнѣ градѣ (περὶ τὴν ἀληθείαν... κινδυνεύουσαν ‘[*заботился*] *об* *истине*, *находящейся* *в* *опасности*’!) *ГБ* *к*. *XIV*, *142б*.

2. *Сострадать*, *сочувствовать*: вънѣ тьмьницѧ мѹченыихъ. на сѹдищи стръгании и ранами. послѣдь же побѣженомъ бывъшемъ немощию плътьскою. достоино ѥсть помѧнѹти състрадати бо и съболѣзньствовати. съ плачющиими и съ въздыхающиими... || ...ничьтоже не врѣждаѥть. (συμπάσχειν) *КЕ* *XII*, *229* *об*.; смотри же ми пьющи(х) и ㆓дущихъ на ㆏дрѣхъ слоновы(х). ихъже добрѣ бж(с)твныи амосъ сѧжеть... но да не скрушеньемь иосифовымь. болѣзнующа же i стражюща [*вм*. със-] (μὴ... συμπάσχοντας; *ср*. *Ам* *6*. *4–6*) *ГБ* *к*. *XIV*, *118а*.

**СЪСТРАСТОНОСЬЦ|Ь** (1\*), -**А** *с*. *То же*, *что* **състрастьникъ**: прочеѥ добро и блжно ѥже терпѣти таковы㆓ стра||сти. и быти състр(с)тоносцемъ х(с)вомъ. (ἀθλοφόρον) *ФСт XIV/XV*, *15а–б*.

**СЪСТРАСТЬНИК|Ъ** ? (1\*), -**А** *с*. *Тот*, *кто страдает вместе* (*с кем*-*л*.): требованиѥ ми ре(ч) [*Софроний*] бы(с) въ пафлагоны доити. копьно [*так*!] съ игѹменъмь николаѥмь. и въслѣдьника ㆏цѹ и страстьника [*вм*.състр-?]. (σὺν ἅμα... συνάθλῳ ‘*вместе с подвижником*’!) *ЖФСт к*. *XII*, *150*.

**състра㆓ѥмъ** *см*. **неѹдобьсъстра㆓ѥмъ** (Дополнения *в наст*. *томе*)

**състраㆇ|тИ** (4\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. 1. *Приготовлять* (*о* *пище*, *лекарствах* *и* *т*. *п*.): первыи болноприимець... самъ келарѧше. маслица состра㆓ше и всѧ на пользу и проча㆓ ㆓ди. присно служениѥ сверша㆓. (κατασκευάζων) *ФСт* *ХІV/XV*, *12а*.

2. *Учинять*, *устраивать*: мнози... клѥветами. вины нѣкы㆓ съставлѧють на сто㆓шта㆓ [*в др*. *сп*.стро-] цркви. простославьны㆓ епископы. ни что ино || нъ тъкмо осквьрнѧти чистительскы㆓ ѹмы. и мѧтежа мирьнѹюштиимъ людьмъ състра㆓ти начинаюште. (κατασκευάζειν) *КЕ* *XII*, *26–26* *об*.

3. *Добиваться согласованности*, *стройности* (*в пении*): аще бо прѣ(д) бмь стоимъ. въ мнозѣ ѹмилении достоить ны сто㆓ти. А не глѹмѧщеcѧ. ибо не изидоша мниси из мира. да глѹмѧтсѧ. и красѧть пѣни㆓. и състра㆓ють гл(с)ы. и трѧсѹть рѹ||ками. и митѹшають ногами. (ἵνα... ῥυθμίζωσιν) *ПНЧ* *1296*, *124–125*; то же *ПрЮр* *XIV2*, *123г*.

**състраㆇ|тиcѦ** (1\*), -**юСѦ**, -**ѤтЬСѦ** *гл*. *Объединяться*, *составляться*: И еще и къ гланымъ. добро главу очищати. ㆓коже сѧ глава очищае(т) дѣлница по чювьству. держати х(с)ву главу. ㆐ не㆓же сѧ все тѣло съставлѧе(т) и състра㆓е(т). (συμβιβάζεται; *ср*. *Еф* *4*. *15–16*) *ГБ* *к*. *ХІV*, *43в*.

**състроѥНи|ѥ** (5\*), -**ㆇ** *с*. 1. *Приготовление* (*пищи* *и* *т*. *п*.): рѹкама своима дѣлахѹть дѣло [*монахи*]... и тако нос㆓ще въ градъ прода㆓хѹ и тѣмь жито кѹп㆓хѹ. и се раздѣл㆓х̎ть да къждо въ нощи свою часть измел㆓шеть на състроѥниѥ хлѣбомъ. *ЖФП* *XII*, *36а*; хлѣбы брати㆓ твор㆓ахѹ. овогда мѹкѹ расыпающе овогда же положеныи квасъ на състроѥниѥ хлѣбомъ разливаахѹ. *Там* *же*, *38в*.

2. *Устройство*, *содержание*: кн㆓зи и бол㆓ре... прихожаахѹ къ великѹѹмѹ ѳе㆏досию... ти тако пакы приношаахѹ ѥмѹ нѣчьто мало отъ имѣнии своихъ на ѹтѣшениѥ братии. на състроѥниѥ манастырю своѥмѹ. *ЖФП* *XII*, *40а*; ѥдинъ ㆐ бол㆓ръ холюбьцѧ изѧслава... ㆐толѣ часто приходѧше къ нѥмѹ [*Феодосию* *Печерскому*]... подаваше же и ㆐ имѣни㆓ своѥго на състроѥниѥ манастырю. *Там* *же*, *47в*.

3. *Согласие*, *порядок*, *гармония*: елма же ∙а∙㆓ добрѣ бы(с) ему [*Богу*; *Быт* *1*. *1–6*] ∙в∙ю ѹмысли тва(р) плотѧну и видиму. и се же е(с) ㆐ нбсе и землѧ. и иже е(с) межю съставле(н)е и совокупле(н)е. похвалну ѹбо по всему блговещьству подобнохвалнѣе же ㆐ блгосложе(н)㆓ всѣ(х) и състроень㆓. (ἐκ... συμφωνίας) *ГБ* *к*. *XIV*, *55г*.

**състроѥнЫИ** (2\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Приготовленный* (*о* *пище* *и* *т*. *п*.): Аште кыи еп(с)пъ. ли по(п). чресъ гнѥ повелѣниѥ на жрьтвѹ принесеть. ины нѣкы㆓ къ жьртвьникѹ. ли медъ. ли млеко. ли въ вина мѣсто олъ състроѥнъ. ли птица. ли сочива чресъ повелѣниѥ. да извьржетьсѧ. (ἐπιτηδευτά) *КЕ* *XII*, *13* *об*.; **|** *образн*.: сего ради. медомь състроѥны㆓ си㆓ п(с)лмы намъ въразѹмлѧѥть [*Бог*]. да ㆓ко и дѣти сѹще вьръстою. и ѹнии ㆐инѹдь ㆏бычаѥмь. ㆏во ѹбо мнѧть пѣти и наслажатиcѧ. истиною же дшами наслажаютсѧ. (τὰ ἐναρμόνια ταῦτα μέλη ‘*эти* *гармоничные* *мелодии* [*псалмов*]’, *где* μέλη *смеш*. *с* μέλι) *ПНЧ* *1296*, *135* *об*.

**състро|и** (1\*), -**ㆇ** *с*. *Состав*, *снадобье*: нѣкыи ㆐ вра||чь... глше ㆓ко аще доидеть ѹмирающемѹ преже даже не погѹбить разѹма. можеть нѣкымь състр(о)ѥмь араматьскымь въ ча(с) створити трезвъ разѹмъ имѣти (διὰ... κατασκευῆς) *ГА* *ХІV1*, *117б–в*.

**състроИТЕЛ|Ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Тот*, *кто распоряжается* (*чем*-*л*.): Нъ ни приставьника. нъ ни въземлющааго. людьскыихъ съвершении. или наимьника даньмъ... или състроител㆓ домѹ. или заповѣдающааго пьрю. или порѹчьника. о таковыихъ винахъ еп(с)пѹ и строителю. или иномѹ клирикѹ... или мьнихѹ... въходити [ὑπεισιέναι ‘*заступать*, *занимать* (*место*)’] не дамь. (κουράτορα ‘*смотрителя*’, *в* *сост*. *acc*. *c*. *inf*.) *КЕ* *XII*, *298* *об*.

**сЪстро|Ити** (3\*), -**Ю**, -**ить** *гл*. 1. *Составить*, *упорядочить*: великыима василию же и григорию. мьнитьсѧ быти [χρῆναι ‘*использовали*’, *в* *сост*. *acc*. *c*. *inf*.] каноны црквьны㆓. тѣхъ глати же и сѹдити. ихъже не ѥдинъ насъ къто. нъ больша стии оци въкѹпь събьравъшесѧ обьщиимь разѹмъмь. и раздѣльною мѫкою състроиша. (διετάξαντο) *КЕ* *XII*, *2*; [*о* *составлении* *Оригеном* *Гекзапл*, *свода* *текстов* *Ветхого* *Завета*] ѥгда ѹбо искрь все събра... съ самымъ ѥвреискымь житьѥмь. глмыхъ шестогѹбець. прекописаниѥ хытро весьма. и разѹмно. ㆐ многаго испытани㆓ състрои. (κατεσκεύασεν) *ГА* *ХІV1*, *198а*.

2. *Распорядиться*: [*рассказ* *одного* *из* *братьев*, *нашедших* *золото* *в* *пустыне*] и приде ми помыслъ высокоѹми㆓. ㆓ко бра(т) мои ㆏брѣтенымь батьствомь не може себе състроити [*ПрЮр* *XIV2*, *215б* ѹстроити] добра [*ПНЧ* *к*. *XIV*, *89а* не могии братъ мои обрѣтенье батьства ѹстроити добрѣ толика ㆐щетисѧ дѣла]. азъ благопри㆓тно свершихъ дѣло. (οἰκονομῆσαι) *ПрЛ* *1282*, *125б*.

**състро|ИТИcѦ** (1\*), -**юСѦ**, -**итьcѦ** *гл*. *Сойтись*, *соединиться*: състроимъcѧ дхвно. будѣ(м) любиви бра(т)и паче. а не сами сѧ любѧще. (συμβῶμεν ἀλλήλοις) *ГБ* *к*. *ХІV*, *87б*.

**СъСтръгати1** (1\*), **СъСтрОУЖ|ОУ**, -**Еть** *гл*. *Соскоблить*: се же бѣ ѥже повелѣти въ скорѣ по всеи ѥго [*Иезида*, *основателя* *секты*] ㆏бласти. идѣже аще ㆏брѧщетсѧ написана икона. и всьмъ [ὅλως ‘*совершенно*’] вcѧкого животна подобиѥ. състрогаті и скрѹшити и съжещи. (καθαιρεῖσθαι) *КР* *1284*, *378г*.

**СъСтръга|ти2** (1\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Соскабливать*: сщеньны(х) иконъ ѹкрашениѥ затирахѹ [*сторонники Иезида*, *основателя* *секты*] ㆐ сихъ же ㆏вы ѹбо състръгающе. и ㆏бразы [*вм*. ㆏вы же? τὰ δέ] скрѹшахѹ. (ἀπέξεον) *КР* *1284*, *378г*.

**СъСтрѣКА|ти** (1\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Прокалывать* (*зд*. *о татуировке*): и писменъ стрѣканъ. не творите въ васъ [*Лев* *19*. *28*]. Нъ и се на ѹгоженьѥ бѣсомъ творѧхѹ ѥлини. състрѣкахѹть бо иглами телеса ихъ. и вълагахѹ въ ты ㆓звы чьрнило. (ἐκέντουν) *Изб* *XIII*, *139* *об*.

**съСтрѣЛѦНъ** (1\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Застреленный* (*стрелой*): ㆐идѣ [*ап*. *Иуда*]. въ аратьскыи гра(д). и ㆐ невѣрныхъ повѣшенъ бы(с). и състрьлѧнъ [*Пр* *сер*. *XIV* (*2*), *61а* истрелѧнъ, *Пр* *XIV1* (*1*), *96а* ѹстрѣленъ]. къ бу дхъ свои продасть [*Пр* *сер*. *XIV* (*2*) пре-]. (τοξευθείς) *Пр* *1383*, *89г*.

**СъСтрѣЛѦ|ти** (2\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Застрелить*, *настигнуть* *стрелами*. *Образн*.: аще бо не орѹжии сими себѣ. самѣхъ ѹтвьржьшес㆓ [*вм*. -шь-, *род*. *мн*.] насъ обращь [*вм*. обрѧще – εὕρῃ; *бес* *уныния*]. то състрѣл㆓въ своими стрѣлами. плахы и бе‑сѣдѣни㆓ ны створить. (κατατοξεύσας) *СбТр* *XII/XIII*, *77*; П(с) Стрѣлы тво㆓ изъострены силне [*Пс* *44*. *6*]. Т. [*толкование*] Ап(с)ли стрѣлы бо сѹть хвы. ㆓ко по вселенѣи състрѣлѧша льсть. истинѹ проповѣдавъше. (τοξεύσαντες) *Изб* *XIII*, *79*.

**състОУпа|ти** (4\*), -**ю**, -**ѥть** *гл*. 1. *Сходить*, *опускаться*: тако ѹбо и тонкыи облакъ не имать взити к свѣтилникома тѣма зно㆓ ра(д). но ㆐ дха теплоты ѥго съступаѥть ниже. *Пал* *1406*, *19а*.

2. *Отступать*, *отклоняться*: чюжа㆓ прил㆏ги [*СбТр* *XII/XIII*, *110* *об*. вънемли прилогы тѹжаго; *о* *дьяволе*]. ㆓ко кормъчии крѣпокъ. противу вѣтромъ и бурѧмъ. волны мину㆓. правимъ блг(д)тью. не съступа㆓ [*СбТр* *XII/XIII* cъстㅰпи] праваго пути. (μὴ παρατραπείς) *МПр* *ХІV2*, *7* *об*.

3. *В соч*. *с с*. **крьстъ** (**хрьстъ**). *Отказываться от выполнения* *клятвы*: [*Святослав* *Ольгович* *Изяславу* *Давыдовичу*] а хр(с)тъ ко мнѣ цѣловалъ. ㆓ко не подозрѣти подо мною чернигова никимже ㆏бразомъ. да бъ буди за всимъ и хр(с)тъ ч(с)тьныи. егоже съступаеши ко мнѣ а ㆓ брате. не лиха хотѧ тобѣ бороню не ходити. *ЛИ* *ок*.*1425*, *179б* (*1159*); сеи [*Глеб Юрьевич*] бѣ кнѧзь. братолюбець. кь кому любо кр(с)тъ цѣловашеть. то не ступашеть [*в др*. *сп*. състѹпи] его и до см(р)ти *Там же*, *200г* (*1173*).

**СЪСТОупа|ТИСѦ1** (1\*), -**ЮСѦ**, -**ѥТЬСѦ** *гл*. *Отступаться*, *отказываться*: [*договор Новгорода с тверским кн*. *Михаилом Александровичем*] что свободъ дмитриѥвыхъ <и ан>дрѣѥвыхъ. что селца тѧгнуло. к тымъ сл<обо>дамъ. того всего тобѣ съступатисѧ <то в>се к новугоро(д) бес кунъ. *Гр* *1371* (*новг*.).

**СЪСТОупа|ТИСѦ2** (2\*), -**ЮСѦ**, -**ѥТЬСѦ** *гл*. *Сходиться* (*для* *боя*): и състѹпашас㆓ [*войска* *Ярослава* *и* *Святополка*] тришьды. и бишас㆓ чересъ днь вьсь *СкБГ* *XII*, *15г*; Приде стополкъ с печенѣгы. в силѣ тѧжьцѣ. и ㆓рославъ собра множьство вои... и сступишасѧ ㆏бои. бы(с) сѣча зла. ㆓каже не была в руси. и за рукы емлюче сѣцѧхуcѧ. и сступашасѧ [*ЛИ* *ок*.*1425*, *54в* соступи-] трижды. *ЛЛ* *1377*, *49б* (*1019*).

**сьстОУп|итИ1** (46), -**лю**, -**ить** *гл*. 1. *Сойти*, *отойти*, *отступить*: ѥгда сти(х) на хвали(т) га. поють(с). съвъкѹплѧѥта(с) обѣ сторонѣ въкѹпь. по(п)ве || ѹбо образъмь ㆓ко(ж) и въинѹ сто㆓ть. съ нимиже диа(к)ни съ своихъ мѣстъ състѹпльше. и съмѣшьшеcѧ съ ними и поють ѥдиногла(с)но. *УСт* *к*. *XII*, *260–260* *об*.; и станеть кожь(д) на пѣ(с)нии [*вм*. пѣнии]. ㆓коже при㆓ль ѥ(с) чи(н). И не има(т) вла(с) сступити с того мѣ(с). і стати на иномь мѣ(с). *КВ* *к*. *XIV*, *295а*; рече ѥи [*монах* *сестре*]. понеже не вси вѣдѧть ㆓ко сестра ми еси. ступи [*вм*. съступи?] мало съ пути (ὑποχώρησον) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *173а*; **||** *переместиться*: ㆓висѧ столпъ ㆏гненъ ㆐ землѧ до нбси... се же столпъ первѣе ста на трапезници каменѣи. ㆓ко не видѣти бы(с) кр(с)та. и посто㆓въ мало. състѹпи [*ЛИ* *ок*.*1425*, *98а* ступи] на црквь. и ста надъ гробомъ ѳе㆏досьевы(м). и по то(м) ступи [*ЛИ* *ок*.*1425* съступи] на верхъ *ЛЛ* *1377*, *95г* (*1110*); **||** *отклониться*. *Образн*.: вънемли прилогы тѹжаго ㆓ко и кърмьчии вълны минѹ㆓. бѹди направл㆓ѥмъ блгдтию. не състㅰпи съ праваго пѹти. (μὴ παρατραπείς) *СбТр* *XII/XIII*, *110* *об*.; [*Моисей* *иудеям*] съгрѣ||шили ѥсте пре(д) г(с)мь бмъ ваши(м). и створисте собѣ телець съль㆓нъ и съступисте с пути скоро иже заповѣда вамъ г(с)ь. (*Втор* *9*. *16*: παρέβητε) *Пал* *1406*, *149а–б*; [*молитва* *Феодосию* *Печерскому*] аще и с пѹтеи заповѣди г(с)нѧ състѹпихомъ. и ѹстава положена(г) || тобою лѣностью не исполнихомъ. но ѥдино㆓ ра(д) вѣры наше㆓ ѥже къ прч(с)тѣи двѣ. и к тебѣ ㆏че стыи. да причтет [*Бог*] ны к ликѹ чадъ твоихъ. *ПКП* *1406*, *102–103*.

2. *Спуститься*: и се видѣ [*один* *из* *бояр* *Изяслава* *Ярославича*] црквь ѹ ㆏блака сѹщ̎... и се ㆓ко доиде манастырѧ блаженааго ѳе㆏доси㆓... състѹпи цркы и ста на своѥмь мѣстѣ. *ЖФП* *XII*, *47в*; то же *ПрП XIV–XV* (*2*), *93б*; <Р>е(ч) же г(с)ь къ моисѣови съступi и слѣзи скоро. (*ср*. *Исх 32*. *7*: βάδιζε) *Пал 1406*, *133б*; **|** *образн*.: нынѣ слнце красу㆓сѧ к высотѣ въсходить. и раду㆓сѧ землю ㆏грѣваѥть взиде бо праведноѥ слнце ㆐ гроба х(с)ъ [*ср*. *Лк 24*. *6*]... нынѣ луна с вышнѧго съступивши степени болшему свѣтилу ч(с)ть подаѥть. ѹже ветхыи законъ... х(с)ву закону... ч(с)ть подаѥть. *КТур* *XII* *сп*. *XIV2*, *238*; приходъ [ὁ προσήλυτος ‘*пришелец*’] ѥже ѥсть ѹ тебе. взиде же надъ тобою выше выше. ㆓ко съступиши ни||же ниже. (*Втор* *28*. *43*: καταβήσῃ) *Пал* *1406*, *154а–б*.

3. *Отступиться*: того дѣлѧ и с братьею. совокупилъсѧ бѧшеть [*Святослав Всеволодович*]. како бы емѹ е㆓ не стѹпити [*в др*. *сп*. състѫпити]. *ЛИ ок*.*1425*, *232б* (*1190*).

4. *Отказаться от выполнения* (*клятвы*, *правила*, *договора*): Аще ли кто ㆐ сихъ [*церковных правил*] състѹпить. щьрбѹ вѣрѹ ѹстроить. тако бо ѥсть зло. не пребывати въ вданыхъ мѣрахъ ㆐ ба. (εἰ δέ τινι τούτων χρανθείη ‘*если* *же осквернит*, *оскорбит что*-*л*. *из этого*’) *ПНЧ* *1296*, *128* *об*.; кто състѹпить кр(с)тье [*так*!] цѣлование. да сь кр(с)тъ взомьстить. *ЛИ* *ок*.*1425*, *115а* (*1142*); и по малѣ же днии състѹписта двдвча хр(с)тьного цѣловани㆓. *Там же*, *120а* (*1146*); [*слова Вячеслава Владимировича*] се же изѧславъ аче и двоича ступилъ слова своего се же ны(н) добывъ киева. и поклонилъ ми сѧ. и ч(с)ть на мнѣ положилъ и в киевѣ мѧ посадилъ *Там же*, *155г* (*1151*); послаша [*Рюрик*, *Всеволод и Давыд*] ко стославѹ мѹжи сво㆓. рекѹщи емѹ. ты брате к намъ кр(с)тъ целовалъ. на романовѣ рѧдѹ... Дажь стоиши в томъ рѧдѹ то ты намъ братъ. пакы ли помина(е)шь давны㆓ тѧжа... то стѹпилъ еси рѧдѹ мы сѧ в то не дамы. *Там же*, *232б* (*1190*); *в соч*. *с с*. **крьстъ** (**хрьстъ**): и съступи хр(с)та мьстиславъ къ ㆓рославу. и плакасѧ того. всѧ дни живота своего. *ЛИ ок*.*1425*, *109а* (*1128*); [*дружина Изяславу*] ㆏же хр(с)ть к тобѣ цѣловавше. и пакы стѹпиша и льстью. надъ тобою хотѣли ѹчинити и ѹбити хотѧче. *Там же*, *130б* (*1147*); ре(ч) володимиру петръ. кнже аче кр(с)тъ малъ. но сила велика его есть... а тобѣ есть кнже король ㆓влѧлъ того ч(с)тнго х(с)а... и то ти ㆓вилъ ㆏же цѣлова всеч(с)тнаго х(с)а а съступиши. то не будеши живъ. *Там же*, *166в* (*1152*).

5. *Уступить*, *отдать*: послаша(с) бра(т)㆓ къ всеволодѹ рекѹче... мъ [*в* *др*. *сп*. мы] просимъ ѹ тебе черниговьскои и новгороцкои волости. || ...㆏нъ же вѧтичь не състѹпѧшеть но да㆓шеть имъ ∙д городы. *ЛИ* *ок*.*1425*, *115а–б* (*1142*); [*Святослав* *Ольгович* *Изяславу* *Давыдовичу*] поиди ис киева. ать идеть в киевъ дюрги. а ㆓зъ ти черни­гова съступлю. *Там* *же*, *171г* (*1155*); володимиръ же ѹвидивъ силу ихъ [*Ольговичей* *и* *Юрьевичей*] и дасть имъ миръ. и случьска съступи имъ а самъ иде киеву къ брату ростиславу *Там* *же*, *186б* (*1162*).

**сьстОУп|итИ2** (1\*), -**лю**, -**ить** *гл*. *Сойтись* *в* *бою*, *сразиться*: крѹсъ же... състѹпивъ с кюромь зимѣ сѹщи велии побѣженъ бы(с). (συμβαλών) *ГА* *ХІV1*, *23в*.

**състОуп|итИСѦ1**(17), -**лЮcѦ**, -**итьcѦ** *гл*. 1. *Отказаться от выполнения* (*договора*, *клятвы*): [*Рюрик Ростиславич Святославу Владимировичу*] како еси послалъ сна свое(г) ко королеви. а со мною не спрошавсѧ. состѹпилсѧ еси рѧдѹ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *230* (*1188*); се же слышавъ рюрикъ и посла изо врѹчего перекы к немѹ [*Ярославу* *Всеволодовичу*]. со кр(с)тьными грамотами. река емѹ. ажь еси поѣхалъ. брата моего ѹбить. и ㆏брадовалcѧ еси семѹ то ѹже состѹпилъcѧ еси рѧдѹ и кр(с)тнаго целовани㆓. *Там же*, *238г* (*1195*).

2. *Уступить*, *отказаться*, *отдать*: приде дмитръ ㆓кѹниць из рѹси. и състѹпиcѧ твьрдиславъ посадничьства. по своѥи воли. старѣишю себе. *ЛН* *XIII2*, *76* *об*. (*1211*); и что сельць тѧгнѹло къ тымъ свободамъ. того всего тобѣ състѹпитиcѧ. то все къ новѹгородѹ. бес кѹнъ. *Гр* *1307* (*1*, *новг*.); а что мѣста талица. выпо(л)зовъ. такасовъ. та мѣста. кнзю великомㅰ дмитрiю. кнѧ(з) великии. ㆏легъ. стㅰпи(л)сѧ. тѣ(х) мѣстъ *Гр 1382* (*моск*.); А хто не въсхочетъ тѧнути и-нѣ [*т*.*е*. и онѣ] сѧ земль съступѧ(т) а земли черны(м) люде(м) даро(м). *Гр* *1389* (*1*, *моск*.); всеволодъ же ѹбо㆓сѧ рюрика. и стѹписѧ братѹ романови. володимирѧ *ЛИ* *ок*.*1425*, *230* (*1188*); [*Рюрик* *Ростиславич Ярославу* *Всеволодовичу*] ажь есмь состѹпилъcѧ витебьска тобѣ. ты же того не дождавъ. послалъ еси снвцѧ сво㆓. ко витебьскѹ. *Там же*, *238г* (*1195*).

**състОуп|итИСѦ2** (56), -**лЮcѦ**, -**итьcѦ** *гл*. 1. *Сойтись*, *сомкнуться*: рѧсѣдшюсѧ камени вниде [*муч*. *Ариадна*] въ нь. и пакы състѹпиcѧ. и бы(с) невидима. (ἠσφαλίσθη ‘*стала* *крепкой* [*скала*]’!) *ПрЛ* *1282*, *20а*; и съступиcѧ море ㆏ фара㆏нѣ. и ㆏ воихъ его. [*ср*. *Исх* *14*. *28*] *ЛЛ* *1377*, *32* (*986*); горы высоки㆓. бу || повелѣвшю сступишасѧ ㆏ ни(х) [*людях* *из* *племени* *Иафета*]. токмо не ступишаcѧ ㆏ ни(х) горы на ∙を∙ локотъ. (ἐπλησίασαν ἀλλήλοις ‘*приблизились* *друг* *к* *другу*’) *Там* *же*, *85б–в* (*1096*).

2. *Вместе подойти*: и поидоша [*хозяин* *и* *гости*] (съ) свѣщами многими. видѣша члвка посреди двора сто㆓ща. въ факѹлинѣ. и въ свитахъ срачиньскыхъ. и ѹбо㆓шаcѧ и състѹпишаcѧ ближе к немѹ. *СбТр* *XIV/XV*, *184*.

3. *Сойтись* (*для* *боя*, *в* *бою*): и поидоша противѹ собѣ [*войска* *Ярослава* *и* *Святополка*]... || ...и състѹпишаcѧ въсход㆓щю слнцю. и бысть сѣча зла отинѹдь *СкБГ* *XII*, *15в–г*; и състѹпиcѧ пълкъ новгородьскыи съ ㆓рослалимь пълкомь. *ЛН* *XIII2*, *85* *об*. (*1216*); и по ѹдолиѥмъ кръвь тьчаше. и състѹпишаcѧ [*войска* *Ярослава* *и* *Святополка*] тришьды и омеркоша биющесѧ *Парем* *1271*, *260*; и пришедъшю ѥмѹ [*Антиоху*] въ ѥгѹпетъ въ силѣ тѧжьцѣ... състѹпиcѧ полкомь съ птолемѣѥмь ц(с)рмь ѥгѹпетьскымь и побѣди и. (συνάπτει) *ГА* *ХІV1*, *128в*; Иде стославъ на козары. слышавше же козари. изи(д)ша противу. съ кнѧземъ своимъ каганомъ. и съступиша (с) битъ. *ЛЛ* *1377*, *19* (*965*); слышав же кнѧ(з) юрги с брото(м) [*так*!] своимъ... и с мужи своими. поидоша || противу поганы(м). и сступишасѧ ㆏бои. и бы(с) сѣча зла. *Там* *же*, *162б–в* (*1237*); они ж(е) празногребци дерзнувше съступишаcѧ. съ амукомь и побѣдивше и ѹбиша. (συμβαλόντες) *Пал* *1406*, *165в*; а болгаре съ грѣкы съступишасѧ. и посѣчени быша грѣци. *ЛИ ок*.*1425*, *17а* (*915*); и преступи стополкъ. надѣ㆓cѧ на множество вои. и съсъступишасѧ [*так*! *ЛЛ 1377*, *91* срѣтошаcѧ] на поли *ЛИ ок*.*1425*, *92в* (*1097*); стославъ же сь братомъ ㆓рославомъ. иде на ㆏лга. к новугороду. и приступиша кь городу и выиде противу имъ. ㆏легъ нарѧди полкъ свои. и ступиша(с) *Там же*, *211б* (*1175*); състѹпившимъ же сѧ полкомъ. полѹзи(м) видѣвъ видѣниѥ. паче члвчьскаго ㆏браза и ㆏слѣпе. (συμβληθείσης τῆς παρατάξεως) *Пч н*.*XV* (*1*), *15в–г*.

4. *Собраться*,*объединиться*: при андрѣ㆓нѣ състѹпившеcѧ июдѣ㆓не. тъщахѹcѧ на первѹю жизнь. възити пѹстошно. блгохѹлѧще [*в* *др*. *сп*. ба х̎лѧще]. (συστάντες ‘*восстав*’!) *ГА* *ХІV1*, *181в*.

**състОУплени|Ѥ** (3\*), -**ㆇ** *с*. *Схватка*, *сражение*: и изидоша противу имъ володимеричи. и бывшю сступленью [*ЛИ* *ок*.*1425*, *110г* съступлению] ㆏бѣма полкома. и бишаcѧ крѣпко. но в скорѣ побѣгош(а) половци. *ЛЛ* *1377*, *101а* (*1136*); бывшим же и(м) [*русским* *и* *половцам*] на альтѣ. стѹплению [*вм*. със-] полкома бывшю. биимъ гнѣво(м) побѣжени быша хр(с)ть㆓не. *ПКП* *1406*, *126б*.

**СъСтОУп|ъ** (6\*), -**А** *с*. *Схватка*, *сражение*: гюргевыхъ и ㆓рослалихъ вои паде бе‑щисла. а новородьць [*так*!] ѹбиша на състѹпѣ. дмитра пльсковитіна. онтона котелника. иванъка прибышиницѧ опоньника. *ЛН* *XIII2*, *86* *об*. (*1216*); ѥлисѣи престависѧ пррчьствовавъ и㆏асови. первѣѥ състѹпы на сѹрѧны побѣдѹ... и пррч(с)твова ѥмѹ до ∙г∙го състѹпа побѣдити сѹрѧны прочеѥ же побѣженѹ ѥмѹ быти. (διὰ συμβόλων ‘*знамениями*’, *смеш*. *с* συμβολή; ἕως... συμβολῆς; *ср*. *4* *Цар* *13*. *15–19*) *ГА* *ХІV1*, *118а*; ѹбьѥни быш(а) воѥводы со многіми вои въ съст̎пѣ [*русских* *с* *половцами*]. *ПКП* *1406*, *126б*; бывшю же соступу и брани крѣпцѣ. бъ вышнии возрѣ на иноплеменникы со гнѣвомъ. падаху [*половцы*] предъ хресть㆓ны. *ЛИ* *ок*.*1425*, *99г* (*1111*); бы(с) же състѹпъ [*Игоря* *Ольговича* *и* *Изяслава* *Мстиславича*]. м(с)ца авгѹ(с) въ ん∙ въ днь въ вторникъ игорѧ же по ∙д∙хъ днехъ емше в болотѣ приведоша къ изѧславѹ. *Там же*, *121а* (*1146*).

**съСтыва|тиcѦ** (1\*), -**юсѦ**, -**ѥтЬСѦ** *гл*. *Застывать*, *сгущаться*: ѥлико ѹбо костѧна и жилава. то ㆐ мужьскы㆓ силы крѣпость ѥсть. а ѥлико же кровова [*так*!] и мѧсна. то ㆐ женьскаго премѣшени㆓ състываѥтсѧ. (συνπήγνυσθαι) *Пал* *1406*, *42а*.

**състЫн|ОУтИ** (1\*), -**ОУ**, -**еть** *гл*. *То* *же*, *что* **състынѹтиcѧ**: всему животу тому. дша кровь ѥсть. кровь (ж) състынувши плотью сѧ створить (παγέν) *Пал* *1406*, *23в*.

**състЫН|ОУтИcѦ** (2\*), -**ОУcѦ**, -**етьcѦ** *гл*. *Застыть*, *затвердеть*: въ ѥстьвенѣмъ котлѣ сало съ водою густо ㆓влѧѥть(с). възли㆓ну же ѥму на платъ. процѣни㆓ [*в* *др*. *сп*. процѣженіа] ради. тъность воды истѣкаѥть. проча㆓ же сальна състывъша(с) оставають. *Пал* *1406*, *6б*; плоть же състынувши(с) в землю сѧ створить и свершають(с) и тако погибаю(т) дша скотиа. (φθαρεῖσα ‘*разлагаясь*’!) *Там же*, *23в*.

**състѢНѦѤмъ** (1\*) *прич*. *страд*. *наст*. *Взаимно затеняемый*: на высотѣ бо. и на вьрхѹ. древа различьна㆓ и вс㆓чьска㆓. сто㆓хѹть... дрѹгъ къ дрѹгѹ състѣн㆓ѥма крѹгло мѣсто съвьршають. пѹтьмь тъкмо ѥдинѣмь въход㆓щимъ. ㆏ставивъша въходъ. (συστοιχοῦντα ‘[*взаимно*] *пересекаясь*’!) *ЖФСт* *к*. *XII*, *44*.

**СЪСОУД|А** (1\*), -**Ы** *с*. *То же*, *что* **съсѹдъ** *в 3 знач*. ♦ **Съсѹды** **мѹчительскы㆓** – *орудия пытки*: Е㆓ же [*Соломониды*, *матери муч*. *Маккавеев*] ничтоже не преклони. ни ѹмѧчи. ни недерзѣишю створи. ни съсуды мчтльскы㆓ простираѥмы㆓. ни колеса предлагаема㆓. (ἀρθρέμβολα ‘*дыбы*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *134б*.

**съсОУдар|ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Гончар*: съсударь вѣсть колико хощеть. съсудъ створити. и възметь кала и створить. ㆓коже хощеть. (ὁ κεραμεύς) *Пал* *1406*, *114а*.

**съсОУдин|а** (1\*), -**Ы** *с*. *Сосуд*, *посудина*: поко㆓ не иму(т) пьюще. и льють ㆓ко въ ѹтлу съсу(д)ну. донь(дѣ)же възбѣсѣю(т) ㆐ пь㆓ньства. *ЗЦ* *XIV/XV*, *46а*.

**съсОУ|дитиcѦ** (1\*), -**жОУcѦ**, -**дитьСѦ** *гл*. *Калькированная* *передача* *греч*. συγκρίνομαι ‘*сравниваться*’ *по* *знач*. κρίνω ‘*судить*’: ѥтеросѹщьствьно бо дрѹгъ дрѹгѹ съсѹдитиcѧ не можеть. ни глтьсѧ вѧщии члвкъ волѹ. или конь болии вельблѹда. (συγκρίνεσθαι) *ГА* *ХІV1*, *231г*.

**съсОУдохранилЬник|ъ** (5\*), -**А** *с*. 1. *Скевофилакс*, *ризничий*, *церковный* *чин*, *в* *чьи* *обязанности* *входили* *надзор* *за* *богослужебными* *принадлежностями* *и* *забота* *о* *порядке* *богослужения*: Слѹжьбьникъ же въ манастырихъ хощемъ. иконома. кѹтьника. иже старѣи || на обою сторонѹ цр(к)ве. пономонарѧ съсѹдохранильника. житьници ключѧрѧ... и симъ вьсѣмъ по ѥдиномѹ имѣти съ собою. ㆐ манастырѧ блгобо㆓знивѣишихъ и вѣрнѣишихъ. *УСт* *к*. *XII*, *225–226*; бы(с) же [*Феодор Начертанный*] пьрвѣѥ... презвютеръ сты㆓ и великы㆓ цркве. нъ [*в* *др*. *сп*. не] тъчью же прозвютеръмь. нъ и сѹнькелъ. и съсѹдохранилникъ. (σκευοφύλαξ) *ПрС* *XII/XIII*, *107а*; Тимоѳѣа. къ [*в* *греч*. *нет*; *далее* πρεσβυτέρου ‘*пресвитера*’] сщнномѹ великы㆓ цркве. и съсѹдохранильникѹ. сты㆓ бца въ халъкопратии. о различьи приходѧщихъ. къ стѣи сборьнѣи нашеи вѣрѣ. (Τιμοθέου... σκευοφύλακος) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *207г*; ра(д)ите же ми сѧ грамотници. и нотареве. и написатели. и златохранители. и ссудохранилници. и дароприимьници. и даровздатели. (οἱ... σκευοφύλακες) *ФСт* *ХІV/XV*, *28б*.

2. *Ризница*: приде архиѥп(с)пъ климентъ. въ новъгородъ. м(с)ц<а> авгѹ(с) въ <к> на ст(г)о пьрвом(ч)ка стефана. и съглѧда съсѹдохранильникы. *ГБ* *XI*, *252* (*зап*. *1276*). *Ср*. **сѹдохранильникъ**.

**съсОУдохранильниц|а** (6\*), -**ѣ** (-**А**) *с*. *Ризница*, *место* *хранения* *церковной* *утвари*: по пѣ(н)и двою ка(ѳ). съносѧ(т) кр(с)ты. и-съсѹдохранильницѧ. и полагаѥтьcѧ на стѣи трѧпезѣ. до съконьчѧни㆓ девѧты㆓ пѣ(с). *УСт* *к*. *XII*, *14* *об*.; възимають ㆐ съсѹдохранильницѧ кр(с)тъ. и полагаѥть(с) въ цр(к)ви. и по покланѧнии абиѥ възимаѥть(с). и полагаѥтьcѧ въ съсѹдохранильници. *Там* *же*, *15* *об*.; въньгда бъ гь поѥть(с)... игѹменъ (ж) съ ни(м) по(п)ве же и диа(к)||ни. въсходѧ(т) въ съсѹдохранильницю. *Там* *же*, *261–262*; и по коньчѧнии литур(г)... || ...полагаю(т) и [*крест*] въ съсѹдохранильници. *Там* *же*, *263–264*; иконы бесцѣны㆓. все одраша [*крестоносцы*]. и подъ трѧпезою кръвъ наидоша ∙м∙ кадіѥ ч(с)таго зла(т). а на полатѣхъ и въ стѣнахъ. и въ съсѹдохранильници. не вѣде колико злата и сребра. ㆓ко нетѹ числа. и бесцѣньныхъ съсѹдъ. *ЛН* *XIII2*, *70* *об*. (*1204*). *Ср*. **сѹдохранильница**.

**съсОУдохранИтел|ь** (3\*), -**Ѧ** *с*. *То* *же*, *что* **съсѹдохранильникъ** *в 1 знач*.: тимотѣѧ презвитера стоѥ велиѥ цркви костѧнтина гра(д). къ и㆏ванѹ. презвитерѹ и съсѹдохранителю великиѧ црькви стыѧ бца. иже въ халкопратии ㆏ различiи приходѧщи(х) къ блгочьстьнѣи нашеи вѣре. (πρὸς... σκευοφύλακα) *КР* *1284*, *381в*; аще иже не на избавлениѥ плѣньникомъ. кѹпу㆓ сщны㆓ пелены или съсѹды и полага㆓ въ клѣти. и цѣны и потребы ㆐падаѥть. и ㆐мьщаѥтьcѧ ㆐ ѥп(с)пъ. и ѹкономъ. и съсѹдохранитель. (διὰ τῶν... σκευοφυλάκων) *ПНЧ* *1296*, *85*; добраго ра(д) нрва [*так*!] ѥго сщнъ бы(с) [*преп*. *Евтихий*] въ цркви аѹгополѧ и съсудохранитель бы(с) то㆓ цр(к)ви. (σκευοφύλαξ) *Пр* *1383*, *32б*.

**съсОУдохранительнИк|ъ** (3\*), -**А** *с*. *То* *же*, *что* **съсѹдохранильникъ** *в 1 знач*.: бы(с) [*Феодор Начертанный*] пьрвоѥ... прозвутеромь. сты㆓ и великы㆓ цркви. нѣ тъчью же прозвѹтеръ нъ и сѹнкелъ. и съсѹдохранительникъ. (σκευοφύλαξ) *ПрЛ* *1282*, *108а*; великыи домъ ц(с)рвъ [*Пр* *сер*. *XIV* (*2*), *68а* ц(с)рь] ѹстроивъ страньнымъ ѥго. створивъ [*Пр* *XIV1* (*1*), *102в* створи] по прошению стго [*Сампсона* *Странноприимца*]. идѣже часто приходѧ стыи. недужныхъ прилежаше. быв же и съсудохранителникы [*так*!] великыѧ цркви. (σκευοφύλαξ) *Пр* *1383*, *96б*; Каленикъ х(с)въ ѹгодникъ пьрвѣѥ ѹбо прозвутеръ. и съсудохранителникъ. црквныи. про добродѣтель ѥго изволѣнъ. бы(с). архп(с)пъ ц(с)рѧ гра(д). (σκευοφύλαξ) *Там* *же*, *149б*. *Ср*. **сѹдохранительникъ**.

**съсОУдохранительниц|а** (1\*), -**ѣ** (-**А**) *с*. *То* *же*, *что* **съсѹдохранильница**: призва и [*преп*. *Маркиана*] патриархъ генадии въ съ||сѹдохранильничю. и нача поносити ѥмѹ глѧ. что створи чрѣсъ законъ. (εἰς τὸ σκευοφυλάκιον) *ПрЛ* *1282*, *130–131*. *Ср*. **сѹдохранительница** (Дополнения *в наст*. *томе*).

**съсОУд|Ъ1** (355), -**А** *с*. 1. *Сосуд* (*для* *жидкости* *или* *продуктов*), *предмет* *посуды*, *утвари*: Срдце бѹѧго ㆓ко съсѹдъ ѹтьлъ. вьcѧкого разѹма не ѹдрьжить. (ἀγγεῖον) *Изб* *1076*, *179* *об*.; сь съсㅰдъ петровъ и жены его марьѣ *Надп* *1131–1134*; масло въ съсѹдъ възьмъ [*больной Варда*]. блго(с)влѥни㆓ ради съдрави㆓ лѹчьшаго. имьже с㆓ имь помаза. тѣмь абиѥ и недѹгъ ㆏братис㆓. пакы. (εἰς... ἄγγος) *ЖФСт к*. *XII*, *141*; вино вьсьгда ㆐ ѥдиного самого съсѹда вьсѣмъ чьрпати подобаѥть. *УСт* *к*. *XII*, *236*; обрѧщеши медъ въ съсѹдѣ томь. *ЖФП* *XII*, *54а*; Змииници. сѹть иже змию славѧще и того хса мьн㆓ще. имѹще же родъмь. змию гадъ въ съсѹдѣ нѣкако. (ἐν κίστῃ) *КЕ XII*, *254–255*; положена бы глава ѥго [*Иоанна* *Предтечи*] въ съсѹдѣ глинѧнѣ. (εἰς ἀγγεῖον) *ПрС* *XII/XIII*, *157а*; на обѣдѣ же слѹжьба бѣ многа. съсѹди златъмь съковани. и сребръмь. брашьно много и || различьно *СбТр* *XII/XIII*, *3–4*; или которыи немчичь кѹпить съсѹдъ серебрьныи. дати ѥмѹ ㆐ грвны к̎на вѣсцю. *Гр* *1229*, *сп*. *Е* (*смол*.); [*молитва Богу*] азъ бо всѧкои злобѣ и лㅰкавьствѹ дѣлатель... достоинъ бо ѥсмь... многымъ горькымъ мѹкамъ преданъ быти и по томь пакы различнѣи смрти достоинъ. и конечне||ѥ твоѥго лица. ㆓ко нечестьнъ съсѹдъ и непотребенъ ㆐врещи. *СбЯр XIII2*, *79–80*; зми㆓ же влезъши въ съсѹдъ разбоиниць. изъбльва ㆓дъ. и пивше разбоиници вино ѹмроша. (εἰς... ἀγγεῖον) *ПрЛ* *1282*, *34в*; не поверзи самъ себе ㆓ко нѣкыи бещестенъ съсѹдъ. (τι τῶν... σκευῶν) *ПНЧ* *1296*, *40* *об*.; Посѣщю жьзлъмь безакони㆓ ихъ [*потомков* *Давида*; *Пс* *88*. *33*]. Т. [*толкование*] Кр(с)тъмь. тѣмь бо съкрѹшени быша. ㆓ко съсѹди скѹдѣлника. сирѣчь ㆓ко изгнилы. и ㆏тинѹдь не потребьны. (σκεύη) *Изб* *XIII*, *103*; твореныи трѹдъ [*вм*. трѹтъ]... ㆓ко нѣкоторыи съсѹдъ ѹстр(о)ивъше многобожнѹю прелесть. члв(к)мъ пь㆓ньство принесоша. (κυκεῶνα ‘*питье*’, *букв*. ‘*смесь*, *смешанный напиток* (*с вином*, *медом*)’!) *ГА XIV1*, *49б*; и не бѣ числа мѣди || съсѹдъ всѣхъ ихъже взѧтъ старѣишина поваромъ. (τῶν σκευῶν) *Там же*, *112в–г*; распадесѧ иѥр(с)лмъ и ни въ чтоже бы(с). и бы(с) ㆓ко съсѹдъ непотребенъ въ ㆓зыцѣхъ. (*Ос* *8*. *8*: σκεῦος) *Там* *же*, *171г*; моисии при исходѣ у ѥгуптѧнъ повелѣ ㆏цмъ нашимъ. с лестью златы㆓ тѣхъ ссуды поимавше усвоити. (*ср*. *Исх 11*. *2*: σκεύη) *КТур XII сп*. *XIV2*, *266 об*.; при㆓тъ же [*муч*. *Конон*] и на бѣсы власть и овы ѹбо стро㆓ше дѣлати. и хранити села и плоды овы же въ бтарехъ заключити и запечатати. и погрѣсти подъ основаниѥмь дому своѥго. ㆐нудуже в лѣта послѣди по ѹмьртвии ѥго... обрѣсти съсуды скѹделны㆓. (τὰ κεράμια) *Пр* *1383*, *7б*; возми ㆐ егупта ссуды и златы㆓ и сребрены㆓. (σκεύη; *ср*. *Исх* *12*. *35*) *ГБ* *к*. *XIV*, *68б*; О съсудѣхъ. Разбьѥньѥ аще будеть .к.му. любо ссуду. и до чаша. да поклонить(с) ∙р∙ Или ∙с∙ ли ∙т∙ или да престанеть. дажь бра(т)㆓ ѣдѧть. держа ссу(д) на выю навѧзанъ. дондеже ㆐ѣдѧть. (σκεύους... μετὰ τοῦ σκεύους) *КВ* *к*. *XIV*, *298г*; да вси съсѹ(д) твои и вещи тво㆓ хѹди бѹдѹть... и просто всѧ и постелѧ тво㆓ и съсѹди твои и сапози твои такови да бѹдѹть. (τὰ σκεύη... τὰ σκεύη) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *97г*; и съкруши [*дьявол*] кости дшь ихъ [*трех* *сбежавших* *монахов*]. ㆓ко ссуды чрепѧны. (ἀγγεῖα) *ФСт* *XIV/XV*, *79а*; съсударь вѣсть колико хощеть. съсудъ створити. и възметь. кала и створить ㆓коже хощеть. (τὸ σκεῦος) *Пал* *1406*, *114а*; блжныи же [*Феофил*] призва(в) игѹ||мена. сказа ѥмѹ ㆓влениѥ англово гланиѥ. и съсѹда два показа исполнена слезъ. ѥдинъ же паче араматы благы㆓ вонѧ. *ПКП* *1406*, *182в–г*; ѹвѣдав же се миндого. ㆓ко хотѧть емѹ [*Товтивилу*] помогати. бжии дворѧнѣ. и пискѹпъ. и всѧ вои рижка㆓. и ѹбо㆓всѧ пос(ла) таинѣ. ко андрѣеви мастерѹ. рижьскѹ. и ѹбѣди и дарми многими... послалъ бо бѣ злата много и сребра. и сосѹдъ серебреныи и златыи и красныи. и конѣ многы. рекыи ащь ѹбьеши... тевтивила. и ѥще болша си(х) приимеши. *ЛИ* *ок*.*1425*, *274а* (*1252*); Все новоѥ лѹчьши и съсѹды и порты. а дрѹжьба ветха㆓. (σκεύη) *Пч н*.*XV* (*1*), *20б*; тъ единъ [*Бог*] творѧи чюдеса. положивыи [*в др*. *сп*.положи] зако(н)... да в не(м) обыкне(т) члч(с)кое е(с)ство... въ единого ба вѣровати. да ㆓ко ссу(д) скверненъ члчьство помъвенъ водою. законо(м) и обрѣзание(м) прииме(т) млѣко блг(д)тию крщнь㆓ *ИларСлЗак XI сп*. *XV*, *159 об*.; **|** *образн*.: Простьри срдчьныи съсѹдъ. да накаплють ти словеса слажьша медѹ. могѹшта㆓ оживити. и бесъмьртьна ㆓вити тѧ. *Изб* *1076*, *5–5* *об*.; въ велицѣ же домѹ не сѹть тъчью съсѹди серебрьнии. и чрѣпиньни. и ㆏ви же въ чьсть. ㆏ви же не въ чьсть. ѥлико ѹбо ѥсть насъ дрѣвѧнъ и зъдѧнъ [*вм*. зьданъ]. бѹдѣмъ ѹбо съсѹди блгопотрѣбьни влдцѣ на всѧко дѣло блго ѹготовани. (σκεύη; *ср*. *2 Тим* *2*. *20–21*) *СбТр* *XII/XIII*, *119*; **||** *церковный сосуд*: Црквнаго имѣни㆓. или съсѹда. или завѣса. или ㆐ инѣхъ вѣщии чьто... не подобаеть продати. ни ㆐дати. еп(с)пѹ или игѹменㅰ. *КР 1284*, *167а*; Отоими ре(ч) [*еп*. *Нифонт*] въ великыи четвергъ тѣ(л) || х(с)во ㆓ко ㆐кладаѥши на постьны㆓ дни то держи въ съсѹдѣ хотѧ. а хотѧ до тогоже дни тъгда потребиши. *КН 1285–1291*, *520–521*; Сщныи съсѹдъ ѹтелъ сѹщь. и иномѹ не сѹщю съдѣлану вины ради избавлени㆓ плѣньникъ. или нѹжныхъ потребъ. своихъ. или иного блгоч(с)тва храма. да проданъ бѹди (σκεῦος) *ПНЧ* *1296*, *84* *об*.; абиѥ види [*Епифаний*]. съсудъ зла(т) принесенъ к нему. имѣ㆓ иконы вл(д)ку и бцю. а оба полы. хѣровимъ и сѣрафимъ... да ㆓коже съ стою водою смѣсивъ и съклативъ вда [*св*. *Акакий*] пити. (σκεῦος) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *62в*; **||** **съсѹди** *мн*. *Церковная* (*ритуальная*) *утварь*: ㆇко не подобаѥть слѹгамъ части имѣти въ ди㆓коньствѣ и прикасатиcѧ владычьнь съсѹдъ. (σκευῶν) *КЕ* *XII*, *97* *об*.; и гор㆓ше цркы ㆐ вьрха и все изнесоша иконы и съсѹды. *СкБГ* *XII*, *19а*; тоже црь рече имъ [*воеводам*]. не азъ даю вамъ животъ. нъ ѥгоже вы призываете. стго николы. ѹ негоже шьдъше постризѣте главы сво㆓. и дасть имъ съсѹды црквьны㆓. и ѥуанглиѥ злато. (κειμήλια... ἄλλο σκεῦος χρυσοῦν ‘*сокровища*... *другой золотой сосуд*’) *ЧудН XII*, *68а*; и въпроси прста㆓ кто сь ѥсть бѣдьныи члвкъ. приѥмл㆓и сию мѹкѹ. и ре(ч) англъ сь ѥсть иконамъ [*вм*.икономъ] и цркви слѹжитель. и не творѧ вол㆓ бжи㆓. нъ да прода㆓ше съсѹды имѣниѥ црквьное. *СбТр XII/XIII*, *33*; и понекадѣла и свѣтилна сребрьна㆓. ㆓ко не можемъ числа повѣдати съ праздьничьными съсѹды бесцѣньными. поимаша [*крестоносцы*] *ЛН XIII2*, *70 об*. (*1204*); и дасть [*посланник* *патриарха*] игѹменѹ съсѹды црквьны㆓. *ПрЛ* *1282*, *90в*; Да не прикасаютьсѧ слугы црквныхъ вл(д)чнихъ съсѹдъ. (τῶν σκευῶν) *КР* *1284*, *81в*; Вълазѧи въ ㆏лтарь въ дне или в нощь. i ѥтеро что ㆐ стхъ съсѹдъ ли портъ... възметь. да продаѥть(с)... ㆓ко неч(с)тiвъ. *ЗС* *1285–1291*, *341б*; валтасаръ... ㆏скверни сты㆓ съсѹды би㆓ въ пирѹ. ихъже принесе оць ѥго навходоносоръ изъ ер(с)лма. (τὰ... σκεύη) *ГА* *ХІV1*, *121в*; съсѹды же ѥлиньскыхъ капищь очистити повелѣ [*еп*. *Феофил*]. *Там* *же*, *255б*; i ѹкраси ю [*Ярослав* *Мудрый* *церковь* *Св*. *Софии*] златомъ и сребромъ. и съсуды црквьными. *Пр* *XIV2* (*5*), *102г*; По семь же володимеръ... ѹкраси ю [*Десятинную* *церковь*] иконами. и поручи ю настасу корсѧнину... вдавъ ту все еже бѣ взѧлъ в корсуни. иконы. и съсуды и кр(с)ты. *ЛЛ* *1377*, *42б* (*988*); ходилъ бо бѧше дѣдъ его [*Всеслава* *Васильковича*] на новъгородъ. и взѧлъ ер(с)лмъ црквныи и сосѹды слѹжебныѣ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *214в* (*1178*); ♦ **свѧщении** (**свѧщеньнии**) **съсѹди**: прикасатисѧ свщеньныхъ съсѹдѣхъ правило не повѣлѣваеть [*иподьяконам*] *КР* *1284*, *81в*; Стыи потирь или блюдо... ли аще ѥдино что ㆐ сщеныхъ съсудъ или покрывало. собѣ на прибытокъ въсхищающе. или на потребу несщеную. раскажающе да извергутьсѧ. *МПр XIV2*, *104*; разрушены бж(с)твены㆓ цркви. ㆏сквернени быша ссуди сщнии *СВл* *XIII* *сп*. *XIV/XV*, *83б*.

2. *Вместилище*: ти тако възвращьшесѧ полагають [*монахи*] чьстьныи кр(с)тъ въ съсѹдѣ своѥмь. *УСт* *к*. *XII*, *15*; Что ѥ. съсѹдъ сходѧщь с нбсъ ㆓ко понѧвѹ великѹ. на четыре ѹглы привѧзанѹ. в неиже бѣша всѧ. (*Деян* *10*. *11*: σκεῦος) *Изб* *XIII*, *63*; **|** *образн*.: Прѣмѹдростьныи источьникъ. и великыи съсѹдъ видѣни㆓ паулъ. || ап(о)лъ. къ коренфиомъ пишѧ рече. (τὸ... δοχεῖον) *Изб* *1076*, *121–122*; [*обращение к св*. *Борису и Глебу*] вьсѧко веселиѥ мирьскоѥ попьраста. и ѹстрьмлениѥ ㆏бѹздаста страстии. съсѹда чьстьна㆓. пресвѧтааго дѹха ѧвистасѧ. *Стих 1156–1163*, *74*; Свѣта съсѹдъ чста㆓ бывъши просвѣти м㆓. *Мин* *XII* (*июль*), *116*; лѹкавыи врагъ дь㆓волъ... ѥдинѹ ㆐ скотъ земныхъ обрѣте себѣ змью съсѹдъ и ходатаицю. [*ср*. *Быт* *3*. *1–6*] *Изб XIII*, *154*; О блжнии пр(д)бнии учители ч(с)тии съсуди биѥ ноcѧще в собѣ слово... достоино труда мьзду при㆓ли ѥсте. *КТур* *XII* *сп*. *XIV2*, *282*; томь(ж) лѣ(т) ѹбиша изосиму преступника. то бѣ мнихъ образомь. точью сотонѣ съсудъ бѣ бо пь㆓ница. и студословець. *ЛЛ* *1377*, *167г* (*1262*); кротость бо безлобью мати. ничтоже по истинѣ кротъкымъ противн(о) блгое примѣсити. блгостыни бо със̎дъ кротости. (ὕλη ‘*вещество*, *материя*’) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *27а*; чистъ бы(с) [*Феодосий* *Печерский*] съсѹдъ стмѹ дхѹ. не възлюби славы мира сего. *ПКП* *1406*, *95г*; **|** *о* *теле* *как* *вместилище* *души*, *сердца и т*. *п*.: члвка же созижа пре(ж) ѹстрои [*Бог*] телесныи съсу(д). ти тогда дшю во нь вложи. (τὸ ὄργανον) *ЗЦ* *ХІV/XV*, *50а*; дша ѹбо та наблюдаѥть свои храмъ телесныи ср(д)це же и мозгъ. наблюдаѥть [*в* *др*. *сп*. -та] часть дшевную... и мысли ㆐ собе пѹщають аки слѹгѹ и слѹжителѧ... адовьна㆓ та скровища обьхожають. идѣже неч(с)тивыхъ дша сдержитьсѧ... тѣхъ ѹ||бо наглѧдавши взвращаютьcѧ въ съсудъ тѣла своѥго *Пал* *1406*, *45б–в*.

3. *Орудие*, *инструмент*: О кова(ч). Иже бес потребы ѹгли губить. ли преломить ㆐ лѣности кузьныи ссу(д)... да покло(н) ∙н∙ ли ∙р∙ (τι τῶν... ἐργαλείων) *КВ* *к*. *XIV*, *299в*; о древо(д)... Аще кто возме(т) ссу(д) без древодѣлѧ... покло(н) ∙л∙ Аще кто погубить ссу(д) ㆐ всѧко㆓ службы. су(х) да ㆓(с). ли да ㆐лу(ч). (ἐργαλεῖον... ἐργαλεῖον) *Там* *же*, *300а*; слуги ѹбо и ㆏ружници... ㆓зыкы [*монахов*] ѹбо клѣщами изъ ѹстъ извлекше звѣро㆏бразно ㆐сѣкоша... сѣкущими же с(о)суды рукы и ногы и(х) ㆐сѣкоша. (ὀργάνοις) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *88б*; возва [*Исаак*] сна своѥго старѣишаго. и рече ему... нынѣ ѹбо возми съсудъ свои тулъ и рожанець. изиди на поле и ѹлови ми звѣрь. (*Быт* *27*. *3*: τὸ σκεῦος) *Пал* *1406*, *75а*; поиде [*Ростислав* *Михайлович*] к перемьшлю [*так*!]. и собравъ тъзѣмьльцѣ многы. сосѹды ратныие [*так*!] и градные. и порокы. исполчивъ во㆓ своѧ. и пакы поиде. ко ㆓рославлю. *ЛИ* *ок*.*1425*, *269б* (*1248*); **|** *образн*.: [*слова*, *произносимые* *крещаемым* *мусульманином*] стое хво крщние... прошю при㆓ти. извѣстѹемъ по истинѣ очищению независтьнѹ быти... и ч(с)тьныи кр(с)тъ истиньнаго ха ба нашего. ѹже к томѹ ни тлѣни㆓ ни клѧтвы съсѹдъ. но свобожени㆓ и жизнь вѣчнѹю [*в* *греч*. *род*. *п*.]. (ὄργανον, *acc*. *c*. *inf*.) *КР* *1284*, *402б*; **|** *об орудиях дьявола*: [*слова дьявола*] мьного бо ми пакостi створи [*Христос*] на земли много бо мѧ прогн(ѣ)ва. многы ми съсуды истощи. еже а. завистью сдѣлахъ не(ви)димо. то же ㆏нъ словомь ицѣлѧше. (σκεύη) *ЗЦ XIV/XV*, *15а*; **|** *об* *орудиях* *пытки*: и повеле [*правитель*] слугамъ и тою [*в* *др*. *сп*. тѣ; *мучениц* *Нимфодору* *и* *Митродору*] ѹбити. и абьѥ възьмъше слѹгы. желѣзны съсѹды съкрѹшиша всѧ ѹды ѥю. (μοχλούς) *ПрЛ* *1282*, *10в*;: въ ѥдинъ ча(с) пока㆓вшаcѧ [*Пр* *сер*. *XIV* (*2*), *123г* пока㆓вcѧ] прощениѥ получи [*Манассия*]. затворенъ бѣ. въ съсудѣ медѧне. въ вавилоне. и внутрь свою пѣ(с) по㆓ше. англъ же г(с)нь развьргъ медь принесе ѥго въ иѥр(с)лмъ [*ср*. *2 Пар* *33*. *11–13*] (εἰς ζώδιον ‘*в истукане*’) *Пр* *1383*, *4б*; ♦ **мѹченьнии** (**мѹчимии**, **мѹчительнии**) **съсѹди** – *орудия* *пытки*: възиска [*правитель*] коваца створити мѹчительны㆓ съсѹды. (βασανιστήρια) *ПрЛ* *1282*, *34г*; он же [*правитель*]... постави [*муч*. *Нестора* *и* *Тривимия*] на судищи своѥмь предложь пред нима всѧ мучитилны㆓ [*так*!]. съсуды (τὰ τῶν βασανιστηρίων ὄργανα) *Пр* *1383*, *2а*; Соломониды вѣща [*Григорий* *Богослов*]. ничтоже створи ѹсумнѣтисѧ... ни мучимии съсуди. на руку же и на ногу. ни плоть [*в др*. *сп*. *нет*] мучении [*ГБ к*. *XIV* (*1*), *227б* мучимии] ссуди. ни острота ноготъ желѣзны(х). (ἀρθρέμβολα ὄργανα... τιμωρητικὸν ὄργανον) *ГБ* *к*. *XIV*, *134б*; [*царь* *Авенир* *монаху*] варлаама ми в сии ча(с) покажи. аще ли ни. искушенъ будеши мученными ссуды. (κολαστηρίων ὀργάνων) *ЖВИ* *ХІV–XV*, *87г*; ♦ **съсѹдъ** **избьранъ** (**избьраньныи**) – *человек*, *избранный Богом для чего*-*л*.: Сь стыи ап(с)лъ ананиа бѣ. ㆐ града дамаска... ѥмѹже и гь въ снѣ ㆐кры о стѣмь павлѣ. рекъ ㆓ко съсѹдъ избранъ ми ѥсть. (*Деян* *9*. *15*: σκεῦος ἐκλογῆς) *ПрС* *XII/XIII*, *5г*; гдь бо предъзрѧ глаше о немь [*Иоанне* *Крестителе*]. бѹдеть бо ми съсѹдъ избранъ. иже можеть понести распѧтьѥ моѥ. и имѧ моѥ на собѣ. [*ср*. *Мф* *11*. *10–11*] *Изб* *XIII*, *26* *об*.; и будеть [*Андрей* *Юродивый*] бу съсудъ избранъ. (σκεῦος ἐκλογῆς) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *5а*; Аще тако ѹбо сами сѧ ѹстроимъ ссудии [*так*!] избраннии при㆓тни. || ...во истину сниде на ны. дхъ стыи. (σκεύη ἐκλογῆς) *ФСт XIV/XV*, *193б–в*; кто вдасть ми крѣпость комужьдо васъ ѹмдртисѧ. и согрѣшити [ἀπαρτίσαι ‘*сделать*’, *смеш*. *с* ἁμαρτία ‘*грех*’ *и под*.] ссуду избраному блгму вл(д)цѣ. (σκεῦος ἐκλογῆς ‘[*сделать*] *сосудом избранным*’) *Там же*, *216б*.

4. *Орган* *тела*: безаконьно ѥсть... дѣтороднымъ със̎домь полѹчити нетлѣниѧ дарованиѥ. (τὰ... ὄργανα) *КР* *1284*, *384а*; та съжагаѥма бѧхѹ на жьртвьни||цѣ [*ср*. *Лев* *3*. *4*]... лои бо даѥмъ бѧше за чревноѥ ихъ ласкърдьство. истесѣ же. за ㆏чресльны㆓ сласти. селезена же ㆓ростьнаго ради. на жьлчьнѣмь бо съсѹдѣ лежить. (τὸ... ἀγγεῖον ‘[*к* *ней* *примыкает* *желчный*] *пузырь*’) *Изб* *XIII*, *160–161*; [*о* *скопцах*] скопившесѧ мнози внутрь нудѧщаго ражьжень㆓ не изъгнаша. аще [*в* *греч*. *нет*] бо похоть во инѣ(х) лежить съсудѣхъ. но внутрь въ ествѣ движема. (ἐν... ὀργάνοις) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *153в*.

– *Передача* *греч*. σκευωρία ‘*злоумышление*, *коварство*’, *связанного по происхождению* *со* σκεῦος ‘*сосуд*’: понеже бо нѣкыхъ. ㆐ тѣхъ [*бежавших* *за* *границу*]. и нѣ въ коѥи странѣ пребывающимъ. приключить(с) тамо ц(с)рьскѹ быти приходѹ. таче възвѣстивъшю ц(с)рю. ㆓коже коѥго ㆐гнаныхъ. [*далее в греч*.καί‘*и*’] нѣкыхъ съсъдъ [*ПНЧ н*.*XIII*, *29г* съсѹдъ]. нѹжею ѹбо томѹ при­нести повелити [*вм*. -ть]. испытавъ же и видѣвъ. ничтоже к немѹ съгрѣшьшю. ㆐ заточень㆓ ѹбо възвращаѥть. (τι κατ’ αὐτοῦ σκευωριῶν ‘*что*-*либо* *из* *происков* *против* *него* [*царя*]’) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *17г*. *Ср*. **сѹдъ2**.

**съсѹдъ2** *вм*. **сѹсѣдъ** (*см*. Дополнения *в наст*. *томе*)

**съсОУдьНИК|ъ** (1\*), -**А** *с*. *Передача* *греч*. ἐφάμιλλος ‘*соревнующий*, *могущий* *соперничать*, *почти* *равный*’: что ра(д) есмъ. но еже быти в славу державѣ его [*Бога*]. съсудникомъ [*ВМЧ*, *Нояб*. *1–12*, *681* ссѹсѣднікомъ] англомъ быти. по всему схраненью заповѣдии его. (ἐφαμίλλως *нар*.‘*соревнуя* [*ангелам*]’, *понято* *как с*. *род*. *мн*. ἐφαμίλλων) *ФСт* *ХІV/XV*, *145г*.

**съсОудьнъ** (2\*) *пр*. *Калькированная* *передача* *греч*. σύμψηφος ‘*согласный* *с* *кем*-*л*. (*в* *суждении*)’: Аще не бѹдеть сборъ. ни самъ митрополитъ. еп(с)пъ н(е) поставитьсѧ. аще же нѣкы㆓ радi нѹж(д)ѧ не сберѹть(с) вси. обаче множаишаа чьсть да приидеть граматами. да будуть съсѹдни. Аще же тако дѣлу свершаему. распрѧтьсѧ нѣциi. множаишихъ cудъ. да iмать крѣпость. (σύμψηφοι) *КР* *1284*, *76г*; аще же нѣ(с) мощно всѣмъ [*архиереям*]. снитистиcѧ [*так*; *для* *поставления* *епископа*] некы㆓ ради || нѹжа ѥже ѥсть меньши. поне триѥ да придѹть съсѹдни [*так*!] же да бѹдѹть. и не пришедъшии еп(с)пи сложьшесѧ грамотами. (συμψήφων γινομένων) *Там же*, *116–117*.

**съСОуЖень|ѥ** (2\*), -**ㆇ** *с*. *Калькированная* *передача* *греч*. σύγκρισις ‘*сравнение*’: глще. раздносѹщьнѹ снѹ ㆐ оца... не разѹмѣша ㆓ко подобаѥть вѧще и меньшеѥ. въ ѥдиносѹщьство искомо ѥсть. и глтьсѧ ㆓ко члвкъ члвка вѧщии. и волъ волѹ. и конь конѧ. таче с проста рещи. правило съсѹженьѥ. ѥдиночаденъимъ [*вм*. -дьнымъ] съчьтаѥть. (ὁ κανὼν τῆς συγκρίσεως τοῖς ὁμογενέσιν ἁρμόζει ‘*правило* *сравнения* *однородное* *соединяет*’) *ГА* *ХІV1*, *231г*.

*–* *Передача* *греч*. -δικη- *в* *составе* *пр*. *жен*. *вин*. πενταδικήν (πενταδικός ‘*состоящий* *из* *пяти*, *пятерной*’, *от* πεντάς, -άδος), *воспринятого* *как* δίκη ‘*суд*, *право*’: [*толкование* *на* *Мф* *14*. *17–21*] сѹ(т) же по видѣнью ∙е∙ хлѣ(б) бывающе. ㆐ пѧти чювьствъ по е(с)ству о бзѣ ѹченье. имже кормѧтcѧ. по пѧти съсуженьи чювьствъ токмо живуще. и не могуще възвыситисѧ ѹма крилы. въ видѣнье выше. (κατὰ πενταδικὴν αἴσθησιν ‘*согласно* *пяти* *чувствам*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *85г*.

**СЪСОУН|ОУТИСѦ** (1\*), -**ОУСѦ**, -**ЕТЬСѦ** *гл*. *Спуститься*: въшедша два лѧха. надъ ѹвозъ. и ту легоста скрывшасѧ. и поѣха ㆓рославъ претивъ ㆐ города. и бывшю ему въ ѹзѣ [*в др*. *сп*.ѹвозѣ]. идѣже лѧха та ловѧшета его. съсунувшасѧ. въ ѹзъ [*в др*. *сп*.ѹвозъ] пободоста и. оскѣпомъ. и едва ѹмьчаша. и лѣ жива суща. и на ночь ѹмре. *ЛИ ок*.*1425*, *107б* (*1123*).

**съСОуРОВЪ** (1\*) *пр*. *Передача* *греч*. συνωμότης ‘*соучастник* *заговора*’ (*от* συνόμνυμι), *ассоциированного* *с* ὠμός ‘*суровый*’: всѧ къ собѣ ㆓коже хотѧше приведъ [*Лев V* *Армянин*]... ихъже вид㆓ше паче излише злобою. то ты㆓ съдѣваѥмымь приимаѥть пособьникы. и сьсѹровы [*так*!] ㆏бычаю. (συνωμότας τῆς γνώμης) *ЖФСт* *к*. *XII*, *103*.

**съСОУти** (4\*), **съСЪп|ОУ**, -**Еть** *гл*. *Насы́пать*: и повелѣ [*кня­гиня* *Ольга*] людемъ своимъ съсути могилу велику. ㆓ко сосп(о)ша. и повелѣ трызну творити. *ЛЛ* *1377*, *16* (*945*); то же *ЛИ* *ок*.*1425*, *22г* (*945*).

**съсОУщьныи** (2\*) *пр*. *Имеющий* *одинаковую* *сущность*: Грѧдѣте вси вѣрнии да сѧ поклонимъ влдыцѣ и бѹ вседержителю... ѥдинороднаго сна ㆏цю. ѥдиносѹщьна дхѹ стмѹ. съсѹщьномѹ и неразлѹчномѹ и неразмѣснаго ㆐ ㆏ца. (συναΐδιον ‘*совечному*’!) *СбЯр* *XIII2*, *204*; великии же афанасии призва обѣ части... не тако смыслити... вѣроватi || же въ стую трцю... оца же во истину суща и-постасна [ὑφεστῶτα]. и сна истиною в сущьствѣ суща. и дхъ стыи ссущенъ сыи истиною. (ὑφεστηκός, *вар*. ὑφεστός ‘*существующий*’) *ГБ* *к*. *XIV*, *192б*.

**съсОУщьств|оватИСѦ** (1\*), -**ОУюcѦ**, -**ОУѤтьcѦ** *гл*. *Существовать* *вместе* (*с* *кем*-*л*., *чем*-*л*.): и тако быша. и съсущьствовашаcѧ свѣти втории. ㆓ко паче ㆐ свѣта зарѧ сты㆓ трца. ㆐ не㆓же озарѧютcѧ по причастью. слугы ∙а∙㆓ свѣтлости. (οὐσιώθησαν) *ГБ* *к*. *XIV*, *55в*.

**СЪСОУщьствьнъ** (2\*) *пр*. *Существующий* *вместе* (*с* *кем*-*л*., *чем*-*л*.): ѥще глѥть [*еретик* *Аполлинарий*] бжи㆓ слова. щюжю [ἐπαγόμενον ‘(*что Слово*,) *снабженное* (*плотью*)’] плъть оно [*вм*. онѹ]. юже имѣ на нбсьхъ. вещь прѣвѣчьнѹ нѣкакѹ. и съсѹщьствьнѹ. и страсть же своимь ѥго бжьствъмь при㆓ти. (συνουσιωμένην) *КЕ* *XII*, *283* *об*.; и еще же глть [*еретик* *Аполлинарий*]. ба слова плоть понесъша ㆏нѹ. юже бѧше имыи на нб(с)хъ. превѣчнѹ нѣкакѹ и съсѹщьствьнѹ. и стр(с)ть же ѹбо своимь бж(с)твомь при㆓ти. (συνουσιωμένην) *КР* *1284*, *388б*.

**съсхраньныи** *см*. **съхраньныи**

**СЪС|Ъ1** (1\*), -**а** *с*. *Сосок*.*Дв*. *О* *материнской* *груди*: ависага же да съгрѣѥть тѧ. и съсома [*ЗЦ* *XIV/XV*, *57в* сосцема] надоить тѧ. [*ср*. *3* *Цар* *1*. *2*, *Песн* *7*. *4*] *Изб* *XIII*, *1 об*.

**СЪСЪ2** (5\*) *предл*. *с твор*. *п*. *То же*, *что* **съ** **III**. 1. *В 1 знач*.: ㆏лговичи с половци взѧша треполь. и халѣпъ пуста. и придоша г кыѥву. хотѧще битисѧ сс володимеричи. *ЛЛ 1377*, *101б* (*1136*); ту воротисѧ ㆓рополкъ в городъ мьстиславъ же заѹтра. по не(м) иде киеву. изрѧдивъ полкы свои... а въ киевъ вниде. ту выидоша ки㆓не вси. и зма [*испр*. *на* возма] рѧдъ със бра(т)ею. и съ дружиною и с ки㆓ны въ тъ днь *ЛИ ок*.*1425*, *190г* (*1169*); и придоша къ каменцю володимеръ же сос всими кнѧзи. и кѹрѧны. и пинѧны. и новогородци. и тѹровьци ㆏бьсѣдоша каменѣць. *Там же*, *255г* (*1228*).

2. *В 7 знач*.: и ㆐тѹда поидоша [*Игорь и Всеволод Святославичи с войском*] к салницѣ. тѹже к нимь и сторожеви приѣхаша... и рекоша приѣхавше видихомсѧ с ратнымы ратници ваши соз доспѣхомъ ѣздѧть. *ЛИ ок*.*1425*, *223в* (*1185*).

3. *В 10 знач*.: изѧславъ же със великою радостью и с великою ч(с)тью поклонисѧ || ㆐цю своему. *ЛИ ок*.*1425*, *152б–в* (*1151*).

**Съсъвѣт|ъ** (2\*), -**а** *с*. *То же*, *что* **съвѣтъ1** *во 2 знач*.: [*заголовок*] ㆃ бдѣньи паствины ко игумено(м). иже ㆏ словесны(х) ㆏вца(х). ѥликоже ѹчени㆓ ра(д) богодхвнаго писа(н)㆓. и о ㅰбѣжаньі дшепагубны(х) (съ)свѣтъ змиины(х). (τὰς... ἐπιβουλάς) *ФСт* *ХІV/XV*, *214б*; сут же ихже снемъ бываеть суетныи и лукавыи. и безаконныи... и просто. по многому образу. и слову в житьи и видимы(х) исходѧщи(с) исхожаху и (съ)свѣтъ творѧху. (συμβουλεύονται) *Там* *же*, *219б*.

**съсъвѣтЬНИк|ъ** (1\*), -**А** *с*. *То же*, *что* **съвѣтьникъ** *в 1 знач*.: Брате и чадо моѥ софрониѥ... тре||звисѧ ѹбо на все преводѧ братью свою. способники ихъ имѣ㆓ съсвѣтники сво㆓. авву акаки㆓ чада моѥго. (σύμβουλον ‘[*имея*] *советником* [*авву* *Акакия*]’!) *ФСт* *XIV/XV*, *107б–в*.

**съсъдъ** *вм*. **съсѹдъ1**

**съсъкаНЫИ** (3\*) *прич*. *страд*. *прош*. *Спряденный* (*из* *крученой* *нити*): Что ради съгрѣшении людьскыхъ ради рьдра ѹницѧ закалаѥма бѧше и всѧ съжѧгаѥма бѧше. съ главою же и кожею и ѹтрьнъкы. прилагаѥмо бѧше к томѹ ㆏гню и кедрьно дрѣво и ѹсопъ. рекше мыльна㆓ трава чьрвленица съскана [*ср*. *Числ* *19*. *5–6*]... || ...дрѣво прилагаѥмо бѧше въ ㆏бразъ кр(с)та... съскана㆓ же чьрвленицѧ. ㆏бразъ прч(с)ты㆓ кръве ㆏кропльша㆓ крьстъ. (*Числ* *19*. *6*: κόκκινον, *ср*. *Лев 14*. *49*: κεκλωσμένον (κόκκινον); τὸ... κόκκινον) *Изб* *XIII*, *139–140*; ризою ㆏блачашесѧ [*архиерей*]... и по㆓сомь препо㆓са㆓сѧ ㆐ прапрѹда и ㆐ вюса... || ...въ ㆏скрилии иже [*вм*. же] имѧше рѧсы пришвен(ы). и помежю тѣхъ златы клаколы створиша ѹбо по долѹ подъвлакомъ затокы ㆓ко цвѣтьца трьсны. ㆐ акинфа. и ㆐ прапрѹда. и ㆐ черви. и вуса съскано. (ὡς ἐξανθούσης ῥοᾶς... κεκλωσμένης ‘*как* *цветущий* *гранат*, *спряденный*’; *ср*. *Ex 28*. *33*, *36*.*31–32 и др*.) *ГА* *ХІV1*, *26–27*.

**съсъконьча|тИ** (1\*), -**ю**, -**ѥть** *гл*. *То же*, *что* **съконьчати** *в 1 знач*.: стѹды и поношени㆓ сласть [*вм*. власть; ἕξουσιν ‘*будут* *иметь* (*оставившие* *подвижничество*)’] на того [κατ’ ἐκεῖνον ‘*подобно* *тому*’] положьшааго [*в др*. *сп*. *далее* ㆏снова(н)а и не возмогшаа(г)] съсъконьцати [*в* *др*. *сп*. скончѧти]. начьнѹть бо вьси мимоходѧще рѹгатиcѧ ѥмѹ глюще. сь члвкъ основаниѥ положи || и не възможе съконьцати. (ἐκτελέσαι) *КЕ* *XII*, *228–229*.

**съсъл|атИ** (4\*), -**ю**, -**еть** *гл*. 1. *Послать*, *направить*: а нѣмци възбѣгоша на дѣтинець... і сослаша с поклономь просѧще мира. новгородци же мира не даша. *ЛН* *1330*, *156* *об*. (*1311*); володимиръ... слашеть... глѧ... азъ же не простъ есмь не простъ ходатаи. межи вами. англа бъ не сослеть. а пррка в нашѣ дни нѣтуть. ни ап(с)ла *ЛИ* *ок*.*1425*, *142г* (*1149*).

2. *Отослать*, *выслать*: а гдѣ бу(д)тъ кнѧ(з) михаило восла(л) в нашю очину в великое кнѧженье намѣсни(к) или волостели и тыхъ ны сослати доловь а не поѣдутъ и намъ ихъ имати *Гр* *1372* (*2*, *моск*.); а со ржевы до исправы не сослати [*представителей московской администрации*] *Там* *же*.

**съсъл|атиcѦ** (5\*), -**юcѦ**, -**етьcѦ** *гл*. *Снестись*, *обменяться* *сообщениями*: и сослаcѧ [*ЛИ* *ок*.*1425*, *92б* (*1097*) сносисѧ] рѣчьми стополкъ с лѧхы. и вдасть дары великы на двда. *ЛЛ* *1377*, *90в* (*1097*); ㆏н же [*Ярослав* *Изяславич*] сославcѧ с ростиславичи и ѹрѧдисѧ с ними ㆏ кыевъ и ㆐ступи ㆐ ㆏лговичь. *ЛИ* *ок*.*1425*, *204в* (*1174*); Тоѣже зимы стославъ сославъcѧ с рюрикомъ. сватомъ свои(м). и сдѹмаста ити на половцѣ. *Там* *же*, *227в* (*1187*); рюрикъ же сославcѧ. со всеволодомъ. сватомъ своимъ. и с двдомъ братомъ своимъ. послаша ко стославѹ мѹжи сво㆓. *Там* *же*, *232б* (*1190*); Тоеже ㆏сени сославcѧ рюрикъ. со всеволодомъ сватомъ своимъ. и с братомъ своимъ двдомъ. послаша мѹжи сво㆓ ко ㆓рославѹ и ко всимъ ㆏лговичемъ. *Там* *же*, *237в* (*1195*).

**съсъмѣ|ситИcѦ** (1\*), -**шОУcѦ**, -**ситьcѦ** *гл*. *То же*, *что* **съмѣситиcѧ** *в 3 знач*.: а въ пирѹ съ злыми съсмѣситиcѧ [*в др*. *сп*.смѣситисѧ] без ѹма ѥсть. (ἑαυτὸν... καταμιγνύειν) *Пч н*.*XV* (*1*), *81а*.

**съсърѣтА|тиcѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *Встречаться*, *сталкиваться*: прузи ㆓ко п㆏(д) вл(д)кою доброчиньнѣ воюють съсрѣта㆓cѧ съ скв㆏рци б㆏рють(с). *МПр* *ХІV2*, *33* *об*. *Ср*. **сърѣтатисѧ**.

**съсъступишасѧ** *см*. **състѹпитисѧ2**

**съсъТѦза|тиcѦ** (1\*), -**юcѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *То же*, *что* **сътѧзатиcѧ1** *во 2 знач*.: Ельма ѹбо мнози състѧзающеcѧ глаголю(т) колико дьнии пребысть адамъ въ раи. инии ѹбо глють ∙ㅳ∙стъ часовъ... || ...но ㆓коже рече бж(с)твноѥ писаниѥ ∙м∙ днии пребы(с) адамъ въ раи *Пал* *1406*, *40а*.

**съСЪхн|ОУтиcѦ** (3\*), -**ОусѦ**, -**етьcѦ** *гл*. *Ссохнуться*, *усохнуть*: ㆏баче понѥже ѥмѹ [*Феодору* *Студиту*] ㆓зыкъ болѣзни не [*в* *греч*. *нет*] имѣѧше. ㆏гньмь ѹже съсъхъшиис㆓. едва мала нѣчто вѣща||ющь... ѥдиномѹ ㆐ письць бесѣды тоѥ повѣдавъ тѣмь прочимъ съказываѥть. (καταφρυγεῖσα ‘*сожженный*’) *ЖФСт* *к*. *XII*, *163–164*; и слѣпъ ㆏каньныи [*имп*. *Максимин*] бы(с) силнѣ же опалѧѥм и. ㆓ко на сковрадѣ пекомъ прескверныи. толма ㆓ко и || самѣмъ костемъ ѥго съхнѹтиcѧ [*вм*. съсъ-]. и ищезнѹти. облічью члвчьскаго ㆏браза. (συνεφρύγησαν) *ГА* *ХІV1*, *209–210*; Иеремi㆓... тако вѣща. ㆏ назарѣихъ иер(с)лма... отемнѣ паче сажи видъ ихъ отолъстѣ кожа ихъ. кости ихъ сосхошаcѧ и быша ㆓ко древо. (*Плач* *Иер* *4*. *8*: ἐξηράνθησαν) *ГБ* *к*. *XIV*, *138г*.

**СЪСЫИ** (1\*) *прич*.-*прил*. *В роли с*. *Находящийся рядом*, *вместе* (*с кем*-*л*.): сихъ дѣльма ㆓ко законѹ. иного [ἐκείνου ‘*его*’; *Феодора Студита*] нравѹ. требѹюще съсѹщии рьвьновати семѹ тъщахѹтьсѧ и подражати ㆓ко мощьно. (οἱ συνόντες) *ЖФСт* *к*. *XII*, *52*.

**съсыла|тиcѦ** (4\*), -**юcѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *Сноситься*, *обмениваться* *сообщениями*: iдоша новгородци в торжекъ. блюстъ торжкѹ. і совкѹпиша всю землю противѹ [*тверичей*]. і съсылаючесѧ послы розъѣхашаcѧ. докончавше до приѣзда кнзии. *ЛН* *1330*, *154* *об*. (*1304*); А тобѣ брату моѥму молодшему без мене не доканчивати ни съсылатиcѧ ни с кѣмже. такоже и мнѣ безъ тобе. *Гр* *1364/1365* (*моск*.); со ㆏ндреемъ полоцкимъ. и с полочаны миру не держати ми. а ни сылатиcѧ [*вм*. със-]. *Гр* *1386* (*смол*.); и не въсхотѣша [*Владимировичи* *и* *Мстиславичи*] ко всеволодѹ того створити. но съсылахѹтьcѧ сами межи собою хотѧче на нь поити киевѹ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *112г* (*1140*).

**СъсыП|атИ** (3\*), -**ЛЮ**, -**ЛЕть** *гл*. *Насы́пать*: постави же [*св*. *Владимир*] црквь в корсунѣнѣ [*в* *др*. *сп*. корсуни] на горѣ. иже съсыпаша [*ЛИ* *ок*.*1425*, *44а* ссыпаще!] средѣ града. кридуще [*ЛИ* *ок*.*1425* крадуще] приспу. *ЛЛ* *1377*, *40* (*988*); сь же [*монах* *Феодор*] жито съсыпа(в) в сосѹды. нача молоти *ПКП* *1406*, *188в*.

**съсьц|ь** (37), -**А** *с*. *Сосок*: по семь ѹрѣзаша оба сьсца ѥ㆓ [*муч*. *Анастасии*]. и ногти истьргаша (τοὺς... μασθούς) *ПрС* *XII/XIII*, *21в*; тогда и㆓ковъ напрѧгъ лѹкъ испѹсти стрѣлѹ и ѹстрѣли ѥ(г) [*Исава*] въ десныи съсець (κατὰ τοῦ... μαζοῦ) *ГА* *ХІV1*, *59г*; бьѥна бы(с) [*муч*. *Феодосия*] ремениѥмь суровымъ. по сьсцама же. и по ребромъ. (κατὰ τῶν μαστῶν) *Пр* *1383*, *74б*; си [*Соломония*] в малѣ перси ㆏бнаживши сесца казаше. и вскормленье ихъ [*муч*. *Маккавеев*] поминаше. (τὸν μαζόν) *ГБ* *к*. *ХІV*, *134а*; ѹ сесца крщеныи младенець. и ѹспѣвъ в мѣру възраста. не можеть рещи како хрстихъcѧ. (ὑπομάζιον ‘*грудной*’, *воспринято* *как* *соч*. *с* *предл*.) *ПНЧ* *к*. *ХІV*, *171б*; **|** *дв*. *О* *материнской* *груди*: ависага же да съгрѣѥть тѧ. и съсома надоить тѧ [*ср*. *3* *Цар* *1*. *2*, *Песн* *7*. *4*]... || ...ависага ѥсть заповѣдь ста㆓... съсьцѧ же ѥста. ветхыи законъ и новыи. а истѣкающеѥ молоко. ѹчениѥ стыхъ книгъ. и аще ㆐ съсцю тою напьѥшисѧ. истѣкающаго молока... приимъ заповѣди. обрѧщеши пѹть ведѹщии тѧ въ жизнь вѣчнѹю. *Изб* *XIII*, *1 об*.*–2* *об*.; румѧна㆓ та [*девица*] лѣвую руку по(д)ложить ти по(д) главу а бѣла㆓ десницею ㆏хапить тѧ ависага же да собрѣеть [*вм*. съгр-] тѧ. и сосцема надоить тѧ. [*ср*. *3* *Цар* *1*. *2*, *Песн* *7*. *4*] *ЗЦ* *XIV/XV*, *57в*; что сѧ плачеши дво мти мо㆓ .а. е снъ твои медоточна㆓ сесца тво㆓ иссавыи млекомь тѣло свое възраще *Там* *же*, *87а*; **|** *образн*.: ѥлико бо рачители быша вышьн㆓го иер(с)лма. абиѥ съсати имѹть ㆐ сьсьцю ѹтѣшени㆓ ѥ㆓ [*Иерусалима*, *жен*. *в* *соотв*. *с* *греч*.]. и ㆐ потока пищьнаго напо㆓тьс㆓. (ἀπὸ μασθῶν) *СбТр* *XII/XIII*, *103* *об*.; ㆐ мтрьнѧ чрѣва к вѣрѣ прид㆏сте. в самыхъ колыбѣлехъ слово живота вѣчнаг㆏ слышасте. с пл㆏тнымь молоко||мь. ㆐ сесцю сты㆓ цркве ѥуангл(с)каго ѹчени㆓ насытистесѧ. (ab uberibus) *МПр* *XIV2*, *5–6*; ♦ **тельць** **отъ** **съсьцѹ** **матере** – *молочный* *теленок*: самъ же [*Авраам*] тече въ стадо волуѥ. и по㆓ телець ㆐ сесцю мтре. тученъ и добръ. готоватъ брашьна. (*ср*. *Быт* *18*. *7*: μοσχάριον ‘*теленка*’) *Пал* *1406*, *67а*.

**СъСѣдалЬниК|Ъ** (1\*), -**А** *с*. *Помощник*: влечаше ю [*некую* *женщину*] на бракъ епарховъ ссѣдални(к). она же не толма дерзо съвѣ(т) свѣщавши. елма разуменъ къ стѣи трапезѣ прибѣже. (ὁ... σύνεδρος) *ГБ* *к*. *ХІV*, *166а*.

**Съсѣдател|ь** (1\*), -**Ѧ** *с*. *Тот*, *кто* *находится* (*сидит*) *вместе* (*с* *кем*-*л*.): бранемъ ѹже свѣти [*т*. *е*. съв-] до||спѣвають быти. преже ѹбо сѧдѹть воѥводы сбирающе люди... тако ѹтвержають ㆓ на брани всѧ. и направлѧють... съ старѣишинами сѣдѧщими. и сблюдающими. ѥже на пѹтьноѥ шествиѥ. тако повелевають быти и походити... глють... спутьникомъ и дѣлателемъ. и всѣмъ другомъ спутьникомъ. и свѣтникомъ. и съсѣдателемъ. и всѣмъ купно мыслѧщимъ. (ἐῶ λέγειν... καὶ πᾶσαν ἄλλην μέθοδον τῆς... συγκαθεστικῆς (*sc*. τέχνης) ‘*не* *говоря* *о* *всех* *других* *примерах* [*искусства*] *совместного* *обсуждения*’!) *ФСт* *ХІV/XV*, *32а–б*.

**Съсѣдат|И1** (4\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Сойти* (*сходить*) (*с* *коня*), *спешиться* (*спешиваться*): новъгородци же съседавъше съ конь и порты съметавъше. боси и сапогы съметавъше. поскочиша *ЛН* *XIII2*, *85* *об*. (*1216*); такоже и дюрги приѣха к нему [*Владимирку* *Володаревичу*]. и с володимеромъ двдвиче(м) и съ изѧславомъ бра(т)мъ е(г) || ...и ту сѧ цѣловаша не съсѣдаюче с конии. ѹ сѣтомлѧ на болоньи. *ЛИ* *ок*.*1425*, *146б–в* (*1150*); каза данило. сосѣдати воемь. своимъ. *Там* *же*, *272в* (*1251*); пришедъшимъ же ко трѣтьимъ вратомъ. каза данило сосѣдати. и жечи ㆏кр(с)тьна㆓ града *Там* *же*, *276а* (*1254*).

**Съсѣдат|И2** (1\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *То же*, *что* **съсѣдатиcѧ1** *во 2 знач*. *Образн*.: и да некдѣ нѣции слюблѧющесѧ [*в греч*. *3 л*. *мн*. *наст*.] съ дь㆓воломъ въкупѣ съсѣдающе. (συνεδρίαζοντες) *ФСт* *XIV/XV*, *116г*.

**съсѣда|тиcѦ1** (3\*), -**юcѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. 1. (*Вместе*) *усесться*, *разместиться*: Володимеръ же... въспѧтивъсѧ изби ㆏лѧди гречьскы㆓ и възврати||cѧ в русь. ссѣдавшеcѧ в кораблѣ своѣ. *ЛЛ* *1377*, *52б–в* (*1043*); то же *ЛИ* *ок*.*1425*, *58а* (*1043*).

2. *Сидеть*, *заседать* *вместе*, *совещаясь*: дѣло наше нужно ѥсть вкупѣ. избиратиcѧ и ссѣдатисѧ. и съблюдатиcѧ. не ѥдиною ни дважды. ни трижды в лѣтѣ... но неоскодно [*так*!] (συγκαθέζεσθαι) *ФСт* *XIV/XV*, *32в*.

**съсѣда|тиcѦ2** (1\*), -**юcѦ**, -**ѥтьcѦ** *гл*. *Оседать*, *сворачиваться*, *густеть*: млеко бо съсѣдаетcѧ огустѣва㆓ в сыръ. (συμπήγνυται) *ГБ* *к*. *XIV*, *139а*.

**съсѣдуть** *см*. **съсѣчи**

**съсѣдьник|Ъ** (1\*), -**А** *с*. *Участник* *собрания*: нам же ㆓ко видите свѣтници и съсѣ||дници. не тако ѹбо о сихъ. како бо внѣ мира. ㆓же на миръ доволна㆓. но о дшевнѣмъ сп(с)нии. о измѣненьи при㆓ть㆓ в мирѣ. (ἡ συγκαθέδρα ‘*собрание*, *заседание*’!) *ФСт* *XIV/XV*, *219б–в*.

**съсѣ|дѣтИСѦ** (3\*), -**жОУcѦ**, -**дИтьсѦ** *гл*. *Обитать* *рядом*, *соседствовать*: афетово бо и то колѣно вар(ѧ)зи свеи. ѹрмане... фрѧгове и прочии доже присѣдѧть ㆐ запада къ полуночью и съсѣдѧтьcѧ съ племѧнемъ хамовы(м). *ЛЛ* *1377*, *2*; то же *ЛИ* *ок*.*1425*, *3г*; ѹгра же суть людье ㆓зыкъ нѣмъ. и съсѣдѧтсѧ [*ЛЛ 1377*, *85а* сѣдѧть] съ самоѣдью на полунощныхъ сторонахъ. *ЛИ ок*.*1425*, *86б* (*1096*).

**съсѢсти** (26), **съСѦД|ОУ**, -**еть** *гл*. 1. *Слезть*, *сойти* (*с* *коня*, *колесницы*), *спешиться*: и ид㆓ше [*Феодосий* *Печерский*] пѹтьмь радѹ㆓сѧ и слав㆓ ба. и ѥгдаже въздрѣмаашес㆓ тъгда же съсѣдъ текъ ид㆓аше въскраи кон㆓. *ЖФП* *XII*, *43б*; съсѣдъ с конѧ [*в* *др*. *сп*. всѣдъ на конь (конѧ) – ἐπιβάς]. ㆐ падени㆓ исхыти ю [*преп*. *Аврамий* *свою* *племянницу*]. *ПрС* *XII/XIII*, *39в*; побѣдивъ же [*Персей*] инѣхъ странъ. и къ вриникилию [πρὸς τὴν Ἰσαυρίαν καὶ Κιλικίαν ‘*в Исаврию и Киликию*’] въшедъ и с конѧ съсѣдъ и въдрѹживъ плеснѹ въ землю градъ тѹ созда. и наре(ч) имѧ ѥмѹ тарсонъ. (κατελθών) *ГА* *ХІV1*, *21в*; и бишасѧ с ними [*русские* *с* *половцами*] крѣпко. и бы(с) сѣча зла велми. друзии конѣ пустиша к ни(м) съсѣдше. *ЛЛ* *1377*, *135а* (*1186*); възвратиcѧ в домъ свои. прежере(ч)ныи тъ бо㆓ринъ. съсѣдъ же с конѧ. и вниде в полатѹ. *СбТр* *XIV/XV*, *195* *об*.; ѥгда же ѹзрѣ и㆓ковъ [*Иосифа*] ㆐ложа старость и съсѣдъ с колесницѣ своѥю [*в* *др*. *сп*. своеи]. иосифъ же изиде пѣшь противу ѥму [*ср*. *Быт* *46*. *29*] *Пал* *1406*, *91а*; вси сосѣдоша с конѣи. и поидоша бьючесѧ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *224б* (*1185*); не дошедшимъ же воемъ рѣкы сѧнѹ. сосѣдшим же на поли. ворѹжитьсѧ. и бывшѹ знамению. сице надъ полкомъ... и се знамение не на добро бы(с). *Там же*, *269в* (*1249*); ♦ **съсѣсти** **съ конѧ** – *отменить* *поход*: Всеволодъ же хотѣ... на нѧ || ити... ㆏лговичи же ѹбо㆓въшеcѧ и послаша мѹжи сво㆓... ко всеволодѹ. кланѧючиcѧ. и емлючиcѧ емѹ по всю волю его. ㆏нъ же има имъ вѣры и ссѣде с конѧ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *237в–г* (*1195*).

2. *Остановиться*, *расположиться*: прiде бо скоростию многою ㆐ него [*императора*] нечлвчьно [ἀνθρώπιον ‘*человечишко*’] етеро погано и || злонъравьно... иже и преже и ѥще не съсѣдъ. пьрвоѥ дѣло творить. иже и скважьнѣ все испытати тьмьничьныѥ и стѣны раскопати. (ὅς καὶ πρὶν ἢ ἐπιστῆναι) *ЖФСт* *к*. *XII*, *136–137*; изѧславъ же... приѣхавъ съсѣде в лѹчьскѣ. ѹтрѣи же днь поѣха ㆐ лѹцеска пересопници. *ЛИ* *ок*.*1425*, *143г* (*1150*); Вѧчеславъ же бѧше до него [*Изяслава* *Мстиславича*] въѣхалъ в киевъ. и съсѣлъ на ㆓рославли дворѣ *Там* *же*, *146а* (*1150*); изѧславъ же... поиде ко королеви... и король... выѣха противу изѧславу... и ѣхаста и съсѣдоста въ королѧ в шатрѣ. и начаша думати ㆓коже заѹтра рано. поѣхати битcѧ к рѣци к санови *Там* *же*, *161в* (*1152*); приѣха мьстиславъ. ѹ печерьскии манастырь. и за нимъ володимиръ приѣха. и повелѣ ему съсѣсти въ икономли кельи а самъ съсѣде въ игуменьи кельи. *Там* *же*, *191б* (*1169*).

**съСѣстИСѦ1** (3\*), **СЪcѦд|ОУcѦ**, -**ЕтьcѦ** *гл*. 1. *Накопиться*: недугъ всь ражаѥтьcѧ въ телеси члвчи. въ кручинѣ. кручина же съсѧдетьcѧ ㆐ излишнаго пити㆓ и ѣдени㆓ и спани㆓. и женоложь㆓ иже без времене. и без мѣры. *СбХл* *XIV1*, *117*; [«*Сказание* *о* *чувствах* *и* *грехах*»] ѥгда по вещи то ㆓влѧѥтьсѧ аки сладъко. и ѥгда ли чресъ ѥстьство то горько. || ѥже по вещи... іли аще иму(т) непотребе(н) и бе-сласти акы воскъ. творить слѣпоту сему ∙г ча(ш) пелын(а). іли имущемъ ㅰже ссѣдъшюcѧ будеть рожа. творі(т) дѣла сему з∙ ча(ш). *КВ* *к*. *XIV*, *292б*–*в*.

2. *Соединиться*, *собраться* (?): [«*Сказание* *о* *чувствах* *и* *грехах*»] ѥгда по вещи то ㆓влѧѥтьсѧ аки сладъко. и ѥгда ли чресъ ѥстьство то горько. || ...㆓же суть чресъ вещь... іли смѣшеньѥ и слѣпьленьѥ. мо(л). を∙ мо(л) износима. іли съсѣдшеcѧ акы свѣщань㆓. іли скончана акы дѣла. мо(л). мно(г)субны [*вм*. мъногосугубны]. *КВ* *к*. *XIV*, *292б*–*г*.

**съСѣстИСѦ2** (5\*), **СЪcѦд|ОУcѦ**, -**ЕтьcѦ** *гл*. 1. *Свернуться*, *загустеть*: [*рассказ* *Симеона* *Чудотворца*] слышахъ ㆓ко не хранѧть члвци говѣнь(㆓). но сыръ ㆓дѧть и ㆓ица. и ѹжасъшю ми сѧ о семь. предъста англъ бжии. и имѣ㆓ чашю и овьча младо. и ножь и приимъ закла предо мною... и видѣхъ кровь. и се бы(с) съсѣдъшииcѧ [*так*!]. и ѹсырѣвъши ㆓ко млеко. (πεπηγός) *ПНЧ* *к*. *XIV*, *194а*; вмѣщаѥть же сѧ ѹбо. въ женьстѣмь полѹ. ㆐ мѹжа сътуденое искыпѣние. сѣменьноѥ премѣшаѥтcѧ противу сѹщии крови женьстѣи... вкупь аки сливающимcѧ. другъ друзѣ. телеснымъ смѣшеньѥмъ и съсѧдетьcѧ [*кровь*] ㆐ студенаго сѣмене. (τυροῦται) *Пал* *1406*, *41г*; **|** *образн*.: поидѣ(м) ㆐сюду свѣтли свѣтлѣ. паче снѣга просвѣтившеcѧ. паче млека ссѣдшесѧ. (τυρωθέντες; *ср*. *Плач* *4*. *7*) *ГБ* *к*. *ХІV*, *36б*.

2. *Отвердеть*, *застыть*. *Образн*.: Въсхыти твою дшю ㆐ мира. бѣжи содомы. бѣжи запалень㆓. иди не озира㆓cѧ. не съсѧдисѧ въ столпъ солонъ. (μὴ παγῇς) *ГБ* *к*. *ХІV*, *33а*; не обращаиcѧ къ злобѣ. да не како съcѧдешиcѧ столпъ сланъ. (μὴ... παγῇς) *Там* *же*, *33в*.

**съСѣЦа|тИ** (1\*), -**Ю**, -**ѥть** *гл*. *Рассекать*, *расчленять*. *Образн*.: Третии же всѣленьскыи съборъ бы(с) въ ефе [*так*!]. при ц(с)ри фе||㆏досии малаго. на нестори㆓ въ члвка вѣрѹющаго. х(с)а злочтивно раздѣлѣвающ(а)го. и съсѣцающаго. и проста быти того члвка глщаго а не ба воплощена. (κατατέμνοντος) *КР* *1284*, *141–142*.

**съсѣЧЕнъ** (3\*) *прич*. *страд*. *прош*. *к* **съсѣчи**. 1. *В 1 знач*.: съсѣчени быша [*муч*. *Феодор*, *Миан*, *Иулиан*, *Кион*] всѣми ѹдесы. (κατεκόπησαν) *ПрС* *XII/XIII*, *2б*.

2. *В 3 знач*.: стыи ѥѹсѣвии повѣшенъ бывъ посрѣдѣ двою стълпу стрьмоглавь. и сѣцивы съсѣченъ бывъ сконцасѧ. (κατακοπείς) *Пр* *XIII2*, *161а*; стыи ѥлеѹферии. съсѣценъ бы(с) меци. ㆐ слѹгь. (κατεκόπη) *ПрЛ* *1282*, *92в*.

**сЪсѣ|чи** (-**ЩИ**) (8\*), -**КОУ**, -**четь** *гл*. 1. *Отрубить*, *отсечь*: михалка же скѹлѹ ѹбиша [*венгры* *и* *поляки*] согонивше на щирѣцѣ. а глав̎ его сосѣкоша *ЛИ* *ок*.*1425*, *249г* (*1213*); **||** *перен*. *Сократить*: да суща㆓ посредѣ съсѣку. iмѣнь㆓ преобидѣньѥ [*св*. *Киприаном*]. гордости разореньѥ. телесе наказанье i ч(с)тота... || ...да тѣ(х) радi ѹскорю бещисль㆓ ра(д). житье(м) скончань㆓ сконча(н)ю [*ГБ 1406–1410*, *221а* -аю] сло(во). (ἵνα... συντέμω) *ГБ* *к*. *ХІV*, *198–199*.

2. *Разрубить*, *рассечь*: ㆐ си㆏на бо изиде(т) законъ и слово г(с)не... и ㆏бличить люди многы㆓. и съсѣкѹть меча сво㆓ на рала и копь㆓ сво㆓ на серпы и не възметь ㆓зыкъ на ㆓зыкъ меча (*Ис* *2*. *4*: συγκόψουσι) *ГА* *XIV1*, *132а*; будуть бо члвци... || ...бес печали ходѧще по земли. да неже брани не бу(д)ть. съсѣдуть [*в* *др*. *сп*. съсѣкѹть] меца сво㆓ и стрѣлы и копи㆓ на косы и на сѣрпы. и на желѣза рална㆓. имъже землю дѣлати. (συγκόψουσι; *ср*. *Ис* *2*. *4*) *ЖАЮ* *к*. *XIV*, *63–64*; **||** *разделить* (*на* *части*): [*предисловие* *Фотия* *к* *Номоканону*] да не множицею тоже ѥдино правил(о) пишю. і чрѣсъ сыть ㆓влѧюсе почитающимь. іли еди [*вм*. едино] правило ㆏ многыхъ сказающе главахъ. по нужи на мн(о)га съсѣку же і съдроблю. (κατατέμνειν) *КР* *1284*, *16в*.

3. *Иссечь*, *порубить* (*множество людей*): и ссѣкѹ ㆐ лица ѥ(г) врагы ѥ(г) ненавидѧща㆓ ѥго побѣжю. (*Пс* *88*. *24*: συγκόψω) *ГА* *XIV1*, *83б*; и рече володиславъ [*Михаилу* *Юрьевичу*]. се держимъ колодникы собѣ на смрть но повели кнѧже ать посѣкуть и. и сьсѣкоша ѣ всѣ. *ЛИ* *ок*.*1425*, *200в* (*1173*); **|** *образн*.: еретикы же съсѣче(т) бж(с)тво. ѥже ти злѣ расѣкають. оца ѹбо несоздана глще и г(с)а. сна же i дха тварь и рабы. (διακόψει) *ГБ* *к*. *ХІV*, *123б*.

**съсѣ|чисѦ1** (-**ЩИсѦ**) (2\*), -**КОУcѦ**, -**четьСѦ** *гл*. *Быть* *посеченным*, *уничтоженным*: и градъ и стню истлить... и сѣкѹтьсѧ [*в др*. *сп*. сс-] ㆓ко в потопѣ. (συγκοπήσονται; ср. Dan 9. 26) *ГА* *ХІV1*, 181б.

– *Передача* *греч*. *пассива* *от* συντέμνω *зд*. ‘*выделить*, *выкроить*’ *по знач*. ‘*рассечь*’: приде гаврилъ к немѹ [*пророку* *Даниилу*] и ре(ч) ∙о∙ не(д)ль съсѣкошаcѧ на люди твоѧ. и на градъ стыи. (*Дан* *9*. *24*: συνετμήθησαν ‘*выделены*, *отмерены* [*для* *твоего* *народа*]’) *ГА* *ХІV1*, *180г*.

**съсѣчисѧ2** *см*. **съсѧчисѧ**

**съсѦ|чисѦ** (-**ЩИсѦ**) ? (1\*), -**КОУcѦ**, -**четьСѦ** *гл*. *Иссохнуть*: снве твои и дъщери тво㆓ ㆐даны странѣ инои. и очи твои ѹзрита съсѣкущююсѧ [*вм*. *имен*. *дв*. съсѧкущиисѧ?] ㆐ ни(х). (*Втор* *28*. *32*: σφακελίζοντες *букв*. ‘*засыхающие*’) *Пал* *1406*, *153г*.